

413172

III

NOWY

KALENDARZ LWOWSKI

NA ROK PRZESTĘPNY

1856

zawierający .

oprócz świąt rzymskich, greckich i żydowskich, przepisów stęplowych, pocztowych, redukcji miar i wag galicyjskich na wiedeńskie i wiedeńskie na galicyjskie, jarmarków, wykazów procentowych i t. p.

	Str.
1. Tablice statystyczne mocarstw europejskich	18
2. Daty statystyczne dotyczące Galicyi i Bukowiny	26
3. Spis alfabetyczny wszystkich właścicieli dóbr w Galicyi i Bukowinie, z wymienieniem posiadłości i obwodu	29
4. Podział nowy Galicyi i Bukowiny z wymienieniem wszystkich powiatów i gmin de tychże należących	33
5. Wyprawa jenerała Dwernickiego na Wołyń w r. 1831. Opowiadanie historyczne, wyjęte z niedrukowanych pamiętników	42

	Str.
6. Doraźny sąd małżeński. Powieść humorystyczna	53
7. Podróż do miasteczka. Powiastka J. J. Kraszewskiego	61
8. Poezye W. Syrokomli i Lenartowicza	60—67
9. Poradnik gospodarski, zawierający do 100 przepisów, doświadczeń i odkryć gospodarstwa się tyczących	68
10. Lekarz domowy, zawierający kilka set wypróbowanych środków na wszystkie choroby, które bez pomocy lekarza samym leczyć można	73
11. Spis wszystkich prawie dzieł polskich wydanych w ostatnich latach	

WE LWOWIE,

NAKLADEM KAROLA WILDA,

Z Drukarni Instytutu Stauropigiańskiego.

NA KOŁĘDY.

WEIHNACHTSGESCHENKE.

KSIEGARNIA POD FIRMA

Die Buchhandlung von

K. WILD

we Lwowie

w rynku na rogu ulicy Dominikańskiej

poleca swój zbiór

obrazów, rycin, nót mójczych i książek

w przepysznych oprawach,

szczególnie zaś świeżo i z niezwykłym staraniem
wydane dzieło dla dzieci od 2 do 6 lat

pod tytułem

Nauka w Obrazach

według przedmiotów wskazanych w abecadli-
niku dla austr. szkół ludowych stosownie do
stopniowo rozwijającego się pojęcia dzieci przed-
stawiona na 92 tablicach in folio wiernie
podług natury rysowanych i kolorowanych

3 tomy oprawne w ładne okładki

każden po zlr. 2 i 20 kr. m. k.

lub też w 4 zeszytach — 1szy, drugi i trzeci
po zlr. 1 i 30 kr. — 4ty 2 zlr 10 kr. m. k.
Z objaśniającym tekstem w języku polskim,
niemieckim, francuzkim i czeskim.

**Każden tom i kaźden zeszyt
sprzedają się osobno.**

in Lemberg

Ring, Ecke der Dominikanergasse

empfiehlt ihr Lager von

Kupferstichen, Musikalien, Bildern

und

P r a c h t w e r k e n,

namentlich aber den so eben erschienenen:

Anschauungs - Unterricht

in Bildern

nach dem Stoffe zur Anschauung der Fä-
für die österr. Volksschulen. 92 Tafeln in
Folio sorgfältig kolorirt, und in stufenweiser
Aufeinanderfolge.

3 Bände in Umschlag geb. zu 2 fl. 20 fr.

oder in Heften wovon das 1te, 2te, und 3te
zu 1 fl. 30 fr. das 4te. 2 fl. 10 fr. kostet.

**Jeder Band und jedes Heft wird einzeln
abgegeben.**

NOWY

φ lun

1

KALENDARZ LWOWSKI

NA ROK PRZESTĘPNY

1

8

5

6.

413172

—
III
—

1856



WE LWOWIE,

NAKŁADEM KAROLA WILDA.

Bibl. Jagiell.
1974 OK 1045/8

Z Drukarni Instytutu Tu Stauropigiańskiego

Biblioteka Jagiellońska



1002508307

Styczeń ma dni 31.

Dzień miesiąca i tygodnia	Święta rzymskie	Święta ruskie	Słońca		Księżyca				
			wsch	zach	bg.	wschd	zach.		
			g. m.	g. m.		g. m.	g. m.		
Ewangelia u Mat: w rozdziale 2. O obrzezaniu Chrystusa Pana			Dekemwrij 1855.						
1 W	A. Nowy Rok. Obrzez. Jez. Pańskie Fulgenta. ☉	20	Ihnatya	8 1 3 59	☾	0 36	we dnie		
2 Ś.	Makarego Opata	21	Juljanyi M.	8 1 3 59	☾	1 50			
3 Cz	Genowefy P. i Daniela M.	22	Anastazyi M.	8 0 4 0	☾	3 10			
4 P.	Tytusa Biskupa	23	10 M. w Kret.	7 59 4 1	☾	4 30			
5 S.	Telesfora M. i Emilianny	24	Jewhenij M.	7 58 4 2	☾	5 50			
1. Ewangelia u Mat. ś. w Rozdziale 2. O objawieniu się Pańskiem i 3 Królach			O przekazaniu cer. Awhusto. Joan 1. Łuk. 2.						
6 N.	F. 4. Trzech Króli. Objawienie się Pań. Kaspra Malchiol i Baltazara:	25	Rozdestwo Chryst.	7 58 4 2	☾	7 12	dzń.		
7 Pn	Lucjana M. Teodora i Walentego	26	Sobor Pr. Bohor.	7 57 4 3	☾	8 28	wcz.		
8 W	Seweryna Opata	27	Stefana Mucz.	7 56 4 4	☾	4 8	we dnie		
9 Ś.	Maryanny i Juliana	28	2.000 Mucz. w N.	7 55 4 5	☾	5 36			
10 Cz	Agatona i Wilhelma,	29	S. S. M. Mład. izb.	7 55 4 5	☾	7 0			
11 Pt.	Honoraty, Higina i Teodozinsza	30	Anyzyi M.	7 54 4 6	☾	8 40			
12 S.	Arkadyusza i Ernesta	31	Mełanyi Rym.	7 54 4 6	☾	10 2			
2 Ewangelia u Jana ś. w R. 2. O godach weselnych w Kanie Galilejskiej			Isus uchodzył do Ehyptu Matteja 2.						
13 N.	F. 2 po 3 kr. Najśw. Imię Jezus Godfryda i Weroniki ☾	1	Henwar. Ob. Hosp.	7 53 4 7	☾	11 41	we dnie		
14 Pn	Hilarego i Felixa z Noli	2	Sylwestra Pap. R.	7 52 4 8	☾	1 0			
15 W	Pawła Pustelnika	3	Małachia	7 51 4 9	☾	2 28			
16 Śr	Marcela P. i Ottona M.	4	Sobr. 70. Apost.	7 50 4 10	☾	3 50			
17 Cz	Antoniego Opata	5	Tleopemta M.	7 49 4 11	☾	5 18			
18 Pt.	Katedry ś. Piotra i Pryska P. M.	6	Bohojawienie Hosp.	7 48 4 12	☾	6 25			
19 S.	Henryka B. M. i Kanuta Kr.	7	Sobor. św. Joana Kr.	7 47 4 13	☾				
3 Ewangelia u Mat. roz. 8 O trędowatym i setniku			Isus uzdrawił 10 trędowa- tych Łuk. 17.						
20 N.	F. Septuag. Siedemdziesiątnica Sta- rozapustna Fabjana i Sebastjana	8	32 N. p. Soszest. III. 1.	7 46 4 14	☾	7 28	we dnie		
21 Pn	Agnieszki P. M.	9	Połyjewka Mucz.	7 45 4 15	☾	8 15			
22 W	Wincentego i Anastazego M. M.	10	Hrehoria M.	7 44 4 16	☾	4 18			
23 Śr	Zaślubienie N. P. M. i Ildefonsa	11	Fteodozya Prep.	7 42 4 18	☾	5 40			
24 Cz	Tymoteusza B. W. i Felicyana	12	Tatyany M.	7 41 4 19	☾	6 50			
25 Pt.	Nawrócenie ś. Pawła	13	Jermyła M.	7 40 4 20	☾	8 0			
26 S.	Polikarpa B. M. i Pauliny W.	14	S. S. Olec w S.	7 38 4 22	☾	9 11			
4 Ewangelia u Łuk. r. 8 O nasieniu i rozmaitej roli.			O oproszeniu bohat. Isusa Łuk. 18.						
27 N.	F. Sexag. Sześćdziesiątnica (Mięso- postna. Jana Chryzostoma B.	15	33 N. p. Sosz H. 2	7 37 4 24	☾	10 26		we dnie	
28 Pn	Karola W. Rajmunda i Juliana B.	16	Weryki Petr. Ap.	7 35 4 25	☾	11 40			
29 W	Franciszka Salezego B.	17	Antonya Welykaho	7 34 4 26	☾	zrana			
30 Śr	Martyny i Hiacynty P. i Me.	18	Aftanazyja i Kirył.	7 33 4 27	☾	0 50			
31 Cz	Piotra Nolaski W. i Marcelli wdowy ☾	19	Makarya Jep.	7 31 4 29	☾	2 6			

Stoletni kalendarz przepowiada do 26 Stycznia mrozy, do 27 sniegi, poczem odwilż ze sniegiem. Pierwsza kwadra dnia 14. o g. 5. min. 12. wieczorem. Po sępnio, zimny czas, ku koncu snieg z deszczem. Pełnia dnia 30. o g. 10. min. 4. rano. Zimno śnieg, w nocy wielkie zadymki

Ostatnia kwadra o północy 31 Grudnia 1855 na 1 Sty-
cznia 1856. Trwa mocne, ostre zimno.
Nów dnia 8 o g. 0 minucie 56 z rana. Ostre zimno
trwa przy wietrze od północy lub od wschodu.

Zatrudnienia gospodarskie w tym miesiącu.

Uprawa łąk i pól. W tym miesiącu zwykle nie się nie robi pługiem, chyba że zima jest lekka a w takim razie kończy się to, co się w jesieni przy odwracaniu ścierniska opóźniło, przyoruje się mierzwa (gnój) którą już po części wywozić można na pola warzywom, paszy i tp. przeznaczone. Jeżeli spadły wielkie śniegi, a nastąpiła potem odwilż, to wtenczas trzeba przegonić wyczyścić, a wody gdzie się zastanowiły pospuszczać rowami. Na łąki mokre dobry i użyteczny jest margel, a najlepiej wywozić go teraz póki jest twardo. Po wywiezieniu trzeba go natychmiast poroztrzasać aby wsiąknął w ziemię, skoro zacznie puszczać.

Ogrodnictwo. Pomimo że pora ta nadewszystko w okolicach północnych mało sprzyja robotom w ogrodach, należy wszakże z piękniejszych dni korzystać, i jeżeli położenie ogrodu jest odpowiednie, np. południowe, to trzeba robić co tylko można. Miejsca przeznaczone na szkółki owocu jadrkowego można teraz, jeżeli ziemia jest dosyć suchą skopać. Młode drzewa, jeżeli od myszy lub pomrowiu są uszkodzone, około korzeni to trzeba oberznąć więcej jak zwyczajnie, a te tak szkodliwe zwierzęta starać się wygubić. Jeżeli ziemia jest dosyć suchą i pogoda sprzyja, to zagony można potrząsnąć mierzwą. W wolnym czasie tego miesiąca trzeba zająć się przygotowaniem, mat ram i okien inspektowych i innych porządków ogrodowych.

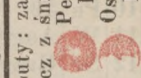
Stoletni kalendarz przepowiada do 26 Stycznia mrozy, do 27 śniegi, poczem odwilż ze śniegiem. Pierwsza kwadra dnia 14. o g. 5. min. 12. wieczorem. Po-
sepio, zimny czas, ku końcu śnieg z deszczem
Pełnia dnia 30. o g. 10. min. 4. rano. Zimno śnieg,
w nocy wielkie zadymki

Ostatnia kwadra o północy 31 Grudnia 1855 na 1 Sty-
cznia 1856. Trwa mocne, ostre zimno.
Nów dnia 8 o g. 0 minucie 56 z rana. Ostre zimno
trwa przy wietrze od północy lub od wschodu.

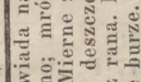
Luty ma dni 29.

Dzień miesiąca tygodnia	Święta rzymskie	Święta ruskie	Słońca		Księżycza.		
			wsch g. m.	zach g. m.	bg.	wschd zachd g. m.	zach. g. m.
1 Pt.	Brygidy P. i Ignacego Bisk.	20 Eutymia W.	7 29	4 32		3 18	we
2 S.	Oczyszczenie N. P. Maryi.	21 Maxyma	7 27	4 34		4 50	dnie
5. Jezus uzdrawia ślepego Łuk. 11.			O ślipom Ericho Łuk. 18				
Niedz. zapustna czyli przedpostna							
3 N.	F. quing. Błażeja B. Męcz.	22 34 N. po sosz. 4. D H 3	7 29	4 35		6 8	0 25
4 Po	Weroniki Panny, Andrzeja Kor.	23 Kłymenta Episkopa	7 25	4 36		7 6	1 37
5 W	Agaty Panny i Męcz.	24 Xenii Prepod.	7 23	4 37		7 40	wiec
6 Śr	Popielec Doroty Panny i Teofila M. †	25 Hrehoria Arch.	7 21	4 40		8 10	4 32
7 Cz	Romualda, Opat	26 Xenofonta	7 19	4 42		8 35	6 8
8 Pt.	Jana z Maty Wyzn.	27 Joanna Złatousta	7 17	4 44		8 50	7 48
9 S.	Apollonii P. i Męcz.	28 Eufrema Pr.	7 15	4 46		9 3	9 16
O poście Chrystusa i o diable, który kusił Chrystusa. Lat. 4.			O o zachei u Łuk. 19				
Niedz. wstępna.							
10 N.	F. 1. Jno. Scholastyki P.	29 35 N. po sosz. H. 4.	7 13	4 48		9 15	10 45
11 Pn	Lucyusza B. Eufrozyny P. Dezyderyusz	30 Trech świąt.	7 11	4 50		9 18	11 36
12 W	Eulalii P. i Modesta	31 Kyriaka i Rom.	7 9	4 52		9 43	zran
13 Śr	2. Katarzyny Suchedni †	1 Febr Trifona.	7 7	4 54		10 3	1 40
14 Cz	Walentego B. Męcz.	2 Stritenije Hospod.	7 5	4 56		10 29	3 0
15 Pt.	Faustyna i Jowity Mik. Suchedni †	3 Simeona i Anny	7 3	4 58		11 7	4 16
16 S.	Julianny P. i Męcz. Suchedni †	4 Izydora.	7 1	5 0		11 58	5 12
7. O przemienieniu Jezusa. Mat. 17.			O Mytari i Farysei Łuk. 18.				
Niedz. Sucha.							
17 N.	F. 2. Kem. Alexandra i Ant. Opat.	5 36. Niedz. III. 5.	6 59	5 2		1 2	6 4
18 Pn	Flawiana Męcz. Konstancyi panny	6 Wukala Ep.	6 57	5 4		2 15	6 40
19 W	Konrada, Henryka B. i Kanexta Kr.	7 Parthenia Prep.	6 55	5 6		wczr.	7 3
20 Śr	Leonap. Eleutra, Fabiana i Sebastiana.	8 Teodora	6 53	5 8		4 40	7 25
21 Cz	Eleonory i Agnizski P.	9 Nikephora	6 51	5 10		5 48	7 44
22 Pt.	Kat. Ś. Piotra w Antiochii	10 Charlampia Mucz.	6 49	5 12		7 0	7 53
23 S.	Florentego i Piotra Dam.	11 Wlazia S. Mucz.	6 47	5 14		8 12	8 2
8. O wyrucaniu czartów. Łuk. 18.			O błudnom syni Łuk. 15.				
Niedz. Głucha.							
24 N.	F. 3. Oculi Eberharda	12 27. Niedz. III. 6.	6 45	5 16		9 25	8 11
25 Pn	Macieja Ap. Alexandra B. Serapiona	13 Martyniana Pr.	6 43	5 18		10 40	8 20
26 W	Romana, Flawiana N. Sygfrida B.	14 Awksentia Pr.	6 41	4 20		11 50	8 31
27 Śr	Wiktora z Arc. Leandra B.	15 Onezima Ap.	6 39	5 22		zrana	8 48
28 Cz	Alexandra B.	16 Pamfilia Mucz.	6 38	5 23		1 10	9 2
29 Pt.	Leandra B.	17 Fteodora	6 37	5 24		2 30	9 29

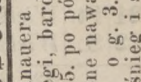
do 12. pogoda,
9. do 12. pogoda,
18. znowu deszcz.
Pełnia 20. o godz. 11. min 10. wieczór. Wielkie
burze, suche, dość zimne powietrze.
Ostatnia kwadra 29. o godz. 3. min. 11. z rana.
Dość ostre zimne powietrze i śnieg.



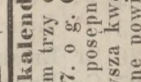
Stoletni kalendarz.
Knaura przepowiada na miesiąc Luty: zaczyna posępnie z deszczem;
potem trzy dni śniegu, bardzo zimno; mroź, 15. deszcz z śniegiem
Nów 7. o g. 0. min. 5. po północy. Mierne zimno
dni posępne. śnieżne nawalnice z deszczem.
Pierwsza kwadra 13 o g. 3. m. 42. z rana. Mętne
zimne powietrze, śnieg i straszne burze.



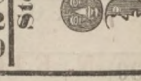
Stoletni kalendarz.
Knaura przepowiada na miesiąc Luty: zaczyna posępnie z deszczem;
potem trzy dni śniegu, bardzo zimno; mroź, 15. deszcz z śniegiem
Nów 7. o g. 0. min. 5. po północy. Mierne zimno
dni posępne. śnieżne nawalnice z deszczem.
Pierwsza kwadra 13 o g. 3. m. 42. z rana. Mętne
zimne powietrze, śnieg i straszne burze.



Stoletni kalendarz.
Knaura przepowiada na miesiąc Luty: zaczyna posępnie z deszczem;
potem trzy dni śniegu, bardzo zimno; mroź, 15. deszcz z śniegiem
Nów 7. o g. 0. min. 5. po północy. Mierne zimno
dni posępne. śnieżne nawalnice z deszczem.
Pierwsza kwadra 13 o g. 3. m. 42. z rana. Mętne
zimne powietrze, śnieg i straszne burze.



Stoletni kalendarz.
Knaura przepowiada na miesiąc Luty: zaczyna posępnie z deszczem;
potem trzy dni śniegu, bardzo zimno; mroź, 15. deszcz z śniegiem
Nów 7. o g. 0. min. 5. po północy. Mierne zimno
dni posępne. śnieżne nawalnice z deszczem.
Pierwsza kwadra 13 o g. 3. m. 42. z rana. Mętne
zimne powietrze, śnieg i straszne burze.



Zatrudnienia gospodarskie w tym miesiącu.

Uprawa pól i łąk. Podobnież i w tym miesiącu nie robi się plugiem nic. Jeżeli by zaś w końcu już cokolwiek rozpuściło a przytem piękna pogoda była, to natenczas można mierzwę wywiezioną przyorywać. Można także już podorywać rolę przeznaczoną pod len wczesny, konopie, lub przysposobić rolę, na której mają być siane mieszaniny na paszę. Dooki te gęste mrozy, to trzeba nawozić na łąki nieczyste i błotniste mierzwę. —

Ogrodnictwo. Niewiele jest jeszcze i w tym miesiącu do zatrudnienia w ogrodach. Młodym drzewkom, które będziesz chciał następującej wiosny oczkować, można w końcu tego miesiąca poodbierać gałązki z korony aż na parę oczek od pnia. Jeżeli masz drzewka jędrne, miazdzyste do szezepienia lub kopulowania, to możesz teraz preciki (latorośle) sobie przysposobić i one aż do czasu potrzeby zachować głęboko w piasek. U drzewek młodych niezbyt siabych na leży w końcu tego miesiąca zbyteczne gałązki odciąć. Jeżeli chcesz mieć piękny owoc agrestu i porzeczek, to teraz, a raczej w końcu tego miesiąca należyce poodbierać, a pod korzenie, jeżeli te są głęboko, podłożyć cokolwiek góbiego gnoju a potem podlewać trzeba. Mierzwa, która teraz w ogóle wszystkim drzewkom dać możesz, niech się składa z samego krowiego gnoju, który przegnił należyte z roślinami w ziemi. Czas także jest skoro cokolwiek ciepło, obierać wasionki i niszczyć ich gniazda. Jeżeli pogoda odpowiednia, to przy końcu tego miesiąca można zasiać szparagi. Można także zacząć zakładać inspekta.

Marzec ma dni 31.

Dzień miesiąca i tygodnia	Święta Rzymskie	Święta ruskie	Słońca		Księżycy		
			wsch	zach	bg.	wsch d	zach
			g. m.	g. m.		g. m.	g. m.
1 S.	Albina B. i Antoniny M.	18	Deń zadusznyj	6 36 5 24		2R 36 9 29	
	9. O nakarmieniu 5000 ludzi. Jan. 1.		O sudyszczy poślidnom Łuk. 25.				
	N. Środopostna						
2 N. F. 4.	Laet. Simpli i Antoniny M.	19	Ned. miasopustn. H. 7.	6 34 5 26		5 0 11 9	
3 Pn	Kunegundy Ces.	20	Lew Chałd. Ep.	6 32 5 28		5 48	
4 W	Kazimierza król.	21	Timotfteia	6 31 5 29		6 25 2 1	
5 Śr	Eusebiusza Pr. i Fryderyka.	22	Obr. Mos. mucz. w E.	6 30 5 30		6 47 wez.	
6 Cz	Kolety P. Wiktora Mecz.	23	Polykarpa	6 28 5 32		7 8 5 24	
7 Pt.	Tomasza z Akwinn W.	24	Ob. głowy sw. Joanna	6 27 5 33		7 8 6 48	
8 S.	Jana Bożego, Beaty P.	25	Tarassia Ar. Ko.	6 25 5 35		7 20 8 30	
	10. O wjeździe Chrystusa do Jerozolimy Mat. 21.		O mylostyni i posti Mat. 6.				
9 N. F. 5.	Laet. Biała Franciszki Rzym.	26	N. syropustnaja H. 8	6 23 5 37		7 32 10 5	
10 Pn	40. Męczenników.	27	Prokopia	6 21 5 39		7 47 11 30	
11 W	Angela, Konstantyna W. Cyr. i Met.	28	Wasylia	6 19 5 41		8 5 rano	
12 Śr	Grzegorza W.	29	Teofana	6 17 5 43		8 29 1 0	
13 Cz	Rozyny Mecz. Ernesta i Krystyny.	1	Mart. Eudokia	6 15 5 45		9 3 2 20	
14 Pt	Maryi Bolesnej.	2	Teodota	6 13 5 47		9 51 3 35	
15 S.	Longina Mecz. Izabelli panny.	3	Eutropia.	6 16 5 50		10 52 4 28	
	11. O żydach chcących ukamionować Chrystusa. Jan. 6.		O Natanyli Joan. 1.				
16 N. F. 6.	Kwintia Niedziela	4	1. Ned. Postu H. 1.	6 8 5 52		0 3 5 0	
17 P.	Gertrudy P.	5	Konona	6 6 5 54		1 8 5 28	
18 W	Edwarda II. kr.	6	42 Muczenykw	6 4 5 56		2 33 5 47	
19 Śr	Józefa Oblubieńca N. P.	7	Wasylia	6 2 5 58		3 46 5 59	
20 Cz	Wielki Czwartek Joachima	8	Teofilekta	6 0 6 0		wiecz. 6 10	
21 Pt.	Wielki Piątek Benedykta.	9	40 Muczenykw	5 58 6 2		6 15 we	
22 S.	Wielka Sobota Oktawiana.	10	Kodrata Mucz.	5 56 6 4		7 29 dnie	
	12. O zmartwychwstaniu Chrystusa Mark. 16.		O paralytyku w Kafarnaum Mark. 2.				
23 N. F. 1.	Wielkanoc Ruperta	11	2. N. Postu. H. 2.	5 54 6 6		8 46	
24 P.	Wielkanocy. Ireneusza i Gabr.	12	Teofanta	5 52 6 8		9 48	
25 W	Zwiastowanie N. P. M.	13	Nikefora	5 49 6 11		11 7	
26 Śr	Emanuela Mecz.	14	Benedykta	5 47 6 13		Rano.	
27 Cz	Ruperta B.	15	Ahapi	5 45 6 15		0 28	
28 Pt.	Syxta III. P.	16	Sabina Pr.	5 43 6 17		1 42	
29 S.	Eustazy	17	Alexeja Mucz.	5 41 6 19		2 50	
	13. O pokazaniu się Chrystusa uczniom Jan. 20.		O hriadenii po Chrysti Mark. 8.				
30 N. F. 1	Przewd Gwidy, Kwiryna. M.	18	3. N. Postu H. 3.	5 40 6 21		3 48 we	
31 P.	Balbiny P. i Kornelii M.	19	Chryzanta.	5 38 6 23		4 24 dnie	

Stoletni kalendarz Knauera przepowiada: Marzec zaczyna ostrym powietrzem do 20. Od 22.—23. bardzo zimno; od 25. do końca rano mroź a w dzień ciepło.

Nów 6. o godz. 10. m. 9. wieczór. Dnie pogodne i ciepłe, czasem mgła.

Pierwsza kwadra 13. o g. 4. m. 8. wieczór. Gorąco się wzmagają przy wietrze połudn. zachodnim deszcz.

Pełnia 21. o godz. 5. m. 36. wieczór. Zrana dni piękne, ciepłe, ciepły deszcz.

Ostatnia kwadra 29. o g. 4. min. 8. wieczór i pogoda. łagodne powietrze i ciepły deszcz.

Zatrudnienia gospodarskie w tym miesiącu.

Uprawa pól i łąk. Pospolicie z początkiem tego miesiąca następuje także i cieplejsza pogoda. Skoro mróz już ustał, ale jeszcze dużo śniegu na polach się znajduje, trzeba poodwieżać przegonice i rowy, aby woda wygodnie ściekać mogła. Jak tylko już dostatecznie role oschły, natychmiast trzeba z plugiem wyruszyć w pole. W miesiącu tym zasięka się już wyka na gruncie jednak niezbyt jałowym. Pod koniec miesiąca można już zasiać i soczewicę, która udaje się na roli suchej jałowej, kamienistej a nawet piaszczystej. Wypada już zacząć uprawiać rolę pod len, konopie i wszelkie warzywa, jeżeli to wprzód już było nie nastąpiło, margiel szlam i inne mierzwy porozrucić i przyorać. Teraz zaś wywiezioną mierzwę natychmiast przyorać, a grudy jeżeli się znajdują, należyce bronami porozbijać. Łąki należy także w tym miesiącu pouprzątać, wszelkie krzewiny powycinać; nawieszoną mierzwę jakiegokolwiek rodzaju ona jest, potrzeba porozrucić i dobrze rozbronować.

Ogrodnictwo. Jeżeli jest ciepło, można zacząć sadzić preiki agrestu, porzyczek, dereni, pigwów, rychłych, jabłek, gruszek a nakoniec wina. W szkółkach zacząć siać oprócz pestek migdałowych, wszelkiego gatunku ziarna owocowe. Jeżeli dla niepogody nie można było dosyć przysposobić sobie latorośli do szczepienia, to trzeba się z tym pośpieszyć bo czas nadchodzi gdy już i szczepić i kopulować będzie trzeba. Szczepienie i kopulowanie rozpoczyna się wtedy, skoro drzewo zaczyna puszczać miazgę, a pączki zaczynają pękać. W tym miesiącu można i nowe szkółki zakładać. Nakoniec starannie drzewa z gasienic, liszek i innego robactwa obierać. W ogrodach warzywnych należy zacząć siać salate. Po salacie rychłej sieje się zaraz salata zwyczajna, główczasta szpinak, pietruszka, ogrodowa kapusta i trebula. Na szparagi zasadzić ziarna tak rychło, jak się tylko da. Skoro służy tylko piękna pogoda, można zacząć sadzić rosade. Jeżeli jeszcze kto dotąd niezałożył inspektów, to niech się spieszy teraz czem prędzej bo czas największy, abyś zasiał w nie to co potrzeba. Jak mróz i zimno nastąpi, obłożyć inspekt po bokach mierzwą.

Kwiecień ma dni 30.

Dzień miesiąca i tygodnia	Święta rzymskie	Święta ruskie	Słońca		Księżycy		
			wsch	zach.	bg.	wschd	zach
			g. m.	g. m.		g. m.	g. m.
1 W	Hugona B. i Teodory P.	20 Joanna	5 36	6 24		4R 48	1 2
2 Śr	Franciszka a Paulo W.	21 Jakoba Ep.	5 33	6 27		5 42	2 36
3 Cz	Ryszada B.	22 Wasylia św.	5 31	6 29		5 18	4 10
4 Pt.	Izydora B.	23 Nikona Prep. Mucz.	5 29	6 32		5 30	5 42
5 S.	Wincentego Feraryusza W.	24 Zacharii Prep.	5 27	6 33		5 41	7 24
14. Przypowieść o dobrym pasterzu Jan. 10.		0 bisnuszczym Nimym Marka. 16.					
6 N.	E. 2. Misere. Celestyna, Wilh. Opata	25 4. N. P. Błab. H. 4.	5 24	6 36		5 58	8 54
7 P.	Hermana Epifaniasza B.	26 Hawryła Archanhela	5 22	6 38		6 6	10 28
8 W	Dyonizego B.	27 Matrony	5 20	6 49		6 28	10 52
9 Śr	Maryi Kleofy	28 Hilariona Now.	5 17	6 43		6 50	1 15
10 Cz	Ezechiela Proroka	29 Marka Epis.	5 15	6 45		7 42	2 23
11 Pt.	Leona W. Pap.	30 Joanna Prep.	5 13	6 47		8 39	3 6
12 S.	Juliusza 1. Pap.	31 Hipatia	5 10	6 50		9 49	3 36
15. O przyczynie odejścia Chrystusa Jan. 16.		0. synach Zewedejowych Mark. 10.					
13 N.	E. 3. Jub. Justyna, Idy P.	1 5. Ned Post. H. 5.	5 8	6 52		11 53	5 52
14 P.	Waleriana Mecz. Tyburcyusza	2 Tyta Apost.	5 6	6 54		0 21	4 7
15 W	Anastazyi Milotyły i Bazylissy	3 Nikety Ispowib.	5 4	6 56		1 35	4 18
16 Śr	Kalixta Mecz. Lamberta Joachima	4 Josyfa i Heorhia	5 2	6 58		2 47	4 30
17 Cz	Rudolfa B.M.	5 Fteodufa Mucz.	5 0	7 0		3 57	4 38
18 Pt.	Apoloniusza Mecz.	6 Eutychia	4 58	7 2		4 8	4 42
19 S.	Emmy wd. Hermogenesa M. Tynona	7 Heorhia z Metyty.	4 56	7 4		6 20	5 0
16. Odejście Chrystusa P. do Ojca Jan. 16.		0. wehodi Isusa Chrysta w Jersalym Joana 12.					
20 N.	E. 4. Cant. Agnieszki, Sulpicyusza	8 Ned. Cwitańa H. 6.	4 54	7 6		7 44	5 59
21 P.	Anzelma B. i Serwiliusza	9 Eupsychia	4 52	7 8		8 57	5 14
22 W	Sotera i Kaja Pap. MM.	10 Terentia	4 50	7 10		10 15	5 35
23 Śr	Adalberta B. Wojciecha	11 Jantypa	4 47	7 13		11 38	6 5
24 Cz	Jerzego Mecz. Bony P.	12 Wetyki Czt. Wasylia	4 45	7 15		Rano 6	50
25 Pt.	Marka Ewang.	13 Wct. Piat. Simeona	4 42	7 18		0 40	7 52
26 S.	Kleta i Marcelina MM.	14 Wetyka S. Joanna P.	4 40	7 20		1 45	9 11
17. O skutkach prośby w imię Jezusa Jan. 16.		Wo naczali bi słowo, a słowo bi u Boha Jan. 1.					
27 N.	E. 5. Rog. Pereg. Anastazego Pap.	15 N. Woskrs. Chryst.	4 38	7 22		2 42	10 39
28 P.	Witalisa M.	16 P. Św. Fteodora	4 36	7 24		2 54	wcz.
29 W	Piotra Mecz.	17 W. Św. Januaria	4 35	7 25		3 9	0 10
30 Śr	Katarzyny	18 Joanna z Dek.	4 33	7 27		3 26	1 40

100 l. kalendarz Knaura prap. Kwiec. z początku zimno; 4. ciepło i pięknie 8. wiatr i nawalnica; od 9. do 11. pięknie ciepło; 18. ulew i słońce, 19. piękna pogoda potem burze i gromy do 23. 25. bardzo zimno i pochmurno, to samo 30. Now 5. o godz. 7 min. 25. z rana. Przy wietrze z północno zachodnim deszcz. reszta pogodnie b. 1. kwdr. 12. o g. 6 m. 21. z rana. Przy lekkim wietrze i wiatrze, zmienne powietrze gęste mgły

Zatrudnienia gospodarskie w tym miesiącu.

Uprawa pól i łąk. Przedewszystkiem starać się w uprawie roli o ile pogoda sprzyjać będzie wynagrodzić to, co się opóźniło w miesiącu przeszłym, bądź to dla mrokności i położenia gruntów, bądź też dla niepogody. Rolę przeznaczoną na ogrodnictwo i warzywa, na której mierzwa już w przeszłym miesiącu powinna być przyorana, należy teraz jeszcze raz odwrócić, albo zradzić, a potem należyć uwlęć, aby się z równała. Około połowy tego miesiąca rozpocząć na sie też siew rychłego owsa, który potrzebuje tęższego gruntu. Kto ma mało łąk, ten powinien siał dużo koniczyny i przeznaczyć na nią rolę jak najlepszą, a gdy jest wapnista. Na łąkach podorabiać to czego się w przeszłym miesiącu zupełnie nie skończyło. Nieustawać w nawodnianiu łąk. W tym miesiącu najstaranniej wygubiać krety, dopóki jeszcze nie nęga młodych.

Ogrodnictwo. W ogrodach owocowych należy teraz pokończyć to, co się w przeszłym miesiącu nie pokończyło. Można już szcześcić i kopulować, używając do tego latorośli rychło przysposobionych, a teraz nieco namoczonych w wodzie. Brzoskwinie, morele, które teraz już kwitną, trzeba zabezpieczać od przymrozków, nakrywać na noc matami. W przeszłym roku na ślepe oczko, oczkowane drzewka należy poprzeryzać przy samem oku, a miejsce zerzniete nasmarować masłem. Winną macię podnieść, jeżeli piękne ciepło oberzną i przywiązać do kolka, a w razie potrzeby i podmierzwic. W ogrodzie warzywnym na samym początku tego miesiąca zacząć siał na dobre marchew, pasternak, pietruszkę i cykoria, a około połowy tego miesiąca zasiał galarepy, brukwi, cebuli oraz wszelkiego gatunku kapusty i jarzyn. Każdego czasu sadzić można groch biały, perłowy, eukrowy, pieszny i tyczkowy, oraz ewikie, czosnek szarlotkę, szczypiorek i t. d. Do inspektów zasiewa się z początkiem tego miesiąca fasola, ogórki i melony, a wszelkie inne tamże rosnące starsze rośliny przyzwyczajają się do wolnego powietrza.

Maj ma dni 31.

Dzień miesiąca i tygodnia	Święta rzymskie	Święta ruskie	Słońca		Księżycy		
			wsch. g. m.	zach. g. m.	g. g. m.	wschd. g. m.	
1 Cz	Wniebowstąpienie Chryst. Pana	19 Joanna Wetyk.	4 31 7 29		3R 24 3w10		czasem deszcz zimno; od 6-15 pogoda i ciepło i szron. Pełnia 20. o g. 1. m. 16. z rana. Niebo zachmurzone, w nocy zaś burze. Ostat. kwad. 27. o g. 7. m. 2. z rana. Metne powietrze wiele deszczu i wiatru, wieczorem grzmoty.
2 Pt.	Zygmunta kr. i Anastazego B.	20 Fteodora	4 30 7 30		3 45 4 40		
3 S.	Znalez. ś. Krz. Alexandra Pap. †	21 Januaria	4 28 7 32		3 58 6 13		
18. O przyjściu pocieszyciela Ducha. Jan. 15-16.		O newirnom Ftomi. Joan. 20.					
4 N.	E. 6. Exaud. Floriana M. Moniki Wdo. ☉	22. Antyp. H. 1.	4 26 7 34		4 10 6w46		
5 Pn	Piusa V P.	23 Heorhia Mucz.	4 25 7 35		4 32 9 20		
6 W	Jana w Oleju	24 Sawwy Mucz.	4 23 7 36		5 0 1048		
7 Śr	Domiceli Panny.	25 Marka Ewanhelysty	4 21 7 49		5 31 1150		
8 Cz	Stanisława B. Mecz.	26 Wasylia Epis.	4 19 7 31		6 24 rano		
9 Pt.	Grzegorza B. z Naz.	27 Simeona Mucz.	4 17 7 43		7 31 0 58		
10 S.	Izydora Oracza, Antonina B. †	28 Jasona Apost.	4 15 7 45		8 46 1 30		
19. O zesłaniu Ducha świętego Jan. 14.		O Josyfi z Arimaftei. Mark. 15.					
11 N.	E. Zesłanie Ducha św. Ziel. św. ☾	29. N. po Wosk. H. 2.	4 13 7 47		10 4 1 54		
12 P.	Poniedziałek Św. Jana N. Ubalda B.	30 Jakowa Apost	4 11 7 49		11 19 2 10		
13 W	Serwacego	1 Jeremii Pr.	4 9 7 51		0 33 2 31		
14 Śr	2. Bonifacego B. Mecz. Suchedni	2 Aftanazoho Weł.	4 7 7 53		1 44 2 40		
15 Cz	Zofii Mecz. Suchedni	3 Tymofsteia i Teodora	4 6 7 54		2 54 2 48		
16 Pt.	Jana Nepomucena. Suchedni	4 Pelahii P.	4 5 7 55		4 6 2 56		
17 St.	Paskalisa zakon.	5 Iryny Mucz.	4 3 7 57		5we 9 3 2		
20.		O rozstabiennom. Jana 5.					
18 N.	E. 1. Trójcy św. Julia P. Mecz.	6. N. po Woskr. H. 3.	4 2 7 58		6 35 3 14		
19 P.	Iwona B. Piotra, Celestyna.	7 † Znam Kr. Hospod.	4 1 7 59		8 0 3 25		
20 W	Bernarda Seneskiego	8 Joanna, Bohosłowa	4 0 8 0		9 14 3 40		
21 Śr	Heleny, Wiktora i Donata M.	9 Izaii i Nykoł. Cz.	3 59 8 1		10 30 4 8		
22 Cz	Boże Ciało Filipa Ner.	10 Simeona Apost.	3 58 8 2		11 42 4 47		
23 Pt.	Dezyderyusza Bisk.	11 Mokia S. Mucz.	3 57 8 3		Rano. 5 45		
24 St.	Joanny Wdo.	12 Epifania Ep.	3 56 8 4		0 18 7 0		
21. O władzy Chrystusa Pana Mat. 28.		O Samarytanci Joan 4.					
25 N.	E. 2. po Ziel. św. Urbana P.	13. N. po Woskrs. H. 4.	3 55 8 5		0 50 8 25		
26 P.	Filipa, Bedy K.	14 Izydora	3 54 8 6		1 14 9 55		
27 W	Magdaleny de Parris.	15 Pachonia Weł.	3 53 8 7		1 36 1123		
28 Śr	Wilhelma Bisk. Luciana Mecz.	16 Fteodora Oświa.	3 52 8 8		1 40 0 50		
29 Cz	Maxymiliana Mecz.	17 Andronika	3 51 8 9		1 57 2 17		
30 Pt.	Uroczystość serca Chryst.	18 Fteodota Mucz.	3 50 8 10		2 6 3 45		
31 St.	Petronelli P. Felixa P.	19 Patrikia s. Mucz.	3 49 8 11		2 18 5 16		

Zatrudnienia gospodarskie w tym miesiącu.

Upraw pól i łąk. Co się spóźniło w miesiącu przeszłym trzeba, teraz wynagrodzić. Uprawiać rolę pod kapustę, brukiew, ewikłę, oraz pod jęczmień. W stronach cieplejszych można już rozpocząć siew jęczmienia, a w zimniejszych wstrzymać się do 12. 15. a miejscami nawet do 20. Maja, najlepiej wszakże zastosować się w każdym miesiącu do zwyczaju. Od 1. Maja niepowinno na łąki ani bydło, ani też owce wcale wychodzić.

Ogrodnictwo. W ogrodach owocowych najpierw dogodzić, temu z czem się spóźniło. Szkółki utrzymywać czysto. Wszelkie poprawne drzewka poprzywiązywać do kołków, aby młode latorośle niepoobłamywały się, bądź przez wiatr, lub z innego powodu. Jeżeli podczas kwitnienia drzew ustawicznie deszcze padają, otrząsnąć drzewo z kwiatu, aby nie gnęła. A gdy susza panuje natenczas podlewać jak najtroskliwiej ziarna w szkółce, oraz poprzedsadzać młode drzewka, jako i te rośliny, który na żywy płot zasadzane. W ogrodach warzywnych podobnie potrzeba spieszyć z dokończeniem nagłych robót, a jeżeli sucho, podlewać często nasionku wloszczyzny i innych ogrodowin. Zaraz na początku maja zasadzić bani i dyn, grochu białego, około zaś środka miesiąca fasoli i ogórków. Przesadzać już można o te czasy buraki sałatę, kapustną rozsade. Zacząć przysposabiać zagony, na których w przyszłym miesiącu mają być sadzone jakie warzywa. W dnie ciepłe okna z inspektów pozdejmować a na noc dopiero pozakładać. —

Czerwiec ma dni 30.

Dzień miesiąca i tygodnia	Święta Rzymskie	Święta ruskie	Słońca		Księżycyca			
			wsch	zach	bg.	wschd	zach	
			g. m.	g. m.		g. m.	g. m.	
22. O marnotrawnym synie Łuk. 15.			O śliporożdzeniom Joan 9.					
1 N.	E. 3. po Ziel. 4.	Nikodema	3 48	8 12		3 6	6 48	
2 Pn	Erazma B. Męcz. i Blandyny	21 Konstantia i Jeleny	3 47	8 13		3 30	wecz.	
3 W	Klotyldy Panny.	22 Wasylńska	3 46	8 14		4 18	8 17	
4 Śr	Kwirina Bis. i Flawiana Opata	23 Mychała Epysk.	3 45	8 15		5 12	9 14	
5 Cz	Bonifacego B. Waleryi i Florencyi	24 Woznesn. Hospodne	3 44	8 16		6 25	10 40	
6 Pt.	Norberta Bis.	25 Hław. sw. Joanna	3 44	8 17		7 43	11 32	
7 S.	Roberta Opata	26 Karpa Ep.	3 43	8 16		9 20	12	
23. O obfitym Piotra połowie ryb. Łuk. 5.			O prośławieniu Isusa Joan. 17.					
8 N.	E. 4. po Ziel. 4.	Medarda i Maxym. BB.	3 42	8 17		10 16	0 26	
9 Pn	Felicyana i Pryma MM.	28 Nykety Epis.	3 42	8 18		11 29	0 37	
10 W	Małgorzaty P. i Bogumiły.	29 Teodozia	3 42	8 18		0 40	0 47	
11 Śr	Barnabasz Apos.	30 Izaaka Apost.	3 42	8 18		1 50	0 54	
12 Cz	Onufrego Pustelnika.	31 Hieronima Apost.	3 41	8 19		3 21	1 5	
13 Pt	Antoniego z Padwy	1 Justyna Mucz.	3 41	8 19		4 17	1 12	
14 S.	Bazyłego Bisk.	2 Wsich dusz.	3 40	8 20		5 35	1 24	
24. O sprawiedliwości pojednania się z bratem Mat. 5.			O soszezwii sw. Ducha Joan. 7.					
15 N.	E. 5. po Ziel. 4.	Wita i Mod. MM.	3 40	8 20		6 55	1 40	
16 P.	Franciszka Reg.	4 Pond. Sosz. św. Ducha	3 40	8 20		wiec.	2 6	
17 W	Adolfa Bisk.	5 Dorothea	3 40	8 20		9 30	2 41	
18 Śr	Marka i Marcelina M.	6 Bessariona	3 40	8 20		10 18	3 35	
19 Cz	Juliany P. Gerwaz. i Protaz.	7 Fteodozia Str.	3 40	8 20		10 57	4 48	
20 Pt.	Sylweryusza i Florentyna	8 Fteodora Mucz.	3 40	8 20		11 19	4 46	
21 S.	Aloizego Gonzagi W.	9 Kiryła Alexandra	3 41	8 19		11 36	6 10	
25. Jezus nakarmia 4.000 ludzi. Mark. 8.			Kto otea i mater bolsze lubyt Mat. 10.					
22 N.	E. 6. po Ziel. 4.	Paulina B.	3 41	8 19		11 48	7 30	
23 Pn	Lenona B. Męcz.	11 Waritofomeia Apost.	3 41	8 19		Rano.	9 10	
24 W.	Jana chrzciiciela.	12 Onufria	3 42	8 18		0 12	10 38	
25 Śr	Prospera B. Febron.	13 Akwiliana Mucz.	3 42	8 18		0 20	wiec	
26 Cz	Jana i Pawła MM.	14 Elizea Prorok.	3 43	8 18		0 32	1 30	
27 Pt.	Władysława króla	15 Amoz Pror.	3 43	8 17		0 38	2 57	
28 S.	Leona II. Papież.	16 Tychona	3 43	8 17		0 56	3 26	
26. O fałszywych prorokach Mat. 16.			O rybakach. Mat. 4.					
29 N.	E. 7. Piotra i Pawła	17 T. Tito Chrystw. H. 2.	3 44	8 16		1 21	5 55	
30 P.	Pawła Pam. Emilii i Lucyny	18 Leontia Mucz.	3 44	8 16		2 0	7 17	

Stoletni kalendarz Knaura przepowiada: Ezerwiec: Niestale powietrze, chłodne poranki, ciepłe wieczory. Now 3. o godz. 1. m. 9. zrana. Piękna i stała pogoda. Pierwsza kwadra 10. o g. 3. m. 19. wieczór często grzmoty, po których ciepły deszcz nastąpi.

Półna 18. o godz. 1. min. 21. wieczór. Wiele deszczu i grzmoty. Ostatnia kwadra 25. o g. 0. min. 48. w południe. Niestale powietrze.

Stoletni kalendarz Knaura przepowiada: Czerwiec: Niestale powietrze, chłodne poranki, ciepłe wieczory. Pełnia 18. o godz. 1. min. 21. wieczór. Wiele deszczu i grzmoty. Ostatnia kwadra 25. o g. 0. min. 48. w południe. Niestale powietrze.

Nów 3. o godz. 1. m. 9. zrana. Piękna i stała pogoda. Pierwsza kwadra 10. o g. 3. m. 19. wieczór często grzmoty, po których ciepły deszcz nastąpi.

Zatrudnienia gospodarskie w tym miesiącu.

Uprawa pól i łąk. Jeszcze siał można jęczmień, groch rychły, lucernę, sparcetę. Len późny siewa pospolicie około 15. tego miesiąca. Nie siewa go atoli na świeżej mierzwie ale na zeszlórocznej, z pod jarzyny. Po skończonym zasiewie lnu można sadzić kapustę, brukiew i rzepę. Rola pod te jarzyny musi być dobra. Krótko przed św. Janem, oraz niedługo po św. Janie, a najpóźniej do 4. Lipca siewa się rzepik latowy, w drugiej połowie tego miesiąca zacząć kosić na siano równie i sparcetę. W końcu tego miesiąca można też już zacząć około gracowania lub obradlania perch. Jeżeli w tym miesiącu pozostaje trochę czasu wolnego, wtedy użyć go można do wywożenia mierzwy, marglu lub nawożenia gnojówki na ściernisko konieczne. Ponieważ trawa na łąkach którą dwa razy siał można, stoi teraz w najlepszym kwitnieniu, a więc i sianożęć jest już zapasem. Przy koszeniu trawy zważać należy, aby za zbyt nisko, ani za zbyt wysoko nie była koszona.

Ogrodnictwo. W ogrodach owocowych około św. Jana oczkuje się na oko trybujące. Oczkuje się pospolicie w odnogi korony i o ile można blisko przy pniu. Od tego czasu nienależy już żadnemu drzewu odrzynać gałązek, ale się wstrzymać aż do przyszłej wiosny. Najrychlej zaczynają dojrzewać wisznie, z tych więc brać pestki i zaraz je sadzić w zagonki. Zacząć także obżynać wino, nim jeszcze kwitnąć zacznie. W ogrodzie warzywnym w pierwszych dniach tego miesiąca, zasiać można trybuli, macierzanki, pietruszki i marchwi. Rośliny wytrwale n. p. szalwie, majeran, macierzankę poobrzynać teraz póki mają w sobie najwięcej tęgości. Z inspektów zdejmują się już całkiem okna i maty.

Lipiec ma dni 31.

Dzień miesiąca tygodnia	Święta rzymskie		Święta ruskie		Słońca		Księżycyca.		
					wsch. g. m.	zach. g. m.	bg.	wschd. zachd.	g. m.
1 W	Teobalda Op.	Teodoryka K.	19	Judy Apost.	3 45 8 15	11	zrana	wiec	
2 Sr	Nawiedz. N. P. Ottona Męcz.		20	Mefttodia Mucz.	3 46 8 14	11	2 55	9 17	
3 Cz	Hiacynta, Heliodora, Anatoliusza BB.		21	Juliana Mucz.	3 47 8 13	11	4 4	9 52	
4 Pt.	Udalryka B. Józefa Kal.		22	Eusebia	3 48 8 12	11	5 22	10 17	
5 S.	Filomeny Pan. Cyrylli Męcz.		23	Ahrypiny	3 48 8 12	11	6 41	10 31	
27. O niesprawiedliwym szafarzu. Łuk. 16.					Nykto ne może dwom hospo- darom służyć. Mat. 6.				
6 N.	E. 8. po Ziel. św.	Izajasza	24	N. 3 pos. r. Joana k. H. 3	3 49 8 11	11	7 59	10 44	
7 Pn	Pulcheryi Mecz.	Wiktoryna.	25	Fewronii	3 50 8 10	11	9 12	10 54	
8 W	Elzbiety Wd. Kiljana Bisk.		26	Dawyda z Tess.	3 51 8 9	11	10 24	11 3	
9 Sr	Laurencyi Pan.		27	Samsona	3 52 8 8	11	11 35	11 11	
10 Cz	Amalii i 7. braci Mecz.		28	Kiryła i Joanna †	3 53 8 7	11	0 45	11 20	
11 Pt.	Pelagii Mecz. i Sabiny Wyzn.		29	Petra i Pawła.	3 54 8 6	11	1 58	11 32	
12 S.	Jana Gwalberta Opata.		30	12. Apostołów.	3 55 8 5	11	3 14	11 46	
28. O zburzeniu Jeruzolimy. Łuk. 18.					O sotnyci Mat. 8.				
13 N.	E. 9. po Ziel. św.	Jana z Dukli	1	N. 4. po Sosz. H. 4.	3 56 8 4	11	4 33	zran	
14 Pn	Bonawentury Bisk.		2	Ryzy Bohorodycy	3 57 8 3	11	5 52	0 6	
15 W	Rozesłanie Apost. Henryka króla.		3	Hiacynta	3 58 8 2	11	7 6	0 36	
16 Sr	N. P. M. Szkaplerznej		4	Andreja	3 59 8 1	11	wczr.	1 21	
17 Cz	Alexego Wyzn.		5	Aftanazoho	4 0 8 0	11	8 49	2 28	
18 Pt.	Fryderyka B. i Mecz. Szymona z Lipny		6	Sizoy Weł.	4 2 7 58	11	9 18	3 47	
19 S.	Wincentego Paulo i Arseniusza		7	Ftomy z Aquilly.	4 3 7 57	11	9 39	5 18	
29. O calniku i Faryzeuszu. Łuk. 18.					O dwóch bisnujuszczych. Mat. 8.				
20 N.	E. 10. po Ziel. św.	Hieronima i Czesława W.	8	N. 5. po Sosz. H. 5.	4 5 7 55	11	9 53	6 51	
21 P.	Olgi, Praxedy i Daniela Proroka.		9	Pankracja	4 6 7 54	11	10 6	8 22	
22 W	Maryi Magdaleny		10	45 Muczenyków	4 7 7 53	11	10 17	9 50	
23 Sr	Apolinarego Bis. i Mecz.		11	Ewtyhmia	4 9 7 51	11	10 29	11 18	
24 Cz	Krystyny Pan. i Kunegundy		12	Prokła i Harja	4 10 7 50	11	10 42	0 45	
25 Pt.	Jakóba stars Apos. i Krzysztofa Mecz.		13	Hawryła Archanh.	4 12 7 48	11	10 59	2 13	
26 S.	Aanny, Matki N. P. M.		14	Akwity Apos.	4 13 7 47	11	11 23	3 41	
30. Jezus uzdrawia głuchoniemego. Mark. 7.					O osłableniom zylamy, Mat. 9.				
27 N.	E. 11 po Ziel. św.	Natalii i Pantaleona	15	N. 6. po Sosz. H. 6.	4 15 7 46	11	11 56	5 5	
28 Pn	Innocentego I. Pap.		16	Aftynohena Mucz.	4 16 7 44	11	zrana	6 17	
29 W	Marty Pan.		17	Maryny Weł. Mucz.	4 18 7 42	11	0 45	7 13	
30 S.	Abdona i Senona MM. i Julity		18	Hiakinfsta	4 19 7 41	11	1 49	7 52	
31 Cz	Ignacego Lojoli W.		19	Makryny Pr.	4 21 7 39	11	3 4	8 19	

Zatrudnienia gospodarskie w tym miesiącu.

Uprawa pól i łąk. Wszelkie sprzężaje zatrudnić teraz około ugoru, to jest wywozić mierzwę, podorywać, odwracać, bronować i t. p. Margiel zwozić można na ugor. pod oziminę. Len rychły, gdy już podrósł przynajmniej 3 cali wysoko, zacząć go płeć. Brukiw i kapustę zacząć około połowy miesiąca graczyć. Można też i perki jeszcze raz obrudzić lub ograczyć, aby je lepiej obsypać, a tem samem lepiej rosły. W środku tego miesiąca przypada oraz sprzęt sparcety. Gdy jest lato pogodno, rozpoczynają się powszechnie też już i wielkie żniwa, około św. Jakóba. Przy końcu tego miesiąca będzie już można przebierać konopie to jest wrywać z nich suszki (roślina płci męskiej), które wydają najlepsze włókno. Len wrywają pospolicie wtedy, kiedy już dostaje złotych główek, a siemie nabiera koloru. Najlepiej rwać go po małym deszczu. Siana zbior kończy się teraz, jeżeli to jeszcze w przeszłym miesiącu nie nastąpiło. Łąki, które tylko raz siał można, koszą się zwykle około św. Jakóba, a siano suszy się i sprząta jak zwyczajnie.

Ogrodnictwo. W ogrodach owocowych, kto chce drzewka jeszcze w tym miesiącu poprawić, niech je oczkuje na ślone oko. Niezapominać podlewać drzewek przesadzonych ze szkółki nasiennej, jeżeli było sucho jak również i żywe płoły. W miesiącu tym dojrzewają już porzeczki, maliny, agrest, czereśnie, rychłe jabłka i gruszki oraz i rychłe śliwki i morele. Z tego wszystkiego można już mieć nowalijkę. W ogrodach warzywnych co się jeszcze nie zasiało w Czerwcu to można zasiać jeszcze na początku tego miesiąca n. p. karotę, zimowa rzodkiew, sałatę i szpinat. Pod koniec miesiąca można jeszcze siał: marchew ogrodową, wszelkie gatunki zimowego jarmużu, oraz na nasienie rzodkiew latowa, oprócz tego do końca miesiąca sadi się: brukiw, jarmuż, karafioły, kapustę ogrodową i sałatę. Nade wszystko baczyc należy, aby, gdy potrzeba, podlewać wszelkie rośliny, wrywać, i płeć zielsko, i przysposobić sobie mierzwę zawczasu, żeby można na następne siewy przysposobić sobie rolę.

czasem
potem ciepło,
Ciepło i pogoda
Pelnia 17. o godz. 11. min 5. rano. Ciepło i pogoda
W nocy grzmoty, błyskawice, i wielkie ulewę.
Ostat. kwad. 24. o godz. 10. m. 32. wiec. Pogodne dni w
nocy błyskw. po których burze zwykle przychodzą.

Lipiec przepowiada: Lipiec zaczyna zimno i posępnie aż do 4. do końca zupełna pogoda.
deszcz, od 20. do końca zupełna pogoda.
Pelnia 17. o godz. 11. min 5. rano. Chłodny wiatr północny
utagadza goraco niezmiernie i sprządza deszcz.
Pierwsza kwadra 10. o g. 8. min 51. rano. Gorąco
wielkie i słońce.

Stoletni kalendarz

Sierpień ma dni 31.

Dzień mie sięca i tygodnia	Święta rzymskie	Święta ruskie	Słońca		Księżyca			
			wsch	zach	bg.	wschd	zach.	
			g. m.	g. m.		g. m.	g. m.	
1 Pt.	Sw. Piotra w okowach	20 Hyi Pror.	4 23	7 37		4 12	8 49	Stoletni kalendarz Knaura przeprowadza Lipiec zaczyna pogodnie i ciepło, od 8. do 12. pochmurno i deszcz, potem ciepło a w nocy mroź. 16. grzm. błysk i ulewę do 25. pięknie, ciepło, potem aż do końca codziennie grzm. i deszcz. Pierwsza kwadra 9. o g. 1. m. 51. rano. Z początku przy wietrze wschodnim pięknie, potem zim. powietrze. Pelnia 16. o g. 7. min. 24. rano. Wiatry południowo-zachodnie przynoszą deszcz i burze.
2 S.	Alfonsa i Gustawa	21 Simeona i Joana.	4 24	7 36		5 19	8 45	
31. O miłosiernym Samarytanie. Łuk. 10.		O dwóch ślipseach. Mat. 9.						
3 N.	A. 12. po Ziel. św. Szczepana	22 N. 7. po Sosz. H. 6.	4 26	7 34		6 25	9 8	
4 P.	Dominika Wyzn.	23 Trofimy Mucz.	4 27	7 33		7 32	9 20	
5 W.	N. P. M. Śnieżnej.	24 Krystyny	4 29	7 31		8 38	9 34	
6 Śr.	Przemienienie Pańskie.	25 Anny św. Uszenie	4 30	7 30		9 46	9 48	
7 Cz.	Kajetana Wyzn.	26 Jermolaja Mucz.	4 31	7 29		10 56	10 1	
8 Pt.	Ciriaka Wyzn.	27 Pantaleona	4 32	7 28		0 10	10 24	
9 S.	Romana Mecz.	28 Prochora Ap.	4 34	7 26		1 27	10 46	
32. Jezus uzdrawia dziesięciu trędowatych. Łuk. 19.		Isus nakarmia 4000 ludzi Mat. 14.						
10 N.	A. 13. po Ziel. św. Wawrzyńca Mecz.	29 N. 8. po Sosz. H. 7.	4 35	7 25		2 46	11 16	
11 P.	Zuzanny P. i Mecz. i Dygny P.	30 Siły i Siły Ap.	4 36	7 24		3 57	11 35	
12 W.	Klary Panny.	31 Eudokyma	4 37	7 23		4 51	rano	
13 Śr.	Hippolita i Kassjana	1 Znaj. Cz. Kr.	4 38	7 22		5 29	0 15	
14 Cz.	Euzebiusza Mecz. i Kapł.	2 Stefana Mucz.	4 38	7 21		6 2	1 24	
15 Pt.	Wniebowzięcie N. P. M.	3 Izaaka Prepodob.	4 40	7 20		6 26	2 54	
16 S.	Rocha Wyzn.	4 5.5. 7. Otrók w Efezy.	4 42	7 19		6 48	4 54	
33. O służeniu Bogu i mamonie. Mat. 6.		O małwirstwii Petrowom Mat. 14.						
17 N.	A. 14. po Ziel. św. Liberata.	5 N. 9. po Sosz. H. 8.	4 44	7 16		7 7	5 54	
18 P.	Heleny Ces. Agapita Mecz.	6 Preobrażenie Hospd.	4 46	7 14		7 25	7 21	
19 W.	Ludwika B. Jaka i Rufina	7 Dometya	4 48	7 12		7 45	8 45	
20 Śr.	Szczepana Kr.	8 Emiliana Epis.	4 50	7 10		8 10	10 7	
21 Cz.	Jana Kantego.	9 Matfiteja Apost.	4 52	7 8		8 36	11 28	
22 Pt.	Philiberta Ap. Timoteusza i Hippoli	10 Ławrentia Mucz.	4 54	7 6		9 7	wiec	
23 S.	Filipa Wyzn. i Dywiny P. Mecz.	11 Jewpła Mucz.	4 56	7 4		9 48	2 1	
34. O wskrzeszeniu syna wdowy. Łuk. 7.		O bisnujuszczymia na nowom misiacy. Mat. 17.						
24 N.	A. 15. po Ziel. św. Bartłomieja	12 N. 10. po Sos. H. 9.	4 58	7 2		10 41	3 11	
25 P.	Ludwika Króla	13 Maxyma Prp. Ep.	5 0	7 0		11 16	4 8	
26 W.	Samuela Pror. i Zefiryny P.	14 Micheja Pror.	5 2	6 58		rano	4 50	
27 Śr.	Józefa Kalasant. i Eulalii P. Mecz.	15 Uszenie Bohorodycy.	5 4	6 56		0 55	5 20	
28 Cz.	Augustyna B.	16 Diomeda	5 6	6 54		2 4	5 46	
29 Pt.	Ścięcie św. Jana Ch.	17 Myrona Mucz.	5 8	6 52		3 12	6 8	
30 S.	Róży P. Lima i Felixa Mecz.	18 Flora i Ławra Mucz.	5 10	6 50		4 16	6 26	
35. O uzdrowieniu opuchłego Łuk. 14.		O dołżnom dwoju talant. Mat. 17.						
31 N.	A. 16. po Ziel. św. Anioła Stróża	19 N. 11. po Sos. H. 2.	5 12	6 48		5 23	6 40	

Zatrudnienia gospodarskie w tym miesiącu.

Uprawa pól i łąk. Ugor uprawia się bez przestanku, podoruje się oraz rzepisko, które potem dobrze uwleć należy. Wogóle starać się, aby można w tym miesiącu cały ugor odwrócić i uwleć bronami. Len w przeszłym miesiącu zamoczony, zapewne już będzie miał dosyć, i będzie go można z wody wyciągnąć. Moczac len narosie, nie trzeba zapominać, przewracać go dość często, aby ze wszystkich stron był równy. Lucerne można w tym miesiącu po drugi raz kosić. Jeżeli groch dojrział, czas go sprzątać. Koło końca tego miesiąca, a czasem dopiero na początku przyszłego miesiąca dojrzewają też już i konopie. Kto niemoże zaraz namoczyć konopi z powodu złej pogody, lub że nima czasu, ten niech czeka z tym aż do przyszłej wiosny, co nawet jest lepiej, bo konopie tak odleżałe wydadzą lepsze włókno i będą piękniejsze. W miesiącu tym dojrzewa już też i jęczmień i owies rychły. Z jęczmieniem razem dojrzewa też i biała a jeżeli lato gorące nawet już i żółta pszenica. Trzeba sam czas atoli jej sprzętu umieć upatrzeć, bo jeżeli postoi za długo, wtenczas wiatr uderzając kłosa jedne o drugie, najlepsze wytrząsa ziarno. Około końca tego miesiąca dojrzewa soczewica, wyka i ciecierzycy. Kto niema wiele paszy zimowej niechże z orze część rzyska żytniego i zasieje na nim rzepe. Od drugiej połowy tego miesiąca ustaje nawodnianie łąk, a to dla tego, żeby potraw mógł wyrósć należycie. Sprzet potrawu następuje powszechnie w Wrześniu.

Ogrodnictwo. W ogrodach owocowych oczkować na oko ślepe można tak długo, dopóki drzewa mają miazgę. Dać baczenie aby obwiązki drzewek nieuciekły. Winne przecinają się latorosle z pod liści wyrastające, a później i końce biczów. Z resztą niemasz tutaj żadnej pilnej roboty. W ogrodach warzywnych aż do połowy tego miesiąca jeszcze można siać na zagonach wyprzatnionych z grochu, bobu i tp. kapustę ogrodową, włoską, burą; angielski szpinak, marchew, rzerzuchę, kminek do użytku na przyszłą wiosnę. W tym miesiącu najwięcej dojrzewa roślin, zbierać je więc, gdy już zupełnie dojrzały, w dniu pogodnym suszyć na wolnym powietrzu, a chronić przed deszczem. Pielęgnowanie reszty roślin jest to samo, jak w przeszłym miesiącu.

Wrzesień ma dni 30.

Dzień miesiąca i tygodnia	Święta rzymskie	Święta ruskie	Słońca		Księżycy		
			wsch.	zach.	bg.	wschd.	zach.
			g. m.	g. m.		g. m.	g. m.
1 Pn	Idziego Opatu i Wiktora B.	20 Samuła Proroka	5 14 6 45		6r 17 6w55	w noc czasu grzyoty i ul- wy, potem aż do końca wiatu, śnieg Ostatnia kwadra 21. o g. 7. m. 17. rano. Pose- pne dni jesienne, burze i deszcz ze śniegiem. Now 29. o g. 5. m. 18. zrana. Dość zimna, burze i gęste mgły.	
2 W	Justa B.	21 Ftaddoja Apost.	5 16 6 44		7 23 7 9		
3 Śr	Mansweta B. Izabeli P.	22 Ahaftonika	5 18 6 41		8 31 7 24		
4 Cz	Rozalii P.	23 Łupa Mucz.	5 20 6 39		9 41 7 41		
5 Pt.	Wawrzyńca B.	24 Jewtychia Mucz.	5 22 6 37		10 53 8 3		
6 S.	Zacharyasza Proroka.	25 Warifotomeja Ap.	5 24 6 36		0 8 8 30		
36. O miłości Boga i bliźniego. Mat. 22.		O Junoszi bohatim. Mat. 21.					
7 N.	N. 17. po Ziel. św. Reginy	26 12. N. po S. H. 3.	5 25 6 34		1 26 9 2		
8 P.	Narodzenie N. P. M.	27 Pymena Prp.	5 27 6 32		2 39 9 51		
9 W	Gorgona Mecz.	28 Mojseja	5 28 6 31		3 38 10 58		
10 Śr	Mikołaja z Tolentu	29 Usick. Cz. H. s. Joan.	5 29 6 30		4 21 rano		
11 Cz	Jacka i Prota	30 Alexandra New.	5 31 6 28		4 53 0 23		
12 Pt.	Gwidona, Waleryana i Salezego.	31 Położ. poj. P. Bohor.	5 32 6 27		5 21 1 50		
13 St.	Tobiasza Bisk.	1 Simeona.	5 34 6 25		5 42 3 20		
37. O uzdrowieniu paralytyka. Mat. 9.		O złych dilałatach w wyno- hradi Mat. 22.					
14	A. 18. po Z. s. † Podwyż. s. krzyża	2 13. N. po S. H. 4.	5 36 6 23		6 3 4 47		
15 P.	Nikomeda Mecz.	3 Anfityma.	5 38 6 21		6 21 6 13		
16 W	Ludmili M.	4 Wawyły.	5 39 6 20		6 41 7 38		
17 Śr	Lamberta, Justyny Mecz. Suchedni. †	5 Zacharyi P. Elyzawef.	5 40 6 18		7 2 9 1		
18 Cz	Tomasza z Wil. i Józefa z Kóp.	6 Sob. s. Mychail. Ar.	5 42 6 16		7 28 10 23		
19 Pt.	Januariusza Mecz. Suchedni. †	7 Sozona Mucz.	5 44 6 15		7 57 11 42		
20 St.	Eustachiusza i Zuzanny Suchedni	8 Rozdestwo P. Bohor.			8 42 wiec		
38. O wezwaniu na gody weselne. Mat. 22.		O zwanych na braky. Mat. 22.					
21 N.	A. 19. po Zl. s. Mateusza Ew.	9 14. N. po S. † W. C. † H. 5.	5 48 6 11		9 24 2 3		
22 P.	Maurycego Mecz.	10 Minodora Mucz.	5 50 6 9		10 26 2 51		
23 W	Tekli i P. Mecz. Władysława	11 Fteodora	5 51 6 8		11 36 3 25		
24 Śr	Gerarda Bis.	12 Awtonoma	5 53 6 6		rano 3 51		
25 Cz	Kleofasa Mecz.	13 Korneliya Sot.	5 54 6 5		0 44 4 14		
26 Pt.	Cypriana, Eufemii i Justyny	14 Wond. Cz. Kresta. †	5 56 6 3		1 53 4 33		
27 St.	Kosmy i Damiana MM.	15 Nykity W. Mucz.	5 58 6 1		3 49 4 49		
39. O chorym synu królewskim. Jan. 4.		O myłosty Boha i iskren- noh: Mat. 23.					
28 N.	po Ziel. św. Wacława kr. Czesk.	16 15. N. po W. C. † H. 6.	5 59 6 0		4 56 5 3		
29 P.	Michała Archanioła.	17 Zofii Mucz.	6 1 5 58		5 1 5 16		
30 W	Hieronima Dok. Koś.	18 Ewmenia Ep.	6 3 5 56		6 3 5 31		

18. pogoda i ciepło, w nocy czasami grzmoty i ule-
wy, potem aż do końca wiatr, śnieg i deszcz na przemian.
Ostatnia kwadra 21. o g. 7. m. 17. rano. Posę-
pne dni jesienne, burze i deszcz ze śniegiem.
Now 29. o g. 5. m. 18. zrana. Dość zimno, burze
i gęste mgły.

Stoletni kalendarz. Kalendarz przepowiada. Wrzesień: aż do
wy, potem aż do końca wiatr, śnieg i deszcz na przemian.
Pierw. kwadra o g. 5. m. 26. wieczór. Z początku
pogodne dni jesienne, potem deszcz.
Pełnia 14. o g. 3. m. 37. wieczór. Niesłaba po-
goda, powietrze chłodne i chmurno.

Zatrudnienia gospodarskie w tym miesiącu.

Uprawa pól i łąk. Przedewszystkiem uprawiać należy rolę pod oziminy, bo jak doświadczenie uczy, bardzo jest do-
brze, kiedy pód zasiew zorana rola przynajmniej parę tygodni przed siewem odleżeć się może. Zniwo ciągnie się da-
lej, jak się rozpoczęło. Sprząta się teraz jęczmień, owies, pszenicę, groch, wyke, soczewicę, konopie, len i tp. Spar-
cet i konieczyne, która już niezawodnie zdalna do koszenia, zacząć kosić poraz drugi, jeżeli to jeszcze w przyszłym
miesiącu nienastąpiło. Kto ma mało paszy dla bydła, może sobie przysporzyć paszy zielonej zrywając liście z kapu-
sty, brukwy i t. d. W okolicach zimniejszych zaczynają już siać z oziminy około środka tego miesiąca. Około św.
Michała zaczynają już w wielu okolicach siać pszenicę. Jeżeli jednak nie trzeba obawiać się zimna, lub kto niema roli
pod pszenicę zbyt tegiej i ilowatej, najlepiej zrobi, gdy poczeka z zasiewem aż do przyszłego miesiąca. Kartofle zaczy-
niają pod koniec miesiąca po części już wybierać. Kto ma czasu dosyć, może podorywać ściernisko żytnie. Na łąkach,
które dwa razy ciąć można, zacząć robić potraw, jeżeli dość wysoko podrosła trawa.

Ogrodnictwo. W ogrodach owocowych z drzew kopulowanych pozdejmować obwiązki, a u oczkowanych je pozwalniać.
Jeżeli które się nie udało, wyrzucić oczko, rany zasmarować maścią, chore drzewka opatrzyć jak można. np. raka, po-
pryszczoną korę powyrzynać, i nasmarować również maścią ogrodową, lub kitem ogrodowym, zrobionym z gliny, kro-
wieńcu i t. d. a potem obwiązać. Dobrze jest kopulując drzewka na wiosnę nie obwiązywać ich lękem, lub czemś po-
dobnem, ale samym tylko wazkim papierkiem, maścią nasmarowanym. Prócz gasienic niszczyć także i osy. Można za-
cząć kopać dolki do drzew, które przynajmniej na łokieć głębokie, i łokieć w przecięciu szerokie powinny być. Doj-
rzewający owoc zimowy zostawić tak długo, jak tylko można na drzewach. W ogrodach warzywnych wcześniej ułatwić
to co się w przeszłym miesiącu nieskończyło. Dojrzałe już nasionka zbierać. Żagony próżne zkopać i należyście na-
mierzić trzeba.

Październik ma dni 31.

Dzień miesiąca i tygodnia	Święta rzymskie	Święta ruskie	Słońca		Księżyca.	
			wsech g. m.	zach g. m.	bg. zachd g. m.	wsechd zach. g. m.
1 Sr	Remigiusza Bisk.	19 Trofyma Mucz.	6 5 5 54	7r 31 6 8		
2 Cz	Leodegarda Bisk.	20 Ewstachia Mucz.	6 6 5 53	8 44 6 33		
3 Pt.	Kandydy Mecz. i Ludomira	21 Kodrata Ap.	6 8 5 51	9 50 7 2		
4 S.	Franciszka Serafickiego.	22 Foka Mucz.	6 10 5 49	11 16 7 44		
40. O dłużniku i złośliwym słudze. Mat. 18.			O rozdzieleniu talentów. Mat. 25.			
5 N.	A. 21. po Zi. św. N. P. Różan. Justyny P.	23 16. N. po Sos. H. 7.	6 11 5 48	0 31 8 44		
6 Pn	Brunona Wyzn.	24 Tekli Mucz.	6 13 5 46	1 35 10 2		
7 W	Justyna P. i Mecz.	25 Ewfrozji	6 16 5 43	2 21 11 27		
8 Sr	Brygidy Wdow.	26 Joanna Bohosłowa	6 18 5 41	2 53 rano		
9 Cz	Dyonizego B. i Mecz.	27 Kalitystrata	6 20 5 39	3 22 0 53		
10 Pt.	Franciszka Borg. i Ludwika B.	28 Charytona Mucz.	6 22 5 37	3 45 2 18		
11 S.	Emiliana.	29 Kyriaka Prep.	6 23 5 36	4 6 3 42		
41. O oddawaniu czynszowej monety. Mat. 22.			O żeni chananejkoj. Mat. 15.			
12 N.	A. 22. po Zi. św. Maxmiliana B. W.	30 17. N. po Sos. H. 8.	6 25 5 34	4 23 5 6		
13 Pn	Edwarda III. kr. Ang.	1 Pokrow P. Bohorod.	6 27 5 32	4 41 6 30		
14 W	Kalixta Pap.	2 Kypriana Mucz.	6 29 5 30	5 2 7 53		
15 Sr	Teresy Pan. i Jadwigi	3 Dyonizja Mucz.	6 30 5 29	5 26 9 16		
16 Cz	Gawła Opata i Florentyny	4 Hieratea Ep. Mucz.	6 32 5 27	5 58 10 37		
17 Pt.	Jadwigi Wdow.	5 Charytony Mucz.	6 34 5 25	6 27 11 49		
18 S.	Łukasza Ewang.	6 Ftomy Apost.	6 36 5 23	7 12 12 12		
O wskrzeszeniu córki księcia. Mat. 9.			O sławi Isusa Chrysta Łuk. 5.			
19 N.	A. 23. po Zi. św. Henr. B. i Kanexta	7 18. N. po Sos. H. 1.	6 38 5 21	8 11 0 45		
20 P.	Feliciany i Ireney P.	8 Pełahii Prepod.	6 40 5 19	9 20 1 25		
21 W	Urszuli P. i Mecz.	9 Jakowa Alfejowa Ap.	6 42 5 17	10 30 1 53		
22 Sr	Korduli P. i Mecz.	10 Ewłampija Mucz.	6 44 5 15	11 39 2 18		
23 Cz	Jana Kapistr. W.	11 Fytypa Ap.	6 46 5 13	rano 2 38		
24 Pt.	Rafała Archan.	12 Prowa Mucz.	6 48 5 11	0 47 2 55		
25 S.	Kryspiny P.	13 Karpa Mucz.	6 50 5 9	1 52 3 10		
43. Jezus uzdrawia paralityka. Mat. 8.			O łubwi wrahow. Łuk. 6.			
26 N.	A. 24. po Zi. św. Jana Kantego.	14 19. N. po Sos. H. 2.	6 53 5 6	3 0 3 23		
27 Pn	Sabiny Mecz.	15 Ewtymia Pror.	6 55 5 4	4 7 3 38		
28 W	Szymona i Judy	16 Łonhyna Mucz.	6 57 5 2	5 17 3 54		
29 S.	Narcyza B. Euzebij P.	17 Ozji Proro.	6 59 5 0	6 29 4 12		
30 Cz	Klaudjusza Mecz.	18 Łuk i Ewanh.	7 1 4 58	7 44 4 36		
31 Pt.	Wolfganga B.	19 Joila Pror.	7 3 4 56	8 9 1 5 5		

Zatrudnienia gospodarskie w tym miesiącu.

Uprawa pól i łąk. Pszenicę, owies bób i t. d. sprzątać tak, jak i dotąd, a gdyby można już nawet sprzątać zakończyć. Również spieszyć się z siewem żyta i pszenicy oraz starać się, aby go w tym miesiącu także ukończyć. Role górne i liche trzeba zawsze najpierw poobsewować; a na rolach pochyłych, oraz i dolowatych porobić przegonice, aby woda ściękała mogła. W tym miesiącu wybierają pospolicie już wszelkie warzywa i ogrodowiznę. Kartofle wybierają albo rydlem, albo gracz, lub też woryją radłem. Zaraz po kartoflach wykopują się: ewikla, brukiew, pasternaki, marchew. Jeżeli krom uprawy na oziminę oraz i sprzętu ogrodowizny i warzyw, pozostanie sprzężaju i nieco jeszcze czasu, więc go użyć do odwracania ścierniska, do orania starych nieużytecznych łąk lub też do wywożenia mierzwy pod konopie, len, ogrodowiznę i paszę wszelkiego rodzaju na rok następny. Zastaniające łąki, groble, tany i t. p. ubezpieczenia należy opatrzyć i naprawić, a gdzie nowych potrzeba, dać nowe. Stare, zawalone rowy wyczyścić, oraz bić nowe, gdyby były potrzebne. Mechem poroście łąki kazać uwleć żelaznymi bronami.

Ogrodnictwo. W ogrodach owocowych, co się w przeszłym miesiącu spóźniło, starać się to najpierw dogonić. W szkółce nasiennych, której rola już w przeszłym miesiącu powinna być uprawiona, zacząć siać ziarna, pestki śliwek, wiśnie. Ziarna gruszek, jabłek dobrze zasiewać na wiosnę. Dziezki można teraz przesadzać. Ziemię na około drzew rodzących ogrzebać, a drzewa słabe podmierzić. Skoro się wino zbierze, można i macię winne podmierzić, tak postąpić z pożyczkami, agrestem i malinami. Owoc zimowy zebrać z drzew, gdy już należy dojrzał. W ogrodach warzywnych wszelkie już dojrzałe ogrodowizny wybrać i w przeznaczonych zachować miejsce. Kapustę można zostawić w ogrodzie aż do przymrozków, kto ma sklepy potem i miejsca w nich podostatkiem, niech każe nawozić piasku rzecznoego a może zasadzić sobie na zimę kalafiorów, galarepy, włoskiej kapusty i tp.

Stoletni kalendarz Kłauera przepow. Paźd. do 6. rano mróz, w dzień pog. i ciep., potem wiatr, deszcz, i zimno, 16. silny wiatr i śnieg, 19. zmianna; potem aż do końca deszcz, czasem ze śniegiem. Ostat. kw. 20. o g. 7. m. 36. wiec. Przy lekkim południowo zachod. wiet. deszcz ciep., ku końcu mgły. Now. 23. o g. 11. m. 23. przed półn. Metne pow.; potem zimny deszcz i silny wiatr północny i zachodni.

Pierw. kwad. 7. o g. 7. m. 7. zrana. Więcej chmur - no jak pogody. mien. ciep. i mało deszczu. Pet. 14. o g. 0. m. 28. w połud. Z początku zimne lecz przyjemne powiet., potem pogoda.

Listopad ma dni 30.

Dzień miesiąca i tygodnia	Święta Rzymskie	Święta ruskie	Słońca		Księżycy					
			wsch	zach	bg.	wschd	zach			
			g. m.	g. m.		g. m.	g. m.			
O tych, którzy są błogosławieni Mat. 5.										
1 S.	Wszystkich Świętych	20 Arftemija Prep.	7	4	4	55	10	24	5	42
44. O uspokojeniu bałwanów morskich. Mat. 8.										
2 N.	A. 25. po Ziel. św. Bogumiła.	21 20. N. po S. H. 3.	7	5	4	54	11	29	6	37
3 Pn	Dzień zaduszny	22 Awerkia i Kaz. Boż M.	7	7	4	52	wiecz	7	51	
4 W	Karola Boromeusza B.	23 Jakowa Ap.	7	9	4	50	0	57	9	14
5 Śr	Emeryka króla.	24 Arefta.	7	11	4	48	1	27	10	37
6 Cz	Bernarda Pok.	25 Markiana.	7	13	4	46	1	50	11	17
7 Pt.	Engelberta B. i Męcz.	26 Dometria	7	15	4	44	2	10	rano	
8 S.	Gotfryda B. czterech koron	27 Nestora	7	17	4	42	2	28	1	22
45. O kakolu i pszenicy. Mat. 13.										
9 N.	A. 26. po Ziel. św. Teodora	28 21. N. po S. H. 4.	7	18	4	41	2	44	2	44
10 Pn	Jendrzeja z Awelinu	29 Anastazyi Rym.	7	20	4	39	3	4	4	4
11 W	Marcina Bisk.	30 Zenowia Mucz.	7	22	4	37	3	26	5	26
12 Śr	5. braci Pol. Marcina B.	31 Stachia	7	25	4	35	3	52	6	48
13 Cz	Eugeniusza i Maxyma B.	1 Kozmy i Dam.	7	26	4	33	4	22	8	9
14 Pt	Alberta Bisk. i Szczepana	2 Akindina	7	27	4	31	5	2	9	27
15 S.	Leopolda Wyzn.	3 Akiepsimy Ep.	7	29	4	30	5	55	10	32
46. O rozsiewie dobrego nasienia. Mat. 22.										
16 N.	A. 27. po Ziel. św. Stanisława Kostki.	4 22. N. po S. H. 5.	7	31	4	28	7	1	11	20
17 P.	Salomei król. i Grzegorza.	5 Galaktea.	7	32	4	27	8	13	11	54
18 W	Otona Ep. i Hilda Op.	6 Pawła Wyzn.	7	33	4	26	9	23	wiecz	
19 Śr	Elzbiety Wdw.	7 Hironyma	7	34	4	25	10	32	0	42
20 Cz	Edmunda król. i Felixa Walezego	8 Sobor św. Mychaila	7	36	4	23	11	39	1	0
21 Pt.	Ofiarowanie N. P. M.	9 Onysifora	7	38	4	21	Rano	1	15	
22 S.	Cecylii P. i Męcz.	10 Erasta i Olympa.	7	40	4	19	0	45	1	30
44. O końcu świata. Mat. 24.										
23 N.	A. 28 po Ziel. św. Klemensa 3.	11 23. N. po S. H. 6.	7	42	4	17	1	51	1	43
24 Pn	Emilii i Jana od krzyż. Wyzn.	12 Joanna Mył.	7	43	4	16	2	59	1	58
25 W.	Katarzyny P. i Męcz.	13 Joanna Chrystofora	7	45	4	14	4	10	2	16
26 Śr	Konrata Wyzn.	14 Fylypa Ap.	7	47	4	12	5	24	2	38
27 Cz	Wirgiliusza, Barlaama i Josafata	15 Huria Mucz.	7	49	4	10	6	40	3	5
28 Pt.	Krescenciusza, Rufina i Mansweta.	16 Matfteja Ap.	7	50	4	9	8	1	3	30
29 S.	Saturnina Męcz.	17 Hrehoria Neok.	7	52	4	7	9	17	4	27
48. O znakach na niebie i na ziemi Łuk. 21										
30 N.	A. 1. Ado. Andrzeja Ap.	18 24. N. po Sosz. H. 7.	7	53	4	6	10	16	5	26
O wskreszeniu doczki Jaira. Łuk. 8.										

ostatnia kwadra 19, o g. 0 m. 4. w południe. Nieustanny deszcz wiatr silny i wilgotne powietrze. Now 27. o godz. 5. min. 50. wieczór. Z początku mętnie i deszcz. potem kilka dni nieknych.

ostatnie będzie

Pierwsza kwadra 5. o godz. 6. min. 52. wieczór. Dość zimne powietrze i deszcz ze śniegiem. Pełnia 12. o godzinie 10. minucie 24. z rana. deszczu, zimno i chmurno.

Stoletni kalendarz Knauera przepowiada: Listopad: Az do 20. ulewy i dość zimno, potem aż do końca jak w lecie

Zatrudnienia gospodarskie w tym miesiącu.

Uprawa pól i łąk. Siew zimowy zakończyć już z początkiem tego miesiąca, należy kazać robić, gdzie tego potrzeba przegonić. Rzępe już zacząć wykopywać. Jeżeli kapusta lub jakie inne ogrodowizny stoja jeszcze na polu, trzeba także pomyśleć o ich zebraniu. Sprzężaju używać ciągle do podorywania rżyska, do wywożenia mierzwy na len, konopie, ogrodowiznę, warzywa i pasze. Prócz tego wywozić w tym miesiącu także szlam, margiel i t. p., aby podczas zimy skruszały na roli. Z łąkami postępować tak, jak w miesiącu przeszłym, dopóki mróz nie uchwyci, a potem wywozić mierzwę.

Ogrodnictwo. W ogrodach owocowych wino zakładać w ziemię, albo obwiązać je w słomę lub rogoże. Drzewa należy oczyścić, rowy i doły do sadzenia drzew nowych poprzysposobić, oraz niepotrzebne stare powykopować. Inne delikatne drzewa należy także uważnie poobwiązywać w słomę, aby zabezpieczyć od mrozu. W ogrodach warzywnych ogrodowizny i warzywa, których się jeszcze w przeszłym miesiącu nie powyбираło i nie pochoowało, trzeba teraz to uczynić. Narzędzia, które już w ogrodzie niepotrzebne, jak i tyczki, okna, maty i ramy od inspektów, po uprzątać z ogrodu.

Ostatnia kwadra 19, o g. 0 m. 4. w południe. Nieu-
stanny deszcz wiatr silny i wilgotne powietrze.
Nów 27. o godz. 5. min. 50. wieczór. Z początku mę-
tnie i deszcz, potem kilka dni pięknych.

Pierwsza kwadra 5. o godz. 6. min. 52. wieczór.
Pełnia 12. o godzinie 10. minucie 24. z rana. Wiele
deszczu, zimno i chmurno.

pieknie będzie.
Listopad: Aż do 20. ulewy i dość zimno, potem aż do końca jak w lecie

Grudzień ma dni 31.

Dzień miesiąca i tygodnia	Święta rzymskie	Święta ruskie	Słońca		Księżycy		
			wsch g. m.	zach g. m.	bg. g. m.	wschd g. m.	zach. g. m.
1 P.	Eligiusza	19 Awdia Pror.	7 52 4 8			10 56 7 1	
2 W.	Bibiany Panny	20 Prokła.	7 53 4 7			11 30 8 25	
3 Śr.	Franciszka Xawer.	21 Wow. Bohorodycy	7 55 4 5			11 57 9 49	
4 Cz.	Barbary P. Męcz.	22 Filymona.	7 56 4 4			wiecz 1111	
5 Pt.	Serafina i Piotra Chryzologa.	23 Amfilochia.	7 58 4 2			0 35 rano	
6 S.	Mikołaja. Bisk. Męcz.	24 Kataryny Mucz.	7 59 4 1			0 52 0 31	
O poselstwie Jana do Chrystusa, Mat. 11.			O wpadźsom meze razbojn. Łuk. 10.				
7 N.	A. 2. Adw. Ambrozego.	25 22. N. po S. H. 8.	8 0 4 0			1 9 1 40	
8 P.	Niepok. Pocz. N. P. M.	26 Atypia Prep.	8 1 3 59			1 29 3 9	
9 W.	Leokadyi P. Męcz. Walezie	27 Jakowa.	8 1 3 59			1 58 4 49	
10 Śr.	Judyty i Eulal.	28 Stefana Mucz.	8 2 3 58			2 5 5 43	
11 Cz.	Damazego Pap.	29 Paramona Mucz.	8 2 3 58			2 52 7 7	
12 Pt.	Maksenca.	30 Andreja Ap.	2 2 3 58			3 56 8 17	
13 S.	Lucyi i Otylby.	1 Grudz. Nauma.	8 2 3 58			3 43 9 12	
O poselstwie żydów do Jana Jan 1.			O bohatym jemuże ubokrzy-sia nywa. Łuk. 15.				
14 N.	A. 3. Adw. Tomasza. Nikaza.	2 26. N. po S. H. 1.	8 2 3 58			5 55 9 52	
15 P.	Gerarda Pok. Waleryana B.	3 Sophonia Pror.	8 2 3 58			7 6 10 21	
16 W.	Wiktoryi P. Męcz. Adelaidy i Euseb.	4 Warwary.	8 2 3 58			8 16 10 44	
17 Śr.	Łazarza B. Suchedni	5 Sawy.	8 2 3 58			9 24 11 4	
18 Cz.	Gracyana B.	6 Nykołaja Epysk.	8 2 3 57			10 30 11 20	
19 Pt.	Nemezyusza i Faustyny. Suchedni	7 Amwrosia.	8 3 3 57			11 26 11 35	
20 S.	Krystiana i Teofila Męcz. Suchedni.	8 Pałapia.	8 3 3 57			Rano. 11 48	
O Janie opowiadającym chrzest. Łuk. 5.			Isus liczył w Sabasz Łuk. 13.				
21 N.	A. 4. Adw. Tomasza.	9 27. N. po S. H. 2.	8 3 3 57			0 45 wiec	
22 P.	Gerarda Pok. i Zenona	10 Miny i Ermohony.	8 4 3 56			1 51 0 42	
23 W.	Wiktoryi P. Męcz.	11 Danyiła Pror.	8 4 3 56			2 58 1 0	
24 Śr.	Adama i Ewy.	12 Spiridiona Ep.	8 4 3 56			4 10 1 15	
25 Cz.	Narodz. Chr. Pana	13 Ewstratia Sw. Mucz.	8 3 3 57			5 24 1 30	
26 Pt.	Szczepana Męcz.	14 Ftyrsa Mucz.	8 3 3 57			6 40 1 53	
27 S.	Jana Ewang.	15 Elowtery Mucz.	8 3 3 57			8 1 1 58	
O Chrystusie w 12. latach.			O welykoj wczერი. Łuk. 13.				
28 N.	A. po Narodz. Chryst. Pana	16 28. N. po S. H. 3.	8 2 3 58			9 17 2 16	
29 Pn.	Tomasza B. i Młodzianków	17 Danyiła Prep.	8 2 3 58			10 16 2 38	
30 W.	Dawida króla.	18 Sewastiana Mucz.	8 1 3 59			10 28 3 5	
31 S.	Sylwestra.	19 Wonifatya.	8 1 3 59			11 29 3 38	

Zatrudnienia gospodarskie w tym miesiącu.

Uprawa pól i łąk. Gdzie potrzeba, a głównie na około złych miejsc, bić rowy nad drogami, aby przejeżdżający nieomijali na rolę. Najlepiej atoli zapobieży się temu, jeżeli się zle drogi ponaprawia. Jak tylko mróz uchwyci taki, że drogi i role ztwardna, zacząć wywozić mierszwę, lecz nierozrzucać jej zaraz, ani nawet nierozkładać na małe kupki, ale pozawozić na górkę i poskładać na duże kupki, na których tak długo niech leży, aż nadejdzie czas stosowny, że je będzie można przeorywać.

Ogrodnictwo. W ogrodach owocowych prawie całkiem robota ustaje w tym miesiącu. Jeżeli jednak pogoda służy, można rugować stare, nieużyteczne drzewa, inne oczyszczać. Jeżeli dość miękko, można także kopać dolki. W ogrodach warzywnych wszelkie rośliny, któreby mogły uciepnieć od moenego mrozu, należy poprzykrywać grubym słomianym gnojem, lub też dębem liściem.

Święta żydowskie

Według rachuby żydów z 13. Września 1855 rozpoczął się rok 5616. z dniem 30. Września zaś r. 1856 rozpoczyna się Nowy rok żydowski, t. j. 5617. Święta, w których izraelitom handlu sprawować nie wolno, i do sądu wołani być niemoga, są następujące w roku 1856:

20. Kwietnia	Początek Wielkanocy
21. "	Drugie święto Wielkanocne
26. "	Siądme święto Wielkanocne
27. "	Koniec Wielkanocy
9. Czerwca	Zielone Święta
10. "	Drugie Ziel. św.
30. Września	Nowy rok. 5617

1. Października	Dragie św. Nowego roku
9. "	Święto pojednania
14. "	Pierwsze św. kuczek
15. "	Drugie św. kuczek
20. "	Palmowe święto
21. "	Zgromadzenie czyli koniec kuczek
22. "	Radość z praw

Ferje sadowe.

Wszystkie niedziele i święta; od Bożego narodzenia do Trzech królów; od Niedzieli kwietnej do przedziałku wielkanocnego; w dni krzyżowe; dziesięć dni ostatnich miesiąca Lipca i dziesięć pierwszych dni Października.

Jenealogia panującego cesarskiego austriackiego domu.

Jego c. k. Apostolska Mość.

Franciszek Józef I., Cesarz Austrii, Król Węgier i Czech, Lombardyi i Wenecyi, Dalmacyi, Kroatyi, Sławonii, Galicyi, Lodomerii i Illirii; Król Jerozolimy i t. d.; Arcyksiążę Austrii; Wielki-Książę Toskany i Krakowa; Książę Lotaryngii, Solnogradu, Styryi, Karyntyi, Krainy i Bukowiny, Wielki Książę Siedmiogrodu; Margrabia Morawii, Książę górno i dolnego Szlaska, Modeny, Parmy, Piacency i Gwastalli, Oświęcimy i Zatora, Cieszyna, Fryulu, Raguzy i Zandry; uksiążęcony Hrabia Habsburga, Tyroli, Kiburga, Goryczy i Gradyzki; Książę Trydentu i Bryxenu; Margrabia górnej i dolnej Łuzacyi i Istrii, Hrabia Hohenembu, Feldkirchu, Bregencu, Sonenbergu i t. d. Pan Tryestu, Kotora i na Marchii w Indyjskiej; Wielki Wojewoda województwa Serbskiego i t. d.; urodzony w Wiedniu dnia 18. Sierpnia 1830, objął rząd Austriackiego Państwa po abdykacyi swego stryja Cesarza Ferdynanda I. i zrzeczenia się następstwa tronu swego ojca, Arcyksięcia Franciszka Karola, dnia 2. Grudnia 1848.

Małżonka: **Elżbieta Amalia Eugenia**, księżniczka Bawarska, urodz. 24. Grudnia 1837. córka Maxymiliana Józefa księcia Bawarskiego, zaślubiona 24. Kwietnia 1854.

Dzieci:

Zofia Fryderyka Dorota Marya Józefa, urodzona dnia 5. Marca 1855.

Bracia J. M. Cesarza.

1. **Ferdynand Maxymilian**, c. k. pułkownik i właściciel 8. pułku Ułanów szef król. prusk. 3go pułku dragonów, kapitan korwety przy c. k. marynarce wojennej, urodz. 6. Lipca 1832.
2. **Karol Ludwik**, c. k. generał-major i właściciel 7. pułku Ułanów, szef ces. ross. 4go łubińskiego pułku huzarów, gubernator Tyrolu i Vorarlbergu, urodz. 30. Lipca 1833.
3. **Ludwik Józef**, c. k. porucznik przy pułku 3eim dragonów Cesarza Franciszka Józefa, urodz. 15. Maja 1842.

Rodzice J. M. Cesarza.

Franciszek (Karol), Cesarzewicz i i Arcyksiążę Austrii, Królewicz Węgier i Czech, c. k. Feldmarszałek-Porucznik i właściciel 52. pułku piechoty, oraz szef 3go ces. ross. pułku grenadierów samogitskich, urodzony 7. Grudnia 1802, zrzekł się następstwa tronu po abdykacyi brata swego Cesarza Ferdynanda I. na rzecz swego syna, pierworodnego, JMei Cesarza Franciszka Józefa I., 2. Grudnia 1848.

Małżonka: **Zofia**, córka s. p. króla bawarskiego Maxymiliana I., urodz. 27. Stycznia 1805, zaślubiona w Wiedniu 4. Listopada 1824.

Rodzeństwo ojca.

1. **Cesarz Ferdynand I.**, urodz. w Wiedniu 19. Kwietnia 1793; objął rząd po śmierci ojca swego. Cesarza Franciszka I. dnia 2. Maja 1835, zrzekł się tronu na rzecz swego synowca, Franciszka Józefa I., dnia 2. Grudnia 1848.

Małżonka: **Marya Anna**, córka s. p. Wiktora Emanuela I. króla Sardynii, urodzona 9. Września 1803, zaślubiona 27. Lutego 1831.

2. **Marya Klementyna**, urodz. 1. Marca 1798, zaślubiona 28. Lipca 1816 Leopoldowi, królewiczowi sycylijskiemu, księciu Salerny; owdowiała 10. Marca 1851.
3. **Marya Anna**, urodz. 8. Czerwca 1804.

Pozostała

wdowa po s. p. J. M. Cesarzu Franciszku I.

Karolina Augusta, córka s. p. J. M. króla bawarskiego Maxymiliana I.; urodz. 8. Lutego 1792, zaślubiona w Wiedniu 10. Listopada 1816. owdowiała 2. Marca 1835.

Rodzeństwo dziadka.

- A) **Ferdynand III.** Wielki Książę Toskany i t. d. urodzony 6. Maja 1769; zmarł 18. Czerwca 1824.

Małżonka druga: **Marya Anna**, córka królewicza saskiego Maxymiliana, urodz. 27. Kwietnia 1796; zaślubiona 6. Maja 1821.; owd. 18. Czerw. 1834.

Dzieci z pierwszego małżeństwa.

1. **Leopold II.** Wielki Książę Toskany i t. d. i t. d. c. k. Generał jazdy i właściciel 4. pułku dragonów, urodz. 3. Października 1797.

Małżonka druga: **Marya Antonina**, królowna obu Sycylii; urodz. 19. Grudnia 1814, zaślubiona 7. Czerwca 1833.

Dzieci:

- a) z pierwszego małżeństwa: **Augusta**, urodz. 1. Kwietnia 1825, zaślub. 1. Kwietnia 1844, Luitpoldowi, królewiczowi bawarskiemu (urodz. 12. Marca 1821.)
- b) z drugiego małżeństwa: **Marya Izabella**, urodz. 21. Maja 1834, zaślubiona 10. Kwietnia 1850 Franciszkowi de Paula księciu obu Sycylii, hrabiemu Trapani.
- c) **Ferdynand**, następca tronu, c. k. pułkownik, i właściciel 8. pułku dragonów, urodz. 10. Czerwca 1835.
- d) **Karol**, c. k. rotmistrz w 6. pułku ułanów, urodzony 30. Kwietnia 1839.
- e) **Marya Luisa**, urodz. 31. Październ. 1845.
- f) **Ludwik**, urodz. 4. Sierpnia 1847.
- g) **Jan Nepomucen** urodz. 25. Listopada 1852.
2. **Marya Ludwika**, księżniczka zakładu kanoniczek u Św. Any, urodz. 30. Sierp. 1798.
- B. **Karol (Ludwik)** c. k. GenerałFeldmarszałek i t. d. i t. d. urodzony 5. Września 1771, umarł 30. Kwiec. 1847.

Dzieci:

1. **Marya Teresa**, urodzona 31. Lipca 1816, zaślubiona 9. Stycznia 1837 J. M. Ferdynandowi II. Królowi obu Sycylii.
 2. **Albrecht**, c. k. Generał Jazdy, właściciel 44. pułku piechoty, i szef rosyjsko-litewskiego pułku ułanów, cywilny i wojskowy gubernator królestwa Węgier, urodzony 3. Sierpnia 1817.
- Małżonka:** **Hildegarda**, córka J. M. Ludwika I., króla Bawarii, urodzony 10. Czerwca 1825, zaślubiona 1. Maja 1844.

Dzieci:

- a) **Marya Teresa (Anna)** urodz. 15. Lipca 1845.
- b) **Matylda Marya**, urodz. 25. Stycznia 1849.
3. **Karol Ferdynand**, c. k. Feldmarszałek Porucznik, właściciel 51. pułku piechoty i szef c. ros. pułku ułanów Biełogrodzkich, urodz., 29. Lipca 1818.

Małżonka: Elżbieta, urodz. 17. Stycznia 1831, wdowa po Ferdynandzie (Karolu Wiktorze) Arcyksięciu Austriacko-Esteńskiemu; zaśl. 18 Kwietnia 1854.

4. **Marya Karolina**, małżonka arcyksięcia Rajnera (Ferdynanda) (obacz niżej.)

5. **Wilhelm**, następca wielkiego mistrza zakonu niemieckiego, c. k. Feldmarszałek-Porucznik i właściciel 12. pułku piechoty; urodz. 21. Kwietnia 1827.

C. **Józef**, Wojewoda królestwa Węgierskiego, c. k. Jenerał Feldmarszałek i t. d. i t. d. urodzony 9. Marca 1776. zmarł 13. Stycznia 1847.

Syn z drugiego małżeństwa:

1. **Szczepiań**, c. k. Feldmarszałek-Porucznik i właściciel 58. pułku piechoty, urodz. 4. Wrześ. 1817.

Dzieci z trzeciego małżeństwa:

2. **Elżbieta**, małżonka arcyksięcia Karola Ferdynanda, ob. wyżej.

3. **Józef**, c. k. podpułkownik 3go pułku dragonów, urodzony 2. Marca 1833.

4. **Marya** (Henr. Anna); urodz. 23. Sierpnia 1836, zaślubiona 24. Sierpnia 1833 Leopoldowi księciu Brabancyi, królewiczowi belgijskiemu (urodz. 9. Kwietnia 1835.)

D) **Jan Chrzecieli**, c. k. Jenerał - Feldmarszałek, właściciel 1. pułku dragonów, szef saperskiego batalionu grenadierów w ces. ros. korpusie inżynierów i właściciel kr. pruskiego 16. pułku piechoty; urodzony 20. Stycznia 1782.

E) **Rajner**, c. k. Jenerał artylerii i t. d. urodzony 30. Września 1783, umarł 16. Stycznia 1853.

Małżonka: **Marya Elżbieta**, Księżniczka Sabaudzko-Karyniańska, urodz. 13. Kwietnia 1800, zaślubiona 28. Maja 1820.

Dzieci:

1. **Adelajda**, urodzona 3. Czerwca 1822, zaślubiona 12. Kwietnia 1842 Wiktorowi Emanuelowi księciu Sabaudzkiemu, teraźniejszemu królowi Sardynii.

2. **Leopold**, c. k. Feldmarszałek-Porucznik i właściciel 53. pułku piechoty, i szef ces. ross. ukraińskiego pułku ułanów, urodz. 6. Czerwca 1823.

3. **Ernest**, c. k. Feldmarszałek-Porucznik i właściciel 48. pułku piechoty, urodz. 8. Sierpnia 1824.

4. **Zygmund**, c. k. Jenerał-Major i właściciel 45. pułku piechoty, urodz. 7. Stycznia 1827.

5. **Rajner** (Ferdynand), c. k. Pułkownik w 6. pułku kirasierów, urodz. 11. Stycznia 1826.

Małżonka: **Marya Karolina**, córka s. p. Arcyksięcia Karola Ludwika urodz. 10. Września 1825, zaślubiona 21. Lutego 1852. (obacz wyżej.)

6. **Henryk**, c. k. pułkownik 3go pułku piechoty, urodzony 9. Maja 1828.

F) **Ludwik**, c. k. Jenerał artylerii i właściciel 8. pułku piechoty, urodz. 13. Grudnia 1784.

Linia Austriacko-Esteńska.

Królewicze i królowne Węgier i Czech, Arcyksiężąt i Arcyksiężniczek Austrii i Este i t. d. i t. d.

1. **Franciszek IV.**, Książę Modeny i t. d. i t. d. urodzony 6. Października 1779, zmarł 21. Stycznia 1846.

Dzieci:

a) **Marya Teresa** (Beatryxa), urodzona 14. Lipca 1817, zaślubiona 7. Listopada 1846 Henrykowi z Bourbonów hrabiemu Chambord (urodzony 29. Września 1820).

b) **Franciszek V.**, Książę Modeny, urodzony 1. Czerwca 1819, zaślub. 30. Marca 1842 z **Adelgundą**, córką J. M. króla bawarskiego **Ludwika I.** (urodzona 18. Marca 1823).

c) **Marya Beatryxa**, urodzona 13. Lutego 1824, zaślubiona 6. Lutego 1847 **Don Juanowi** z Bourbonów, Infantowi Hiszpanii (urodzony 15. Maja 1822).

2. **Maxymilian**, wielki mistrz zakonu niemieckiego w cesarstwie austriackim, c. k. Jenerał artylerii i właściciel 4. pułku piechoty, urodzony 15. Lipca 1782.

Wyciąg z patentu stępowego i taksowego

z dnia 9. Lutego 1850,

obejmujący należności od spraw, dokumentów, pism i czynności urzędowych i prywatnych.

A) Należności

które opłacone być winne z przyczyny toczących się przy publicznych władzach i urzędach rozpraw w interesach prywatnych,

1. **Wszelkie podania**, które przez osoby prywatne do monarchii, do sejmiku państwa, do zastępstw krajowych, obwodowych lub gminnych, do publicznych zakładów, władz i urzędów, albo do urzędowych osób, ich miejsce, zastępujących podawane bywają; od każ.-złr.kr. dego arkusza — 15

Wyjatkami:

a) Prośby o przypuszczenie do praktyki urzędowej, o udzielenie adjutum albo o nadanie publicznych urzędów lub posad służbowych lub prebend (wyjawszy te prośby, które do osiągnięcia posady służbowej sług zmierzają), od każdego arkusza — 30

b) Prośby o udzielenie lub uznanie uprawnienia albo upoważnienia do wykonywania profesyi, przedsiębiorstw i zarobkowania, albo do przedsięwzięcia pojedynczych, szczególnego npoważnienia wymagających czynności zarobkowych; od każdego arkusza — 30

c) Prośby o wydanie edyktów publicznych licytacji i innych; od każdego arkusza — 30

d) Prośby o paszport do wprowadzenia, wyprowadzenia i przeprowadzenia towarów, tudzież o pozwolenie do wprowadzenia towarów wyjętych z handlu; od każdego arkusza — 30

e) Prośby o pozwolenie do ustawienia lub powiększenia, do zmiany, przemiany lub do zadłużenia fideikomisu; od każdego arkusza — 30

f) Przedstawienia i rekursa w sądowym postępowaniu, które przeciw rozstrzygnięciom niższej instancyi do wyższej podawane bywają; od każdego arkusza — 30

g) Nadzwyczajne prośby ulaskawienia w postępowaniu z powodu przestępstw dochodowych; od każdego arkusza — 30

h) Apelacyjne rewizyjne zapowiedzenia, bez względu, czyli zawierają w sobie zażalenia apelacyjne lub rewizyjne, czyli też nie;

aa) jeżeli wartość przedmiotu spornego nie przewyższa 50 złr.; od pierwszego arkusza — 30

od każdego dalszego arkusza — 6

bb) jeżeli wartość przedmiotu spornego przewyższa 50 złr. lecz nie przewyższa 200 złr.; jeżeli przeciw

wyrokom incydentalnym, lub przeciw wyrokom w przedmiocie nakazania wiecznego mileczenia, przeciw wyrokom na skarki o niepokojenie posiadania, na skargi względem prawa pierwszeństwa w sprawach krydalnych i licytacyjnych, względem ważności wypowiedzenia kontraktu dzierżawy lub najmu, albo względem likwidacji w sprawach krydalnych są wniesione; od pierwszego arkusza 1 —

od każdego dalszego arkusza — 15

cc) jeżeli wniesione są przeciw innym wyrokom ostatecznym w postępowaniu spornem, od pierwszego arkusza 4 —

od każdego dalszego arkusza — 15

II) Sądowe podania w prawnych sprawach spornych, jeżeli wartość spornego przedmiotu 50 złr. nie przenosi; od każdego arkusza — 6

III. **Duplikaty** podań, ulegają tym samym stęplom co podania.

III. **Odписы rubrów podań**, które z samymi podaniami do sądów się podają, od każdego arkusza — 6

IV. **Alegata**, które strony do podań i protokołów stępowych podlegających dołączają; od każdego ark. — 6

V. Protokoły:

a) jeżeli miejsce podania zastępują lub prawny dokument zawierają, podlegają co do obowiązku stępowego przepisom moc mającym dla tych podań, których miejsce zastępują lub dla tego dokumentu, które zawierają; jednakże należność stępową, jeżeli zupełne uwolnienie miejsca nie ma, nie może być wymierzony od arkusza niżej jak — 15

b) inne protokoły.

aa) przez sąd w spornem postępowaniu lub w rozprawach szlacheckiego (niespornego) urzędowania sędziowskiego sporządzone:

1) jeżeli wartość spornego przedmiotu 50 złr. nie przenosi, od każdego arkusza — 6

2) w wszelkich innych wypadkach, od każdego ark. — 15

bb) protokoły innych władz sporządzone względem sporów prawnych między dwiema stronami prywatnymi; względem rozpoznania stanu, ocenienia, przesłuch

chań świadków i innych wysłuchań w celu wyśledzenia okoliczności czynu lub stosunków rzeczy, względem których prywatny prośbę podał o udzielenie za-Zr.kr. świadczenia urzędowego od każdego arkusza . . . — 15

VI. Odpisy:

- a) urzędowe pojedyncze, t. j. niewidymowane; od każdego arkusza . . . — 15
b) urzędowe widymowane, od każdego arkusza . . . — 30
c) nie urzędowe widymowane t. j. przez same strony sporządzone, jednakże urzędownie lub przez notariuszów widymowane; od każdego arkusza . . . — 15

VII. Wyciągi czyli ekstrakty:

- a) z ksiąg publicznych, tabularnych, gruntowych, hypotecznych, notyfikowych tudzież z tak zwanych w *Verfachbücher*, z ksiąg górniczych, prenotacyjnych, przemysłowych i t. d., tudzież ekstrakta depozytowe; od każdego arkusza . . . — 30

B) Należitości

od ustanowienia, uzyskania, potwierdzenia, wzmocnienia, wykonania lub wzniesienia jakowego prawa cywilnego, albo od służących do tego środków pobierane.

Należitości od interesów prawnych.

I. Przeniesienia majątku z powodu śmierci. czy to one się zasadzają na rozporządzeniu ostatniej woli, ugodzie spadkobierczej, darowizny na przypadek śmierci, ugody prawa używania, czy też na prawnym dziedzictwie (*ab intestato*):

- a) ze strony rodziców dla ślubnych lub nieślubnych dzieci lub ich potomków, i przeciwnie dla dzieci przybranych albo dla małżonka w czasie śmierci spadkodawcy od tegoż nie rozłączonego
aa) jeżeli spuścizna bez odtrącenia długów 50 złr. nie przechodzi uwoln.
bb) w wszelkich innych wypadkach 1 %
b) dla innych krewnych, aż do dzieci rodzeństwa włącznie 4 %
c) dla osób, które do spadkodawcy w stosunku najemniczym lub służbowym stały, jeżeli spuścizna albo legat nie więcej jak roczny dochód 50 złr. wynosi, albo jeżeli kapitału 500 złr. nie przewyższa . . . 1 %
d) wszelkich innych przypadkach 8 %
e) za posiadanie dóbr nieruchomości, dochody roczne przynoszących gminy, kościoły, fundacje, duchowne beneficje, co dziesięć lat ekwiwalent należitości opłacać mają, od wartości 2 %

II. Darowizny między żyjącymi ruchomych rzeczy nie zaraz przy darowiznie oddanych albo rzeczy nieruchomości, tudzież użytkowania lub innych służebnictw tychże ostatnich:

- a) między nierozłączonemi podczas darowizny małżonkami, między rodzicami a dziećmi ślubnymi i nieślubnymi i tychże potomkami, między rodzicami przybranymi i dziećmi przybranymi 1 %
b) między innem pokrewieństwem aż włącznie do dzieci rodzeństwa 4 %
c) we wszelkich innych przypadkach 8 %

Uwaga. Jeżeli przedmiotem darowizny jest rzecz nie-

Stęple dokumentów.

I. Dokumenta prawne, zawierające w sobie przeniesienia majątku lub ustalenie praw:

- A) jeżeli prestatca, albo wzajemna prestacya sącowna jest rzeczą:
a) weksle,
aa) wystawione w kraju tutejszym, należitościom podległym, a w 6 miesiącach lub krótszym czasie rachując od dnia wystawienia wypłatne, niemniej weksle wystawione za granicą, przeniesione do kraju potutejszego należitościom podległego a nie później dłużej jak 12 miesięcy po dniu wystawienia w kraju tutejszym wypłatne Skal I.
bb) Wszelkie inne weksle Skal II.
cc) Weksle za okazaniem, wystawione w kraju tutejszym nieprezentowane w 6ciu miesiącach, a wystawione za granicą nieprezentowane w 12stu miesiącach od dnia wystawienia do wypłaty, opłacają po upływie tychże terminów tę ilość, o którąby przy zastosowaniu skali II. należitość od wekslu wyżej wypadała.
dd) **Sekunda- i tercja-weksle i odpisy** (kopie) oryginału żyrowane, co do zobowiązania stęplowego oryginalnym weksłem za równe uważane być mają.
ee) **Prolongacje wekslowe** przy wekslach w kraju wystawionych 6 miesięcy a za granicą wystawionych po 12 miesięcy nie przechodzące, podlegają należitościom

- b) z protokołów krajowych wymiar katastralnych i z rejestrów urodzonych, zaślubionych i zmarłych od Zr.kr. każdego arkusza — 15

VIII. Dokumenta podrózne (paszporta, karty wyjazdne, na podróż dłuższą nad tydzień, certyfikaty podrózne, listy ochronne i t. p.)

- a) dla sług, czeladników, chłopców terminujących, najemników, robotników i t. p. a ogólnie książki wędrownicze; od każdego wydania — 6
b) dla innych osób; od każdego wydania — 30

IX. Dyplomy, t. j. potwierdzenia osiągniętego uzdolnienia lub uprawnienia, dokumenta przywilejne, patenta, licencje, prawa majsterstwa i mieszczanstwa, paszporta do domokrajstwa i t. p. przez publiczne władze lub przez gminy wydawane; od każdego ark. — 30

X. Duplikaty intywtów urzędowych, na żądanie strony wydane; od każdego arkusza — 30

ruchoma, należy się od wartości tejże oprócz tego opłacić 1 1/2 %

III. Przeniesienia własności, użytkowania lub prawa użycia rzeczy nieruchomości między żyjącymi przez odpłatny interes prawny (n. p. kupno, zamiane, ugodę małżeństwa, kontrakt społeczeństwa i t. d.) i zezwolenia do prawa kupna przy nieruchomościach

za przeniesienie w 2ch latach	1 %
" " " 4ch "	1 1/2 %
" " " 6ciu "	2 %
" " " 8miu "	2 1/2 %
" " " 10ciu "	3 %
" " " nad 10 "	3 1/2 %

IV. Zaciągnięcia czyli prenotacje w księgi publiczne w celu nabycia praw rzeczowych na nieruchomości, lub tymże zrównanego uprawnienia a mia-

A) w celu nabycia prawa własności, służebnictwa, użytkowania lub prawa użycia

- a) jeżeli przeniesienie własności majątku między żyjącymi albo z powodu śmierci, podlega należitości stęplowa ustawą przepisanej uwoln.
b) jeżeli zaś rzeczonyj należitości nie podlega, płaci się za przeniesienie w 4ch latach 1 1/2 %
" " " 8miu " 1 %
" " " nad 8miu " 1 1/2 %

B) w celu nabycia innych praw (n. p. prawa grabienia, służebności gruntowej i t. d.)

- a) jeżeli przedmiot szacownym jest 1/2 %
b) jeżeli takowy nie jest szacownym, za każde wciągnąć się mające prawo 30 kr.
C) w celu wykreslenia wciągniętego prawa bezopł.
D) w wykonaniu ustawy z dnia 7. Września 1848 względem zniesienia ciężarów ziemskich uwoln

ściom wyrażonym pod aa i bb; jeżeli prolongacya powyższe terminy przechodzi Sk. II.

ff) jeżeli wekslowe, przez weksle utworzone zobowiązanie ustało, albo jeżeli weksel w celu osiągnięcia prawa hypotecznego intabulowano lub prenotowano, i jeżeli za takowy należitość tylko podług skali I. lub podług dawniejszego dla weksłów ustawionego wymiaru opłacono; natenczas wstępuje obowiązek do dodatkowego opłacenia tej należitości, o którąby przy zastosowaniu skali II. należitość za weksel wyżej wypadała.

gg) Akceptacje, żyra, zareczenia (Aval) i potwierdzenia odebrania (Acquit) położone na weksle od opłaty uwolnione lub stęplowane według skali I. są uwol.

- b) Dokumenta na darowizny:
aa) darowizny na przypadek śmierci, darowizny między żyjącymi rzeczy ruchomych nie zaraz przy darowiznie oddanych, albo rzeczy nieruchomości, tudzież użytkowania lub innych służebnictw tychże ostatnich; od każdego arkusza 15. kr.
bb) darowizny między żyjącymi rzeczy ruchomych, zaraz przy darowiznie oddanych po-
c) Prawne dokumenta, które **własność użytkowania lub prawo użycia** rzeczy nieruchomości między żyjącymi przenosi się; od każdego arkusza 15. kr.

Tablica statystyczna

Wyszczególnienie.		Anglia	Austria	Bawaria	Belgia	Dania	Francja	Grecja	Hanower	Hiszpania
Ma powierzchni mil □		5,737	12,120	1,394	536	2,847	9,748	717	698	8,437
Na tej powierzchni znajduje się ludności mil.		27,800,000	38,800,000	4,560,000	4,400,000	2,200,000	35,700,000	1,000,000	1,820,000	14,000,000
Przypada więc na milę □ ludności :		4,800	3100	3200	8200	830	3600	1300	2600	1600
Z tej ludności jest :	Katolików . . .	8,500,000	27,000,000	3,000,000	4,300,000	3000	34,000,000	25,000	218,000	13,900,000
	Protestantów . .	18,000,000	1,300,000	1,200,000	25,000	2,150,000	400,000	—	1,500,000	—
	Szyzmatyków . .	—	3,200,000	—	—	—	—	920,000	—	—
	Reformowanych .	—	2,200,000	3000	—	2000	1,000,000	—	95,000	—
	Mahometanów . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Żydów	—	750,000	—	—	—	—	—	—	—
	Metodystów . . .	1,000,000	—	—	—	—	—	—	—	—
Mennonitów . .	—	10,000	—	—	—	4,000	—	1000	—	
Ludność ta mieszka :										
w miastach		987	864	208	103	97	1950	468	70	144
w miasteczkach . .		315	2,355	410	113	52	40,000	108	108	4,351
w wsiach		14,516	64,883	23,462	4,489	7,800	2,783	6,806	—	12,549
Wychowuje: Sztuk	koni	2,000,000	3,300,000	350,000	248,000	600,000	2,500,000	90,000	260,000	500,000
	wołów, krów. . .	15,000,000	11,500,000	2,400,000	918,000	1,160,000	9,900,000	1,100,000	900,000	3,500,000
	owiec	50,000,000	34,500,000	1,500,000	750,000	2,000,000	31,000,000	2,500,000	1,600,000	15,000,000
	świń	18,000,000	6,800,000	870,000	400,000	500,000	4,000,000	90,000	700,000	1,400,000
	kóz	—	1,800,000	100,000	86,000	100,000	900,000	1,900,000	—	3,000,000
	osiół i mułów . .	—	120,000	—	—	—	800,000	100,000	—	1,100,000
	wielbłądów . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Produkuje rocznie :										
zboża mac. aust. . .		25,000,000	280,000,000	38,000,000	25,000,000	38,000,000	260,000,000	4,000,000	14,000,000	70,000,000
wina wiader		—	40,000,000	2,500,000	—	—	50,000,000	1,800,000	—	10,000,000
Wydobywa rocznie złota grzywn		—	7,200	—	—	—	—	—	11	—
srebra grzywn . . .		14,000	120,000	150	—	—	5,000	—	500,00	230,000
platyny grzywn . .		—	—	—	—	—	—	—	—	—
miedzi cetnarów . .		300,000	50,000	772	—	—	300	—	4,000	300
cyny cetnarów . . .		100,000	1,700	—	—	—	—	?	—	—
cynku cetnarów . . .		—	43,000	—	6000	—	—	—	—	—
ołowiu cetnarów . .		425,000	150,000	130	—	—	15,000	—	100,000	800,000
soli cetnarów		13,400,000	6,000,000	600,000	—	—	6,600,000	—	310,000	8,000,000
żelaza cetnarów . .		30,000,000	2,800,000	830,000	500,000	—	7,000,000	—	100,000	400,000
żywego srebra cetn. .		—	3,600	130	—	—	—	—	—	25,000
węgla kamiennego cetn.		500,000,000	20,000,000	700,000	90,000,000	—	75,000,000	—	—	—
Handel.										
Wywozi towarów za granicę rocz. za złr. .		180,000,000	160,000,000	28,000,000	105,200,000	18,800,000	612,200,000	4,500,000	32,000,000	54,000,000
Sprowadza do kraju za złr.		103,200,000	160,000,000	27,000,000	94,500,000	30,300,000	469,600,000	7,200,000	360,000,000	74,500,000
Marynarka handl. składa się z okrętów większych		} 40,200	} 9519	—	} 154	} 4400	} 27,000	} 4200	} 953	} 2,900
mniejszych										
z ładunkiem beczek, (jedna beczka 20 cetnarów.)		4,000,000	280,000	—	30,000	196,000	614,000	248,000	60,410	320,000
Uniwersytetów . . .		9	10	3	4	2	15	1	1	10
Finanse:										
dochodów rocznych złr. .		512,200,000	226,300,000	28,000,000	46,000,000	16,500,000	583,000,000	6,840,000	12,000,000	118,900,000
wydatków		504,300,000	279,800,000	28,000,000	48,500,000	18,800,000	582,000,000	6,800,000	12,450,000	115,900,000
dług państwa		7396,100,000	1550,000,000	112,000,000	259,700,000	128,500,000	214,500,000	37,500,000	48,000,000	110,000,000
monety papierowej . .		337,000,000	337,700,000	6,428,000	285,000,000	22,000,000	200,000,000	715,000	300,000	52,100,000
Potęga:										
Armia lądowa		147,000	500,000	35,000	33,000	26,000	400,000	} 9800	} 24,000	136,000
w czasie pokoju . . .		420,000	800,000	76,000	100,000	70,000	700,000			
Flota wojen. okr. liniow.		131	—	—	—	5	29	—	—	4
Fregat.		113	6	—	} 13	9	57	} 33	—	5
okrętów pomniejszych.		247	98	—		110	69		—	170
Na tej flocie dział . .		18000	774	—	—	1100	8000	152	—	1453
osady		44000	5600	—	—	—	30000	1100	—	24000
Fortec		10	30	8	10	7	184	5	2	11
Portów wojennych . .		12	7	—	1	1	5	1	—	3

mocarstw europejskich.

Holandia	Neapol	Papieskie Państwo	Portugalia	Prusy	Rossja	Sardynja	Saxonia	Serbia	Szwajcarja	Szwecja i Norwegia	Turecja
640	2040	748	1713	5101	100,429	1371	271	997	718	13803	9545
3,370,000	8,700,000	2,950,000	3,700,000	16,400,000	62,200,000	4,940,000	1,990,000	1,000,000	2,400,000	4,900,000	15,500,000
5000	4200	3900	2300	3200	619	3500	7300	1010	3300	350	1600
1,160,000	8,750,000	2,915,000	3,650,000	6,000,000	7,300,000	4,880,000	34,000	10,000	973,100	4,000	330,000
70,000	—	—	—	10,000,000	3,000,000	—	1,800,000	—	400	4,850,000	—
3,050,000	—	—	—	—	56,000,000	—	—	950,000	—	—	6,000,000
—	—	—	—	—	200,000	—	2,500	15,000	1,400,000	—	3,800,000
—	2,000	16,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1,600	—	—	—	—	—	—	—
138	684	91	27	986	1,107	100	—	—	92	112	—
43	399	205	700	356	1,542	283	142	—	100	41	—
3,212	2,156	3,720	3,892	31,887	230,000	3,440	3,699	—	7,400	—	—
300,000	—	—	160,000	1,580,000	13,500,000	—	89,000	—	00,000	330,000	2,000,000
1,500,000	—	—	750,000	5,400,000	22,000,000	—	618,000	—	1,000,000	2,550,000	9,000,000
800,000	—	—	5,000,000	16,300,000	40,000,000	—	624,000	—	750,000	3,000,000	—
3,200,000	2	—	750,000	2,470,000	20,000,000	—	200,000	—	250,000	600,000	500,000
—	—	—	1,500,000	400,000	1,600,000	—	70,000	—	—	380,000	1,500,000
—	—	—	170,000	—	—	—	—	—	30,000	—	2,000
10,000,000	—	—	17,000,000	160,000,000	100,000,000	—	17,000,000	—	—	29,000,000	100,000,000
—	—	—	1,000,000	700,000	2,000,000	—	18,000	—	—	—	—
—	—	—	30	—	21,000	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	31,000	85,000	1,000	168,000	—	—	40,000	—
—	—	—	—	—	8,000	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	40,000	70,000	380	570	—	—	75,000	—
—	—	—	—	—	—	—	2,300	—	—	—	—
—	—	—	—	400,000	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	1,000	36,000	20,000	5,600	7,800	—	—	—	—
—	700,000	5,200,000	—	5,000,000	920,000	—	70,000	—	70,000	6,000,000	—
—	—	2,000	4,200,000	6,000,000	28,000	116,000	75,000	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	53,000,000	—	120,000	—	—	—	—	—
187,400,000	26,000,000	20,000,000	17,000,000	135,000,000	151,400,000	60,200,000	—	—	55,000,000	38,000,000	73,900,000
232,200,000	29,000,000	22,000,000	24,000,000	120,000,000	169,300,000	70,600,000	—	—	45,000,000	35,000,000	98,500,000
2,400	18,400	863	4,480	1,531	1,200	3,300	—	—	—	3,900	2,200
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
280,000	214,000	567	57,000	200,000	400,000	168,000	—	—	—	290,000	182,500
3	4	7	1	6	7	4	1	—	3	3	1
58,360,000	45,000,000	22,700,000	36,480,000	154,300,000	200,000,000	41,000,000	12,400,000	1,430,000	5,100,000	17,600,000	64,400,000
56,000,000	48,000,000	24,900,000	36,650,000	154,300,000	200,000,000	55,900,000	12,400,000	1,430,000	4,990,000	17,000,000	64,490,000
00450,000	148,000,000	140,000,000	193,500,000	325,000,000	664,300,000	198,000,000	75,900,000	—	970,000	2,000,000	100,000,000
14,300,000	21,000,000	7,980,000	35,500,000	77,000,000	540,000,000	14,300,000	21,400,000	—	3,000,000	30,700,000	15,000,000
58,000	64,000	13,000	30,000	580,000	800,000	48,000	12,000	3,000	6,000	54,000	220,000
—	112,000	22,000	64,000	—	1,200,000	80,000	27,000	—	100,000	168,000	500,000
5	2	—	1	—	60	—	—	—	—	10	6
15	17	—	3	—	37	8	—	—	—	10	9
121	22	2	55	50	651	52	—	—	—	462	42
2,200	718	—	717	188	9,000	900	—	—	—	24,900	2,000
8,000	5,600	—	4,200	1,180	62,000	2,860	—	—	—	44,000	30,000
13	7	4	6	27	10	6	1	5	—	13	16
6	3	—	1	3	8	1	—	—	—	5	3

Daty statystyczne dotyczące Galicji i Bukowiny.

Przestrzeń kraju i stosunki ludności.

Galicja ma 1358 $\frac{70}{100}$ kwadr. 100 mil austriackich czyli 1420 $\frac{52}{100}$ jeograficznych.

Bukowina ma 181 $\frac{44}{100}$ kwadr. mil austriackich przestrzeni, czyli 189 $\frac{69}{100}$ jeograficznych.

Według nowego pomiaru Galicja wraz z Bukowiną ma 1554 kwadr. mil austriackich.

Galicja sama rozpada na dwa okręgi rządowe, krakowski i lwowski, które się dzielą na obwody, a obwody na powiaty.

Ludności w Galicji z Krakowem jest podług obliczenia z roku 1850: 4,555,477. Biorąc do tego w przecięciu przyrastającą ludność w ilości 170,000 co lat trzy, więc Galicja bez Bukowiny miała by teraz ludności do 5,000,000.

Bukowina miała w roku 1850 ludności 380,286. W roku 1851 w następujący sposób grupowała się ta ludność podług obwodów:

Obwód	Powierzchnia w		Ludności ogółem.			Przypada wiecej na milę kwadratową.
	austr.	jeogr.				
	kwa.	milach	Męzkiej	żeńskiej	razem	
Kraków	21-33	22-30	67.230	71.665	138.895	6.512
Bochnia	41-46	43-35	100.612	110.616	211.228	5.094
Brzeżan y	73-67	77-02	109.536	116.173	225.709	3.064
Czortków.	65-88	68-88	111.040	113.284	224.324	3.463
Jasło	54-40	56-88	112.613	124.649	237.262	4.361
Kołomyja	79-86	83-49	123.226	127.957	251.183	3.133
Lwów	36-37	38-02	95.039	101.478	196.517	5.403
Przemyśl	70-00	73-18	121.756	133.211	254.967	3.642
Rzeszów	76-00	79-46	137.565	152.133	289.698	3.812
Sambor	84-60	88-45	143.268	150.915	294.183	3.477
Sącz	69-43	72-59	103.436	114.613	218.049	3.141
Sanok	85-70	89-60	123.027	133.747	256.774	2.996
Stanisławów	94-75	99-06	131.414	134.068	265.482	2.802
Stryj	118-60	124-00	115.840	122.602	238.442	2.010
Tarnopol	64-29	67-22	110.361	113.439	223.800	3.481
Tarnob.	66-68	69-71	117.732	128.337	246.069	3.690
Wadowice	66-99	70-04	131.961	152.652	284.613	4.249
Złoczów	95-69	100-04	127.979	133.823	261.802	2.736
Żółkiew	93-00	97-23	114.842	121.638	236.480	2.543
Czerniowce	181-44	181-69	188.873	191.953	380.826	2.099

Podług wyznania religijnego liczyła Galicja z Krakowem w r. 1846: Wyznania rzymsko-katolickiego 2,328,113; wyznania grecko-katolickiego 2,183,112; szczytatyków 307,497; protestantów 24,552; wyznania helweckiego 1,442; innych sekt 187; żydów 335,071.

Bukowina liczyła wtedy katolików rzymskiego wyznania 31,528 — greckiego wyznania 11,799; szczytatyków 307,497; protestantów 6710; innych sekt 2016; żydów 11,581.

W roku 1851 z całej ludności galicyjskiej było obecnej w kraju męzkiej 2,169,086; żeńskiej 2,335,126; — nieobecnej w kraju 46,572 męzkiej, a 25,453 żeńskiej. W Galicji zaś obecnych było urodzonych z prowincji austriackich 27,971 męzczyzn a 21,091 kobiet; z krajów nieaustriackich 1,420 męzczyzn, 783 kobiet.

Biorąc stosunek liczby męzczyzn do kobiet w Galicji przypadało w r. 1851 na każde 10,000 męzczyzn 10,721 kobiet w przecięciu.

Podług najnowszych obliczeń w Galicji z ludności męzkiej jest w wieku od urodzenia do 16 lat 993,098. Lat 17 miało 39,541; lat 18 — 34,043; lat 19 — 32,544; — lat 20 30,240; lat 21 — 25,140; lat 22 — 21,883; lat 23 — 19,035; lat 24 — 17,282; lat 25 — 15,849; lat 26 — 14,924.

Ludność tutejsza krajowa mieszka w 95 miastach, 193 miasteczkach i 5985 wsiach. Ludność wszystkich miast wiekszych wynosi 438,408 a miasteczek więcej niż 2000 miesz. mających 204,790.

W roku 1850 zawartów Galicji małżeństw 49,661. Z tych zawarto męzczyzn do 24 lat mających 16,411; — 24 do 30 letnich — 15,066; 30 do 40 letnich 10,314; — 40 do 50 letnich 5479; 50 do 60 letnich 1976, nad 60 lat mających 415. — Z Kobiet zaś niemających jeszcze 20 lat poszło za mąż 17,133 — 20 do 24 letnich 12,131; 24 — 30 letnich 11,417; 30 do 40 letnich 6,432; — 40 — 50 letnich 2160 — przeszło 50 lat ma-

jących 388 staruszek. Z tej liczby było małżeństw zawartych przez osoby wolnego stanu 31,159 — małżeństw wdówców z wdowami 5472; małżeństw mieszaných 13,000.

W r. 1850 urodziło się w Galicji, bez Bukowiny i krakowskiego okręgu dzieci ślubnych płci męzkiej 90,656 płci żeńskiej 85,480. — Dzieci nieslubnych 7433 płci męzkiej a 6596 płci żeńskiej. Nieżywo-urodzonych było do 2500, lecz te w powyższej liczbie nie są zawarte.

W tymże samym r. 1850 umarło w Galicji bez Krakowa i Bukowiny 71,037 męzczyzn 69,292 kobiet, razem 140,329. Z tych nie mających jednego roku 40,939; od 1—4 lat 21,857; od 4—20 lat 25,830; od 20 do 40 lat 18,484; od 40 do 60 lat 23,013 — o 60 do 80. lat 13,469; od 80 do 100 lat 1638, wyżej lat 10094 osób.

Na każde 10,000 zmarłych umiera więc w przecięciu dzieci niemających jednego roku 2,051; 1—4 letnich 1511; 4 — 20 letnich 1,803; 20—40 letnich 1655; 40— 60 letnich 1930, 60— 80 letnich 926; 85 — 100 letnich 114; wyżej 100 lat 5. W Bukowinie śmiertelność dzieci do lat czterech jest do 500 większa od śmiertelności w Galicji.

W Galicji co roku więcej się rodzi jak umiera w przecięciu do 45,000; w Bukowinie zaś do 6,000.

Produkcja.

Z całej przestrzeni jest w Galicji urodzajnej ziemi 1,233,71 mil kwadratowych, w Bukowinie 171-88. Nieurodzajnej ziemi jest w Galicji mil kwadratowych 124-99; w Bukowinie zaś mil 9-56.

W kwadratowej mili jest 10,000 niższo-austriackich morgów. W Galicji więc na jednej kwadratowej mili jest 9,080 morgów urodzajnej ziemi.

Biorąc stosunek ludności do ziemi urodzajnej to w Galicji na każde 1000 ludzi przypada 2556 morgów, a w Bukowinie 4933 ziemi urodzajnej.

Z całej przestrzeni urodzajnej jest w Galicji roli mil kwadr. 593-04 ogrodów 13-05; łąk 151-36; pastwisk 122-07; lasów 354-16; innej ziemi 0-03. W Bukowinie zaś jest roli mil kwadr. 31-36; ogrodów 1-66; łąk 30-68; pastwisk 24-89; lasów 82-82; innych 0-47.

Na każdą więc milę kwadratową przypada w Galicji ziemi ornej morgów: 4807; ogrodów 106; łąk 1227; pastwisk 989 lasu 2871

Na Bukowinie: ziemi ornej 1825; ogrodów 97; łąk 1785, pastwisk 1448 lasu 4818. morgów:

Porównując ziemię orną z ludnością przypada w Galicji na każde tysiąc ludzi 1129 morgów, w Bukowinie zaś 772 m. na których produkują w Galicji 3276 korey zboża, redukowanego na wartość żyta, w Bukowinie zaś 2875 korey zboża.

Galicja wraz z Bukowiną produkuje rocznie pszenicy korey 1,500,000, żyta 3,440,000, kukurudzy 270,000 jęczmienia 5,500,000 owsa 7,600,000, innych zbóż 1,180,000, grochu i bobu 510,000.

Gdybyśmy sumę produkowanego w Galicji wszystkich gatunków zboża zredukowali na wartość żyta wypadłoby, iż Galicja produkuje rocznie 17,000,000 korey ekwiwalentu żyta. Z tego przypada na Bukowinę 1,167,000 korey ekwiwalentu żyta.

Biorąc stosunek ziemi do produkcji rocznej okazuje się, iż morg jeden wydaje w Galicji w przecięciu przeszło pół trzecia korea, a w Bukowinie przeszło pół czwarta.

Najwięcej produkuje Galicja owsa i jęczmienia, mianowicie owsa prawie dwa razy tyle co żyta. Na jednym morgu ziemi ornej bywa w przecięciu pszenicy i jęczmienia 7 korey, żyta 6, kukurudzy 12, hreczki, prosa grochu i bobu 5 korey. Pod uprawę powyżej wymienionych gatunków zboża idzie więc 2,782,700 morgów; na coroczne zaś ugory i pod kartofle, konopie len, buraki i t. p. pozostaje 3,147,700 morgów. Brak sił roboczych i kapitałów obrotowych jest przyczyną tak małej produkcji.

Przed zarazą na kartofle produkowała Galicja kartofel przeszło 15 milionów korey, Bukowina przeszło milion. W latach pomyślnych produkcja kartofel przewyższała produkcję zboża prawie o drugie tyle. Konieczny produkuje Galicja rocznie do 17,000,000 cetnarów, Bukowina do miliona; lnu Galicja 266,000 cetnarów, Bukowina 12,500; konopi Galicja 485,000 cet., Buk. 25500, Chmielu Gal. z Buk. razem 1800 cet., tytoniu Gal. sama 118,000 cet.

Po otrąceniu zboża, które idzie na produkcję wódki, piwa i t. d. i na żywność dla bydła Galicya obraca na wyżywienie swej ludności do ośmiu milionów korey ekwiwalentu żyta, Bukowina do 600.000 korey. Na wyżywienie więc jednego człowieka przypada w Galicyi do dwóch korey zboża ekwiwalentu żyta, a w Bukowinie przeszło półtora korea; w latach urodzajnych wystarcza produkcja na wyżywienie ludności i na wywóz za granicę małej reszty. W przecięciu jednak sprowadza Galicya jeszcze do 300.000 korey rocznie na potrzebę swą. Gdyby zaś ludność jej tyle konsumowała zboża, co Morawska lub Czeska, to jest w przecięciu 49 mac najednego człowieka, toby potrzebowała do 3 milionów korey dla wyżywienia się sprowadzać co roku z zagranicy.

Na 100 morgów ornej roli przypada w Galicyi na trawę łąk 27, na pastwisko 20; w Bukowinie łąk 100 a pastwiska 96 morgów.

Siana i otawy produkuje Galicya w przecięciu rocznie 50 milionów cetnarów, Bukowina do 10 mil. cetnar.

Biorąc przecięcie od r. 1844 do 1850 Galicya sprowadzała co rocznie pszenicy cent. 377.000, kukurudzy 220.000, żyta 800.000, jęczmienia 240.000, owsa 100.000, prosa 10.000, hreczki 56.000, bobu i grochu 23.000, ryżu 5.480, maki 25.000 cetnarów. Wyprowadzała zaś z kraju pszenicy 550.000, żyta 110.000, jęczmienia 15.000, owsa 60.000, hreczki 17.000, maki 100.000 cetnarów. W to nie wchodzi przywóz i wywóz do Węgier i Szlązka

Ogródowin sprowadza Galicya corocznie w przecięciu 65.641 cetnarów, a wywozi 164.500 cetnarów.

Biorąc iż morg lasu dostarczyć może w przecięciu jeden niższo - austriacki sag drzewa co roku (lasy w dobrym stanie dostarczają do $1\frac{1}{2}$) więc Galicya mogłaby dostarczyć rocznie, gdyby drzewo budulcowe, opałowe i materiałowe zredukowano na sagi, 3.541.000 sagów niższo - austriackich Bukowina 828.000 sagów. Ztąd wypadnie iż lasy nasze dla każdego tysiąca ludności, dostarczyć mogą 734 sagów, lasy bukowinские 2.040 sagów. W przecięciu jedna rodzina potrzebuje w strefach tak zimnych jak nasza, i przy naszym marnotrawstwie drzewa do 10 sagów, rocznie na budulce opału i materiał. Ztąd pokazuje się iż nie wielki zbytek mamy w drzewie.

Wedla Haina wartość wszytkiej rolniczej produkcji rocznej w Galicyi wynosi: w zbożu i słonie 84.894.000 złr. mk. w kartoflach, burakach i t. p. i w pastewnych roślinach 45.148.000 złr.; w roślinach handlowych 10.830.000; w ogrodowinach 820.000 w sianie 34.426.000 złr., zlasów 17.888.000. Razem 194.006.000. złr. Tylko dwóch prowincyj austriackich wartość produkcji rocznej jest większa: Czech z 208 milionami i Węgier z 400 milionami. Innych prowincyj i sto milionów nie dochodzi.

Chów bydła

Koni posiada Galicya podług najnowszego obliczenia 530.000, Bukowina 31.000. Na milę kwadratową przypada więc w Galicyi 383 koni w Bukowinie 239. W Austrii jedynie w dolnych Węgrach i w Kroczy przypada więcej koni na milę kwadrat. bo 500. do 760. W Czechach jest tylko 177.

Lecz tam konie są lepsze, więc i tą małą liczbą lepiej niż u nas uprawiają ziemię.

Wół Galicya miała w r. 1851 487.693 krów 947.133 razem 1.434.268 (podług obliczenia w roku 1830 było w Galicyi 1.652.000 wół i krów). Jedynie Węgry mają więcej bo przeszło $2\frac{1}{2}$ miliona. Na milę kwad. przypada u nas 1.163 wół i krów, a w Bukowinie 913 na każde 10.000 mieszkańców przypada u nas 3.150 wół i krów, a w Bukowinie 4.120, w Morawi 1.204.

Owiec Galicya miała w r. 1851 — 955.908, Bukowina 189.862 sztuk. Na milę kw. przypada w Galicyi 1.162 w Bukowinie 577 sztuk. W Szląsku przypada 2.289 na milę a w Siedmiogrodzie 4.299 sztuk. Liczba owiec powiększyła się w Galicyi od r. 1830 do r. 1846 o 76% bo w r. 1846 było 1.242.000 owiec a w r. 1830 706.181; od r. 1846 chów owiec w Galicyi upada.

Kóz chowa Galicya 221.000 Bukowina 52.000. Świń Galicya 675.000, Bukowina 110.000.

Ile **drobiu** jest w przecięciu, w kraju obliczyć trudno. Przyjęte jest, iż dwie kur wypadają na 1 człowieka. W Galicyi więc byłoby do 10 milionów kur.

Pszczół wedle urzędowych obliczeń jest w Galicyi do 200.000 ulów, w Bukowinie do 28.000.

Para koni Galicyjskich uprawia w przecięciu 15 morgów roli; Galicya więc potrzebuje do uprawy swej ilości ornej ziemi do 150.000 par koni, albo 100.000 par koni i 75.000 par wół. Po otrąceniu zaś żrebiat i jałowników, które w powyżej wymienionej liczbie wchodziły. Galicya posiada zdolnych do pracy koni par 220.000, a wół 150.000 par. Pozostawałoby więc do innych nie rolnych robót 120.000 par koni i 75.000 par wół, a więc przeszło połowe wszytkich sił pociagowych. W przecięciu w innych krajach do robót nierolniczych odpada $\frac{1}{3}$ części wszytkiej siły pociagowej.

Skór Galicya dostarcza rocznie 64.000 końskich, 119.970 wołowych, 130.104 krowich, 271.000 cielęcych, 282.000 owczych, 50.830 kozich.

Włny produkuje Galicya rocznie w przecięciu 22.942 cet. Bukowina 4.557 cet.

Miodu produkcja roczna wynosi w Galicyi 14.230 cet. a wosku 5.900 cet., w Bukowinie miodu 2.200 a wosku 900 c.

Oleju wytłaczają w Galicyi rocznie lannego 100.000 cet. rzepakowego 40.200 cet. razem wartości 2.804.000 złr.; w Bukowinie 4500 cet. lannego a 600 cet. rzepakowego, razem wartości 102.000 złr.

Całą tą produkcja rolnicza wyszczególnionych powyżej płodów zajmuje się w Galicyi 85 procentu całej ludności, a w Bukowinie 86 procentu, czyli w Galicyi 4.100.000 a w Bukowinie 349.000 ludzi. W Czechach i Morawi 54% ludności całej zajmuje się rolnictwem.

Górnictwo.

Złota niema ani w Galicyi, ani w Bukowinie. Srebra Bukowina w Kirlibabie głównie wytapia rocznie do 700 grzywień wartości do 16.000 złr.

Miedzi również niema Galicya; Bukowina zaś w Poszorita głównie wydobywa rocznie do 2000 cet. wartości do 100.000 złr.

Cynku produkcja wynosiła w krakowskiem w r. 1849 20.148 cet. (z tego u erarialnych kopalni 4.982 cet.) Galmaju również w krakowskiem w tym roku 96.699 cet. (z tego erarialnych 37.659 cetn.) Wartość cynku i galmaju wynosi do 30.000 złr.

Ołowiu dostarczała Bukowina dawniej do 400 cetn., teraz do 150 cet. rocznie.

Zelaza surowego produkowała Galicya i Bukowina razem w r. 1847 — 64.964 cetnarów. Odłód produkcja ta o jedną trzecią prawie upadła. Wartość rocznej produkcji 198.630 złr.

Leizny z żelaza wyrobiła Galicya z Bukowiną w r. 1848 cet. 23.846. Wartość rocznej produkcji 88.714.

Tylko w Bukowinie i w Tatrach sadeckich ruda żelazna miała w sobie do 20% a nawet do 30% zelaza w innych obwodach: w Sanockim, Stryjskim, Samborskim, Stanisławowskim miała od 7% do 15%. Po zniesieniu pańszczyzny fabryki więc w tych obwodach poupadały. W ogóle w r. 1848 było w Galicyi i Bukowinie 18 wielkich pieców a dwie kopalni. Teraz zaledwie połowa tego jest w ruchu.

Siarki produkuje Galicya do 12.000 cetnarów rocznie wartości do 50.000 złr.

Soli kamienniej produkowała Wieliczka w roku 1849 1.103.974 cetnarów a Bochnia 294.816 cet. razem 1.398.790 cet. soli kamienniej we wszytkich baniach wyrobiono w roku 1850 cet. 11.812. Biorąc średnie przecięcie ceny soli po 5złr. 24 kr. za cetnar, więc wartości produkowanej rocznie w Galicyi soli kamienniej wynosi 7.584.999 złr.

Soli warzonki wyrobiły banie galicyjskie w r. 1850 cetnarów 498.853. Biorąc średnie przecięcie produkcji i cen, wartość produkcji soli warzonki wynosi rocznie 2.117.580 złr.

Węgla kamiennego wydobywają rocznie w Krakowskiem przeszło milion cetnarów: koło Lwowa węgla brunatnego produkcja zwiększa się z każdym rokiem, lecz jedynie do opału jest używany. Wartość produkcji węgla jest w przecięciu 216.783 złr. Największe w Austrii kopalnie węgla są w Jaworznie w Krakowskiem, wydają rocznie erarialne 502.000 cet. prywatne 65000 cetnarów. Oprócz tego w Sierzy wydobywają rocznie 182.000 a w Dąbrowie 275.000 cetnarów.

Torf znajduje się w bardzo wielu miejscach, lecz zupełnie nie jest używany.

Ogólna wartość wszytkich wyrobów górniczych w Galicyi i Bukowinie wynosi oprócz soli, przeszło pół dziesiąta miliona złr. czyniającej, rocznie 606.000 złr.

Zatrudnionych jest przy górnictwie w Galicyi i Bukowinie 4.700 ludzi. Po wielu fabrykach górniczych są zakłady pensyjne i zaopatrzenia dla górników. Wszytkie razem posiadały kapitału funduszowego z końcem r. 1850 złr. 81.195.

Przedmioty pocztowe.

Postanowienia o taksach portoryum listowego i o pobieranie tychże przez marki pocztowe.

1. Taksa listowa za list pojedynczy wynosi:

- a) w samym okręgu urzędu oddawczego 2 kr.
- b) przy odległości aż do 10 mil włącznie 3 "
- c) " " nad 10 do 20 " " 6 "
- d) " " nad 20 " " 9 "

2. Pod listem pojedynczym rozumie się list, który nie przeważa jednego łóta wagi.

3. Od listów wagi nad jeden do dwóch łótów włącznie należy użyć dwa marki, nad dwa aż do trzech łótów trzy marki odpowiednie i t. d.

4. Od przesyłek pod krzyżowem obwiązaniem, jeżeli takowe prócz adresy, daty i podpisu nazwiska nie pisanego nie zawierają, bez różnicy odległości tylko równomierną ustanowić po krajcarze od łóta przy podaniu opłacić trzeba.

Od próbek towarów i od wzorów, które się w ten sposób opatrzone na pocztę podaje, iż ograniczenie treści na takowe przedmioty, łatwo spostrzedz można, wypada za każde dwa łóty według odległości pojedynczą opłata listowa.

Ażeby do tych przesyłek próbek towarów i wzorów wyciskanych zniesienie zastosowaniem być mogło, można do nich pojedynczy list tylko dołączyć, który przy wymierzaniu taksy razem z próbą lub ze wzorem zważonym być ma. Zresztą przesyłki ostatniego rodzaju tylko do wagi 16 łótów włącznie jako posyłki listowe według powyższego postanowienia uważane będą.

5. Przesyłki które się za rekomendacją (za receptem podawczym) oddaje, trzeba po 6 kr. od sztuki zaraz przy podawaniu opłacić.

6. Jeżeli posyłający list, żąda odesłania recepty zwrotnego t. j. takiego, który z podpisem odbierającego nazad przesłany i podawcy doręczony być ma, natenczas ten powinien za to takse 6 kr. przy podaniu bez różnicy oddalenia opłacić.

7. Pisma wywiadowcze (Quästions - Schreiben) podlegają przedpłacie należnej się taksy za list pojedynczy.

Wszelako żądać można bezpłatnego odesłania pisma wywiadowczego:

a) jeżeli podawca urzędowi pocztowemu list adresata do wglądu ukazuje, wedle którego podana pod rekomendacją posyłka w takim czasie jeszcze nie nadeszła, w którymby mu takowa przy regularnym biegu poczty doręczona być mogła, albo

b) jeżeliby zapłacony recepty zwrotny po upływie czasu potrzebnego jeszcze nie powrócił.

8. Za doręczenie posyłek pocztą listową w owych miejscach pocztowych, gdzie niema przez rząd ustanowionych listonoszy, opłacić należy $\frac{1}{2}$ kr. mon. konw. od sztuki.

9. Wszystkie w obrębie kraju na pocztę podane, dla tutejszych krajów przeznaczone posyłki pocztą listową muszą być za pomocą marków listowych frankowane, które się obok adresu przybija.

10. Marki takowe przygotowane są w wartości po 1, 2, 3, 6 i 9 krajcarów.

Za złożeniem wartości można takowych po wszystkich c. k. urzędach pocztowych w dowolnej nabyć ilości.

Należytość za rekomendacją opłaci podawca przez

przyklepienie marki 6krajcarowej na stronie pieczęci listu.

11. Posyłki w skrzyni listowej wrzucają się; jeżeliby zaś zarekomendowane być miały, wtedy takowe postanowionym przy służbie pocztowej wręczone być mają, u których należytość za zwrotny recepty, gdyby go żądano, gotówką opłaconą być ma.

12. W wątpliwych przypadkach wolno stronom u urzędów pocztowych o należytą takse zapytać się, i kazać na posyłki przyklepić przez postanowionych przy urzędzie pocztowym potrzebne marki listowe za gotówką ich wartości zapłacić.

13. Posyłki, które się w skrzyniach listowych albo bez marków albo niedostatecznymi do zupełnego frankowania markami opatrzone znajdują, będą wprowadzone bezwzględnie odesłane, jednakże brakująca ilość jako portoryum, a nadto wedle wagi listu pomnażająca się dopłata taksowa 3 kr. za pojedynczy list od adresata pobierana będzie. Jeżeli jaką posyłkę pocztą listową, dla której zniesienie portoryum przyznano, bez marki lub niedostateczną marką listową opatrzoną w zbieralni listowej wrzuceno, wtedy utracą takowa uwzględnienie zniesienia portoryum i uważaną być ma za list wcale nie lub nienależycie frankowany.

14. Urzędy pocztowe na markach posyłek im podanych wyciskają po części swój zwyczajny podawczy stempel pocztowy. Posyłki z markami, znamie dawniejszego użycia na sobie noszącymi, za niefrankowane podane uważają się.

15. Sfałszowanie mark tak się uważa jak sfałszowanie stempla papierowego.

Wiadomości tyczące się poczty listowej.

1. Listy frankowane i z poleceniem (rekomendowane) przyjmują się codziennie od godziny 8 rano do 6 wieczór, przesyłki pieniężne i pocztowo-wozowe także codziennie od 8mej rano do 6 wieczór bez przerwy; mają one zaś tego samego dnia być odesłane (rozumie się, jeżeli w ten dzień dotycząca się poczta w ogólności odchodzi), to je godzinę przed odejściem tej poczty oddać należy.

2. Należytość za porto zaraz przy oddawaniu zapłacić trzeba za listy:

a) Do Hiszpanii, Portugalii, królestwa obojga Sycylii, Turcji europejskiej (wyjawszy Stambuł, Seres, Salonich, Gallipoli, Warne), do Serbii (wyjawszy Białogród [Belgrad]); do Mułtan (z wyjątkiem Botuszan, Gałaczu i Jass); do Wołoszczyzny (wyjawszy Bukareszt i Ibraile).

b) do Azji, wyjawszy Smyrne, Bajrut, Rhodus, Cesme, Tenedos i Trebizonde, Larnako, Samsun, Mitelene, Hongkong i Azję rosyjską.

c) do Afryki, wyjawszy Alexandryę i francuskie posiadłości (Algeryę).

d) do Ameryki, wyjawszy stany zjednoczone Ameryki północnej, kolonije i posiadłości angielskie.

e) do Australii.

Do wszelkich innych krajów można należytość pocztową przy oddawaniu, lub też przy odbieraniu opłacić.

Obce kraje, do których należytość markami uskutecznią być może, są:

Toskania, Modena, Parma i wszystkie państwa związku niemieckiego (Deutsche Bundesstaaten). Taxa

listu do tych krajów jest 9 kr. za pojedynczy, jeden łót wiedeński nie przeważający list.

Równie też wymagają gotowej zapłaty przy oddawaniu lub też przy odbieraniu listy do następujących krajów:

do Rosyi i Polski	15 kr. w m. k.
„ Francyi i Algieru	29 „ „
„ Wielkiej Britanii (Anglii)	29 „ „
„ stanów zjednoczonych Ameryki północnej i angielskich posiadłości i kolonii w Ameryce 49 kr. m. k.	
do królestwa Sardynii 15. 18. lub 19 „ według odległości miejsca przeznaczenia od granicy austriackiej do Stambułu, Seres, Salonich, Gallipoli, Warny, Smyrny, Bajruta, Rhodus, Cesme, Tenedos i Trebizondy; Larnako, Samsun, Mityleny, Hongkong i Azji rosyjskiej	21 kr. w m. k.
do Białogrodu (Belgrad)	9 „ „
„ Bukaresztu i Jass	15 „ „
„ Botuszan	12 „ „
„ Ibraiły, Gałaczu	18 „ „
„ Grecyi	24 „ „
„ Szwajcaryi	12 „ „
„ Danii i Szlezewiku	18 „ „
„ Belgii	12 do 15 kr.
według odległości miejsca; do Szwecyi	24 „ „
„ Norwegii	32 do „
„ Hollandyi	12 do 15 kr.
według odległości miejsca przeznaczenia od granicy holenderskiej.	

Takowe listy, jeżeli nie mają być frankowane, można włożyć do skrzyń zbiorowych na listy, znajdujących się w mieście lub przy urzędzie pocztowym; w innym razie zaś mają być wręczone urzednikowi pocztowemu.

Ustawy dotyczące poczty wozowej.

1. Za wszelkie posyłki pocztą wozową bez różnicy treści, wartości, wagi i odległości opłacać się ma taksa główna w niezmienniej ilości krajearów 10.

Od tejsze są tylko pakunki podróżujących uwolnione.

2. Portoryum podług wartości i wagi posyłek, wynosi od każdego setka złotych reńskich wartości i od każdego funta wagi za każde 5 mil po 10 kr., a za każde 10 mil zwyz po 1 kr. aż do 50.

3. Posyłki w banknotach, obligacyach, weksłach, kuponach, asygnacyach kasowych biletach wykupnych, i innych pieniądze przedstawiających papierach bez ograniczenia wartości podlegają tylko opłacie portoryum podług wartości. Za przesyłki pieniędźmi papierowemi, których wartości 50 złr. nie przewyższa, tylko połowę od 100 złr. należącego się portoryum opłacić trzeba. Posyłki gotowizna w złocie i w srebrze do ilości 50 złr. włącznie, tylko połowę taryfowego portoryum nad 60 złr. zaś zupełne portoryum podług wartości i wagi opłacać mają.

4. Przy posyłkach pocztą wozową bez podania wartości lub też z podaniem wartości niżej 50 złr. wymierza się takse tylko podług wagi; zaś przy posyłkach z podaniem wartości 50 złr. i więcej, taksuje się podług wartości i wagi.

5. Pisma bez podania wartości aż do wagi 5 łótów włącznie, przekazują się do poczty listowej.

Pisma 6 łótów przeważające czy to z podaniem wartości czy bez takowego, podlegają oprócz głównego portoryum dopóty takse listowej od wagi 7 łótów

póki nie wypada wyższa taksa podług taryfy poczty wozowej.

6. Jeżeli posyłce pieniężnej list dołączony więcej jak 1 łót wazy, tedy nadwyżkę opłacić należy podług taryfy listowej.

7. Przy podaniu na pocztę muszą być frankowane:

1. Ze względu na odbierającego:

a) wszelkie posyłki do urzędów i osób od opłaty pocztowej uwolnionych.

b) posyłki do Rosyi.

2. ze względu na treść posyłki:

a) posyłki w kraju, których wartość nie wynosi pięciokrakiej ilości wypadającego porto — a posyłki za granicę, wartości mniej jak 10 złr.

b) posyłki zawierające rzeczy płynne, stłuczeniu, zepsuciu lub zgniciu podlegające.

c) posyłki z weksłami, obligacyami prywatnemi, losami loteryjnemi, asygnacyami i t. p.

8. Zakład pocztowy przesła listy z pieniędźmi, pakiety, paki i t. p. z towarami, klejnotami i innemi przedmiotami, wyjawszy zwierzęta żywe i takie przedmioty, które same przez się łatwo zapalić się mogą, jako to: proch do strzelania, kwasy mineralne i t. p.

9. Posyłki pieniężne wszelkiego rodzaju można także zapieczętowane oddawać na pocztę.

Zresztą wolno jest każdemu, przesłać banknotów, asygnacye skarbowe i inne procentowe pieniądze papierowe, srebro aż do 10 złr., złoto do 100 złr. nie opieczętowane podawać, dać przeliczyć i uzyskać przeto rękojmię urzędu pocztowego względem rzeczywistości wymienionych kwot pieniężnych.

10. Do Francyi i Rosyi nie można posłać banknotów, ani też innych papierowych pieniędzy, lecz tylko srebro i złoto w skurę opakowane i otwartym listem frachtowym zaopatrzone.

Ładunki i listy z pieniędźmi, które „poste restante“ oznaczone są, można codziennie od godziny 8. z rana do godziny 6. wieczór odbierać.

11. Na trakeie między Lwowem i Krakowem istnieje:

a) codzienna poczta kuryerem, i

b) codzienna poczta szybkowozem.

12. Poczta kuryerem odchodzi codziennie tak we Lwowie jak też i w Krakowie.

Należność za miejsce wynosi 32 kr. od mili.

Do jazdy szybkowozem pocztowym przyjmuje się 7miał podróżnych, a należność za miejsce wynosi 26 kr. od mili.

13. Do podróży wozem pocztowym odchodzącym do Czerniowiec na Stryi i Stanisławów lub Tarnopol do Brodów, Bełzca 7 podróżnych przyjętymi być mogą.

14. Każdy podróżny może z sobą wiaść bezpłatnie 30 funtów ładunku w wartości 100 złr. Przewyżkę w wadze lub wartości opłaca się osobno.

15. Należność od miejsca wynosi obecnie ze Lwowa

do Czerniowiec	18 złr.	3 kr.
„ Tarnopola	7 „	32 „
„ Stanisławowa	10 „	21 „
„ Brodów	6 „	11 „
„ Brzeżan	5 „	6 „
„ Bełzca	4 „	48 „

Miedze Lwowem, Krakowem i Brodami, tudzież miedze Lwowem i Czerniowcami przez Stanisławów lub też przez Tarnopol, między Lwowem i Stanisławowem przez Brzeżany, mogą podróżni podług zwykłego wymiaru czasu extra-pocztą albo jeżeli sobie zyczą prądzej, po kurjersku jechać.

Wykaz targów i jarmarków, na całej kraju powierzchni w Galicyi się odbywających.

Alwernia w Krakowskim: 5. Stycznia, 26. Lutego, 19. Marca, 24. Kwietnia, 16. Maja, 24. Czerwca, 18. Lipca, 17. Sierpnia, 23. Września, 21. Października, 23. Listopada i 23. Grudnia.

Babice w Przemyskim: 6. Stycznia, 4. Maja, 24. Sierpnia i 29. Września.

Baligród w Sanockim: 14. Września. Każdego Poniedziałku targ tygodniowy.

Belz w Żółkiewskim: 9. i 31. Stycznia, 17. Marca, 28. Kwietnia, 24. Czerwca, 2. Lipca, 1. Sierpnia, 13. Października, 26. Listop., 12. Grudn. Co Piątku targ tygodn.

Biała w Wadowickim, jarmarki na konie: 3go Poniedziałku po 3 królach, 2go Poniedz. po ś. Janie Nep., 1go Poniedz. po ś. Jakubie Ap., 1go Poniedz. po ś. Szymonie i Judzie. Każdej Soboty targ tygodniowy.

Biały kamień w Złoczowskim: 2. Stycznia, 2. Lutego, 1. Marca, 2. Kwietnia, 15. Maja, 29. Lipca, 14. Września, 25. Listopada, 6. Grudnia. W Srody i Piątki targi tygodniowe.

Biecz w Jasielskim: 12 jarmarków i to zawsze w Poniedziałek po następujących dniach: Po 1. Stycznia, po 25. Stycznia, po 24. Lutego, po 24. Marca, po 20. Kwietnia, po 25. Maja, po 29. Czerwca, po 10. Sierpnia, po 15. Wrześ. po 17. Paźdz., po 11. Listop. i po 6. Grudnia. Jeżeli w jednym z tych Poniedziałków przypadnie święto, jarmark odbywa się w następny dzień powszedni. Co Poniedziałek targ tygodniowy.

Bircza w Sanockim: 2. Stycznia, 29. Czerwca, 4. Października. Co Środa targ tygodniowy.

Bobowa w Sandeckim: 25. Stycznia, 4. Lutego, 11. i 16. Maja, 3. Lipca, 10. i 25. Sierpnia, 9. Września, w Niedziele po ś. Franciszku Wyznawcy, w Poniedziałek po Wszystkich Świętych, 11. Listopada, 14. Grudnia. Co Wtorku targ tygodniowy.

Bochnia miasto obwodowe: 2. Stycznia, w Poniedziałek po Niedzieli Sexagesima, w Poniedziałek po 3ciej Niedzieli postu na konie i bydło (trwa aż do Piątku tego samego tygodnia), potem jarmark we Czwartek każdego tygodnia aż do Piątku po Wniebowstąpieniu Pańskim, w Piątek po Bożem Ciele, 24. i 30. Czerwca, 22. Lipca, 10. Sierpnia, w Poniedziałek po podwyższeniu ś. Krzyża, w Poniedziałek po Różańcu, 11. i 25. Listopada. Jeżeli który z tych jarmarków przypadnie na Sobotę, Niedziele lub dzień świąteczny, odkłada się na następujący Poniedziałek lub dzień powszedni. Co Czwartku targ tygodniowy.

Bohorodczany w Stanisławowskim (jarmarki na bydło podług star. kal.): 14. Stycznia, 14. Marca, 7. Lipca, 8. Listopada. Co Wtorku i Piątku targ tygodniowy.

Bojana na Bukowinie, (jarmarki na bydło podług star. kal.): 8go dnia po Wniebowstąpieniu, 27. Czerw., 25. Lipca, 14. Wrześ., 21. Paźdz. i 21. Listopada.

Bolechów w Stryjskim, (podł. star. kal.): 6. Stycznia, 23. Kwiet., 29. Czer., 14. Września.

Boleszowce w Brzezańskim: 2. i 28. Stycz., 8. Mar., 16. Lip., 13. Wrześ. i 21. Listopada.

Brody w Złoczowskim: 5. Maja i 30. Października.

Brzesko w Bocheńskim: ma 17 jarmarków, co trzeci Wtorek, a w każdy inny Wtorek targ tygodniowy.

Brzeżany miasto obw. ma 4 wielkie a 6 małych jarmarków: 13. Stycznia now. stylu, w Środę po rusk. kal., we Wtorek po Zielonych Świętach rusk. kal. i 6. Sierpnia now. stylu; mniejsze: 3. Lutego, 21. Maja, 20. Września, 13. Paźdz., 26. Listop. i 18. Grudnia. Co Poniedziałku i Piątku targi tygodniowe.

Brzozów w Sanockim: 6. Stycznia, 6. Lutego, w Poniedziałek po Środę po rusk. kal., na ś. Wojciecha, na Zielone Świąta, 29. Czerwca, 22. Lipca, na ś. Hyacynta, 14. Września, 4. Paźdz., 1. Listop. i 4. Grudnia. Co Poniedz. targ. tygodn.

Buczacz w Stanisławowskim: 18. Stycznia, 14. Lutego, 29. Marca, 6. Kwietnia, 5. Maja, 2. i 24. Czerwca, 13. Sier. 7. Września, 13. Października, 11. Listopada i 12. Grudn. Co Czwartku targ tygodniowy.

Bukaczowce w Stryjskim: 1. Stycznia, w ostatni Czwartek zapustny rusk. kal., we Wtorek Wielkiejnoy rusk. kal., trzeciego dnia po Zielonych Świętach rusk. kal., na ś. Jana rusk. kal., 8. Sierp. 10. Wrześ., 1. Listop. i 3. Grudnia.

Bukowsko w Sanockim: ma 1. jarmark na tucze woły 24. Lutego, który trwa przez 4 dni, prócz tego każdego Czwartku targ tygodniowy.

Busk w Złoczowskim (podług star. kal.): 7. Stycznia, w Poniedziałek po Niedzieli Zapustnej (Serkeska), w dzień następujący po ś. Teodorze, w Środę w środku świąt Wielkiejnoy, w dzień po Zwiastowaniu Panny Maryi, 9. Maja, 13. i 30. Czerw., 7. Sierp., 1. i 18. Paźdz., 7. Grudnia. Co Piątku targ tygodniowy.

Chocimierz w Kołomyjskim: w ostatni dzień postu, 29. Marca, 20. Maja, 5. Lipca, 19. Listopada, 17. i 31. Grudn.

Chodorów w Brzezańskim: 14. Stycznia, 5. Maja, 12. Lipca, 12. Października, przez dwa tygodnie. Co Czwartek targ tygodniowy.

Cholejów w Stryjskim: 8. Stycznia, 14. Lutego, 10. Marca, 7. Kwietnia, 6. i 20. Maja, 9. Czerwca, 13. Sierpnia, 13. Wrześ., 13. Paźdz., 7. i 20. Listopada.

Chyrów w Samborskim: każdego Wtorku targ tygodniowy.

Chrzanów m. w Krakowskim: W 2gi Poniedz. po 3ch Królach, poniedz. po Oczyszczeniu P. M., w dzień ś. Grzegorza, w dzień ś. Filipa i Jakóba, w dzień ś. Jana Chrze., na ś. Jakóba Apost., na ś. Małgorz., na Niebow. N.P., na ś. Fran. Borg., na Szym. i Jud., na ś. Mark. Apost. i na ś. Mikołaja Bisk. Nadto, targi co Czwartek.

Ciechów w Sandeckim: w Poniedz. po Nowym roku, w pierw. Poniedz. postu, w Poniedz. po Niedzieli Łacjare, w Poniedz. po ś. Wojciechu, w Poniedz. po Wniebowstąpieniu, w Poniedz. po oktawie Bożego Ciała, w Poniedz. po ś. Małgorzacie, w Poniedz. po ś. Jakubie, w Poniedz. po ś. Jacku, w dzień podwyższenia ś. Krzyża, w Poniedz. po ś. Franciszku Ser., w Poniedz. po ś. Jędrzeju, w Poniedz. po poświęceniu kościoła. Co Poniedz. targ tygodniowy.

Czernichów w Krakowskim: W Niedz. Isza po 3ch Królach, po N. P. M. Grom., po ś. Józefie, po ś. Wojc., po w Niebow. P., po ś. Trójcy, po ś. Jakub., po ś. Bartłom., po ś. Mateuszu, po śś. Szym. i Judzie, po ś. Katarz., i po ś. Tom.

Czchów w Bocheńskim: jarmarki co trzeci Wtorek. Pierwszy jarmark w roku 1856 przypada dnia 7go Stycznia.

Czerniowce m. obw. na Bukowinie: 12. Lipca przez 14 dni, 12. Listopada przez 8 dni. Co Poniedziałku targ tygodniowy.

Czortków: 2. Lutego, 21. Marca, 12. Maja, 11. Lipca, 27. Sierpnia, 7. Listopada, 20. Grudnia. Co Piątku targ tygodn.

Delatyn w Stanisławowskim, dwa jarmarki na wełnę pospolitą i na owce: na Wniebow. P. M. obr. rus. i na ś. Michała obr. rus. Co Poniedz. i Piątku targi tygodniowe.

Debica w Tarnowskim: 2. Stycznia, 2. Lutego 25. Kwietnia, 14. Maja, na Boże Ciał, 24. Czerwca, 20. Lipca, 15. Października i 4. Grudnia.

Dobczyce w Bocheńskim: w roku całym odbywają się 12 jarmarków, a to każdego razu we Czwartek.

Dobromil w Sanockim: 29. Stycz. st. stylu, dzień po Wnieb. ob. rus., 11. Czerw. st. stylu, 26. Lipca przez 4 tygodni, 29. Wrześ. przez dwa tygod. Co Piątku targ tygodn.

Dolina w Stryjskim: 14. Lutego, 12. Maja, 6. Lipca, 1. Sierpnia, 13. Października, 21. Grudnia. Co Poniedziałku i Czwartku targi tygodniowe.

Droginia w Bocheńskim, na ś. Walentego, na ś. Wojciecha i na N. P. Szkaplerznej.

Drohobycz w Samborskim: 19. Marca, we Wtorek po Zielonych Świętach rusk. obrz. 6. Września, 3. Grudnia, każdy trwa przez 4 dni. Co Poniedz. targ tygodniowy.

Dubiecko w Sanockim: 25. Stycznia i 30. Czerwca.

Dukla w Jasielskim: 7. Stycznia, 25. Lutego, 19. Marca, na Wniebow. P., na Boże Ciał, 24. Czerwca, 22. Lipca, 29. Sierpnia, 25. Listop., 21. Grudnia.

Dunajec czarny w Sandeckim, znaczne jarmarki na płótna: w ostatni Poniedz. zapustny, w Poniedz. w wielkim tygodniu, w Poniedz. po ś. Trójcy, w Poniedz. po Wniebowstąpieniu M. P., 2. Listop. w Poniedz. ostatniego tygod Adwentu.

Dunajów w Brzezańskim: 2 Stycznia now. stylu, w Poniedz. po przewodniej Niedzieli obrz. rusk., 24. Czerwca now. stylu, 18. Paźdz. star. stylu.

Dynów w Sanockim: 17. Stycznia, 8. Maja, 29. Września, 30. Listopada.

Felsztyn w Samborskim: 13. Kwietnia, 20. Września, każdy trwa przez 8 dni.

Fredropol w Przemyskim: 2. Stycznia, 25. Marca, 12. Sierpnia, 19. Listopada. Co Piątku targ tygodniowy.

Gliniany w Złoczowskiem: 2. Stycznia star. stylu, 13. Lutego, w Środę po Wielkiejn. obr. rus., 8. Maja, w Poniedziałek po pierwszej Niedzieli po Wielkiejn. obr. rus., 23. Maja, 20. Lipca, 6. i 20. Listop., 18. Grud. Co Piątku targ tygodniowy.

Głogów w Rzeszowskiem: 2 i 21. Stycznia, 24. Lutego, 12. Marca, 8. Maja, 24. Czerwca, 22. Lipca, 6. Sierp. 9. i 30. Września, 15. Paźdz., 16. Listop. 6. Grudnia. Co Wtorku i Piątku targi tygodniowe.

Gologóry w Złoczowskiem: 26. Lutego, 21. Marca, 7. Maja, 15. Czerwca, 26. Lipca, 20. Września, 15. Października.

Gorlice w Jasielskiem, ma 12 jarmarków we Wtorki po następujących Świętach: po 3ch królach, po ś. Macieju, po Niedzieli palmowej, po ś. Filipie i Jakubie, po Wniebowstąpieniu, po ś. Janie Chrzcicielu, po ś. Maryi Magdalenie, po Wniebowzięciu P. M., po Narodzeniu P. M., po ś. Franciszku Ser., po ś. Marcinie, po trzeciej Niedzieli Adwentu.

Gródek w Lwowskiem: w Poniedziałek po Bożem Ciele, 14. Września. Co Czwartek targ tygodniowy.

Grodzisko w Rzeszowskiem: 6. Stycznia, 2. Lutego, 3. i 19. Marca, 3. i 20. Maja, 29. Czerwca, 14. Września, 1. Listopada, 4. Grudnia.

Grybów w Sandeckiem: 21. Stycznia, 4. Marca, w Poniedz. środopostny, we Wtorek po Wielkiejn., 3. Maja, we Wtorek po Zielonych Świętach, w Poniedz. po ś. Janie Chrzc., 26. Lipca, w Poniedziałek po ś. Wawrzeńcu, w Poniedz. po Narodz. P. M., 21. Września, 27. Grudnia. Co Piątku targ tygodniowy.

Grzymałów w Tarnop.: 17. Marca, 4. Maja, 9. i 17. Wrześ. Co Czwartek targ tygodniowy.

Gwoździec w Kołomyjskiem: 28. Stycz., 21. Marca, 26. Lipca, 4. Października. Co Piątku targ tygodniowy.

Haczów w Sanockiem: 29. Wrześ., 12. Listop. Co Soboty targ tygodniowy.

Halicz w Stanisławowskiem: 7. Stycznia, 5. Kwietnia, 5. Lipca, 12. Października. Co Piątku targ tygodniowy.

Holosko we Lwowskiem: 25. Lipca starego stylu.

Horodenka w Kołomyjskiem (podług star. kalend.): 1. Stycznia, 2. Lutego, w drugi Poniedz. postu, 25. Marca, 23. Kwietnia, na Wniebow. P., 29. Czerwca, 15. Sierpnia, 16. Października.

Husiatyn w Czortkowskiem: 24. Czerwca, 21. Września.

Husaków w Przemyś.: 8. Maja, 27. Sierp. 18. Grudnia. Co Czwartku targ tygodniowy.

Jaćmirz w Sanockiem: 12. Marca, 8. Maja, 24. Czerwca; każdy trwa przez trzy dni i bywają szczególnie woły tużne sprzedawane.

Jagielińca w Czortkowskiem: 8. i 28. Stycznia, 14. i 20. Lutego, w Środę środopostną obrz. rusk., 20. Marca, w pierwszy Poniedziałek po Wielkiejnocy, 6. Kwietnia, 6. Lipca, 30. Paźdz., 13. Listop., 18. Grudnia. Co Piątku targ tygodniowy.

Janów we Lwowskiem, (podł. star. kal.): 2. Stycznia, 17. Maja, 8. Listopada. Każdy przez 8 dni.

Jarosław w Przemyśkiem: 12. Stycznia, 10. Marca, 13. Czerwca, 2. Września, każdy trwa przez 8 dni, Co Poniedziałek i Piątek targi tygodniowe.

Jaryczów we Lwowskiem: 21. Stycz. 31. Maja, 19. Września, 11. Grudnia. Co Piątku targ tygodniowy.

Jasienica w Sanockiem: 2. Lipca, 5. Sierp., 9. Grud. Co Piątku targ tygodniowy.

Jaśliśka w Sanockiem: na 3ch króli obrz. rusk., 2. Lutego, na wstępna Środę, na Niedzielę kwietnia, 3. Maja, 13. Czer., 20. Lipca, 15. Sierp., 23. Września, 18. Października, 25. Listopada, 13. Grudnia. Na konie i bydło węgierskie. Jarmarki trwają przez trzy dni. Co Wtorku targ tygodniowy.

Jasło m. obw.: 6. Stycznia, 3. Lutego, 23. Kwietnia, 20. Lip., 15. Sierpnia, 21. Września, 1. Listopada. W każdy Piątek targ tygodniowy.

Jawornik w Rzeszowskiem: 2. Stycznia, 24. Lutego, na tydzień przed Wielkan., 1. Maja, 24. Czerw., 21. Wrześ., 28. Paźdz., 30. Listop., Co Czwartku targ tygodniowy.

Jaworów w Przemyśkiem: 6. Maja, 1. Sierpnia, 20. Października, 12. Grudnia. Co Poniedziałku i Piątku targi tygodniowe.

Jedlice w Jasielskiem: 25. Lut., 20. Kwiet., 18. Czerw., 9. Sierpnia, 20. Września.

Jelen w Krakowskiem: W dzień Obrzez. Chr. P., w Niedz. Starozapust., na ś. Józef, na znal. Krzyża ś., 3. Czerwca, w pierw. Niedz. po Janie Chrzc., na ś. Jakób., w 2gą Niedz. po ś. Wawrz., na podw. ś. Krzyża, w 1szą Niedz. po ś. Franc. Seraf., w Niedz. 1szą po Wzysł. Ś. i w 1szą Niedz. po ś. Mikołaju.

Jedrychów w Wadowickiem: 19. Marca, 24. Czerwca, 24. Sierpnia, 21. Grud. Jeżeli który z tych jarmarków przypada na Niedzielę lub Święto, to się odbywa w następujący Wtorek. Dreluchy, pstry i bielizna stołowa są głównym przedmiotem na tych jarmarkach. Co Wtorku i Piątku targi tygodniowe.

Jezierna w Złoczowskiem: 12. Stycznia, w dzień po Wielkiejnocy obrz. rusk., 20. Lipca, 20. Października.

Jezupól w Stanisławowskiem: 27. Lipca.

Jordanów w Wadowickiem: 24. Lutego, 24. Kwietnia, w siódmy Poniedz. po Zielonych Świętach, 29. Grudnia; każdy trwa przez trzy dni.

Kalusz w Stryjskiem: 18. Stycznia, 6. Czerwca przez 8 dni, 19. Lipca przez 8 dni, 27. Września, 25. Października przez 8 dni, 11. Listopada. Co Poniedziałku i Piątku targi tygodniowe.

Kalwaryja w Wadowickiem: 25. Stycznia, 4. Maja, 17. Sierpnia, 19. Listopada. Co Środy targ tygodniowy.

Kamionka strumiłowa w Złoczowskiem: 1. Stycznia, 21. Marca, 7. Kwietnia, 24. Czerwca, 11. Lipca, 18. Sierpnia, 15. Paźdz., 21. Listop. Co Piątku targ tygodniowy.

Kańczuga w Rzeszowskiem: 6. Stycznia, 2. Lutego, 25. Kwietnia, 29. Czerwca, 22. Lipca, 15. Sierpnia, 29. Wrześ., 4. Listopada, 4. Grudnia. Co Wtorku i Piątku targ tygodniowy.

Kenty w Wadowickiem: 13. Stycznia, 12. Maja, 15. Września, 15. Grudnia. Co Sobotę targ tygodniowy, a co Poniedziałku targ na bydło rzeźne.

Kimpolung multanski na Bukowinie, (podług star. styl.): 20. Stycznia, 21. Maja, 8. Listopada. Co Poniedziałku targ tygodniowy.

Knihynicze w Brzeżańskiem: 19. Stycznia, 11. Lutego, 21. Marca, 20. Maja, 6. Lipca, 18. Sierp., 20. Wrześ., 7. Listop., 8. Grud. i w Poniedz. tuż idący po Niedzieli palmowej, a inaczej kwiet., podł. obr. rus. Co Środa jest targ tygodniowy.

Kołomyja, miasto obwod.: na Wniebowstąpienie obrz. rusk., 3. Sierpnia, 13. Września, 18. Grudnia. Co Poniedziałku i Piątku targi tygodniowe.

Komarno w Samborskiem: w Poniedziałek po ś. Trójcy, w Poniedziałek po ś. Szymonie i Judzie. Co Poniedziałku targ tygodniowy.

Konkolniki w Brzeżańskiem: 24. Marca now. stylu, 22. Lipca now. stylu, 15. Sierp. star. st., 8. Wrześ. star. stylu 9. i 26. Paźdz. star. st., 9. Grudnia star. stylu.

Korczyn w Jasielskiem: 3. Kwietnia, 15. Czerwca, 30. Sierp., 1. Grudnia.

Korolówka w Czortkowskiem: 29. Stycznia, w Środę środopostną obrz. rusk., na Wniebowstąpienie obrz. rusk., 24. Czerwca, 8. Sierpnia, 30. Września, 19. Listopada, 18. Grudnia. Co Piątku targ tygodniowy.

Kosów w Kołomyjskiem (podług star. stylu): we Czwartek pierwszego tygodnia w wielkim poście przez 2 dni, na Wniebowstąpienie, 15. Sierpnia, 1. Paźdz. przez 2 dni. Co Poniedziałku i Piątku targi tygodniowe.

Kozłów w Rzeszowskiem: 9. Stycznia, w czwartą Środę wielkopostną, w pierwszy Poniedziałek po Zielonych Świętach obrz. rusk., w Poniedziałek po Bożem Ciele obrz. rusk., 10. Sierpnia, 14. Września, 18. Października star. stylu.

Kraków stol. W. X. Krakows., ma jarmarków czternastodni. na bydło i wełnę dwa tylko do roku; z tych 1szy dnia 16. Maja, a 2gi — dnia 16. Września.

Krakowiec w Przemyśkiem: 2. Stycznia star. stylu, w Poniedz. po następnej Niedzieli po Wielkiejnocy obrz. rusk., 25. Lipca, 27. Września, 18. Października, 25. Listopada. Co Poniedziałku targ tygodniowy.

Krościenko w Sandeckiem: we Wtorek po Zielonych Świętach, 26. Czerwca, 30. Września, 1. Listopada. Co Poniedziałku targ tygodniowy.

Krosno w Jasielskiem: 1. Stycznia, w Sobotę po Wielkiejnocy, w Poniedziałek po ś. Trójcy, 31. Lipca, 28. Paźdz.

Krukienice w Przemyśkiem: 18. Stycznia, 5. Marca, 23. Kwietnia, 11. Lipca, 13. Września, 13. Października.

Krzyweza w Przemyśkiem: 13. Stycznia, 2. Lutego, 4. Marca, 6. i 23. Kwietnia, 31. Maja, 29. Czerwca, 10. Sierpnia, 20. Września, 8. Października, 11. Listopada, 18. Grudnia. Co Środę targ tygodniowy.

Krzyweze w Czortkowskiem (jarmarki na bydło): 18. Stycznia, 30. Kwietnia, 10. Lipca, 8. Grudnia. Co Poniedziałku targ tygodniowy.

Kulaczkowce w Kołomyjskiem: 9. Stycznia, 15. Lutego, 6. Marca, 19. Kwiet., 24. Maja, 6. Czerwca, 18. i 27. Sierpnia, 6. Września, 12., 21. i 29. Grudnia.

Kuty w Kołomyjskiem: 30. Stycznia, 22. Maja, 26. Września, 13. List. Każdy trwa przez 4 dni. Co Pon. i Piąt. targi tyg.

Lanckorona w Wadowickiem: w Poniedziałek po 3ch królach, 21. Stycznia, 4. Marca, 7. Maja, we Wtorek po Zielonych Świątach, w Poniedziałek po ś. Trójcy, na ś. Wojciecha, 24. Czerwca, 25. Lipca.

Leżajsk w Rzeszowskim: 21. Stycznia, 23. Kwietnia, na Wniebowstąpienie, 24. Sierpnia, 4. Paźdz., 6. Grudnia. Co Wtorku i Piątku targi tygodniowe.

Limanowa w Sandeckim: 2. Stycznia, 3. Lutego, w Poniedziałek po Niedzieli *Laetare*, w Poniedział. po Niedzieli *Conductus*, 1. Maja, we Wtorek po Zielonych Świątach, 25. Lipca, 10. Sierpnia, 30. Września, 2. i 11. Listopada, 29. Grudnia.

Lipnica w Bocheńskim: Co trzeci Poniedziałek jarmarek.

Lisiatyce w Stryjskim: 18. Stycznia, 24. Czerwca. Co Środę targ tygodniowy.

Lisko w Sanockim: 3. Lutego, w Poniedz. po Niedz. *Rogate*. Co Wtorku targ tygodniowy.

Liszki w Krakowskim, maja jarmarków 12, t.j. każdy z nich w Poniedziałek pierwszy każdego miesiąca.

Lubomierz albo **Lubowa** w Sandeckim: 2. Stycznia, 12. Marca, 9. Września.

Lutowisko w Sanockim, (podług star. stylu): 2. Stycznia, 2. Lutego, w Środę środopostną, 23. Kwietnia, w Poniedziałek Zielonych Świąt, 29. Czerwca, 6. Sierpnia, 8. Wrześ., 18. Paźdz., 6. Grudnia. Co Czwartku targ tygodniowy.

Lwów m. stoł. w Galicyi: 4. Maja przez 4 tygod., 12. Paźdz. przez 2 tygodnie, tudzież główny jarmark na welnę od 1 do 8. Lipca. Co Wtorku i Piątku targi tygodniowe.

Łańcut w Rzeszowskim: 7. Stycznia, 3. Lut., 15. Marca, 16. Maja, 13. Czerw., 10. i 26. Lipca, 25. Sierp., 6. Paźdz., 11. i 30. Listop. Co Piątku targ tygodniowy.

Łańco w Sandeckim: Co trzeci Poniedziałek.

Łukowice w Sandeckim: 3. Lutego, w Poniedziałek po Niedzieli *Misericordia*, 4. Maja, 15. i 30. Wrześ., 1. Grudnia.

Lysiec w Stanisławowskim: 11. Lut., 24. Czer., 26. Listop. Tudzież 6 targów tygod.: 1. Stycznia, 8. Marca, 5. Maja, 11. Lipca, 18. Sierpnia, 26. Października.

Maciejowa w Sandeckim: 24. Czerwca star. kal.

Maków w Wadowickiem: 29. Stycznia, 2. Maja, 7. Sierpnia, 19. Listopada. Co Czwartku targ tygodniowy.

Malechów podę Lwowem: 25. Czerwca, 29. Września.

Manasterzyska w Stanisławowskim: 8. Stycznia, 14. Lutego, w pierwszy i piaty Poniedz. po Wielkiejn., we Wtorek po Zielon. Świątach, 20. Czer., 30. Lipca, 18. Sierpnia, 13. Wrześ., 26. Paźdz., 7. Listop., 18. Grudnia. Co Piątku targ tygodniowy.

Meketyńce w Stanisławowskim, (jarmarki na bydło): 14. Kwietnia, 1. i 14. Maja, w dzień po Bożem Ciele.

Mielec w Tarnowskim, 5 jarmarków, a to zawsze we Czwartek po następujących dniach: po 2. Lutego, po ś. Trójcy, po 15. Sierpnia, po 21. Września, po 11. Listopada. Co Czwartek targ tygodniowy.

Nikolajów w Stryjskim (podług starego kalen.): 1. Stycznia, 6. Sierpnia, 8. Września. Co Wtorku targ tygodniowy.

Mikulicze w Tarnopolskim: 2. Stycznia star. kal., 3. i 25. Lutego star. kal., 25. Marca star. kal., w dzień po Wielkiejnoy obrz. rus., 21. Maja star. kal. 24. Czer. now. kal., 20. Lipca star. kal., 24. Sierp. now. kal., 9. Wrześ., st. kal., 18. Paźdz. starego kal., 7. Grudnia star. kal. W każdy Wtorek i Piątek targi tygodniowe.

Milówka w Wadowickiem: w pierwszy Poniedz. każdego miesiąca; gdyby na ten dzień Święto przypadło, jarmark odbywa się we Wtorek.

Mościska w Przemyskim: 25. Lutego, 24. Czerwca główny jarmark na konie. 10. Sierpnia, 1. Listopada główny jarmark na konie. Na tydzień przed temi jarmarkami bywa znaczny handel na płótna i futra.

Mosty wielkie w Żółkiewskim: 5. Kwietnia.

Mrzyglód w Sanockim: 7. Stycznia star. kalend., w dzień po Bożem Ciele. 16. Sierpnia star. kalend.

Muszyna w Sandeckim: 1. Stycz., 3. Lut., w dzień po Wniebowst., 22. Lipca, 29. Wrześ., w dzień po Niedzieli ofiar. Pany Maryi. Co Poniedz. targ tygodniowy.

Mysienice w Wadowickiem: 7. Stycz., we Wtorek po Zielonych Świąt., 25. Lipca. Każdy trwa przez 2 dni, najwięcej na płótna. Co Wtorku i Piątku targi tygodniowe.

Nadworna w Stanisławowskim: 6. Stycznia star. kal., 23. Kwietnia now. kal., 29. Czerw. star. kal., 1. Paźdz. st. kal., Co Poniedziałku i Piątku targi tygodniowe.

Narajów w Brzeżańskim: 18. Stycznia, 29. Marca, 6. Kw., 14. Maja, 6. Lipca, 6. Sierpnia, 26. Września, 3. Grudnia. Co Piątku targ tygodniowy.

Narol w Żółkiewskim: 19. Marca, 24. Sierpnia. Co Czwartku targ tygodniowy.

Nawaryja we Lwowskim: 18. Stycznia, 14. Lutego, 11. Lipca, 18. Sierpnia, 26. Września, 10. Listopada. Co Środę targ tygodniowy.

Niebylec w Jasielskim: 15. Lutego, 1. Września, 7. Listopada, 26. Grudnia. Co Poniedziałku targ tygodniowy.

Niegowice w Bocheńskim: 7. Stycznia, 1. Czerwca, 26. Lipca, 21. Października. Co Sobotę targ tygodniowy.

Niemirów w Żółkiewskim: 18. Stycznia, 12. Listopada. Co Czwartku targ tygodniowy.

Niepołomice w Bocheńskim: 7. Stycz., w Poniedziałek po Niedz. zapust., w Poniedz. po Niedz. palmowej, 8. Maja, w Ponie. po ś. Trójcy, 24. Czerw., 26. Lip., 23. Wrześ., 4. Listopada.

Niżankowice w Przemyskim: (według star. kal.). na ś. Trójcę, 6. Grudnia. Co Środę targ tygodniowy.

Niżniów w Stanisławowskim: 1. i 19. Stycznia, 11. Lutego, 29. Marca, 4. Maja, 24. Czerwca, 6. Lipca, 13. Sierp., 20. Września, 7. Paźdz., 20. Listop., 3. Grudnia.

Nowa Góra w Krakowskim: W pierwszą Niedzielę po ś. Agnieszce, po znalezieniu ś. Krzyża, po ś. Michale, po ś. Tomaszu Apostole.

Nowemiano w Sanockim: 23. Kwietnia, 19. Listopada. Co Czwartku targ tygodniowy.

Nowotaniec w Sanockim: 1. Maja, w Poniedziałek po ś. Trójcy, na Najś. Pannę Anielską, 11. Listopada. Co Poniedziałku targ tygodniowy.

Nowy Sącz m. obw.: 2. i 21. Stycznia, w pierwszy Poniedz. w poście, w Poniedz. po Niedz. palm., 8. Kwietnia, 3. i 7. Maja, 30. Czerw., w Poniedz. po ś. Małgorzacie 7. Sierpn. 13. Września, 12. Listop. Co Piątku targ tygodniowy.

Nowy targ w Sandeckim: w Poniedziałek po 3ch królach, 21. Stycznia, 6. Lutego, 19. Marca, w Poniedziałek po ś. Wojciechu, 16. Maja, we Wtorek po Zielon. Świąt., na ś. Jana Kan., 25. Lipca, 28. Sierpnia, w Poniedz. po Narod. N. P. M., 29. Września, w Poniedz. po ś. Katarzynie, 13. Grudnia. Co Sobotę targ tygodniowy.

Obertyn w Kołomyjskim: 18. Stycznia, 6. Kwietnia, 7. Maja, 24. Czerwca, 18. Lipca, 1. i 18. Sierpnia, 20. Wrześ., 13. Paźdz., 9. Listop., 12. i 23. Grudnia.

Olesko w Złoczowskim: 14. Lutego, 14. Kwietnia, 21. Maja, 6. Lipca, 20. Września, 7. i 20. Listopada, 18. Grudnia.

Oleszyce w Żółkiewskim: 24. Lutego, 13. Grudnia.

Oświęcim w Wadowickiem, zawsze w Poniedziałek przed lub po następujących Świątach: po 3ch Królach, po N. P. Gromnicznej, po Niedzieli *Oculi*, po Niedzieli palmowej, po ś. Wojciechu, po Wniebowstąpieniu, po św. Piotrze i Pawle, po św. Piotrze w okowach, po św. Egidiuszu, po św. Franciszku Seraf. przed św. Marcinem, po Niepok. Poczn. N. P. M. Każdy trwać może przez 8 dni.

Otyń w Stanisław. (podł. st. kal.): na ś. Jakóba, na ś. Piotra, na ś. Prokopa, na ś. Anne, w dzień Strytenije, w dzień Pochwalenej, na ś. Łukasza, na ś. Michała.

Paczkowice w Krakowskim — co drugi Wtorek ma jarmarki walne.

Peczenizyn w Kołomyjskim (podług star. kal.): 6. Stycznia, 25. Marca, po Zielonych Świątach, 16. Sierpnia, 14. Września, 27. Października.

Pilzno w Tarnowskim: 7. Stycznia, w Poniedz. po pierw. Niedzieli po N. P. Gromn., 19. Marca, we Wtorek po Wielkiej., 8. i 24. Kwietnia, 7. Maja, w Poniedz. po Zielon. Świąt., 24. Czerwca targ na płótna, 22. Lipca, 15. Sierpn. 29. i 30. Września, na ś. Jana Kant., 11. Listop., w Poniedz. po 3ciej Niedz. Adw.

Pistyn w Kołomyjskim (podług star. kal.): 31. Grudnia, 5. Stycznia, 17. Marca, we Czwartek po Wielkiejnoy, w Poniedz. po Zielon. Świąt., 30. Czerwca przez 2 dni, 4. i 27. Lipca, 29. Sierpnia, 18. Października, 8. i 30. Listop.

Piwniczna w Sandeckim: 2. Stycznia, w Poniedziałek po Niedzieli *Laetare*, we Wtorek po Zielon. Świąt., 25. Lipca, 24. Sierpnia. Co Środę targ tygodniowy.

Podbiecz w Wadow.: w Środę po N. P. Grom., w Środę po ś. Wojc., w Środę po ś. Janie Chrz., w Środę po Wnieb. N. P. M., w Środę po ś. Michale, w Środę po ś. Łucyi.

Podgórze w Bocheńskim: 12. Stycznia, 16. Lutego, 19. Marca, 30. Kwietnia, 22. Maja, 8. Czerwca, 8. Lipca, 2. Sierpnia, 15. Września, 15. Października, 9. Listopada, 7. Grudnia. Co Wtorku i Piątku targi tygodniowe.

Podhajce w Brzeżańskim (podług star. kal.): 6. Stycznia, w Niedzieli Syropustna, w Środoposie, w Poniedziałek po pierwszej Niedzieli po Wielkiejnoy, na Wniebowstąpienie, 29. Czerwca, 15. Sierpnia, 14. Września, 18. Paź-

- dzielnika, 8. Listopada, 6. Grudnia. Co Wtorku i Piątku targi tygodniowe.
- Podhorcie** w Stryjskim: 13. Lutego, 7. Marca, 19. Wrześ. 2. Grudnia. Co Czwartku targ tygodniowy.
- Pomorzany** w Złoczowskiem (podług star. kal.): 17. Marca, 12. Czerwca, 26. Września, 17. Grudnia. W każdy Piątek targ tygodniowy.
- Pruchnik**, w Przemyskim: 21. Stycznia, 3. Lutego, 19. Marca, 23. Kwietnia, w Piątek po Bożem Ciele, 30. Czerwca, 25. Lipca, 9. Sierpnia, 17. Paźdz., 12. Listopada, 6. Grudnia. Co Poniedziałku i Czwartku targi tygodniowe.
- Przemysł** miasto obwodowe: 26. Czerwca, 9. Grudnia; każdy przez 14 dni. Co Poniedziałku i Piątku targi tygodniowe.
- Przemysłany** w Brzeżańskim: 1. Stycznia, 14. Lutego, 28. Marca, 29. Maja, 11. Czerwca, 11. Listopada. Co Piątku targ tygodniowy.
- Przeworsk** w Rzeszowskiem: 2. Stycznia, 19. Marca, 1. Maja, 25. Lipca, 3. Października, 19. Listopada. Co Poniedziałku, Środy i Piątku targi tygodniowe.
- Radauc** po naszymu **Radowce** na Bukowinie: 1. Maja, 20. Listopada. W każdy Piątek targ tygodniowy.
- Radomyśl** w Rzeszowskiem: 6. Stycznia, 4. Marca, 23. Kwietnia, na Wniebowstąpienie, 24. Czerwca, 10. Sierpnia, 30. Września, 26. Listopada.
- Radymno** w Przemyskim: 25. Maja, 20. Sierpnia, 20. Września, 20. Grudnia.
- Radziechów** w Złoczowskiem: 19. Stycznia, 11. Lutego, 12. Marca, 10. Kwietnia, 21. Maja, 24. Czerwca, 1. i 18. Sierpnia, 26. Września, 30. Paźdz., 13. List., 18. Grudnia.
- Rogi** w Sanockiem: 26. Lipca, 24. Sierpnia, 6. Grudnia. Co Środę targ tygodniowy.
- Rohatyn** w Brzeżańskim: 9. Stycz., 3. Lut., 26. Lipca, 1. Paźdz. Co Piątku targ tygodniowy.
- Ropezyce** w Tarnowskiem: 7. Stycznia, 12. Lutego, 26. Kwietnia, 26. Maja, 22. Lipca, 18. Sierpnia, 28. Października, 9. Grudnia.
- Rozdół** w Stryjskim: Co Poniedziałku targ tygodniowy.
- Rozniatów** w Stryjskim: 2. Stycznia, star. kal., w Środę środopostną, we Wtorek po Zielonych Świątach, 30. Czerwca, 1. Sierpnia 9. i 29. Września.
- Ruda** w Stryjskim: 1. Stycznia st. stylu, 24. Czerw. star. stylu. Co Poniedziałek targ tygodniowy.
- Rudki** w Samborskim: 26. Marca, 30. Czerwca, 27. Wrześ. 6. Grudnia. Co Wtorku targ tygodniowy.
- Rudniki** w Rzeszowskiem: 17. Stycznia, 9. Marca, 5. Kwietnia, 21. Września, 21. Października, 30. Listopada. Każdy trwa przez ośm dni.
- Rybotycze** w Sanockiem: 14. Września, 10. Grudnia. Co Czwartek targ tygodniowy.
- Rymanów** w Sanockiem: 25. Lipca, 10. Sierpnia, 8. Wrześ. 6. Grudnia. Każdy po dni sześć. Co Poniedz. targ tygodniowy.
- Rytarowice** w Przemyskim: 13. Stycznia, 13. Lipca.
- Rzeszów** miasto obwodowe: 19. Marca, 23. Kwietnia, na ś. Trójcę, 2. Lipca, 21. Września, 2. Listopada, 21. Grudnia. Co Wtorku i Piątku targi tygodniowe.
- Sadagóra** na Bukowinie, (jarm. na bydło): 6. Lutego, we Czwartek przed Nied. palm. 1. Sierp., 6. Wrześ., 13. Paźdz., 5. i 28. List., 24. Grudnia. Co Czwartku targ tygodniowy.
- Sadowa Wiśnia** w Przemyskim 1. Stycznia na Zielone Świąta obr. rusk., 26. Lipca, 27. Września. Co Środę targ tygodniowy.
- Sambor** miasto obwodowe: 3. Lutego, 1. Maja, 21. Wrześ., 30. Listopada, każdy przez 14 dni. Co Czwatku targ tygodniowy.
- Sanok** miasto obwodowe: we Wtorek przed Zielonemi Świątami, w Poniedziałek przed Bożem Narodzeniem. W każdy Piątek targ.
- Sasów** w Złoczowskiem: 14. Lutego, 24. Czerw., 30. Wrześ. 6. Grudnia. Co Poniedziałku i Piątku targ.
- Sędziszów** w Rzeszowskiem: 19. Marca, 23. Kwietnia na konie, 3. Czerwca, 2. Lipca, 21. Września, 2. Listopada, 21. Grudnia. Co Piątku targ tygodniowy.
- Seret** na Bukowinie (podług starego kalend.): 2. Lutego, na Wniebowstąpienie, 15. Sierpnia, 6. Grudnia; każdy przez trzy dni.
- Sieniawa** w Przemyskim: 2. Stycznia, 4. Kwietnia, 24. Czerwca, 2. Listopada.
- Skalat** w Tarnopolskim: 6. i 30. Stycz. st. kal., 1. i 23. Kwiet., w pierwszy dzień po Ziel. Świąt. obrz. rusk., 12. Lipca, 21. Wrześ., 8. Paźdz. Co Wtorku targ tygodniowy.
- Skawina** w Wadowickiem: 2. Stycznia, 6. Kwietnia, 16. Sierpnia, 4. Października.
- Smorza** w Stryjskim (znaczące jarmarki na bydło): na Niedziele syropustną obr. rusk., 31. Maja star. stylu, 24. Czer. na ś. Ilije obrz. rusk., 15. Lipca, 14. Września, w ś. Osiki obrz. rus., 18. Paźdz., 9. Listop. 9. Grudn.
- Śniatyn** w Kołomyjskim (podług star. kalend.): w Środę środopostną, we Wtorek po Zielonych Świątach, 25. Czer., 20. Lipca, 9. Września. Co Poniedziałku, Środę i Piątku targi tygodniowe.
- Sokal** w Żółkiewskim: 18. Stycznia, 23. Kwietnia, 12. Lipca, 4. Października, 20. Listopada. Co Piątku targ.
- Sokołów** w Stryjskim: 7. Kwietnia, 13. Czerwca, 19. Sierpnia, 4. Grudnia.
- Sokołów** w Rzeszowskiem: 29. Czerwca. Targi tygodniowe, 7. Stycznia, 13. Lutego, 4. i 26. Marca, 23. Kwietnia, 16. Maja, 16. i 25. Lipca, 24. Sierpnia, 14. Września, 18. Października, 11. Listopada, 18. Grudnia.
- Solotwina** w Stanisławowskiem: (jarmarki na bydło podług starego kalend.): 2. Lutego, ósmego dnia Wielkiejnocy, na Wniebowstąpienie, 20. Lipca, 8. Listopada, 6. Grudnia. W każdy Piątek targ.
- Stanisławów** miasto obwod.: 1. Maja (na bydło), 2. Sierpnia now. kalend., 29. Sierpnia star. kalend., 6. i 17. Października star. kalend.
- Starasól** w Samborskim: 2. Stycznia, w dzień po Bożem Ciele, 30. Wrześ. Co Poniedziałku i Piątku targi tygodniowe.
- Staremiasto** w Samborskim: 12. Marca, 24. Czerwca, przez 12 dni na płótna, 10. Września, 12. Października. Co Wtorku targ tygodniowy.
- Stary Sącz** w Sandeckiem, zawsze w Środę, i tak: po 3ch Królach, przed Niedziela postu, po Popielcu, przed Niedziela białą, po Wielkiejnocy, przed ś. Stanisławem, przed ś. Trójcą, przed ś. Janem Chr., przed ś. Jakóbem, przed Wniebowz. P. M., przed Narod. P. M., przed ś. Michałem, przed śs. Szym. i Judą, przed ś. Elżbietą, przed ś. Tomaszem Ap. Co Czwartku targ tygodniowy.
- Stryj** miasto obw. (podług star. kal.): w pierwszym tygodniu wielkiego postu, w dzień tak zwany Feodorowicza przez 8 dni, w Marcu na ś. Mikołaja przez 8 dni, 15. Sierp. przez 14 dni, 6. Grud. przez 8 dni. W Poniedz. i Czwartek targi.
- Sucha** w Wadowickiem: w Poniedz. po Nowym roku, na ś. Wojciecha, w Poniedz. po Wielkiejnocy, 15. Sierpnia, 8. Września, 15. Paźdz., 11. Listop., 8. Grudnia.
- Suczawa** na Bukowinie (podług star. kalend.): 2. Stycznia, we Wtorek po Ziel. Świąt., 8. Lipca, 20. Sierp., 14. Wrz., 26. Paźdz. Co Czwartek targ.
- Szczerzec** we Lwowskiem: 2. Stycznia, w dzień po Zielonych Świątach, 20. Lipca, 30. Września. Co Czwartku targ tygodniowy.
- Szczuczyn** w Tarnowskiem: 6. Lutego, 4. Maja, na ś. Trójcę, 22. Lipca, 15. Października, 4. Grudnia. Co Piątku targ tygodniowy.
- Tarnobrzeg** w Rzeszowskiem: ma 12 targów w ostatni dzień powszedni każdego miesiąca.
- Tarnopol** miasto obwodowe: 2. Stycznia, 14. Lutego w Środoposć obr. rusk., w Poniedziałek po Wielkiejnocy obrz. rusk., 24. Czerwca, 26. Lipca, (główny jarmark na konie), 18. Sierpnia, 26. Września, 20. Listopada.
- Tarnów** miasto obwodowe: 3. Lutego, w Poniedziałek po Niedzieli *Cantate*, 22. Lipca, 14. Września, każdy przez dni czternaście.
- Tartaków** w Żółkiewskim: 14. Lutego, 31. Maja, 6. Sierpnia, 30. Października, 18. Grudnia.
- Tłumacz** w Stanisławowskiem: 23. Maja, 6. Grudnia. Co Środę targ tygodniowy.
- Trebowla** w Tarnopolskim: w Środę popielcową, 8. 19. Lipca, 15. Grudnia. Co Piątku targ tygodniowy.
- Trzciana** w Bocheńskim: w Poniedziałek po Niedzieli palmowej, 20. Lipca, 29. Września, 12. Listopada.
- Trzebinia** w Krakowskiem: W 1szą Niedz. po 3ch Królach, 1szą Niedz. po N. P. M. Gromn., w Niedziele Białą, na ś. Wojciecha, na ś. Stanisława: na ś. Piotra i Pawła, w 1szy Poniedz. po ś. Jakóbie, na ś. Bartłomieja, na ś. Mateusza, w 1szy Poniedziałek po śs. Szymonie i Judzie, w 1szą Niedziele po ś. Katarzynie, na ś. Tomasza. Targi co Niedz.
- Turka** w Samborskim: 11. Stycznia, 7. Kwietnia, 10. Lipca, 25. Sierpnia, 11. Października; każdy trwa przez dwa dni. Co Środę targ tygodniowy.
- Tycyn** w Rzeszowskiem: 2. i 25. Stycznia, 26. Marca, 11. Czerwca, 21. Września, 25. Listopada. Co Poniedz. targ tygodniowy.
- Tylicz** w Sandeckiem: 7. Stycznia, w Poniedziałek po Nied. *Conductus Paschae*, we Wtorek po Zielonych Świątach, 30. Czerwca, 2. Listopada, 30. Grudnia.
- Tymbark** w Sandeckiem: w Poniedziałek po Bożem Ciele, 23. Lipca, 9. Września, 17. Października. Co Środę targ tygodniowy.

Tyrawa wołoska w Sanockiem: 16. Lipca jarm. na bydło Co Środe targ tygodniowy.

Tysmienica w Stanisławowskim (jarmarki na bydło i konie): 24. Marca, 30. Kwietnia, 3. Lipca, 27. Września. Co Piątku targ tygodniowy.

Ulanów w Rzeszowskim: 2. Stycznia, 1. Marca, 2. 23. Kwietnia, na Wniebowstąpienie, w Poniedziałek po ś. Trójcy, 20. Lipca, 24. Sierpnia, 29. Września, 11. Listopada, 4. Grudnia.

Ulaszkowce w Czortkowskim, 24. Czerwca star. kal.

Uniów w Złoczowskim: 13. Sierpnia starego kal. przez 6 lub 7 dni.

Uściczko w Czortkowskim: 14. Lutego, 11. i 31. Marca, 6. 29. Kwietnia, 12. Czerwca, 10. Lipca, 13. Października 13. Listopada, 18. Grudnia.

Uście solne w Bocheńskim: 23. Kwiet., 24. Czerwca, 24. Sierp., 21. Października.

Ustrzyki w Sanockiem: 2. Stycznia, 4. Kwietnia, 8. Lipca, w Październiku na ś. Franciszka Wyznawcę. Co Czwartek targi Tygodniowe.

Wadowice miasto obwodowe: w pierwszy Poniedziałek każdego miesiąca. Co Czwartku targ tygodniowy.

Wieliczka w Bocheńskim: w Poniedziałek przed ś. Agnieszka, w Poniedziałek przed N. P. Gromn., w ostatni Poniedziałek w miesiącu Lutym, w Poniedziałek przed ś. Kazimierzem, w poniedziałek po Niedzieli palmowej, w Poniedziałek przed znalezieniem ś. Krzyża, we Wtorek po Zielonych Świątach, w Poniedz. przed ś. Janem, w Poniedz. przed ś. Jakóbem, w Poniedz. przed ś. Hyjacyntem, w Poniedz. przed ś. Michałem, w Poniedz. przed ś. Szymonem i Judą, w Poniedz. przed ś. Klemensem, w Poniedz. przed ś. Tomaszem, Co Czwartku targ tygodniowy.

Wielkie Oczy w Przemyskim: 6. Lutego, 29. Kwietnia, 10. Czerwca, 15. Lipca, 10. Września, 17. Listopada.

Wilamowice w Wadowickim: w Poniedziałki po Świątach następujących: po Nawróceniu ś. Pawła, po ś. Janie Nepom. po ś. Bartłomeju, po ś. Jadwidze, każdy przez trzy dni. Co Środe targ.

Wiśnicz w Bocheńskim: 6. Stycznia, 2. Listopada, 21. Grudnia.

Wisznice na Bukowinie: 25. Stycznia, 30. Kwietnia, 5. Lipca, 13. Sierpnia, 20. Września, 6. Listopada. Co Poniedziałku targ tygodniowy.

Witków w Złoczowskim: 14. Lutego, 23. Marca, 11. Lipca, 1. Października, 1. Grudnia. Co Czwartku targ.

Wojnicz w Bocheńskim: Co trzeci Poniedziałek jarmark, a co drugi Poniedziałek targ tygodniowy.

Wojniłów w Stryjskim: 13. Stycznia, 5. Maja na bydło przez trzy dni, 11. Lipca, 18. Sierpnia.

Wola miechowa w Sanockiem: 12. Lutego, w Piątek w pierwszym tygodniu wielkiego postu rusk., 5. Maja, 12. Lipca, 21. Września, 21. Listopada. Co Wtorku targ tygodniowy.

Zabłotów w Kołomyjskim (podług star. kal.): 6. i 30. Stycznia, 25. Marca, 23. Kwietnia, 29. Czerwca, 16. Września, 1. i 26. Paźdz., 30. Listopada.

Zakluczyn w Bocheńskim: Co trzeci Poniedziałek jarmark, i co Czwartku targ tygodniowy.

Zaleszczyki miasto obwodowe (jarmark na bydło): 6. Stycznia star. kal. 21. Marca, na Wielkanoc obrząd. ruskiego, 4. Października 20. Listopada. Co Środe i Piątki targi.

Zaloście w Złoczowskim: 14. Stycznia, 12. Lutego, 14. Marca, 12. Kwietnia, 12. Maja, 24. Czerwca, 14. Lpc., 3. Sierpnia, 18. Września, 13. Październ., 8. Listopad, 4. Grudnia. Co Poniedziałku i Piątku targi tygodniowe.

Zarszyn w Sanockiem: 24. Kwietnia, na Wniebowstąpienie, 17. Lipca 12. Października. Co Środa targ.

Zator w Wadowickim: 28. Stycznia, 28. Kwietnia, 30. Czerw. 22. Września.

Zbaraż w Tarnopolskim (podług star. kal.). 7. Lutego, 24. Kwietnia, 5. Lipca, 12. Września. Co Poniedziałku i Piątku targi tygodniowe.

Zborów w Złoczowskim: 25. Marca, 5. Lipca, 17. Sierpnia, 25. Września.

Zbyszyce w Sandeckim: 20. Stycznia, 14. Lutego, 19. Marca, 25. Kwietnia, 16. Maja, 24. Czerwca, 26. Lipca, 24. Sierpnia, 21. Września, 18. Paździer., 25. Listop., 21. Grudn. **Złoczów** miasto obwod. 19. Styczn., 1. Lutego, 1. Kwietnia 7. Maja, 9. Czerw., 2. Sierp., 10. Wrześ., 7. Listop. Co Poniedziałku, Środe i Piątku targi.

Zmigrod w Jasielskim: 2. Lutego, w Środoposćcie, 23. Kwietnia, 24. Czerwca, 25. Lipca; 17. Paźdz., 13. Grudnia.

Zółkiew miasto obwod.: 19. Stycznia, 8. Maja, 30. Czerwca, 13. Sierpnia, 12. Listop. Co Wtorku i Piątku targi tygodn.

Zołynia w Rzeszowskim: w Niedzieli palmowa, na św. Trójce, 10. Sierpnia, 21. Grudnia, (na len, przedziwo i płótno, każdy przez 2 dni) tudzież: 25. Stycznia, 24. Lutego, 11. Maja, 22. Lipca, 8. i 31. Września, 28. Paździer. 25. Listopada. Co Piątku targ tygodniowy

Zurawno w Stryjskim: 15. Marca jarmark na konie przez 8 dni, 7. Kwietnia przez 6 dni, 11. Czerwca przez 6 dni, 15. Paźdz. przez 8 dni na konie, 6. Listop. przez 4 tygodnie

Żurów w Stryjskim: 14. Lutego, 6. Kwietnia, 8. Maja, 12. Lipca, 6. Sierpnia, 20. Listopada.

Żydaczów w Stryjskim (podług star. kalen.): 6. Stycznia, 29. Sierpnia, 26. Listopada.

Żywiec w Wadowickim: w Poniedz. po 3ch Królach, po Wniebowstąpieniu, po śś. Piotrze i Pawle, po ś. Michałe.

Spis alfabetyczny wszystkich właścicieli dóbr w Galicyi, Krakowskim i Bukowinie, wraz z wymienieniem posiadłości podług stanu tabuli krajowej z r. 1855.

Abgarowicz Józef, Manasterek Koł.
Abgarowicz Emilia, Karśnickiego spadkob. i Leopold Łysakowski, Baligród Sn.

Abgarowicz Jan i Teodor, Łuka Kołom.

Abrahamowicz Dominik, Trójca Kołom.

dto. Tomasz, Targowica Kołom.

dto. Krzysztof, Hliboka Bkw.

dto. Józef, Sniatyn z Augustdorfem Kołom.

Agopsowicz Ant., i Zadorowicz Grzeg. Kornicz Kołom.

dto. bracia, Kułaczkowce Kołom.

dto. Kajetan, Hasso, Trofanówka Kołom.

dto. Deodat, Krymidów, Balańce Stan.

dto. Kajetan i Jakób, Buczaczk Kołom.

Aichmüller Jul., Gwizdów Rz.

dto. Julia, Elsner Adelaida i Fr. Haberman, Opaleniśko Rz.

Albinowski Franc. Tłustenie, Kolendziany z Łopatówką Czrt.

Alth Aloizy, Bosny Cz.

dto. Ludwika, Czaplaki i Swidnica Prz.

Amster Mendel, Russów, Kłm.

Ankiewicz Henr. hr. Gwoździanka, Js.

dto. Hieronim i Stanisł. Olszowice, Beh.

D' Antalfa Solgon Stefan, Wobobijówka z Poczapincami Trnp.

Antalfy Sol., spadkob. Medyn, Tarnp.

Antałego Stanisł. spadk. Supranówka, Trnp.

Ante Franciszek, Soroki, Stn.

Antoliewicz Anna, de Moszora Pruchniszcze Kłm.

Antoniewicz Bołoz Michał i Maria, Rużyłów, Stan.

dto. Dawid, Łużan (Łużany) Bk.

dto. Julia — Baal, Grochowce z Kryszówka, Kosówka, Kowalówka, Leśniczówka i Solarzówka. Pr.

dto. Antoni Bołoz, Skomorochy Stanisł.

dto. Kajetan, Kamenna Stw.

dto. Dominik i Kajetan i więcej współwłaśc. Winiogrod Kłm.

dto. Dominik, Bratkowce Str.

dto. i współwł. Weleśnica dolna Stw.

dto. Wincenty, Skwarzawa nowa i stara z Lipnikami i Nadzieją Złk

Albrecht Arcyks. Brzeście z Przyborem i Niedzielańcami —

Bystra wielka — Brzuśnik albo Brzusna — Bestwinka z

Głębinowem — Burk — Bestwina — Ciecina — Czerniechów — Czaniec — Cisiec — Dankowice — Kame-

sznica — Hucisko Żywieckie — Komorowice — Josep

— Jajuszowice — Juszczyzna — Janowice — Jeleśnia —

Krzyżowa — Korbielów — Koszarawa — Krzyżówka

— Sporysz z Obszarami i Nową wsią — Swinna — Ski-

dzin — Sienna — Stolina — Sopotnia mała i wielka

— Soll — Kaniów bestwiński i dańkowski i stary —

Lipowa — Leśna stara i nowa — Międzybrodzie nad

Żywiec — Żywiec stary — Żabnica — Nieleśnia —

Nowa wieś — Ostre — Pasięka — Przecieszyn — Po-

rabka — Przybyrów — Przyłęków — Radzichów —

Rucianka dolna i górna — Szana — Trzebienia — Waga

- śnia — Uysoly — Wieprz koło Żywca — Wilezkowice
— Zarzyce — Zadzicie — Zabłocie; Wadowe.
- Archinger. Rzaska szlachecka i duchowna. Krk.
- Arcybiskupstwo łac. Lwowskie: Bartatów z Wulką Stawczańską L. — Bybło — Biała — Chochuniów — Cecory — Czarnuszowice L. — Dmuchowiec — Horodyszcze — Jabłonów — Krasna (Krasne) — Kąkolniki — Kozłów Brz. — Malczyce małe z Stronna Lw. — Markowa — Meducha — Międzyhórcze z Korczakiem — Dytiatyn — Rzesna polska, Rzesna ruska z Tuziakami Lw. — Słobódka — Siemikowce — Stryhońce Brz. — Stawczany z Dąbrówką, Ferdynandówka, Jankowem i Stawczańską Wola Lw. — Nowosiółka Brz. — Obroszyn — Powitno Lwów. — Potoczany — Pokropiwna — Poluchów — Podusów — Rekszyn Brz. — Zuszycie Lw. — Zagórze koło Bołszowca Brz.
- Arcybiskupstwo Ormiańskie Lwowskie, Tyszyca — Jastrzębica z Biciem — Wolowin z Narudną — Żółk.
- Arcybiskupstwo Lwowskie obr. gr. k. Jaktorów, Uniów z Utynowcami Złocz. — Sokół — Brz.
- Arytonowicz Marcin, Skieja Bkw.
- Astan Mikołaj, Chlebiczyn leśny Koł.
dto. Antoni i rodzeństwo Tabora, Czinkeu (Czin-ków) Bk.
- Augustynowicz Feliks, Kanafosty — Oszezańce z Fitorami Sb.
dto. Bolesł. Książę Złocz.
dto. Zygmunt, Sokolniki Lwów.
- Aurora Modesta i rodzeństwo Zotta, Strojestic wyżne albo Nowoselitza Bukw.
- Aywas Grzegorz, Dżurdżowan Jerzy i Romaszkan Michał, Uście Putilla z Marenitscheny i Sperlinetz — Putilla z Bursekiem i Storonetz Bkw. — Dichtenitz — Meschibrod (Meżybrod) Zacharitz, Kimpolumgruski albo Dołhopole — Koniatyn Jabłonitza Bk.
- Aywas Grzegorz i Dżurdżowan Jerzy, Wischnitza (Wyżnica) z Wiszanka. Rewna, Bagna i Czernohus.
- Aywas Jerzy Dżurdżowan Romaszkan Michał i więcej współwłaścicieli Roztoki albo Rostotsche Bk.
dto. Stefan, Trościaniec Kł.
dto. Stefan, Jan Obertyński i Bieniecki Antoni Obertyn z Baworówka i Gesiorowszczyzna Kłm.
- Babeccy Michał i Kajetan, Byszów. Żłk.
- Babecki Wład. i współwł. Horozanka z Burtami, Siolem i Wołoszczyzna Brz.
- Baczyński Michał, Podliski małe z Obydrą, Żłkw.
Baczyński Michał i Pajęczkowski Jer. Horodłowiec, Stroniatyn Żłkw.
dto. Stanisław, Bienkowice przy Uściu solnym, Beh.
dto. Ant. i więcej współwł. Baczyna. Sb.
- Badenfeld Baron, Łętowice z Dembina. Beh.
- Badeni Aleks. Hr. Borynicze, Drowożyce Br. Gliniany, Złocz.
dto. Władysł. Hr. Suchorów, Sobiecin, Koniaćków Prz.
dto. Michał, Zymbrzeg ze Szczurowem Grabie nad Wisłą Boch.
- dto. Ignacy, Łaziska Szcz.
dto. Kazim. Hr. Biskowice z Rudnem, Sb.
dto. Stryjów, Branice, Chałupki Krk.
- Bader, Garlica murowana Krk.
- Bahr Anna, Zborowice Jsl.
- Bako de Hette Karol, Folwarki, Manasterzyska, Berezówka Słobódka górna, Czechów Stan.
- Bako de Hette z Izabella, Huta stara i nowa Stanisł.
- Bal Franc, Susutów Sbr. Koniuszki Pr. Małpa z Jasienowem i Tuligłowy Samb.
- dto. Jędrzej, Nowosiółki Bal. Sank.
- dto. Tymon, Paszowa Snk.
- Balban Benjamin, Torki ze Zboiskami Żłk.
- Baliński Wacław, Wykoty z Zarebami, Sbr.
- Balsch Jerdaka, spadkobiercy i Bereznicki Dominik Russ Manastiera, Bkw.
- Bałazynowicz Jan, i więcej współwł. Wasileu (Wasylów) Bkw. Taborego Jerdaka spadkob.
- Baltaziński Mikoł. Jawornik Trn.
- Baraniecki Teod. Szymański Paw. współwł. Horodyszcze Smb.
- Baranowski Franc, Raba niżna, Olszówka, Szcz.
- Barański Michał i więcej współwłaścicieli, Radłowice z Wihelówką Sbr.
- Baroni Helena, Słowita, Krzywice, Złocz.
- Barbul Jan, Grygorze Aleksander i więcej współwłaścicieli, Ropce, Bkws.
- Bartmańska Emilia, Tadańce, Spass, Złocz.
- Batowscy Antoni i Aleksander, Dorosów mały i wielki, Kulików Żół.
- Bauma spadkob. Kopytówka Wdw.
- Bauma Barona spadkobiercy, Berezinka przy Brzeźnicy Wad.
- Baworowska Emilia hrabina, Borki wielkie Chodaczów mała z Konstantynówka, Dyczków, Krasówka Tpl.
- Baworowski Adam Hr. Kotówka albo Ostapiówka, Kopeczyniec z Barabaszówka i Hetmańszczyzna, Nizborg nowy C.
- Baworowski Adam Hr. Czajkowski Fabriciusz współwł. Nizborg stary Czrt.
- Baworowski Michał Hr. Skomorochy z Iwanówka, Smolanka, Suczno z Topolowem, Heinrichsdorfem i Zabawa Złocz.
- Sieniawa Trnp. Bienkowce, Br. Dmytrów, Żł. Fraga, Jachlusz, Przebin, Brz. Proszowa, Trnpl. Poznanka gniła, Siemiakówka Trpl.
- Baworowski Wacław Hr. Bohatkowce, Horodnica Trp.
- Baworowski Hr. Włodz. Wikt. i Wacław, Krzywe, Tarnop.
- Baworowski Włodzimierz Hr. Słobódka z Holendrami Strusów, Strusówka, Krowinka Bernadówka, Brykala, Darachów Tp. Huta werhobuska, Kołtów z Ruda Złocz.
- Łuka wielka, Łosznów z Zagórzem. Tarnp. Opaki Złocz.
- Ostrowczyk, Ruzdzwiany, Tiutków, Warwarzyńce, Trnpl.
- Werhobuż Złocz. Zazdrość Trnpl., Zubow z Podwinówka Trp.
- Bakowski Hr. Ad. Demeńka podniestrzańska i leśna Str.
dto. Jan, Hnizdyczów, Wolica Stryj.
dto. Ferdynand, Międzygórze Trościaniec Komarów z Dobromysłem, Bobrowniki, Łuka, Lackie. Stan.
- Bakowskiego Hr. Ferd. spadkob. Uście zielone, Łuka Stw.
- Bar. Bees Heliodor i Gertruda, Bezmiechowa Sn.
- Bekecz Teod. Wasowicz Józ. i Gozdowicze rodz. Jawornik ruski Snk.
- Benec Justyna, Zdania, Wola stróżka, Czchów, Behn.
dto. Antoni, Niegowice, Marszowice Bochn.
dto. Majchrowicz Aug. i Wsp. Gruszów Bochn.
- Bernatowicz Hipolit, Saniki Przm.
- Berner Antoni i współwł. Lisiejamy z Ostrowcem Żółk.
- Berski Wiktor, Tylmanowa Szcz.
- Bernstein Jakob Herz Basznia z Borowa, Góra, Czernyszczaki Reichau, Huta krzysztalowa Żłk.
- Białecka Ernestyna, Jaśniszcze Złocz.
- Białobrzckiego Spadkob. Towarnia Smb.
dto. Tom. Brzazowice, Koźmice wielkie Beh.
dto. Józ. spadkob. Koniów, Samb.
- Białobrzka Aniela, Niesiołowska Małgorzata, Ropienka Snk.
dto. Stan. Dwidziłów Żł.
- Biberstein Jan, Ciechówka Beh.
- Biberstein Jan i Starowiejski, Rząka Beh
dto. Jakób, Kurdwanów Boch.
- Bibułowicz Jan, Kapuścińce Trp.
- Bidel Bonawentura i Lipowska Laura, Świdrówka Trn.
- Bieleńska Eleon. Siary. Jasł.
dto. Konstancja, Meszna szlachecka Tarw.
- Bieleński Wład. Łajsce. Jasł.
- Bielskiego Hr. spadkob. Rychczyce albo Rychceice Gaje niżne i wyżne, Michałowice Delawa Smb.
- Bieńkowska. Batowice Kr.
- Bieńkowski Mar. Gody, Kamionka mała Kłm.
dto. Walenty, Sulów Beh.
- Bieniaszewscy, Józef i Emilia, Wysoka. Rzes.
- Biercza Probstowa, Boguszówka Sn.
- Biesiadecka Zofia, Sieklówka górna Jsl.
- Bilińska Franc. Huta obedyńska Żłk.
- Biliński Aleksy, Raciechowice ze Sosnowa i Wzarami, Boznowice dolne Behn. Czaśław z Wzarami Prz.
dto. Paweł. Tarnawka Czrt.
dto. Ludwik, Chocin Str.
dto. Francisz. Grodzisko górne z Kolanką Rze.
dto. Domin. i Pawła Rodakowskiego spadk. Czyżyków z Ostrowem Lw.
- Bilińskiego Stanisł. spadkobiercy, Brzezówka St.
- Biliński Mar. spadkob. Gasparski Winc. Błażowski Dom. i więcej współwłaścicieli, Błażowska Wola Sb.
- Biliński Mar. spadkob. Gasparski Winc., Sozański Cel. i Manastiera Józef, Błażów. Sb.
- Bilski Józef, Kurniki Tarnop.
- Biskupstwo przemyskie Rz. k. Biehałe z Czerniawką, Żółk. Cergowa, Domaradz, Golcowa, Królik polski i wołoski, Kamionka, Lubatowa Snk. Łukawiec Szeztuków z Buczyna i Folwarki i Nakokietki Żółk. Wola niżna albo Jasielska, Zawadka koło Jaślik Snk. Skoluszow Pr. Starawieś Snk.
- Biskupstwo przemyskie Gr. k. Walawa, Wilcze, Wielunice, Przm. Straszowice Smb.
- Biskupstwo krakowskie, Zastów i Sulechów Krkw.
- Blicharski Bazyli i Karolina Weber, Banunin Żł.
- Blumenfeld Guttel, Łanki małe Brze.
- Blühdorn August, Nizniów, Antoniówka St.
- Błażowski Krzys. br. Duliby, Jaztowiec, Nowosiółka Czrt.

Błażowski Hieronim i współwłaśc. Michałowka Czrt.
 Błażowski Hieronim, Wysocki August i Baczyński Kajetan,
 Paniowce zielone Czrtkw.
 dto. Leonard bar. Browary Czrt.
 Błęszyński Hip. Wisłocki Erazm Hr. Stadnicka Kar. i współ.
 Kamienica dolna Isl.
 Błocki Hr. Adam Łęki dolne Tarn.
 Błotnicki Józef, Kopeć, Wildenthal, Lipnica z Jeziorka Rz.
 Bobczyński Jan, Krzemienna San.
 dto. Wład. Niewistka Snk.
 Bobrownicy Bracia, Staromieście Rzsz.
 Bobrownicy Ludwika i Karol, Złotorya — Dobrków z Ła-
 buziem — Golenczyzna Trw.
 Bobrownicki Mikołaj i Włodzim. Rуска wieś z Rudkami Rz.
 dto. Mieczysław, Jaworze dolne i górne Trw.
 Bobrowscy Hr. Karola, Ignacy i Teresa, Sułkowice ad An-
 drychów Wdw.
 Bobrowska Felicia, Parkosz Trn.
 Bobrowska Albina i massa po Sławińskiej Natalii, Chocznia
 Wdw.
 Bobrowska Hr. K. Grojec Wdw.
 dto. Maria, Wola Podlaszańska Behn.
 dto. Honorata, Koźia Wola Trw.
 Bobrowska Zofia, Wola nieszkowska Behn.
 Bobrowska Hr. Teresa, Brzezinka przy Andrychowie — Ro-
 czyny Wdw.
 dto. Barbara, Radomyśl Trn.
 dto. Ln. Chorkówka Jas.
 Bobrowski Hr. Jan, Łęki Wadow.
 Bobrowska Hr. Honorata Łęki górne Tarw.
 dto. Zuzanna, Leśniówka Jasł.
 dto. Katarzyna, Zaborze Wdwe.
 Bobrowscy Hr. Karol, Ignacy, Teresa; Andrychów, Turganice
 — Wieprz koło Andrychowa z Wronowicami Wdwe.
 Hr. Bobrowski Karol, Mecziszew Tarnów. — Inwald Wdw. —
 Pustkowska Wola Tar. — Pustków z Brodkami Grom-
 nica i Rudkami Trn. — Zagórnik Wdwe.
 Bobrowskiego spadkobiercy Ruda koło Radomyśla.
 Hr. Bobrowski Tadeusz, Rudze, Trzebiczec Wdwe.
 dto. Ignacy, Poreba wielka — Łazy Wadw.
 dto. Zdzisław i współwł. Siepraw z Kawęcinem B.
 dto. Zygmunt, Dulcza mała Trw.
 dto. Joachim, Nidek dolny i górny Wdwe.
 Bochenek Feliks, Bolechowice Kr.
 Bocheński Wikł. Podmichałowce — Kołokolin — Żurów Str.
 dto. Aloizy, Horodyszcze królewskie Brz. — Ołtynio-
 wie Brz.
 Boczkowski Kasper i Apollonia, Wołowe Brz.
 Bodunkiewicz i Jan Lernet, Zarzyce Wdw.
 Bogdan Eleon, Siarczana Góra Wadw.
 dto. Hipolit, Zadwórze, Polomia Złcz.
 Bogdanowicz Ant. Ostrowiec Kłm.
 dto. Roszko, Bracia i Pinterhofer Jan Winogród St.
 dto. Teodor, Widynów Kłm.
 Bogdański Henryk, Warchułka Lwów.
 Bogdanowicz Karol, Reklinić Złkw. — Strzemiń Złkw.
 dto. Maksymilian, Przemiwołki Złkw.
 Bogdanowicza spdkb. Korzowa — Tustobaby — Zawadówka
 z Hutą Brz.
 Bogdanowicz Deodat, Matyjowce — Zamulince Kłm.
 dto. Serafina, Litiatyn Brze.
 dto. Marcelli, Laszki murowane Smb.
 dto. Józef, Kossów Cztk.
 Bogdańska Elżbieta i Praczyńska Julianna, Zabłotce Prz.
 Bogel Anastazy, Olchowa Snk.
 Bogucki Leopold, Iwanowce — Turady Str.
 dto. Tomasz, Kłunice Cztk.
 dto. Felix, Rzemień — Rzechów — Dobrynin — Tuszyzna
 — Chęciny — Białobór Tarnw.
 Bogusz Franciszek, Stanisławskiego spadkob. i więcej wpoł-
 właścicieli Lubasz i Lubaszka Wola Trnw.
 Bogusz Maria, Rzędzianowice Trn.
 dto. spadkob. Smarżowa ze Smarżowką i Łazami Tw.
 Bohusiewicz Bracia, Banilla ruska nad Czeremoszem Bk.
 Bojarska Anna, Wszelaczyński, Ujejskiego Michała spadkob. i
 więcej współwł. Wasylkowice z Jurkowcami i Bere-
 znica Czrtkw.
 Bolechowskie łacińskie probostw. Rządowe i Bolechów, et Fol-
 warki, Salamonowa góra Str.
 Bołoszanego spadkobierce, — Litteny Bkwna.
 Botdi Leopoldy, Rzezawa — Krzeczów Boch.
 Botecki Adam, Lubcza koło Kowalowy Tarnw.
 Borkowscy Włodzimierz i Walerja, Styniawa niżna i wyżna
 Synowucko niżne i wyżne — Międzybrody — Trucha-
 nów — Dolholuka z Błoniem — Chromohorb. Str.

Borkowski Włodz. Ostrów, Horodyszcze cetnerskie Brz. —
 Lubienie Str.
 Borkowski Hr. Seweryn Szuparka — Szybkowce Czrt.
 Borkowski Hr. Tytus i Cyryl Czarkowski Strzałkowce Czrt.
 dto. Bolesław Kupiatyze — Kormanice — Koniu-
 sza — Darowice — Fredropol Prz.
 dto. Aloizy Juszkowce Brz.
 Borkowskiego spadkob. Zaleszczyki małe, Winiatyńce Cztk.
 Borkowski Hr. Tyt. Korolówka Skowiatyn — Jurjampol Czrt.
 dto. Edw. Kułakowce — Kościeniki Czrt.
 dto. Witold Winniczki z Chołowem i Ludwinem L.
 Borkowskiego St. Hr. spadkob. — Ganczary — Dmytrowice Lw.
 dto. Henryka spad. Mielnica Czrt.
 Borkowska Hr. Marja i spadkobiercy Bereźnicy Biała Czrt.
 dto. Franci. Głuchowice Lw.
 Dorowska Salom. Dmytrowice Prz.
 Borowska Br. Julia Bielanka Wdw. — Sieniawa Wadw.
 Borowski Teodor br. Kunaszów z Dziczkiem i Kurowem Brz.
 Manasterzec Str.
 dto. Leon, Zerduka Snk.
 Borowski br. Ed., Duninów Czrt.
 Borowski Lud. i G. baron Hagen Boża Wola P.
 dto. Teodor bar. Sew. Domaradzki i S. Łobeska Doł-
 holuka Wola Str.
 Borowski Br. Hieronim Sanka północna Krk. — Chochołów
 Dziunis Sz. — Wysoka koło Jordanowa Wd.
 — Witów — Ciehe Sz. — Malejowa, Malenica
 przysiotek do Litowiska Wad. Wroblówka Str.
 dto. spadkobiercy, Skawe Wdwe.
 Borzęcka Honor. Hr. Kupeze Złocz.
 Borzęccy, Biszyce Beh.
 Brandt Francisz. Sadekowa góra Tarnow.
 Brandys Adalbert Przytkowice Wd. — Brzeznicza malow Wd.
 — Marcy Poreba, — Bugaj, — Kalwaryja, — Bro-
 dy, — Barwałd sredni. Wad.
 Brandys Wojciech i Kat. Goreczyńska, Wysoka koło Kalwa-
 ryi Wdwe.
 Branicki Hr. Alexander Słemiń, — Stryszawa, — Sucha. —
 Tarnawa, — Gilowice, — Kocion, — Rych-
 waldek, — Lachowice, — Las, — Kurów, —
 Krzeszów, — Kuków. Wad.
 Brener Antoni i współwł. Lubaczów z Batajem i Niwki Złk. —
 Opaka z Felsendorfem Złk. — Dąbrowa z Kornagami
 Ruda i Szczużkami Żok.
 dto. Spadkob. — Grodowice Samb.
 Brener Józef Załucze — Maleczyce wielkie — Sucha Wola. Lw.
 Bar. Bretfeld Emanuel i Karol, Graboszyce Wdw.
 Brodzki Ad. i hr. Kuczkowski Józ. Jastrząbka nowa Trw.
 Brodzkiego Eugeniusza spadk. Borki małe Tpl.
 Bromirski Eraz. Faszczówka. Tarnoruda Trnp.
 dto. Michał i Podleński Ant. Rusin Złk.
 Broniewska Klementyna, Balice podgórne Str.
 Broniewskiego Teodora spadkobiercy Strzelec wielkie z Wy-
 godą Behn.
 Brotschiner Abraham, Wycin z Mereszówką Złcz.
 Brunicy Jakób i Ludwik bar. Gorajec Złkw.
 Bar Brunicki Ludwik, Michałowka Prz.
 Br. Brunicy Maksymilian i Joanna, Poreby, Kupno R.
 Br. Brunicki Konstanty, Malkowice Prz. — Kossowice, Lubień
 wielki i mały Lw.
 dto. Albert i Rodzeństwo, Strzałków, Bereznica Str.
 Bar. Brunicki, Filipce — Dobrawiany Crt. Rebizanty Złk. —
 dto. Gierzyce — Grabie Uznańskie — Lexandrowa
 Łakla dolna i górna Beh.
 Hr. Brunicki Maurycy Strzeszyce z Wachendorfem Krosna
 Sez. —
 dto. Uhrynówce — Jaworzna Zmłaca Chartanowce
 Cr.
 Bar. Brunicki Jan Zuków z Freifeldem i Koziobudami Błazów
 albo Płazów — Ruda rożaniecka z Grochami — Złk.
 Bar. Brunicki Piotr Lublinie stary i nowy z Tepłami Zół.
 dto. Leon, Żyrakwa — Zaleszczyki — Bedrykowce
 Zaleszczyki stare Czrtkw.
 Bar. Brunicki Ignacy Królowa polska Sg. — Cieniawa Sz. —
 Kamionka wielka Sg. Kunów z Jamnicą Sd.
 Bar. Brunicki Maks. Widelka Rzsz.
 dto. Wojciech, Wierczany z Tatarskiem Str.
 Bar. Brukman Ludwik, Elzb. Szybińska i więcej współwł. Ma-
 nasterzec pierw. Dniestrzyk Samb.
 Bar. Brukman Ksawery Wołoszcza z Zadami Sbr.
 Bar. Brückman, Majnicz Sbr. —
 dto. Ludwik, Terszaków Smbr.
 Brücknera spadkob. i Schultes Paweł, Przybrodź Wdwe.
 Brzeski Franc. Burdiakowce C
 dto. Spadk. Łączki brzeskie Tarn.

Brześcińska Paulina, Rustwiczko Prz.
 dto. Ludwika, Trzecieska Anna i Fihauser Egidiusz. Tursko — Cieżkowice — Kiprznia — Bogoniowice Szcz.
 Brześciński Stanisław i Flor. spdkb. Kalnica górna z Strubowiskiem Snk.
 Brześcińskie siostry Smerek Snk.
 Brzeżany Paulina i Maurycy, Kończaki stare Stw.
 Br. Brzostowska Konstancja Stratyń długi i mały — Dubrynów Br. — Bobulince — Kujdanów Czort.
 Brzozowska Pelagia, Worochła Żłkw
 dto. Barbara, Laszki dolne Brzeż
 dto. Mich. Byszy Br.
 Brzozowski Karol, Teofilówka Brz.
 dto. Fran. Jurków, Dobczyce, Bobrowniki małe i wielkie Tarnów.
 dto. Wincenty, Zarudeczko Trpl.
 dto. Jan, Jurkówka, Rożniów Stnsł.
 Buchenthal Theodor, Kalinestie lub Jenaki albo i Grecka, Rogoschestie z Góra—Molnica Bkwn.
 Bukowsy Franc i M. Bór Tw.
 Bukowska Maria Brzeznicza przy Bolesławie, Grady i Gradzka Wola Trw.
 Hr. Bukowski Bonw. Izdebski Snk.
 Bukowski Mateusz Błonie nad Dunajcem Beh.
 Bukowskiego spadkob. Zgłobice Trnw.
 Burg Dawid, ruska Słobodzie Bk.
 Brzozowska Klotylda Stryjówka Trnpl.
 Bzowska Marya Sylw. Wyszowski i Dobiesław Horodyński Cmolasy Tw.
 Brzeski Kazimierz, Zabawa z Podwałem koło Radzowa, Królówka z Cichówką, Lipnica murowana Bchn. — Wierczany, Radwan z Radwańska Wola, Trw.
 Brzeski Kazim. i Bar. Konopka Leon, Gruszków Trnw.
 Capińscy Salomea i Mateusz i Kwiatkowski Antoni, Łódzinka górna San.
 Cawazza Alfred i Wilhelmina, Rzeplin z Rzeplińska wola Pr.
 Cerkiewicz Adam i Karolina, Nowiki, Tarnp.
 Cetner Aleksand. Hr. Niemacz Żłcz. — Korczyn Żółkiew. — Zawada Przm. — Rozdziałów z Andrzejówk Żółkw. — Zakosiele — Laszki — Gościncowe — Sokała — Czerniawa Prz.
 Cetner Aleksand. Hr. i rodzeństwo Wittig, Rdziosłów z Drzykowska Szcz.
 Centnerski Wicenty, Machnów z Ocicem — Kaimów Rz.
 Chana Gorlitzer Jastrzabka stara Trw.
 Chazewska Ewa, Okonin Thn.
 Chazewski Wacł., Glinik chazewski Jasł.
 Chadzyńscy bracia, Sickerzyński Stan. Podhorodeckiego spdkb; Rytarowski Franc, Turzański Emil, Korczyn Str.
 Chłbkiewicz Feliks, Kutylka Stan.
 Chłedowski Otto, Wietrzo z Albinowska wola Jsl.
 Chłopiński Abdon i Kordani Józ. Kopań Brz.
 Chmielewski Piotr i Jaworski Józef, Malinówka Lw.
 Chojecka Marianna i Johanna, Tustań, Stan.
 Chojceki Maks., Drohojów P.
 Chojnowski Fr., Bancez górny J.
 Choledecy Albert i Dyonizy, Kudynowce Złó.
 Choloniewski Ksawery, hr. Obydów Złcz.
 Chrzanowsy Kajetan i Stan., Bereżanka Czt.
 Chrzanowska An. spdk. Trzecieskiego i Morskiego, Gawrzyłowa dolna i górna Tarw.
 Chrzanowski Marceł i Ignacy Troyca Czrt.
 dto. Ignacy, Cwiłowa Str.
 Chrzanowskiego Macieja spdkb. Hinkowce z Wierzbów Czt.
 Chrzastowskiego spadkobiercy, — Burezyn Trn.
 Christiani Teod., Grabówka koło Podgrodzia Trw. — Horbace Smb.
 Christiani Jan Grabinski, Trzeiana ze Słotwinka — Bratkowce R.
 Chwalibogowski Stanisław, Niegoszowice z Sawiarkami Brzezie szlacheckie — Brzezinka Kr.
 Chwalibóg Jan, Lipowiec i Majdan Złcz.
 Chyliński Adolf i Helena, Wistowiec Sbr.
 Chyliński Marian, Radoszyce Snk.
 dto. Michał i Marian, Rakowa Snk.
 Cichocka Teresa, Krasnosielce Złcz.
 Ciecholewski Stef., Jastrzebskiego spdkb. Mel. Lityński i Ant. Wrzeszcz, Holifady Czt.
 Czukwińska Petronela, Belchówka Sn.
 Cieleckiego Leopolda, spdkb. Hadyńkowce Czt.
 dto. Ferdynand, Skorodnice Czor.
 dto. Włodzim. Byczkowce Czt.
 Cieński Apolinary, Polanka wielk Wdw.
 dto. Ludwik i Lipski Emil, Okno Kłm.

Ciepielowska Julianna, Suszczyn Tarnp.
 dto. Joanna Bratkowice B.
 Ciepielowski Ant., Kłęczany Beh.
 Cieszanowska Pieniążek i Wilhelmina
 Cikowska Teresa, Brzechowice Br.
 Cikowski Ant. Korolówka — Sokołów — Sokolniki Trp.
 Cikowski Antoni i Lewicki Józef, Złotniki z Burkanowem, Laskówka, Kontem, Kozolówka, Podbrykula, Trp.
 dto. Feliks i Antoni Zurawniki Lw.
 dto. Wład., Słoboda Trnp.
 Ciołkosz Helena, Wiatrowice górne i dolne Beh.
 Cybulska Lucyna, Humńska Snk.
 Cywiński Jędrzej, Delejew St.
 dto. Leon, Szczepanów Brz.
 dto. Lucyan, Nowosiół Str.
 dto. Zenon, Telacze Brz.
 dto. Franc, Wodniki — Tumirz Stan. — Zakomarze Jaskowice Złcz. Łany Stn. Ossowce Czt.
 dto. Walerian, Lubne Snk.
 Hr. Czacki Aleksander Błyszczewy z Oplitna — Kunin z Burem, Cytula, Karczmanni i Czerwieniem — Kunińska Wola — Smereków — Majdan z Polanami — Krechów z Manastylem — Mierzewica z kolonią Weisenberg. — Fuma — Żyki z Bryszczami i Szabelnicą — Ruda krechowska z Chamami — Hucisko z Horbowilcami Pro-walem Żłk.
 Hr. Czacki Aleksander i więcej współwłaścicieli Przedremichy Żłk.
 Czacki Michał, Kaltwasser — Zimna woda — Rudno z Barni i Strychowaczem Lwów.
 Czajkowski Hipolit i więcej współwłaśc. Ostrów Sbr. — Szepietnica i Szeptyce Smb. — Dydiatycze P.
 dto. Aug., Bobrka — Rehfeld — Łany — Sarnki Brz.
 dto. Mikoł., Dusanów Brz.
 dto. Jan, Globikówka Trnw. — Kamionka wołoska z przysiołkami: Bobroidy, Brzezina, Brzyszcze, Budy Dabrowka, Hole, Horajec, Kruszyna, Krzywe, Lipniki Kleban, Lucyki, Malawa, Moszczana, Nowyświat, Peratyn, Piweze, Pawlinów Podgórne, Stara wieś, Sulimy, Ukowica i Zagórne Żłk.
 Czarkowski Haller, i Stanisławskiego spadkob. Wierzeńnikowce Czort.
 dto. Cyril, Wolkowce — Wysuczka Czortk.
 Czarkowska Elżb. i współw. Martynów nowy Str.
 Czarkowska Elżb., Siwka Str.
 Czarneccy Józef i Maria, Kaczanówka Trp.
 Czarniakowski Adam, Suchowce małe i wielkie — Lisicyńce Trp.
 Czarnowiecka Maria, Ochójno dolne i górne Beh.
 Ks. Czartoryska Marcelina, Siołko albo Sioło Brz. — Brykulnowa — Wiśniowczyk z Hołodówka Trp. — Łysa Brz. — Kotuzów — Uhrynów — Podhajce i Zahajce — Rudniki — Popławniki koło Podhajec z Michałówka — Łysa — Halicz — Staremiasto Brz. — Hayworonka Trp.
 Ks. Czartoryska Anna, Wylewa — Dabrowica — Maydan Sieniawski — Szegdy, Krasne — Dobra — Dobcza. Prz. — Rudka — Adamówka — Słoboda — Dybków — Sieniawa Prz.
 Ks. Czartoryska Anna i Michałowski Wład., Cieplie P. — Ks. Czartoryska Konstancja, Nielepkowice Prz.
 Ks. Czartoryski Konstanty, Wierzbna Prz. — Wierzownica P. Buchowska Wola — Zaradowa — Lezachów — Makowisko — Ryszkowa wola — Szuwsko — Czerwona Wola z Czerem Prz.
 Czechowicz Leokadia, Wołowa, Kłm.
 Czerkawski Jan i więc. współwł. Strileze Klucz Strojestie niżne albo Gogolina Buk.
 Czerminska Sab., Siemiegów Str.
 Czerminskiego Franciszka spadkob. Mieczyszców Brze.
 Czernecka Irena, Toki, Trnp.
 Czermaka Józ., spdkb. Czyszy Sb.
 Czerniewscy Eugeniusz i Tytus, Czerepkout z Berestiem Bk.
 Czerniewski Katrz. Eug. i Tytus Czerniawscy i współwł. Czeresch z Bakuna i Opajetz Bkw.
 Czerny Elżbieta i współwłaśc. Niedzieliska Brz.
 Czerwiński Franc. Kaliczanka Bkw.
 dto. Jan, Hrebeńce Żłk.
 dto. Jan, Szpikłós — Remizowce — Żł.
 Czosnowska Modes., Horodyszcze Trnp.
 Czosnowski Jakób, Nosowce Tarnp.
 Czuczawowie Ant. i Krzysztof, Wierzbowce Kłm.
 Czyżewicz Ignacy, Chodaczów P.
 Czyżewicz Ignacy i współwłaśc. Laszczyny Rz.
 Darowska Klementyna, Turza Jasło.
 Darowski August, Olsza Krk.

Dauksza Adam i Józef, Niebieszczany Snk.
 Dąbrowski Szczepan, Leszezańce Stan.
 Dąbski Mikołaj Krzyszkowice Wadw.
 dto. Józef, Rojówka, Sez.
 Dąbska Leokadia, Broszkowice W.
 dto. Salomea, Zamoście z Radną — Przybysławice Behn.
 Dąbska Tekla, Wolica baryłowa z Kazanowem i Zieloną Złz
 dto. Ludwika, Oświęcim Wdw. — Budy W.
 dto. Kat., Marcinkowice Boch.
 Dąbski Aleks., Błędawa albo Błędowa R. — Rudna wielka
 z Rajterada Rzzz. — Nasówka Rz. Kossowa Wdw. —
 Dąbski Mikołaj, Chrzastowice W. — Lipiki koło Dobycz Beh
 dto. Władysław i Gmina i Miasta i Wojnicz Beh.
 dto. Domin, Drogina Beh.
 Dąbskiego spadkob. Sienków z Dąbrowa Jawornik Wdw.
 dto. Domin. spadk. Beh.
 Dąbskiej Marianny spodkb. Zderzec Beh.
 Dejma Antoni, Ostra Stół.
 Hr. De la Scała Balt. i Hel. i Kałmucki Stef. i współ. Kali-
 nestie nad Czeremoszem Buk.
 Hr. Dembieckiego spadkob. Zakrzew Trn.
 dto. Miecz. spadkb. Dembin Trn.
 Dembiński Ant. Winc. i Zuz., Klucznikowice Wdw.
 dto. August i Marc. Głęboka Jasł.
 Hr. Dembińska Wanda, Żernica wyżna Snk. — Rogi Snk. —
 dto. Julia, Sufczyńska Snk. — Ruszelczyce Przm —
 Jasienica Sufczyńska Snk.
 Hr. Dembiński Eustach, Nienadowa — Hucisko Przm.

(Dokończenie nastąpi w przyszłym roczniku Kalendarza.)

Polityczno sądowa organizacja Królestw Galicyi i Lodomerji i Wielkiego Księstwa Krakowskiego.

Królestwa Galicyi i Lodomerji z Wielkim Księstwem Krakowskim i Księstwami Oświęcimskim i Zatorskim podzielone są na dwa okręgi administracyjne.

Okrąg administracyjny Namiestnictwa we Lwowie obejmuje część kraju wschodnią, mającą teraźniejsze obwody: Lwowski, Żółkiewski, Przemyński, Sanocki, Złoczowski, Brzeżański, Tarnopolski, Czortkowski, Stanisławowski, Kołomyjski, Stryjski i Samborski, którato część pod względem sądownictwa należy do okręgu Lwowskiego głównego sądu krajowego.

Krakowski okrąg administracyjny Rządu krajowego składa się z teraźniejszych obwodów: Wadowickiego, Sandeckiego, Jasielskiego, Rzeszowskiego, Tarnowskiego i Bocheńskiego, tudzież z obwodu wolnego niegdyś miasta Krakowa, i tworzy okrąg krakowskiego głównego sądu krajowego.

W Lwowskim okręgu administracyjnym utworzone następujące sądy pierwszej instancji:

1. Sąd krajowy we Lwowie dla obwodów Lwowskiego i Żółkiewskiego, i dla miasta Lwowa.
2. Sąd obwodowy w Przemyślu dla obwodów Przemyńskiego i Sanockiego.
3. Sąd obwodowy w Złoczowie dla obwodów Złoczowskiego i Brzeżańskiego.
4. Sąd obwodowy w Samborze dla obwodów Samborskiego i Stryjskiego.
5. Sąd obwodowy w Tarnopolu dla obwodów Tarnopolskiego i Czortkowskiego.
6. Sąd obwodowy Stanisławowski dla obwodów Stanisławowskiego i Kołomyjskiego.

W krakowskim okręgu administracyjnym utworzone następujące sądy pierwszej instancji:

1. Sąd krajowy w Krakowie dla miasta Krakowa i dla obwodów: Krakowskiego i Wadowickiego.
2. Sąd obwodowy w Nowym Sączu dla obwodów: Sandeckiego i Jasielskiego.
3. Sąd obwodowy w Rzeszowie dla obwodu Rzeszowskiego.
4. Sąd obwodowy w Tarnowie dla obwodów: Tarnowskiego i Bocheńskiego.

Obwód Lwowski rozpada na następujące powiaty:

- I. **Gródek** (5. kw. mil 24.657 ludn.) z gminami: Artyszów, Bartatów, Bratkowice Brunnendorf, Burghal, Czerlan, Czuniów, Drozdowice, Ebenau, Gródek, Haliczanów, Kamienobrod, Kiernica, Kossowice, Lubień mały i wiel-

ki, Małkowice, Obroszyn, Porzyce, Powitno, Radoty-
 cze, Stawczany, Stodółki, Weissenberg, Zaszkowice,
 Zawidowice, Zasyzyc.
 II. **Szczerzec** (6. kw. mil 25.087 ludn.) z gminami: Brodki,
 Chrusno nowe i stare, Dmytrze, Dobrzany, Dornfeld,
 Einsiedl, Falkenstein, Glinna, Głuchowice, Hucisko,
 Humieniec, Jastrzębkow, Krassów, Łany, Leśniowice,
 Lindenfeld, Lubiana, Lubianka, Maliczkowice, Mali-
 nowka, Międzyki Miłoszywie, Mostki, Nagórzany, Na-
 waria, Nikonkowiec, Nowosiółki, Ostrów, Piaski, Pod-
 sadki, Polana, Polanka, Popielany, Porszna, Pustomyty,
 Rakowiec, Reichenbach, Rosenberg, Siemianówka, Sro-
 ki, Szczerzec, Węglarzyska, Winiawa, Wola serdycka,
 Wolica, Zagrodki.
 III. **Winiki** (6.2 kw. mil 25.244 ludn.) Barszczowice, Biłka
 królewska i szlachecka, Czarnuszowie, Czerepin, Czy-
 szki, Czyżyków, Dawidów, Dmytrowice, Gaje, Gancza-
 ry, Głuchowice, Hermanów, Kamienopol, Kozielniki,
 Krotoszyn, Kąhujów, Lesienice, Mikłaszów, Milatycze,
 Pikułowice, Podbereże, Podborce, Podciemno, Siedli-
 ska, Sołonka mała i wielka, Tolczów, Unterbergen,
 Weinbergen, Winniczki, Winniki, Wolków, Zagórze,
 Zachorzyce, Żurawniki Żyrawka.
 IV. **Janów** (10.0 kw. mil 26.328 ludn.) z gminami: Borki do-
 minikańskie i pańskie, Dąbrowica, Dobrostan, Doma-
 zyr, Janów, Jańska, Jemelnia, Karaczynów, Kozice,
 Kurniki, Lelechowka, Łozina, Majdan, Maleczyce małe,
 wielkie, Mszana, Ottenhausen, Porzyce, Rokitno, Ro-
 tenhahn, Schönthal, Starzyska, Stawki, Stracz, Stron-
 na, Suchowola, Waldorf, Wereszyce, Wielkopole, Wi-
 szenka, Wola, Wola dobrostańska, Wroców, Zalesie,
 Zaluże, Zielów, Zorniska.
 V. **Lwów** (6.5 kw. mil 27.487 ludn.) z gminami: Basiówka,
 Biłohorszcze, Brzuchowice, Dublany, Grzęda, Grzybo-
 wice małe i wielkie, Hamulec, Hodowice, Hołosko małe
 i wielkie, Jaryczów nowy i stary, Kaltwasser, Klepa-
 rów, Kościejów, Krzywczyce, Kulparków, Laszki,
 Malechów, Pasieki, Persenkówka, Podliski wielkie,
 Prussy, Rudno, Rzesna polska i ruska, Sichów, Sie-
 ciechów, Skniłów, Skniłówek, Sokolniki, Sroki, Sygniów-
 ka, Wulka, Wulka sichowska, Zamarstynów, Zapytów,
 Zarudce, Zaszków, Zawadów, Zboiska, Zimnawoda, Zim-
 nawódka, Zniesienie, Zubrza, Zydatycze.

Obwód Żółkiewski rozpada na następujące powiaty:

- I. **Kulików** (6.0 kw. mil 18.780 ludn.) z gminami: Artassów,
 Brud, Ceperów, Czystynie, Dornówka, Dorosów mały i

wielki, Dzibulki Hrebenice, Kłodno wielkie, Kłodzienko, Korzelów, Kozów, Kukizów, Kulików, Mohylany, Nadyce, Nahorec, Nowosiół, Nowysław, Obydra, Pieczychwosty, Podlesina, Podliski, Prowale, Przedrzemichy, Przemiówka, Remenów, Rudańce, Stroniatyn, Sulimów, Tłuszczynka, Toporów, Udnów, Wierzblany, Wisłoboki, Wola żółtaniecka, Zabawka, Zeldec, Żółtaniec, Zwertów.

II. Mosty wielkie (11·5 kwadr. mil 21.300 ludn.) z gminami: Batiatyce, Bojaniec, Borowe, Butyny, Chocholec, Dalnicz, Derewnia, Dworce, Greniuchy, Herawice, Hoholów, Horodyszcze, Jastrzębica, Ignacówka, Kazumin, Kulawa, Kupieczwola, Łazowa, Łęgowe, Lipniki, Lubella, Mosty wielkie, Naradna, Niedzwiedna, Nosate, Parchacz, Przysań, Radwańce, Rekliniec, Rożanka, Sielec, Stanisławówka, Strzemiń, Szyszaki, Tłumacz, Tysszyce, Warenice, Wieczorki, Wierzbica, Wolica, Wolswin, Wulka radwaniecka, Zawonie, Zdeszów, Zubowmost.

III. Uhnów (8·4 kwadr. mil 21.566 ludn.) z gminami: Berki, Bożenki, Brukenthal, Chliwezany, Choronów, Domaszów, Dyniska, Hubinek, Józefówka, Iwanki, Karów, Korczmin, Korczów, Krzewica, Machnów, Maziarki, Michałówka, Netreba, Nowosiółki kardynalskie i przednie, Nowydwór, Osłobusz, Podubce, Północki, Ruda żurawiecka, Rzeczyca, Sałasze, Staje, Strona, Szczepiatyn, Tarnoszyn, Tehłów, Uhlówek, Uhnów, Wasylów wielki, Wierzbica, Woronów, Wulka, Wulka mazowiecka, Zabizanka, Zaborze, Zastawie, Zielona, Żurawce.

IV. Niemirów (6·0 kw. mil 22.247 ludn.) z gminami: Biała, Borchów, Czytnie, Hołanie, Horodów, Hrynie, Huta obedyńska, Jachimówka, Kamienna, Krowica hołodowska, lasowa i sama, Krzemianki, Kuczyny, Lawryków, Lindenau, Lipowiec, Magierów, Manasterek, Maydan, Miłkówka, Niemirów, Okopy, Olszanka, Parypsy, Podlesie, Pogorzelska, Przedmieście, Radrusz, Ruda, Ruda magierowska, Sałasze, Smolin, Smolin niemiecki, Szczyrzec, Szkoliki, Ulicko Sereckiewicz i żarbane, Wola, Wrubalczyn, Wulka niemirska, Zamek, Zawieniec.

V. Bełz (7·1 kw. mil 22.591 ludn.) z gminami: Bełż, Beżów, Bojaniec, Boratyn, Budynin, Cebłów, Chłopiatyn, Chochłów, Dłużniów, Dobraczyn, Gluchów, Gura, Hałowiec, Horodyszcze, Hulce, Klusów, Korków, Kościaszyn, Krystynopol, Kuliczów, Leszczów, Liski, Liwce, Lubow, Machnówek, Maziarki, Moszków, Myców, Nowydwór, Osierdów, Ostrów, Piwowszczyzna, Prusinów, Przemyślów, Przewodów, Rusin, Siebieczów, Smitków, Sulimów, Tuszów, Waniów, Waręż miasteczko, Wareż wieś, Wierbiaż, Winiki, Witków, Worochta, Wydra, Wyżłów, Zabrze murowane, Zniatyn, Żużel.

VI. Cieszanów (8·1 kw. mil 24.838 ludn.) z gminami: Bełzec, Błazów, Brusno nowe i stare, Cieszanów, Chliwiska, Chotyń, Chyże, Deutschbach, Duchnicze, Freyfeld, Gorajec, Horochy, Horyniec, Huta stara i rożaniecka, Jędrzejówka, Kadłubiska, Kosobudy, Koziówka, Krupiec, Krzywe Lipie, Lipsko, Łowcza, Lubliniec nowy i stary, Łukawica, Moszczanica, Narol miasteczko, Narol wieś, Niemśłów, Nowosiół, Nowiny, Podemszczyzna, Podlesina, Ruda rożaniecka, Rudki, Tepily, Ułazów, Wilki, Wola wielka, Wulka horyniecka, Zagrody, Żuków.

VII. Sokal (10·5 kwadrat. mil 24.870 ludności) z gminami: Andrejów, Babiniec, Baranie peretoki, Binduchy, Bóbiatyn, Bujawa, Byszów, Cieleż, Chorobów, Horbków, Horodelec, Horodłowiec, Ilkowiec, Józefówka, Komarów, Konotopy, Kopytów, Korczyn, Leszczalów, Łuczyce, Mianowice, Nusmice, Opulsko, Perespa, Perwiatyce, Pieczygóry, Poturzyce, Połdymierz, Rojatin, Rozdziałów, Sawczyn, Skoromocho, Sokal, Spassów, Starogród, Steniatyn, Świtarzów, Szarpańce, Szechotry, Tartaków, Tartakowice, Tartakowice, Torki, Turturkowiec, Uhrynów, Ulówek, Wolica komorowska, Woyśławice, Wulka, Zaborze, Zawisza, Zboiska, Zubków.

VIII. Żółkiew (6·7 kwadrat. mil 25.424 ludn.) z gminami: Biesiady, Blyszczowody, Borowe, Brzyszcze, Chamy, Czeremuszna, Dąbrowa, Dobrosin, Fuina, Glińsko, Horbowice, Hucisko, Krechów, Kunin, Lipina, Lipnik, Macoszyn, Majdan, Manaster, Mierzwica, Mokrotyn, Nadzieja, Opłytna, Piły, Polany, Prowale, Rudy, Skwarzawa nowa i stara, Śmereków, Sopszyn, Suchorów, Szabelnia, Szarpanka, Turynka, Wiązowa, Wiesenberg, Winniki, Wola wysocka, Wulka kunińska, Zameczek, Żółkiew, Żuki.

IX. Rawa (7·8 kw. mil 27.035 ludn.) z gminami: Belinna, Bobroidy, Buzyki, Budy, Duby, Dziewięcierz, Einsingen, Hołe, Horay, Hrebenne, Hucisko, Huicze, Huta lubycka i zielona, Kamionka wołoska, Kornie, Kulczyce, Laszki, Lipnik, Lubycza miasteczko, Lubycza wieś, Lubycza kniazie, Mosty małe, Pawliwszczyzna, Pazaranie Potok, Potylicz, Prusie, Przedmieście, Rata, Rawa, Rudki, Ryczki, Seńkowiec, Siedliska, Starawieś, Szabelnia, Teniatska, Werchrata, Woytowszczyzna.

X. Lubaczów (9·5 kw. mil 29.162 ludn.) z gminami: Antoniki, Bachory, Basznia, Bihale, Borchów, Borowa góra, Burgan, Cewków, Czerwieniczki, Dąbrowa, Dachnów, Dzików, Felbach, Felsendorf, Futory, Huta krzysztalowa, Ichnasze, Krzaki, Kobylnica ruska i wołoska, Kornia, Łabędzie, Lichacz, Lisiejamy, Lubaczów, Łukawiec, Miłków, Młodów, Mokrzyca, Mokrzyca, Oleśzyce nowe i stare, Onuski, Onuski, Onuski, Opaka, Ostrowiec, Reichan, Ruda, Sieniawka, Staresiół, Szczużów, Szczużów, Wulka zapalowska, Zabiała, Zaluże, Zapalów.

Obwód Przemyski rozpada na następujące powiaty:

I. Sadowa Wisznia (5·2 kwadrat. mil 26.985 ludności) z gminami: Arłamowska wola, Baar, Bortiatyn, Chorosznica, Czyżowice, Dobrzany, Dolhomoska, Doliniany, Dmytrowice, Łoś, Dydiatycze, Hołodówka, Jaremków, Kocierzyn, Komorowszczyzna, Królin, Księży most, Kulmatycze, Makuniów, Michalewice, Milczyce, Milatyn, Mokrzany małe i wielkie, Mystyce, Nikławice, Nowosiółka, Orzechowice, Piaski, Podliski, Popiele, Putiatycze, Sadowa Wisznia, Sanniki, Słabasz, Słomianki, Stojaniec, Szeszerowice, Tuligłowy, Twierdza, Wiszenka, Wołczuchy, Wołczyszczewo, Wołostków, Woykowice, Zagrody, Zarzeczce, Zawadów.

II. Niżankowice (6·3 kwadr. mil 26.370 ludn.) z gminami: Axmanice, Bakończyce, Berendowice, Bojowice, Bolanówka, Bolanowice, Boratycze, Borszowice, Bybło, Byków, Chodnowice, Chraplice, Cyków, Darowice, Drozdowice, Fredropol, Gdeszyce, Grochowce, Hermanowice, Horyśławice, Hruszatycze, Hussaków miasteczko, Jaksmanice, Jordanówka, Kłokowice, Kniatycze, Kolasza, Koniuchy, Koniusza, Kormanice, Krowniki, Kupiatycze, Łuczyce, Łutków, Małkowice, Młodowice, Nehrybka, Niżankowice, Nizyniec, Nowosiółki, Packowice, Pikulice, Pleszowice, Podmojsce, Popowice, Radochówce, Rayterowice, Rożnowice, Satkowice, Sielec, Siedliska, Sierakowice, Solca, Stanisławczyk, Stroniowice, Tyszkowice, Wieluniec, Witoszyńce, Wyhadów, Załotce, Złotkowice, Zrotowice.

III. Sieniawa (9·0 kw. mil 26.463 ludn.) z gminami: Adamówka, Cetula, Cieplice, Czerec, Czerwona wola, Dąbrowica, Doba, Dobra Dybków, Krasne, Kruhel, Kruhel pawlosiowski, Leżachów, Makowisko, Monasterz, Maydan, Mołodycz, Nielipkowice, Pełkinie, Piskorowice, Piwoda, Rudawa, Rudka, Setna, Słoboda, Sieniawa, Samaczówka, Szawsko, Wierzbna, Wieszownica, Wola buchowska, byszkowska i pełkinska, Wylewa, Zaradawa.

IV. Radymno (6·2 kwadr. mil 26.551 ludn.) z gminami: Barycz, Bobrówka, Charatyn, Chałupki, Ciemiernowice, Czerniawka, Dmytrowice, Dobkowice, Dressina, Drohów, Duńkowice, Dusowce, Grabowice, Hnatkowice, Kaszyce, Korzenica, Laszki, Łazy, Ludków, Lewicki, Matkowice, Michałówka, Mięksiz nowy i stary, Moszczany, Nakło, Ninowice, Nowa grobla, Ostrów, Radymno Skład solny, Skołoszów, Sońnica, Stubienko, Stubno, Święte, Tapin, Trojczyce, Truchla, Wietlin, Wysocko, Zabłotce, Zadombrowie, Zagrody, Zaleska wola, Zamiechów, Zamoysee.

V. Krakowice (7·8 mil kw. 27.250 ludn.) z gminami: Bonów, Bożawola, Budomirz, Budzyn, Chotyń, Czaplaki, Czerezyk, Dąbrowica, Drohomysł, Gay, Gnojnice, Gnojnicka wola, Hruszów, Hruszowice, Huki, Kalników, Kłonic, Kochanówka, Krakowice, Lubienie, Małnów, Małnowska wola, Młyny, Morance, Nahaczów, Porudeńko, Porudno, Przedborze, Rehberg, Rogużno, Ruda kochanowska i krakowiecka, Sarny, Semerówka, Siedliska, Skolin, Świdnica, Szczepoty, Wielkie oczy, Wilcza góra, Wola rosnowska, Wulka zmijowska, Żalazie, Zmijowska.

VI. Jarosław (5·1 mil kw. 29.997 ludn.) z gminami: Boratyn, Bystrowice, Chłopice, Chorzów, Cieszacin mały i wielki, Czastkowice, Czelatycze, Czudowice, Głębocka, Hawłowice dolne i górne, Jankowice, Jarosław, Jodłów-

ka, Kidałowice, Kisielew, Koniaczów, Kramarzówka, Łapajówka, Łowce, Mokra, Morawsko, Munina, Ozańsko, Pawłosiów, Pełniatycze, Prosnów, Pruchnik, Raczyzna, Rokitnica, Rozborz długi i okragły, Roźniatów, Rozwienica, Rudolowice, Rzeplin, Sobiecin, Surochów, Swieboła, Szczytna, Tuczemy, Tułigłowy, Tymowice, Tywona, Węgierka, Więkowice, Wola węgierska i rozwieniecka, Wulka, Zarzycze.

VII. Mościska (6·3 mil kw. 30.034 ludn.) z gminami: Balice Bzowszczyzna, Buchowice, Buców Chałupki, Czerniżwa, Czystski, Hańkowice, Hodynje, Jatwiegi, Koniuszki nanowskie, Kornice, Krukienice, Krysowice, Lacka wola, Laszki gościńcowe, Lipniki, Medyka, Moczerady, Mościska, Myślatycze, Ostrożec, Pakoś, Pnikut, Podgać, Podziaż, Radynice Rudniki, Rustwecko, Rządowice, Sokole, Starzawa, Strzelczyńska, Sułkowiczyna, Szechini, Tamanowice, Torki, Trzezieniec, Tułkowice, Więkowice, Wola, Wola baraniecka, Zakościele, Zawada.

VIII. Jaworów (6·4 mil kw. 32.205 ludn.) z gminami: Berdychów z kolonia, Bruchnał, Cetula, Czarnokońce, Czernilowa, Czolhynie, Hartfeld, Jaworów, Jazów nowy i stary, Kleindorf, Kuttenberg, Laszki, Leśnowice, Mołoszkowice, Mosberg, Muzolowice, Nowiny, Nowosiółki, Olszanica, Ozomla, Podluby, Podluby małe, Przyłbice, Rolów, Rzeczyszany, Senatów, Szkło, Szumlan, Tróścianice, Tuczapy, Wierzbiany, Załuże, Zawadów, Zbadyń.

IX. Przemyśl (6·4 mil kw. 32.311 ludn.) z gminami: Babice, Bachów, Batycze, Belwin, Bolestraszyce, Buszkowice, Buszkowiczki, Chirzyna, Chirzynka, Cisowa, Duńkowiczki, Hołowice, Hucisko nienadowskie, Hureczko, Hurko, Komara, Korytniki, Kosienice, Krasiecz, Krasiczyn, Kruchle mały i wielki, Krzeczowska, Krzywece, Krzywiecka wola, Kuńkowce, Kupno, Łętownia, Lipowice, Maćkowice, Mielnów, Nabórzany, Nienadawa, Olszany, Orzechowce Ostrów, Pralkowce, Przekopana, Przemyśl, Przerwa, Puczak, Rieczpol, Rokoszyce, Ruszelezyce, Skopów, Śliwnia, Średnierz, Tarnawce, Ujkowice, Walawa, Wapowce, Wileza, Wyszatycze, Zawadka, Żurawice.

Obwód Sanocki rozpada na następujące powiaty:

I. Lutowska (9·3 kw. mil 14.214 ludn.) z gminami: Berehy górne, Berezki, Boberka, Caryńskie, Chmiel, Chrewt, Dwernik, Dwernieczek, Dydiowa, Dzwiniacz górny, Hulskie, Krywka, Leobrat, Łokieć, Lutowska, Nasieczne, Olchowice Paniszczów, Polana, Posada, Procisne, Rosochate, Rosolin, Ruskie, Serednie Skorodne Smolnik, Sokolowa wola, Stuposiany, Szandrowice, Tarnawa wyżna i niżna, Ustrzyki górne, Wołosate, Wydrne, Zastawna Żurawin.

II. Bukowsko (5·4 kw. mil 15.850 ludn.) z gminami: Bełchówka, Brzezowice, Bukowsko, Czaszyn, Darów, Jasiel, Jaworowa wola, Kamienne, Karlików, Kozuszne, Kulaszne, Mokre, Morochów, Moszczanice, Nadolany, Nagórzany, Niebieszczany, Nowotaniec, Płonna, Przybyszów, Puławy, Ratnawica, Senkowa wola, Surowica, Tokarnia, Wernejówka, Wisłok wielki, Wola pietrowa, Wolica, Wygnanka, Wysoczany, Zawadka, Zboiska, Zubeńsko.

III. Ustrzyki dolne (5·8 kw. mil 17.208 ludn.) z gminami: Bandrów Berehy Brelików, Czarna, Daszówka, Dzwiniacz dolny, Hoszów, Hoszowczyk, Jałowe Jasień, Leszczowate, Łobozew, Łodyna, Moczary, Paszowa, Rabbe, Ropienka, Równia, Serednica, Siegenthal, Staikowa, Stefkowa Strwiąż, Sokole, Telesznica oszwarowa, Telesznica sanna, Ustianowa, Ustrzyki dolne, Wańkowa, Wola romanowa, Zadworze, Zamłynie, Zawadka, Zolobek.

IV. Baligród (10·9 kwad. mil 20.888 ludn.) z gminami: Bachłowa, Baligród, Balnica, Bereska, Bereska do Jaworca, Bereźnica niżna, Bereźnica wyżna, Buk, Bukowiec, Bystre, Cisna, Cisowice, Dołzyce, Dziurdziów, Gorzanka, Habkowce, Hoczew, Horodek, Huczowice, Jablonki, Jaworzec, Kalnica, Kielczawa, Kołonicze, Krywe ad Wolk i ad Hocz., Liszna, Łopienka, Lubne, Łuch, Łupków, Łużek, Maniów, Mchawa, Myczków, Nowosiółki Polanki, Polańczyk, Przysłup, Rabbe, Radziejowa, Rajskie, Rostoki, Rostoki od Michowa, Rybne, Sawkocik, Smerek, Smolnik, Solina, Solinka, Średniawieś, Stężnica, Strubowisko, Studenne, Szczerbanówka, Terka, Tworylne, Tyskowa, Wetlina, Wola, Wola górzańska, Wola matyaszowa, Wola mihowa, Wołkowyja, Zabrodzie, Zahoczewie, Zawój, Zawóz, Zerdenka, Żernieca, niżna i wyżna, Żubracze.

V. Lisko (6·8 kw. mil 21.248 ludn.) z gminami: Bezmihowa dolna i górna, Bóbrka, Bykowce, Chocień, Czystohorb, Dolina ad Załuż, Dolina, Dołzyce, Duszatyn, Glinne, Huzele, Jankowce, Jawornik, Kalnica, Kamionki, Komanca, Kostryn, Lisko, Łaki, Łukawica, Łukowe, Manasterzec, Mików, Myszkowce, Olchowa, Olszanica, Orellec, Oslawica, Podsobień, Poraż, Posada liska, Postolów, Prełuki, Radoszyce, Rudeńka, Rzepedź, Serednie wielkie, Sukowate, Szczawnie, Tarnawa dolna i górna, Turzańsk, Uherce, Weremien, Wielepole, Wola postolowa, Wuyskie, Zagórz, Załuż, Zastawie, Zwierzyn.

VI. Dobromil (7·3 kw. mil 24.415 ludn.) z gminami: Arłamów, Boniowice, Borystawka, Dobromil, Engelsbrunn wyższy i niższy, Falkenberg, Grabowica sozańska, Grodzisko, Hubice, Huczko, Huwniki, Huysko, Kalwaria, Katyna, Książpol, Komarowice, Kopysno, Krościenko, Kropiwnik, Kwaszenina, Lacko, Leszczyny, Lickowate, Łopusznica, Łopuszanka, Makowa z Koldnia, Mihowa, Nanowa, Nowemiasto, Nowosiółki dydyńskie, Obersdorf, Paclaw, Paportno, Pietnice, Polana, Posada nowomiejska i rybetycka, Prinzenhal, Rosenburg, Rudawka, Rybotycze, Smereczna, Smolnica, Starzawa, Stebnik, Steinfels Sopotnik, Tarnawa, Truszowice, Wetykie, Wolica.

VII. Sanok (5·6 kw. mil 27.481 ludn.) z gminami: Bazarówka, Czeretż, Dabrówka polska i ruska, Dębna, Długie, Dudyńce, Falejówka, Hułczków, Jaćmirz, Jarowce, Jedruszkowce, Kostarowce, Lalin, Liszna, Markowie, Międzybródz, Mrzyglód, Nowosielec gniewosz, Odrzechowa, Olchowce, Pakoszówka, Pielnia, Pisarowce, Płowce, Pobidno, Popiele, Posada jaćmirska, olchowska, sanocka i zarszyńska, Prusiek, Raczkowa, Rakowa, Sanoczek, Sanok, Siemuszowa, Srogów dolny i górny, Strachocina, Stróże małe i wielkie, Trepeza, Tyrawa solna i wołoska, Urbanówka, Wola krecowska, Zabłodzie, Zahutyn, Zarszyn.

VIII. Rymanów (6·0 kw. mil 28.012 ludn.) z gminami: Bałucianka, Besko, Bzianka, Cergowa, Czeremcha, Daliowa, Deszno, Głębokie, Jasionka, Jaślika Iwoniec, Kamionka, Klimkówka, Królik polski i wołoski, Ładzin, Lipowice, Lubatowa, Lubatówka, Mieysce, Mileza, Mimin, Polany, Poreby, Posada dolna górna i jaślika, Rogi, Równe, Rudawka ad Jasło i Rymanów, Rymanów, Sieniawa, Szklary, Tarnawka, Wisłoczek, Wola niżna i wyżna, Wołoszowa, Wróblak szlachecki, Wulka, Zawadka, Zawój, Zmysłowa.

IX. Bircza (7·7 kwad. mil 28.194 ludn.) z gminami: Bircza miasto, Bircza stara wieś, Boguszówka, Brzżawa, Dobra, Dobrzanka, Grażowa, Humeza, Hroszówka, Huciska, Huta, Jablonica ruska, Jamna dolna i górna, Jasienica sufczyńska, Jawornik ruski, Iskań, Jureczkowa, Krayna, Kreców, Krywe, Korzeniec, Kotów, Kuźmina, Lachawa Leszczawa dolna i górna Leszczawka Lippa, Łodzina, Łodzinka dolna i górna, Łumna, Malawa, Nowawieś, Nowosielec kozicki, Piatkowa, Pracówka, Rostoka, Rosuszka, Rozpucie, Rudawka, Sufczyńska, Tarnawka, Tróycia, Trzećianiec, Ulucz, Wola korzeniecka, Wojtkowa, Wojtkówka, Zohatyn.

X. Dubiecko (6·3 kw. mil 28.378 ludn.) z gminami: Bachórz, Bachorzec, Bartkówka, Chodorówka, Czerwinka, Dabrówka starzyńska, Drohobyeczka, Dubiecko, Dydnia, Dynów, Dylagowa, Gdyczyna, Huta, Hludno górne i dolne, Huta drohobycka, Huty, Jablonka, Jasienów, Igioza, Izdebki Karolówka, Kaźmirówka, Końskie, Koszłowa, Krzemienne, Laskówka, Lipnik, Lubno, Magierów, Niewistka, Nozdrzec, Obarzyn, Papłoc, Pawłokoma, Półchowa, Podbukowina, Poreby, Przedmieście, Ruskawieś, Siedliska, Sielnica, Sliwnica, Słonne, Temeżów, Ujazdy, Ulanica Wara Wesola, Wicentówka, Witryłów, Wola, Wołódz Wołodzka wola, Wydrna.

XI. Brzozów (5·8 kw. mil 32.504 ludn.) z gminami: Blizne, Brzozów, Budzisz, Buków, Domaradz, Grabówka, Grabownica starzyńska, Goleowa Górki, Haczów, Humniska, Jablonica polska, Jasienica, Jasinów, Iskrzynia, Kombornia, Kozleniec, Malinówka, Niebocko, Orzechówka, Przysietnica, Starawieś, Trześniów, Turzopole, Wola, Wola górcka, jasienińska i orzechowska, Wróblak królewski, Wzdów, Zmiennica.

Obwód Złoczowski rozpada na następujące powiaty:

I. Kamionka strumiłowa (5·1 kwad. mil 15.679 ludn.) z gminami: Derewlany Dorniów, Dobrotwór, Horpin, Jagunin, Jasienica polska i ruska, Kamionka strumiłowa, Łany, Łapajówka, Nahorce małe, Nowalodyna, Obydów, Ruda sielecka, Sapieżanka, Siebieńkowski, Sokółów,

Spas, Streptów, Stryhanka, Tadanie, Wyrów, Żelechów mały i wielki.

II. Łopatyn (8·2 kw. mil 18.692 ludn.) z gminami: Adamówka, Baczka, Bajmaki, Baryłów, Batyłów, Burdolaki, Chmielno, Hryca wola, Hucisko turzańskie, Kasztelan, Kulików, Kusztyn, Laszków, Łętków, Łopatyn, Manasterek, Mikołajów, Niemilów, Nowostawce, Podmanasterek, Romanówka, Ruda, Rudenko lackie i ruskie, Smarżów, Stanisławczyk, Sterkowce, Stolpin, Strzemilce, Szczurówce, Toporów, Trójca, Turze, Uwin, Zawidze.

III. Radzichów (8·8 kw. mil 20.610 ludn.) z gminami: Chołojów, Dąbrowa, Dmytrów, Hanunin, Heinrichsdorf, Huta stara, Józefów, Krzywe, Maydan maziarna, Maydan nowy, Manasterek, Mirów, Mukanie, Niestaniec, Niwice, Ochładów, Oplucko, Ordów, Pawłów, Peratyn, Płowe, Pustelniki, Radzichów, Sienków, Środopolec, Stanin, Stojanów, Suszno, Szklana huta, Telawce, Topolów, Witków nowy i stary, Wolica baryłowa, Wulka, Zabawa.

IV. Busk (9·2 kw. mil 23.958 ludn.) z gminami: Adamy, Banunin, Berbeki, Bezbrudy, Budki, Busk, Chreniów, Czanyż, Duniów, Dżidziłów, Grabowa, Humniska, Huta połonieczka, Jabłonówka, Jakimów, Kędzierzawce, Kozłów, Krasne, Kubce, Lanerówka, Lisko, Maziarnia, Milatyn nowy i stary, Niessluchów, Nieznanów, Nowosiółki, Ostapowce, Ostrów, Ostrowczyk polny, Fietrzyce, Poberzany, Polonieczna, Rakobuty, Rusilów, Rzepniów, Sobaszkki, Sokola, Stronibaby, Ubiń, Uciszków, Warholi, Wierzbiany, Wolica, Woronówka, Zuratyn.

V. Olesko (8·4 kw. mil 25.537 ludn.) z gminami: Białkamiem Bołozynów, Brachówka, Buzek, Chmielowa, Chwatów, Czechy, Czeremożna, Czyski, Dubie, Hucisko, Huta werholuska, Jasionów, Jużkowiec, Kadłubiska, Kąty, Kobyłe, Koltów, Łabacz, Olesko, Opaki, Ożydów, Pobocz, Podhorce, Podlesie, Przewłoczna, Rażniów, Rozwał, Ruda, Sassów, Sobołówka, Sokołówka, Usznia, Werhobuz, Zahorce, Zakomarze, Zatrudy, Żulice.

VI. Gliniany (8·6 kw. mil 27.107 ludn.) z gminami: Bałuczeł Bogdanówka, Bortków, Dworzysko, Firlejówka, Gliniany, Hanaczów, Hanaczówka, Jaktorów, Krzywicy, Kurowice, Kutkorz, Łahodów, Łaszkki królewskie, Lipowce, Łonie, Maydan, Miłulin, Młynowce, Nowosiółki, Olszanka, Olszanka, Peczenia, Podhajczyki, Pohorylce, Połonica, Poluchów, Poltew, Przegnojów, Rozwierzany, Skniłów, Słowita, Solowa, Stanimierz, Trendowacz, Turkocin, Unterwald, Uniów, Wyżniany, Zadworze, Zamoście, Zaniów.

VII. Żałosce (9·1 kw. mil 27.388 ludn.) z gminami: Batków, Białogłowy, Blich, Czepiele, Czystopady, Dudyn, Gato-wa, Hnidawa, Holubica, Hucisko, Huta pieniacka, Jaśniszcze, Kruhów, Kutyszcze, Litowisko, Łukawiec, Ma-leniska, Manajów, Markopol, Maydan, Międzygórze, Mil-no, Neterpińce, Niemacz, Niżkowiec, Orzechowczyk, Pa-likrowy, Panasówka, Pańkowce, Pieniaki, Podbereze, Podkamiem Popowce, Radszyce, Reniów, Seredec, Sty-berówka, Szyszkowce, Trościaniec wielki, Wierzbaw-czyk, Zagórze, Żałosce, Żarkow, Żaryżnia.

VIII. Złoczów (8·7 kw. mil 28.808 ludn.) z gminami: Bełzec, Bieniów, Boniszyn, Chylezyce, Czyżów, Folwarki, Gołogóry, Gołogórki, Horodystów, Jasienowce, Jełchowice, Kniaże, Kondratów, Koropiec, Krasnosielce, Kropiwna, Lackie małe i wielkie, Łuka, Maydan, Mereszówka, Płu-chów, Poczapy, Podlipce, Remizowce, Ryków, Scianka, Skwarzawa, Snowicz, Strutyn, Szpiłkowsy, Trościaniec, mały, Uhorce, Wicyń, Woroniaki, Zalesie, Zarwanica, Zarzyce, Zaszaków, Zazule, Złoczów, Zuków.

IX. Zborów (10 mil kw. 29.896 ludn.) z gminami: Berymow, Józefówka, Iwaczów, Kobarowce, Kalne, Korzyłów, Ku-dobińce, Kudynowce, Kuklińce, Ławrykowce, Łopusza-ny, Machowce, Meteniów, Młynowce, Moniłówka, Msza-na, Nastorowce, Nuszcze, Olejów, Ostaszowce, Perełpi-niki, Plesniany, Podhajczyki, Pohrebee, Pomorzany, Przysowce, Rózhodów, Serwiry, Sławna, Torhów, Tra-wosłoki, Tustogłowy, Urlów, Wołczkowce, Wołosówka, Zabin, Zarudka, Zarudzie, Zborów.

X. Brody (10·1 mil kw. 45.531 ludn.) z gminami: Berlin, Bielawce, Boldury, Boratyn, Brody, Buczyna, Czernica, Dikowce, Folwarki małe i wielkie, Gaje dikowieckie, smoleńskie i starobrodzkie, Grzymałówka, Hołoskowice, Hucisko, Jazłowczyk, Kizia, Klekotów, Koniuszków, Korsów, Łahodów, Lesznów, Maytnica, Nakwasza, Pia-ski, Ponikwice, Ponikwa, Smolno, Starebrody, Sucha-wola, Suchodół, Szynrów, Tetylkowce, Wołkowatyce, Wołochy, Wysocko, Żablote.

ce, Białkowce, Białokiernica, Bogdanówka, Bolu-tyń, Bubszczany, Bzowica, Cicowa, Chrebużna, Dani-łowce, Grabkowce, Harbuzów, Hodów, Hukałowce, Jac-kowce, Jarczowce, Jarosławice, Jezierna, Jezierzanka,

Obwód Brzeżański rozpada na następujące powiaty:

I. Rohatyn (7·5 kw. mil 25.542 ludn.) z gminami: Babińce, Babuchów, Bienkowce, Czerce, Cześniaki, Dalcice, Dubrynów, Dziezki, Firlejów, Fraga, Honoralówka, Jah-lusz, Jowce, Jozefów, Kleszczowna, Koniuszki, Kutce, Lipica górna, Lubsza, Łopuszna, Łuczyńce, Melna, Obel-nica, Podburze, Podgrodzie, Podkamiem, Podwinie, Po-tok, Prybeń, Puków Putiatyńce, Rohatyn miasto, Ruda Soloniec, Stratyn miasteczko, Stratyn wieś, Ujazd, Wierz-biłowce, Wyspa, Żalipie, Żalanów, Żaluże, Zawadówka, Zolechów.

II. Przemyślany (8·5 kw. mil 26.577 ludn.) z gminami: Ba-czów, Biała, Bilka, Błotnia, Borszów, Bryków, Brzuchow-ica, Ciemierzynce, Czupernosów, Dobrzanica, Dunaj-ów, Dussanów, Huków, Janczyn, Kimirz, Krasnopu-szcza, Krosienko, Korzelice, Kosteniów, Ładańce, Me-rysyczów, Niedzieliska, Nowosiółka, Ostalowice, Pisa-rówka, Pleników, Pletenice, Pniatyn, Podusilna, Podu-sów, Poluchów, Potoczany, Prybin, Przemyślany, Rek-szyn, Stryhańce, Tuczna, Uszkowice, Wiśniowczyk, Wołków, Woyciechowice, Wypiski, Żedowice.

III. Bursztyn (7·4 kw. mil 26.627 ludn.) z gminami: Boków, Bołszowce, Bursztyn, Bybło, Byszów, Chochoniów, Cho-rostków, Dryszczów, Dytyalin, Hanowce, Herbutów, Hnileza, Jabłonów, Jezierzany, Junaszków, Kąkolniki, Korostawice, Kunaszów, Kunieczki, Kuropatniki, Lipica dolna, Ludwikówka, Meducha, Międzyhorce, Nastaszczyn, Panowice, Podszumlańce, Popławniki, Sarnki dolne, górne i średnie, Siemikowce, Sceniawka, Skomorochy nowe i stare, Ślawentyń, Słobódka, Stasiowa wola, Świsłelniki, Szumiany, Tenetniki, Zagórze, Żelibory.

IV. Chodorów (7·7 kw. mil 27.322 ludn.) z gminami: Ber-teszów, Borodczyce, Boryńce, Brzozdowce, Bukowina, Chodorów, Czartorya, Czyżyc, Dehowa, Demidów, Do-browlany, Doliniany, Drohowycze, Duliby, Dziewietniki, Holdowice, Horodyszcze celnerskie i królewskie, Hran-ki, Hrusiatyce, Jadwiegi, Juszkowce, Kniesioło, Kni-hynice, Kołohury, Kuly, Łaszkki dolne i górne, Le-szczyn, Łuczany, Mołodyńce, Mołotów, Nahoryńce, No-wosielce, Oryszkowce, Oskprzeńsie, Ostrów, Otyniowice, Podhorce, Podliski, Podniestrzany, Pomoniet, Psary, Ruda, Stańkowce, Strzeliska miasteczko i wieś, Su-chrów, Turezanowce, Wasiuczyn, Wołeczatyce, Zagó-reczko, Zagórze, Zalesie, Żyrawa.

V. Bóbrka (8·4 kw. mil 28.819 ludn.) z gminami: Bakowce, Bóbrka, Borusów, Bryńce cerkiewne i zagórne, Budkow, Choderkowce, Dźwinogród, Emsdorf, Gnila, Hlibowice świrskie i wielkie, Horodysławice, Hryniów, Kocurów, Kopań, Łanki małe Łany, Łopuszna, Łubieszka, Miko-lajów, Mühlbach, Olchowice, Pietnierzany, Podhorody-szcze, Podjarków, Podmanasterz, Podsosnow, Rehfeld, Repechów, Romanów, Sarniki, Siedliska, Sokołówka, Stare sioło, Stoki, Strzałki, Suchodół, Świrz, Szotomyja, Trybuchowce, Wodniki, Wołoszczyna, Wolowe, Wy-branówka, Żabokruki.

VI. Podhajce (1000 kwad. mil 29.180 ludn.) z gminami: Be-kersdorf, Białokiernica, Borki, Bożyków, Czeremchów, Dobrowody, Gniłowody, Halicz, Holhocze, Horozanka, Huta, Jabłonówka, Justynówka, Korsowa, Kutuzów, Li-twinów, Lyssa, Mądzielówka, Markowa Michałówka, Ma-sylów, Nosów, Nowosiółka, Podhajce, Rudniki, Seredne, Siołko, Sioło, Staremiasto, Szejków, Tustobaby, Uhry-nów, Wierzbów, Wolica, Wołoszczyna, Zahajce, Za-stawce, Zastawce, Zaturzyn, Zawadówka, Zawatów.

VII. Kosowa (9·7 kw. mil 30.984 ludn.) z gminami: Augu-stówka, Budyłów, Cecony, Ceniów, Chorobrow, Dmucha-wice, Dubszce, Glinna, Helenków, Horodyszcze, Kalne, Kaplińce, Komarówka, Konuuchy, Kozłów, Koz-ówka, Kozowa, Krasna, Krzywe, Małowoda, Medowa, Olesin, Plaucaza mała i wielka, Płotczyca, Pokropiwna, Słobódka, Sosnow, Szczepanów, Taurów, Telacze, Teo-fipolka, Torosie, Tudyka, Uwsie, Wiktorówka, Wy-bodów, Wymysłówka, Złoczówka.

VIII. Brzeżany (9·6 kw. mil 33.407.) z gminami: Baranów-ka, Bażnikówka, Brzeżany, Budyłówka, Busze, By-szki, Demnia, Dryszczów, Dworce, Hinowice, Hucisko, Kotów, Kuropatniki, Kurzany, Łany, Łabszyn, Leśniki, Litiatyn, Mieczyszców, Nadorożniów, Narajów mia-

steczko i wieś, Nowogrobla, Olchowiec, Plichów Podwysokie, Poruczyn, Rosuchów, Potok, Poturory, Raj, Rohaczyn miasteczko i wieś, Rybniki, Sarańczuki, Szumlany, Szybalin, Trościaniec, Urmań, Wierzbów, Wołica, Wólka Żołniówka, Zuków.

Obwód Stryjski rozpada na następujące powiaty:

- I. **Bożniatów** (9·9 kw. mil 19.062 ludn.) z gminami: Angielów, Brosznów, Ceniawa, Demnia, Duba, Dubszara, Holyń, Janówka, Jasienowice, Kniasowskie, Kotiatyccze, Krechowice, Lecówka, Łuby, Monaster, Olchówka, Perehińsko, Podsuchy, Pohorylec, Różniatów, Rypne, Rzeźniate, Spas, Strutyn wyżny, Swaryczów, Tuzytów.
- II. **Wojniłów** (7·1 kw. mil 21.698 ludn.) z gminami: Babin, Bukaczowce, Cwitowa, Czachrów, Czerniów, Dabrowa, Dolszka, Dolha, Dolpotów, Dubowica, Humenów, Kolokolin, Kozarna Łuka, Martynów nowy i stary, Medynia Moścokowce, Niegowce, Nowoszyn, Perekosy, Podhorki, Podmichalowiec, Poświęrz, Przewożec, Serednia, Siołko, Siwka, Słobudka, Słobudka do Poświęrza, Studzianka, Tomaszowce Wiszniów, Wojniłów, Żurawienko, Żurów.
- III. **Bolechów** (8·8 kw. mil 22.692 ludn.) z gminami: Belejów, Bolechów miasto, Bolechów ruski, Brzoza, Bubniższe, Cerkowna, Cissów, Czolhany, Dolszka, Dzieduszyce wielkie, Gelsendorf, Gerynia, Hoszów, Huzielew, Jozefat, Kamionka, Lany, Laszki, Lipa, Lissowice, Morszyn, Niniów górny i dolny, Oleksie nowe, Podbereże, Polanika, Roztoczki, Salamonowa góra, Słoboda Sokolów, Stańkowice, Sukiel, Taniawo, Tiapeze, Witwice, Wołoskie sioło, Zaderewacka wola, Zaderewacz.
- IV. **Dolina** 20·9 kw. mil 23.326 ludn.) z gminami: Angielówka, Bolechów, Debelówka, Dolina, Grabów, Hoffnungsau, Hlemie, Jakubów, Jaworów, Kalna, Kniaziołuka, Lipowica, Lolin, Ludwikówka, Łopianka, Maxymówka, Mizuń, Nadziejów, Niagryn, Nowosielica szlachecka i mała, Nowoszyn, Pacyków, Rachin, Raków, Senczów, Słoboda, Soluków, Strutyn niżny, Suchodół, Teresówka, Trościaniec, Turza, gniła, Turza wielka, Weldziż, Wyszków.
- V. **Mikolajów** (7·8 kw. mil 26.979 ludn.) z gminami: Bereźnica królewska, Brzezina, Cuculowiec, Czernica, Demenka, leśna, Demnia, Derszów, Drohowyże, Folwarki, Hnizdyczów, Rów, Iwanowce, Kijowice, Krupsko, Małechów, Mikolajów, Nadytce, Pezany, Piaseczna, Podniestrzan, Pokrowce, Rogużno, Rozdół, Rozwadów, Rudniki, Stalsko, Teysarów, Trościaniec, Turady, Uście, Weryń, Wola mała, Wola wielka, Wołica, Wołeniów, Żuraków, Żydaczów.
- VI. **Żurawno** (9·9 kwad. mil 27.192 ludn.) z gminami: Adamówka, Balice podgórne, Balice podróżne, Bortniki, Bujanów, Czeremchów, Czeretż, Dzieduszyce małe, Dubrawka, Hanowce, Holeszów, Hrehorów, Huła, Izydorówka, Jaykowce, Juzepczyce, Kochawina, Korczówka, Kornelówka, Kotoryn, Lachowice podróżne, Lachowice zarzeczne, Lubsza, Lutynka, Łapszyn, Łowczyce, Łyszczów, Manasterzec, Mazurówka, Mielnic, Międzyrzycie, Młyniszczce, Nowosiółko, Obłażnica, Ostrów, Podbereż, Protessy, Ruda, Smuchów, Stańkowa, Słatycze, Tarnawka, Uruskie, Wierzbica, Wierzeźnia, Włodzimierz, Zabłotowiec, Zawadka, Zbora, Żurawno, Żyrawa.
- VII. **Skole** (14·8 kw. mil 28.322 ludn.) z gminami: Annaberg, Chaszczowanie, Felcienhal, Grabowiec, Hołowiecko, Hrehbenów, Hutta, Huar, Jamielnica, Jelenkowate, Kalne, Karlsdorf, Klimieć, Korczyn, Korostów, Kruszelnica, Koziowa, Libochora, Ławoczne, Miedzybrody, Orawa, Orawczyk, Oporzec, Perenicze, Pławie, Pobuk, Podhorodec, Pohar, Puhar, Rozanka, niżna, Rozanka, wyżna, Ryków, Skole miasteczko, Skole, wieś, Stawsko, Sopot, Stynawa, niżnia, Stynawa, wyżnia, Synowudko, niżne i wyżne, Tarnawka, Truchanów, Tuchla, Tucholka, Tysiwiec, Tyszownica, Urycz, Wołosianka, Wyżłów, Żupanie.
- VIII. **Stryj** (9·1 kw. mil 31.354 ludn.) z gminami: Bereźnica, Błonie i Błonie do Dolholuski, Bratkowce, Chodowice, Chromohorb, Daszawa, Dobrowlany, Dobrzany, Dolhe, Dolholuka, Dolholucka wola, Duliby, Falisz, Grabowiec, Hołobutów, Hurnic, Jaroszyce, Kawczyka, Kłodnica, Komorów, Koniuchów, Lisiatyccze, Lubieniec, Łotalniki, Łukowica, niżna, Łukawica, wyżna, Machliniec, Manasterzec, Niesuchów, Olexice, Pietniczany, Podhorce, Pukieniec, Rozhurze, Siechów, Siemiginów, Słoboda, Stańków, Stryhańce, Stryj miasto, Strzałków, Szumlańszczyzna, Tatarsko, Uhelna, Uhersko, Wierczany, Wołica, Wownia, Zawadów, Żulin.
- IX. **Kalusz** (12·2 kwd. mil 38.801 ludn.) z gminami: Bania,

Bereźnica szlachecka, Berłochy, Chocin, Dobrowlany, Dolhe, Grabówka, Jasień, Jaworówka, Kadobno, Kalusz miasto, Kalusz nowy, Kamień, Kopanki, Krasne, Kropiwnik, Landesstreu, Ldziany, Maydan, Mościska, Myśłów, Niebyłów, Nowica, Petranka, Podmiechale, Pótyło, Przysióp, Równia, Rypianka, Siwka, Sliwki, Słoboda niebyłowska, Słoboda równiańska, Topolsko, Ugarsthal, Uhrynów stary, nowy i średni, Wistowa, Zagórze, Zawój.

Obwód Samborski rozpada na następujące powiaty:

- I. **Łuka** (5·5. mil kw. 18.030 ludn.) z gminami: Bilina wielka, Bilinka, Byków, Dniestrzyk, Dorozow, Dublany, Glinna, Hordynia, Horodyszcze, Kornalowice, Kranzberg, Łuka, Majnicz, Manasterek, Mosty, Nowoszyce, Ortyniec, Ozimina, Prusy, Siekierzyce, Swiniusze, Tatary, Terszaków, Toroszeza, Wołoszeza, Zady.
- II. **Borynia** (11·4 mil kwd. 19.669 ludn.) z gminami: Bachnowate, Beniowa, Borynia, Bukowice, Butelka, niżna i wyżna, Butla, Dolskie, Hnyła, Huśne, niżne i wyżne, Jabłonów, Jaworów, Iwaszkowce, Komarniki, Krasue, Krywka, Krzywe, Libochora, Manków, Mochnate, Moldawsko, Myta, Rosohacz, Ryków, Sianki, Sokoliki, Suchy potok, Tureczki, niżne i wyżne, Wysocko, niżne i wyżne, Zadzielsko, Zawadka.
- III. **Rudki** (2·56 mil kwd. 22.112 ludn.) z gminami: Bieńkowa, Wisznia, Błozew, dolna, Chlipte, Chłopczyce, Chyrzewice, Czajkowice, Czerniechów, Dołobów, Dubianowice, Hodwisznia, Hoszany, Jatwiegi, Kanafosty, Knihenice, Kolbajowice, Koniuszki, siemawskie, Koropusz, Kościelniki, Kropielniki, Kupnowice, nowe i stare, Laszki, zawiązane, Niechowice, Nowosiółki, Oszezańce, Ostrów, Podhaczky, Romanówka, Rozdziałowice, Rudki, Sudkowice, Szektyce, Szolomieniec, Uheryce, niezabitołskie i wieniańskie, Wańkowice, Wisłowiec, Wole, Zagórze.
- IV. **Starasól** (5·2 mil kwd. 23.589 ludn.) z gminami: Bakowice, Bereźów, Błozew, górna, Brześciany, Bukowa, Bylice, Chyrów, Czaple, Czyszki, Felsztyn, Głęboka, Grodowice, Humieniec, Janów, Koniów, Laszki, murywane, Lutowska, Pawłówka, Polana, Posada, Chyrowska i Felczyńska, Rakowa, Rogużno, Sanoczany, Sasiadowice, Sliwnica, Stochinia, Starasól, Suszycza, mała i wielka, Szumino, Tarnawka, Towarnia, Uhadówka, Wola rajnowa, Woleza, dolna.
- V. **Medenice** (6·7 mil kwd. 24.390 ludn.) z gminami: Bilcze, Bojary, Brygidy, Dobrowlany, Dolhe, Horucko, Hruszów, Josefsberg, Kawsko, Konigsau, Kzynica, Letnia, Lipice, Lipowice, Litynia, Medenice, Opary, Rabezyce, Radelicze, Rakowa, Rolów, Saska, Słońska, Tynów, Ugarsberg, Wróblowice.
- VI. **Podbuż** (13. kwd. mil 24.891 ludn.) z gminami: Bystrzyca, Czerchawa, Dolhe, Hołowsko, Jasienka, masiowa i steciowa, Isaje, Kondratów, Kotowanie, Krentula, Kropiwnik, nowy i stary, Łostówka, Łopuszana, Łukawica, Majdan, Manasterzec, Mokrzany, Niedzielnia, Opaka, Podbuż, Podmanasterek, Rybnik, Smolna, Sprynia, wielka, Sprynka, Stronna, Stupnica, Swidnik, Turze, Urosz, Winiki, Wołosianka, mała i wielka, Załdkieć, Zdziańna, Zubrzyce, Zwór.
- VII. **Staremiasto** (7·9 mil kwd. 24.909 ludn.) z gminami: Baczyna, Bilicz, Busowisko, Bystre, Gałówka, Graziowa, Hołowiecko, Lawrów, Lenina, mała i wielka, Libuchowa, Łużek, górny, Mszaniec, Nanczulka, mała i wielka, Płoskie, Potok, wielki, Rosochy, Smolnica, dolna i górna, Sozań, Spas, Staremiasto, Strzelbice, Strzyki, Suszyca, Rykowa, Terło, Terszów, Topolnica, Tycha, Tyssowice, Wiciów, Wola, koblańska, Wołoszynowa, Zawadka.
- VIII. **Turka** 8·3 mil kwd. 25.629 ludn.) z gminami: Berezek, Chaszczów, Dniestrzyk, dubowy i hołowiecki, Gwoździec, Jablonka, niżna i wyżna, Jasienica, zamkowa, Jawora, Inik, Lipie, Łomna, Łopuszanka, chomina i lechnowa, Łosieniec, Michnowice, Mielniczne, Przysióp, Radycz, Rozlucz, Rypiany, Smereczka, Szumiacz, Turka, Wołcza, Żukotyn, Zwierzyniec.
- IX. **Komarno** (5·9 mil kwd. 27.925 ludn.) z gminami: Andrianów, Brzeziec, Buczały, Burcze, Chłopy, Czerkasy, Czulowiec, Hermanie, Hołodówka, Honiatyccze, Horbacz, Horbula, Horozanna, mała i wielka, Jakimezyce, Jasionów, Kahujów, Katarzyniec, Klieko, Kolndruba, Komarno, Koniuszki, królewskie i tuligłowskie, Kozarny, Krukowice, Lipowce, dolne i górne, Litewka, Łowczyce, Małpa, Nowawieś, Nowosiółki, Ostrów, Podolce, Podwysokie, Podzwierzyniec, Pohorce, Porzyczy, grunt, Powerhów, Rumno, Rybykówka, Ryczychów, Sajków, Sas-

ka Susołów, Swiniusza, Tatarzynów, Tuligłowy, Werbisz Zadworne Zubrzyce.

X. Sambor (7.6 kwd. mil 41.291 ludn.) z gminami: Babina, Barańczycze małe i wielkie, Bereźnica, Biskowice, Błasów, Brzegi, Burczyce stare i nowe, Chlewiska, Czulkien, Dąbrówka, Kaiserdorf, Kobło stare, Kowenice, Krużyki, Kulczyce, Łanowiec, Maxymowice, Mistkowice, Mrosowice, Nadyby Neudorf, Nowy świat, Olszanik, Panowiec Piniary, Radłowiec Rudno, Sambor, Sielec, Straszewice Strzałkowiec, Szade, Torczynowiec, Torhanowice, Tyrawa, Uherce zapłatyńskie, Waniowice, Wojutyce, Wola błazowska, Wykoty, Zarajsko, Zareby.

XI. Drohobycz (12.1 kw. mil 46.721. ludo) z gminami: Bolechowice, Boryslaw, Bronica, Delawa, Derezyce, Dobrohostów, Drohobycz, Gassendorf Gaje niższe i wyższe, Hubiec, Jasienica solna, Kolkiec, Kotowska bania, Lisznia, Łużek dolny, Manaster derezycki i lisniański, Martinpol, Michałowice, Modrycz, Mraznica, Nabujowice, Neudorf i Niedzwiedza, Orów, Poczajowice, Popiele, Rakowice, Raniowice, Rychcice, Schodnica, Śniatynka, Solec, Stanila, Starawiec, Stebnik, Truskawice, Tuśtanowice, Uliczna, Uniatyce, Wacowice, Wola jakubowa.

Obwód Tarnopolski rozpada na następujące powiaty:

I. Ihrowice (6.3 kw. mil 20.027 ludn.) z gminami: Berezowica mała, Cebrow, Czerniechów, Czumale, Dikowce, Dobrowody, Dnbowce, Grobla, Hładki, Hłuboczek wielki, Horodyszcze, Ihrowce, Isypowce, Iwaczów dolny, Iwaczów górny, Iwanczany, Jankowce, Kobyla, Kokutkowce, Kurniki ad Łoz, Kurniki ad Opryl, Kurowce, Łozowa, Małaszowce, Mszaniec, Netreba, Nosowce, Obaczanie, Oprylowce, Pleszkowce, Płotycz, Seredyńce, Stechnikowce, Szlacheńce, Worobijówka, Zarudzie.

II. Medyn (5.9 kw. mil 28.568 ludn.) z gminami: Bogdanówka, Dobromirka, Dorosiówka, Hnilec, Hnileczki, Hołozynce, Hołutki, Huszczanka, Jacowce, Klebanówka, Klimkowce, Korzyłówka, Koszlaki, Koziary, Łozówka, Medyn, Mysłowa, Młynica, Nowosiół, Obowódka, Palczyńce, Pieńkowce, Poczapińce, Podwoleczyska, Prossowce, Skoryki, Staromieszczyzna, Supranówka, Terpilówka Toki, Worobijówka, Zadniszówka.

III. Mikulińce (5.8 kw. mil 21.332 ludn.) z gminami: Białoskórka, Baboworów, Czartorya, Grabowice, Ilawczé, Janówka, Krzywki, Konopkówka, Kozówka, Łuczka, Ludwikówka, Łuka wielka, Ładyczyn, Łosznów, Magdałówka, Mikulińce, Myszkwice, Nastasów, Ostalec, Proszowa, Skoromochi, Smolanka Saszczyń, Teofilówka, Wola mazowiecka, Wolica, Zagórze, Zasłanie.

IV. Złotniki (7.1 kw. mil 21.445 ludn.) z gminami: Bieniawa, Brykula nowa, Brykula stara, Bohatkowce, Burkanów, Chatki, Chmielówka, Darachów, Dobropole, Hayworonka, Iszczków, Kat, Korolówka, Laskowski, Mateuszówka, Mogilnica, Pantalicha, Polisiński, Rakowice, Romanówka, Rosochowaciec, Sapowa, Siemiakowce, Słoboda Sokolniki, Sokolów, Tiutków, Wiśniowczyk Zarwanica, Złotniki.

V. Trembowa (6 kw. mil 24.318 ludn.) z gminami: Bernardówka, Boryczówka, Dereniówka, Dolke, Hleszczawa, Hrycówka, Humniska, Janów, Kaptury, Kobylówki, Krowinka, Łozówka, Małów, Młyniska, Natuże, Neutitsehein, Olendry, Ostrowczyk, Papiernia, Plebanówka, Podgórzany, Podhajeski, Rudzwiany, Semenów, Słobodka ad Janów i ad Tremb., Strussów, Trembowa miasto, Warwanyce, Wolica, Wybranówka, Załawie, Zaścinocze, Zazdrość, Zieleńce, Zniesienie, Żubów.

VI. Grzymałów (7.4 kw. mil 25.948 ludn.) z gminami: Biliówka, Bitka, Borki małe, Bucyki, Dubkowce, Eleonorówka, Grzymałów, Hlibów, Kałaharówka, Kat, Koszyńce, Kozina, Krasne, Kreciów, Leżanówka, Łuka mała, Mazorówka, Młynica, Nowosiółka, Okno, Ostapie, Pajówka, Przykolce, Podkorówka, Podlesie, Poznanka gniła, Poznanka helmańska, Raszłowice, Sadržawki, Soroka, Sorocko, Stawki, Tarasówka, Torówka, Touste, Wolica Wychwatynce, Zamurze, Zarubińce, Zielona.

VII. Skalał (6.8 kwad. mil 26.108 ludn.) z gminami: Borki wielkie, Chmieliska, Chodaczów, Czerniszówka, Dyczków, Faszówka, Hałuszczynce, Horodnica, Iwanówka, Kaczanówka, Kamionki, Kolodziejówka, Konstantynówka, Krasówka, Krzywe, Mołczanówka, Nowosiółka, Orzechowice, Panasówka, Podmykowce, Polupanówka, Rosochowaciec, Rożyńska, Skalał, Skalał stary, Tarnoruda, Zarebki królewskie i szlacheckie.

VIII. Zbaraż (6.9 kwad. mil 27.789 ludn.) z gminami: Baza-

ryńce, Czernichowce, Czerniów mazowiecki, Hłuboczek mały, Hrycowce, Iwaszkowce, Kapuścińce, Krasnosielce, Krytowce, Kujdańce, Lisieczynce, Lubiński i niższe, Lubianki wyższe, Nowiki, Ochrymowce, Romanówka, Romanowe siół, Roznoszynce, Siemianówka, Siemniawa, Stryjówka, Suchawce, Szelpaki, Szyły, Wala-chówka, Werniaki, Załuże, Zarubińce, Zarudzie, Zaru-deczko, Zbaraż miasto, Zbaraż stary.

IX. Tarnopol (7.2 kw. mil 364.64 ludn.) z gminami: Baykowice, Berezowica wielka, Biała, Bucniów, Chodaczów, Czerniów ruski, Czolhańszczyzna, Czystylów, Denysów, Dolżanka, Domamorycz, Draganówka, Janówka, Józefówka, Kalasantówka, Kipiacka, Kisilówka, Kupczyńce, Kutkowce, Mariana, Ostrów, Petryków, Poczapińce, Potczyk, Proniatyn, Rusianówka, Samborówka, Smykowce, Stupki, Tarnopol miasto, Toustolug, Zabojki, Zagrobela, Zaścianka.

Obwód Czortkowski rozpada na następujące powiaty:

I. Rudzanów (6.8 kwd. mil 21.321 ludn.) Białą potok, Bielawiniec, Bobulińce, Budzanów, Byczkowce, Chomianówka, Janówka, Kossow, Kujdanów, Kulczyce, Kurdwanówka, Laskowce, Medwoduńce, Nowostawce, Ocsowce, Petlikowce nowe i stare, Pielawa, Podlesie, Romaszówka, Rydoduby, Skomorosze, Skorodynec, Wierzbowiec, Zziniaż.

II. Tluste (6.2 kw. mil. 24. 507. ludn.) Angielówka, Bileze, Blyszczanka, Brzostek, Chartowce, Czencze stare, Czernwonogród, Hinhowce, Hołowczynce, Iwanie, Kapuścińce, Karolówka, Lisowce, Manasterek, Milowce, Myszkarów, Myszów, Nagórzan, Niepoczecie, Nyrków, Oleżynie, Orania, Rożaniówka, Słone, Szerszeniowice, Szutrominiec, Szypowce, Tekłowa stara, Torskie.

III. Husiatyn (6.6 kw. mil 24.050 ludn.) Bednarówka, Bos-syry, Czabarówka, Bzarnokomiczka wola, Czarnokocze wielkie i małe, Horodnica, Hrynówce, Husiatyn, Kociubińczak, Krzyweńkie, Liczkowce, Nowostawce, Olchowiec, Opryeczowice, Probużna, Samulachowce, Seńkowce, Siekierzynce, Sidorów, Suchodół, Słobudka, Szydłowie, Tlusteńkie, Trojanówka, Trybuchowce, Wasylkowce, Wasylków, Wojewodyńce, Zalesie, Zielona.

VI. Jazłowice (7.0 kw. mil 24.420 ludn.) Deremiany, Bazzan, Bilińce stare, Browary, Burakówka, Capowce, Chinielowa, Cwitowa, Drohiczkówka, Duliby, Dzuryn, Głęboka, Jezłowice, Koszyłowce, Krzywóluka, Łatacz, Nowosiółka, Pauszówka, Połowce, Pomorec, Popowce, Przedmieście, Pyszkowce, Rzepińce, Sadki, Słobudka, Swirzkowce, Trybuchowce, Zaleszczyki małe, Żnibrody.

V. Zaleszczyki (5.2 kw. mil 24.568 ludn.) z gminami: Bedrychowce, Chudiowce, Dobrowlany, Duninów, Dupli-ska, Dzwiniacz, Filipce, Grodek, Holibrady, Juriam-pol, Kasperowa, Kolobrodka, Korolówkr, Kościelniki, Kułakowce, Lesieczniki, Nowosiółka kościukowa, Sieczarna, Sinków, Skwiatyn, Szezytowce, Szuparka, Szyszkowce, Winiatyńce, Zaleszczyki, Zaleszczyki stare, Zazulińce, Zezawa, Żyrawka.

VI. Czortków (7.2 kw. mil 26.281 ludn.) z gminami: Antonówka, Biała, Bialołożnica, Chomakówka, Czerkaw-szczyzna, Czortków, Czortków stary, Dawikowce, Do-lina, Jagielnica, Jagielnica stara, Kalinowszczyzna, Ko-lędziany, Muchawka, Nagorzanka, Rosohacz, Salówka, Siemiakowce, Słobodka ad Dawikowce, Słobodka ad Dzuryn, Sosółówka, Strożówka, Świdowa, Szmańkowce, Szmańkowczyki, Szulhanówka, Szwaykowce, Uryn, Ułaszowce, Wygnanka, Zablótówka.

VII. Mielnica (6.6 kwad. mil 26.320 ludn.) z gminami: Ba-bińce horodyskie i kieszycie, Bielowce, Boryszkowce, Chudyłowce, Dzwiniaczka, Dzwynogród, Filipkowce, Germakówka, Horoszowa, Iwanie puste, Kozaczówka, Krzywce miasteczko, Krzywce dolne i górne, Kudrynec, Łatkowce, Michalków, Michałówka, Mielnica, Młynowce, Nivra, Nowosiółka, Okopy, Olechowice, Pannowce zielone, Sapahów, Trubezyn, Uście biskupie, Wolkowce, Zalesie, Zawale.

VIII. Borszczów (7.1 kwad. mil 26.914 ludn.) z gminami: Berezanka, Borszczów, Burdiakowce, Cygany, Debówka, Głęboczek, Gusztyn Gusztyniec, Jezierzanka, Jezierzany, Iwanków, Kozaczynka, Łanowce, Łosiacz, Muszkatowce, Piłatkowce, Piszczatyńce, Podfilipie, Puklaki, Skala, Skala stara, Słobódka muszkatowiecka i tury-lecka, Strzałkowce, Tarnawka, Trójca, Turyleze,

Wierzbówka, Wierzchniakowce, Wołkowce, Wysuczka, Załucze, Zbrycz, Zielińce, Zwiachel.

- IX. Kopeczyńce** (8.3 kwadr. mil 28.145 ludn.) z gminami: Buda stara, Celejów, Chłopówka, Chorostków, Hadymkowce, Howilów mały i wielki, Jabłonów, Iwanówka, Karaszyńce, Kluwince, Kociubince, Kopeczyńce, Kółówka, Krogulec, Majdan, Mszaniec, Myszukowce, Niżborg nowy i stary, Oryszkowce, Peremilów, Postołówka, Rakowka, Suchostaw, Tudorów, Uwisła, Wierzchowce, Zabińczyki.

Obwód Kołomyjski rozpada na następujące powiaty:

- I. Gwoździec** (4.8 kw. mil 20.920 ludn.) z gminami: Białice, Buczaczk, Chomiakówka, Chwaliboga, Czechowa, Fałowce, Gwoździec miasteczko, Gwoździec mały i stary, Kobylec, Krasnostawce, Kułaczkowce, Nazarna, Ostapkowce, Ostrowiec, Podhajezyki, Podstaje, Pruchniszcze, Rohynia, Rosohacz, Słobódka polna, Soroki, Targowica, Toporowce, Trofanówka, Turka, Winograd, Zahaypol.
- II. Zabłotów** (3.6 kw. mil 22.140 ludn.) z gminami: Borszczów, Chlebiczyn polny, Demyce, Dzurow, Ilińce, Kielichów, Nowosiela, Oleszków, Popielniki, Rożnów, Rudniki, Trójca, Trościańce, Tuczapy, Tułuków, Zabłotów.
- III. Kuty** (14.1 kw. mil 22.201 ludn.) z gminami: Berwinowa, Białoberska, Chorocowa, Dołhopole, Fereskul, Hołowy, Hryniowa, Jablonica, Kobaki, Krasnoila, Kuty, Kuty stare, Perechresne, Polanki, Rostoki, Rożeń mały i wielki, Rybno, Słobutka, Stebne, Tudiów, Uścieryki.
- IV. Obertyn** (6.4 kw. mil 27.574 ludn.) z gminami: Bałahorówka, Chlebiczyn leśny, Chocimirz, Czortowiec, Dobrowódka, Dzurków, Hancarów, Harasymów, Hawrylak, Jakubówka, Isaiów, Kamionka wielka, Łuka, Manaster, Michaków, Netrebówka, Niezwiska, Obertyn, Piotrów, Podwerbec, Rakowiec, Semenówka, Siewierczyn, Unisz, Woronów, Zabokruki, Zukocin, Zuków, Żywaczów.
- V. Sniatyn** (5.1 kw. mil. 29.927 ludn.) z gminami: Albionówka, Bełeluja, Budylów, Drabasymów, Hankowce, Kariów, Kniazie, Kułaczyn, Łubkowce, Mikulińce, Orelce, Podwysokie, Potoczec, Przerwa, Rusów, Sniatyn, Stecowa, Tuława, Uście, Widynów, Wołczkowce, Zadbrowce, Załucze nad Czeremoszem, Zawale.
- VI. Kołomyja** (5.8 kwadr. mil 31.154 ludn.) z gminami: Ceniawa, Czeremchów, Debesławce, Działkowce, Gody, Kamionka mała, Kołomyja, Kornicz, Korolówka, Korszów, Kropiwiszczce, Kudańce, Liski, Mariahill, Matyjowce, Michałówka, Oskreszynie, Pererów, Piadyki, Pilipe, Puhary, Siemakowce nad Prutem, Słobódka leśna, Sopów, Tracz, Wołowa, Załucze nad Prutem, Zamulińce.
- VII. Peczeryżyn** (8.7 kwadr. mil 32.842 ludn.) z gminami: Akryszor, Bania berezowska i świrska, Bereżów niżny, Jabłonów, Ispas, Iwanowce, Kineżów mały i wielki, Kniaźdwór, Kosmacz, Kobalówka, Łucza, Łuczki, Markówka, Młodiatyn, Myszyn, Peczeryżyn, Rakowczyk, Rungury, Słoboda rungurska, Stopczatów, Szeparowce, Tekucza, Tłumaczek, Werbiaż niżny i wyżny.
- VIII. Horodenka** (7.7 kw. mil 33.107 ludn.) z gminami: Bółka, Chmielowa, Czernelica, Czerniatyn, Dabki, Daleszowa, Głuszków, Horodenka, Horodnica, Jasienów polny, Kolanki, Kopaczynie, Korniów, Kuniszowce, Michalcze, Okno, Olchowice, Olejowa królewska i szlachecka, Perediwanie, Potoczyska, Probabin, Raszków, Ryboszyńce, Serafince, Siemakowce nad Dniestrem, Strzylce, Tyszkowce, Wierzbowce.
- IX. Kossów** (19.2 kw. mil 33.677 ludn.) z gminami: Babin, Brustury, Chomezyn, Czerhaniówka, Horod, Jasienów górny, Jaworow, Kossów, Kossów stary, Krzyworównia, Manastersko, Moskalówka, Mykietyńce, Pistyn, Prokurawa, Ryczka, Słupki, Smodne, Sokółówka, Szeszory, Utoróp, Wierzbowiec kameralny, Wybranówka, Zabie.

Obwód Stanisławowski rozpada na następujące powiaty:

- I. Nadwórna** (14.9 kw. mil. 21.976 ludn.) z gminami: Cuciów, Fitków, Hawryłówka, Kamienna, Maydan górny, Nadwórna, Nazawizów, Paryszce, Pasieczna, Pniów, Przerósł, Rafailowa, Strzymba, Tarnowica leśna, Tyśmieniczany, Welesnica dolna i górna, Wołosów, Zabeze, Zielona.
- II. Bohorodczany** (5.6 kw. mil 22.117 ludn.) z gminami: Bohorodczany stare i miasteczko, Czukałówka, Drohomirczany, Grabowiec, Horoholina, Hryniówka, Iwanówka, Lachowce, Lesiówka, Łysiec stary i miastecz-

ko, Maydan, Niwoczyn, Pochówka, Posiecz, Radeza, Sadzawa, Stebnik, Xiędzówka.

- III. Delatyn** (19.4 kw. mil 24.248 ludn.) z gminami: Bednarówka, Delatyn, Dobrotów, Dora, Glinki, Hołosków, Jablonica, Jamna, Krasna, Łanczyn, Łojowa, Łuh, Maydan graniczny, średni i stary, Mikuliczyn, Mołodyłów, Ostar biały i czarny, Potok czarny, Sadzawka, Siedliska, Skopówka, Strupków, Tartaków, Zarzyce.
- IV. Solotwina** (10.3 kw. mil 24.360 ludn.) z gminami: Babce, Bania, Bitków, Bogrówka, Chmielówka, Dzwiniacz, Głęboka, Hlebówka, Hwóddz, Jablonka, Kosmacz, Kryczka, Krzywce, Manastereczany, Maniawa, Markowa, Mołodków, Porohy, Rakowiec, Rosulna, Skit, Solotwina, Staranie, Zarzyce, Żuraki.
- V. Buczacz** (6.0 kw. mil 26.517 ludn.) z gminami: Buczacz, Dzwiniogród, Hubin, Kościelniki, Kościerzyn, Leszczanice, Nagórzanka, Podlesie, Podzameczek, Porehowa, Potok, Przewłoka, Rukomyrz, Rusilów, Scianka, Skomorochy, Snovidów, Sokółów, Sokulec, Soroki, Woniecz, Wozilów, Zalesie, Zielona, Zubrzec, Żurawiniec, Żyznomierz.
- VI. Tyśmienica** (6.6 kw. mil 27.093 ludn.) z gminami: Babińska, Bohorodczyn, Bratkowce, Chomiakówka, Czarnolosec, Grabicz, Hostów, Klubowce, Krasilówka, Krzywotuly nowe i stare, Ludzkie, Markowce, Odaże, Otynia, Podpieczary, Pohonia, Przeniczniki, Słobódka, Targowica, Tarnowica polna, Tyśmienica, Uhorniki, Winogród, Worona, Zakrzewce.
- VII. Manasterzyska** (8.5 kw. mil 27.567 ludn.) z gminami: Baranów, Barysz, Bereżówka, Bertniki, Bobrowniki, Czechów, Dołhe, Dubienko, Folwarki, Hrehorów, Huta nowa i stara, Jarhorów, Jezierzany, Jeziorko, Jurkówka, Izabella, Komorówka, Kończaki nowe i stare, Korosciatyn, Kowalówka, Krasiejów, Krymidów, Łackie, Łazarówka, Łuka, Manasterzyska, Miedzygórze, Niskolizy, Nowosiółka, Olesza, Petryłów, Pożniki, Rożnów, Sawaluki, Słobódka dolna i górna, Stryhańce, Trościaniec, Uście zielone, Welesznów, Wierzbiatyn, Wyeczulki, Zadarów.
- VIII. Halicz** (8.1 kw. mil 29.210 ludn.) z gminami: Błudniki, Bouszow, Branówka, Dehowa, Delejów, Demeszkowce, Demianów, Dorohów, Dubowce, Halicz, Hanuszowce, Jastrzebiec, Jezupol, Kołodziejów, Komarów, Kozina, Kryłos, Kurypow, Łany, Mariampol, Miłowanie, Nielepiec, Niemszyn, Olszanica, Ostrów, Perłowce, Pitrycz, Pobereze, Podgródzie, Pukasowce, Ruzdwiary, Sapahów, Siedliska, Sielec, Słobódka, Sobotów, Sokół, St. Stanisław, Temerowce, Tumirz, Tustan, Uzin, Wiktorów, Wodniki, Wołczków, Wysoczanka, Załukiew.
- IX. Stanisławów** (6.0 kw. mil 30.288 ludn.) z gminami: Bednarów, Bryn, Chomiaków, Chryplin, Cieżów, Czerniejów, Dobrowlany, Hucisko nowe i stare, Huta, Jamnica, Knihinin, Kołodziejówka, Krechowce, Maydan, Mikityńce, Opryszowce, Pacyków, Pasieczna, Pawelce, Podłuze, Rybno, Stanisławów, Uhorniki, Uhrynów dolny i górny, Wołczyniec, Zagwoźdz.
- X. Tłumacz** (8.6 kw. mil 30.948 ludn.) z gminami: Antonówka, Bortniki, Bratysław, Budzyn, Bukowna, Delawa, Dolina, Gruszka, Horyhlady, Hryniowce, Jackówka, Jeziorzany, Kolińce, Korolówka, Koropiec, Kutyska, Łokutki, Nadoróżna, Niżniów, Nowosiółka, Okniany, Olesza, Oleszów, Ostra, Ostrzynia, Palahicze, Przewoziec, Przybyłów, Pużniki, Słobódka, Tłumacz, Zalesie.

Okrag administracyjny Krakowski

podzielony jest na następujące siedm obwodów:

Obwód Krakowski, rozpadający na następujące powiaty:

- I. Jaworzno** (3.5 kw. mil 11.139 ludn.) z gminami: Buczyna, Cieżkowice, Czyżówka, Dąbrowa narodowa, Długoszyn, Góry łuszkowskie, Jaworzno, Jeleń, Łuszwice, Myślachowice, Płoki, Sirsza, Szczakowa, Wodna.
- II. Mogiła** (3.5 kw. mil 14.712 ludn.) z gminami: Batowice, Bibice, Bienczyce, Boleń, Bosulów, Branice, Czałice, Czyżyny, Dojazdów, Dziekanowice, Garlica murowana, Gebultów, Górna narodowa, Grebałów, Kantarowice, Karniów, Kościelniki, Kosmyrzów, Krowodrza, Krzesławice, Krzysztoforzyce, Lubocza, Łęczanowice, Mistrzejowice, Mogiła, Olsza, Pękowice, Pleszów, Pradnik biały i czerwony, Prusy, Przyłasek rusiecki, Raciborowice, Rakowice, Ruszcza, Sulchów, Tonie, Trojanowice, Wadów, Węgrzyc, Węgrzynowice, Witkowice, Wo-

lica, Wrócnice, Wyciąże, Zasiów, Zesławice, Zielonki.

III. **Chrzanów** (5.0 kw. mil 22.276. ludn.) z gminami: Babice, Balin, Bobrek, Bołecin, Chelmek, Chrzanów, Dąb, Dulowa, Gorzów, Gromice, Jankowice, Karniowice, Kąty Kościelec, Kwaczała, Libiąż mały i wielki, Mętków, Młoszowa, Ostropele, Piła, Plaza, Pogorzycza, Rozkoków, Trzebinia, Trzebionka, Zagórze, Żarki.

IV. **Krzeszów** (5.0 kw. mil 23.626 ludn.) z gminami: Alwernia, Bolechowice, Brodla, Brzezic, Brzezinka, Czałkowice, Czarna, Filipowice, Frywald, Grojec, Karnowice, Kaźmirówka, Kobylany, Krzeszowice, Lgota, Miękina, Mirów, Modlnica, Niegoszowice, Nielepice, Nieporaż, Nowagóra, Nowojowa góra, Oklesna, Ostrzeźnica, Paeczalowiec, Pisary, Poreba, Psary, Radwanowice, Regulice, Rudawa, Rudno, Sanka, Siedlec, Tenczynek, Tomaszowice, Ujazd, Wiechowice, Wola filipowska, Zabierzów, Zalas, Żary, Żbik, Żelków.

V. **Liszeki** (4.1 kw. mil 24.362 ludn.) z gminami: Alexandrowice, Baczyn, Balice, Bielany, Bronowice małe i wielkie, Brzostkwinia, Budzyn, Chelm, Cholerzyn, Chrosna, Czernichów, Czernichówek, Czulów, Czulówek, Dąbrowa szlachecka, Grotowa, Jezierzany, Kamień Kaszów, Kłokocyn, Liszeki, Łobzów, Mników, Morawica, Mydlniki, Nowawieś narodowa i szlachecka, Olszanica, Piękary, Przeginia duchowna i narodowa, Przegorzały, Rączna, Rusocice, Rybna, Rzasna, Seiejowice, Śmierdząca, Sulkowa, Wola justowska, Wołowice, Zagacie, Zwierzyniec.

Pod urząd powiatowy Krakowski bezpośrednio należą gminy: Kraków, Dąbie, Kawitory i Pasieki.

Obwód Wadowicki rozpada na następujące powiaty:

I. **Skawina** (3.3 kw. mil 16.199 ludn.) z gminami: Bodzów, Borek faleski, Borek nobile, Brzeczina dolna i górna, Buków, Chlebówka, Chorowice, Facimiech, Gaj, Gołuchowice, Grabie, Jugowice, Jurczyce, Kobiernice, Kołotyńskie, Konary, Kopanka, Korabniki, Kostrze, Krzecin, Kulerzów, Lagiewniki, Libertów, Lusina, Mogilany, Ochodza, Opatkowice, Polanka, Puchowice, Radziszów, Rzożów, Samborek, Siarczana góra, Sidzina, Skawina, Skotniki, Swoszowice, Tyniec, Włosan, Wola radziszowska, Zelczyna.

II. **Oświęcim** (3.6 kw. mil 18.368 ludn.) z gminami: Babice, Brzeszcze, Brzezinka ad Zator, Brzozkowice, Budy, Dwory, Grojec, Harmenże, Jajuszowice, Klucznikowice, Koło Lipowieckie, Krukiobieczęści, Łazy, Manowice, Oświęcim, Pławy, Podolsze, Polanka wielka, Poreba wielka, Przeciszów, Przeciszyn, Rajsko, Skidzin, Stawy, Stawy stare, Wilezkowice, Włosienica, Zaborzec.

III. **Maków** (5.7 kw. mil 20.118 ludn.) z gminami: Biała, Biełkowska, Budzów, Grzechin, Jachówka, Juszczyń, Koiszówka, Maków, Marcówka, Osielec, Skawica, Wieprze, Żarnówka, Zawoja, Zembrzyce.

IV. **Milówka** (7.2 kw. mil 20.773 ludn.) z gminami: Bruśnik, Bystra, Cięcina, Cisiec, Juszczyzna, Kamesznica, Milówka, Nielewica, Rajca, Rycerka dolna i górna, Sol, Szare, Uysol, Żabnica.

V. **Świętów** (5.1 kw. mil 20.922 ludn.) z gminami: Gilowice, Kocin, Koćmierz ad Moszczenice, Koćmierz ad Rychwald, Krzeszów, Kuków, Kurów, Lachowice, Łas, Łękawica, Lysina, Oczków, Okrajnik, Pewel, Pewelka, Rychwald, Rychwaldek, Świętów, Śleszowice dolne i górne, Strzyżawa, Sucha, Tarnawa.

VI. **Myślenice** (5.2 kw. mil 22.091 ludn.) z gminami: Benzarka, Borzeta, Bysina, Chelm, Dolnawieś, Głogoców, Górnawieś, Jasienica, Jawornik, Krzczonów, Krzyszkowice, Krzywaczka, Lubień, Myślenice, Peim, Polanka, Rudnik, Stróża, Tenczyn, Trzebinia, Więciorka, Zawada, Zawadka.

VII. **Andrychów** (4.6 kw. mil 22.305 ludn.) z gminami: Andrychów miasto i wieś, Brzezinka, Frydrychowice, Gieraltowice, Gieraltowiczki, Głębówice, Graboszyce, Hobot, Inwald, Kaczyna, Koniniec, Laskowa, Nidek, Paeczowice, Piotrowice, Ponikiew, Przybradz, Roczyn, Rudze, Rzyki, Smolice, Sułkowice, Targanice, Trzebień, Wierze, Wieprz, Wigłowice, Zagórnik, Zator.

VIII. **Jordanów** (7.1 kw. mil 22.466 ludn.) z gminami: Bielanka, Bogdanówka, Bystra, Chabówka, Chrabocza, Jordanów, Krzczów, Łętownia, Malejowa, Maprawa, Ponice, Raba wyżnia, Rąbka, Rdzawka, Rokiciny, Sidzina, Sieniawa, Skawa, Skomiela czarna i biała, Słonne, Spytkowice, Tokarnia, Toporeczysko, Więcierza, Wysoka, Zaryte.

IX. **Wadowice** (4.2 kw. mil 22.573 ludn.) z gminami: Babica, Bachowice, Barwald dolny i średni, Brankówka, Choczni, Chrzastowice, Gorzeń dolny i górny, Grodzisko, Jamniki, Jaroszewice, Jaszczerowa, Klecza dolna, górna i średnia, Kossowa, Łęczany, Łękawica ad Kalwary, Lgota, Lipowa, Miejsce, Mikołaj, Mucharz, Ostaloka, Półwieś, Radocza i Radocza górna, Roków, Ryczów, Skawce, Spytkowice ad Zator, Swinna, Poreba, Tłuczan dolny i górny, Tomice, Wadowice, Witanowice, Woźniki, Zagórze, Zaskawie, Zawadka, Zygodowice.

X. **Kalwary** (4.8 kw. mil 24.167 ludn.) z gminami: Baczyn, Barwald górny, Bęczyn, Bęczyn, Biertowice, Brody, Brzezinka, Brzeźnica, Bugaj, Dąbrówka, Harbutowice, Jaskowice, Jastrzębia, Izdebnik, Kalwary, Kopytkówka, Landskrona, Lencze górne, Leśnica, Marcy-Poreba, Nowedwory, Owsianka, Palca, Pasieka, Paszkówka, Pobiedro, Podhybie, Podolany, Pozowice, Przytkowice, Skawinki, Solca, Sosnowice, Stanisław dolny i górny, Stronie, Stryszów, Sułkowice, Trzeboł, Wielkie, drogi, Wysoka, Zachełmna, Zakrzów, Zarzyce małe i wielkie, Zembrzydowice.

XI. **Kęty** (4.4 kw. mil 24.653 ludn.) z gminami: Bielany, Bujaków, Bułowice, Czaniec, Czaniec, mały, Hecznarowice, Kańczuga, Kęty, Kobiernice, Kozy, Łęki, Małec, Międzybrodzie ad Kobiernice, Nowawieś, Osiek, Pisarzowice, Porabka, Starawieś dolna i górna, Wilamowice, Witkowice.

XII. **Żywiec** (7.2 kw. mil 26.526 ludn.) z gminami: Czernichów, Hucisko, Jeleśnia, Isep, Korbielów, Koszarawa, Krzyżowa, Krzyżówka, Leśna, Lipowa, Międzybrodzie, Moszczanica, Mulne, Obszar, Ostre, Pewel mała i wielka, Pietrzykowice, Przyborów, Przyłków, Radzichów, Sienna, Słotwina, Sopotnia mała i wielka, Sporysz, Swinna, Trzebinia, Trześnia, Wieprz, Zabłocie, Zadziole, Zarzyce, Żywiec, Żywiec stary.

XIII. **Biała** (4.1 kw. mil 26.890 ludn.) z gminami: Bark, Bestwina, Bestwinka, Biała, Bierna, Bór łodygowy i wilkowski, Buczkowice, Bystra, Dańkowice, Glemieniec, Godziska nowe, stare i wilkowskie, Halenów, Hucisko, Janowice, Kalna, Kaniów bestwiński, dańkowski i stary, Komorowice, Leszczyn, Lipnik, Łodygowice, Meszna, Międzybrodzie ad Lipnik, Mikuszowice, Rybarzowice, Salmopol, Straconka, Szczyrk, Wilkowice.

Obwód Sądecki rozpada na następujące powiaty:

I. **Grybów** (4.1 kw. mil 16.131 ludn.) z gminami: Biała niżna i wyżna, Bińczarowa, Bogusza, Chodorowa, Cieniawa, Gródek, Grybów, Jęzów, Kamionka wielka, Konclowa, Koniuszowa, Korzenna, Królów polska i ruska, Krzylowa niżna i wyżna, Mogilno, Moron, Mszalica, Osików, Posadowa, Ptaszkowa, Siolkowa, Starawieś, Stróże, Stróże niżne i wyżne, Strzylówka, Świegocin, Trzycierz, Wilczyńska, Wornarowa.

II. **Ciechów** (4.4 kw. mil 17.175 ludn.) z gminami: Bartkowa, Berdechów, Bobów, Bogonowice, Bruśnik, Brzana dolna i górna, Brzeziny, Bukowice, Buynie, Chabalina, Ciechów, Falkowa, Glinik, Grodek, Gurowa, Jamna, Janczowa, Jankowa, Jasienna, Jastrzębia, Kaśna dolna i górna, Kiprzna, Kobyle, Łaziska, Lipnica, Lipniczka, Lyczana, Nicew, Ostrusza, Pławna, Podglinki, Podole, Posadowa, Potoki, Przybyłów, Przydonica, Radajowa, Rostoka, Rożnów, Sędziszowa, Siekierzyna, Stróżna, Tabaszowa, Tropie, Tursko, Wiatrowice, Wiesiołka, Witkówka, Zagórze, Zależie, Zimnowódka, Znamirówice.

III. **Czarny Dunajec** (7.0 kw. mil 18.447 ludn.) z gminami: Chochołów, Ciche, Czarny Dunajec, Działisz, Kościelisko, Krauszów, Ludzimierz, Maruszyna, Międzyezerwone, Oleża, Podczernie, Ratułów, Rogóżnik, Starebystre, Witów, Wróblówka, Zakopane, Zubusche.

IV. **Krośnice** (8.9 kw. mil 21.352 ludn.) z gminami: Białawoda, Czarnawoda, Czernice, Czorsztyn, Grywald, Hałasowa, Huba, Jaworki druga część, Kamienica, Kieźna, Kluszkowice, Krośnice, Krośnica, Łączko, Maniów, Maszkowice, Mizerna, Ochotnica, Sigulina, Sromowce niżne i wyżne, Szczawa, Szczawnica niżna i wyżna, Szczeresz, Szlachetowa, Tyłka, Tyłmanowa, Wiesendorf, Wietrzna, Wola kosnowa, Wola piskulina, Wolaki, Zabrzeż, Zagorzyn, Zalesie, Zarzyce, Zasada, Zbudza.

V. **Stary Sącz** (6.3 kw. mil 22.296 ludn.) z gminami: Bar-

czyce, Biegonice, Brzezna, Brzyna, Chochorowice, Cyganowice, Czarny Polok, Długoleka, Gaboń, Gokołkowice, Gostowica, Gruszów, Hutweide, Jazowski, Juraszowa, Kadeza, Kokuszka, Kwieściszowa, Langendorf, Laufendorf, Łazy, Łomnica, Maławieś, Młodów, Mokrawieś, Mostki, Moszczonica niżna i wyżna, Myślec, Naszacowice, Neudörfel, Niszkowa, Obidza, Oblazy, Olszana, Olszówka, Opalana, Piwniczna, Podęgradzie, Podrzyce, Polom, Popowice, Pracza, Przysietnica, Rogi, Rościenica, Rostoka, Ryto, Sącz stary, Skrudzina, Stadlo, Stanienin, Suchastruga, Swiniarsko, Swirkla, Szymanowice, Wiglanowice, Wola brzezińska, krogulecka i królewska.

VI. Nowy targ (8.7 kw. mil. 22.601 ludn.) z gminami: Bańsko, Biała, Biały Dunajec, Brzegi, Bukowina, Debn Długopole, Dział Gliczarów, Gron, Gronków, Har-kłowa, Klikuszowa, Kaurów, Lasek, Leśnica, Łopuszna, Morawczyńce, Murzasichle, Niwa, Nowy targ, Obidowa, Odroważ, Ostrowsko, Pieniążkowice, Poronin, Pózywka, Skrzypne, Szadlary, Szlembark, War-mund, Zaluczne, Zaskale.

VII. Limanowa (6 kw. mil. 23.331 ludn.) z gminami: Ba-lazówka, Bykowiec, Dąbrówka, Jadamwola, Jastrzę-bia, Jaworzna, Jodłownik, Kamionka mała, Kanina, Kisielówka, Kłodne, Kobyleczyna, Kostrza, Koszary, Krasna, Krosna, Lasocice, Limanowa, Lipie, Lipowe, Ło-sosina górna, Łukowica, Męcina, Młyneczysko, Mlynne, Mordarka, Mostów, Nowe Rybie, Owieczka, Piekietko, Pisarzowa, Przyszowa, Rostoka, Rupniów, Ryje, Rze-ki, Sachurzyna, Sadek, Sarysz, Sechna, Siekierzyna, Słopnica szlach., Słupia, Sowliny, Stańkowa, Stara-wieś, Stronie, Strzeszyce, Swidnik, Szyk, Ujanowice, Wachendorf, Wola stańkowska, Wolica, Wołowa gór-a, Wysokie, Zagorów, Zawada, Zbykowice, Zmłaca.

VIII. Muszyna (9.4 kw. mil. 25.727 ludn.) z gminami: Bani-ca, Bieliczna, Brunary niżne i wyżne, Czarna, Czer-tyzna, Czyrna, Dubne, Florynka, Jastrzebnik, Jasko-wa, Jędrzejówka, Izby, Kamienna, Kotów, Krynica, Krzyżówka, Łabowa, Łabowiec, Leluchów, Łosie, Ma-ciejowa, Milik, Mochnaczka niżna i wyżna, Muszyna, Muszyna, Nowawieś, Piorunka, Polany, Powroźnik, Rostoka mała i wielka, Rzegostów, Składziste, Słot-winy, Snietnica, Stawisza, Szczawnik, Tylicz, Uhryn-niżny i wyżny, Wawrzka, Wierchomla mała i wielka, Wojkowa, Ziockie, Zubrzyk.

IX. Tymbark (8.4 kwadr. mil. 26.337 ludn.) z gminami: Abramowice, Chyżówka, Dobra, Dobroniów, Glisne, Godusza, Góra Ś. Jana, Góry, Gruszów, Gruszowice, Janowice, Jasnawieś, Jurków, Kasina wielka, Kasinka, Konina, Łetowe, Łopuszna, Łostówka, Lubomirz, Mar-kuszowa, Mszana dolna i górna, Niedźwiedź, Olszówka, Poberezyń, Podłopiń, Podobień, Pogorzany, Pólrzycki, Porąbka, Poręba wielka, Przenosza, Raba niżna, Raciborzany, Skrzydlna, Słomka, Słopnica król, Smy-kań, Stróża Kotula, Szczyrzyc, Tymbark, Wilczyce, Wilkowisko, Wilów, Włostówka, Wola skrzydlińska, Zadzicie, Zamieście, Zawadka.

X. Nowy Sącz (5.8 kwadr. mil. 28.375 ludn.) z gminami: Barnowice, Biała, Białawoda, Biezyce, Bielowice, Bil-sko, Boguszowa, Bończa, Chelmiec, Chomranice, Chru-ślíce, Czaczów, Dąbrówka, Dąbrówka, Drzykowa, Fal-kowa, Frycowa, Gołabkowice, Grabowa, Homrzycka, Hundsdorf, Jadowa, Jakubkowice, Jamnica, Jelna, Just, Kamionka mała, Kąty, Kleczany, Klimkówka, Konina, Krasne, Kunów, Kurów, Kwieściszowa, Łączne, Łazek, Łęg, Łęka, Łęki, Librantowa, Lipie, Łososina dolna, Łyczanka, Marcinkowice, Michalczowa, Miłkowa, My-stków, Naściszowa, Nawojowa, Nowy Sącz, Ostra dolna i górna, Paszyn, Piątkowa, Popardowa niżna i wyżna, Poręba niżna i wyżna, Rabkowa, Radziesłów, Rojówka, Rościenica, Roszkowice, Rózdziele, Rożmirowa, Rybień (część druga Barnowca) Siedle, Sienna, Skrzetla, Sło-wikówka, Sarawieś Weber, Struga, Swidnik, Tegobo-rze, Trzeciećwina albo Cietrzewina, Ubiad, Wielogłowy, Wielopole, Wilkonosza, Witowice dolne i górne, Wola-kurowska i marcinkowska, Wronowice, Zabelece, Zału-bińce, Zawada, Zawadka, Zbęk, Zbyszyce, Złotne.

Obwód Jasielski rozpada na następujące powiaty:

I. Dukla (6.1 kw. mil. 19.925 ludn.) z gminami: Bania, Ba-ranie, Barwinek, Chyrowa, Ciechania Czarna, Dłu-gie, Draganowa, Dukla, Głojsce, Grab, Jasionka, Iwla, Kobylany, Krywe, Łęki, Lipna, Lipowica, Majdan, Mszana, Myscowa, Nadole, Nieznajowa, Olchowice,

Ożenna, Polany, Radocina, Ropianka, Rozstajne, Sme-reczne, Sulistrowa, Teodorówka, Trzciana, Tylawa, Wietrzno, Wilsznia, Wola albinowska, Wołowice, Wy-sowadka, Zboiska, Żydowskie, Zyndranowa.

II. Zmigród (5.4 kw. mil. 21.573 ludn.) z gminami: Bartne, Brzezowa, Chorkówka, Cieklin, Czekaj, Desznica, Dobrzynia, Dulabek, Dzielec, Fajslówka, Folusz Go-rzyce, Grabanina, Halbów, Huta, Jaworze, Kąty Kło-potnica, Kopytowa, Kotań, Krępna, Łajsee, Leśniów-ka, Leżyny, Lubienko, Lubno, Łysa Góra, Makowi-ska, Mrukowa, Mytarka, Mytarz, Nienaszów, Osiek, Pagórek, Pielgrzymka, Podniebyle, Poraj, Radość, Sadki, Samokleski, Siedliska, Skalnik, Stanowiska, Świątkowa mała i wielka, Świerchowa, Świerzowa, Toki, Wola cieklińska, Zawadka, Zmigród i Zmigród stary.

III. Fryszak (4.4 kwadr. mil. 24.143 ludn.) z gminami: Biez-dziadka, Bizardziedza, Chytrówka, Cieszyńska, Dobrze-chów, Fryszak, Glinik dolny, górny i średni, Gogo-łów obie części, Grodzisko, Huta obie części, Jaszczo-rowska, Jazowa, Kalemberka, Kobyle, Korzuchów, Ko-złówek, Łaczki, Łazy, Łęki, Lubla, Lublica, Marku-szowa, Niewodna, Oparówka, Pietruszawola, Polanka, Przybówka, Prastargówka, Różanka, Rzepnik, Sieklów-ka dolna i górna, Stępnina, Szafnarowa, Tułkowiec, Twierdza, Widacz, Wiśniowa, Wołaszówka, Wojków-ka, Wysoka, Zawadka.

IV. Brzostek (4.2 kw. mil. 24.205 ludn.) z gminami: Bączal-ka, Błaszowska, Brzostek, Brzyski Bukowa, Czerma, Deborzyn, Dębowa, Grudna dolna i górna, Januszko-wice, Jodłowa, Kamienica dolna i górna, Klecie, Kłod-owa, Kołaczycze, Lipnica dolna, Nawsie brzostekkie i kołaczyckie, Olpiny, Opacionka, Przeczycza Skurowa, Sowina, Swoszowa, Szerzyny, Ujazd, Wola brzostekka, Zagórze, Żurawa.

V. Strzyżów (5.2 kw. mil. 27.801 ludn.) z gminami: Babica Barycz, Baryczka, Biała, Błażowa, Blizianka, Bona-rówka, Brzeżanka, Czudec, Futoma, Gbiska, Glinik charzewski, Godowa, Gwoździanka, Gwoźnica dolna i górna, Jawornik, Kąkolówka, Konieczkowa, Łętownia, Luteza, Małówka, Niebylec, Nowawieś, Piątkowa, Pie-karówka, Połomya, Przedmieście, Strzyżów, Tropie, Wyrzyna, Zaborów, Zarzyce, Żarnowa, Żyżnów.

VI. Jasło (4.7 kw. mil. 27.992 ludn.) z gminami: Bączal dol-ny, górny i Bączal Opacie, Baydy, Bierówka, Bryły, Brzezówka, Brzyskie, Brzyszczyki, Budzisz, Chrzastów-ka, Czeluśnica, Czernianka, Dąbrówka, Dobrucowa, Dembowice, Gasówka, Gałki, Gliniczek, Glinik pol-ski i niemiecki, Gorajowice, Grudna kępska, Hanków-ka, Jabłonica, Jaremkówka, Jasło, Kaczorowy, Kowa-łowy, Krajowice, Kunowa, Łaski, Łazy, Legorż, Lich-tarz, Lipnica górna, Lisów, Lisówek, Majscowa, Mar-kuszka, Niegłowice, Niepla, Osobnica, Potakówka, Przysieki, Pusta Wola, Rostoki, Ryczak, Sadowa, Siedliska, Siepietnica, Skołoszyn, Stawęcin, Sobniów, Święcany, Szebnie, Tarnowiec Trzcianica, Ulaszowice, Umieszcz, Wałowice, Warzyce, Wola debowiecka, Wo-lica, Wróblowa, Wrocanka, Zależce, Zarzyce, Zimna-woda, Żółków.

VII. Krosno (4.5 kwadr. mil. 28.898 ludn.) z gminami: Baydy, Białkówka, Białobrzegi, Bóbrka, Borek, Bratkówka, Chlebna, Czarnorzeki, Długie, Dobieszyn, Głowienko, Grabie, Guzikówka, Jaszczoł, Jedlicze, Korczyzna Kra-sna, Krośienko niżne i wyżne, Krosno, Leżany, Ma-chnówka, Męcinka, Moderówka, Niżałaka, Odrzykoń, Piotrowka, Polanka, Potok, Suchodoł, Świeżowa, Szece-pańcowa, Targowiska, Turaszowska, Ustrobnia, Węglów-ka, Widacz, Wola, Wrocanka, Żarnowiec, Żeglece, Żęcien.

VIII. Biecz (5.4 kw. mil. 29.400 ludn.) z gminami: Bednarka, Belna, Biecz, Biesna, Biesnik, Binarowa, Bugaj, Głę-boka, Harkłowa, Jodłowa, Kółkówka, Korczyzna, Koz-łówek, Kryg, Kwiatnowice, Libusza, Lipinki, Moszczo-nica, Mszanka, Nasalowa, Olszyn, Pagorzyny, Rado-wice, Rózdziele, Rozenbark, Rzepnik biskupi, marci-szewski, strzyżewski i suchy, Siedliska, Sietnica, Staszówka, Strzeszyn, Turza, Wojtowa, Zalawie, Zborowice.

IX. Gorlice (7.7 kw. mil. 35.082 ludn.) z gminami: Berde-chów, Bielanka, Blechnarka, Bodaki, Bugaj, Bystra, Doliny, Dominikowice, Dragaszów, Gładyszów, Glinik mariampolski, Gorlice, Hańczowa, Kleczany, Klimków-ka, Kobylanka, Konieczna, Kunkowa, Kwiaton, Lesz-czyn, Łosie, Ług, Łużna, Malastów, Męcina mała i wielka, Nowica, Pełna, Pentna, Przegonina, Przysłup,

Pstrażne, Regetów niżny i wyżny, Ropa, Ropica polska i ruska, Ropki, Rychwald, Sekowa, Siary, Skwierne, Smerekowice, Sokoł, Strużowska, Szalowa, Szklarki Szymbark, Uście ruskie, Wapienne, Weskitne, Wirchne, Wola łużańska, Wyssowa, Zagorzany, Zdynia.

Obwód Rzeszowski, rozpada na następujące powiaty:

- I. **Ulanów** (6.0 kwadr. mil 15.557 ludn.) z gminami: Bielniec, Bieliny, Borki, Bukowa (Domostawy), Bukowina, Dąbrowica, Dąbrówka, Deputaty, Diaki, Glinianka, Golce, Huta deregowska, Jarocin, Jastkowiec, Jezy, Katy, Kliszów, Kurzyna mała i wielka, Kutylły, Maydan, Mokradle, Mostki, Nalepy, Pysznica, Rauhersdorf, Ruda tanewska i jastkowska, Słomiane, Sokole, Studzieniec, Szewczyki, Szwedzi, Szyperki, Ulanów, Wulka bielińska i tanewska, Zarzyce, Zdziary, Zwolaki.
- II. **Tarnobrzeg** (8.8 kw. mil 22.094 ludn.) z gminami: Brzostowa góra, Chmielów, Cygany, Dąbrowica, Dęba, Drozdów, Dziukow, Furmany, Góra, Grabina, Huta Komorowska, Jadachy, Jasienie, Jeziorko, Iżkow, Kaczki, Kałmów, Kamionka, Kępa, Klatka, Koćmierzów, Komorów, Krawce, Krządka, Krzywda, Krzywica, Lisia góra, Machów, Magiera, Marki, Maydan, Michocin, Mogile, Mokryszów, Poleże, Poreba, Poreby, Przyszów szlachecki, Rozalin, Siedlica, Sielec, Skalki, Słężaki, Sobów, Stale, Stawisko, Tarnobrzeg, Tarnowska wola, Trześń, Wielowieś, Wygoda, Wymysłów, Zakrzew, Zapaderny, Zarzekowice, Zupawa.
- III. **Głogów** (5.6 kwa. mil 23.759 ludn.) z gminami: Anopole (Annapol), Borsuk, Bratkowice, Budki, Budy, Czekay, Głogów Gwizdów (Pogwizdów), Hucisko, Jasienka obie części, Kłapówka, Kupno, Lesnia Wola, Lipie, Mrowia, Nowawice, Poremby, Przewrotne, Reiterada, Rogużnica, Rudna mała i wielka, Sekowa, Styków, Szczur, Trzebowisko, Werynia, Widelka, Wola głogowska, Wulka pod lasem, Wygoda, Wysoka, Zabayka, Zaczernie.
- IV. **Rozwadow** (6.8 kw. mil. 24.027 ludn.) z gminami: Agatówka, Antoniów, Baków, Bardniłaka (Batniałaka) Berdechów, Białkowice, Brandwica, Brzoza, Chazewice, Chwałowice, Czekay, Dąbrowa, Dąbrówka, Dębina, Dziurdziówka, Fantazy, Gorzałkowice, Gorzyce, Grębow, Grudza, Gurka, Jamnica, Jastkowiec, Kaczory, Karczmiska, Karnaty, Kawenczyn, Kępa, Kępie, Kuchany, Kotowa Wola, Krawce, Księża Kolano, Łapiśzów, Łazek, Maydan zbydniowski, Motyze nobile i spirituale, Muzyków, Nadbrzezcie, Oboyna, Ochodza, Orzechów, Ostrówek, Pączek, Palernie, Passowy, Pasternik, Pilchów, Pniów, Popowice, Przyłęg, Radomyśl, Rozwadow, Rzeczycza długa i okrągła, Sadowce, Skwierzyn, Sodole, Sokolnik, Strażnik, Suchy bór, Szwedzi, Turbia Witkowice, Wola rzeczycza, Wrzawy, Wulka turebska i zaleszańska, Wydrze, Żabnia, Zabno, Zalesie, Zaleszany, Zbydniów.
- V. **Sokołów** (6.4 kw. mil 26.924 ludn.) z gminami: Dołęga, Dymarka, Dziukowice Górna, Jeziorko, Katy, Kopcie, Koziołek, Lipnica, Markowizna, Mazury, Nienadówka, Płazówka, Raniszów z Kolonia, Rękaw, Rusinów, Sokołów, Spie, Staniszewskie Stobierna, Trzeboś, Trzebuska, Turza, Wilczawola, Wildenthal, Wola raniszowska i rusinowska, Wulka sokołowska, Zaborze, Zielonka, Zmysłów.
- VI. **Tyczyn** (7.0 kw. mil 27.647 ludn.) z gminami: Albigowa, Biała, Biedowa, Borek nowy i stary, Brzezówka, Budziwój, Chmielnik, Cierpisz, Czerwonka, Delegówka, Drabinianka, Grzegorzówka, Hadle, Hajdaki, Handzówka, Helenów, Hermanowa, Hucisko, Hussów, Hyżne, Jawornik miasteczko i wieś, Kielnarowa, Kolanówka, Kraczkowa, Lecka, Lisikat, Lubenia, Matysówka, Nieborów, Nowawice, Podkochem, Przyłask, Siedliska, Solonka, Stocina, Straszylle, Szklary, Tyczyn, Widaczów, Wola rafałowska, Wulka, Zabratówka, Zalesie.
- VII. **Nisko** (11.7 kwadr. mil 29.776 ludn.) z gminami: Bagów, Blondki, Bojanów, Bundza, Cholewiana góra, Chyły, Cisowlas, Gojanów, Górka, Groble (Przybyszówka), Gwoździec, Jatta, Jezowe, Kamień, Kończycze, Kopki, Korabina, Kowale, Koziarnia, Krakowice, Łaski, Łętownia, Łowisko, Małe, Moskale, Nart, Nisko, Nowawice, Nowosielec (Pieronka), Ochodza, Pławo, Podwalina, Przedziel, Przyszów, Raclawice, Rudnik, Słup maziarnia, Soykowa, Stany, Zajączce, Steinau, Struża,

Świętoniówki, Swoty, Tarnogóra, Treła, Woliny, Wulka łużańska, Zagrodki, Zalesie.

- VIII. **Łańcut** (5.8 k. m. 29.794 ludn.) z gmi.: Białobrzegi, Brzoza, stadnicka, Budy łańcutkie, Czarna Dąbrówka, Dębina, Głuchów, Kołki, Korniaków, Kosina, Krzemienica, Łańcut miasto i przedmieście, Lubomierz, Medynia, Medynia łańcutka, Nowawice (Zalesie), Podzwierzyńcie, Rakszawa, Rogużno, Smolarzyny, Sonina, Strażów, Węglińska, Wola bliższa i dalsza, Wydrze, Wysoka, Zmysłowska, Żolynia górna i dolna, Żolynia miasteczko.
 - IX. **Przeworsk** (6.8 kw. mil 29.768 ludn.) z gminami: Białoboki, Boberka, Budy przeworskie, Chałupki, Choda-kówka, Dębów, Gać, Głogowice, Gniewczyzna, Gorliczyzna, Gorzyce, Grzęska, Hadle łańcutkie, Jagela, Kańczuga, Krzeczowice, Łopuszka mała i wielka, Mac-kówka, Manasterz, Markowa, Mikulice, Miocin, Mokra strona, Nieważka, Niezatyce, Nowosielec, Ostrów, Pantałowice, Przeworsk, Rozbór, Rzeki, Siedlecza, Siennów, Sietesz, Studzian, Świętoniowa, Tarnawka, Tryneza, Ubieszyn, Ujeźna, Urzejowice, Uście, Wola, Wulka ogryzkowa i małkowa, Xawerówka, Zagórze, Żuklin, Żurawice, Żurawiczki, długie.
 - X. **Rzeszów** (6.0 kw. m. 31.988 ludn.) z gmin.: Będziemyśl, Biedowa, Boguchwała, Boreczek, Bzianka, Dąbrowa, Drabinianka, Kawęcin, Kielanówka, Kleczany, Krasne, Krzywa, Księżmłost, Łaka, Lipie, Łukawice, Lutorysz, Malawa, Miłocin, Niechobrz, Nosówka, Olechowa, Palikówka, Pirarnisko, Pobitno, Podlasek, Podzamecze, Pogwizdów, Poreby, Potok, Przedmieście, Przybyszówka, Raclawówka, Rudki, Ruska wieś, Rzeszów, Sędziszów, Sielec, Staromieście dolne i górne, Staroniwa, Swięca, Terlecza, Trzciana, Wilkowyja, Wola zgłobieńska, Wolica łułowa i piaskowa, Woliczka, Wygnanka, Zabieżów, Zależce, Zgłobień, Zwiczycza.
 - XI. **Leżajsk** (7.9 kw. mil 32.349 ludn.) z gminami: Baranówka, Biedaczów, Brzoza królewska, Brzyska wola, Chodaczów, Dembno, Dornbach, Gidlarowa, Gillersdorf, Grodzisko miasteczko, Grodzisko górne i dolne, Gwizdów, Hucisko, Janda, Jastrzębiec, Jelna, Judaszówka, Königsberg, Kuryłówka, Laszczyny, Leżajsk, Lonie, Łukowa, Maliniska, baranowskie, Maydan, Opalenisko, Ozanna, Podklasztor, Przyhojec, Ruda, Ruchów, Sarzyna, Siedlanka, Stare miasto, Tarnawice, Wierzawice, Wola zarzycka, Wulka grodziska, łamana, niedzwiedzka, Zaoluszany, Zarzyna.
- ### Obwód Tarnowski rozpada na następujące powiaty:
- I. **Dębica** (6.0 mil kwadr. 23.521 ludn) z gminami: Bobrowa, Braciejowa, Brezówka, Brzeźnica, Dembieca, Gawrzyłowa, Grabiny, Gumniska, Fox, Kawęczyn, Korzeniów, Łatoszyn, Lubzina, Łopuchowa, Mała, Mięciszków, Motyczna góra, Nagawczyzna, Nagoszyn, Niedzwida, Okonin, Ostrów wojtarski, Paszczyna, Podgrodzie, Pustków, Pustynia, Sernica, Skrzyszów, Stobierna, Straszecin, Stasiówka, Wola pustkowska, Wola wielka i stawna, Wolica, Zawada, Żyraków.
 - II. **Tuchów** (4.4 kwadr. mil 23.671 ludn) z gminami: Bistoszowa, Burzyn, Budyń, Brzozowa, Chojnik, Dąbrówka, Dzwonowa, Golanka, Gromnik, Joniny, Karwodrza, Kielanowice, Kowalowy, Lubeza, Lubaszowa, Łowczów, Meszna, Meszna szlachecka, Piotrkowice, Ryglie, Siedliska, Uniszowa, Wola lubecka, Zabłędza, Żalassowa, Zwiernik.
 - III. **Żabno** (5.2 kwadr. mil 24.888 ludn.) z gminami: Adamierz, Bienaszowice, Biskupie, Błonie, Bobrek, Bobrowniki, małe i wielkie, Bolesław, Boruszka, Buce, Bugay, Chorażec, Cwików, Czyżów, Dąbrówka, Fiuk, Główny, Goruszów, Gorzyce, Greboszów, Greboszowska wola, Hube-nice, Janikowice, Iłkowiec, Kanna, Karsy, Kłysz, Kobierny, Konary, Koziarówka, Kozłów, Kuzie, Łaskówka, Łęg, Łęka, Łęki, Lisia góra, Lubiecko, Łukawa, Nieciecza, Niedomice, Odpryszów, Oleśno, Orlinów, Partyn, Pasieka, Pawczów, Pawłów, Pierzyce, Pileza, Podlesie, Podlipie, Podluszycze, Przedmieście, Rudno, Samocice, Sanoka, Siedlec, Siedliszowice, Sieradza, Sikorzycze, Smigno, Strojów, Świebodzin, Tanie, Uście jezickie, Wielopole, Borek, Żabno, Zakirchale, Zawierzbie, Żelichów, Żelichowska wola.
 - IV. **Kolbuszów** (9.2 kw. mil 22.046 ludn.) z gminami: Białoboki, Bliźnia, Boreczek, Brzezówka, Bukowiec, Cierpisz, Omolas, Czarna, Dobryń, Domatków, Domatkowska wola, Dubas, Dymarka, Hadykówka, Hucina, Hucisko, Huta, Jagodnik, Kamionka, Kolbuszów, Kolbuszowa dolna i górna, Kossowy, Leszcze, Łuże, Machowice,

Niwiska, Nowawieś, Ocieka, Ostrow koło Baranowa, Ostrow koło Tuszowa, Poremba, Poremby Przedbórz, Przyłek, Ruda, Rzemień, Rzechów, Siedlanka, Swierczów, Trześń, Trzesówka, Tuszyna, Zapole, Zarebki, Zdziary.

V. Dąbrowa, (6,6 kwadr. mil 25.423 ludn.) Bagienica, Bór, Borki, Breń, Brnik, Brzezówka, Członów, Dąbrowa, Dąbrowica, Dąbrówka, Delastowice, Grady, Grądzka, Wulka, Gruszów, Kaczówka, Kozubów, Kupienin, Labasz, Laskówka, Łęka, Łęka żabińska, Lipiny, Luszowice, Malie, Maniów, Medrzechów, Medrzechówka wielka, Nieczajna, Odmet, Oleśnica, Podberzezie, Podkościele, Radgoszcz, Radwan, Ruda Skrzynka, Smegorzów, Smyków wielki i mały, Suchy grunt, Swarżów, Swidzówka, Szarwark, Szczucin, Wojcina, Wola szczucińska, Zabrze, Zaluże, Zazamcze, Zdziary, Zelazówka.

VI. Ropczyce (5,3 kwadr. mil 25.981 ludn.) Borek mały i wielki, Broniszów, Brzeziny, Brzyzna, Budzisz, Bystrzyca dolna i górna, Chechły, Glinik, Gnojnicza, Góra ropczycka, Grytów, Iwierzyca, Koniec, Kozorza Łączki kucharskie, Nawsie Nockowa, Pietrzejowa, Pstrągowa, Ropczyce, Rzegocin, Sośnica, Średnie, Skodna, Wielopole, Wiercany, Wiśniowa, Witkowice, Zagórzycze.

VII. Pilzno (6,9 kwadr. mil 27.640 ludn.) Bielowa, Borowa, Cholewa, Czarna, Dobrków, Dulezówka, Gębiczna, Głobikowa, Głobikówka, Głowaczowa, Gołeczyna, GOLONIKI, Gorzejowa dolna i górna, Jastrzabka nowa i stara, Jawornik, Jaworze dolne i górne, Jazwiny, Jodłówka, Kozia wola, Łęki dolne i górne, Lipiny, Machowa, Mokrzec, Parkosz, Pilzno, Pilźnionek, Połomya, Róża, Rzędziny, Siedliska Bogusz, Słotowa, Słupie, Smarżowa, Strzegocice, Wiewiórka, Zajączkowice, Zawadka, Zdziary, Złotoryja, Żukowice.

VIII. Mielec (8,1 kwadr. mil 27.768 ludn.) Babula, Baranów, Borki, Borowa, Borowiny, Brzyscie, Chorzelów, Chorzelowska wola, Chruściele, Chrzastów, Cyzanka, Czaykowa, Dmytrów mały i wielki, Domacyni, Durdy Gałuszowice, Giżowa, Gliny małe, Gołęgo wola, Goleiszów, Górki, Grochowa, Hyki, (Dembiaki), Jaślany, Jozefsdorf, Kęblów, Kłyszów, Koło Konopy Kozikówka, Krzemienica, Majdan mały, Malinie, Mielec, Młodochów, Mysz-kowa, Nagnajów, Niziny, Ostrowek, Padew, Piechoty, Pierzchnie, Pławo, Pławska wola, Pluty, Przewóz, Przykop, Reichsheim, Rożniaty, Rzędzianowice, Rżyska Sadkowska góra, Schönanger, Skonanie, Siedleszczany, Słupiec, Smikło, Smoczka, Suchorzew, Szydłowice, Szydłowice, Tarnówek, Toporów, Trzesnia, Uście, Woyków, Woy-sław, Zachwiejów, Zaduszniki, Zarównie, Zdukowska wola, Złotniki.

IX. Zassów (8,0 kwadr. mil 27.847 ludn.) Błonie, Breń ossuchowski, Czermin, Dąbie, Dąbrówka, Wisłocki, Duleza mała i wielka, Gliny wielkie Górki, Grzybów, Hohenbach, Jamy, Izbiska, Kądziołki, Kawęczyn, Kielków, Łączki brzeskie, Łysaków, Łysakówek, Mokre, Otależ, Otależka wola, Parlynia, Piątkowiec, Pień, Pniaki, Podborze, Podlesie, Podleszany, Podole, Poremby, Przecław, Przerytybór, Przybysz, Radomyśl, Ruda, Rydzów, Surowa, Szafranów, Trzciana, Wadowice, Wampierzów, Wola mielecka, Wola wadowiska, Wulka Wylów, Xiaż-nice, Zarówka, Zassów, Zdzierzec, Zgórsko, Ziępiń, Wola mielecka, Wola wadowiska, Wulka Wylów, Xiaż-nice, Zarówka, Zassów, Zdzierzec, Zgórsko, Ziępiń.

X. Tarnów (6,8 kwadr. mil 44.154 ludn.) Biała, Chłyszów, Dąbrówka infułańska, Dębina, Dombrowka, Grabówka, Gum-niska, Ilkostawice, Jodłówka, Klikowa, Kłokowa, Komarów, Koszyce małe i wielkie, Krzyż, Łekawica, Łę-kawka, Łętowica, Lichwin, Łowczówek, Lubeza, Lubinka, Mikołajowice, Nowodworze, Ostrow, Plesna, Pogórska wola, Pogórze, Pogwizdów, Poreba, Poskle, Radlna, Rychwałd, Rzędzin, Rzędzińska wola, Rzucho-wa, Sieciechowice, Siemichów, Sierakowice, Skrzyszów, Strósina, Świebodzin, Świrczków, Szczepanowice, Szyn-wald, Tarnów, Tarnowice, Terlikówka, Trzemesna, Wierchosławice, Woźniczka, Wulka, Zabłonie, Zaczar-nia, Zakrzów, Zawada, Zawale, Zbytowska góra, Zgłobice.

Obwód polityczny Bocheński, rozpada na następujące powiaty.

I. Podgórze (2,1 kwadr. mil 17.744 ld.) z gminami: Podgórze, Borzanów, Brzesowice, Bugaj, Czechduka, Dębniaki, Gólkowice, Kurdwanów, Kosowe, Ludwinów, Łyczaka, Ohojno górne i dolne, Olszowice, Piaski wielkie i małe, Płaszów, Przewóz, Raysko, Rybilów, Rza-ka, Rzeszotary, Siepraw, Soboniewice, Świątniki, Wola Duchacka, Wróblowice, Wrząsowice, Zakliczyn, Za-krzówek, Zbydniowice.

II. Wojnicz (4,4 kwadr. m. 19.011 ld.) z gminami: Wojnicz, Białodolina, Bielcza, Biesnik, Biskupice, Błonie, Bogumiłowice, Borowa, Dzierżaniny, Faliszowice, Faściszowa, Filipowice, Grabno, Gwoździec, Janowice, Kończyszko, Łętowice, Łopon, Łukanowice, Łusławice, Łysia góra, Melsztyn, Mi-ławka, Niedzwiedzia, Olszowa, Olszyny, Paleśnica, Pia-ski druszków, Rostoka, Ruda, Rudka, Sufczyn, Sukma-nie, Słonna, Stróże, Wielkowieś, Wesołów, Wiecko-wice, Wola stróżka, Wróblowice, Zakluczyn, Zamoście, Zawada Złota.

III. Niepołomice (3,3 kw. m. 20.179 ld.) z gmin: Niepołomice, Brzeskie, Cichawa, Czyżów, Dąbrowa, Grodkowice, Kleczan-y, Kłaj, Kółko, Księżnice wielkie i małe, Liplasz, Łe-szkowice, Marszowice, Niegowice, Niewiarów, Niezna-rowice, Ochmanów, Pierzchowice, Pierzchów, Podłęże, Staniatki, Suchoroba, Szarów, Szczytniki, Targowisko, Węgrze wielkie i małe, Wiatowice, Wola Batorska, Zabierzów, Zakrzów, Zborzyce.

IV. Dobczyce (4,9 kw. m. 20.956 ld.) z gminami: Dobczyce, Bajan-czyce, Boczków, Bukownik, Brzezowa, Brzozowa, Czasław, Dąbrowica, Dobczyce, Droginia, Glichów, Grabie, Gru-szów, Jerzmanowa, Kamyk, Kawec, Kępanów, Kędzie-rzynka, Kobylec, Komorniki, Kornatka, Krzesławice, Krzyworzecka, Lipnik, Lubomirz, Łapanów, Łęki, Mie-rzyn, Niezdów, Osieczany, Poreba, Podolany, Pozna-chowice górne, Raciechowice, Rdzawa, Sawa górne, Skrzynka, Strzyżowa, Stądniki, Stare Rybie, Tarnawa, Trzemesnia, Ubrzeż, Wólka, Wieruszowice, Wieniec, Wiśniowa, Wola, Wieruszowice, Wolica, Zagorzany, Za-lesiany, Zasan, Zbydniów, Zegartowice, Zerostawice, Zreczyce.

V. Wieliczka (2,5 kwadr. m. 23.043 ludn.) z gminami: Wie-liczka, Bienkowice, Bilezyce, Biskupie, Bódzanów, Bo-gucice, Brzegi, Byszyce, Choraćwica, Dobranowice, Dzie-kanowice, Fałkowiec, Gdów, Gorzków, Grabie, Gra-bówka, Grajów, Jankówka, Janowice, Jawczyce, Kokołów, Koźmice wielkie, Koźmice małe, Kunice, Lednica Ła-zany, Mielniów, Nowawieś, Nizowa, Pawlikowice, Prze-bierczany, Raciborsko, Roznowa, Sieraków, Siercza, Stawkowice, Sulków, Sułów, Surowski Sygniczów, Szczy-głów, Tomaszowice, Winiawy, Wola, Zabawa, Zbo-rowek, Zymbrzeg.

VI. Radłów (4,9 kw. m. 25.621 ld.) z gminami: Radłów, Barcz-ków, Biskupie, Borzecin, Dąbrówka morska, Demblin Do-łęga, Górka, Jadowniki, Jagodniki, Kopacze, Kwików, Łęki, Marcinkowice, Miechowice małe i wielkie, Nie-dzielsko, Niwka, Pojawie, Popędzyna, Przyborów, Przy-bysławice, Raysko, Rudki obie, Ryłow, Rysie, Strzelec, małe i wielkie, Szczurowa, Wał, Wietrzychowice, Wola Radłowska, Wola Rogowska, Wola przemyskowska, Za-bawa, Zaborów, Zdarzec, Zdroheć.

VII. Brzesko (4,4 kw. m. 25.789 ld.) z gminami: Brzesko, Będzie-szyna, Białodolina, Biesiadki, Brzezowice, Czchów, Dębno, Dobrociierz, Doly, Druszków, Gnojnik, Gosprzydowa, Gra-dy, Iwkowa, Jadowniki, Jasień, Jaworsko, Jastew, Jur-ków, Lewniowa, Łoniowy, Maszkienice, Mokrzycka, O-kocim, Perla, Pomianowa, Polom, Porąbki i Porąbka z Brzezówką, Słotwina, Sterkowice, Szczeparów, Twor-kowa, Tymowa, Uszew, Wojakowa, Wokowice, Wola Dębińska, Wytrzycka, Zawada, Zerków.

VIII. Wiśnicz (5,4 kwadr. m. 26.642 ld.) z gminami: Wi-snicz, Beldno, Borowna, Bytomska, Chronów, Doluszyce, Kamionna, Kierlikówka, Kobyle, Kopaliny, Królówka, Kurów, Laskowa, Leszczyna, Łakta dolna i górna, Le-ksandrowa, Lipnica miasto, dolna i górna, Łomna, Nie-przesna, Nieszkowice wielkie, Olchowa, Pasierbiec, Pog-wizdów, Połom duży, Poremba, Rajbrod, Rozdziele górne i dolne, Rzegocina, Sieradzka, Sobolów, Trzciana, Uzwica, Wiśnicz stary i mały, Wola nieszkowska, Za-wada, Zonia.

IX. Bochnia (5,5 kwadr. m. 32.321 ld.) z gminami: Bochnia, Bienkowice, Bessów, Bogucice, Borek, Bratucice, Brzeznica, Bubinki, Buczyzna, Cerekiew, Chelm, Chodenice, Cikowice, Damienice, Dąbrowica, Dąbrówka, Dębina, Drwinia, Dziewin, Gawłów stary i nowy, Gierczyce, Gorzków, Grabina, Grobla, Jodłówka, Kolanów, Krze-czów, Krzyżanowice, wielkie i małe, Łazy, Łapezyce, Liszki, Majkowice, Mikuszowice, Nieszkowice, Niedary, Okulice, Ostrow królewski i szlachecki, Podeworze, Proszówki, Ryszki, Rzezawa, Stanisławice, Stradomka, Swiniarów, Trawniki, Uście, Wojtostwo, Wola, Drwiń-ska, Wrępień, Wygoda, Wyszyce, Zatoka, Zielona.

WYPRAWA DWERNICKIEGO

(Opowiadanie historyczne).

Pierwszych dni Lutego zdecydowaniem zostało uformowanie osobnego korpusu, który miał oddzielony od głównej armii działać samoistnie na prawem skrzydle, i przerzucając się to na jedną to na drugą stronę Wisły, trzymać nieprzyjaciela na wodzy, i nie dać mu rozgaszczać się po odleglejszych województwach, gdyż jak wiadomo, wysyłali oni tamże oddzielne korpusy, które chwilowymi zagonami wpadając to w Lubelskie to nawet w Sandomirskie, starali się paralizować wszelkie formacje, i zabierać, gdzie jakie tylko były magazyny. Przy formacji już samej tego korpusu odrębnego, był jak się zdaje zawiazek myśli, puszczenia go ku Wołyniowi, by tam zrobił strategiczną dywersję w tyle wojsk nieprzyjacielskich, i wzmocnić siły swoje zebraniem tamtejszych oddziałów gerylasowych. Czy myśl ta była już na ówczas w rządzie czy w głównym sztabie dobrze pojęta i dobrze wyrobiona, niewiem, choć wątpię bardzo; doświadczenie bowiem późniejsze nauczyło nas, jak tam wyżej w kwestjach tej podobnych, kwestjach stanowczych, silnej i ostatecznej decyzji wymagających, zdania bywały niepewne, chwiejne, jednym słowem polityczno-tchórzliwe.

Lecz to nie należy do zakresu moich wspomnień osobistych, jakie mi pozostały z krótkiej mej wojaczki. Wstęp ten właściwie daję na to, aby powiedzieć, że korpus ten oddano pod dowództwo Jenerała brygady w ówczas, Józefa Dwernickiego, i dodam tylko nawiasowo, że trudno było lepszy zrobić wybór.

Jenerał Dwernicki jest człowiekiem historycznym; życie jego jest już nam znane z wielu opisów, należy bowiem do dziejów naszej sławy, naszych powodzeń wielkich, i wielkich nieszczęść, do dziejów wielkiej europejskiej epoki. Męstwa swego, męstwa prawdziwie polskiego dał on już był dawniej mnogie dowody w wielkich Napoleońskich wyprawach, za które obdarzony był krzyżem Legii honorowej. Za księcia Konstantego był on najślawniejszym rzechy można pułkownikiem; bo dowodził drugim pułkiem ułanów, który słynny był pomiędzy innemi dziarskością swoją i tegiem wywóceniem. Nazwisko wszakże Dwernickiego więcej jeszcze dla tego popularnem i lubionem było powszechnie, że jak był dzielnym żołnierzem i dowódcą, tak zarazem posiadał to prawdziwie polskie serce, serce obywatela kochającego swój kraj, serce kolegi, kochającego towarzyszy broni i ziomków. Postępowanie jego z podwładnemi mimo ówczesnej surowości, z jaką karność wojskowa musiała być wykonywana, było tak serdeczne, patryarchalne, można by powiedzieć, że każdy z jego pułku officer czy żołnierz byłby się dał sto razy za niego porąbać. Taka miłość powszechna najlepszą była rekojmią zacności, szlachetności i dzielności jenerała Dwernickiego, bo żołnierze, co już historycznie jest wiadome, mają takt czy instynkt najlepszy w tej mierze. Oni nie pokochają tylko zucha, tylko męża walecznego, męża czynu, a jak pokochają, to pójdą za nim w ogień, w piekło, jak na zabawę.

Takim był jenerał Dwernicki, takiego go poznałem przed rokiem właśnie, gdy zostawszy jenerałem, przejeżdżał przez Galicję.

Ponieważ dla okoliczności nie od mej woli za-

leżnych, nie wstąpiłem od razu do nowo formującego się korpusu, mogę tylko pamiętki moje spisywać od chwili, w której miałem zaszczyt wejść w szeregi korpusu tyle walecznego, ile był mężnym i bohatyryskim jego dowódca.

W krótkości zatem przebiegnę tylko pierwsze wyprawy tego korpusu, dobrze z resztą wszystkim znane, aż do chwili, gdy doń przyszedłem. Zacytuje jeno fakta główniejsze z własnej lub cudzej pamięci czerpane.

Korpus Dwernickiego wyruszył, czyli raczej zebrał się z różnych miejsc, gdzie się szczególne rezerwy pułkowe formowały, około 8. czy 9. Lutego, i pomknął ku Górze Kalwarji, aby obserwować korpus nieprzyjacielski jenerała Gejsmara, operujący tamtędy, i postąpić sobie z nim stosownie do zrobionych obserwacji.

Po kilku mniejszych forpocztowych potyczkach, główna była bitwa pod Stoczkiem, pierwsza prawie walejsza już bitwa, pierwsze zwycięstwo tem chwalebniejsze, że z garstką małą, z ochotników po większej części złożoną, na znacznie przemagającym i dobrze już wywóczonem wojsku zdobyte.

Po kilkodniowym marszu korpus Dwernickiego, wytropił wreszcie Gejsmara, który, czy miał potem rozkazy, czy z własnej tchórzliwości lub przekonania fałszywego o sile polskiej, unikał walki widocznie. Gejsmar miał, jeżeli się nie mylę, około 18 szwadronów jazdy i 12 dział lekko-konnej artylerji polowej.

Tu będzie miejsce powiedzieć, z czego się składał korpus Dwernickiego. Zawiażkiem były rezerwy, pozostałe po pułkach kawalerji, wyszłych na linja bojowa, składające się z kilkunastu moze ludzi i koni na każdy pułk. W przeciagu sześciu niedziel poformowało się po dwa szwadrony z każdego pułku, to jest 5ty i 6ty z czterech pułków ułanów, i 5ty i 6ty z czterech pułków konnych strzelców. Dywizjon dwuszwadronowy liczył 320 ludzi. Należeli do nich po części dymissionowani wojskowi, po części rozmaici ochotnicy, akademicy i inna młodzież, z różnych stron przybywająca. Z dwóch pułków Krakusów imienia Kościuszki i Poniatowskiego, które zaczęli formować pułkownik Szymański, i obywatel Wiszniewski, było wszystkiego u nas, z pułku Kościuszki 24 officerów i siedmdziesięciu żołnierzy; z pułku Poniatowskiego 16 officerów i 80 żołnierzy. Piechoty było cztery bataliony, złożone z samych Kantonistów, zbieranych już w Styczniu po rewolucji, których w marszu uczyć trzeba było, jak broń nabijać, i t. d. Artylerja początkowa składała się z sześciu armat trzyfuntowych, istnych pukawek z najmizerniejszemi wświecie kołmi, i zaprzęgiem różnolitym. Aby od razu mieć wyobrażenie jak się nasza wzmagała artylerja po bitwach, bo nie darmo nazywano po wszystkich gazetach Dwernickiego liwerantem armat, daję od razu obraz naszych zdobyczy w tej mierze. Pod Stoczkiem 11 armat sześciofuntowych i jednorogów do rzucania kuli i granatów, z amunicją i całym najporządniejszym zaprzęgiem. Pod Nową Wsią armat 6. Pod Kurowem armat 6. Pod Boremlem armat ośm prócz siedmiu zdemontowanych. Korpusik zatem liczący ledwie 4000

ludzi, z których 3000 konnicy, zdobył w przeciągu miesiąca niespełna trzech, naprzeciw zawsze znacznie silniejszego nieprzyjaciela trzydziści jeden armat. Do składu korpusu tego miały należeć strzelcy Kuszla i legja wołyńska, lecz to do końca nie nastąpiło. Najlichnijszym był u nas sztab, mianowicie później, gdyśmy się do granicy ziem ruskich zbliżyli. Nie było w tém zapewne nie tak bardzo szkodliwego, ale sztab tak liczny jest zawsze bezpożyteczny, w razach bitwy jest zawalidrogą, a co najwięcej, wzbudza w szeregach drwiny i nieukontentowanie. Robiono z tego zarzut Dwernickiemu a niestuszny przecie. Cóż bowiem miał robić z młodzieżą lepiej urodzoną i wychowaną, przybywającą mianowicie z zabranych prowincyj; każdy z nich miał jeżeli nie gotowy już patent oficerski, co się nieraz trafiało, to przynajmniej pretensja do oficerstwa. Trudnoż było generałowi nowoprzybyłych za ich patryotyzm i poświęcenia się zrażać żołnierską, ostrą surowością. I wreszcie ci wszyscy sztabowi oficerowie w razie szczegółowych powstań, jakie generał za Bugiem zdyszał się spodziewał, byłiby się rozeszli do nich, mając tam gotowe stanowisko i pole do działania.

Wracamy do bitwy pod Stoczkiem. Dnia 14. Lutego dodnia przednia straż nasza wpadła we wsi Prawda na patrol czy rekonensans nieprzyjacielski, złożony z dragonów i kozaków. Patrol został zabrany; dwóch albo trzech może umknęło, i dało znać generałowi Gejsmarowi. Korpus nieprzyjacielski obozował podówczas w miasteczku Stoczku, rozłożywszy po ulicach i na rynku ogniska, przy których gotowano śniadanie. Na odgłos trąbki alarmowej zakomenderowano: „na łozanie” — i ledwie zdolali się na konie, już awangarda polska była im na karku. Trudno wyobrazić sobie z jakim pospiechem, i z jakim zapamiętaniem postępowały polskie szeregi, dowodzone przez ulubionego Dwernickiego przy głośnym śpiewie marsza Dąbrowskiego ale i u nieprzyjaciela był niepospolity zapamiętanie w zmykaniu.

Wojsko polskie piorunem przeleciało przez miasteczko. Oczy wszystkich ściagały umykającego nieprzyjaciela, chociaż nie bez tego, że nie jedno oko wiarusa z pożądliwością spojrzęło na gotujące się rossyjskie śniadanie, którego nieprzyjaciel ani zjeść ani zabrać nie miał czasu. Za miastem stanęło wojsko polskie na wzgórkach, z kąd widać było, jak umykali nieprzyjaciele ku przeciwniegiemu parowem oddzielnym wzgórkom, gdzie przebywszy groble pod lasem formować się zaczęli. Artylerja nasza stanęła na pozycji i kilka razy pod komendą Józefa Puczyńskiego ognia ku stojącej właśnie na pozycji artylerji nieprzyjacielskiej. Pierwszy strzał był Radziszewskiego Leonarda, młodzieńczego ochotnika z Galicji, i ten pierwszy strzał zdemontował armatę nieprzyjacielską. Nieprzyjaciel się odstrzelił; kulę jego rykoszotowały przed frontem. Hura! krzyknęli nasi i trzy szarże jedna po drugiej z szybkością laskawicy pomknęły, spadły na nieprzyjaciela, który ani myślał kroku dotrzymać, i haniebnie tył podał. W jednej prawie chwili nie było już wojska nieprzyjacielskiego, jeno massa pomieszana; nie było artylerji, bo 11 armat z zaprzęgami, wszelka amunicja, wszystkie furgony, sztabowe nawet, napełnione rozmaitemi zbytkowem nawet przyborami, wpadły w ręce polskiego korpusu.

W szarach wszystkie prawie odznaczyły się polskie szwadrony, mianowicie wszakże 1 i 2 pułk ułanów i owe szwadroniki Kościuszki i Poniatowskiego. Trudno byłoby pozbierać dziś szczególne przykłady waleczności, okazanej wówczas przez wojsko polskie.

Są między prawdziwymi temi zdarzeniami fakta ledwie prawdopodobne. Tak n. p. dwa szwadrony 1go pułku ułanów wpadły na sześć szwadronów dragonów i 6 armat. Napad był tak żywy a prędki, że za nim zdolał dobiec spieszący w pomoc major Wierzchlejski z 2 szwadronami 3go pułku ułanów, już dragonów nie było, bo jedni padli, drudzy krzyczeli „pardon!” inni ratowali się ucieczką, a armaty wszystkie były już w ręku polskiem. Ucieczka coraz więcej zmieniała się w popłoch niesłychany i niewidziany. Polacy też tego dnia mnóstwo dostali niewolnika.

Po bitwie pod Stoczkiem doszedł generała Dwernickiego nowy rozkaz, aby wracał na powrót na lewy brzeg Wisły i działał na przeciw generała Kreutza, który się tam od Lubelskiego przywalał, i ciągnął ku z tej strony nieczem niebronionej Warszawie. Przeprowadził nastąpiła nazad pod Górą, a 18go zdybał się korpus generała Dwernickiego z korpusem Kreutza pod Nowąsiami czyli pod Ryczywołem na trakcie Lubelskiej.

Nieprzyjaciel stał za lasem, przez który szła droga pocztowa, broniona artylerja rossyjską. Krakusy kościuszkowskie w białych sukmanach idąc za nierozważnym zapamiętaniem pomknęli naprzód, wpadli w zasadzkę, i stracili połowę prawie swojego małego szwadronika. Późniejsza dopiero szarża 1go i 3go pułku ułanów zdecydowała. Moskale mając pozycję daleko silniejszą szarży niedotrwali, i uciekli co tchu, zostawiając w naszym ręku 6 armat.

Po potyczce pod Nowąsiami zaczęły się marsze i kontrmarsze, w których nie ważniejszego się nie wydarzyło. Generał Dwernicki gonił za księciem Wirtemberskim, odciętym od Kreutza, który już był zemknął za Wisłę. W czasie tych marszów przybyłem do generała Dwernickiego, przydybałem go w lichej jakiejś wiosce, której nazwa wypadła mi z pamięci. Był z nim generał Sierawski, który niedawno się z nim połączył. Dwernicki przeczytawszy nasze papiery, po krótkiej ze mną rozmowie, kazał mnie wpisać do kontroli 2go pułku ułanów, i odkomenderować do sztabu. Jakoż odtąd aż do wejścia do Galicji nie odstąpiłem generała; co więc zostało mi w pamięci z owej epoki, wiernie tu podać zamyslałem.

Trzydniowy marsz po krętych drogach i ścieżkach nawet, przez lasy i wertepy, zaprowadził nas do Kozienc. Mówiłem już poprzednio, że jak mi mówiono po drodze, generał Dwernicki ścigał Wirtemberskiego, odciętego od innych korpusów rossyjskich, którego ratunek zależał jedynie od szybkiego zmykania. I tak było w samej rzeczy. Generał ścigając go, coraz miejszą zostawiając mu do działania przestrzeń, cisnął go ku Wiśle, na której pewni byliśmy, że łód już puścił, bo rzeczywiście wielka była odwilż. Nieprzyjaciel zatem musiał albo być wzięty w niewolę, albo rzucony w rzekę. I tak blisko nastawaliśmy na niego, tak mu ciągle siedzieliśmy na karku, że nieraz przyszliśmy na odpocznym w miejsce, z którego ledwie przed dwoma lub trzema godzinami wyruszył.

Było to drugiego dnia marszu, gdyśmy około południa stanęli w niewielkiej wioszczynie, w której był staw, na niej grobla i parę mostów. Mosty były zerwane przez uciekających moskali; zabrano się zatem co rychlej, by je naprawić. Jak zaś niedawno nam uciekli, najlepszy mieliśmy dowód. Niedaleko od stawu była plebanja, ku której zwrócił się na chwilę generał, raczej dla nabrania języka, niżeli dla odpoczynku. Gdyśmy wjechali na zagrodę, opodał nieco od innych stojącą, usłyszeliśmy rodzaj krzyku jęklwego który zdawał się pochodzić od chlewka. Jakoż wrze-

czy samej gdy odbito zamknięty i zatarasowany chlewek, znaleźliśmy tam księdza, plebana tamtejszego, związanego, który nam opowiedział powód takiego z nim obejścia się.

Książe Wirtemberski stanął u niego z sztabem swoim; a jak niedawno ostatnie furgony jego wyjść ze wsi musiały, najlepszym było dowodem, że wrzawę powstałą przy wejściu naszym, ksiądz przypisywał wyruszającemu nieprzyjacielowi. Owoż Wirtemberski stanawszy u księdza, i zarzuciwszy go pytaniami, na które nie wiele miał odpowiedzi, bo i rzeczywiście ksiądz nie wiele wiedział, i niechętnie mu odpowiadał, kazał po chwili księdzu, by podał mu wody. ksiądz zastraszonej choć niechętnie przyniósł mu szklanekę wody, i postawił ją na wielkim dosyć stole, który stał przed Wirtemberskim. Ten poznawszy niechęć swego gospodarza, spojrział na niego kąpiącym okiem, i rzekł z sztyderezym uśmiechem:

— Czy widzisz tę szklanekę; to jak wasza polszczyzna, mała i licha. A nasza Rosyja przestawna, to jak ten stół wielki, w którym niknie wasz kraj mały. Cóż taka mała szklanka naprzeciw wielkiego stoła?..

Wszyscy oficerowi głośnym parsknęli śmiechem na ten dowcipny koncept swego generała.

— Ale jak się woda ze szklanki wyleje; odrzekł ksiądz rozgniewany, to i stół cały zaleje.

— A ty taki! — a ty owaki! wszyscy krzyczyć zaczęli, dobywając tysiące przekleństw i przezwań z najbogatszego w tej mierze słownika rosyjskiego. Wirtemberski kazał go związać.

— Kiedy on taki mądry! wrzasnął; do świń z nim.

Nowa wrzawa, śmiechy, wesołość powszechna; lecz nie długo to trwało, bo trzeba było zmykać. —

Trzeciego dnia maszerowaliśmy do późnej nocy, a co chwili zdybywaliśmy ślady świeżego nieprzyjaciela przechodu; byliśmy pewni że mamy go w matni, bo wszystkie po drodze zbierane wieści dowodziły nam, że lody pękły na Wiśle, i przechód przez rzekę niepodobny. I byłibyśmy go jeszcze przed nocą na czystym polu dogнали, gdyby nie przypadek czyli raczej niedbałość dowódcy przedniej straży, która ciągnęła się tak daleko od głównego oddziału, iż przyszedłszy na rozstajnie w lesie drogi, wzięła się na lewo zamiast na prawo. Wyszedszy z lasu, oglądaliśmy się, przedniej straży niewiadać. Generał zrozumiał co się stać mogło, i wysłał kilku oficerów za zbłąkanym oddziałem. Między wysłanymi byłem i ja. Nimeśmy od szukali, i oba połączyły się oddziały, minęło blisko dwie godzin. Te dwie godziny wyratowały Wirtemberskiego. Jak mówiłem marsz ten trwał aż do nocy, a pamiętnym pozostał dla nas wszystkich, bo przez przeciąg pochodu całodziennego słyszeliśmy strzały armatnie, głuchym hukiem dochodzące. Były to strzały bitwy Grochowskiej; śnać po Wiśle od której byliśmy niedaleko, dochodziły do nas. Biciem serc naszych rachowaliśmy te strzały, przekonani, że się w tej chwili walna stacza bitwa, a na nią zapewne rozstrzygają losy nasze.

Stanęliśmy wreszcie w Kozienicach. Oddział mały, wysłany naprzód na zwiady, powrócił z smutną dla nas wieścią, że właśnie ostatnie furgony Wirtemberskiego przeprawiają się przez Wisłę, która jak na toż trzyma jeszcze doskonale. Prócz więc kilku furgonów, które udało się nam złapać, uciekł nam z przed nosa. Łatwo pojąć nasze rozstrojenie, lecz po prawdzie nie mieliśmy nawet czasu myśleć bardzo o tém zdarzeniu, bośmy byli pomęczeni okropnie. A prawie z tego pier-

wszego wieczora zostało mnie w pamięci zadziwienie jakiego doświadczyłem, gdy wysłany przez generała z jakimś wszedłem rozkazem do obszernych oficyn, w których mieszkał rządca Kozienic. Wchodzę i zastałem tłumne zgromadzenie. Mniemałem że to jaki festyn, lub imieniny. Tymczasem była to tylko sama rodzina. Rządca Kozienicki miał 24 dzieci, z których większa część córek, a z tych kilkanaście już zamężnych. Było razem z dziećmi i dorosłymi ze 60 osób, których ze 30 sztuk mieszkało przy rodzicach. A że było między nami wielu młodych, a w tej rodzinie nie brakło panien, ze zjazdu rodzinnego zrobił się zaimprowizowany balik, który trwał mimo zmęczenia do rana prawie.

Ja z niemalym żalem niemogłem całą noc korzystać z tej zabawy, bo powołany zostałem do generała, który zrobił mnie ten zarzut, iż mnie dyktował raport, jaki jeszcze tej nocy chciał wyprawić do Warszawy.

W Kozienicach staliśmy trzy dni, po części aby dać odpocząć strudzonemu wojsku, a po części spodziewałem się generał odebrać rozkazy jakie z Warszawy, a przynajmniej pewną wiadomość o owej bitwie stoczzonej, która mogła przecie stanowczo wpłynąć na dalsze jego ruchy. Dwie ważne przez ten czas zaszły okoliczności, które nadzwyczaj wiele wpłynęły na przyszłość naszego korpusu, a może więcej jeszcze na przyszłość całej sprawy. Pierwszą okolicznością była niejedność w zdaniach obu generałów. Jak to już mówiłem, był z nami generał Dwernicki, który niechętnie się tam znajdował. Sierawski był starszym daleko generałem brygady; Dwernicki przed rokiem dopiero został generałem brygady, a po bitwie pod Stoczkiem generałem dywizji, a przecież mimo to on był dowódcą osobnego oddziału, a więc Sierawski był pod jego rozkazami. Pominawszy mniejsze niesnaski, które kończyły się na drobnych kłótniach między sztabami obu generałów, najważniejszą wszakże wynikiścią tej okoliczności było to, że gdy generał Dwernicki uwiadomiony już szczegółowo o bitwie pod Grochowem zdecydował się, nieodebrawszy żadnych stanowczych rozkazów, wyruszyć z Kozienic, by ścigać wroga, Sierawski nie chciał mu towarzyszyć. Wprawdzie w ostatniej chwili przyszły stanowcze rozkazy, utrzymujące rzeczywiście Sierawskiego na tym brzegu Wisły, ale gdyby nie wahanie się poprzednie jego, byłibyśmy wyruszyli 29. lub 2. 8 Lutego za nim nadeszły rozkazy, których w owej chwili nie bardzo spodziewać się można było, a przeszedłszy już raz w podwójnie prawie większej sile za Wisłę, byliśmy zapewne te same siły zaprowadzili na Wołyn, co oczywiście mogło zmienić całą postać rzeczy.

Druga, ważniejsza daleko była okoliczność mało komu znana. Drugiego dnia po przybyciu naszym do Kozienic, przybyli do obozu naszego p. Bronikowski Ksawery, i ksiądz Paławski, oba wysłani z komitetu demokratycznego, którego byli znakomitami członkami. Mieli oni polecenie namówić generała, aby tej chwili przyjeżdżał do Warszawy, i objął naczelne dowództwo wojska, które jemu towarzystwo ofiarowało w przekonaniu, że wpływami swemi potrafi ten wybór przywieść do skutku, wybór z resztą wedle zdania wielu patriotów najlepszy. I rzeczywiście byłby to niezaprzeczenie wybór najszczęśliwszy, bo ze wszystkich generałów owocnych jeden Dwernicki rozumiał ducha wojny rewolucyjnej, i naturę tej kampanii całej, i charakter żołnierza polskiego. Ta zaś znajomość w onym czasie, więcej znaczyła od najmądrzejszej taktyki i strategii, które nam niesto-

sownie do czasu, ludzi i miejscowości aplikowano, to też na zgubę naszą. Jenerał Dwernicki, mając Prądzynskiego, którego teoretyczne zdolności są znane, szefem sztabu, byłby nie oglądając się na te wszystkie względy, które Skrzyneckiego trzymały jakby na pasku w koło Warszawy, szedł naprzód i naprzód i kwita. A tego nam było trzeba. Dodać do tego potrzeba, że w skutek zwycięstw swoich, tak małemi siłami dokonanych, był on nadzwyczajnie popularnym w miastach, po wsiach i w całym wojsku; a popularność w takim czasie była niemal najważniejszą rzeczą do zgody i do skierowania ducha narodowego. Lecz na próżno mówić o tém dzisiaj. Dwernicki nie chciał jechać do Warszawy, twierdząc że oddziału powierzonego sobie nie może i nie powinien odstąpić dla jakichś niepewnych a w końcu zawsze osobistych projektów. Naczelnego dowództwa nie chciał też przyjąć, nie chcąc tak wielkiej brać na siebie odpowiedzialności, i nie czując w sobie po temu zdolności potrzebnych. Było wiele szlachetności w tém tłumaczeniu się, niemniej przeto twierdząc że był to wielki błąd i wielkie nieszczęście. Są chwile, w których najszlachetniejsza skromność staje się słabością, jest przewinieniem. Anastazy Dunin i ja zaklinaliśmy go jak najusilniej, aby jechał do Warszawy i przyjął ofiarowane dowództwo. Daremne były próśby nasze. Niemało przyczynił się do tej decyzji jenerał Sierawski, który całemu projektowi jak łatwo pojąć, był najwięcej przeciwny.

W wilgą wyjścia naszego wystął jenerał Dwernicki oddziałek piechoty pod dowództwem kapitana Nyko, aby się udał ku Puławom, brzegi Wisły osadził, i dostał języka co do pozycji i bitwy nieprzyjaciela. W nocy prawie, bo na parę godzin przededniem ruszyliśmy, pożegnawszy się z jenerałem Sierawskim, który pozostał na miejscu, a to, aby bronić Moskalom przejścia Wisły. Rozdzielenie to sił i tak dość szczupłych było niepraktycznem, co nie tylko w skutkach się okazało, ale łatwo nawet przewidzieć można było. Obaj jenerałowie słabemi siłami nie stanowczego zrobić nie mogli; to też jeden musiał wejść do Galicji, drugi na głowę został zbity pod Kazimierzem. Z pewnością przypomnieć sobie nie mogę, czy na kilka godzin przed wyruszeniem się naszym, czy raczej już w samym marszu z Kozienic do Puław, odebrał Dwernicki rozkaz, aby szedł na Wołyn (pod Zamościem dopiero p. w.); rozkaz ten nie wchodził w żadne szczegóły, i w niektórych punktach był ciemny nawet; z jednej bowiem strony napomynał coś o zwiększeniu korpusu, a z drugiej strony zalecał jenerałowi, by przyszedłszy do Zamościa, oddał Sierawskiemu korpus a w 1500 koni dotarł do Bugu, i wedle okoliczności albo wrócił, albo poszedł dalej.

Trzeba było zatem przejść przez Wisłę, nad którą stanęliśmy, nie zastawszy już Nyka. On, Małachowski Juliusz i Łagowski Piotr z swoją garstką przeprowadzili się po lodzie i wyparowali z Puław przestraszonych Moskali z korpusu księcia Wirtemberskiego, który stanowił przednią, czyli raczej tylną straż oddziału Krejca, przecinającego nam drogę do Lublina na czele sześciu półków jazdy i 19 dział. Łód chociaż bardzo już słaby, trzymał się jeszcze, a gdyśmy nad Wisłą stanęli, słyszeliśmy jeszcze strzały na drugiej stronie; była to utarczka Nyka z oddziałem Wirtemberskiego. Jenerał poszedł im sam na przedce z parą szwadronów konnicy i trochę piechoty w pomoc. Były to pierwsze strzały na polu bojowem jakie słyszałem: to pierwsze wrażenie było zupełnie czyste, bo pełne zapału, bez żadnej myśli zimniejszej. Pierwsze dopiero trupy, którem zobaczył tego dnia, przeszedłszy

Wisłę, rozbudziły ze się tak wyrażę, zimne rozumowanie, studzące zapał tą myślą, że w potyczce można być zabitym, a co gorzej kaleką na całe życie, jak gdyby człowiek po raz pierwszy pojmywał niebezpieczeństwo wojenne. Zabraliśmy się tedy do przechodzenia Wisły; najtrudniej było z armatami, pod któremi by łód wytrzymał, powątpiewano bardzo. Narzucano słomy, obłano wodą, i chociaż łód się ugiął i trzeszczał, przebyliśmy Wisłę szczęśliwie. Oddział rosyjski cofnął się już był na wszystkich punktach i nigdzie nam placu dotrzymać nie chciał. Było to już pod wieczór, przelecieliśmy tylko przez Puławy i posuwając się szosą ku Końskiej Woli co prędzej, nie zdybywaliśmy nigdzie uciekającego nieprzyjaciela, i dla nadchodzącej już nocy stanęliśmy o jakie pół mili od Puław z częścią oddziału naszego, który się tam rozłożył obozem. Reszta oddziału weszła do Puław. Podczas gdy jenerał zakładał obóz na drodze do Końskiej Woli, ja wystąpiłem do Puław, aby przygotować kwatery dla jenerała, udałem się do pałacu, który samem nazwiskiem swoim, łączącem się z tylą pamiętkami, zrobił na mnie wielkie wrażenie, i gdzie miałem zdarzenie, tkwiące dziś jeszcze w mej pamięci, które w ówczas mnie młodego rozczuliło nadzwyczaj.

Ledwie się pojawił na dziedzińcu, gdy wyszedł na przeciw mnie marszałek dworu podobno, i zaraz oświadczył że kwatera dla jenerała jest już w samym pałacu przygotowana. Przeprowadził mnie przez kilka pokoi, i z wielkiej dość sali, bocznemi drzwiami wprowadził do dwóch czy trzech pokojów przeznaczonych dla jenerała. Że pokoje te dawno nie były zamieszkane i piece zapewne były nieopalone, ogromny był w pokojach tych dym i swęd, w skutek czego wybrałem dla jenerała inne pokoje w oficynach. Idąc i wracając przez salę, uderzyły mnie wielkie drzwi, i jakiś głośny szmer który przez nie słyszeć się dawał. Zapytałem przewodnika mego, który uśmiechnął się, i wprowadził mnie do drugiej sali, prowadzącej jeżeli się nie mylę na zamkową kaplicę. Niespodziewany widok uderzył mnie. Sala była napełniona prostym ludem, po większej części starcami, kobietami i dziećmi, które się w niej jakby taborem rozłożyli. Byli to ojcowie żony i dzieci mieszkanców wiejskich, którym stara księżna Adamowa Czartoryska, księżna jenerałowa jak ją nazywano, dała przytułek w swoim pałacu, chroniąc przed prześladowaniami rosyjskiemi, wymierzonemi przez Xiecia Wirtemberskiego głównie naprzeciw wieśniakom Puławskim, pałac i niszczyć ich domy i zabytek. W tej chwili właśnie rozdawano tym nieszczęśliwym jedzenie. Szmer jaki słyszałem, to były błogosławieństwa tych biednych ludzi dla szlachetnej dziedziczki, to była radość wzbudzona wieścią o przyjeździe wojska polskiego. Był to widok nadzwyczaj rozczulający, który na moim umyśle silnie zrobił wrażenie, i niezatarte zostawił w nim ślady. Wszystkie te twarze proste uszlachetniało wyższe uczucie, i szczerze rozrzewnienie. Widok munduru narodowego dodał scenie jeszcze więcej patetyczności. Łzy zabłyśły w wszystkich oczach; a drżące starców głosy próbowały przypomnieć sobie znane im dobrze dawniej nuty narodowe.

Wróciłem do jenerała, i wraz z nim i licznym dosyć sztabem weszliśmy do pałacu. Kilka pań wyszło prosić jenerała, by odwiedził starą księżnę. U drzwi wchodzących czekała sędziwa staruszka, i porwawszy jenerała za ręce, dziękowała mu, że ją oswobodził z rąk wroga. I powiodła go do ostatniego pokoju w którym zwykle siedziała; wszystkie panie, a były między niemi i młode i ładne, posadziły go między siebie, sy-

piąc mu tysiące miłych i pochlebnych słówek. Między obcemi były córki starej księżnej, księżna Wirtemberska, pani ordynatowa Zamojska, której rysy piękne jeszcze świadczyły o sławnej dawniej urodzie, panna Cecylia Bedal, pani generałowa Pradzyńska, odznaczająca się wdziękami i ułożeniem, i wiele innych.

Na stoliku leżała kula armatnia. Księżna Adamowa wzięła ją do ręki i pokazała generałowi.

— To dar mojego wnuczka! — wyrzekła głosem pełnym powagi. Książę Wirtemberski był rodzonym po córce waukiem Księżnej Czartoryskiej, i tak był zawziętym w swej nienawiści do ojczyzny matki, dziada i babki, że najsrożej właśnie obchodził się z wieśniakami Puławskimi, i kilka razy z armat strzelać kazał do pałacu, w którym mieszkaly matka i babka. Jedna z tych kul padła właśnie przed samymi oknami starej księżnej.

Leżały na stole gazety świeżo z Warszawy przysłałe. Pani Zamojska wyszukała jedną z nich, i czytała dzwiecznym głosem, który trafił do serc naszych tem dzielniej, bo był to opis pochlebny bitwy pod Stoczkim. Łatwo pojąć, jaki się rozbudził w sercach wszystkich oficerów zapał, gdy usłyszeli opis swojej waleczności, przechodzący przez piękne usta niewieście. Stara księżna prosiła generała, by jej przedstawił nas wszystkich, przy czem podziwiałem jej pamięć szczególną, bo przy każdym niemal nazwisku przypominała sobie dziadów, ojców, krewnych tej młodzieży, która stała przed nią.

Dano znać do stołu, księżna stara podała rękę generałowi, i wprowadziła do sali, gdzie były zastawione stoły z wieczerzą. Przeprosiwszy, że dla wieku swego nie może pozostać, bo musi się udać na spoczynek, odeszła. Drugie panie zostały wszystkie, i choć nie siadały, ale pilnowały, chodząc w koło stołu, by wieczerzającym na niczem nie brakowało. Po wieczerzy długo jeszcze czuwał nasz niezmordowany generał, dyktując mi raport nowy do Warszawy.

Przededniem ruszyliśmy w pogoń za umykającym nieprzyjacielem. W nocy jeszcze wystął generał silniejsze rekonesanse, z których dowiedzieliśmy się, że znaczny oddział rosyjski osadził szosę i stanął koło Kurowa, jakby zamyślał bronić nam dalszego przechodu. Po wczorajszej odeldze silniejszy przymrozek schwylił, przez co ogromna powstała gołoledź, mianowicie na murowanym gościńcu, po którym konie nasze okropnie się ślizgały, co nam w pochodzie prostym zawadzało; cóż dopiero gdy przyjdzie przypuścić atak na nieprzyjaciela. Lecz o tém nikt z nas po prawdzie nie myślał; nam szło tylko o to, żeby już raz zdybać nieprzyjaciela, za którym tyle już dni uganiał się. Wiadomość, przez rekonesans przyniesiona, ukazała się prawdziwą. Przed Kurowem spostrzegliśmy rozciągnięte szeregi nieprzyjacielskie, które pomału cofały się pomiędzy domy, ale że bronić się zamyślały, dowodziło nam ustawienie czterech dział na gościńcu przy samym wjeździe do Kurowa, i inne przygotowania. Generał rozpoznawszy pozycję nieprzyjaciela, kazał zatrzymać się, i zająć najdogodniejsze stanowisko bojowe. Na prawem skrzydle naszym, opartem o mały las, stały dwa szwadrony 4. pułku strzelców konnych, i dwa małe szwadroniki Krakusów, których mieliśmy z sobą; i tym dał rozkaz posuwać się coraz dalej na prawo, zbliżając się do Kurowa, bądź żeby tém silniej z boku uderzyć na nieprzyjaciela, bądź żeby tym naprzód wysuniętym oddziałem w razie szczęśliwego powodzenia tył mu zabrać. Gdy tak stępem podsuwamy się coraz dalej, nagle słyszymy

jakby ziemia zatętniła, po czem ozwały się strzały armatnie. Co się stało widzieć nie mogliśmy, bo zagóściłcem było małe wzgórze, które nam zakrywało nasze prawe skrzydło. Lecz niepewność nasza niedługo trwała; ledwie bowiem oficer od sztabu, wysłany od generała, pomknął naprzód, przyleciał do nas czwałem od miasteczka oficer 40 pułku szaserów z skrwawioną twarzą, i doniósł że już zabrano 4 armaty rosyjskie, i że oddział, nieprzyjacielski umyka z Kurowa co tchu. Niemógł nasz pocziwy generał powstrzymać uśmiechu, chociaż po prawdzie atak ten, jakkolwiek szczęśliwy, ale bez rozkazu wykonany, w czasie wojennym mianowicie był kary godnym, i chociaż to przedwczesne i częściowe uderzenie złamało plan generała, któremu się znowu nieprzyjaciel z rąk wymknął. Rzecz się zaś tak miała po prostu, że owe szwadrony, naprzód wysunięte, nie mogły powstrzymać zapału, i widząc nieprzyjacielskie armaty, rzucili się na nie. Ledwie zdołały raz wystrzelić, już były nasze, co nieprzyjaciel widząc, podał tył. By zrozumieć szarżę naszej konnicy, jakie sam nieraz widziałem, trzeba się prawdziwie własnymi patrzeć oczyma na ten impet do piorunnej łyskawicy podobny, któremu nic się oprzeć nie zdoła.

Cóż zostawało do czynienia? Trzeba było gonić uciekających, co nie tak łatwo przyszło, bo rzeczywście uciekali po mistrzowsku. Ledwie mineliśmy Kurow, ujrzelismy na szerokiej dość płaszczyźnie uciekających nie całymi szeregami, ale pojedynczo. Nie była to wojenna wyprawa, ale wyraźna gonitwa, rodzaj istnego polowania z chartami. Wielu uciekających padło; baterja cała tylnej straży nieprzyjacielskiej została zniszczona, ale naturalnie, gonitwa bezużyteczna i rozsypująca siły nasze, ustać musiała. Zatrzymaliśmy się, aby darmo koni nie męczyć; generał stanął na miejscu dla odpoczynku, i o nowym myślał planie. Niemielismy pewnych wiadomości o sile nieprzyjaciela; a ta jego nawet liczba, o której wiedzieliśmy z pewnością, przechodziła znacznie własne siły nasze. Nieprzyjaciel cofnął się ku Lublinowi. Zdawało się, że tam skupiona mając siłę całą, będzie bronić miasta, co mu z łatwością by przyszło; ubiedz go nam było niepodobna; a więc generał innego ujął się planu. Rozpatrzywszy się dobrze na mapie, postanowił ukryć zupełnie przed nieprzyjacielem kroki swoje, głównie dla tego, aby się nie przekonał o słabej istotnie sile naszej. Bocznymi więc drogami postanowił dążyć ku Lublinowi, aby stosownie do okoliczności napadem z nienacka uczynionym spłoszyć już i tak zastraszonego przeciwnika. Udał się zatem na prawo, i przybywszy do małej wioski, całą noc przepędziliśmy na tém, żeśmy konie nasze dla wzmagającej gołoledzi na ostro przekuwać kazali. Straty nasze w potyczce pod Kurowem były nie wielkie, najboleśniejszą była strata dzielnego oficera, młodego Lanckorońskiego, którego zdybaliśmy niesionego na płaszczu przez kolegów, tak okropnie był posiekany. Lanckoroński, stary obywatel województwa krakowskiego, i były oficer napoleoński, wstąpił z dwoma synami swymi do wojska polskiego po ruchu listopadowym, i był z nami w szwadronie Krakusów. Młody Lanckoroński został niby z tych ran wyleczony, ale umarł w drodze, z konsumpcji podobno, w skutek ran.

I drugie podobne zdarzenie miało miejsce pod Kurowem. Znany z swej prawości i poważany powszechnie obywatel Gorczyński, dawniej sztabu oficer a później podprefekt, oddawszy 16letniego syna do Krakusów Poniatowskiego, nie chcąc go porzucić, wszedł

z nim razem jako szeregowiec. Pod Kurowem postrzegł syna zranionego i otoczonego przez nieprzyjaciela. Wpada stary jak piorun między dragonów, których było kilkunastu, i nuż rąbać! Dorabiał się aż do syna, i mimo wieku i zmęczenia osłaniając syna, siekał kapi- talnie. Ułani postrzegli to z daleka i wpadłszy na po- moc, obronili obydwoh. W tymże samym dniu zginął śmiercią walecznych Ostaszewski, oficer z pułku 2. uła- nów. Śmiertelnie ranny w udo, które mu działowa kula urwała, porwał się jeszcze za bok, i wyrzekł z uśmie- chem:

— Szczęśliwy umieram, bo przy nas zwycię- stwo. Daj boże aby was nigdy nieodstępowało.

Śmierć przerwała mu dalszą mowę. —

Przekuwszy konie, ruszyliśmy rano dalej, i ma- szując milczkiem po lasach, górach i wertepach przez dwa dni, stanęliśmy wieczorem późnym już do- syć, pod Lublinem. Jenerał był przekonany i my z nim, że Krejc, który się tam zkoncentrował, będzie się trzymał w mieście, i że przyjść musi do krwawej rozprawy. Długo staliśmy w niepewności, jenerał bo- wiem wysłał mały oddziałik, który zaszedłszy z boku, miał w słabszą stronę miasta uderzyć, podczas gdy my z główną siłą mieliśmy przypuścić nagły atak na nieprzyjaciela, o którym mniemaliśmy że nic nie wie o naszym tajonym marszu. Niewiem czy się dowie- dział, czy domyślał się, ale to pewna że placu nie- dotrzymał. Krejc przed wieczorem jeszcze cofnął się co prędzej za Wieprz. Z niemałym zadziwieniem i radością, bez wystrachu weszliśmy do miasta. Wię- ksze jeszcze było zadziwienie i radość mieszkanców Lublina, którzy nie wiedzieli o naszym zbliżaniu się, a przestraszeni pogróżkami Moskali, że za na- szym zbliżaniem się będą rabować, pozamykali się w domach. Cichość też w mieście panowała taka, jakby wszyscy wymarli. Lecz skoro się pojawiły pierwsze szeregi nasze, a trąbka zagrała znane nuty, cała scena zmieniła się jakby cudem jakim. Jakie kto miał światło, wyniosł do okien i tym sposobem na głów- nych ulicach powstało pyszne oświetlenie. I kto żył, wybiegł na miasto, aby witac nas, całować jeżeli nie żołnierza, to broń jego, a choćby konia co go przy- wiozł; kobiety, starce i dzieci wynosili na ulice co tylko kto w domu miał gotowego jedzenia; ulica, którejdy maszerowaliśmy, stała się w jednej chwili garkuchnią, w której posługaczów było więcej niż jedzących a jadła aż do zbytku. Zapół i radość były nie do opi- sania. Radości tej ja sam na sobie doznałem w spo- sób tak ciekawy, że nie mogę pominąć tego zdarze- nia, które sprawiło mi najprzyjemniejsze może w ca- łym życiu wrażenie. Poseł W. prosił mnie, bym wpry- padku gdy będziemy w Lublinie, oddał list jego zo- nie, mieszkającej tam z rodziną. Mieszkała ona na do- syć dalekiem przedmieściu, co wiedziałem, bo jadąc do Warszawy odwiedzałem ją. Niechcąc odkładać, a nie- będąc dnia tego na służbie, zwróciłem konia, i wzię- wszy ordynansa ze sobą, puściłem się z ulic oświetlo- nych, ku coraz pustszemu cichym i ciemniejszym przed- miejskim ulicom. Już się zbliżałem do domu, który był celem mojej wycieczki, gdy nagle zatętniało coś, i z bocznego zauka wyskoczył ktoś na koniu, przem- knął jak mra koło nas, i czwałem syjąc iskry po nie- równym bruku za sobą, poleciał. Mój ordynans lepsze- mi odemnie obdarzony oczami, poznał w nim oficera rosyjskiego, i nie wdając się w długie zemną rozho- wory, pogonił za nim. Ja z początku sam niewiedzia- łem co to ma znaczyć, a że już byłem tuż przed do- mem, zsiadłszy z konia, zapukałem do bramy. Cicho

było i ciemno; na moje pukanie żadnej nie odebrałem odpowiedzi. Już myślałem prawdziwie, że dom pustką stoi, gdy po kilkakroć powtórzonem pukaniu, ozwał się przecie głos jakiś niewieści, trzęsący się, pytając: kto tam?

— Swój! Polak! wołałem. — Ale czy pewnie? ozwał się głos młodszy i nieco już śmielszy. — Naj- pewniej: wołałem rozśmieszony; moskali już niema; ostatniego goni mój ordynans. Nagle otworzyły się drzwi; jakiś mężczyzna porządnie ubrany wyrwał mi konia z ręki, i uczułem się porwanym i ścisany za szyję. Wnet się też pojawiło światło; i dopiero zoba- czyłem, że dwie dziewczętek 14—15 lat mających, ślicznych jak aniołki, ścisła mnie i całuje. Nie mnie one zapewne ścisnęły, ale mundur mój; niemniej prze- to przyjąłem to do siebie, i rozczuliłem się między rozczulonemi. Był to gospodarz tego domu i jego có- rzeczki; mieszkając na ustroniu, nie wiedzieli je- szcze o naszym wejściu, a zastraszeni groźbami mo- skali, zamknęli się i schowali. Pani W. nie zastałem, bo przed wejściem Krejca jeszcze wyjechała na wieś, ale za to gospodarstwo nie mogli się mną nacieszyć, i ledwie mi pozwolili odejść. Wracając zdybałem ordy- nansa, który dognął rosyjskiego oficera, i prowadził go tryumfalnie do miasta. Jakim sposobem oficer przy- został się w Lublinie, nigdzie dowiedzieć się nie mo- głem. Zdaje się, że powodem być musiało mitologi- czne zdybanie się czy z boginią piękności, czy z boż- kiem winnych macie.

Bawiliśmy cztery dni w Lublinie, po części aby odpocząć, po części zaś aby się porozumieć z War- szawą i przygotować do wyprawy na Wołyn. Przyj- mowano nas przez ten czas i podejmowano z serde- cznością niesłychaną, byliśmy najmielszymi gośćmi ca- łego miasta. W teatrze, gdzie odegrano jakąś kome- dją okolicznościową, najmłodsze i najpiękniejsze ko- biety uwieńczyły naszego jenerała wieńcem wawrzy- nowym. Miasto wyprawiło ogromny i suty obiad dla jenerała i wszystkich oficerów. Były to dni prawdzi- wie świąteczne, ostatnie dni prawdziwej wesołości dla naszego oddziału. Bawić dłużej nie mogliśmy; nie doczekawszy się zatem nie stanowczego, ruszyliśmy naprzód do Krasnego stawu, gdzie zaskoczyła nas roz- kał wiosenna, którą by poznać w całej okazałości, trzeba się na wiosnę tam udać na niziny, ciągnące się ku Zamościowi. Niepodobniestwem było puszczać się w dalszą wyprawę, bo i ludzie i konie i armaty grzę- zły w bezdenne błocie. Jenerał korzystał z tej chwili wolnej, i wysłał do głównej kwatery swego szefa sztabu, z szczegółowym raportem, w którym wyliczy- wszy siłę własnego korpusu, przedstawił konieczną po- trzebę zwiększenia tej siły przed wyprawą za Bug. I z wielką biedą dociągnęliśmy tedy dnia 13. Marca pod Zamość, i rozstasowali się w Nowem mieście. Aby- dać wyobrażenie jakie tam było błoto, dość powie- dzieć, że przez rynek tej miejsciny, niepodobna było przejść piechotą. Aby więc do sztabu i ze sztabu do kwater jechać, wyznaczaliśmy kolejno konie nasze na służbę dniową, czyli raczej fiakrowską. Na takiego konia siadaliśmy po trzech i czterech, i tak brnęli- śmy przez błoto.

Tu już trzeba było myśleć na prawdę o wyprawie na Wołyn; jakoż jenerał był zdecydowany, chociaż czuł że i siły jego są za małe, i że koniecznie na- leżałoby lepsze mieć stosunki z tamtymi prowincjami, aby wiedzieć z pewnością gdzie i na jakie tam rzeczy rachować można było. Przybiegali bowiem do nas li- czni obywatele, którzy najfałszywsze czynili nam spra-

wozdania o stanie rzeczy na Wołyniu i Ukrainie, i tym sposobem ludzili nas i bałamucili. I to nie tylko się tyczyło sił przygotowanych do połączenia się z nami, ale i sił rosyjskich. Tak cała siła nieprzyjacielska, rozrzucona po Wołyniu i Podolu, odgranic tureckich po Bug, miała wynosić 9000 ludzi i 4 baterie artylerii. Takiej siły naturalnie ni baliśmy się, mogąc mieć pod ręką silną ruchawkę. A jeżeli tak rzeczy stały na Wołyniu, o którym zawsze nie najlepsze panowało zdanie co do ducha patriotycznego, o ileż większe można sobie było roić nadzieje o powstaniach na Podolu i Ukrainie.

Pod ten sam czas przybył do generała smutnej sławy major Chrościechowski, który nie wiem, i nikt podobno lepiej odemnie nie wie, jakim sposobem uzyskał zaufanie naczelnego wodza, i dostał od niego pisemne umocowanie, aby był głównym pośrednikiem między gotującym się powstaniem, a regularnem wojskiem polskiem, i niejako agentem najwyższej władzy polskiej, przy szczegółowych władzach powstańczych. Ile złego ten nieszczęśliwy Chrościechowski narobił, jest już powszechnie znane, i nie będę się nad tem rozwodził, powiem tylko w krótkości, o czem miałem sposobność przekonać się, że nie był to zapewne zły człowiek, ale głupi i tchórz w duszy. Pełen ambicji osobistej, bez wszelkich duchowych do tego praw, chciał tylko odegrać rolę znamienita, i niestety! odegrał ją... został na wieki w pamięci dziejowej, Herostratem w wypadkach na Wołyniu, Podolu i Ukrainie. Nigdzie sam nie dotarł, o niczem się nie przekonał, planu żadnego nie ułożył, bo ułożyć nie był w stanie, ale się wszędzie mieszał, i nie bez siebie działać niepozwalał. Nakoniec jak wiadomo naznaczeniem terminu pewnego do ruchu, i nagłem, nie w czas już przyszłem cofnięciem onego, wszystkie szyki połamał, usiłowania częściowe sparaliżował, ducha zdemoralizował. Owoż ten Chrościechowski przybył do Nowego Miasta. Nie wiele się od niego generał Dwernicki dowiedział, bo pan major z nadgranicznego w Galicyi dworu agentował sobie bezpiecznie, i poprzywoził do dawnych plotek, nowe pozbierane na los szczęścia plotki. Ale że miał urzędowy charakter, generał musiał mu zaufać, i przestał przez niego silną odezwę do obywateli Wołynia, w której przyrzekł im, skoro drogi podeschną, przyjść w pomoc; zalecał, aby się sposobili do boju, i radził, by więcej skompromitowani kryli się tymczasem, i zadał nareszcie, aby kilkadziesiąt koni pod działa czekało go u granicy.

Tę odezwę porwał Chrościechowski, i wyjechał najszcześniejszy z nowego dowodu misji swojej. Co zaś do dalszych stosunków, jakie miały być utrzymywane przez niego, te się jak pierwsze skończyły na próżnych słowach, i zbieraniu miejscowych pogłosek. Bez takich zaś dobrych stosunków, że wyprawa Dwernickiego w samym zarodzie miała już niemoc śmiertelną, każdy przyzna; bo każdy łatwo zrozumie, że generał i Wołymanie powinni byli wspierać się nawzajem, i działać w ścisłym porozumieniu. Inaczej wszystko przepaść musiało, to też i przepadło; dzięki fałszywym wieściom, które nam przedawano za ewangeliczne prawdy, i szczególniejszej obojętności, by innego nie użyć słowa, jaką w tej mierze okazywał wódz naczelny, Skrzynecki.

Wiele by tu się dało powiedzieć o tej obojętności i o ich powodach prawdziwych a mało znanych. To pewna, że istniała, że Skrzynecki puszczał ten korpusik na los szczęścia, nie chcąc nic naprzód ukartować, ani go też wzmocnić wedle bijącej w oczy

potrzeby i ważności wyprawy; a puszczał zaś dlatego, że był pod dowództwem generała Dwernickiego. Nigdy mu tego zapomnieć nie chciał, że omal nie został wódzem naczelnym. I dlatego wiecznie narzekał na ten oddział, zarzucając mu mimo jego zasług i waleczności, nieporządek i brak karności. Z tego nawet powodu wysłał do nas Piotra Wysockiego, w ówczas kapitana jeszcze, który przybył do nas z pod Zamościa, i miał jakiś rodzaj nieokreślonego i nie dającego się określić polecenia, aby czuwał nad wprowadzeniem lepszej karności w korpusie generała Dwernickiego. A więc kapitan miał w czasie wojennym być niby cenzorem generała, dowodzącego oddzielnym korpusem. Koncept to był nie szczególniejszej głowy dowodem. Najkomiejszym w tem było, że Skrzynecki równie jak Dwernickiego, nie lubił Wysockiego, któremu wszakże nie mógł tego otwarcie pokazywać, bo przecież należało zachować jakieś względy dla jednego z pierwszych motorów tej wojny. Wymyślił więc mu tę posadę, aby się go ze sztabu swego pozbyć. Pominawszy tę trochę śmieszna misja, Piotr Wysocki był pełen odwagi osobistej, i nie bez talentów wojskowych, uzdatniających go na dzielnego pułkownika, a nawet brygadiera piechoty.

Całe szczęście nasze było jeszcze, że Moskale tak byli przez nasz oddział spłoszeni, że się nas bali okropnie, i nie mieli też pewnej o sile naszej wiadomości. Raport Diebicza z 13. marca najlepszym tego dowodem. Zgadując w tym raporcie nasze przeznaczenie, rachuje nas na 15000 ludzi; w skutek tego odkomenderował Tola na nas z 20000, gdy znowu Rydygier prócz Kajzerowa i Rota zebrał 13.000 ludzi.

Położenie nasze pod Zamościem zewszecmiar nie było wesołe. Zamiast odetchnienia, mieliśmy tam ciągłe trudy i niebezpieczeństwa. Nieprzyjaciół zwiększał się i coraz więcej nas okrażał.

Tak przeszedł przez Wieprz, i rozciągnawszy się od Krasnego stawu ku Turobinowi, starał się nas odciąć zarazem od Wisły i od Buga, a nawet posunął się aż do Skrobiezowa. Oddział nasz chociaż był okropnie zmęczony, bo od Stoczka prawie konie nie były rozsiodłane, wycieniał się do reszty wyprawami za żywnością, podjazdami i utarczkami z waleśajacem się kozactwem. Do tego przy zimnie i wilgoci wkraśli się do nas ogromna cholera, która mimo wielkiej troskliwości generała Dwernickiego, mnogie porывała ofiary. Nie traciliśmy ducha przez to; i owszem krzepiliśmy się myślą, że w krótko ruszymy na Wołyn, o którym nasłuchawszy się onych cudownych wieści, mieliśmy wyobrażenie jakby o ziemi obiecanej. I każdy nareszcie żołnierz prosty pojmował wielką wagę tej wyprawy, mogącą stać się stanowczą; każdy to pojmował prócz naczelnego wodza, którego zdawał się nie obchodzić ani los większej połowy naszego kraju, ani los 4000 walecznego i zastężonego żołnierza. Wolał się bawić w kunktatora, dyplomata, i przyszłego króla polskiego, oczywiście Jana IV.

Przy końcu wreszcie marca doczekaliśmy się wiadomości od pułkownika Osiańskiego, który czekał w Zawichoście, jeżeli się będzie mógł dostać do nas. Rząd narodowy przesyłał przez niego 200.000 złp. w listach bankowych, na imię generała wydanych; wódz zaś czelny posiłków w ludziach odmówił kategorycznie. A więc kość już była rzucona; zostać w Polsce, otoczeni prawie pięć kroć liczniejszym nieprzyjacielem nie mogliśmy; a więc musieliśmy się rzucić na Wołynie, aby nie dać upaść tak ważnej sprawie, o której co raz smutniejsze dochodziły nas wieści. Roz-

pisałem się nad tem głównie dla tego, że generałowi Dwernickiemu robiono zarzut z nieopatrnej wyprawy na Wołyń. Generał Dwernicki nie był nie winien; miał rozkaz kategoryczny, i zrobił, co tylko jako mąż i generał waleczny zdziałać mógł. Zły skutek tej wyprawy jest okropnym zarzutem, którym niech się dzieli wódz naczelny, jego agent główny i obywatele, którzy swoje sny, nadzieje i marzenia za rzeczywistość nam podawali. Dnia 31. marca przybył raz jeszcze Chrościechowski, i przywiózł pewną jak twierdził wiadomość o zupełnej gotowości do ruchu na Wołyniu, i że konie czekać będą za Bugiem. Później się pokazało, że pan major albo nas okłamał, albo sam był okłamany. Czy jedno czy drugie, niemniej zawsze winny jest i kary godny podobny agent w takiej jeszcze sprawie.

Nie tracąc więc czasu, 2. kwietnia, a był to pierwszy dzień Wielkanocy, wszystkie oddziały nasze ścigały się na rozkaz generała do Nowego miasta, a 3go wyruszyliśmy w pochód do Zwierzyńca. Był to właściwie pochód nie na przód, ale pochód w tył cofający się, lecz dobrze wymyślony. Tol oszukany, zaczął ścigać siły swoje od Bugu, i posuwać się ku Wiśle, tego będąc przekonania, że generał Dwernicki podsuwa się ku Wiśle, aby się połączyć z Sierawskim. I w rzeczy samej generał Dwernicki oba te plany ruchem swoim skutecznie zamyślał, a nawet liczne dosyć rekonesanse wysyłał w tej dyrekcyi i porozumiewał się z generałem Sierawskim. Lecz ten odwołując się do innych naczelnego wodza rozkazów, nie chciał przybyć, a przynajmniej dłuższego żądał czasu; tu zaś właśnie nie było czasu do stracenia, chcąc bowiem korzystać z tego pochodu, należało pomknąć co prędzej krytym marszem do Bugu, i przejść go, za nim się połączyć nieprzyjacieli. Tymczasem i z tego robiono później generałowi zarzuty najniesłuszniejsze.

Późno w nocy, dnia 3. kwietnia przyszliśmy do Zwierzyńca, a 8go wyruszyliśmy dalej, odbywszy uroczyste nabożeństwo z powodu wiadomości, jaką otrzymaliśmy o zwycięstwie pod Dębem. Nim jednakże opiszę losy naszego dalszego pochodu, dwie tu jeszcze nadmienię muszę okoliczności, jako ściśle połączone z wyprawą generała Dwernickiego.

Nazajutrz zaraz przybyli do Zwierzyńca, pan szef T., dawny wojskowy i obywatel Wołyński z p. hr. A. C. obywatelem galicyj-kim, mieszkającym nad granicą wołyńską, który go do nas przywiózł. Pan T. przedstawił się jako agent przygotowany już kolosalnych na Wołyniu działań, i te same powtarzał nam cudaki o Prażmowskim, Bobrze, Rzyszczewskim, i innych. Relacja swoją zakończył temi słowy:

— Niech tylko jedna chorągiewka wasza pokaże się za Bugiem, cała nasza prowincja się ruszy. Ja sam ubogi szlachcie tylko, znajdę drogę generałowi na czele 1000 ludzi. Ale niech generał spieszy co prędzej.

Jakże tu nie było spieszyć, kiedy ubogi szlachcie tylko, może postawić jednej chwili 1000 ludzi! I czyż można było wnioskować ze dawny wojskowy i obywatel plecie bajdy sobie.

Drugą okoliczność z lekka tylko nadmienię, bo i sam przedmiot dosyć drażliwy, i Anastazy Dunin już go dość obszernie w swoim czasie dotknął. Pomiedzy innemi poleceniami tajemnemi, miał generał Dwernicki i to, aby się dowiedzieć, azali by można przez Galicję przesłać agenta lub agentów do Stambułu, i gdyby to się skutecznie dało, aby wysłał podobnych agentów. — Ajenci nasi mieli się porozumieć z postem francuskim w Stambule, i wszelkich możliwych użyć środków, aby za pomocą silnego przedstawienia rzeczy

namówić dywan turecki do wojny z Rosją, lub przynajmniej do pewnej pomocy, danej Polakom, tym dawnym sprzymierzeńcom swoim. Zaiste pomoc turecka, dana ruszającemu się Podolowi, mogłaby być stanowczo szale zwycięstwa przeważać na stronę naszego wojska. Jeszcze z pod Zamościa generał porozumiał się co do drogi przez Galicję, a ze Zwierzyńca wyprowadził dwóch oficerów swoich ze wszystkimi do tej misyi potrzebnymi papierami. Droga była umówiona, i fundusze miały być gotowe. Lecz jak się to u nas często zdarza, prywatna przemocła; posłannicy nie dostawszy przyrzeczonych funduszy, wrócili z drogi. Wyprawa ta dyplomatyczna, mogła się zapewne nie udać; ale w takim razie ważnym należy wszystkiego próbować, i zawsze odpowiedzialność tej sprawy ciężką będzie na tych co ten plan samochcąc sparaliżowali.

Dnia 5. tedy ruszyliśmy na Niemirówkę i Tyśzowce. Pochód nasz był tak dzielnie kierowany i tajemnie prowadzony, że się Moskałe ani domyśleli; to też dnia 9. kwietnia o drugiej z południa stanawszy pod Kryłowem, zachwyciliśmy sotnię Kozaków, z których kilku tylko umknąć zdołało, przebywszy rzekę w pław. Dnia 10. kwietnia wziął się Piotr Wysocki do stawiania mostu, pilnując roboty z gorliwością, i znajomością rzeczy. Most stał, i nazajutrz wstająca zorza ujrzała nas za Bugiem; byliśmy na Wołyniu, pełni marzeń i nadziei. Piotr Wysocki został za przeprawę mianowany majorem, czego się już dawniej wyjeżdżając z Warszawy spodziewał, bo szlify majorowskie przywiózł z sobą w olstrach. — Przy stawianiu mostu mieliśmy zdarzenie, w którym chętnie upatrywaliśmy dobrą wróżbę. Jak tylko most stawić zaczęto, pokazali się na przeciwnym brzegu Kozaki i huzary, którzy podpalili prom tam będący. Kilka strzałów naszych odpędziło nieprzyjaciela. Most był już na ukończeniu, ale zabrakło jeszcze drzewa na parę sążni. Co tu robić? rada w radę, postanowiono rozebrać niedaleko stojący szpiklerz dworski. Ale w tém widziemy jak prom wiatrem zapewne pędzony, cały prawie w płomieniach, płynie wprost ku nam. W jednej chwili prom był wstrzymany, ogień zgaszony, a resztki jego wystarczyły właśnie na ukończenie mostu.

Wyprawa nasza na Wołyń zaczęła się nader świetnie, bo cofnięciem się daleko liczniejszego nieprzyjaciela; Rydygier mając zciągnionych już 13000 ludzi, nie pokusił się nawet bronić przeprawy przez Bug, i cofnął się na Chobutów, trzymając się pozycyi leśnych, co samo dowodziło jak dalece obawiał się zetknąć z nami. Toż samo dowodzi owoczesny raport Dybicza, który mówi w nim że Dwernicki z bardzo znacznymi siłami przeszedł Bug, bo Rydygier nie mógł się mu oprzeć. Przestrach ten od Stoczka trwający, był dla nas wielkim awantazem, i pomagał nam niemało przy wstępie na Wołyń; lecz lada chwila mogła się ta mgła rozwiać, i nieprzyjacieli porachowawszy nasze siły, mógł nas złowić jak wmatni. Prócz Rydygiera, który nas odcinał od wnętrza prowincyi, posuwał się ku nam Kajzerow od Podola, a Rot od granic tureckich, Kreutz zaś z 8 korpusem kawalerii odkomenderowanym został, by nam odwrót przeciąć. Powodzenie więc nasze zależało jedynie od powstania. I nie trzeba było, by ta ruchawka od razu stanęła silnie, co było niepodobieństwem, lecz by się częściowe zbierały ruchawki w tyle nieprzyjaciela; ten by oczywiście musiał się rozdzielać, a nasz oddział mógłby się rzucać na słabsze boki, podawać ręce ruchawkom, i niszczyć rozdrobione oddziały wojska nieprzyjacielskiego. Jednem słowem trzeba było,

aby te wszystkie tysiące, o których nam przez mieściac prawił ajenci, okazały się prawdą. Lecz darmo wyteżaliśmy tęskne naprzód oczy by ujrzeć spodziewane zastępy z Wołynia. — Szliśmy coraz dalej i nie zdobywaliśmy ani jednego uzbrojonego, ani żadnego przygotowania, ani nawet owego tak głośno sławionego zapachu. Wiele różnych rzeczy nagadali i napisali o onej epoce, ja to tylko mogę powiedzieć, że w drobniejszej szlachcie był patriotyzm i zapach oglądający się zawsze na reprezentantów wielkich imion; w panach była zwykła dyplomacja, i patryotyzm gotowy do senatorskiego krzesła ale nie do siódła; chłopek zaś nie nierozumiał, i chociaż nie mało pięknych nazytaliśmy się rzeczy o chłopku ruskim, ja słyszałem na własne uszy włościan wołyńskich, jak zapytani czy by nie poszli z nami, odpowiadali najdobroduszniej: że my mamy nasze wojska.

Dwie drogi miał Dwernicki przed sobą: bliższa na Chobutówę i Torczyn, odkryta na Horochów i Boremel. Niemając silnej piechoty, nie mógł obrać lesnej; a więc puciliśmy się z Kruszowa na Lutawiz. Zabłocie. Iwanicze do Porycka. W Lotawiz zdybaliśmy rekrutów zakutych w dyby. Jenerał kazał rozkuć ich, i wydał rozkaz aby to samo w całej okolicy uskuteczniło. Dochodząc do Porycka postrzegliśmy ciągnący za miastem pluton kawalerji nieprzyjacielskiej. Był to patrol pułku Kargo-polskiego dragonów, wstawionego w wojnie tureckiej, którym dowodził waleczny pułkownik Glazenap. Jenerał Dwernicki kazał piechocie naszej zająć miasto, a dwa szwadrony nasze, idące w awangardzie 4go strzelców i 2go ułanów, odkomenderował by przecięły drogę do lasu, i przypuściły atak. Dragoni skoro postrzegli kłusujący ku nim oddział, podali tył, lecz dopędzeni przez strzelców, stracili naraz swój czwarty szwadron z bagażami. W tem nadbiegli nasi ułani, i przeszło milę gonili zmykających dragonów. Pułk cały został rozbity; na placu padło przeszło sto ludzi, w niewolę dostało się dwieście kilkadziesiąt i 240 koni. Stanęliśmy pod Poryckiem, a dnia 12. z rana patrole doniosły że znaczne kolumny rossyjskie ciągnęły od Markostaw ku Skurczom. Był to ruch Rydygiera wsteczny, którym usiłował on zastąpić nam drogę od Styru. W Lachowcu jenerał Dwernicki pierwszą proklamację wydał do Wołynian, krótką i energiczną, lecz niestety daremną. Dnia 13go ruszyliśmy z Lachowca z dwoma oddziałami. Wierzchlejski pułkownik z brygadą, szedł na Zawidów, Podberezie do Horochowa; jenerał na Milatyn, Pieczychwosty do Drużkopola. W Drużkopolu zastaliśmy obywateli, czekających na jenerała. Zgromadzenie nie było zbyt liczne i panowała w nim wyraźna niepewność i niepokój. Z owych wojowników, o których słyszeliśmy, nie było ani jednego. Doniesienia wszystkie agentów okazały się fałszywe; wszakże nawet obywatele twierdzili, że nie dostali najmniejszego polecenia co do koni pod artylerją. Przemówił do nich Dwernicki, wzywając do łączenia się z nim. Oświadczyli mu w odpowiedzi, że dotąd nie organizowanem nie było. Nieszczęśliwe to było pojęcie owych czasów, że każdy myślał o jakiejś organizacji, jakby to organizacja miała uprzedzać koniecznie ruch, gdy właściwie powinna być jego następstwem. Jednem słowem na Wołyniu nie przygotowanego nie było; był zapewne patryotyzm, ale wszyscy czekali na wielką armją, by pod jej zastoną formować się. Widok małej naszej garstki odebrał im ducha. Jedyńa wynikiłością tego zjazdu było, że jenerał mianował Michała Cz... regimentarzem województwa wołyńskiego.

Dwie rzeczy pojał jenerał jasno w Drużkopolu: najprzód, że na Wołyńskie siły nie ma co rachować, a więc trzeba przedewszystkiem samemu pobić wroga w walnej bitwie, powtóre, że trzeba się co prędzej dostać ku Podolowi i Ukrainie, gdzie ruchy dalej już zaawansowały. Wyruszyliśmy z Drużkopola dnia 15. Kwietnia, a dnia 17 o południu stanęliśmy w Boremelu.

Miasteczko Boremel, własność Michała Czackiego, leży nad rzeką Styrem, rozrzucone po wzgórkach, które w tem miejscu wznoszą się nad brzegami rzeki. Ogrody wieśniacze ciągną się aż do Styru. Na jednym z wysuwających się pagórków, w koło którego zakreca się rzeka, stoi pałac piętrowy i ogród zsuwający się aż ku niej. Pod tym pagórkiem był most przez Styr, zniszczony przez nieprzyjaciela i groblą, trzysta kilkadziesiąt sążni długa, wiodąca do Łucka przez las, przy którym stał murowany browar. Za pałacem same miasteczko, a za nim wyższa nieco równina, lekko spuszczaająca się ku Styrowi; a w około po obu stronach rzeki płaszczyna dosyć obszerna, z mnóstwem wiosek, gotemu oku dostępnym. Aby się dalej w głąb kraju posunąć, wypadało koniecznie przejść Styr. Tymczasem Rydygier niewiedząc gdzie jenerał polski Styr przechodzić zamysła, stanął w średnim punkcie na przecięciu dróg do Dubna, Łucka i Krzemieńca. Piechota nasza zajęła miasto i brzeg rzeki, i wzięto się niezwłocznie do stawiania mostu, który przed południem dnia 17. Kwietnia już był gotów. Na grobli była placówka Kozaków, którą spędziło kilkunastu strzelców naszych, przeprawiwszy się przez rzekę. W ogrodzie zatoczono trzy działa, które całą groblę ostrzeliwać mogły. Dnia 17go także jenerał Dwernicki rozesał nowe proklamacje w rozmaite strony kraju.

Dnia 18. Kwietnia uderzył nieprzyjacieli na nasz posterunek za mostem i groblą. W razie silnego parcia był wydany rozkaz cofania się, lecz nasza młoda piechota rzuciła się w nierówną walkę z takim zapętem, że ledwie kilku wysłanych od jenerała ordynansów zdołało ją uprowadzić z bitwy. Jeden z wysłanych sztabowych oficerów, Rucki, lekko był przytem ranny. Moskale posunęli się za naszemi wzdłuż grobli, rozesałszy tyralierów podsuwających się fosami po obu grobli bokach. Lecz nasze tyraliery dzielnie się ostrzeliwali, a działa nasze z ogrodu tak celnie dały ognia granatami, że kolumny nieprzyjacielskie musiały się cofać w największym nieładzie, i ukryć w lasu za browarem. I w tej samej chwili wystąpiła z lasu bateria rossyjska, i niemogąc nic zrobić ludziom, bo piechota była za pagórkiem, konnica jeszcze dalej, a ich strzały do góry strzelane, padały najczęściej bez celu, mściła się na pałacu do którego z największą zaciełością waliła przez kilka godzin. Nasze armaty odpowiadały ciągle. Moskale zmieniali dwa razy baterje swoje; cztery ich działa zostały zdemontowane, a trzy jaszczyki wyleciały w powietrze.

Nie mogę tu pominąć przykładu szczególnego czy tchórzostwa, czy osłabienia nerwów, który mnie uderzył niepospolicie. Był u nas przy sztabie kapitan dragonów, wzięty pod Kryłowem w niewolę, którego wszyscy traktowaliśmy jak najlepiej. W czasie tej moskiewskiej pukaniny większa część sztabu wraz z dragoniskim oficerem siedziała na ławkach kamiennych przed pałacem, od strony strzała przeciwnej. Kto zna dyrekcyję strzałów, pojmie że niebyło bezpieczniejszego miejsca, bo kule albo przenosiły nas i padały gdzie dalej, a nawet prostopadle z dachu na nas spaść nie mogły, albo trafiały po drugiej stronie w pałac,

lecz go widocznie prześwidrować nie mogły, by nas trafić. Inaczej osądził rzecz rosyjski oficer. Coraz mocniej się mienił, czerwieniał i bladeł, aż w końcu, nie mogąc dłużej wytrzymać, ozwał się do nas drżącym głosem:

— Pozwólcie panowie oddalić się z tad, bo by to przecie okropna była rzecz, gdyby mnie trafiła kula, wypuszczona z moich własnych szeregów.

Mimo całej gościnności naszej nie mogliśmy się wstrzymać, by głośnym nie parsknąć śmiechem, lecz nie chcąc by zemlał jeszcze, pozwoliliśmy mu odejść.

Podeczas gdy to się dzieje, Rydygier coraz nowo skupiając kolumny posuwał je ku Chrynikom, o dobre pół mili od nas odległym, i tam przygotowywał się przeprowadzić przez rzekę. Gołymi oczami mogliśmy porachować maszerujące jego szwadrony i batalijony. Jakoś koło południa przybył do nas obywatel z okolicy i doniósł że zabierają się do stawiania mostu.

Położenie nasze było dość niebezpieczne; zagrożeni bowiem byliśmy przejściem sił kilkakrotnie mocniejszych w trzech punktach: od Chrynik, od samego Boremla, i od Beresteczka. Musiał się zatem generał trzymać na ostrożności we wszystkich trzech punktach, co na tak mały oddział wielce było uciążliwe. Mimo to generał postrzegłszy ruch nieprzyjacielski koło Chrynik, wyrzekł najspokojniej: po jutrze Styr przejdziemy. Plan generała Dwernickiego był bardzo logiczny, chociaż prosty. Przepuścić nieprzyjaciela na lewy brzeg Styru, przyjąć bitwę, samem przyjęciem bitwy zkoncentrować nieprzyjaciela razem, i po bitwie korzystając z koniecznie zrobionej luki, przejść przez Styr, a nieprzyjaciela zostawić na brzegurzeczki przez nas opanowanym, przez co zyskiwał się widocznie czas, i możliwość swobodniejszych ruchów. I tak się też stało.

Dnia 19. Kwietnia o 6tej z rana nieprzyjaciel przebywszy Styr, wzmacniał się w pozycji swojej, i tyralierami osadził lębnie przy wsi Nowosiólkach, gdzie stała polska piechota. Prócz tego koncentrował się w lasku, chcąc jednocześnie uderzyć na most boremelski, a i pod Beresteczkiem miał siły niejaki. Pozycja Beresteczka była dla nas najważniejsza, bo ztamtąd mógł nas całkiem odciąć, a zdobyciem Boremla obejść i w czasie bitwy tył zabrać. Major Szymanowski bronił przepawy przez most, a majora Wierzchlejskiego wysłał generał w strony Beresteczka. Siła nieprzyjacielska, skupiona koło Nowosiółek, wynosiła: — 4 pułki huzarów, 2 pułki dragonów, dywizja piechoty, 40 dział i dwa pułki Kozaków. Na przeciw temu nie mieliśmy więcej w samej bitwie jak niespełna 3000 ludzi i jedną baterję armat. O 11stej w południe, posunęły się i rozwinęły kolumny rosyjskie, opierając się tyłem o las. Pozycja ta na utarczkę konnicy nie była dogodna, generał zatem nasz postanowił wywabić go na równinę, która się już aż pod sam Boreml ciągnęła. Posunął się zatem naprzód, i po kilku wystrzałach działowych rozpoczął odwrót w szachownicę. Odwrót ten odbył się najporządniej. Nieprzyjaciel ośmielony tém, posunął się za nami; artylerja jego stanęła na pozycji, i zaczęło nas razić niepospolicie. Rydygier obsadził wieś Nowosiółki piechotą, dwie baterje postawił przed wsią, drugie dwie po prawej stronie, za niemi dwie brygady jazdy; w rezerwie jedna była baterja z brygadą huzarów; po obu skrzydłach rezerwy dwa pułki Kozaków. Dwernicki stanawszy na dawniejszej pozycji swojej, kazał otworzyć ogień działowy. Jazda moskiewska przypuszczała śmiały atak; lecz gdy pomieszana strzałami naszemi, zaczęła się co-

fać; generał ruszył naszą pierwszą linię do ataku. Cztery dywizjony uderzyły z taką natarczywością, iż rozbiły w mgnieniu oka obie linie huzarów, i odłoniwszy dwie baterje nieprzyjacielskie, ledwie im pozwoliły dać jeden wystrzał kartaczowy, i przemianawszy, uderzyły na brygadę dragonów. Wszystko pierchało na wszystkie strony. Lecz w tej chwili rezerwowa baterja dała do nas ognia, i uderzyła brygadą huzarów, co zmusiło naszych do odwrotu. Oddziały, rozbite na przodzie, poformowały się co rychlej, aby naszych odciąć, ogromne wzmoгло się zamieszanie. Waleczność naszych żołnierzy przemogła, lecz utraciliśmy całą zdobytą już korzyść. Baterje nieprzyjacielskie zmieniły pozycje swoje, i z jednego mianowicie punktu gradem kul sypały ku nam. Widząc to generał Dwernicki sam się posunął z drugą linią, zastępując odwrót pierwszej, i z takim impetem uderzył w nieprzyjacielskie w masę ściśnięte szeregi, że je rozbił; pierwsza linia polska korzystając z czasu, zformowała się szybko i przysłała w pomoc. Nieprzyjaciel rozbity uciekał to do lasu to na błota. W tej to utarczce utracił najwięcej huzarski pułk księcia Oranji mający ponsowe mundury, plac bitwy jakby rakami był zasłany. Środkowa baterja dostała się w ręce naszych, prócz trzech dział zdemontowanych, których uwięzić nie można było. W chwili właśnie najdzielniejszego ataku postrzegliśmy nagle padającego generała naszego, co nas niezmiernie przeraziło. Postrach był płonny, to koń tylko jego ranny był w nogę; dragoni obskoczyli generała wołającego do swoich: żołnierze do mnie. Dywizjon 4 ułanów przyskoczył z prawego skrzydła; hr. C. młody galicyjanin, będący w sztabie generała i porucznik Baum, z 4go ułanów przyskoczyli z końmi do generała; ostatni przybiegł pierwszy; Dwernicki siadł na jego konia, ale przerwany zapęd nie dał nam zkorzystać zupełnie ze zwycięstwa.

Gdy to się dzieje na głównym placu bitwy, nieprzyjaciel pod zastoną strzałów działowych usiłował zdobyć most na Styrze. Piechota moskiewska już była na moście, gdy dwa działa nasze synpeli kartaczami, brygada jegrów uciekła, straciwszy trzecią część żołnierzy swoich. Na placu boju nastąpiła przerwa, zapelniona ogniem armatnim nieprzyjaciół. Generał Dwernicki dał rozkaz majorowi Wierzchlejskiemu, aby zostawiwszy szwadron na pozycji koło Beresteczka, sam się połączył z nami, co wszakże przed końcem bitwy nastąpić nie mogło. Rydygier tymczasem zebrałszy masę kawalerji i piechoty, postępował w ściśniętych szeregach ku Boremlowi.

Dwa plutony artylerji naszej konnej podbiegły i synpeli kartaczami, a generał sam stanawszy na czele dwóch dywizjonów jazdy, poprowadził je na piechotę. Pierwszy batalijon został w mgnieniu oka rozbity; reszta cofnęła się do wsi. W tej utarczce ucierpieli najwięcej nieprzyjacielskie pułki huzarów: Archyrski i Olchopolski. Major Piotrowski z Archyrskich huzarów, małorosyjanin, dostał się do niewoli. Ogromna burza z ulewą i gradem, i zbliżający się już wieczór przerwały bitwę. Zostaliśmy panami placu bitwy, i ośmiu armat, zabranych w czasie bitwy. Widok walecznego generała wzbudził zapal niepospolity, odzywający się okrzykami: niech żyje naród! niech żyje generał! którym towarzyszyli trębacz, grając pieśni narodowe. Nieprzyjacielo strzał armatni od nas oddalony słuchał okrzyków w zupełnem milczeniu.

Właściwie tedy byliśmy zwycięzcami; popłoch nieprzyjaciela był tak wielki, że w lat wiele później

sami oficerowie rosyjscy opowiadali mi, jak wielu z uciekających nie obejrżeli się aż w okolicy Konstantynowa, a to przeszło mil dziesięć od placu bitwy. Lecz niemając piechoty dostatecznej, i będąc numerycznie daleko słabsi, nie mogliśmy korzystać jak się należy z tego świetnego ale bezużytecznego zwycięstwa. Aby nie tracić wszelkiej korzyści, dodnia 20. Kwietnia przeszliśmy Styr pod Beresteczkiem, i mieliśmy przynajmniej wolniejsze ruchy, opierając już odtąd prawe skrzydło nasze o granicę galicyjską. Z tego powodu nie jeden zarzut robiono generałowi Dwernickiemu, mając mu głównie za złe, że nie poszedł w głąb kraju, i że się ciągle trzymał granicy austriackiej. Przedewszystkiem wiedzieć trzeba że się generał ściśle trzymał instrukcyi danej mu przez naczelnego wodza, w której tenże najwyraźniej nakazywał, aby trzymając się granicy, dążył co prędzej ku Kamieńcowi Podolskiemu. Lecz odłożywszy na bok instrukcje, generał Dwernicki niewidząc żadnego ruchu na Wołyniu, i zadanego nawet po temu przygotowania, musiał w istocie dążyć w stronę gdzie się ruchawki podolskie i ukraińskie wedle wieści powszechnej zbierać miały. Idąc w głąb Wołynia, byłby odcięty od tych ruchów i od Polski, a otoczony przemagającymi siłami, musiałby uleść konieczności, i bezpożytecznie. Nie jemu więc zarzuty się należą, ale agentom kłamającym, i naczelnemu wodzowi, który z dziwną obojętnością wysłał mały korpusik jakby na straconą pocztę. Ruszaliśmy tedy naprzód, chcąc ubiedz Rydygiera, posuwającego się szybko za nami, który dzięki przemagającej sile swojej, opierając się także o granicę, posuwał się za nami szersze zajmując półkole, i przecinając nam odwrót tym sposobem. Z przodu zaś zbliżali się do nas Kajzerów, i Rot, o których wszakże sile żadnej pewnej nie mieliśmy wiadomości, bo obywatelskie doniesienia bywały najczęściej mylne. Ostatnie to było już nasze zwycięstwo; smutne przeczucia obsiadły nas, mówiące nam, że czasy naszych powodzeń już przeminęły. Dnia 21go stanęliśmy koło Radziwiłowa, a 22go w Podliscach koło Wiszniowca, gdzie się już znajdowała awangarda nieprzyjacielska. W tym to ostatnim marszu, przechodząc przez Poczajów, gdzie nas 00. Bazylijanie z nadzwyczajną przyjmowali gościnnością, zdybaliśmy owego wysłańca, co nam duby smalone w Zwierzynie prawić o siłach powstańczych. Postrzegłszy pana Szefa T. nie na czele owych tysiąca przyrzeczonych ludzi, ale na czele jednego ciury z mantelzakiem, wszyscy naturalnie krzyknęliśmy na niego z oburzeniem.

— A gdzie te tysiąc ludzi, może w mantelzaku? Niemila to była chwila dla p. T., ale zastużona. To pewna że ci panowie ze swoją gorliwością chętni wiele nam złego narobili. W Podliscach dopiero dowiedzieliśmy się z pewnością od obywatela jednego co do nas przybył, o istotnych siłach i pozycyi Kajzerowa i Rota, z których przedostatni był już o mil parę od Kołodna. Dnia 25go byliśmy w Kołodnie; położenie nasze było nader krytyczne, bo widoczną dla nas była rzecz, żeśmy byli zupełnie od Podola odcięci. Dnia 27go zostaliśmy jeszcze w Kołodnie, gdzie się także zjechało dosyć obywateli, któ-

rzy wszyscy umykali co prędzej do Galicyi, i strasznie długie nam twarze okazywali na widok naszego małego korpusiku. Kobiety, których tam także wiele było, najwięcej objawiały patryotycznych chęci. I pan Ryzyszczewski który to miał dowodzić ruchem Wołyńskim, pokazał się nam na chwil kilka; powiedział generałowi że ucieka do Galicyi, i jemu to samo radzi. Gdyby nie osobisty wpływ Dwernickiego, nie najlepiej by był wyszedł Ryzyszczewski na tej wizycie, tak na niego wszyscy w korpusie rozczłosczeni byli. Około południa zbliżył się nieprzyjaciół do Kołodna, lecz po słabej demonstracyi cofnął się. Myśmy ruszyli na całą noc, i 25. Kwietnia o 10tej z rana stanęliśmy na samej prawie granicy przy karczmach Lulinieckich. To był ostatni nasz marsz, i ostatnia nasza pozycja. Generał Dwernicki, wybrawszy dogodną pozycję sformował się na niej do przyjęcia bitwy, bo już w marszu turbowali nas Kozacy, a od lewego skrzydła naszego pokazywały się liczne kolumny nieprzyjacielskie. Lecz Rydygier nie chciał jak się zdaje przyjąć bitwy; chciał nas tylko otoczyć, rozwinięciem sił swoich nastraszyć, i wywabić może z naszego mocnego stanowiska. Wtenczas już Rydygier połączył się z Rotem i Kejzerowem. My zaś byliśmy w takim położeniu, że niepodobieństwem było dla nas puszczać się dalej wzdłuż granicy; o pół mili bowiem dalej, zaczynały się już błota, dzielące Rosję od Galicyi, z których później Zbrucz wypływa. Idąc dalej ostatnie już schronienie do Galicyi mogło być skompromitowane. Dodać do tego należy, że była obawa by nam nie zabrakło amunicyi; do zdemoralizowania jeszcze większego przyłożyła się okropna dwudniowa ślota, wzmagająca się cholera, i brak wszelkiej żywności i furazju. Całą noc i cały dzień przypędziliśmy tak w deszczu i szarudze. Późno już wieczorem dnia 26. powołał generał do siebie wszystkich dowódców oddziałowych. Była to pierwsza rada wojenna. Dowódcy przedstawili smutny stan rzeczy, dodali, iż są gotowi spełnić wszystkie rozkazy. Major Wysocki przemawiał dość długo, wychwalając sławny odwrót Xenofonta, lecz żadnej możliwości nie dał konkluzji. Generał był za tem, aby puścić do Galicyi piechotę zmęczoną i do wszelkich marszów niezdadną i cięższą artylerję, a wybrawszy co lepszego z jazdy, przetrząć się naprzód przez szeregi nieprzyjacielskie, aby się dostać dalej i połączyć z powstaniem, o którym coraz więcej słyszeliśmy. — W nocy, po radzie wojennej, przysłała deputacja, złożona z kilkunastu oficerów, którzy oświadczyli, że takie jest zdemoralizowanie powszechne, że za nic nie ręczą. Deputacja ta sama siebie wysłała, bo ta cała historia o demoralizacyi była fałszem. To pewna tylko, że i jazda była mocno zmęczona, mianowicie konie, nie rozkulbaczane nigdy, w skutek mieniających się deszczu i gorąca, tak były poodparzane, że jadąc frontem smród czuć się dawał. Żadnego to wszakże nie było by wywarło na generała wpływu, lecz nazajutrz wystąpił rekonesans przekonał go, że wojsko nieprzyjacielskie przeszło granicę galicyjską, a więc zupełnie nas chce otoczyć. Walka była niepodobna; a więc po kilku ledwie wystrzałach wkroczyliśmy do Galicyi.

DORAŻNY SAD MAŁŻEŃSKI.

O cztery czy pięć mil od stolicy na trakcie Krawskim, a pod miasteczkiem którego nazwiska już nie pamiętam, można zobaczyć gromadkę podstarzałych budynków tulących się tak gwałtownie do siebie, jak stado owiec przed napaścią drapieżnego wilka.

Mały czworobok, istny karabataljon, ogrodzony wysokim parkanem, uzbrojonym w podwójne rzędy bagnetów z tarniny, broni doń wejścia; bo prócz jedynej bramy i małej obok furteczki wiecznie zamkniętych, do których aby się dostać, potrzeba kołatając w deski poobijać sobie ręce ze skóry, żadną szparą się nie wślizniesz.

Kiedym był w tych stronach przed pięciu laty, nazwano mi w ówczas tę osadę jakby dla żartu, Nowym folwarkiem, chociaż Bóg widzi, począwszy od samych właścicieli, aż do ostatniego ćwioczka białego pod obrazek Ś. Magdaleny, patronki gospodyni, nie było tam nic tak nowego, coby sobie mniej jak lat 50 liczyć mogło.

Otóż w owym czasie gospodarzyło tu stare małżeństwo, które rozdawszy dzieciom dostatnią kiedyś fortunę, wyraźnie w kontrakcie excypowało sobie ten folwarczek na dożywocie, wraz z 30 morgami okolicznej ziemi.

Państwo Mateuszowie Beczulscy, była to sobie pocziwa i bardzo przykładna para małżeńska, tak dalece dobrana, że kiedy stanęli oboje, to ani jeden włoszek siwej czupryny pana Mateusza, ani jedna kordka staroświeckiego czepka pani Mateuszowej, nie wyglądały ponad ostatnim kantem czerwono malowanej szafki kredensowej, której wysokość, żeby tak powiedzieć prawdę a szumnie, wynosiła aż pół sążnia polskiego.

Nie dziwiecie się tu moi czytelnicy, że tak obszerne się rozgadałem o wzroście moich znajomych, bo trzeba wam wiedzieć, ten wzrost częstokroć był przyczyną ciężkich bardzo utrapień obojga, z powodu złośliwej nazwy „Małych Krucic z Nowego folwarku,” jaką im okoliczni mieszkańcy nadali.

Powszechna wieść niesie, że wszyscy wielcy ludzie, pomimo ich umysłowej wartości, mają swe drobne upodobania i wady, częstokroć bardzo dziwaczne lub śmieszne. A cóż dopiero powiedzieć o pocziwych, którzy bardzo rzadko bywają wielkimi? Więc też i nasze małżeństwo, nie wyjawiając tego przed nikim, nawet przed sobą, w duchu jednak wstydiło się tak małego wzrostu, jakim ich niedobra natura obdarzyła, i w miarę możliwości usiłowało sztucznymi sposobami, korkami u butów, piórem u kapelusza sama jejmość, a jegomość ułańska forma zrobionym kaszkiem, choć odrobinę nadstawić zbyt niskie persony.

Z samego początku osiedlenia się naszego małżeństwa w rzeczoną folwarku, nie tak jakoś obchodzili ich złośliwe uwagi sąsiadów; lecz kiedy pewnego razu pan Mateusz niechętnie podsłuchiwał rozmowę jednej ze służek swoich w tym rodzaju prowadzoną z przyszłym konkurentem, taką uniósł się złością, że pomimo prośb, groźb, błagań i gniewów pani Mateuszowej, (które, powiedziawszy nawiasem, bał się kiedyindziej jak ognia) wypędził ją natychmiast, nie pisnawszy nikomu ani słówka o przyczynie tak gwałtownego postępu. Od tej chwili, kiedy potrzeba było przyjmować nową służkę, wybierał najmniejszą wzrostem, i do tego stopnia posunął ostrożność, że kiedy miał się godzić z nowoprzybyłą, tak zgrabnie ją prze-

suwał po pokoju, że ta nie wiedząc o tem, musiała zbliżyć się do owej szafki, a gdy była o głowę wyższą od niej, stanowczo nie przyjmował.

Pani matka, jak ją mąż nazywał, instynktownie odgadywała wszystkie te manewry, i skrupulatnie śledząc każdy pomysł mężowski, powiększenie wzrostu na celu mający, natychmiast zastosoowywała go do własnej osoby. I tak: niechno pan Mateusz kazał ci-chać szewcowi zrobić sobie wyższe obcasy, już i pani Mateuszowa musiała mieć jeszcze wyższe. Przewracała się nieraz biedaczka zdążając po nierównym dziedzińcu do stajen lub obór, kaleczyła nogi, wszelako nie porzuciła trzewików z korkami, i nie poskarżyła się przed mężem.

Trzeba było widzieć miny obojga, gdy prowadząc się pod ręce w jakiś dzień świąteczny, maszerowali poważnie środkiem ulicy, zdążając ku kościołowi. Pan Mateusz, oprócz tego, że mały, ale do tego jeszcze pękaty, z czubem zadartym, nosem zadartym, wąsem zadartym, brodą zadartą i oczami nawet zadartymi, bo i brwi biegły ku górze, przebiegał szybko drobnymi nóżkami, stąpając na palcach, wyciągając osiadłą szyję, opatrzoną dwoma białymi a potężnymi rogami kołnierzyka. Szaraczkowy surdut, długi po kostki, i z tyłu nierozcinany, szarawary waziutki, obcisłe, i nadto długie dla zakrycia przeraźliwej wysokości korków, czapka granatowa kształtem ułańskiego kaszkietu zbudowana, i z fantazją na prawy bok siwej głowy zarzucona, dopełniała ubiorn szanownego posiadacza Nowego Folwarku. Pani znowu, istna przekora powierzchowności mężowskiej, szczupła, wysmukła, z obu stron płaska, jak gruba deska wyheblowana; z twarzą pociągłą, nosem pociągłym a ciekawskim co się tam pod nim dzieje, broda również spiczasta i oczkami trochę jeszcze czarnymi, przytem ubrana czarno i długo, nie mogła nadać mężowi, przydeptując suknie; od czego potrząsane czarne pióro prawie na wierzchu również czarnego kapelusza osadzone, powiewało uroczyście.

Nie dziw więc, że śmiano się z szanownej pary, wyglądającej razem jak liczba 10, bo imość stanowiła jednostkę, a jegomość zero, którem też był rzeczywiście. Śmiano się i z prowadzenia pod ręce, albowiem trzeba wam wiedzieć czytelnicy stolicy, że w oczach prowincjonalistów tak dziwnem się to wydaje, iż nawet mąż drugiego dnia po ślubie nie odważy się prowadzić żony pod rękę, dla uniknięcia pewnych i niezbyt delikatnych żarcików najmodniejszej miasteczkowej młodzieży.

Otóż pewnego razu, tak coś około Zielonych Świątek, niewiem z jakiego powodu, zachciało się panu Mateuszowi kapelusza. Co tu zrobić w tak ciężkiej potrzebie? myślał sobie nieborak, czując, że tu szanowna połowica stanie mu na zawadzie, raz dla tego, że dostrzeże w tem widoczny cel podwyższenia sobie wzrostu, powtóre, że nie miał przy swej duszy ani jednego szeląga, siedząc już od niepamiętnych czasów w jej kieszeni. Ale od czegoż medytacja? Jak zaczął myśleć i przemysliwać nad tem coś przez parę tygodni, zdołał wreszcie pomimo bystrzej przeczności pani Mateuszowej, pożyczyć od pana prezesa pięć złotych reńskich mon. konw. i uradowany wielce, choć nie bez pewnego strachu, oddał je żydkowi jadącemu do stolicy z poleceniem kupienia najwyższego jaki tylko będzie kapelusza.

Szanowna małżonka, dostrzegając ową tajemniczość zadumek pana Mateusza, kręciła niespokojnie główką przeczuwając, że on tu coś musi przygotowywać na jej nieszczęście. Prośby, groźby, dopytywania i jego i sług, tym razem nie odniosły pożądanego skutku; więc łatwo możecie sobie wyobrazić jej zdziwienie, gniew i przerażenie, gdy pewnego dnia przechodząc koło okna meżowskiego pokoju, dostrzegła, jak uszczęśliwiony pan Mateusz, z całą powagą przeglądając się w zwierciadle, przymierzał niezwykle rozmiarów kapelusz!

— Ha jest! krzyknęła, klasnąwszy w dłonie! — No, i nie zdrajca to, nie marnotrawnik; nie mówiłam, nie przeczuwałam! — o poczekajno ojczyku! ja ci to zapłacę, poczekaj!...

I wpadłszy do kuchni cała zarumieniona od gniewu, dalejże wymyślać przed sługą na biednego męża, bez wyrażenia wszakże przyczyny tej nienawiści.

— No, i widziałas też ty coś podobnego, słyszałaś o takich rzeczach, żeby rodzony mąż stawał na zdradzie własnej swięj żonie!!

— A cóż to się stało, proszę pani? — zapytała małuśka sługa a jej faworyta.

— Straszne rzeczy moja Hanko! Powiadam ci, koniec świata! Mateusz zdrajca, jak Pana Boga kocham zdrajca od siedmiu boleści! A jaki to nurek: dusił i dusił w sobie; a pytałam co ci? czego ty tak myślisz? czego się ty trapisz? — Nic mi, powiada, tak sobie. — Oho! nie daruję, nie daruję, choćby mi tu do nóg upadł, choćby mnie krajał w kawałki, nie daruję! Co to żonę na wstyd narażać! a co by to całe miasto powiedziało? No...no... i to po trzydziestu pięciu latach pożycia...

Oniemiała Hanka, patrząc na tak dziwne rozdrażnienie i niezwykle gniew pani gospodyni, stanęła z wytrzeszczonymi oczyma, nie mogąc odgadnąć co się tu święci, a nieśmiejac zapytać powtórnie. Tymczasem babinka wyskakując po kuchni, i trzesąc złośliwie pękiem kluczyków trzymanych w zaciśnionej dłoni, szeptała sobie to ciszej to głośniejsz, jakby układała stosowny planik zemsty. Czepek się jej trochę zbakierował, chusteczka opadła z szyi, fartuszek z kieszonkami odwiązał, a ona choć tyle dbająca o ubiór, tym razem nie zwróciła na to uwagi.

— Biegnij no Hanka do spizarni, i przynieś moje pudełko z kapeluszem; ale zaraz, przemówiła do sługi więcej rozkazująco niż zwykle.

Dziewieczyna rzuciła się ku drzwiom z całą skwapliwością, i za chwili ów historyczny kapelusz z czarnym piórem, wirował na ręce pani Mateuszowej, lustrwany na wszystkie strony.

— No, i jakże ja się tu wydam przy nim, mówiła zabierając się do płaczu. Gdzie to moi ludzie, ani do połowy nie dostanie. To pióro za nisko, Hanka dajno noża. Choć podniosę na wierzch, co to znaczy, Matka Boska Częstochowska dodaj mi tu świętej cierpliwości, żebym mu oczu nie wydrapała! A dajże ostrego, oślico jakaś! — krzyknęła tupając korkiem i odrzucając na bok tępe nożytko. Gdzie ty masz oczy? czy to bułkę przekrajać? Ale nie ten, nie ten mazgaju! Ten z białą rączką, co tam leży na komodzie, pod moją książką od nabożeństwa, a prędzejże dawaj!

Pękata Hanka jak fruczka biegła to z kuchni do pokoju, to z pokoju do kuchni, znosząc różne kobiece instrumenta, igły, nitki, nożycki, wstażki, pudełka; pani się spieszyła z robotą, jakby już za chwilę miała wychodzić z mężem do kościoła.

— Spójrzyjno Hanka — odezwała się z igłą w

ustach przymierzając kapelusz, którego pióro czarne jak kita na kasku wojskowym sterczało prawie na pół łokcia w górę. Jakże to, będzie dobrze teraz?

— Bardzo ładnie proszę pani.

— Ale nie za nisko?

— Nie, odrzekła przekreściwszy głowę, tylko zdaje mi się trochę krzywo...

— Bo to uważasz, mówiła już tem zadowolniona. Czy to nie będzie niżej od meżkiego kapelusza jakby np. pan się w niego ubrał?

— Ale daleko niżej, odrzekła Hanka sięgając ręką dla naprostowania skrzywionego pióra.

— Nie ruszaj temi paskudnymi palcami! krzyknęła gniewnie pani Mateuszowa, dając jej potężnego klapsa w rękę. Nie mówiłam, że niżej będzie, nie mówiłam. O zdrajca, zdrajca! I jakże ja tu na Zielone Świątki wyjdę w tem czupiradle, mówiła dalej rzucając o ziemię. A tu imieniny prezesowej, a tu majówka; mój Boże, mój Boże, co ja tu zrobię nieszczęśliwa kobieta — zgubi mnie, o zgubi!

— Mateczko! a ja kawy jeszcze nie piłem! dał się słyszeć głos pana Mateusza w sąsiednim pokoju.

— I nie będziesz pił zdrajco! — odpowiedziała rozgniewana połowica, prostując owe pióro.

— Moja mateczko dobrodziejko, bo mi się już nie dobrze robi z głodu...

— Nie tę mówię ci raz oślico! — Mała dzisiaj; czy ty nie widzisz żem zła na pana! — zawołała z całą furją odstawiając dużą, szlifowaną szklanę, z której wedle zwyczaju dawano kawę panu Mateuszowi. Ja się tu widzę przy was zagryzę; jak Pana Boga kocham, to feralny dzień na mnie. No słyszałaś, mała. — Lecz przy tych wyrazach i stosownie rozkazującym ruchu, nagięła za zbyt mocno łokciem ręki owe pióro, które nie będąc w stanie wytrzymać tyle silnego ciśnienia, pękło w najniefortunniejszym miejscu. — Masz tobie, cóż ja też tu teraz pocznę, a skadze tu pióra, a nieszczęście moje ten kapelusz! Nie pójde do kościoła, nie pójde na imieniny. Ale, — mówiła po chwili uderzając pięścią w pięść, kiedy ja nie pójde, to i on nie pójdzie, spałe, spałe!...

I przy tych słowach wybiegła do sieni, ztamtąd chyłkiem koło okna do drugiego sieni, otworzyła cichutko drzwi, i wcisnąwszy się do kancelarii meżowskiej, zaczęła wertować po całym pokoju, szukając skwapliwie nowego kapelusza, jako sprawcy wszystkich jej nieszczęść. Ale widać pan Mateusz przeczuł owę rewizję, gdyż pomimo najtroskliwszych przeczuczeń różnych skrytek, szufladek, zagłębienia nawet pod poduszki i materace, w piecu i na piecu, w kominie, kapelusza wcale nie było.

— Chyba mi się przywidziało, myślała z desperacką miną wracając tą samą drogą do kuchni, ale nie; na moje własne oczy widziałam jak przymierzał; ma niezawodnie, ale gdzie onby go schował? No, i ja teraz już nie mam nawet co włożyć na głowę, zkad tu wziąć nowego kapelusza?

I z taką medytacją weszła do sąsiedniego pokoju, w którym pan Mateusz nieco skrzywiony, dokończył śniadania, przyglądając się z pewną obawą małej szklanceczce.

Wybrawszy resztki bułki, odsunął krzesło od stołu, usta obtarł ręką, i spojrzał ku żonie siedzącej ponuro na przeciwległej sofce, z widocznym zamiarem rozpoczęcia kłótni. Upłynęło parę minut, pan Mateusz się nie odzywał, tylko wyjąwszy okrągłą tabakierkę z przeraźliwym odgłosem rozpoczął ranne zażywanie.

— Czego ty tak sznupasz i sznupasz nieznosnie, zagadnęła małżonka nie patrząc w jego stronę.

— Bo widzisz mateczko, ja to pasjami lubię; ja bym ci cały dzień siedział w tabakierce.

— Toby było najładniej, żonie byś nie dokuczał.

— Nie, nie — odrzekł kiwając przecząco głową, to widzisz mateczko kochana na mózgu osiada, a potem choć tyżkami wybieraj z głowy. Żeby to jeszcze nie mieszać, ale tu holenderka z francuzką, albanka z...

— Cichobys był lepiej niewdzięczniku! Myślisz tylko o sobie, jakbyś sam jeden był na świecie; a ja jak ostatnia wyrobnica pracuję i pracuję, że mi już nóg nie starczy. I za to wszystko płacisz mi zgryzotami..

— Moje życie, moja mateczko kochana — mówił pan Mateusz siadając przy niej z zamiarem pocałowania.

— Idźże sobie odemnie brzydalu jakiś! Zawołała gniewnie uciekając z sofy. Samby się stroił, pysznił, a ja to pocziwego kapelusza nie mam na głowę.

— Masz tobie! — szepnął mężulko — a toć ona już wie o wszystkim. Zjesz licha panie Mateuszu teraz, ale trzymajmy się ostro. — No, przemówił głośniejsz zbliżając się ku niej — i cóż ci przeszkadza sprawić sobie nowy?

— Powiadam ci, idźże sobie odemnie!

— Ależ duszko moja...

— Ja nie twoja duszka!

— No to mateczko kochana.

— Ładna mi mateczka, co ją ludzie palcem będą wytykać po ulicach, co się burmistrzowa nauraga, co do kościoła pójść nie może, bo nie ma czem okryć grzesznego ciała; a mój ojczyk się elegantuje na starość, chce się jeszcze podobać innym.

— Czekajno moje dziecko, ty nie nie wiesz kochanie...

— Wiem, wiem wszystko, widziałam jakęś sam przymierzal! Nie bój się, nie taka ja głupia, abym się na tam nie poznała. Chcesz mię zadreć ojczyku do reszty, jużem ci się widać sprzykrzyła po trzydziestu pięciu latach pozycia. Nie bój się, nie znajdziesz drugiej takiej, nie, nie, poznają się natakami ziółku!...

— Co też ty gadasz kobieto?

— Ja wiem co gadam i prawdę gadam, krzychała dalej cała zaperzona machając mu rękoma przed nosem. — Ale to napróżno ojczyku; ja ci na złość nie umre tak predko, a co ci nadokuczam, to mie popamiętasz!!!

I zakręciwszy się zwawo, wybiegła do kuchni trzasnąwszy tak silnie drzwiami, że wszystkie szyby w oknach zabrzękły.

— Masz tobie raz! — powiedział pan Mateusz wziawszy się oburacz za głowę. Będzie ja tu miał piekło dopiero; kaci mię skusili do tego kapelusza; ale jak ona to mogła zobaczyć? — Oczywiście Hanka jej musiała powiedzieć. No, no, już szpiegi w domu, to pięknie: wypędzę zaraz... Ale zresztą, pal cię sześć... rób co chcesz, a ja taki będę chodził w kapeluszu i basta!

II.

Przeszło tym sposobem całe dopołudnie, pani Mateuszowa unikała spotkania się z mężem, nie przemówiła do niego ani słówka, nie zapytała się, czy obiad smakował, chociaż Bogiem a prawdą był tego dnia tak kusy, że i nie było nad czem się rokoszo-

wać. Pan Mateusz, jak to mówią, położywszy uszy po sobie, z najświętszą cierpliwością znosił te wszystkie utrapienia, i rzecz szczególna, pierwszy raz może w życiu nie ustąpił mateczce, i nie przeproszał jak to się zwykle zdarzało.

Po południu już szanowna małżonka widząc że te fochy żadnego skutku nie przynoszą, i że on gotów w przyszłą niedzielę ustroić się w nowy kapelusz, zaczęła na serjo rozmyślać nad tą ostatecznością. Koniec końcem, pomyślała, nie ma innej rady, jak i dla siebie kupić coś podobnego, ale gdzie i przez kogo? nie wiedziała. W miasteczku magazynu nie było, do stolicy prócz żydków handlarzy nikt jechać nie zamyslał, samęj oddalać się od gospodarstwa ani sposób, więc zdecydowała się wreszcie nagiąć nieco małżeńskiego karku, i poprosić pana męża, aby jej oświadczył ten interes załatwił.

W dopełnieniu więc owego postanowienia, kazała Hance przynieść z piwnicy starą butelkę wiśniaku, który pan Mateusz lubił nadzwyczajnie, sama ustawiła go na tacy, wytarła lampeczkę i wysłała do pokoju mężowskiego. Pan Mateusz zobaczywszy butelkę, aż skoczył z radości, rzucając czytanie ulubionego kalendarza, a domyslał się co to ma oznaczać, wyprężył się tryumfalnie, że tym razem mateczka dobrodziejka sama z przeprosinami występuje.

Nalał sobie jedną lampkę, podniósł do słońca, popatrzył, skosztował z uśmiechem prawdziwego smakosza, i przechyliwszy odetchnął z tak głośnym młaskiem, że pani Mateuszowa usłyszawszy go w kuchni, osadziła za rzecz właściwą pokazać się w tej chwili.

— A niechże cię też ukoronuje mateczka dobrodziejko! — zawołał pan Mateusz przyskakując do niej z pewną gracją zeszłego wieku, i całując ją w rękę.

— Aha! widzisz niewdzięczniku jaka ja jestem! Patrzaj czyby to inna tak zrobiła na mojem miejscu?

— Bo też moje życie tyś trochę za ostrą...

— A ty znów za wielki elegant.

— Eh to głupstwo mateczko; wielka racja kapelusza, jeżeli nie stać na niego.

— A dlaczegożes to o mnie nie pomyślał, co? —

Czyby to się i mnie nowy nie należał?

— To też mateczko dobrodziejko, kup sobie, ja ci nie bronie, widzisz tylko... ja sobie... ot tak... znów młasnął ją w rączkę, ale jeszcze ogniścił.

— Dajno już pokój tym całusom mój stary; — niechno by kto obaczył, powiedzieliby że my się tak kochamy jak młode gołąbki. No idźno sobie.

— Co prawda to prawda mateczko; ja nie wiem czy to tak każdy, ale jabym cię teraz zjadł z miłości.

— A niechże mię Pan Bóg zachowa i broni od takich karesów, ot zamiast mię zjadać, to zrób mi małą łaskę,

— Całem sercem mateczko dobrodziejko, całtem....

— Mój ojczyku kochany, mówiła patrząc mu w oczy z pewnem odbiciem przed trzydziestoletnią lubości, jedź ty do stolicy...

— Gdzie? — zapytał trwożliwie.

— Do stolicy...

— Eh moja mateczko zartujesz?

— Mówię najprawdziwszą prawdę! I ty pojedziesz mój stary, dla czegożbyś miał nie jechać, kiedy cię tak bardzo żona prosi, prawda? — ciągnęła słodziutko pani Mateuszowa, głaszcząc go czule po twarzy.

— Ale bo to widzisz mateczko...

— Co ty tam widzisz, ot bajdurzysz, aby bajdurzyć; sprawunków tyle się nazbierało, i kapelusza nie mam, a tu Zielone Świątki, imieniny prezesowej, majówka...

— Aha! to tu o kapelusz idzie! — zawołał radośnie.

— No choćby i tak, cóż w tem złego? sam się stroisz, a ja mam być gorsza czy co? Dotąd jam ci zawsze kupowała wszystko, więc zróbże mi ty choć raz tę dogodność.

— Tak, tak, kupowałaś niestety! — powtórzył westchnawszy.

— No?... jakże ojezyku, pojedziesz? co? — pytała tracając go po ramieniu.

Pan Mateusz myślał i myślał traci siwa czuprynę, lecz nagłony i miękczony taką dobrocią jejmości, wyrzekł wreszcie z rezygnacją:

— A i cóż robić? to pojedą!

— Bóg ci zapłać moje serce — zawołała uradowana. — Wszystko ci przygotuje co potrzeba; nie turbuj się, niczego ci nie zabraknie, bo ja jak chcę być dobra, to potrafię być dobra.

Za chwilę potem, już cały dom był w ruchu. Pawełek pojechał z końmi do kowala, wytoczono starą krytą brykę, oboje państwo obejrżeli każdy niemal świeczek, czy zajdzie, czy się nie zepsuje, czy nie przemoknie, czy nie utrzęsie, poznoszono walizy, porostwierano kufry, i znowu rada ile wziąć bielizny, które suknie, gdzie stanąć, gdzie popaść i tym podobnie.

W kuchni tymczasem jak na jakimś poboju, tarzało się kilka ubitych kurcząt, kapłoniakacza bez głów leżąc na ziemi, jeszcze się poruszały konwulsyjnie, dwa niewinne gołąbki już odzieraną z pierza, pełna rynka bigosu aż dygotała na ogniu parkocząc zajadle, imbryki z kawą wrzały na kominie, kilka garnuszków śmietany odymało pienne kożuchy, a zafrasowana Hanka, trzęsąc się z całą zapalczywością, czyściła jęczmieniem z wodą, trzy duże butelki.

W pokoju znowu, na dużym arkuszu papieru otwarto listę sprawunków. Co chwila wpadała pani Mateuszowa dopisując sażnistami kulasami: imbiru za 10 krajcary, szafranu świeżego za 15 kr. cykady za 30 kr. kiełbasek które lubie za 15 kr. i t. p. Pan Mateusz, zaś dochodząc nieznacznie do swego wiśniaku, tykał lampkę za lampką, krzakał coraz głośniejszy, i zażywał tabakę.

Przy tak gwałtownych przygotowaniach, ma się rozumieć że nie pomyślano o wyznaczeniu dnia do podróży. Dopiero około jedenastej wieczór, kiedy już pełne koszyki różnych materklasów obłożonych sianem, wniesiono do sypialnego pokoju samej jejmości, gdy i tłomoki zapięto, a konotatkę sprawunków na złr. 20 kr. 17 zesumowano, pan Mateusz pytał niedbale:

— A słyszysz ty mateczko, kiedyż ja to pojedę?

— Jutro, ma się rozumieć.

— Jakto? przecie jutro niedziela.

— A masz tobie; na śmierć o tem zapomniałam. Tak, w niedzielę grzech, nie można. Ale to nic, wyniesie się do piwnicy, tam zimno, to się jeszcze nie zepsuje... Tylko ojezyku kochany nie włożysz ty jutro nowego kapelusza?

— Nie włożę, nie włożę mateczko, dopiero na Zielone Świątki.

— Tak, tak, najlepiej będzie.

— Całą noc prawie Pawełek rznął sieczkę żeby święta nie pogwałcić, w niedzielę wydano mu trzy worki obroku, nową sukmanę, nową czapkę i nowe

buty, Hanka przygotowała sypełek z żywnością, a państwo mówiąc wieczorny pacierz, już się modlili gorąco o pomyślność jutrzejszej podróży. Ale gdzie tu igrać z nieszczęściem, kiedy się ono do człowieka przyczepi! Licho tam nadało, że panu Mateuszowi już po pacierzu przyszła chętka zajrzeć do ulubionego kalendarza, i potrzeba szczególniejszego trafu, żeby właśnie dzień jutrzejszy był grubo atramentem podkreślony.

— Mateczko, mateczko! zawołał wbiegając do jej pokoju. Nie będzie nic z jutrzejszej jazdy, ani myśleć moja duszko.

— Co takiego? co się stało? gadajże prędzej!

— Jutro dzień feralny! — wyrzekł z desperacką miną, podając jej kalendarz.

— To być nie może.

— A patrzajże sama, podkreślony przecie.

— Możesz się ty omylić.

— Ale gdzie tam! mateczko, ja co rok akuratnie przenoszę z przeszłego kalendarza, z pewnością feralny. Widocznie się nie darzy, możeby niejechać, co?

— Gdzie znowu, co to znaczy? przecie ludzie mówią że to bajki, i ksiądz nieboszczyk...

— Dajno pokój mateczko, ja ci tam za żadne pieniądze jutroby nie pojechał. Niech oni tam mówią co chcą, ja w to wierzę i basta!

— A no to we wtorek, wyrzekła z bolesną rezygnacją małzonka.

— Chyba że tak, dodał pan Mateusz, i poszedł do siebie.

Łatwo sobie wyobrazić, jak to pani Mateuszowej długim się wydawał ów feralny poniedziałek. Biedaczka już ze sześć razy wyjmowała i pakowała do kosza podróżne zapasy: to masło było za stare, to serek nie dobrze oczyszczony, to znów coś sobie przypominała ze sprawunków, to drugą butelkę wiśniaku wstawiła, jednym słowem, jak mogła tak wynajdywała sobie zajęcia, aby tylko zepchać przedź dzień Boży.

We wtorek, rychło świt już była na nogach; pobudziła służbę i męża, kazała zaprzęgać, pakować, smarować, kawę grzać, dość że już o 5-jej wszystko było gotowe. Odliczyła potem mężowi pieniądze osobno na sprawunki, które w bocznój kieszeni surduta zaszyła na przedce, osobno znów w woreczku na drogę i kosza podróży, usłano wysokie siedzenie, napojono konie; i dopiero zaczęły się pożegnania. Ile ich tam było, nie chcę wam już powtarzać; a za każdym jakąś przestroga, jakaś rada, to nie jedźcie szybko, to tu stańcie, tu przygrzejesz kawę, tu zjesz kapłona, tam kurczę, tam chleba z masłem, a pamiętaj o rzeczach, a niech ci też piernata nie ukradną, koniec końców, że wreszcie pan Mateusz wsiadł do bryki, przeprowadzony płaczem całego żeńskiego legjonu z Nowego Folwarku.

Pawełek obcierając jeszcze rękawem usta po śniadaniu, cały spocony zawijając resztki chleba, zrobił znak krzyża biczyskiem przed końmi, i już miał wsiadać na kozioł, gdy pani wziawszy go na bok, szepnęła mu do ucha.

— Pamiętaj też uważać na pana, czy tam nie będzie rozmawiał na drodze albo w Warszawie z jakimi młodemi kobietami, tak... tak... rozumiesz?

Chłopak kiwnął znacząco głową.

— A jak przyjedziecie, to mi powiesz; ja ci dam co za to, tylko panu nie wspominaj o tem.

Pan Mateusz z swjej strony znowu mrugnął na

Hankę i gdy ta się zbliżyła do bryczki, powiedział:

— Moja Hanusiu, przywiozę ci gościńca z Warszawy, tylko dobrodziejko, miej też tu oko na panią, i powiesz mi czy tu kto nie był; dobrze?

— Dobrze, proszę pana.

Wreszcie i ruszono powoli za bramę, pani Mateuszowa czas niejaki jeszcze patrzyła za odjeżdżającym, życząc szczęśliwej podróży, aż tu wypada Hanka z pokoju krzycząc:

— Chustkę od nosa jegomość zapomniał!

— Stój, stój, wołają wszyscy machając rękoma. Pawełek usłyszał z daleka, przystanął, Hanka biegnie co siły, a pan Mateusz niespokojnie wygląda z swój budy co się tam przytrafiło. Odebrał wreszcie chustkę, i ruszyli dalej.

— Słuchajno Hanko! co ci pan mówił na wyjeździe, zapytała jejmość łapiąc ją przed domem.

— Eh nie, proszę pani!

— Mów zaraz oślico, co to za znowy były, ja ci tu dam!

— To proszę pani, jegomość kazali tu patrzeć, czy tu jaki mężczyzna nie przyjdzie.

— A jaki zazdrośnik, filut! — szepnęła sobie uśmiechnięta pani Mateuszowa. No, no, idź do roboty, nie bój się...

Pan Mateusz znowu, ujechawszy tak daleko, że kominy Nowego Folwarku znikły mu z przed oczu, szarpnął za kapotę Pawełka, pytając tajemniczo:

— A o co ci się to pani pytała, jakieśmy odjeżdżali?

— Eh nie, proszę jegomości, żeby oto koni pilnować.

— Nie zmyślaj chłopcze, nie zmyślaj; było tam coś innego. A pamiętaj, że ci ani pokosztować nie dam kminkówki.

— Eh! gadała ta jeszcze, odrzekł połykając ślinkę, żeby powiedzieć, czy tam jegomość nie będzie się wdawał z jakimi kobietami po drodze.

— A zazdrośnica, a podejrzliwa mateczka, szepnął sobie uradowany i podumał trochę.

Jechali sobie zwolna noga za nogą, bo brykę przeładowano, nawieszawszy po obu stronach kilka opatek, maźniczek i wiązek siana, a pan Mateusz znowu jako wielki gospodarz i miłośnik koni, zaraz strofował Pawełka, gdy ten považał się skrobać naręcznie. Gorąco dopiekało, więc roznegliżowawszy się zupełnie, dumając to o tem, to o owem, zrywawszy jak w drodze. Koło południa, wstąpiono do karczemki na popas, a że nasz Mateusz od samego wyjazdu ciągle się popasał, wydbubując po trochu z koszyka co tam było z brzegu, więc nie zsiadając z bryki, przycupnął w siedzeniu i zasnął.

Po popasie ruszono dalej, a że już było bliżej do stolicy, więc przyszedł mu też na myśl i ubiór w jakim się ma pokazać w stolicy: Zaczął od czapki, surduta, kamizelki, zeszedł na buty, i dopiero wtedy spostrzegł, że siedzi w zwyczajnych pantoflach, których z powodu licznych odcisków używał po domu.

— Pawełek! — odezwał się przeto, szarpiąc go za ramię, a masz ty buty?

— Mam, proszę pana.

— No to dobrze, jedźmy.

Była może już druga po południu, gdy się pokazała zdala rogatka stołeczna, pan Mateusz wtedy uznał za stosowne przebrać się po miastowemu. Kazawszy więc przystanąć, wydobył tłumok, powymawiał potrzebną garderobę, i obracając się do Pawełka przemówił:

— A dajno sam te buty?

— A jakże ja proszę jegomości, na bosaka pojadę?

— Przecież mazgaju twoich nie potrzebuję: daj moje.

— Kaj ja nie mam jegomościnych.

— Jakto, nie dali ci?

— A nie dali.

— To i czemuś mi gadał że masz, kiedym cię się pytał.

— Bo ja myślał, że jegomość pyta o moje.

— O do kaduka! źle panie Mateuszu! Poszukajno, może są w tłumoku?

Ale pomimo najskrupulatniejszych przetrząsań Pawełka po wszystkich zakątkach bryki, butów wcale nie było.

To zwracaj do domu! — wyrzekł wcale obojętnie pan Mateusz, i w skutek tego bryczka znowu potoczyła się napowrót ku domowi.

Późno już było w nocy gdy wrócili, na folwarku hałas, krzyk, przestrasz, kto to? po co to? zkad to? wreszcie poznano Pawełka, i dowiedziano się że wrócili po buty. Gniew pani Mateuszowej tym razem już nie mógł się powstrzymać, dostało się wszystkim za swoje, i Hance i Pawełkowi, tylko samego pana Mateusza oszczędzono, bo jeszcze sprawunków nie porobił.

Na drugi dzień, to jest we środę, ani sposób jechać, najprzód że pan zdroniony, zgryziony, (jak mówiła jejmość) spał do południa, konie musiały wypocząć, a powtórę, że wszystkie zapasy żywności już cuchnąć poczynąły, więc trzeba było nowe przyrządzać, pomimo protestacji samego jegomości, który już i bez nich gotów był udać się powtórnie w drogę. Ale któż w stanie jest wytłumaczyć to stariej kobiecie, przywykłej oddawna do tego? Ona wołałaby nie mieć już kapelusza i sprawunków, niżeli ustąpić choćby na jotę od tradycyjnie robionych przygotowań. A zresztą pan Mateusz jako nieodrodny mężczyzna, nie wiele dbając o porządną rewizję kuferków, pomieszał w nich wszystko jak groch z kapustą, więc dopiero około południa we czwartek, zdołano naprawić wszelkie szkody nieszczęśliwym zapomnieniem butów spowodowane, i znowu po zwykłych pożegnaniach i płaczach ruszono ku stolicy.

Dla pośpiechu sama jejmość kazała przyprządzić trzeciego siwosza, rozporządziła nocleg w połowie drogi, do którego pan Mateusz trzymając już obok siebie parę butów, nie omieszkiał się zastosować.

Jeszcze o dniu ani się śniło, gdy zerwał się z noclegu Pawełek, zaprzągnął konie po omacku, rozbudził pana Mateusza, i ruszyli dalej. Ujechał może dobrą milę zanim się rozwidniło, aż tu jegomość przypatrując się biegnącym konikom zapytał nagle:

— Pawełek! a mnie się zdaje, że my trójka z domu wyjechali.

— A i mnie się zdaje, proszę jegomości... tak, tak rychtek, siwego nie ma. Bodajże cię wciornuscy zatratowali, toć on się widzę w karczmie został.

— Wiec wracać! — zawołał z desperacką miną pan Mateusz, i w godzinę zaledwie wrócono na miejsce noclegu. Konia karczmarz jako znalezione go już odprowadził do wójta, musiał tedy pan Mateusz chodzić do wsi, tłumaczyć, prosić, i ledwie późnym wieczorem wiechali do miasta.

Wedle danój sobie instrukcji, stanęli na Halickiem w hotelu Kiernickiego, wybrano najtańszy numer, także wedle instrukcji, i nazajutrz po długich cere-

gielach i strojeniu się do miasta, jak mawiał pan Mateusz, wyjął ową konotatkę, z zamiarem kolejnego załatwiania sprawunków.

Najprzód ma się rozumieć wielkimi literami i z potrójnem podkreśleniem stał kapelusz, więc musnąwszy po raz ostatni siwą czuprynę, pan Mateusz w imię Boże wyszedł na ulicę. A kilka lat już podobno upłynęło od ostatniej jego bytności w stolicy, więc też postępując zwolna nie mógł się wydziwić zmianom, jakie się od tego czasu porobiły. Co spotkał jakiego opalonego wasacza, zaraz mu się zdawało, że to znajomy, i już biegł uśmiechnięty na drugą stronę ulicy, obcierając usta do pocałowania, lecz przybliżywszy się, poznawał że to nieznajomy, to i przeproszał a spluwał, i szedł dalej, mrucząc:

— Jak raz podobny do Łączyckiego; kaduk nadał z takim podobieństwem.

Doszedł już głównego rynku, spojrzał po sztyldach, aż strach co tu magazynierek. W głowie mu się wszystko pomacało na samą myśl, gdzie tu wstąpić.

Więc rozpatrując się w szyldach i sądząc, że tam tak muszą robić jak te co są pomalowane, wybrał sobie jeden z najgustowniejszych, wstąpił do sklepu, a zobaczywszy młodą panienkę, siedzącą pod oknem, skłonił się jej głęboko, pytając:

— Czy tu się fundują kapelusze dla starszych osób.

Na to głośnie zapytanie, wybiegło kilka znowu dziewcząt z sąsiedniego pokoju, i dalejże dopytywać się czego żada.

— Zaraz moje paniunki dobrodziejki, zaraz, ja tu mam zakonotowane, mówił patrząc im figlarnie w oczy, potem wyjął pek różnych karteczek, zaczął szukać, przebierać, macać, wreszcie trafił na jedną, rozwinął, ale cóż, przeczytać nie może. Więc dalejże do okularów, okularów jak na złość nie ma.

— Eh! widzicie paniunki kochane ja tu nie przeczytam, rozpatrzenie no się same i podała karteczkę najstarszej.

„Dnia 17. Aprilis wiśniowa jałówka.....

— Nie to, nie to, ta będzie pewno, — i podała drugą.

„Najlepsze lekarstwo na katar...

— Eh i nie to! — Ha widać nie ma, musiała się zawieruszyć; no to ja tu opowiem: Ma być kapelusz taki wysoki, zdaje mi się że czarny... kaduk wie czy czarny, szepnął machając ręką.

— Dla jakiejże osoby? spytała panna,

— Ma się rozumieć dla baby...

— Wiem o tem że nie dla dziada, tylko czy dla starój, młodej... mężatki...

— Skoro dla baby mówię, to nie dla takiej ja-gódki jak waćpanna.

— Ale czy wysokięj, niskiej?

— Tak, bardzo wysokięj, ale też i nie niskiej; oto tego co ja wzrostu.

— No, to dla małej.

— Nie zupełnie, moja panienko dobrodziejko... przecież ja znów nie tak małej.

Dziewczęta parsknęły śmiechem, a jedna z nich znów spytała:

— Z jakimże ubraniem?

— Ot to i w tem sek a w sek dziura, odrzekł drapiąc się po głowie pan Mateusz. Mówiłać ona mi to wprawdzie, ale ja nie pamiętam, kartki nie ma: więc niech to tam będzie coś wysokiego, z różnemi piórami, facecjami, szykanami, ot tak... tak... dokończył pokazując kulistość rękoma.

— Nie wiem o co idzie, przemówiła śmiejąc się dziewczyna, my tu takich nie robimy.

— To upadam do nóżek moim pannom dobrodziejkom, upadam, poszukam gdzie indziej!

I wyszedł zagniewany że tu poważono się nasmiewać z jego małego wzrostu. Zaledwie postąpił kilka kroków, patrzy, zbliża się doń jakiś obywatel dobrego wzrostu i tuszy. Twarz znajoma, ale kto to jest, przypomnieć sobie nie może. Wtem nadeszli nad siebie, a że i tamten widać go poznał, więc dalejże uściski serdeczne: „a jak się pan dobrodziej miewa? a pan dobrodziej, a żona zdrowa? a dzieci zdrowe? co tu pan dobrodziej porabia?” słowem wzięwszy się pod ręce z najszczerzą radością, suwają po trotoarze. Nareszcie po zwykłych przywitaniach, pan Mateusz jeszcze nie mogąc sobie przypomnieć nazwiska spotkanego przyjaciela, zapytuje;

— A jakże się tam miewa nasz pocziwy Chudzyński.

— Jaki Chudzyński? nie znam.

— A ten, ten, z pod W....

— Ja tam nigdy nie byłem pod W....., i nie wiem o kogo pan pytasz, odpowiada obywatel spoglądając uważnie na pana Mateusza. Może to po-mylka jaka, dodaje wachając się i wysuwa rękę z pod jego ręki.

— A! przepraszam pana dobrodziejka, ale bo ja nie wiem czy pan dobrodziej jesteś sam pan dobrodziej, czy brat pana dobrodziejka? bo takie podob....

— Brat pana dobrodziejka, odpowiada zadziwiony obywatel.

— Ale przepraszam najmocnięj, bo ja myśla-łem...

— Ale z kimże ja mam honor mówienia? zapytuje obywatel.

— Jestem Mateusz Beczulski, do usług pana dobrodziejka.

— A ja Klemens Fajkowski.

— Aaa... rychtek, rychtek! — krzyknął uradowany Mateusz. — O! Fajkowski brat, brat, ale proszę osobliwość, jakie podobieństwo... A toż ja sasiaduję z panem Antonim bratem, ale żeśmy się od czterech lat nie widzieli... no no... patrzajcie patrzajcie państwo, kropla w kroplę...

— A i pan dobrodziej — przerwał mu Fajkowski, tyle mi przypomina dawnego kolegę ze szkół, że to dali Bóg jak on sam.

— No, odzywa się pan Mateusz, skorośmy się już poznali wzajemnie, to nie zawadzi i dalej się znać, i gdybyś pan dobrodziej kiedy zajrzał w naszą okolicę, to proszę, bardzo proszę...

— Właśnie też dziś mam jechać do brata kurjerką.

— A to na co! Ja przyjechałem swemi końmi, zabiorę pana dobrodziejka, odeszłę i basta. No, co, zgoda?

— Bardzo dziękuję, bardzo, tylko że ja tu będę miał trochę pakuneczków; ot myślę i zonie brata kupić jaki czepek...

— Wybornie! doskonale! i ja też także mam kupić kapelusz; pójdźmy tedy razem, to jakoś łatwiej pójdzie, bo oto i konotatkę zgubiłem... więc sobie poradzimy.

I wzięwszy się pod ręce jakby odwieczni przyjaciele, zamówili sprawunki radząc wspólnie, a potem pan Fajkowski zaproponował przekąskę, pan Mateusz choć mając domowe zapasy, jakoś nie odrzucił, więc wypili jedną węgryzna, przyszła ochota na drugą; a

zeby nie być mniej grzecznym, pan Mateusz z wielkimi całusami i wynurzeniami zaproponował znowu dwie i obiadek, słowem do południa ululali się porządnie, nie oprócz kapelusza nie zamówiwszy, bo nasz dobry Mateusz nie mając innego funduszu, odpruł kieszeń, i tłumaczając sobie jak mogąc, że i w miasteczku tego samego dostanie tanięć może, że to nie warto wozic z sobą takiej drobnostki, puścił całą kwotę z nowo odkrytym przyjacielem.

O piątę przyniesiono z magazynu pudełko, które się wystąpiło, więc dalejże do domu. Uszczęśliwiony pan Mateusz z tak miłego towarzysza i chcąc się dawnym zwyczajem pochwalić z końmi, kazał jechać dość prędko, nie zważając że te dobrze się już rozgrzały; a w miarę jak drogi ubywało, różowy humor obydwóch się powiększał, do czego przyczyniły się bardzo dwie butelki zapomnianego wczoraj wiśniaku.

III.

Może była już druga po północy, gdy nasi przyjaciele zajechali przed wrota Nowego Folwarku. — Pan Mateusz obaczywszy swoje siedzibę, jakoś się od razu wytrzeźwił, i dalejże w lamenta, że prócz kapelusza, którego i nie widział jeszcze, innych nie porobił sprawunków. Kolega spał najsmaczniej w siedzeniu, więc kazawszy Pawłkowi pukać bardzo ostrożnie i cicho, żeby jęjmości nie zbudzić, sam westchnął boleśnie szepcząc:

— Zmyje też głowę dobrodziejka jutro. — oh zmyje!

Nareszcie po półgodzinnem czekaniu, Hanka otworzyła bramę, i bryczka cichutko wtoczyła się w dziedziniec. Pan Mateusz chodząc prawie na palcach, rozbudził przyjaciela, zabrał pudełko, i kazawszy bryczkę jak jest zostawić na podwórzu, wprowadził go drugimi drzwiami wprost do swego pokoiku. Tu po krótkich jeszcze a serdecznych przywitaniach, i zapewnieniu dozgonnej przyjaźni, pan Mateusz z wielką atencją ułożył go na swoim łóżku, sam zaś jako gospodarz, przycupnął gdzieś na sofie, i po chwili zabrzmiął chrapliwy a różnotonny duet naszych pomoczonych przyjaciół.

Już to najoczywistej nieszczęście mieć chciał, że Pawełek nie idąc za przykładem jegomości, za zbyt hałaśliwie oznajmił całej kuchni swoje przybycie, pukając przeraźliwie nowymi butami i szeleszcząc uprzedzą, tak że pani Mateuszowa, której pokoik sąsiadował z kuchnią, zmuszona była się przebudzić.

— A kto to? czy nie pau? — zapytała Hanka.

— Tak, jegomości przyjechał, — ale już śpi, bo świeca zgaszona.

— A nie uważałaś? pudełko przywiózł jakie?

— Było ta pono, bo znosili i znosili...

Wstać czy nie wstać, myślała przez chwilę pani Mateuszowa przecierając oczy. Biedny ojczyk zmęczony, zdroniony, dać mu pokój.

Więc położyła napowrót głowę na poduszce z zamiarem usnięcia. Ale czy to słychana rzecz w świecie, aby ciekawość kobieca mogła kiedy usnąć?! To też pomimo wszelkich względów i zbyt spóźnionej pory, pani Mateuszowej konieczne się zachciało zobaczyć nowy kapelusz; podniosła się zatem z łóżka, zapaliła świecę, i tak sobie w negliżyku, na palcach i po ciemku, przeszła przez pokój jadalny, potem bawialny, uchyliła lekko drzwi do mężowskiej kancelarii, spostrzegłszy stojące przy drzwiach pudełko, porwała je skwapliwie, wracając do siebie.

Sznurki jak nitki pękały pod nożyczkami zaciękawionej kobiety, otworzyła wieko; odrzuciła z gorączkową żywością zwierzechną bibułę, i o zgrozo! zamiast kapelusza, widzi mały elegancki wprawdzie czepeczek, ale skromniutko przybrany. Wyrwać go, pomic, i nogą przydeptać, było dziełem jednej chwili.

— A to zdrajca! a to nikiemnik! a to oszust moi ludzie! Hanka! wstawajno, pójdzno zobaczyć co mi ten niecnota narobił. A złośliwa dusza, ocho, już tego to nie daruję, nie daruję, żeby mi tu krwawymi łzami płakał, u nóg się włóczył, zaraz idę, leczę... Ale nie tak, szepnęła sobie wracając do kuchni, te krzyki na nic się nie zdadzą; to zanadto, trzeba się wziąć do dawnych rzeczy, sprawię łaźnię, o poczekaj stary zdrajco! — Hanka! krzyknęła jęj nad uchem poruszając śpiącą, wstawaj mi zaraz! słyszysz, gdzie tu miotła?

— A tam w kącie, proszę jejmości, odpowiedziała śpiąc i ubierając się na pręde.

— O zbije, o skatuje!... zebym miała zasiekać, to zasiekam. Nie, ta gruba, mówiła próbując suchego kijka, skórebym mu poprzecinała, o ja mu i ta dogodzę, dogadywała dalej wyciągając cieniutką i giętką różeczkę ze stariej miotły. — No, pójdz ze mną do pana, ty zaraz poduszkę mu na głowę, i trzymaj z całej siły choćby niewiedzieć jak krzyczał, bo to mocna sztuka, a zły jak jedza...

— Ale proszę pani ja się boję...

— Pójdz mi zaraz, bo ja ci tu dam! Co to się bać kiedy ja, pani twoja rozkazuje! A trzymaj dobrze, bo zobaczysz na tobie dokończę!

Więc z roszechochraną głową, gniewem nie do opisania i różgą trzymaną w zaciśniętej dłoni, po omacku sunęły się obiedwie znana nam już droga przez pokój bawialny. Drzwi lekko uchyliły, i dalejże do łóżka. Hanka, jak ów zbir rzymski, krzepka i tłusta, silną dłonią przykryła głowę śpiącego poduszką, a sama jęjmość sumiennie dopełniła ekzekucji.

— Dość, zawołała po chwili. — Masz, masz, zdrajco! Nie oszukuj ludzi, nie gub żony! pójdzmy Hanko.

I nim pan Fajkowski (gdyż to on był rzeczywiscie) zdolał poodrzucić gniotące go poduszki, już nikogo nie było w pokoju.

— Co to jest? kto tu był? krzyknął zrywając się równemi nogami!

Ale pan Mateusz czy spał istotnie, czy tylko udawał, dość że nic się nie odezwał.

— Panie Beczulski! — zawołał głośniejsz nad uchem śpiącego.

— No, a co to? odrzekł przecierając oczy.

— Ktoś tu był w pokoju, czy nie złodziej, bo wystaw sobie przyduś mi poduszką i czułem jakieś bicie różgą czy czem innem...

— Ale to być nie może, musiało ci się przysnąć...

— Bogać się tam przysniło, kiedy mię boli.

— To chyba zmora, bo powiadam ci dobrodzieju, zeszłego roku jak mię jednym razem przyparło, tom gwałtu krzyczał, a nikt nie słyszał.

— Jakto? krzyczałeś?

— To jest zdawało mi się.

— Chyba, ale mnie się niezdawało przed chwilą, bo to mię dusiło, a biło porządnie.

— Ech śpij lepiej, już dzień niedługo, to się dowiemy jutro...

I ta perswazja, wraz z resztującym szumem wiśniaku jakoś uspokoił gościa, obadwaj wkrótce usnęli, i nad rankiem dopiero, kiedy zaczęto wypędzać bydło

na pole, pan Mateusz zerwał się jak oparzony, pochwycił stojące pudełko i marsz do jéjmości.
— Mateczko dobrodziejko! dzień dobry ci kochanie, ot masz sprawunek.

Pani żona dopiero co się przebudziła i to z większym niż w nocy gniewem, zobaczywszy męża i pudełko, nie widziała co tu myśleć,

— Jakto? kapelusz?

— A kapelusz mateczko i jaki, mówił wyjmując prawdziwe arcydzieło modniarskie z ogromnem piórem.

— No i patrzajże ojczyku jaka ja głupia stara baba! — mówiła bijąc się potężnie w czoło. Potrzebna mi to była ta złość i ta kara dla ciebie, tak poezowego, dobrego, serdecznego, mojego ojczyka? — No nie gniewaj się, nie; to już ostatni raz będzie, ja cienki badelek wybrałam i choćbyś zasłużył kiedy, to ci już daruję, jak Pana Boga kocham daruję... dokończyła całując go serdecznie w czoło.

— Ale za cóż ty przepaszasz mateczko dobrodziejko, za co? Ot wiedzieć ja bym powinien...

— Poczciwy, dobry mój ojczyku, przerwała mu z czułym uśmiechem. Ale musiało cię trochę boleć: bo to ta w złości człek się nie miarkuje...

— Wiesz co mateczko, ja nic a nic z tego nie rozumiem.

— Jakto, nie pamiętasz?...

— Nie pamiętam... może to przeszłego roku...

— Dobry sobie; nie czuł, no — a przecież to dzisiaj w nocy... ja tam byłam, i przyznam ci się ręki nie żałowałam.

— Aaa... zawołał pan Mateusz wytrzeszcząwszy oczy, cóżes mi też zrobiła najlepszego! A to tyś pewno wybiła Pana Fajkowskiego, brata naszego sąsiada Antoniego.

— Jakim sposobem?

— Bo on przyjechał ze mną, i spał na mojem łóżku!

— Żartujesz ojczyku!

— Jak Pana Boga kocham; on to jest... Nie darmo mi też budził w nocy i pytał...

— O rany Boskie! to ja się chyba w ziemię zarzuję ze wstydu! — krzyknęła przerażona kobieta, wyskakując z łóżka i chowając się za piec.

— Ojczyku kochany, ojczyku dobrodziejku! ratuj mię! powiedz że mnie nie ma, żem chora, żem pojechała, bo bo... doprawdy że nie wiem co sobie zrobić! Ale powiedz mi ty, mówiła po chwili kuląc się za piecem, co to był za czepek w pudełku, bo ja w nocy przyniosłam i myślałam żeś mi oszukał...

— Właśnie to on kupił dla pani Antoniewej.

— Masz tobie! i jam go podarła w kawałki. — A toż widoczna kara, to dopiero nieszczęście! Oj głupi, głupi, mój rozum. Co tu począć teraz, co tu począć?!

— No, nie turbuj się, nie, mateczko, on nie wie co to było; trzeba utaić wszystko: powiemy że czepek zginął... ot daj nam lepiej kawę, zakończył pan Mateusz, szczęśliwy, że mu się upieką inne nieporobione sprawunki.

W istocie tak się też stało, że w Fajkowskiego wmówiono zmore, czepek choć żałował trochę, ale się uspokoił i rozweselił, gdy pani Mateuszowa wystąpiła z takim obiadem, jakiego już od wesela ostatniej córki i sam małżonek nie widział. Pan Mateusz tylko czując się tego dnia górą w domu, dogadywał co mógł mateczce dobrodziejce, śledził jęj uchybienia, i zakończył bardzo dwuznacznie, dając gościowi wyobrażenie o swoim rozumie; bo gdy postawiono stół na środku pokoju, a nie zdjęto klatki z kanarkiem u góry wiszącej, i gdy ten pozwolił sobie nieco napruszyć do wazy z rosółem tuż pod nim ustawionej, pan Mateusz uradowany wielce tą nieostrożnością małżonki, powiedział:

— Widzisz mateczko, mówił wskazując palem na wazę, żebym ja to tak zrobił jak kanarek, tobyś mi głowę oskubała ze szczeniem!

W parę tygodni potem, nie wiadomo jakim to sposobem się stało, dość że cała okolica wiedziała już o niefortunnym wypadku Fajkowskiego, lecz że to starszym ludzie jakoś ich wady przebaczą, więc też i tu nikt, nawet sam delinkwent, za czepek nie rościł sobie pretensji, i nie okazał żadnego gniewu; ale co do facecyjki o doraźnym sędzie pani Mateuszowej, to ta poszła sobie w świat jak wiele innych, a ja ja kochani czytelnicy, dla dłuższej trwałości i waszej pociechy, niniejszem drukiem ogłaszam.

A. Wilczyński.

WLAZI KOTEK.

Wlazi kotek na płotek i mruga —

Piękna to piosenka niedługa —

My temu chytremu kotkowi

I sami odmrugnąć gotowi,

A żaden niezgadnie — nie zoczy,

Co sobie powiemy przez oczy,

Tak migniem figlarnie i zdradnie,

Że człowiek sam siebie nie zgadnie,

W tém sekret; w tém cała zasługa,

Wlazi kotek na płotek i mruga.

Ej kotku, ty kotku filucie,

Czy mruga w twych oczach uczucie,

Czy zdrada głęboka, a słodka,

Zwyczajnie jak w oczach u kotka;

Czy mrugasz nieszczerze czy szczerze,

Ja zawsze kotkowi uwierzę. —

I wzajem odmrugnę tak ładnie,

Że kotek nie weale nie zgadnie,

W tém sekret. w tém cała zasługa.

Wlazi kotek na płotek i mruga.

A kiedy kotkowym zwyczajem,

Zawiedziem i zdradziem się wzajem,

Niech żaden się na to nie żali,

Bo myśmy oboje mrugali.

Na złęczne mruganie z ukradka,

Nikogo nie znajdziem na świadka,

Kto widział, nie zgadnął co znaczy,

Bo coraz mrugamy inaczej;

W tém sekret. w tém cała zasługa,

Wlazi kotek na płotek i mruga.

Wł. Syromomla.

PODRÓŻ DO MIASTECZKA.

Powiatka ludowa

przez

J. I. Kraszewskiego.

Stary majster Maciej wyprawiał Janka jedynaka swego z domu na naukę i robotę do miasteczka. Byłto człek doświadczony i rozumny, dobry mularz i dobra głowa, choć nie prócz rzemiosła swego nie umiał, ale świat znał i ludzi. Młody Janek był młody, wszystko jest w tym jednym słowie; niecierpliwie słuchał przestrogi ojca, miał czapkę którą w rękę trzymał, poprawiał na plecach tłómczek, a pilno mu było w świat się puścić, który nań wesoło przez otwarte drzwi poglądał. Mularz stary prawil powoli nauki z doświadczenia wyssane, cóż kiedy szum nadziei niepozwalal Jankowi usłyszeć i połowy przestrogi starego. W uszach mu coś dzwoniło, śpiewało, dzwięczało pieśnią przyszłości.

— Słuchajno Janek, — mówił Maciej biorąc go za rękę, bo postrzegł roztargnienie chłopca — na drogę nie wiele ci daje, tak jak nie — nie mamy się czym dzielić w domu. Maciek zrobił, Maciek zjadł... nieuzbierało się grosza na starość, ale Bóg nigdy głodem nie morzył i spie spokojny o jutro... I ty masz ręce, masz głowę, a niepotrzeba ci dużo; bylebyś doszedł do miasteczka, poterinował trochę, chleb znajdziesz łatwo. Idąc Janku zważaj mi dobrze, z daleka widać, ot i ztąd, krzyż na wieży kościelnej, w niego utkwij oczy, idź, idź a trafisz do miasta... Nie wiele się zatrzymuj dla spoczynku, oglądów, z nikim nie wdawaj się w rozmowy i znajomości, z drogi nie zbaczaj; przed wieczorem, przy twoich nogach, można być bezpiecznie u celu. Chcę, żebyś od Boga poczał to ci się poszczęści; nie wstępuj nigdzie, nie zaglądaj do karczmy, nie noeuj w gospodzie, ale wprost zdążaj do klasztoru... Koło klasztoru muruje się kościół, tam najprzód przy majstrze Janie popracuj ku chwale Bożej, nie będzie to czas stracony, nauczysz się czegoś i nierozhultaisz i pierwociny swe złożysz w ofierze Chrystusowi. Choć ojcowie nie płacą, tylko pacierzem, to robotnicy u nich wszyscy dla miłości Boga pracują, są braćmi, jedną wielką rodziną. Tak poczawszy rzemiosło, dalej cię już opatrności poprowadzi, nie wątpię. Jenó nie zapominać dwóch rzeczy: idąc patrz na krzyż, abyś się nie zabłąkał i z drogi wielkiej nie schodził, a przyszedłszy do miast idź wprost do klasztoru nie zatrzymując się nigdzie.

Ojciec mówił, syn słuchał, ale nogi mu drżały, tak mu się chciało samemu, wolnemu jak ptak wybiedz w świat, w głowie mu się marzyły dziwy, bo choć widział miasto z daleka, niebył w niem nigdy, i nigdy jeszcze nie wpuszczono go tak na własny rozum i wolę.

Nie zapaśno go ojciec wyprawil, ale było kilka groszy w wczelku, coś rzeczy w tłómczku, rzemiosło umiał, o robotę było łatwo, siły i zdrowia Bóg nie poskapił, nadziei i ufności w przyszłość pełne były kieszenie.

Stary nareszcie pocałował go w głowę, matka się rozplakała, bracia stryjeczni, siostry cioteczne przyszli, obstarpi go i powieszali mu się na szyi, na wpół śmiejąc się, na wpół płacząc, a chłopak jeden co mu sięgał po ramię, chciwemi, błyszczącemi od zazdrości oczyma poglądał na szczęśliwego, szepcząc: Weź mnie

z sobą. Janek upadłszy do nóg ojcu, uściskawszy matkę, która go długo nie puszczała z objęcia, pocałował braci, kij w rękę uchwycił i przestąpił próg domowy z bijącym sercem. — Na świecie było jak w raju! prześlicznie, słoneczno wesoło — do koła kraj się poźlać górzysty, pełen wiosek, zagród, pełen drzew i zieleni, przezeń biegły, mruczące rzeczulki, ciemniały szumiące gaje, a kędyś na widokregu w sinej dali... ciemniała wieżyca kościelna, białe mury miasta. —

Zdawało się jakby umyślnie na powitanie wędrowca wszystko wystroiło się, odświeżyło, umailo i oblało wonią...

Odrzucił się — rodzice płacząc stali na progu, przed nim świat się uśmiechał. Skłonił się raz jeszcze swym głowom ojca i matki — i poszedł.

Nigdy jeszcze nie biegł tak skoro, nigdy niebyło mu tak lekko, tak wesoło, szeroka droga wiodła jak zająrzeć aż do miasta, nia iść ojciec i ostrożność kazała; ale miasto widać było, któżby chciał niewolniczo wlec się pyłem i kolejami starego gościńca, kiedy tyle zielonych drożyn, cieniem, wzgórzami, gajami, brzegami strumieni, ku temu samemu zdawały się prowadzić celowi?... Chatka już mu była z oczów zniknęła, dym tylko z po za wzgórza z jej komina ku niebu się wznosił...

— Ojciec nadto o mnie bojaźliwy — rzekł do siebie Janek — czyż to ja do miasta nie trafię, choćbym i gościniec porzucił. A tu pali, pył... gorąco... i nudo iść tą w sznur wyciągniętą drogą. —

I zwołnit kroku, puszczać się boczną ścieżyną, bo musiał nad sobą pomyśleć i zaczął robotę od budowania przyszłości; ale co krok, odrywały go nowe obrazy. Wabił skład drzew zielonych, świeciły krystalowe wody stawów, bawiły widoki wioski, chatki białych i ludzi.

— Niema się czego tak śpieszyć, rzekł do siebie, stanę jeszcze bardzo w porę... iść nie tak daleko, ojciec stary... darmo się obawia, on troszeczkę gdera i bojaźliwy...

Ścieżka spuścił się z pagórka, przeszedł kładkę na ruczaju... Nad nim właśnie na kamieniu stało dziewczę i chusty prało... Piękne dziewczę, lat piętnaście, złote kosy do stóp, sine oczy jak niezabudki i różowe usta, gdyby otwarty kwiatek, a po nich lata jak ptaszek piosenka... Na niej koszulka jak śnieg biała, i pas jak krew czerwony, ale kibić... objął byś ją pierścionkiem... aż strach żeby się nie złamała... Podróżny ledwie ją zobaczył, przypomniał sobie zaraz że nie zawadziłoby popytać o drogę...

— Dziewczko malinko, rzekł spierając się na poręcz kładki i pozerając ją oczyma... a któreś to do miasta?

— Do miasta, z figlarnym śmieszkiem odpowiedziała ucieśzna dziewczeczka... przed siebie, przed siebie na prawo, potem w lewo, kręto w prawo, trochę wprost i traficie.

— A nie ma drogi błędnej?

— O są! i wiele! a czemużecie nie szli gościńcem, kiedy dróg nie wiecie?

— Bo mi tedy weselej i chłodniej... A daleko? zapytał usiłując przedłużyć rozmowę.

— A! mówią że daleko... alem ja tam nie była... matunia to chodzą co niedziela.

— Jakto? nie byłaś w mieście?

— Nie byłam i nie ciekawam, odpowiedziała dziewczyna powoli składając chusty... Ot nasza chata w pasiece, ot nasz ogródek, jabłonie; ot mój strumyk z kwiatkami, ot studenka gdzie krowy i kozy poje, ot półko i stożek... a na co mnie miasta?

— Jak ci na imię dziewczeczko? rzekł przybliżając się chłopiec.

— Imię, na co wam imię moje? zawołała śmiejąc się i patrząc mu w oczy, wołać mnie nie będziecie...

— Kto to wie!

— Nie znamy się! idźcie swoją drogą!

To rzekłszy dzwignęła chusty, ale czegoś jej udźwignąć je było ciężko. Janek grzecznie się znalazł i sam je pochwycił.

— Ot ja ci je zaniosę... rzekł ochotnie...

— A matunia? szepnęła dziewczyna. Nuż ją w chacie znajdziemy.

— Ale nie, dodała po namyśle... poszła z kilką na grzyby.

Było to niby pozwolenie. Janek dwa razy sobie mówić nie dał, i ciężar dzwignawszy cały, poszedł ścieżką po drodze.

Ale szli powoli... powoli i patrzali sobie w oczy, uśmiechali się do siebie, szepłali, zdaje mi się nawet że się ścisnęli za ręce... a czas ubiegał, ubiegał... Nareszcie pokazał się płotek, wrotka, chatka, podwórko... dziewczę się obejrzało i westchnęło. Janek radby był iść z nią dalej... na progu kazała mu złożyć chusty i żywo poczęła je znosić do izby... Ale jedno drugiemu podawało, a co się naśmiali, co nażartowali! Ostatni węzełek zaniosła dziewczyna i Janek miał próg za nią przestąpić, gdy nagle drzwi się żywo zatrzasły, śmieszek dał się słyszeć z sieni, a chłopiec ośłupiały z podziwem pozostał przed progiem... Nie wiedział co począć z sobą, gdy maleńkie okienko odsunęło się trochę, piękna główka przez nie wyjrzała i głosek figlarny zawołał:

— Późno wam będzie do miasta, bywajcie zdrowi.

Dopiero sobie Janek drogę przypomniał, westchnął u zamkniętej szybki, zawrócił się i poszedł ze zwieszoną głową. —

A tuż i chmura, niewiedzieć z kąd ukazała się na Niebie, zagrzała, zaszumiła i deszcz lać zaczął jak z wiadra. Janek pędził żeby się gdzie przychować i o drodze zapomnieli...

Leciał, leciał w prawo, w lewo, zakrywając się połami, nareszcie dopadł stogu siana na łące i przysiadł pod nim deszcz przeczekać... Wiatr też prędko przeniósł burzę, deszczysko poszło dalej z piorunami, a chłopiec obmokły, trochę smutny, nie patrząc kierunku, w dalszą się puścił wędrowkę. —

Ścieżka zupełnie mu z pod nóg znikła, znaleźć już jej nieumiał, przypomniał sobie, że wieźcy kościół kierować się był powinien, ale jej z dolin w które zszedł, nie było widać.

Chciał spojrzeć na słońce, chmury je zjadły, ani się domysleć, z której strony świeci... na los więc przyspieszył kroku, aby dalej, aby dalej.

— A przekłeta dziewczyna! mówił w duchu, wszystko to cierpię z jej przyczyny, bodajbym był jej nigdy nie spotkał.

Przyszedł rozum po niewczasie.

Jakoś z dolin powoli wydrapał się na wzgórze i dostał do lasu, a tuż i słońce z za obłoków wyskoczyło i świat się znowu rozśmiał w jego promieniach.

W lesie patrzy, stary jakiś drwal łupie kłode nie opadał na łuczywo, nie pocieszna to jakaś figura, brak mu było jednego oka, które gdzieś zgubił po drodze, koszula na nim zasmolona, siermieżka jak przetak, a z pod zawisłej powieki jedyna żrenica złem mu jakimś szyderstwem patrzała.

Są takie jakieś niepozorne czasem twarze na świecie, że w nich licho siedzi niepojęte, boisz się ich a ciągną cię... dreszcz cię przejmie na ich widok, a przykro ci je minąć, niezbliżywszy się do tego strasydła.

Stary drwal właśnie miał coś takiego w diabelskiej swej twarzy. Jak tylko ujrzał młokosa z tłómaczkiem na plecach, z kijem w rękę, błądzącego po lesie, przestał ciupać, podniósł głowę, pokiwał nią i odezwał się spluwając:

— He! staruszkę szanowny.... a dakąd to Pan Bóg prowadzi.

— Do miasteczka!

— Ho! ho! ho! do miasteczka, toście się dosyć zbili z drogi, myślałem że z niego idziecie.

— Jakto? naprawdę? rzekł do niego, zatrzymując się, niespokojnie Janek. —

— W samej istocie — ale to nie, jeno się wzmiecie przez ten oto las, i manowcem na lewo, a drożyna sama do goścince wyprowadzi... chłodem, cieniem i bardzo przyjemną okolicą... sześć karczem jedna po drugiej mijając będziecie...

Chłopiec zatrzymał się, drwal przystąpił do niego, i jał mu się przypatrywać.

— A z kądże to?

— Od tatka Macieja...

Drwal znowu głową pokręcił. — Rozumiem, pewno na zarobek do miasta...

— Na robotę, na naukę...

Drwal coraz się przybliżał i serdecznie i przymiłał.

— A toś się musiał zmęczyć chłopczysko kochany, aż mi cię żal. Ot siadź spocząć na kłodzie, do miasteczka jeszcze pora, i jak pora... ja ci krótszą pokażę drogę, wyprowadzę cię tam, zobaczysz serce moje.

Chłopak też rad że go stary hołubi uśmiechnął mu się, po samo serce przyjął wezwanie i usiadł z nim razem na kłodzie starego dęba. Drwal się w niego upornie wpatrywał, jakby go chciał na wskrós przeszyć.

— Do miasteczka! hm! powtarzał — do miasteczka! to! to! i takiego młodego samego cię puścili.

— Ale bom ja stateczny, rzekł Janek z pewną dumą.

— Zapewne, a taki to niezbyt oględnie... ot żebyś gdzie i na złych ludzi nie trafił, mogliby jak nie ci krzywdę zrobić jaka.

— Jakąż by mi krzywdę zrobili?

— Mogli by cię obdrzeć nieboraku.

Janek ruszył ramionami, i rzekł śmiejąc się, przysłowiem:

— Goły się rozboju nie boi...

Drwal z ukosa poglądnał na tłómaczek.

— Choć rodzice ubodzy, ależ taki jedynaka wyprawiając, musieli mu coś dać na drogę.

— Maluczko.

— Maluczko mówisz, proszę! — aż mi cię żal... a to może nie masz nic... z czem począć... to bieda!

I zaczął bardzo cmokać i dziwować się. —

— A pokażże no mi — rzekł nagle — co masz, może ja co nato poradzę ...

Janek zaczął naprzód wyliczać;

— Dwie koszule nowe, kurtkę od święta, bóty pierwszy raz podszyte... a jakie cholewy! kamizola! aj jaka kamizola, jakie z boków kieszenie i guzy? No!.. kielnia, łokieć, waga... a i książka do nabożeństwa... i różne drobnostki.

Gdy on to mówił, a drwał kiwał niedowierzając głową, Janek z sunął zbark tłómaczek, rozpiął go i nuż wyciągać, chwalić się, pokazywać. —

Mało tam było, ubogo; ale i na to oko drwała nie pocziwie się zaiskrzyło; zaczął cmokać i dziwnie się wpatrywać.

— Piekne masz rzeczy! wcale piękne masz rzeczy! — rzekł uchrypłym głosem, jakby go w gardle paliło.

Chłopiec już chciał wdziać tłómaczek na ramiona, gdy drwał przytrzymał go, uśmiechając się, za rękę.

— Jakżeś niedoświadczony, rzekł, zaczynając się śmiać coraz głośniejszym — na cóż to darmo dźwigać siedząc, to cię ramiona zbolą. Włóżysz, gdy iść będziesz, odpoczni, zobaczysz że ci tak lżej będzie.

Janekowi rada dosyć przypadła do smaku, siadł odsunawszy tłómaczek, a drwał go wciąż wypytując.

Burza przeszła... słońce znowu zaświeciło i paliło, a choć w cieniu pod drzewem, dogrzewał upał letni... Drwał po spalonych wargach przesunął suchym językiem.

— Nie chce ci się pić? zapytał.

— O! i jak?

— Czekałże napijże się na drogę, to cię orzeźwi... ot tu... o pięć kroków jest źródło, a przy niem pobożna dusza zawiesiła czerpak drewniany... ot, ot za tym debem, — nie widzisz?

— Coś tam widzę... jakby kłode...

— To zrąb... idź, idź! ruszaj się, bo czas w drogę.

Tłómaczka brać nie chciał Janek, spojrzał nań, i jakoś niespokojnie —

— O! jaki ty głupi, rzekł śmiejąc się stary drwał, czego się boisz? idź, idź, taż ja ci popilnuję. Janek poszedł zawstydzony się złej myśli. Szuka krynicy, szuka, doły są, ale wody w nich niema, w jednym błoto, w drugim kałuża, pokryta pleśnią zieloną... ani studni ani czerpaka. Długo się kręcił, zaszedł daleko, nareszcie biegiem powrócił do kłody... ale drwała ani znaku...

Dopiero obejrząwszy się w oko, poznał, że źle zrobił nie słuchając ojca, nie idąc traktem, wdawając się w rozmowy nie potrzebne i znajomości podejrzanę... Spuścił głowę, iza mu się zakręciła w oku, nie tyle za kelnia i wagę, jak za kamizolę siną z żółtymi guzami... ale dzień upływał, złodziej licha wie gdzie uciekł. Janek wskazaną drożyną szybko się puścił ku miastu...

Jakoż choć z sercem uciśnionem, ale z parą groszy pozostałych w kieszeniach i kromką chleba, więc nie całkiem goły, przebił się przez las na wzgórze, patrzy... gwałt! miasto... jakby uciekło! ledwie widąc tak daleko! ale krzyż kościoła błyszczy w zachodnim blasku na chmurze wieczornej... Niepytając już drogi popędził biedaczysko, ale bez tłómoka ciężiej mu było niż z nim!

Szedł bez ścieżki i bez drożyny, gdzie oczy niosły, a co raz się zciemniało, a tu rowy, a tu płoty, a tu wzgórze, doliny, krzaki i grzęzawice co chwila wstrzymywały a czas ubiegał, a noc się zbliżała.

Zadyszany, zgryziony, przeklinając dole swoją, i pozwoli na barki losu składając głupstwa, które sam porobił, Janek jakoś dobił się do gościńca, i zaczął już bezpiecznie przybliżać się do miasta, pewien że w niem choć nocą stanie.

Teraz sama mu się droga w skazywała... pełno na niej ludu powracającego z targowicy, pełno pieszych i wozów, a gwaru, a wesela, a bitwy, a kłótni. Szczęściem nie było czasu przysłuchiwać się i przypatrywać temu wszystkiemu... A że w ogóle ludzi wesółych było więcej niż trzeźwych, ich dobra myśl w serce się Janka przelała i zaczął dodając fantazyi kłamać przed sobą. Poco mi dwie koszule było?... a tak mi ciążył ten paskudny tłómaczek! mam jedną na plecach, to dosyć, jak się zbrucze, przepię ją kąpiąc się w sobotę w strumieniu...

Kamizola! no! kamizola była nie brzydka i pokazna! oj tej to mi żal, ale to na wieś dobre nie do miasta, zarobię, to sy frak kupię stary... kielnia była zupełnie nie potem, wygięta, wyszumulana jak blaszka... waga to głupstwo, lada kamień i sznurek to i waga... kurta z ojcowskiej była przerobiona i an jednym łokciem fatana... nie do koloru. Tylko mi książki maturskiej bardzo żal... o! żal! ale taka była stara! Westchnął za nią, ale gwar go zadurzył i o stracie zapomni.

Już też choć dobrym zmrokiem a zbliżył się do bram miasta.

W bramie stali celnicy, ale koło chłopaka nie było czego patrzeć, śmiejąc się pomagali go po kieszeniach i coś groszaków z nich wyjęli, potem zaczęli zeń drwić że idzie z próżnemi rękoma i niby go puścić nie chcieli, nareszcie gdy się zafrasował, odbiegli do innego, a on wszedł w ulicę...

Aż tu jak wniwdzie w ulicę, w ten hałas, tartas, szum, huk, między przechodzących i przejeżdżających, biedny Janek głowę stracił, głowę otworzył i stanął. Chciał przed wszystkimi czapkę zdejmować... ani sposobu, tyle ich tam było... i zhardział, tylko ją na bakier posadziwszy... szedł dalej.

Ten i ów go popchnął, popchnął i on także... ale co krok to staje... gapi się. Kilku chłopaków otoczyło go, i nuż z niego drwinki sobie prowadzić.

Dopiero Janek opatrzył się ze zartują, gdy go błotem orzucali... Wieże kościoła widać daleko, ale na nią nie patrzy i idzie coraz śmielej.

Na rogu ulicy trafiła się szejne katarynka, a na niej małpa w czerwonym kaftaniku... Janek w ręce pisał... koło widzów okrażała żydka który to cudo pokazywał, a gdy instrument zagrał kozaka, gdy małpa zeskoczywszy ze skrzynki, krygi, skoki i miny poczęła... nie było sposobu oderwać się. Reprezentacya trwała dosyć długo, żyd grał a małpa tańcowała, ludzie się śmieli i wszystko było dobrze, aż nareszcie żyd i małpa się zmęczeni, szejne katarynka wydała jęk przeciągły... ten i ów przewidując nieprzyjemną apostrofę, poczynął się wynosić, żeby się od składki wywinać, udając przechodzącego tylko.

Kilku bliższych rzucili po groszaku. Janek jak wkuły pozostał, małpa bowiem język mu pokazywała przekrzywiając głowę i to niestychanie go bawiło... Stoi, stoi, jedną razą żydek się obejrzał pozbierawszy grosze i wprost skoczył na niego.

— Nu! a patrzył wać?

— Albo to oczów nie mam? ofuknął Janek.

— A słuchał wać?

— Albo to ja nie mam uszów? oburzył się chłopiec.

— Nu to zapłać! to zapłać!

— Jak to zapłać! co to zapłać?!

— Nu! on tego nierozumie!

— A tyłuż to tu było co niepłacili.

— Ty za nich i za siebie zapłacisz — krzyknął żyd w złości.

Janek się obruszył, żyd go za kołnierz i począł krzyczeć coraz głośniej:

— Gwałt! złodziej! gwałt! złodziej! A tym czasem nuż go okładać pięściami; mała widząc to siadła mu na kark, gorliwie swego nauczyciela naśladowając... poczeli go grzmocić we dwoje. Janek narobił wrzasku, ale głos jego tłumilo wołanie żydowskie, złodziej! złodziej! —

Nadbiegł po chwili ront, a widząc że żyd wrzeszczy, że się Janek wyrывa, chwycił jegomości pod boki i nie opatrzył się chłopiec, jak go do ciemnej ciupy wsadzili.

Nie mógł w początku zrozumieć, co to się takiego stało, oglądał się, wzdychał, płakał, aż postrzegł starego wasacza, który paląc siedział na ławie i patrzył nań z dobrodusznym uśmiechem. Wzrok tego starego, jego fajka, tak Jankowi nieszczęsnego drwala przypominały, że mu dreszcz poszedł po skórze... Ale ośmielił się raz i drugi spojrzeć i z pod wásów sumiastych dostrzegł dobywającego się uśmiechu... wszakże tyle już miał znajomości świata i smutnie nabytego doświadczenia, że jeszcze niedowierzał wásom i fajce.

Stary inwalid łagodnie nań wejrzawszy, począł rozpytywać łagodnie. —

— Za co to tu ciebie przyprowadzili? coś ty zrobił?

Janek się rozplakał, niechciał już nic mówić, ale w końcu od A do Z wypowiadał mu się z dnia całego. Inwalid począł głową kiwać i cmokać — co znowu przypominając drwala, przestraszyło młokosa — nie nie powiedział, fajkę wydmuchnął i wyszedł drzwi zatrzaskawszy.

W kwadrans wszedł ze starym wasaczem jakiś poważny mężczyzna w okularach... obejrzał Janka, obmacał, usta wydał, oczy zmrużył, plunął i wypchnął go, w kark mu własną dając ręką, na ulicę.

Janek jeszcze z osłupienia, w które go to dziwne postępowanie w prawo, nie wyszedł, gdy znowu się ujrzał we wrzasku i gwarze ulicznym. Chciał już wprost iść do kościoła, ale wieży jego za łzami dostrzedz nie mógł.

— Ha, pomyślał sobie, pójdę dalej to trafię... I znowu posunął się powoli ku środkowi miasta. Ledwie uszedł dziesięć kroków wielkie światło uderzyło go w oczy, budynek jakiś stał na drodze, ale oświetlony jakby kawałek dnia na noc sobie schowali; dwóch jakichś ichmościów stali na koniach i drzwi pilnowali, w podwórzcu pełno było osobliwszych powozów. a co ludzi? co ludu? Janek musiał stanąć, żeby się choć trochę przypatrzyć. Niepodobna się było nie zagapić, bo takiego widoku w życiu jeszcze nie spotkał.

Naprzód ci ludzie, których widział wchodzących, wychodzących, wsiadających i wysiadających z powozów, te panie i dzieci nawet i ci co im usługiwali i ci co ich wieźli, były to całkiem inne stworzenia, niż te co pod imieniem ludzi nawykł był Janek widzieć na wsi. Co za suknie pełne złota i purpury! Co za twarze, rzekłbyś malowane, tak świeżuchne, a konie jak lalki... a psy nawet takie zgrabne i elegenty... wszyscy czupurni, wytworni, uśmiechnięci, weseli, serdeczni, i dziwnie piękni. Nawet głosy z ich ust wychodzący miękkie były, słodkie, jak jedwab z ust się ciągnęły pasemkami błyszczącymi, a Janek słuchał tylko

ich muzyki, bo zrozumieć nie mógł, język to był tego świata, inny wcale od naszego. Janek znowu głowę stracił, ani sposobu pójść dalej.

— Niech no to się przesunie, to pójdę, mówił do siebie — ale tłum jeszcze się powiększał co chwila, a tak wesoło było patrzeć na tych ludzi prześlicznych. wesołych, uśmiechniętych, jedna z tych Pań miała łzę na oku ale to był brylant co świecił przy jej twarzy, zdawało mu się znow że ujrzał gniew w brwi jakiegoś jegomości, ale to był cień od pukla włosów, co marsa udawał.

Zresztą wszyscy oni mieli jak się okazało dwie podobno miny i dwa głosy — między sobą były jak Anioły, ale dla sług i tłumu przebierali inną postać, mowę i wejrzenie. — Sam tego Janek doświadczył, bo z uśmiechu i twarzy wnosząc o sercach, wyciągnął rękę choć ze wstydem i chciał opowiadając swoją historię, prosić o wspomnienie jakiegoś ślicznej kobieciny w lokach blond, z oczyma jak niebo modremi... ale ta ofuknęła go groźnie... Ktoś w tej chwili popchnął, trzeci poprawił i Janek na kułakach wysadzony, znalazł się za owym czarodziejskim kołem światła i wesela, wśród ciemności i pustyni.

Jak sen przeszło widzenie, znowu iść musiał dalej.

Ktoby pomyślał, że Janek widząc noc nadchodzącą, nabrał rozumu i spieszył za radą ojca do klasztoru; może i miał ochotę to uczynić, ale w tym gwarze zdurzył się i wmawiał sobie, że kiedy tyle ludzi nie spi, noc być jeszcze nie może, tylko tak sobie ociemniało. Idzie więc znowu ulicą; ale wzdychając za owym światem, którego ujrzał był trochę, a z którego tak rychło go wygnano.

Idzie, idzie, idzie, idzie, co krok cuda... Tam w powietrzu pali się lampa, niewiedzieć jaką zawieszona sztuką, stanął opatrzyć jak to tam ona wisi, zaczępił się znowu, koń go potracił zabolalo, ustąpił... Tam znowu ujrzał przy jasnych, białych świecących kulach, jakby xiężyce w pełni wyglądających, a nie do łojowych świec niepodobnych... dziwny sklep jakiś... w sklepie! cuda!... Janek się do drzwi zbliżył i stanął jak wryty. Liczy w głowie ile to wszystko kosztować może, choć ceny tych rzeczy nie wie, zaczyna marzyć co by sobie kupić, gdyby miał pieniądze.

Wiszą tam jakieś cacka, pasy, wstęgi, materye, szkiełka, złote sprzęty, dziwne narzędzia, królewskie suknie... a Janek zaczyna rozumować, jak jego ojciec lub matka i on i cała wioska żyli tak długo i obchodzili się bez tego wszystkiego? do czego służyć mogą rzeczy, bez których połowa świata żyje i za niemi nie teskni? Na rozwiązanie tego głębokiego zadania Jankowi brakło zasady, a szukając jej, tak się zamyslił, że ani postrzegł, jak kupczyk wylewający szklankę wody brudnej, w twarz mu nie chlusnął, i na suknie. Krzyknął i co tchu uciekał od tego diabelskiego sklepu.

Tyle go już różnych przypadków spotkało, że począł płakać nad sobą serdecznie, siadł na kamieniu i szlocha, a ludzie idą i idą.

Gdyby to tak u nas — pomyślał — mój Boże? taki by się ktoś zapytał, czego ja płaczę, i nakarmił i pocieszył.

W tem głos się dał słyszeć:

— Czego dudku siedzisz na drodze i płaczesz... poszedłbyś gdzie w kąt.

W strachu, nie oglądając się Janek chciał już uciekać, gdy go za rękę schwytano, stał przed nim z łaską, wielki gruby jak wół mężczyzna, i dłubiąc w zębach patrzył mu w oczy.

— No! gadajno — nalegał.

Janek łyżę połykał... ale po chwili gdy mu się język postatkwował, i myśli pozbiegały do kupy, nuż prawie całą historję tego dnia nieszczęsnego. Stary śmiał się w głos, brał za boki, słuchał, rozpytywał i zachodził ze śmiechu.

— A to przedziwnie, — wołał — a to wysmieniście! nieoszacowany!

Nie mógł Janek zrozumieć co w tém wszystkim było przedziwnego i wysmienitego, ale nie miał grubemu za złe jego wesołości, bo po skończonej historji, dobył z kieszeni złotówkę, dał mu ją, i świszcząc poszedł w swoją drogę.

Pierwszy to raz coś go spotkało dobrego, pierwszy raz choć nałajawszy i naśmiewszy się, ktoś się przecie nad nim użalił; Janek jako rażne chłopię nabrał serca i dalejże raczył poświstując sobie, wziawszy się w boki.

Kościół nie widać, ale o trzy kroki stoi w mroku drzwi otwartych dziewczyna! taka bestya śliczna, że od niej nie oderwać oczów... wcale trochę podobna do tej, co to zrana zatrzymała go przy strumieniu, gdzie! sto tysięcy razy piękniejsza; liczko gdyby alabaster, policzki jak róże kwitnące, oczy jak u cyganki czarne, a uśmiech... choć za nią, w piekło! A jak ubrana! suknia czerwona, pas złoty!... we włosach świecą się kamyki, gdyby krople rosy na kwiatku... Janek aż czapkę zdjął przed nią, popatrzał, westchnął, chciał iść dalej, ale się ona rozśmiała i wstrzymała go słowami:

— Dobry wieczór — ładny chłopaku!

— Co to jest i zna mnie widzę! — rzekł sobie Janek i poczał zbliżywszy się przypatrywać jej, zdaje się mu jakby ją już gdzieś widział we śnie czy na jawie, ale przypomnieć nie umie, a ta mu zębki wyszczerza, że dałby się zjeść niemi. — Chłopak szuka słowa na odpowiedź, a co mu przyjdzie na koniec języka, to się zawstydzi i połknie. —

— Dobry wieczór — powtórzyła dziewczyna. — Czegoś to ty płakał? Co to ci ten Pan dawał? — zapytała uśmiechając się znowu przez białe zębki, cedząc uśmiech, jak przez sitko.

Janek wciąż chciał, ale nie mógł odpowiedzieć... dziewczę piosenkę zanuciło, a główka kiwało i nóżka tupać, chciał iść dalej, ale czuł jakby go na sznurku trzymała.

Czarownica dziewczyna! Zdaje się stoi umyślnie ażeby kusić nieboraka, to nóżki koniec wysunie, to rączkę po łokieć pokaże ze szerokiego rękawa, to szyjkę wyciągnie, to westchnie, żeby pierś rozkołysać... Szatan nie niewiasta! Oparła się o drzwi od niechcenia, śpiewa, i jaka piosenkę!!

Chłopcze jabłuszko — chłopcze kochanie...

Czego łyżę w oczach ci stoja?

Uśmiech, to dla ust twoich ubranie.

Nie płacz... twoja... będą twoja!!!

Wyrażnie jakby do niego! Janek już tylko myśli, jakby to tu się zbliżyć, i ani się spostrzegł jak dotknął jej ręki, jak go dłoń jej palić poczęła, jak się przysunął do drzwi, jak przychylił ku ustom... uczuł oddech rożany, atmosferę szatu... utonął w czarnych oczach, słuch, przytomność, pamięć stracił i sobą być przestał, a stał się nią tylko...

Wtem stara sekutnica, baba czy diabeł, jak wypadnie z korytarza, jak go tnie miotłą po głowie, dziewczyna krzyknęła i znikła, marzenie prysło, siniec i ból pozostał... drzwi się przed nosem jego zatrzasły... a w ostatku... co najgorsza, gdzieś mu złotówki w kieszeni nie stało!

— A! pomyślał Janek — kiedy tak, znam że ja was teraz, pójdę prosto do klasztoru do kuma Jana, byłem tylko drogę znalazł, ale gdzie droga?

W cztery strony świata, cztery idą ulice, cztery wiatry świszcza, cztery widać kościoły, cztery światy, znajdź tu drogę kiedyś mądry... Janek się w głowę poskrobał.

— Ot tobie podrozować po nocy!

Szedł ulicą żebrak stary z lira, zgarbiony, okiju, broda po pas, torby po kolana, łeb łysy jak dynia, ale oko zmrużone, powiedziałbyś jak u tego drwala, dreszcz przejął chłopca, przecież jak miał pana pytać, wołał swojaka ubogiego, i zbliżywszy się grzeździe rzecze:

— Mój ojcie, kedy to droga do kościoła, co go to murują?

— A ot, prosto — rzekł stary i poszedł.

Janek już ruszał, wtem nadszedł ktoś młody, śpiewający coś pod nosem, dosłyszał widać pytania i odpowiedzi, bo się odezwał:

— Stary hajdurzy, zwyczajnie stary... co ma w głowie, ruszaj w lewo...

Janek się zaciął, nadszedł trzeci.

— Kpią z ciebie, idź w prawo mój kochany.

Przystąpił czwarty i rzekł:

— Czy nie widzisz, że już kościół minąłeś?

Ani sposobu trafić — Janek ręce załamał, i poczał by był kłąć, gdyby nie płakał, aż piąty przystąpił, poważny, w peruce z koziej wełny, z łaską ogromną, w okularach potrójnych a taki prosty i twardy, jakby go kto z drzewa wyciosał, i wziął Janka za rękę.

— Synku! rzekł, widzę drogi pytasz, a to nie-poczciwe ludziska durzą cię i naśmiewają się z ciebie, co za serce nielitościwe, co za głowy puste! Powiedz mnie gdzie iść chcesz, ja ci drogę rozpoviem. Najprzód czym złe dosłyszał? pytałeś do kościoła? poco do kościoła?

— Na robotę...

— Ot to znalazł zarobek! budują teatr, idź do teatru... budują Bursę, idź do Bursy... tam ci dobrze zapłacą... a u Bernardynów, ledwie łyżka strawy i krzyżek na drogę...

— Kiedy mi tam tatko przykazał.

— Co tam tatko? albo ty niemasz swojego rozumu? A popatrzysz na chłopca, który czapkę w rękę obracał, poczał się śmiać z politowaniem.

— A no, no! chcesz do kościoła, — dodał przedko, a bardzo dobrze, ruszajże, tak... w prawo, potem w lewo, w tył, naprzód, obok siebie, od siebie, za siebie, zawsze przed siebie, — ... i trafisz niezawodnie.

Janek zagawronił się chcąc zrozumieć, co mu mówiono, a jęomość w pluderkach znikł z oczów. Znowu tedy stoi i medytuje, a w głowie mu się przewraca. Po chwili jednakże poszedł wprost jak mu stary dziad wskazał, ale powoli się wlekąc, znużony, osowiały, niewiedząc... co robić, nie myśląc co poeznie... i tak się przywłókl aż do rynku...

Na rynku dopiero pokusy! Cały dzień nie miał węgiew, a tu stosami smażone kiełbasy, kartoffle gorące, bułki, jabłka, śliwki, grzanki, czego dusza zapagnie. Przez nos wlatują zapachy do żołądka, głód odzywa się do brzucha, brzuch do kieszeni przemawia, a w kieszeni jak wymiółł, ani groszaka.

Janek myśli sobie: „I choć popatrzę, coto szkodzi i choć zawacham, to nie grzech.” Przy straganie na ławeczce siedziała opasta kobiecina, jak kufa, na której by harbuz przykryty czepekmi położył... robiła

se pończochy i mruczała pacierze, czerwona i ospała, jak gdyby dzień cały tylko jadła; gdy się Janek do niej począł zbliżać, uśmiechnęła się, a ten się jej uklonił:

— A noc proszę do mnie, rzekła, proszę chodź ino chłopaku.

Janek bliżej przystąpił... kielbasy, bułki, jabłka, schaby: ani oczów ani nosa od nich nieoderwać, prosiła się do gęby! Uśmiecha się chłopiec, i taki zrobił się grzeczny, że drugi raz jej się uklonił, a przekupka do niego:

— A nu! nieceremoniuj ze się jak suezka na przewozie a cheesz czego to bierz...

— Moge? zapytał Janek zdziwiony.

— Po kiegoż by to diabła stało? zawołała baba; ot to to fryc gdzieś ze wsi!

Janek począł mędrować, jakby to mogło być, żeby tu darmo jeść dawali, i z pomocą żołądka, który argumentów dostarczał, jak zaczął rozmawiać, tak doszedł, że wielkie otyłe kobiety, nie mogąc już jeść same, straciwszy apetyt, siadają na rynkach dla karmienia drugich i napawania się cudzą rozkoszą, choć oczyma. Żołądek się przysięgał że tak być musiało, rozum nieprotestował, zostawiając to na potem. Dosyć więc Janek wziął dyskretnie kielbasę i schował ją do żołądka, wziął bułkę i posłał ją w pogoń za nią, zgryzł parę jabłek, poczem zdjawszy czapkę z uśmiechem zabierał się już odchodzić, gdy baba jak była gruba, tak krzyknawszy ogromnie na całe miasto, zerwała się jak piórko i schwyciła go za czuprynę.

— Stój łajdaku! a cóż to, płacić nie myślisz?

To słowo mrozem Janka przejęło i rozum tu się odezwał.

— A co! było mnie słuchać nie tamtego żołądka. Zapłacić! czém tu zapłacić!

— Nie mam grosza, wyrzekł drżący, a jejmość mnie zapraszałaś przecie?

— A jeść to umiesz a zapłacić nie cheesz! nie-masz grosza, to zdychaj z głodu, a cudzego nie rusz psi synu!

Były tam i inne piękne słowa, których Janek nierozumiał, ale za to kułaki mówiły do jego pojęcia jasno i dobitnie, trzy baby tłuste, jedna chuda, obracały go na wszystkie strony, tak że nie było sposobu się wywinąć, zdarły z niego świtkę i dopiero wypuścili w koszuli. — Nieborak uciekł co tchu, paląc się ze wstydu.

— Nie! rzekł do siebie z gniewem, nigdy rozumu mieć nie będę, ojcam nie słuchał, dobrze mi tak!

Wtém jakieś skrzypki zagrały, zadzwonił bebenek, ale to nie bebenek i skrzypki, patrzy Janek przez drzwi otwarte, izba ogromna, do koła flaszki: żółte, czerwone, białe, tłuste i chude, jedne z szyja jak u żurawia, drugie brzuchate jak wieprze, gasiorzy, tylko im czubki i pasy ponakładać, podobnieszkie do starego wójta, bańki przypominające starej Leibowey kieliszki, kwarty... a!! Czego tam nie było, jakiś taniec w pośrodku zawzięty. —

Tańcowali, ale jak! rzekłbyś że ich diabeł opętał, tak się nosili po karczmissku z końca w koniec wiatrem gnani, dziewczęta leżąc na barkach chłopców, chłopcy z niemi usta w usta, ręka w rękę... hu ha! hu ha!!

— A dajgo katu! — zawołał Janek, to nie tak jak u nas w karczmie u Leibowey — dziewczęta inne i muzyka i taniec nie takie.

Wszedł tylko na próg i wspiął się na palce, ktoś go popchnął i znalazł się w środku...

Wtém zbliża się do niego nieczego jakiś Jegomość, w koszuli i kamizeli, w czapce na ucho, wąs do góry, nos jakby go karmazynem wyszywał, pyski mu się śmieją, a oczy błyszczą, i ni z tego ni owego cmok w zęby Janka...

— Co u licha, czy kum czy znajomy?

A ten go cmoknie z drugiej strony.

Janek do czapki, bo był grzecznym z natury...

Ten mu w rękę tka kieliszek nalany i pachniały jak kadzidło, a świeci się w nim trunek jak kamień u pierścienia.

Przypomniał chłopak radę ojca, żeby trunku uni-kał, ale jak tu wszedłszy wysunąć się z karczmy?

— Rybko kochanie, pij... jak mi co dobrego uczysz, jak ci miły stary Grzegorz. La la!... lat sto mam żyć i pić, a żonki, i dzieci niech diabli biorą!! ha, ha. —

— Ale Panie Grzegorzu!

— Co tam Panie Grzegorzu! pij cymbale, tup-nał nogą hulaka, albo nie... Janek się jeszcze zżymał i chciał wymawiać, a ten go pięścią w bok. —

— Pij młokosie bo ci łeb rozwałę!

Gwałt, pomyślał Janek, niema rady; trunek więc pochwycił i jednym haustem wychylił, Grzegorz go pocałował, poślinił i poszedł.

Szatan musiał tam coś napuścić do tego trunku. Janek od niego jakby ożył, przyciera oczy... co to takiego, świat inny, niby dzień, niby niedziela, czy święto, czegoś wesoło, aż się chce śpiewać, gdyby inne serce w piersi mu wsadził... istotnie rażno! Co sobie przypomniał goliznę, sińce, przypadki swoje — to powtarza:

— Pał go diabli, jakoś to będzie!

Dziewczęta się śmieją i zartują, karczma nawet tańcuje, belki na pułapie jakby je febra trzęsła, flaszki skaczą na ulicy, kieliszki na stole a ludzie nie ma już co mówić. Janek sobie śpiewać począł i tupać; wziął się za boki, wyzwał by teraz na pojedynek półtory kopy przekupek i pół miasta w dodatku; wassa kreć choć go niema, brzeka niby pieniedzami w kieszeni, choć ani groszaka mu nie zostało — inny człowiek!

— Ho! ho! rzekł, niegłupi tatko! ze mi wódki zakazywał, a toć w kieliszku taka siła, że może bym go niesłuchał i swój miał rozum, gdybym był trunku skosztował... Tylko go w siebie wlać, wszystko jest i rezon i siła i ochota i wesołość, a że łeb trocha boli, to dawniejsze sprawy... Wtém dziewczka go wzięła w tany, jak poszedł, jak wywinął, aż się gdzieś oboje oparli o drugą ścianę i mało szynku nie wyrócili... Huk! hałas! dziewczyna upadła, brat i narzeczony do Janka z pięściami.

— Co to ty tu przyszedł robić brewerje, ty hołdrygo, co ci się koszula z dziurami świeci!

Janek w garść plunął i gotów do boju, a ci jak go poczęli grzmocić... ciepło się czegoś zrobiło na twarzy, kiedy się otrze aż tu krew, a tu go wzięwszy pod boki, wiodą do drzwi i za drzwi, i jak go pchnęli w ulicę, aż nosem zarył nieborak.

Wstał jednak, otrząsł się i chciał powrócić do szynku, ażeby wybić tych wszystkich jak pszczoły, ale gdzie licho wzięło i drzwi i dom, i światło ciemniuteńko jak w garnku i cicho jak na cmentarzu.

Obdarty, potłuczony, skrwawiony Janek nierychło oprzytomniał i przyszedł do siebie, jeszcze licho nadało, niewiedzieć zkąd coś mu się takiego stało, jakby w nim jednym znalazło się dwóch ludzi — czy się kto zakradł?

Obejrzał się, obmacał, jednym jeden, a we środku wyraźnie gada mu dwóch jakby na komedii i tak się z sobą kłóca, że rady im nie dać. I jeden Janek i drugi Janek, a tak do siebie nie podobni, jak rano do wieczora. —

— Słuchaj trutniu, mówi pierwszy, dobrze tobie tak — a było ci ojca słuchać, od początku iść gościńcem prosto, niezatrzymywać się, nie bałamucić. i wszedłszy do miasta, uszy zatknąć i wprost do fabryki!

— Jaki ty mądry! odpowiada drugi Janek, co to ja temu winien? to los, to trafunek, to dola...

— Alboś to nie szukał guza, toś go znalazł!

— Co pleciesz? Ja przecież nie mogłem iść w skwar gościńcem...

— A dziewczyna?...

— Sama mnie zaczepiła...

— Nie prawda, tyś się przyczepił do niej; a drwał? nie głupiec ty byłeś?

— On był zły, jam nie głupi...

— A karczma? a przekupki?...

— To oni winni nie ja! w oczy skaeza...

Drugi Janek zaczął się śmiać szydersko, kłótnia między nimi się wszczęła na nowo, i jakoś przecie po tej sprawie z dwóch sklecił się jeden jak wprzód.

Miasto ciche było jak wymarłe, kilka lamp gasły kołysząc się w powietrzu, na niebie gwiazdzistym świeciły nie wygasłe lampy Boże, a na lazurze ciemnym, z prawej strony ujrzał Janek wieżę i krzyż niedokończony kościoła.

Oprzytomniawszy podziękował Bogu, że mu wskazał drogę i poszedł...

Teraz myśli sobie: trafić pewnie choć za późno trochę, byle brama nie była zamknięta.

Idzie, idzie z ulicy w ulicę, coraz puściej, coraz ciszej, a wieża przed nim rośnie, a dojść do niej nie można, to w prawo, to w lewo, niedobitć się do niej za murami, zwyczajnie po nocy; wzdycha i idzie zmęczony.

Już mu siły braknąć zaczyna.

Nareście plac się wielki roztoczył przed nim, opasany murem do koła, w pośrodku stały podniesione

prawie do dachu mury, a wieżycy sięgała już w obłoki, i złoty krzyż na niej zatknięty błyszczał w ciemności jakimś światłem, które nie z ziemi, ale z niego samego bić się zdawało.

Cisza była uroczysta... przyszedł do bramy, wielkie wrota dębowe stały zaparte ze środka, ale przy nich na koziej łapce wisiał sznuerek od dzwónka...

Janek senny, zmęczony, zbolaty, bo mu wszystkie teraz rany dojmować zaczynały, dziękując Bogu — zadzwonił.

Szeroko rozległ się głos małego dzwónka, płaczliwy, jakby wzywający ratunku, ale nie rychło ktoś się zbudził za wrotami, odsunął okienko i zapytał go ze środka:

— Kto tam taki?

— To ja!

— Któż taki?

— Janek mularczyk, syn majstra Macieja... tatko mnie do was przysyła, do kuma Jana, abym z nim pracował na chwałę Bożą i chleb powszedni.

— Tak późno? Maciej mieszka w bliskiej wiosce.

— A! późno wyszedłem z domu, a tyłem cierpiał po drodze, puśćcie mnie, puśćcie dla miłości Boga, krew leje się ze mnie, głowa pęka, łzy płyną... puśćcie dla miłości Boga, bo umrę na progu!...

Powoli furta się otworzyła i staruszek z siwą brodą, z latarką, w sukni zakonnej braciszka, wychylił czoło zdumione, spojrzał na młodego chłopca.

— O mój wielki Boże! zawołał, co ci to jest? cały we krwi, cały w błocie, o tej porze!

I ujął go w ręce silnie, a Janek ledwie na nich spoczął, przytomność i czucie utracił... omdlał na gościnnym progu...

Mnich westchnął, spojrzę nań — o dziwo! przed chwilą młody — Janek miał już włosy siwe, broda mu po pas wyrosła, sześćdziesiąt lat leżało na pooranem czole...

Starym przyszedł do pracy i modlitwy i upadł na progu!

A któż z nas nie był tym Jankiem??

Słuchajcie tatka Macieja!

ZŁOTY KUBEK.

W szarem polu na ustroni

Złote jabłka na jabłoni,

Złote liście pod jabłkami.

Złota kora pod liśćmi.

Aniołowie przylecieli

W porankową, cichą porę.

Złote jabłka otrząsnęli.

Złote liście, złotą korę.

Nikt nie wiedział w całym świecie.

Ludzkie oczy nie widziały,

Tylko jedno małe dziecko.

Małe dziecko z chatki małej.

Pan Bóg łaskaw na sierotę,

Przyleciała z nad strumyka,

Pozbierała jabłka złote.

Zawołała na złotnika:

— Złotniczeńku! zrób mi kubek,

Tylko proszę zrób mi ładnie,

Zamiast uszka ptasi dzióbek,

Moją matkę zrób mi na dnie,

A po brzegach na okolo

Liść przeróżny niech się świeci.

A po bokach małe sioło.

A na spodku małe dzieci.

— Ja ci zrobię złoty kubek.

I uleję wszystko ładnie,

Zamiast uszka ptasi dzióbek.

Twoją matkę zrobię na dnie.

A po brzegach na okolo

Liść przeróżny się zaświeci.

A po bokach małe sioło.

A pod spodem małe dzieci;

Ale czyż ręce, czyje

Będą godne tej roboty?

Ale któż się nim napije.

Komu damy kubek złoty?

Kto się w dłonie wziąć ośmieli,

W złotem denku przejrzyć lice?

— Sam pan Jezus i Anieli

I Maryja i dziewice!

Złotniczeńku patrz weselej,

Czemu twoje w łzach zrenice?..

Sam pan Jezus i Anieli

I Maryja i dziewice.

T. L.

Appretury. Czarnej kitajce nadajemy połysk przez użycie gęstego piwa, zagotowanego z małą ilością cytrynowego soku. Kolorowej przez użycie gumy albo oczyszczonego roztworu karuku rybiego. Do wełnianych materyj, sukien i flaneli służy wywar z nasienia lnianego, do którego chcąc otrzymać kolor niebieski lub czarny, przydać można drzewo fernambuku. Musi być tak zgęszczonym, ażeby podobnie jak białko ciągnął się nitkami, poczem przepędza się przez płótno i nakłada szczołką. Zostawia się potem, aby schło, kładzie się na to płótno zmazane w cienkiej mydlanej wodzie i przeciąga gorącym żelazkiem. Dla lnianych i bawełnianych materyj dobry jest krochmalowy klejster, karminem Indygu zaфарbowany na niebiesko, w którym na ostatek trochę białego wosku roztopia się i przez nieustanne mieszanie do ścisłego złączenia się jednego z drugim przyprowadza. Na koronki zalecany jest roztwór, otrzymany przez gotowanie 4 części Boraxu i 20 gumowego laku w 200 częściach wody. Roztwór ten można zageścić albo krochmalną mąką, albo galaretą, albo rybim klejem. Bardzo dobra appretura powstaje z jednej części roztworzonego laku gumy a jednej części roztworu galarety. Białe koronki wymagają ażeby lak gumy zupełnie bezbarwny był.

Atlas, brokat, adamaszek i jedwabne wstążki prac i przyrządzać. Weź żółtko albo weneckie mydło, natrzyj materyę i wypierz ją w letniej wodzie, potem w zimnej wylucz, i wysusz; postaraj się potem o dobry trągant z gumy, rozpuść takowy w winnym occie do którego w równiej ilości świeższej źródłowej wody dodaj, przecedź to, ażeby oczyścić gumę. Nienależy jednak gumy rozpuszczać za wiele, ażeby nie było za gęste. W tym roztworze gumowym namocz dobrze materyę, ażeby wszędzie zarówno przemoczona została, wyściń znowu potem wodę gumowaną z niej, potłucz szczołką na desce i wysusz przedko na słońcu lub przy ciepłym piecu. Jeżeli to są wstążki, to prasują się, ażeby pod żelazkiem wyschły.

Barometer pojedynczy. Weź szklanne naczynie mające około 8 linii szerokości i 10 cali długości, n. p. flaszkę z wody kolońskiej, napełnij ją mieszaniną: 2 drachmy czystej saletry, pół drachmy salmiaku, jedno i drugie utłuc na proszek i dodaj 2 uncji czystego spirytusu, otwórz górny obwiąż cienkim i drobno podziurkowanym pecherzem. Gdy pogoda być ma, opada osad z części stałych na dno, i spirytus staje się przezroczystym, jeśli deszcz być ma, wtedy niektóre stałe części wznoszą się i znowu upadają, a płyn nieco się zamaca; przy nastąpić mającej burzy, piorunów, wiatrów, wszystkie stałe części wychodzą na wierzch, formują powłokę i spirytus przechodzi w stan fermentacji.

Nastąpić mające odmiany objawiają się zawsze przedziej niż na 24 godzin naprzód, a nawet kierunek burzy, gdyż stałe części gromadzą się na przeciwnej stronie.

Beczkom smak drzewa odebrać. Należy je napełnić wodą wapienną, do której dodać trzeba stosownie do objętości beczki, większą lub mniejszą ilość potażu, tak n. p. lut jeden na ośm garncy. Płyn ten zostawia się w beczce przez dni 6 — 8, poczem należy ją czystą wymyć wodą. Płynu tego samego można użyć powtórnie, mianowicie jeżeli się doń przy każdej nowej beczce doda nieco wapna i potażu.

Bobu uprawa korzystna. Potrzeba uważać, aby pole przynajmniej rok jeden odlogiem stało. Wtedy sadzi się bób w dwa rzędy tuż blisko siebie, i zostawia odstęp wynoszący dwie stopy, poczem sadzi się dwa rzędy w bliskości i t. d. przeczko tworzy się rzędów więcej, jak w razie takim, gdy rząd od rzędu na jedną stopę oddalony jest i zyskuje się miejsce do plewienia. Bób zostawia się tak długo w spokoju, aż najwyższe szypułki nieodkwitną prawie wszystkie. Potem zrywają się główki, ale nie za nisko ażeby rurkę w szypułce nie za nadto odsłaniać. W ten sposób wszystkich kwiat wystawiony jest na wpływ powietrza do owocowania niezbędnego. Potem nieszkodliwi wiatry tyle jak zwykle.

Chleba w pieczywie polepszenie. (J. Liebig.) Kilkakrotnie doświadczania przedsiębrane przez Profesora Liebiga okazały, że świeża woda wapienna jedynym skutecznym i nieszkodliwym jest środkiem, do naprawienia chleba żytniego i mieszanego służącym. Na 5 funtów maki wypadaj funt wapiennej wody, która winna być przezroczystą, i na zimno wapnem nasyconą, która przy zamiesie do ciasta wlewa się; napróżd woda wapienna, potem idzie woda zwyczajna w tej ilości jaka do wyrobienia ciasta potrzebna jest; jeżeli

kwasne ciasto jest świeże, dodaje się mniej, jeśli dawne to więcej dodaje się wody wapiennej. Wapienna woda sprawia to, że kwas w chlebie się formujący, przez nią zostaje ujęty, zaczem chleb staje się strawniejszym.

Wapno prócz tego łączy się jeszcze z kwasem fosforowym maki, i tworzy fosforan wapna, do składu kości wchodzący, którego w bardzo wielu gatunkach chleba brakuje; a jeżeli się to potwierdzi, że fosforan wapna działa na szkrofuly dzieci, to można mieć nadzieję, że rozszerzone użycie wymienionego powyżej gatunku chleba bardzo wiele dobrego sprowadzić może na ogół. Jakkolwiek bądź, to wszakże nieda zaprzeczyć się, że chleb przyrządzony w sposób powyżej wymieniony jest łatwy do strawienia, wolny od kwasu, gęsty, elastyczny, drobno-dziurkawy, bez zakaleca, i dodawszy nieco soli jest bardzo smaczny.

Chłodzenia napojów sposób. Najprościejszy sposób jest, flaszki z płynem zawierającym trunki ochłodzić się mający, obwinać w mokrą serwetę, i postawić na przeciągu powietrza, mianowicie ku stronie północnej, przyczem należy od czasu do czasu serwetę oblać zimną wodą. Środek ten jest daleko więcej chłodzący, niżeli wkładanie samo do zimnej wody.

Chwasty aby na gościncech murowanych zniszczyć. które i psują go, i nieprzyjemne są dla oka, używają w Paryżu i w innych miejscach następującego środka. Bierze się 100 funtów wody, 2 funty wiotriolu żelaza, i 2 funty kwiatu siarczanego, zlewa się do żelaznego naczynia i zostawia póki płyn nie ustoi, i zlawszy czysty i klarowny, używa się go do polewania bruku i gościncew, rozpuszczając go mniej lub więcej stosownie do potrzeby.

Collodium zastosowane do ogrodnictwa. Collodium, jest to po prostu bawełna strzelnicza rozpuszczona w eterze, więc jest to płyn. Ma on tę własność, że posmarowany na jaki przedmiot, np. na świeżo zrobioną ranę lub t. p. w ten moment zasycha, tworząc tylko przezroczystą błoneczkę, która od przystępu powietrza jak najdoskonalej zabezpiecza.

Otóż przyszło namysł p. Low w Anglii zastąpić tą materyą wosk drzewny, tak często w ogrodnictwie używany, szczególnie też przy rozmnażaniu drzew przez zrazy. W tym celu macza on dolny koniec gałęzi mającej być wsadzoną w ziemię, w wyżej opisane Collodium, przez co zabezpiecza ją od zbytniego wpływu wilgoci i przystępu powietrza, które niezmiernie pierwszemu wypuszczeniu korzonków przeszkadzają. Przy szczepieniu drzew owocowych z równą korzyścią zastępuje się drogi wosk drzewny przez nader powszechne Collodium.

Drożdże suche jak się robi. Dwa luty chmielu zagotować w 32 lutach wody, płyn ztąd wynikły zfiltrować i zmieszać z półtora funtem maki żytniej, i 12 lutami dobrych drożdżów, dodać do tego nareszcie tyle maki, ile potrzeba aby utworzyć gęste ciasto, które gdy się wyrobi należyć na gorącym piecu, trzeba wysuszyć co prędzej. (Chmiel, który dodaje się dla tegości tylko, a daje drożdżom gorzcy, można całkiem wyrzucić.)

Drzew starych przesadzanie. Pewny doświadczony ogrodnik z bardzo dobrym skutkiem przesadza starsze drzewa w następujący sposób. Na rok przed przesadzeniem na 2 stopy odległości od drzewa mającego przesadzić się, odrębuje się ziemia w około tak, ażeby za pomocą piły najgrubsze korzenie odpilowane być mogły. Odpilowanie dzieje się w tym celu ażeby natura w ciągu lata młode korzenie ssące mogła wyrobić, a drzewo przy przesadzaniu łatwiej wyciągnięte być mogło. Jama do wsadzenia obejmować ma przynajmniej 4 stopy w kwadrat, i wykopuje się 12 do 15 cali głębiej niż drzewo w ziemi zwykle stać ma. Jama napełnia się całkowicie wodą, i narzuca rydlami tak długo pulchną ziemią mieszaną drażkiem, póki jama nienapełni się ziemią aż do tej wysokości, po którą wsadzone ma być drzewo. Gdy już drzewo stanęło na swoim miejscu, zaczyna się znowu polewanie wodą, narzucanie ziemią, i mieszanie, aż jama do wsadzenia zupełnie napełniona zostanie. Przez to postępowanie najdrobniejsze cząstki ziemne unoszące się w wodzie, podczas gdy grubsze spadają na spód, nasuwane zostają korzeniom i włóknom, około których samowolnie układają się, zbytecznem zaś staje się polewanie, przez które korzenia splukiwane i obnażane zostają z drobnych cząstek ziemnych, do wyrostu i przysposobienia pierwszej żywności tyle potrzebnych. Wtęto sposób nawet zielonością pokryte drzewa z dobrym skutkiem przesadzane być mogą. Jeżeli przesa-

dzanie drzew na krótki czas przed zimą odbywa się, należy wilgotną ziemią obłożyć.

Drzew starych sposób zachowania. Ażeby zachować drzewa owocowe, które już bliskie są strupienia i pruchnienia, dla ich dobrych owoców, płodności itd. zaleca sadownik Rubens następujący sposób. W jesieni lub wcześniej na wiosnę czyszcza się stare drzewa starannie za pomocą nożyc ogrodowych przy pniu i przy grubszych gałęziach, jak daleko dosięgnąć można, z wszelkiej popekanej kory, pod którą znaczna ilość szkodliwych owadów wokuje, a także ukrywa. Wszystko, co upada na ziemię przy zeskrobywaniu, zgrzebuje się zewsząd do kupy i pali, ażeby owad się nie wylegał, i pnia nie uszkadzał. Potem obcinają się gałęzie, chociażby i grube były, w stosownych miejscach, zwłaszcza te, co utworzyły nowego kwiecia najprzydatniejsze być mogą, i kitem drzewnym zalepia się obnażenia. Nienależy przecież odcinać wszystkich gałęzi, gdyż w takim razie mogłoby drzewo łatwo nagromadzoną sokiem być przytłumione. Aby temu zapobiec, zostawiają się tu i owdzie gałęzie do wciągania soków, i w następnym roku odcinają się znowu, jeśli by do rozwinięcia pięknej korony kwiecia niepotrzebnymi były, lub też skracają się w razie, gdy są potrzebne. Z gałązek występujących świeżo zatrzymują się tylko najciekniejsze, reszta zaś obcina się przy samym pniu. Jeśli prócz tego okopie się ziemią, i gnojem obłoży, otrzymać można najdalej w 3 lub 4 latach piękne znowu drzewo, które długi czas jeszcze rodzić będzie obficie, i łożone staranie wielokrotnie wynagrodzi.

Drzewa, krzaki i kwiaty ze zrazów; nowe postępowanie. Profesor Delacroix z Besancon we Francji odkrył pewny sposób rozmnażania szczepów, którego dobry skutek nie tylko w zastosowaniu do róż i roślin z łatwością wychowywać się dających okazał się, ale nadto i do jabłek, gruszek, śliw itp. Z pomiędzy 100 w Czerwcu posadzonych zrazów, nie było jednego, któryby na wolnym powietrzu nie przyszedł się, bez ochrony i zbytnich starań, chyba że po zasadzeniu kilka razy podlewane były. Metoda jego jest następująca: Wkłada zraz cały w ziemię, zaokrąglony w łuk, środkowy punkt wychodzi w górę i z powierzchnią wprost się równa, na którymto punkcie musi być zdrowy zawiązek albo odrósł jako jedyna część która na wolne powietrze wystawiona jest. Reszta od wyschnięcia ziemią utrzymuje i zasila zawiązek który natychmiast wystrzela w liść, i z swojej znowu strony dopomaga zrazowi do wyrabiania korzenia; i ta całość formuje właśnie drzewo, które wyrasta. Metoda sadzenia ich jest ta: Robią się 2 rowki na 3 niemal cale od siebie odległe, i z ostrym grzebieniem w środku, ponad którym zraz się nagina, i w każdy rowek jeden koniec wtyka, ziemią przykrywa, mocno przycisnie, i dobrze wodą zmoczy. Zrazy muszą być silne i mocne.

Grochu i bobu zielonego zachowanie. Uskutecznia się to przez zmieszanie ze suchą solą, zachowując je potem w zamkniętych dobrze naczyniach szklanych w chłodnym miejscu. Biorąc je do użycia należy, wypłukać je w miękkiej wodzie, a potem gotować. Im mniej wapiennych części sól w sobie zawiera, tem miększymi stają się.

Gutta perecha jako środek naprawiania rozdartych sukni. W miejscu gdzie suknia rozdarta, kładzie się między podszewkę i sukno cienki listeczek Guttaperchy, przykładają się najstaranniej do siebie brzegi rozdartych kawałków i stawia się na to gorące żelazko. Natychmiast się brzegi połączą, a kawałki będą jakby złutowane tak, że gołym okiem i śladu rozdarcia nawet nie dostrzeże.

1.) **Jabłek przechowania sposób.** Jabłka o ile być może najpóźniej zrywa się z drzewa, składa się natychmiast warstwami w piasku czystym i dobrze wysuszonym, i każda warstwę dobrze przykrywamy. Tym sposobem utrzymują się aż do Czerwca roku następnego w dobrym stanie i smaku.

2.) Wybierają się najzdrowsze jabłka i układają się w izbie na kupy w ten sposób, ażeby każda kupa była osobno, i jedna z drugą się nie stykała. Drzwi i okna zamykają się szczelnie, poczem rozpala się ogień z drzewa winnej latorośli i przedmiana izby przez 4 do 5 dni dzień po dniu. Gdy jabłka od dymu uschną, z którego nabierają delikatnej zaledwie dostrzeżonej powłoki solnej, natenczas układają się warstwami przesypanymi siewką w skrzyni, w ten sposób ażeby się nie dotykały. Powierzchnię pokładem słomy przykrywa się i zamyka się skrzynia. Cały rok w ten sposób przechowane jabłka przechowują się zdrowo.

Jak trufle cały rok mieć świeże? Rodzaj ten grzybów, tak ulubiona jest potrawa u Anglików, że wielu z nich łożyło nato kosztowne starania, aby posiadać orężery jedynie w celu produkowania onych. Otrzymują je teraz sposobem tańszym w piwnicach. Zakładają w najsuchszych w odległości 3—4 stóp od muru, grzedy powstające z dokładnej mieszaniny 9 części gnoju końskiego, jednej czę-

ści łajna gołębiego na wysokość jednej stopy. Po przygotowaniu grządek wyrzyna się z ziemią w ogrodzie inspektowym (Gewächshaus) lub w lesie kilka trufel i w znacznej odległości od siebie sadzi na gnoisku. Uskuteczniwszy to nasypują się grządki dobrą ziemią ogrodową na półtora cala wysokości, i polewają się potem wodą, przestają kilka dni na powietrzu. Na gnoisku wystają wprawdzie i wtenczas trufle, chociaż nie się i nie posadzi; wszakże nie w takiej obfitości i nie tak przedko. Z założonych grządek przez więcej lat można obficie mieć zbiór, niepotrzebując nie robić więcej jak raz na tydzień grządki letnią wodą zwilżać.

Jaj przechowanie. Wybierają się jaja albo całkiem świeże albo takie, którym już parę dni jest. Potrzeba je przebrać naprzeciw światła, aby się dowiedzieć czy dziurkowatość ich nie jest zbyt wielką, lub czyli powłoka powietrzna nie jest w nich za wielka, albowiem im większą takowa jest, tem starsze jest jajo, i tem trudniej byłoby zachować je. Potem tnie się klejem napuszczony mocny ale miękki papier na czworoboczne stosowne ćwiartki, obwija się jajo podobnie jak pieńkiadze w papierowy zwitek, i zakreca papier po obwodzie końcach przeciwnych. Przeto zasklepiają się dziurki skorupy zupełnie. Teraz układać można jaja w skrzyni napełnionej suchym piaskiem, maką, grysem, lub węglem zproszkowanym, i niepotrzeba już nadal o nie troszczyć się, lecz tylko co miesiąc potrzeba je przełożyć, ażeby niezażyły się, t. j. ażeby żółtko idące za swoją ciężkością nieprzyschło do ściany skorupy.

2.) Do przechowania jaj zaleca Rouget de Lisle (Bulletin de la société d'encouragement) tyle wapna palonego i gaszonego w wodzie zamieszać, ażeby woda takowem nasyciła się; po opadnięciu osadu płyn czysty leje się do naczynia napełnionego jajami tak, aby na półtora do 2 cali wzniesiony był nad jaja. Naczynie zamyka się. Dotąd brano do zachowania jaj mętną wapienkę, i po różnych dociekaniach znaleziono je po 16. miesiącach w stanie zupełnie zdrowym. Zachodzi pytanie, czy sposób Pana Rouget de Lisle zasługuje na danie mu pierwszeństwa. Jakkolwiek bądź nienależy wapienną wodę zarabiacz zbyt gęsto, jeśli wapno zostać ma w wodzie, bo w razie takim masa staje się za skręplą, i niemożna z niej potem dobywać jaj w całości.

Jaja zamienione na proszek. P. Chambord podał projekt, aby jaja w kształcie proszku zachowywać. Pewna ilość białek i żółtek, pomieszana ze solą, ma się na tabliczkach porcelanowych lub szklanych ususzyć i utrzeć na proch który się przechowuje w naczyniach szklanych albo dobrze zamkniętych sádkach. Do potrzeby bierze się do jednego funta proszku jajowego, dwa funty zimnej wody, z którą się rozrabia. Jeden funt tego proszku zastępuje 50 jaj w użyciu do ciast.

Jarzyna suszenie na zimę. Aby się na zimę zaopatrzyć, prócz kartofli, kapusty i fasoli które się zachowują znajomym sposobem, w inne jarzyny, najlepszy sposób suszenia tychże jest następujący. Groch zielony po wyluszczeniu rzuca się do gotującej się wody, zkad po 5—6 minutach rzuca się do sitka, i szybko oblewa się zimną wodą. Po odczekaeniu sypie się na papier, albo na przetak, albo na różgi wierzbowe, i kładzie się do pieca albo do suszarni, zachowując wszakże ciepło bardzo mierne; poczem chowa się do suchych miejsc w woreczkach papierowych. Fasola zielona nie powinna być bardzo młoda; lepiej daleko by się już kuleczyła; w takim tylko razie dłużej gotować potrzeba. Z bobem tak samo jak z grochem obchodzić się należy, równie jak z marchwią, galarepą, i kalafiorami. Zapewne udało by się to także z innymi jarzynami. Jeżeli piec ma 35 do 40 stopni Reaumur'a ciepła, jarzyna włożona wyschnie w przeciągu 24 godzin. Jarzyny tak wysuszone traca $\frac{3}{4}$ do $\frac{4}{10}$ z wagi swojej. Przyrządzone wszakże w kuchni, przybierają nazad dawną wielkość, a smak jest taki zupełnie jak u świeżej jarzyny.

Konfitury skwasniałe jak naprawić. Wiadoma jest rzecza, że konfitury jak się zaczyna burzyć i pleśnieć, najlepiej jest raz jeszcze odgotować, ale traci się zawsze na ilości, i trzeba dodać nieco cukru; a więc lepiej jest już postępować ostrożniej przy pierwotnym urządzeniu. Mniej wszakże znany jest sposób wyjęty z gazety dla cukierników, wedle którego skwasniałe już zupełnie konfitury, przywracają się do dawnego stopnia dobroci przez odgotowanie z dodatkiem przeczyszczonego potażu na koniec noża do jednej kwarty. Samo dodanie potażu ma pomagać także ale nie z taką pewnością: Już to dodać trzeba, że zawsze przepadnie coś z pierwotnej barwy owoców.

Konopi sposób przyprawienia, by miasto lnu mogły być użyte. Echo du monde savant, tak się wyraża w tej mierze. Przygotować należy naprzedz dobry ług z drzewnego popiołu, i przemieszać z wapnem. Ług ten gotuje się dość długo, i miesza się doń na 10 funtów konopi półtora funta

skrobanego mydła. W tak tedy przygotowany płyn kładą się konopie na cały dzień, aby zmiękły, poczem gotują się w tym samym przez dwie godziny, a wyjęte użyć już można jakby lnu. Tkanina z konopi tak preparowanych, ma być równie dobra jak lniane płótno, a przytem ma tę właściwość, iż chłód zachowuje, i to tak dalece, iż gdy się je nosi na gołym ciele wciągają wszelki pot w siebie.

Kapusta kwazona. aby się nie psuła. Ztemu temu najlepiej zapobiegnie się, dolewając do ciepłej ropy nad kapustą stojącej z kwartę wódki, co powtarza się nawet tyle razy, ile się razy z początku kapusta z beczki wyjmuje. Tym sposobem postępując nie tylko iż się kapusta dobrze zachowa ale nabierze prócz tego miłego smaku winnego.

Kwiatki rwane aby długo w szklankach się trzymały. Jeżeli zerwane kwiaty chcemy zachować w po-koju jak najdłużej w stanie świeżości, to już i to jest do-brze, aby nie zawiele kwiatów do szklanki dawać, wodę co-rano odmienić, i każdy zwiedły listek skoro się jakowy po-strzeże wyrzucić, odcinając wraz całą gałązkę. Skuteczniej-szym środkiem jest: wrzucić do wody nieco saletranu Sody, którą to sól utłukszą, bierze się tyle, ile pomiędzy dwa pal-ce zmieścić się może, i rozruca corana do świeżo odmienio-nej wody, po jednej szczypcie. Można tym sposobem kwiaty w szklance w całej ich piękności przeszło 14 dni zachować. Saletran potażu czyli zwykła saletra działa tu także, ale już słabiej. Aby woda w naczyniach z kwiatami nie tak przedkie-mu podlegała gnicciu wrzuca się do niej kawaleczek żelaza.

Lnu uprawa korzystna. Pisma gospodarze twier-dzą, że aby uzyskać jak najdłuższe pasma lnu, nie trzeba używać nasienia z ostatniego zbioru, ale kilkoletniego prze-chowywanego na miejscu otwartem. Okół radzi znowu, aby przed samą siewną nasienie wysuszyć na otwartym blacie, al-bo w piecu przy ciepłe 40 do 50 stopni w. R. Według jego doświadczeń nasienie tak wysuszone wyda trzy razy więcej lnu od nasienia niesuszonego. To nam wytłumaczyć może, dla czego stare nasienie daje więcej i piękniejszy len.

Masła robienie ze słodkiego, ugotowanego mleka. Wedle uczynionych doświadczeń śmietana niestaje się przez to wydatniejsza, że mleko pod nią skwaśnieje, niż wte-dy, gdy właściwym sposobem od mleka słodkiego oddzieloną zostanie. Dzieje się to w następujący sposób: Świeżo wydo-jone mleko ogrzewa się w wodzie do 75 R, przy której to temperaturze mocno pieni się, ogrzewa do gorącego, potem zaś w naczynia wysokie wstawia się na 8 — 10. godzin, aby zwolna lecz zupełnie wychłodziło. Z oddzielonej w skutek tego na powierzchni śmietany robi się masło, dodawszy do niej nieco wody i cokolwiek soli. Mleko od śmietany oddalone może być na potrzeby domowe użyte. Z sześciu kwart mle-ka otrzymywano przez użycie wskazanego sposobu 28 łutów masła, oznaczającego się i zalecającego się i pięknym, żół-tym kolorem, i czystym, miłym smakiem. Przy robieniu masła uważać należy, aby temperatura niebyła niżej 10 ani wyżej 15 R. gdyż przy niższej temperaturze robienie masła ciągnie się dłużej, przy wyższej, masła ilość zmniejsza się, i winny smak przychodzi. Wiadomo już naszym gospodyniom, że przy wyższej temperaturze powietrza użyć potrzeba zimnej wody do ostudzenia śmietany, lub do ścięplenia jej wody ciepłej jeśli temperatura jej za niska jest.

Masła sposób robienia bez użycia siły mecha-nicznej. W Ameryce robią masło w następujący sposób. Na-lewają śmietaną worek płócienny, zawiązują takowy i zako-pują w ziemię, gdzie zostaje przez 25 godzin. Śmietana staje się twardą, bo wodę jej wyciągnęła ziemia. Roztłacza się po-tem stosownym tłoczydełkiem, ażeby masło wyszło na wierzch i dodaje pół szklanki wody. Masło natychmiast oddziela się od serwatki. W zimowej porze można zagrzebywać śmietanę w piwnicy, w piasku. W Normandii miało już wejść w życie takowe postępowanie. Otrzymują przeszło więcej masła, które bardzo jest smaczne. Oprócz jednego tylko worka można użyć drugiego jeszcze worka powierzchniowego, aby ziemia nieza-nieczyszczała masła. — Wybiera się ziemia taka, w którą łatwo woda wsiąka, i niema przykrego zapachu. Solenie ma-sła podług angielskiej recepty. Weź 2 części soli kuchen-nej, 1 część cukru i 1 część salitry, i to wszystko dobrze zmieszaj. 2 łoty tej mieszanki wypadają na 1 funt masła, którego wszakże dopiero za 3—4 tygodnie używać można.

Mięso w gotowaniu aby jak najprędzej zmie-kło. Po odszumowaniu, gdy rosół kipi najlepiej, wlać dobrej wódki żytnej, tak na 3 funty mięsa dwie łyżki. Mięso gdy-by nawet było z najstarszego wołu, zmieknie tym sposo-bem bardzo prędko, i zapachu wódki ani śladu nie zo-stanie.

Miodu sposób czyszczenia. Sposób ten ogłoszony przez Andrego nie do życzenia nie pozostawia tak co do czy-ściwości, do szybkości, jak i co do uzyskanej w takim miodzie

barwy, smaku i zapachu. Bierze się 25 funtów miodu rozpusz-zonego po połowie z wodą, dodaje się do tego masa uzys-kana z 4 arkuszy bibuły białej wodą rozpuszczoną, i przy lekkim ogniu gotuje się tak długo, dopóki ta papierowa masa nie rozejdzie się w drobnutkie żyłki. Wszystko to studzi się, i wrzuca się w spiczasty worek wełniany, dobrze pierwiej zmoczony. Miód czysty płynie jak wino; reszta ma-sy papierowej wyciska się, i cały ten tym sposobem uzy-skany, ciemno żółtą barwę wina mający płyn, przyprowadza się dusząc go w parze do należytej gęstości. Uzyskana tym sposobem masa miodowa, posiada wszystkie własności jakich wymagamy od doskonałego miodu.

Mrówki jak tępić. Do wytępienia mrowisk używają sól kuchenną, którą w stanie suchym mrowisko posypuje się i polewa wodą w razie posusznych dni, ażeby sól tem pre-dziej rozpuściła się i tęp łatwiej do podziemnych kryjówek wsiąknęła. Doświadczone, że mniejsze mrowiska w ciągu jed-nej nocy wyniszczone w skutek użycia jednej garści soli.

P. Pepin Dyrektor ogrodu botanicznego w Paryżu rzuciłszy beżmyślnie gałązkę z rajskiego jabłka na mrowisko, spostrzegł po kilku dniach, że wszystkie mrówki zniknęły. Kilka razy potem próbował tego sposobu, i zawsze tenże sam był skutek.

Musztarda Francuska w butelkach. Bierze się tłuczonej pół funta żółtej a ćwierć funta zielonej gorczycy, i pół funta białego cukru. 1 łót gwoździków, pół łóta tłuczo-nej kolendry, 1 łót tłuczonego imbiru, polewa się pół-torą kwartą gotującego się wina, i po ostudzeniu się rozpu-szcza się octem dopoty, dopóki nie nabierze tej płynności. Jakiej potrzeba, aby nalać do butelki, które przez pierwsze 8 dni nie należy zatykać, i nieraz mieszać potrzeba.

Nasienia dobroć jak się próbuje. Wziąć szczyptę konieczyń lub innego nasienia, o którego dobroci chcemy się przekonać, i rzucić na blaszaną łyżkę i potrząsnąć nad żarem napełnioną fajerką. Ziarka mające w sobie zarodek siły będą zaraz podskakiwać i pękać, wale zaś ziarna do rozplodzenia niezdolne, pozostaną wylżce, i spała się na węgiel. Im gło-sniej i prędzej pękają ziarka tęp są żywotniejsze. Ziarna drzew i roślin olejnych tym samym sposobem można pró-bować.

Odsednienie koni. Książę Pükler jako najlepszy śro-dek na odsednione konie podaje, aby ranę gąbką ostrożnie obmyta posypać dobrze utłuczonym i mialkim proszkiem z Gummi Myrrhae. Tym sposobem kuruje się najlepiej najmo-cniejsze odparzenie, i goi największą ranę.

Ogórków sposób zachowania aż do Bożego narodzenia. Świeżo urwane zielone ogórki obmaczać białkiem z jaj, wysuszyć, i przechować w suchym miejscu.

Okna aby nie obmarzały. Obiwszy ramy okien odedworu krepą, można być pewnym że okna albo całkiem nie obmarzną albo przynajmniej bardzo mało, przy zimnie nawet 16 na 20 stopni dochodzącym. Jest to środek tani, i w części może zastąpić dubeltowe okna. Krepa wernixem ob-maczana trwać może lat kilka.

Orzechy włoskie. Konserwują się najlepiej, jeżeli się je gdy dojrzeją i wyschną, nie obłupione z swej zielonej łupiny wierzchniej włoży w piwnicy do suchego piasku rze-cznego.

Owoców świeżych sposób zachowania. Cały ten sposób przez Chevet'a nieraz już doświadczony, na tęp zależy, aby wszelkie zachować się mające roślinne twory, pokryć warstwą palonego wapna (suchy hydrat wapienny) przepu-sciwszy je poprzednio przez sito i zabezpieczywszy od prze-chodu powietrza. Bierze się zatem stosowne naczynie, owoce nakładają warstwami, na które stosownie do rodzaju owoców nakłada się grubsze lub cieńsze warstwy wapna gaszonego. Otwór naczynia nie zatyka się korkiem, ale się wypycha na dwa cale grubą warstwą rzeczzonego hydratu wapiennego, tak aby ten zapelniał go całkiem. Tym sposobem udało się panu Chevetowi zachować świeże winogrona aż do nowego wino-brania. Środkowe warstwy wapna miały tylko po kilka linii grubości. Przy kartoflach wszakże grubość onych musi cał-jeden wynosić. Sposób tak prosty i tani, jeżeli się rozlicznem stwierdza doświadczeniem, niepospolity przyniesie pożytek tak w gospodarstwie domowem, jako też i w większym za-robkowym zakresie.

Pchły wytępić. Znajomy kwiatek polny, w botanice znany pod nazwą Chrysanthemum leucathemum, którego po-polach jest pełno, a którego listki małe i wielkie dzieci zwy-kłe wyrwywają, szukając znanej wroźby przy wymawianych słowach: kocha, statecznie, serdecznie, bardzo mało, wcale nie, jest owym środkiem najlepszym bo zabija wszystkie pchły. W czasie kwitnienia kładzie się ta roślina do łóżka i wszędzie indziej. Ale że kwiat nie zawsze kwitnie, i nie

zawsze jest pod ręką, dosyć już pokropić wodą, w której kwiatki te stały.

Pierza czyszczenie. Namoczyć takowe w słabym letnim roztworze węglanu sody czyli w sodzie, aby mokły i miękły 3 do 4 dni, zebrać je potem na sito albo przetak, aby płyn się oddzielił, wymyć czystą wodą i rozłożyć na sieciach, ażeby schło.

Pluskowy wytipić. 1) Doktor Landerer opowiada że w Grecyi używają naprzeciw pluskwom oliwy miedź w sobie zawierającej, która się wyrabia w następujący sposób. Kawalki miedzi, lub też monety miedziane rzucają się do oleju rzepakowego mocno zagranego, i zostawiają się tam tak długo, aż wreszcie olej przybierze barwę ciemno zieloną. Takim to olejem naciera się szpary, w których się zwykle przechowują pluskwy. Robione w tej mierze doświadczenia przekonały, że taki olej tam nawet pomagał, gdzie inne środki bezskutecznymi się okazały.

2) Według wielu doświadczeń dobrym także środkiem naprzeciw pluskwom są chrząszcze. Środek ten przyrządza się w ten sposób, że się butelka napełnia chrząszczami do połowy, dolewa spierytusem, zatyka doskonale, i przez niejaki czas wystawia na słońce. Tym też chrząszczowym spierytusem smarują się wszystkie dziury, i szpary w sprzętach, w których są gniazda pluskiew; dodaje się go także do wapna używanego do pobielania pokoi, a wnet się okazało bardzo dobre skutki.

3) Według Strattona pewnym jest także środkiem. płyn Burneta, który niczem innym nie jest, jeno roztwór Cynkochlory. Piórem w nim umaczaniem, wysmarowawszy wszystkie szpary, wnet wygina pluskwy, a że ten środek bez szkody dla zdrowia używanym być może, należy do najlepszych.

Pijawek rozmnażanie. W Indiach wschodnich w Zyndzie wybierają 12 zdrowych pijawek aby się na człowieku dobrze nassały, potem wkładają je do glinianego naczynia zawierającego w sobie 20 funtów wody obok $\frac{3}{4}$ ziemi i gliny, cztery garści wyschniętego krowiego łajna. 2 garści suchych liści konopianych 4 łoty Asafetidy i tyle wody, aby do 3 cali od krawędzi naczynia dochodziła; potem przykrywa się pokrywą, zalepiają się fugi łajnem krowiem i ziemią, i naczyńie umieszcza się w cieniu. Po upływie miesiąca takowe się tłucze, i znachodzi się w nim 30 jajeczek, z których każdy 10 do 15 młodych pijawek w sobie mieści. Takowe przekładają się do naczynia napełnionego wodą z cukrem, w którym przynajmniej 10 dni zostawiają się. Potem daje się im na pokarm świeżą krew. W przeciągu 2 do 3 miesięcy wyrastają tak dobrze, że w szpitalach mogą używać się. Pijawki które do pomnożenia użyte były, wrzucają się do świeżej wody i po kilku dniach mogą być znowu użyte.

Podłoga gliniana w stajniach koni. Wybrawszy ziemię w miejscu gdzie ma być podłoga, nakłada się na stopę grubo warstwę gliny dobrego gatunku, a więc nie bardzo chudej. Zwilgnia się ją warstwą o tyle, aby się glina dała dobrze przerabiać, co tak długo trwać winno, dopóki glina nie utworzy ciągnącej się jak ciasto masy; poczem się warstwą wyrównywa. Za pomocą polewaczki skrapia się teraz przestrzeń około preta kwadratowego wynoszącą, tak długo dopóki powierzchnia o tyle nierozmoknie, aby się dała jak można najrówniej ugłaskać. To uskutecznia się za pomocą szufli lub łopaty, która kaszowatą masą pótysie głaszcze, dopóki nie będzie zupełnie gładką i niemal połyskującą.

Skoro jedna część podłogi jest wyrównana, postępuje się tak samo z innemi kawałkami aż do końca.

Kiedy już cała przestrzeń jest wyrównana, a wody na powierzchni nie widać, posypuje się na nią, dopóki jeszcze glina jest wilgotna, równą jednostajnie masę czarnego (hidraulicznego) wapna na grubość silnego zdźbła słomy. Wapno czarne chwytą się szybko i silnie wilgotnej gliny; nie należy niem jednak ani wcześniej ani później albo też grubiej jak wskazano posypywać, inaczej bowiem robi się kruchem i łatwo odskakuje. Uważać niemniej należy, aby woda na warstwę gliny nie stała.

Po upływie 6 godzin (od posypania wapnem), podłoga tym sposobem przyrządzona tak będzie twardą, iż można po niej chodzić, śladu nóg nie zostawiając; a po upływie 14 dni, kiedy już i dolna warstwa gliny dokładnie wyschła, utworzy wszystko niezwykle spójną na kształt rogu masę, wszelkie uderzenie i ciśnienie wytrzymująca.

Wysychaniu glinianej podłogi dopomóż jeszcze można dając na sam spód warstwę suchego piasku jak przy urządzeniu klepska w stodołach.

Pranie żałobnej bielizny. Stawia się maślanka na dni kilka, aby zupełnie skwaśniała i w nią wrzuca się na czas niejaki bielizna żałobna (grubsza dłużej niżeli cienza). Potem pierze się mydłem należycie w letniej wodzie,

przepiera w zimnej i wykrcę i suszy. Jeżeli jeszcze nie nie pomogło, środek ten powtarza się dopóki bielizna nie odzyskuje pierwotnej białości swojej. Do bielizny bardzo cienkiej mniej maślanka kwaśnieć powinna.

Prania bielizny sposób nowy. W Berlinie używają następującego nowego sposobu, za pomocą którego bielizna najbrudniejsza łatwiej i prędzej się pierze, niżeli każdym innym sposobem. Cztery łoty terpentyny i pół łota Salmiaku miesza się doskonale w ciagnący się płyn, który wrzuca się do ośmiu garny letniej wody, gdzie już pierwszej ćwierci funta mydła rozpuszczeniem zostało. Do tej mieszaniny wrzuca się bielizna brudna na całą noc, aby raz zmiekkła nieco, a nazajutrz przepiera się. Dwa razy przeprowadzi bieliznę, zapach terpentyny zniknie zupełnie, czego gospodynie bały się najwięcej, a bielizna tak jest czysta, jak gdyby trzy razy była przepierana. Ani też tego używając środka trzeba trzymać bieliznę rękami, jak to się zwykle robi, przez co najwięcej się psuje.

Rewalenta Arabska. Pod tą nazwą Du Barry et comp. sprzedaje w Londynie rodzaj mączki jakiejś funt po 2 złr. i 12 kr. Po jak najstaranniejszym rozbiórce okazało się iż jest ta mąka z bobu. Jak wszystkie podobne jarzyny ma wiele pożywnych w sobie części i lekko działa na stolec. Przy jakiej takiej staranności można ją sporządzić na każdym młynie, najlepiej zaś na młynie prochowym, jakiego aptekarze używają. W mniejszej ilości można tę mąkę sporządzić, zgotowawszy bób, i obrawszy bób, ususzyć go i utłuc w morderzu. Używa się zaś gotowanej z wodą, mlekiem albo rosołem.

Rękawiczki jak się piera. Zwykle skórzane rękawiczki piera się w letnich mydlinach, damskie rękawiczki rozmiękczają się naprzód w zimnej rzecznej wodzie, potem piera się jak zwyczajnie w letnich mydlinach dopóki nie będą czyste, lecz się nie wykrcęją. Włożyć je potem na 24 godzin do naczynia dobrze zamkniętego wraz z mocnym spierytusem, i potem powiesić aby schły na wolnem powietrzu, w cieniu. Rękawiczki glansowane z cienkiej skóry, najlepiej się piera w zimnej deszczówce i to dopóki nie spłynie z nich woda zupełnie już nie zafarbowana. Zmieszać potem żółtka i trochę oleju migdałowego, natrzeć tem rękawiczki należycie, wyciągnąć na foremkach drewnianych, i zwinawszy w papier, wysuszyć na wolnem powietrzu. Angielskie rękawiczki maczają się w żółtku z jaja, i piera potem w maśle.

Rosliny od mrozu ratować. Rosliny który już przez mróz cierpiały, należy pokropić jak najzimniejszą wodą i na 24 godzin postawić w miejsce zupełnie ciemne, gdzie by nie było przeciągu, i gdzieby temperatura była jak może być najniższa. Doświadczenie nauczyło, że tym sposobem wiele bardzo roślin da się uratować.

Roslinności wzniecenia sposób w drzewach pozbawionych włoskowatości korzeniowej. Obwijają się główne korzenia drzewa przez całą ich długość, płatkami z grubej namoczonej flaneli, lub innej materji welnianej, i sadzą się potem. Welna w ciągu łatwo ziemną wilgoć. To utrzymuje korzenie a przylem także i pień, i na pierwszych formują się z łatwością nowe włoskowate korzenie, które odrastają i później potrzebną żywność sprowadzają drzewu.

Rumu sposób robienia. Przepis do tego rumu, który ma się o nie wiele różnić od prawdziwego rumu Jamaica niedawno jeszcze sprzedawano po cenie kilkuset talarów. Jest następujący:

6 kwart czyszczonego spierytusu 88—90 %

$\frac{1}{4}$ łota eteru octowego.

$\frac{1}{4}$ „ wanilii drobno krajanej.

$\frac{1}{4}$ „ korzenia goździkowego drobno krajanego.

4 kwarty herbaty płynnej.

wlewa się do butla dobrze zamkniętego, i przez 14 dni miesza się jak najczęściej, poczem zostawia się przez 8 do 14 dni, i płyn ten już wyklarowany zlewa się do butelki które się należy pieczętować. Rum ten im starszy, tem lepszy, mianowicie jeżeli się doń doda $\frac{1}{2}$ kwarty, albo i ćwierć prawdziwego rumu.

Ryby jak rozmnażają Chińczycy. Chińczyki tym sposobem ratują ikrę by darmo nie przepadała. Rybacy zbierają na brzegach oraz po wierzchu wody pływające masy galaretowe, które zawierają w sobie rybnią ikrę, i napychają ją zaraz do jaj już wypróżnionych. Zalepiwszy otwór, kładą się te jaja pod jakiekolwiek wysiadające ptactwo.

Ponieważ im czasie, rozbijają te jaja w wodzie ogrzanej na słońcu. Zarybek już wtenczas żyje, i zachowuje się w świeżej wodzie tak długo, dopóki o tyle nie podrośnie, by go można było paścić między większe ryby. Handel ikrą w Chinach jest bardzo znaczny.

Siana brunatnego robienie. Z pomiędzy wszystkich dotychczas ogłaszanych sposobów fabrykacji brunatnego siana, zasługuje ogłoszenie pana Jerzego Kolba bez wątpienia na największą uwagę; dla tego też pospieszamy je tutaj do słownie umieścić:

Ze wyborby sposób produkcji brunatnego siana tak mało jest znany i używany, trzeba winę tego, zdaniem naszym, przypisać tylko nadto wielkiej lekkości, z którą się próby w gospodarstwie rolniczym odbywać zwykły, albo dla której zupełnie zaniedbywane bywają; dla tego sadzimy, że ogłaszając nasze w tym względzie zebrane doświadczenia, postępujemy sobie w interesie rolnictwa.

Cała manipulacja polega na tém, że siano nie suche, jak zwykle, ale raczej świeże się zwozi; że się nie na łacie suszy, pod wpływem powietrza i słońca, ale w budynku za pomocą własnej gorącości.

Trudno jest naturalnie oznaczyć stopień wilgoci, w jakim zwieźć je należy; ale o kilka stopni wilgoci więcej lub mniej wcale tu nie chodzi, i w ogóle nie trzeba w tym względzie nadto być lekkiwym. W każdym razie musi być siano jeszcze tak wilgotne, ażeby kwiecie, listki i nasienie przy koszeniu, ładowaniu i składaniu trzymało się gałązek i nie opadało.

Z tém wszystkiem można je jeszcze w większym stanie świeżości zwozić, byleby się tylko znowu aż do zupełnie zielonej trawy nie posunąć.

W czasie sprzętu, powinien rzadca po zwiezieniu siana szczególnie na to mieć bacność, ażeby się w stogu dobrze udeptało. Jest to bardzo uciążliwa praca, gdyż robotnicy przy ustawicznym deptaniu znosić muszą niezmierną gorącość; ale tembardziej musi być rzadca przy tém ciągle, i sam czasem przedepytwać musi, dla przekonania się czy warstwa jest należycie ubita. Za nadto ubita nigdy być nie może, za lekko zaś jest wtenczas, jeżeli można w nią z boku rękę włożyć.

Im bardziej stóg ubity, tym prędzej i mocniej rozwija się w nim gorąco i tem zupełnie uchodzi z niego wilgoć, a siano tym lepiej schnie i kruszeje. Potrzeba jednak, aby robotnicy deptali równo i bez przestanku, bo skoro tylko raz ustana, już się ta warstwa potem nie utłoczy, gorącość przerwie się w tém miejscu, wilgoć opadnie, i pleśń się rzuci.

Dla tego usilnie upominamy, ażeby rzadca sam, albo też kto inny, na kogo się spuścić można, ciągle nad robotnikami miał dozór i ustawiać im w pracy nie dawał.

Na 100 stóp kwadratowych liczymy po jednym człowieku do deptania.

Warstwa nie powinna być niżej jak 4 stopy, ani wyżej nad 20 stóp zakładana. Na obwodzie teje mało co należy. W pierwszym razie byłoby gorąco nie dość mocne, wilgoć wychodziłaby za wolno, a tworzenie się pleśni zyskałoby nadto wiele czasu. W drugim razie trzeba się obawiać, ażeby się stóg w skutek nadto wielkiej gorącości, która prócz tego nie dosyć prędko wydobywać się może, nie zapalił.

Skoro warstwa doszła wysokości 12—20 stóp, przykryć ją trzeba na wierzchu warstwą słomy 6 cali grubą, poczem stosowna ilość ludzi jeszcze ją przez pół godziny deptać musi. W tej grubej bowiem warstwie ustaje gorąco, a zatem wilgoć tu opada i tak długo pleśń rodzi, dopóki się sama przez się zupełnie w wapory nie zmienia. Żeby zaś ta pleśń nie rzuciła się na paszę, dla tego słoma na wierzchu się kładzie.

Skoro tym sposobem warstwa ukończona zostanie, następuje gorąco zaraz po trzech dniach i to częstokroć tak mocne, że rękę w nim wytrzymać nie można. Odtąd nie trzeba już wchodzić na warstwę, ani jej nieruszać. W 6 do 8 tygodni przejdzie gorąco, a siano wyschnie i skruszeje. Wygląda potem brunatno, niektóre listki są także czarne; zapach ma mocny i nader przyjemny.

Ten więc jest sposób fabrykacji siana brunatnego. Kto go pierwszy raz używa, nie będzie się mógł wprowadzić pozbyc pewnego rodzaju bojaźni, ale ta, jak zaręczyć mogę, tutaj całkiem jest płonna.

Skórze nadania trwałości doświadczeni srodek polega na tém, aby skórę, mianowicie też buty i trzewiki, pociągać zwykłym malarskim pokostem (werniksem.) Tak pokostowane obuwie trwa bardzo długo i nie przepuszcza wilgoci.

Sposób postępowania w tej czynności jest następujący. Przedewszystkiem obuwie, równie jak wszelkie skóry, nie tylko ma być zupełnie nowe i nieużywane, ale też szewcy i siodlarze nie powinni przy robocie ani tranu, ani żadnej innej tłustości używać. Pokost samemu sobie łatwo można zrobić lub w każdej aptece za tanią cenę kupić, gdyż za kilka nacięć groszy do dużej pary butów wystarczy.

Buty, jak tylko od szewca przyjdą, a to zarówno przyszy jak podeszwy, smarują się zapomocą peźla pokostem tak silnie, aż się ten pienić zaczyna, poczem suszą się na słońku lub przy ciepłym piecu. Drugiego dnia, skoro buty zupełnie wyschły, smarowanie to, ale już słabiej, powtarza się i tak postępuje się 5—6 razy. Po upływie 8—14 dni można wdziać buty i na próbę wejść w nich na pół godziny w wodę, a jeżeli smarowanie było dokładne, nogi suche pozostaną.

Ślimaków polnych wygubienia sposób. Między wszystkimi dotąd w tym celu podawanymi środkami, Witryol żelazowy czyli siarkan żelazowy (koperwas) najskuteczniejszym się jeszcze okazał. Z doświadczeń praktycznych się okazało że najmniejszy pyłek minerału tego do zatrućcia ślimaka jest dostatecznym. Chcac użyć środka tego w większych rozmiarach należy utłuc bardzo miało 20 do 30 funtów koperwasu, a zmieszawszy go z piaskiem rozsiać na przestrzeni jednego morga. Przy niskiej cenie siarkanu żelazowego (3 kr. funt) korzyści są znaczne, siarkan żelazowy albowiem i na roślinność wywiera wpływ złaźnienny. Do wygubienia ślimaków polnych używają także palonego wapna, popiołu, soli nawozowej itp. któreto środki w skutkach swoich żadną miarą z witryolem żelaza w porównanie iść nie mogą. Ług kaustyczny (gryzący, wylugowany popiół) wytępią również obnażone ślimaki, wszakże na małych tylko przestrzeniach (w ogródach) sposobu tego użyć można. Wokolicach nad Renem przekonano się, że guano wytępią również ślimaki, i że owad ten na roli sprawianej przez Guano niepokazywał się już potem.

Śmietanki słodkiej sposób zachowania. W lecie mianowicie kiedy mleko tak łatwo kwasnieje, najlepiej do dać do 1 1/2 kwarty mleka 25 do 36 kropli amoniaku, który przy gotowaniu ulotni się bez śladu w smaku zostawionego.

Smarowanie późniejsze takich butów tranem lub tłustością wcale już nie jest potrzebną a lepiej obmywać je zawsze naprzód wodą, a potem szuawakować; w początkach szuawaks nie nada im zwykłego połysku, później wszakże będą tak lśniące jak inne buty.

Srodek na bydła choroby. Jeden z lepszych weterynarzy w Wiedniu wypróbował srodek, który we wszystkich przypadkach pojawiających się chorób bydła, okazał się zbawionym, a za którym niezaprzeczone praktyczne doświadczenie przemawia.

Skoro tylko bydle zaśląbnie, stawia się je w odosobnionem miejscu i daje dobrze każdemu gospodarzowi znana enemę; poczem robi się mieszaninę ze smarowidła z wozów, tranu rybiego i kwiatu siarczanego i tą smaruje się powróśło słomiane, wkłada się część jego zmoczoną w pysk bydlecia na kształt uzdy, tak że ciecz na język przychodzi; obadwa zaś końce powróśła umocowuje się do rogów. Tym sposobem bydle ciecz te polyka.

Bardzo jest dobrze połączyć z tém kąpiele parowe. Gdzie nie ma po temu właściwych zakładów, jak na wsi, postępuje się w ten sposób:

Dosyć blisko pod głową bydlecia stawia się naczynie z wodą, w które od czasu do czasu wrzuca się rozpalone kamienie, przez co tworzy się para, która bydle w siebie wciąga, co w połączeniu z powyższymi środkami bardzo się skutecznie okazało. Przez oddychanie parą, bydle rychło się zapoci, tembardziej, jeżeliśmy je pierwszej okryli ogrzanymi kocami, a te obwiązali tak dokładnie, iż para pod nie również zewsząd zwierzę obejmować może. Uważać przytém należy, aby się samemu nazbyt na wpływ pary nie narażać. Potem zostawia się zwierzę w spokojności.

Przy użyciu kamieni rozpalonych, wielką ostrożnością zachować należy, inaczey łatwo pożar powstać może. Najwłaściwiej będzie podeszać czynności tej słomę na bok starannie odgarnąć, a po jej ukończeniu na nowo podesłać.

Sukno czarne jak się robi. Rozpuszcza się trocha soli koniczowej (slejał) w dysztylowanej wodzie, i obmaczawszy koniec korka, przykładają do sukna o którego dobroci chcemy się przekonać. Jeżeli przy farbowaniu welny użyto indygowej farby na grunt, a zatem sukno dobrze farbowane jest, plama korkiem wyciśnięta nabierze po kilku minutach barwy zielonawo-oliwkowej; jeżeli zaś farbowanie to odbyło się mniej dobrymi środkami, plama ta będzie miała barwę ciemno-pomarańczową.

Szczurów szczególny sposób wygnania. Jeden Farmer amerykański powiesił na drucie haczek od wędki z kawałkiem sera, o stopę może od ziemi; szczur jeden skończył, porwał za ser, a złapawszy się na wędkę, takiego narobił wrzasku że wszystkie inne szczury ze strachu poniekały z całego obęjsia!?

DOMOWA APTECZKA, czyli spis rozmaitych środków lekarskich.



Apopleksya. Nagła utrata przytomności i samowolnego ruchu, połączona z ciężkim chrapaniem i zparaliżowaniem. Uprzedzają zwykle: zawrót głowy, senność, chodzenie jakby mrówek po całym ciele, odurzenie. Ze w tej tak nieszczesnej, śmiertelnej słabości najrychlejsza pomoc lekarska najglówniej jest potrzebna, nie potrzeba dowodzić; że jednakże z drugiej strony niemniej jest rzeczą ważną użycie domowych środków, podajemy tu niżej niektóre z tych często zbawiających środków.

Apopleksya flegmista, (wodna). Jeżeli niema oznaków krwistej apopleksyi, a jest brak przytomności i zparaliżowanie, na pewne prawie wnioskować można że to jest ten rodzaj apopleksyi, mianowicie jeżeli chory, jak to bywa w takim razie najczęściej, słabowito i nędznie wygląda, a twarz ma nalana i błada. Obok tych samych środków jakie przytoczymy niżej, przyłożyć jeszcze wizykatorye, albo mocne synapizma na karku i między ramiona.

Apopleksya krwista. Pojawia się napadu który zwykle trafia ludzi dobrze zbudowanych, otyłych, z krótkimi sztykami są: ogólne nasrobienie krwiste, uderzenie krwi do głowy, czerwone nabrzmiałe policzki, żyły na szyi krwią nabrzmiałe, ciężki oddech i pełny albo też zatrzymany puls. Przedewszystkiem trzeba chorego przenieść do chłodnego pokoju, i położyć go tak, aby głowa i piersi wyżej były od reszty ciała. Głowa powinna być odkryta, a nogi ciepło trzymane; wszystkie zaś suknie muszą być rozwiązane i zdjęte. Należy zaraz dawać drażniące enemy z łyżką soli, i tyleż mydła skrobanego, a nawet z samego octu. Na całą głowę kłaść kompresy w zimnej wodzie maczane; jeżeli być może okłady z lodu, a na łytki i podeszwy synapizma; nacierać i szcztokować podeszwy i wszystkie dolne części ciała, nogi moczyć w wodzie z solą i popiołem: wszystkie te środki należy kolejno próbować aż do przybycia lekarza któryby mógł krew puścić. Jeżeli chory jest już w stanie napie się, dawać mu zimną wodę, słabą lemoniadę i t. p. unikając odczuwać wszelkich trunków moenych.

Apopleksya nerwowa. Napada ludzi drażliwych nieraz w skutek wybuchu namiętnego, kureczów, lub odurzających trucizn i pojawia się zimnym ciałem, nieregularnym pulsem i zapadła twarzą. Glównymi środkami są: letnie kąpiele, nacieranie i szcztokowanie dolnych części, synapizma na karku i między ramiona, miękczące enemy z 10-12 kroplami spirytusu jeleniego, wlewianie moenych trunków, mycie winem. Wszystkie te wszakże środki dobre są przy paroksyzmie; kuraacya radykalna trzeba lekarzowi zostawić. — **Apopleksya, mianowicie krwista,** łatwiej da się odwrócić, niżeli wyleczyć. Jeżeli bowiem pokażą się opisane przez nas oznaki, trzeba zastosować potem cały sposób życia, unikając wszelkiego rozgrzewającego trunku, jakoto: kawy, wina; używając codziennie ruchu na świeżem powietrzu; pijąc rano i wieczór kilka szklanek wody, żentycy, maślanki; żywić się nareszcie po większej części jarzynami. Jeżeli przychodzi zawrót głowy, pilnie należy okładać głowę zimną wodą i zażyć 10t soli karlsbadzkiej w pół szklance wody. U ludzi flegmistych dobrem jest mierne używanie mocno solonych i korzennych dosyć ryb. Równie też dobrem jest dla nich używanie ograniczone trunków prócz piwa. — Pozostałe po napadzie spazaliżowanie trzeba lekarzowi pozostawić. Poźniej można próbować kąpiele z mrówek, z wycłoczyn winnych i wody solne i morskie. Niezle jest także do rozdrażnienia nerwów bicie pokrzywa. Jeden z odwiecznych ludowych środków jest włożyć członki spazaliżowany w świeżo zabite bydle; równie też okazały się nieraz skutecznymi, mianowicie przy niedługu trwającym spazaliżowaniu, kąpiele z ciepłej krwi wołej, albo w jej braku, przykładanie przez pół przeciętych świeżo zabitych gołębi.

Bezsenność. Szkodzi zawsze zdrowiu dłuższem trwaniem. Przyczyny są różne: bole ciała albo cierpienia duszy, nateżenia przy pracy literackiej, brak ruchu na świeżem powietrzu, osłabienie organów trawienia, zbytne używanie kawy. Co się tyczy tej ostatniej przyczyny, dosyć jest unikać powodu, aby i złe oddalić. Jeżeli pochodzi z osłabienia żołądkowego, lub też zamulenia, pomaga bardzo pić co rano na czczo filiżankę wywaru z bobowniku, dodawszy czyszczonego salsmiaku na koniec noża.

Białe krostki (grzybki, mlecznica, plesniawka). Białe bombelki i plamki w gębie, w ustach, na języku, na podniebieniu, które się gnoją później, zwiększają i rozciągają

gają często aż do gardła, do żołądka i odchodowego kanału. U dzieci pochodzi najwięcej z nieczystości, i zatrzymanej transpiracyi. Jeżeli się u dorosłych pojawiają i powtarzają, to znamionuje najczęściej słabość płuc lub serca, i póki ta trwa, nie dadzą się usunąć. Lekkie przeczyszczenie i staranne wypłukanie gęby roztworem boraksu na koniec noża wziętego w łócie syropu różanego albo morwowego. W razach nadzwyczaj uporeczywych można zamiast boraksu użyć tyleż alunu, rozpuszczonego w łyżeczce wody i dodanego do syropu; ta tak zrobiona preperacya, trzeba jak najstaranniej gębę wypłukać i wysmarować, mieszanie wszakże alunowa nie można połączyć i dla tego ten ostatni środek nie da się do małych dzieci zastosować.

Bicie krwi do głowy. Pojawia się większą gorącością głowy z bólem i czerwonością na twarzy, uczuciem ciężkości i zamroki w głowie. Jeżeli przyczyną jest za nadto ciepłe ubranie głowy, trzeba go unikać; równie też pochodzić może z moenych trunków, ze zbytnej pracy umysłowej, i z niestrawności. Dobremi na nie środkami są, bo chłodzi i uspakajają: lekka bardzo orszada z dodatkiem trochę salitry, 20—25 kropli rozpuszczonego kwasu solnego zmieszane z 4 łyżkami soku malinowego, i dane do szklanki świeżej wody wedle smaku; takich szklanek wypić należy kilka przez dzień. W ogóle pomagają wszystkie trunki chłodzące; wiele wody zimnej; mokre i zimne okłady z wody zmieszanej nieco z octem; przykładanie chrzannu na kark i moczenie nóg w ostrej kąpieli z dodatkiem soli i popiołu. U osób słabszego usposobienia bardzo jest także pomocnem, jedno magnetyczne pociągnięcie (choć ze średnim woli nateżeniem) niezbyt powolne obu dłońmi przez całe ciało, od czoła aż do palec u nóg. U kobiet, jeżeli przyczyną tej słabości jest zatrzymanie regularności, używać należy letnich kąpiele siedzących. Przy obstrukcyach zaś dobrze jest używać codziennie wody Pilnawskiej albo Saldzkiej, w ilości zastosowanej do skutku jaki też woda sprawić będzie.

Bicie krwi do piersi. Objawia się trwożliwa dusznością, krótkim oddechem, a mianowicie idąc na górę po schodach nagle gorącym, i ciśnieniem w piersiach; i często pochodzi z tych samych przyczyn jakie w poprzednim umieściliśmy artykule: w takim razie używać należy środków tamże wyliczonych. Podobne przypadki trafiają się także młodym, krwistym dziewczętom, jeżeli siedzące prowadzą życie w czasie regularności; w którym to razie najlepszem jest używanie herbaty letniej ze słażu lub ze krwawniku. Trzymanie rąk w ciepłej wodzie jest także środkiem ściągającym. Jestli przyczyną zatrzymanie potu w nogach, albo wysypki, lub też pogożone wrzody, należy zrobić aperture na ręce lub łyce; dobrze jest także te miejsca w których była kiedyś wysypka długo trwająca, drażnić synopizmami, myciem moenym ługiem, i częstym nacieraniem.

Biegunka krwawa. Na te niebezpieczną słabość rada lekarska jak najprędzej potrzebna. Tymczasem można używać za napój klejek z ryżu lub jęczmienia, i brać małe enemy z wywaru lnianego, a dodawszy żółtko i pół łyżki krochmalu. Jak najściślej wstrzymywać się od wszelkich trunków, od wszelkich drażniących a nawet mięsnych potraw, nieraz bowiem pokazało się, że zupełna dieta dostateczną była do zmiesienia słabości. Spokojne leżenie w łóżku, wstrzymywanie się od wszelkich płynów mimo pragnienia nawet, przynosi ulgę. Dobrem jest także zażywać co godzina po dwie łyżeczki wywaru z ćwierci łota korzenia colombe w pół kwarcie wody, a w razie uporeczywym można także filiżankę takiego wywaru z nieco krochmalu za enemę użyć.

Bładaczka. Jest to słabość, która najczęściej pojawia się u młodych dziewcząt, w epoce ich rozwijania się, trwa długo dosyć, i kończy się dopiero, gdy się ta perioda zupełnie już ureguluje miesięcznym odchodem. Oznaki tej słabości są: bład-zielono-żółta cera, skóra zimna i zwiedla; białko w oczach nie jasne i brudnawe; język i usta bardzo blade; wielkie lenistwo, osłabienie, brak oddechu; uciskania w piersiach, mianowicie idąc na schody; mocne bicie serca, brak apetytu; zgaga; mdłości; zatrzymanie stolca; skłonność wielka do smutku i snu. Najwięcej charakterystycznymi są dzikie jakieś zachęwania rozmaitych, często niesmacznych nawet rzeczy; jak n. p. wapna, kredy, węgla, wosku, niedościgłych owoców, a czasem nawet pajaków; przyczem odzywają się także nieraz cierpienia nerwowe. Najlepszym środkiem zapobiegającym jest stosowne

fizyczne i moralne wychowanie. Środkiem zaradczym jest świeże i czyste powietrze, ruch, przemiana mejsca, jedzenie lekkich, pożywnych i korzennych nieco potraw, przyczem unikać potrzeby ciężkich legumin, i ciepłych napojów, mianowicie herbaty i kawy. Szkodliwymi są wszystkie środki, drażliwe używane do przyspieszenia regularności, jako to; cynamon, szafran i kadzenia się gorącą parą. Najlepiej użyć napróżd środka lekkoprzeczyszczającego jak n. p. kremortartaru, lub wiedeńskiego trunku, potem przez dłuższy czas pić wywary, z gencianny, bobowniku, piolunu; century; niemniej dobrze jest używać codziennie po łyżeczkę żółci z wołu. Nakoniec trzeba rozpuścić kulę żelazną, jakiej się używa do kąpiel żelaznych, w pół kwarce czerwonego wina, i dawać z tego codziennie po jednej lub po dwie łyżki. Po skończonej już kuracji, należy tych środków używać jeszcze ze dni czterenaście.

Bole zębów. Ból zębów dotykający odrazu wszystkie zęby zepsuła, których zdążyła się napuchnąć, i za dotknięciem mocno bola, przyczem po wierzech działań przebiegają szczególne bóle od lekkiego cisnącego drgania, aż do wściekłego rwania i piekącego klucia, przyczem przednie zęby za każdym oddechem dolegają; taki ból może być usunięty, za pomocą zastosowania północnego biegunia magnesowej igły. Często można najgwałtowniejsze bóle usmierzyc, przez położenie czubka palca wielkiego na to miejsce policzka pod którym zab boli, albo przez przyciśnięcie palca do samego zęba bolącego przez minut kilka. Skoro ból się wzmacnia zaczyna, przestać cisnąć, a ból się pomалу uspokoi. Najrozsądniejszym środkiem jest: kroplę chreozotu puszczać na bawełnę, i włożyć do zepsutego zęba. Albo potrząść dwa palce proszkiem kantarydowym, i przez kilka minut trzymać między niemi ząb nerwowym bólem dotknięty. Przy inflacyjnych bolach zębów, rieraz bolący ząb wystaje nieco i za poruszeniem każdem alko ukaszeniem powstaje ból nieznosny. W takim razie najlepiej wziąć kawałek korka i założyć go między zębem bolącym i drugim przeciwnym, i trzymać delikatnie kwadrans do pół godziny. Ząb się usunie. Następujący jest angielski środek tajemny: dwie części mialko utłuczonego alunu i siedem części saletrzanego eteru dobrze zamieszać i położyć na słaby ząb. Na te bóle pomagają także: kąpiel na nogi z solą, noszenie ciągłe wizykatoryi za uchem, unikanie poduszek puchowych, kompresy zimne, kawał kamfory włożyć do wydrążonego zęba. Najlepszy zaś proszek do czyszczenia zębów składa się z popiołu tytoniowego, liści szalwiiowych i drewnego węgla; taki proszek wstrzymuje przynajmniej dalsze psucie się zębów i wzmacnia dziąsła.

Bolaczka, wrzód. Każdy zwyczajny wrzód wymaga przed wszystkim do predkiej kuracji, czystości jak największej, i odsuwania wszelkich drażniących wpływów. Najprościej zatem sposobem jest: pomagać oddzielaniu się materii, kropić otwór letnią wodą z prostej gąbki, a potem przykładać szarpie, maczana w gęsim ślzie, i obwiązać bardzo ostrożnie, aby unikać tarcia i przyciśnięcia. Wszystkie inne domowe drażniące środki jako to: spirytusowe i aromatyczne, kamfora, albo metaliczne, które ściągają, i inne wody i maści przeskadzające oddzieleniu się materii, mogą mieć złe skutki. Przy większych wrzodach, które wiele wyciągają soków, dieta powinna być pożywna.

Ból głowy. Ponieważ głównymi tego bólu powodami są albo cierpienia mózgu, albo cierpienia dolnej brzucha części, albo inne jakie szkodliwe wpływy, trzeba się najprzód postarać o usunięcie tychże. Jeżeli niemożna rozpoznać głównej przyczyny, trzeba się brać do środków ogólnych jakimi są: zimne okłady z wody, śniegu, octu, synapizma na karku, na łytkach, i mocne kąpiele nóg. Na wewnątrz chłodnych i kwaskowatych napojów jak najwięcej, przykładać parę krawków cytrynowych do obu skroni, albo rozłóżone świeże ziarenka brzoświniove owinać cienką chustką i do czoła przywiązać, kąpać eterycznym octem z pewnej wysokości na bolące miejsce. Przy reumatycznym bólu głowy dobrym środkiem domowym jest noszenie czapki ze zwykłej hubki. Jeżeli ból w jednej tylko usadowi się stronie, na ten, który przychodzi w czasie regularności, pomaga woda na surową kawę nalana. Bierze się do tego wysuszone ale nie palona kawa i tłucze się na mialki proszek; lóć tego proszku zalewa się 8 lótlami ukropu i zostawia tak przez noc całą; wynikły z tad przecedzony płyn zielony na czczo z rana wypić należy.

Ból w kościach. Pojawia się najczęściej w pischelach i szpikowych kościach, zwiększa się przy ciepłe łóżka; mianowicie zaś przy zmianie powietrza, odzywa się gwałtownym rwaniem i wierceniem w kościach, pochodzi z gośca, albo z choroby syfilistycznej; oczywiście zatem usunąć napróżd trzeba te główne jego powody. Jeżeli niema innych

pojawów syfilistycznych, kuracja Pryśnicowska, mianowicie po przebytej bezskutecznej kuracji jodowej, okazała się bardzo skuteczną, ale nie tyle po merkurjalnej kuracji. Jeżeli się pokazuje nierówności jakie na goleni, lub częściowe wydecia kości, można z pewnością istnienie syfilis wnioskować i w takim razie jako środek łagodzący, służyć mogą zimne, często odmiennie okłady. Pischelazkie i błotne kąpiele są wówczas dobre. Jeżeli gościec był powodem, skutecznymi są wody Badenkie koło Wiednia, a dla mniej drażliwych chorych Karlsbad. Ciepłocie dobre są w razach zadawionych w cierpieniach reumatyczno-gościecowych. Jakkolwiek się słabość ta pojawia, szkodliwe są młode wina, wszystkie tłustości, stary sér i w ogóle unikać potrzeba potraw trudnych do strawienia i wszelkiego rodzaju nadużyć.

Brak apetytu. Jeżeli pochodzi z osłabienia żołądkowego, najlepiej jest używać odwaru z brodawnika mleczowego (leontodon taraxacum), albo z century. Jeżeli zaś pochodzi z zamulenia żołądka, zbawienna jest rzecz zjeść na parę godzin przed objadem jednego sardelka, i przez kilka dni pić na czczo filizankę wody słonej Egierskiej. Dobre jest także nacieranie żołądka wodą Kolońską, jeżeli oczywiście niema jakiego usposobienia do zapalenia, co się po większej części poznaje po tem, jeżeli za powierzchownym przyciśnięciem niema bólu. Dla osób starszych niezłe także jest żucie korzenia rumbabarowego, i polykanie codziennie po 5—7 ziarenek pieprzu. Do najlepszych środków należy post i surowa dieta; jakoteż mocny ruch na świeżem powietrzu.

Brodawki. Jeżeli są jeszcze niedawne, można się ich pozbyć z ręk, kapiąc rece kilka razy w mocnym ługu. U ludu najwięcej używają takiego środka: przykłada się ogrodowy czarny ślimak i pokrywa się klejem w jego skorupce zawartym. Roztwór gumy elastycznej w spirytusie terpentynowym niszczy także brodawki. Obwiązywanie brodawek przy takich tylko da się użyć korzystnie, które na długich wiszą szyjkach.

Chrypka. Jeżeli pochodzi z kataru, najlepsze są parne kąpiele. Przy upartej chrypcie niezawodnym środkiem jest zazywać codziennie na końcu noża palonej gąbki. Dobrym także środkiem jest, dwie równe części Salmiaku i kwiatu siarczanego, pół na pół z cukrem mieszać i dwa razy na dzień zazywać na koniec noża.

Chudość. Ciągłe używanie świeżych i surowych jaj z cukrem dodaje ciała.

Choleryczna dysenteria. Chory wyrzeka często i predko, co tylko zpożył, potem wymioty jego są wodniste, flegmiste, nakoniec żółciowe. Jak ten stan dłużej trwa, następuje osłabienie, kurcze w łytkach, i słaby puls. Zarazem przyłącza się mocne rozwolnienie z rażąciami bolami w głowie. Przedewszystkiem strzedz się trzeba, aby nagle nie wstrzymywać te wypróżnienia, bo to mogłoby spowodować gastryczną albo nerwową gorączkę. Kuracja powinna się stosować do przyczyny słabości. Jeżeli pochodzi z zepsutego żołądka, przeladowania, nie trzeba nagle wstrzymywać biegu słabości, a głównie strzedz się środków rozgrzewających mocno, jakoto, pieprzu, wódki, które by mogły spowodować zapalenie: najlepiej zazyć łyżkę wodnistej tinktury rumbabarowej, i zachować zupełną dietę. Co godzinę biorąc mussujące proszki w wodzie a z cukrem, uspakaja się pomalu wymioty. W braku tych proszków można wziąć kredy kawałek wielkości orzecha laskowego, stłuc na proszek, nalać na to łyżkę soku cytrynowego, i predko zazyć. Jeżeli słabość pochodzi z kwasu wewnętrznego, pomaga magnezia i proszek z rakowych oczek w małych dozach. Tylko w razie gdy słabość trwa dłużej, i język nie jest obłożony, można zazyć rano i wieczór Theriak wielkości grochu, żołądek nacierać wodą kolońską, a mianowicie utrzymywać się przy należytej transpiracji za pomocą spokoju, picia letniej wody ryżowej, i przykładania ciepłych serwet cukrem lub inną smółką nakadzonych. Jeżeli powodem jest zazyć jakieś trucizny, niedościgłe owoce, lub polknienie obcego przedmiotu, najlepiej udać się do lekarza, by przepisał środek jaki na wymioty, a na każdy przypadek trzeba pić wiele wody letniej i gardziel łechtąć piórkiem. Jeżeli ta słabość jest epidemiczna, a więc rodzajem cholery, nie można się obejść bez porady lekarza. Do środków wszakże ze skutkiem używanych należą następujące: kawałek lodu wielkości grochu polykać 4—5 razy co kwadrans lub półgodziny; za napój ledziutki wywar salitry, rozpuszczony bardzo słabym kwasem solnym, do tego jeżeli skóra jest bardzo sucha i chropawa zimne mycie, z następującym zaraz po nich nacieraniem mocnem, suknem lub flanelą. Przy mniej gwałtownych napadach można dać filizankę gorącej i mocnej czarnej kawy z 15—20 kroplami

opiatycznej tynktury. U dzieci, osób słabowitych i starców, zmniejsza się ta ilość. Dieta naturalnie musi być jak najzupełniejsza; nie prócz rosółu z wołowego mięsa, i napojów cienko klejowatych.

Cierpienia watrobiane. Przy uporczywych i wracających często bólach w prawym boku pod ziobrami, do czego łączy się cera żółtawa, ziemna i zmniejszenie apetytu, pomagają częściej powtarzane moczenia nóg i okłady z zimnej wody, dodawszy do trzech kwart łót jeden wody królewskiej. Na wewnątrz dobre są: odwar z cykoryi i mleczonego brodnika, słone źródło w Eger, żetyca, kąpiele mydlane, i Karlsbade także, jeżeli chory nie ma uderzeń krwi do głowy. Kuracyi idą w pomoc: jarzyny i rurek wielki na wolnym powietrzu, obok jak najciszejszego unikania wszelkich wzruszeń umysłowych, smutku, gniewu i t. d.

Czkawka. Częsta u małych dzieci przy każdym oziębieniu, lub odślonieniu. Dostę jest dać im pić co letniego po trochu, a jeżeli to jest dziecinnie przy piersiach jeszcze, najlepiej przyłożyć je do piersi i ogrzać.

Czyrak. Aby czyrak, który nabiera wewnątrz, a wierzach ma miękkie mógł pęknąć, kłaść trzeba ciepłe i mokre kataplazmy z maki soczewicowej, albo z bułek w mleku gotowanych. Do ułatwienia pęknięcia przyłożyć także można do miękkiej czyraka główki, ciasto miodowe, albo upieczoną cybulę. Zupełne oddalenie materii i czyste trzymanie, przykładają się najwięcej do wyleczenia. Jeżeli czyrak jest skutkiem innej słabości, jako to: Syfilitycznej, szkrofulów, reumatyzmu lub skorbutu, usunięcie głównego złego jest oczywiście koniecznością. Jeżeli przyłączy się gorączka, wstrzymać się trzeba od rybnych i innych niestrawnych potraw. Dopóki tylko materya wycieka, trzeba włożyć do otworu rodzaj koreczka z szarpi maczanej w wywarze z gesiego szlazu, aby zapobiedz zawczesnemu zagojeniu, w takim bowiem razie, materya mogłaby znaleźć sobie inną drogę, i paść szkodliwie na inną część ciała.

Dawica (Angina). Z powodu wielkiego niebezpieczeństwa, i trudnego rozpoznania choroby, trzeba użyć koniecznie pomocy lekarskiej. Ważna jest wszakże rzeczą rozpoznanie pierwszych onej pojavów. Czasem z gorączką, czasem bez niej, pojawia się suchy, urywany, głuchy kaszel; przy oddychaniu głos bywa chrypliwy, dzwoniący, stękający, świszczący, często cieni i wysoki, czasem chrapliwy, szczebkający, głęboki i głuchy. Jest przytem zawsze ból niejaki przy gardziółku, mowa trwożliwa, z przedkimi i szybko urywanym oddechem. Najlepsze i najzbawienniejsze środki przed przyjściem lekarza są: ciepłe, ale nie zbyt gorące miękczące okłady na szyi i na piersi z tłuczonego nasienia lnianego, albo z bułek w mleku maczanych; enema z dodatkiem octu tyłu łyżek ile lat ma dziecko, letni ślaz na napój jak najczęściej dawany, a w nagłym razie 3—5 piwalek na szyi postawionych. Można także użyć synapizmów na łytkach, i letniej kąpieli.

Diarya. Jest to słabość bardzo zwyczajna, na którą używają niezliczone mnóstwo domowych środków, których złe użycie może mieć najgorsze skutki. Na każdy przypadek trzeba być ostrożnym w nagłym zatrzymaniu za pomocą lekarstw mocnych i ścisających, i środków odurzających i zalepiających kanał. Najgłówniejszą przyczyną diaryi bywa oziębienie, a więc trzeba starać się o wywołanie lekkiej transpiracji, a więc starać się o utrzymanie ciepła wewnątrz i zewnątrz, przez spokój, letnie i klejowate napoje, mianując klejek ryżowy lub jęczmienny, z herbata lipowa lub bżowa. Jeżeli są przytem rznięcia i kurezowe bole, użyć trzeba enemy klejowatej z rumiankiem. Przy nadzwyczajnie częstych wypróżnieniach stosownie do ich gwałtowności daje się następująca enema, która wszakże ciwieć tylko syringi napelnić powinna, i jak można najdłużej pozostać w chorym: pół kwarty wywaru z przesianych otrębów, wraz z tym jedno żółtko rozbić się należy i do tego dobrze ogrzanego płynu doda się łyżeczka czystego krochmalu. Napój daje się następujący: bierze się pełny koniec noża salepowego proszku, gotuje się przez kwadrans w wielkiej pół kwarcie miodu, i podaje się choremu na letnio, osłodziwszy nieco. Przy dłuższej trwającej i osłabiającej Diaryi, bierze się ciwieć łóta korzenia Colombo i gotuje w pół kwarcie wody, osładza się kawałkiem cukru wielkości orzecha dobrze o świeża pomarańcze otartym, i daje się choremu przez dwa dni w malej ilości co dwie godziny.

Febra. Paroxyzmy febrы pojawiają się w pewnych periodach i znikają potem całkiem. Wolne chwile wynoszą 24, 38, albo 72 godzin. Podług tego dzieli się febra, na: a) febrę co dzienną: najczęściej przypada u dzieci i osób za flegmionych. Napady przychodzą zwykle w godzinach rannych i trwają długo. b) co drugi dzień. Napady przychodzą co godzin 38, najczęściej po obiedzie. Jest to febra

najczęstsza i najłatwiejsza do wyleczenia. e) co czwarty dzień wraca co 72 godzin i jest najupartszą. Począyna się od ziewania, zmęczenia, dreszczu, wyciągania członków, obrzydliwości; potem dreszcz się wzmaga, usta i paznogie sinieją, skóra się kurczy. Następuje drżaczka, obrzydzenie, pragnienie, puls słaby, uryny mało i błada. Po 2 rzadko 4 godzinach dreszczu, następuje gorączka, czerwoność, ciężki oddech z przyspieszonym pulsem, pragnienie, ból głowy, piekająca uryna. Poty, osłabienie i mętna uryna kończą paroksyzm. W czasie dreszczu podawać ciepłe napoje, n. p. rumianek, lipowy kwiat, bez, aby ugasić pragnienie, i ulżyć kurezom. Przy gorące napoje powinny być kwaskowate, chłodzące, pokrycie ciała lekkie, w czasie potu letnie napoje; wywar perzu serwatka i. t. d. W czasie napadu żadnych lekarstw. Kuracya wymaga, aby rozpoznać powody z jakich powstała febra, czy zepsutych potraw, z bagnistych wywiewów, z flegmy, z żółci, z obstrukcji, z zatrzymania naturalnych wypróżnień, lub też z przyczyn moralnych; dla tego też nieraz wystarcza do wyleczenia przemiana miejsca. W zwykłych razach dostarczającem będzie zażywać na lekkie prze czyszczenie 2 łoty soli Glauberskiej w pół kwarcie odwaru cykoryi, pić przez dzień filizankami a potem odwar z mleczonego brodnika po dwie filizanki na dzień, dodawszy do każdej czyszczonego salmiaku na koniec noża i to przez dni kilka. Można też do dekoktu dodać dla wzmocnienia bobowniku, centuryi, piołunu, po łyżeczce. Przy upartych febrach, wymagających już chiny, trzeba użyć lekarza. Niezliczone są środki na febrę; z nich przytoczymy niektóre: pół ciwieci łóta wodnego kopru i trochę cynamonu, zażywać co 2 godzin. Przed samym napadem nacierać przez całą godzinę całe ciało welniami chustkami i powtarzać dopóty, dopóki paroksyzmy nie ustana. Jeden do trzech sporych pajaków krzyżowych. Kilka gorzkich migdałów przed samym napadem. Co 2 godzin zażywać półciwieci łóta proszku z surowej kawy, dodawszy trochę korzenia ziela tatarskiego. W Rosyji wiąza silnie ręce i nogi, skoro przychodzi paroksyzm. Zażyć 10—15 ziarenek pieprzu. Zrenić z oka bydlęcę ususzyc na powietrzu, utrzyć i rano i wieczór zażywać po łyżeczce. Wszystkie inne nieprzeliczone środki sympatyczne, mistyczne, i często zdrowemu rozsądkowi sprzeciwiające się, unikać należy, bo albo mogą być szkodliwe, albo są bezskuteczną mistyfikacją.

Gorączka. Pojawienie się gorączki przy innej słabości, jest zawsze skazówką silniejszego ataku chorobliwego, i powinno stać się pobudką do powołania jak najrychlej lekarza.

Góściec. Skoro się okazały mocne zapalenia w stawach z gorączką i bolami, nie można się obejść bez lekarza, bo się złe często i nagle rzuca na wewnątrz. Na zadawniałe wszakże napady góściec bez gorączki, pomiędzy mnóstwem środków zwykłych na te cierpienia używanych, jako najlepsze środki można wymienić następujące: Dla młodszych mianowicie bardzo pomocnym jest biały tran watrobiany, co dzień po łyżce na czczo przez sześć tygodni, przy skapej dość dyecie; zbawieniem jest także używać co dzień 12—15 kawałków ziela tatarskiego, a przytem smarować miejsca bolące olejem z tego ziela. Dalej: zawinięcie części bolących w właki lub przedziwo żywicznymi substancjami nakładzone. Świeżo wyciśnięty sok bobownika po dwie łyżeczki codziennie. U Francuzów używanym było środkiem picie wody gorącej na 40 stopni po szklanek 48 na godzin 12— ale dla osób krwistych to niebezpieczne. Co dzień z rana połknąć naprzód jedną, potem dwie łyżeczki ziarenek czarnej gorczycy, a wieczorem kąpiel na nogi z gorczycy. Używanie zimnego mycia zastosować można, ale za radą lekarza. Znajoma jest działalność winogronowych, a mianowicie parnych kąpieli. Karlsbad jest dobry, jeżeli góściec z siedzącego pochodzi życia, aby złe z kiskek do stawów wyprowadzić. Szlamowe kąpiele są najlepsze jeżeli przy suchej skórze nastąpiło jakie sparaliżowanie, i mocne chudnienie, mianowicie jeżeli powodem do tego było schowanie się wysypki góściecowej. Wody Badenkie koło Wiednia dobre są, przy cierpieniach szkrofuliźnie góściecowych; jeżeli się wszakże wmniesza do tego syfilis, natenczas są szkodliwe: w takim razie Piszczany są dobre. Dla tych co niemogą znosić kąpieli siarczanych dobre są Cieplice. Przy nerwowym góściecu najlepsze wody w Gastain. W starszym wieku niedobre są kąpiele siarczane.

Grypa. Jest to epidemiczna katarowa gorączka, która nadzwyczaj przedko chwyta, i objawia się katarą i kaszlem, z dodatkiem ciągnących i rwących bólów, sztywnością karku, ponurością umysłu; łączy się często do tego: bole głowy i gardła, klucie w boku, brak smaku i apetytu, a nawet rozwołnienie. Że grypa bywa gwałtowna, i łatwo dać może powód do słabości konsumpcyjnych, trzeba się starać co prędzej o poradę lekarską. Jeżeli trwa ciągle kaszel, i

flegma się przytem oddziela, obok braku apetytu i ponurości umysłowej pomocną jest rzeczka żażywać rano i wieczór pół filiżanki lekkiego wywaru z Słodkogorzu (*Solanum dulcamara*, *Bittersüss*) dodawszy na koniec łoża białego maku. Dzieciom wszakże niemożna tego dawać. W złejczych razach, najlepiej leżać spokojnie w łóżku i działać na poty, pijąc wiele letniej herbaty lipowej i słazowej.

Guzy z mrozu (Odmrożenie). Powstają zwykle jeżeli część ciała dobrze rozgrzana nagle się zaziębi, mianowicie jeżeli ta część pierwsi była spocona. Zmarzniete członki tracą naprzód wszelkie uczucie, a potem bola okropnie; z początku skóra poczerwieni się, a potem staje się biała niżeli reszta skóry. Trzeba zatem te skóre w chłodnym miejscu poty nacierać śniegiem, aż nazad wróci ciepło i uczucie; dobre jest także maczanie w zimnej wodzie, do której ciągle dodaje się śnieg. Jako najpewniejszy środek ochronny jest strzedz się wszelkich rekawiczek i butów z futrem, wełnianych pończoch, ciepłych butów, i co dzień myć się całemu zimną wodą, a przynajmniej głowę, ręce i nogi. Smarowanie skalnym olejem rozpęda te guzy. Dobra jest także maść, po połowie z tranu, po połowie z kredy. Niezły jest jeszcze stary domowy środek; przykłada się do części odmrożonej gęsto zgotowany i ciepły karuk stolarski i zmienia się co trzy dni. U Moskali jako domowy środek używają liści kapuścianych, które kładą na nogi do butów, nawet gdy wychodzą. Tak zwana maść od odmrożenia na naszych aptekach nie jest bez zalety.

Hemoroidalne cierpienia. Usunięcie głównej przyczyny trzeba i tu zostawić lekarzowi. Jako środek uspakajający i łagodzący polecieć można: proszek złożony z połowy magnezy i dwóch równych części kwiatu siarczane go i wain-sztajnu, co wieczór pełną łyżkę wnieść do szklanki wody z cukrem i żażyć. Dobra jest także orszada ze zwykłego maku tartego z wodą, po pełnej szklance. Na guzy hemoroidalne kładą się płatki płócienne nasmarowane maścią linianą. Pomocnymi są także enemy z zimnej wody, ale zawsze za radą lekarską. Najlepszym środkiem zaradczym jest życie regularne, umiarkowane, połączone z ciągłym ruchem na świeżym powietrzu.

Hypokondrya. Ludzie średniego wieku z drażliwymi nerwami i słabymi kiszczkami podlegają często tej słabości, pojawiającej się bardzo rozmaicie. Najgłówniejsze znamiona: posmutnienie, powąj osłabionego trawienia i przerwanego obiegu krwi w naczyńach żołądkowych, obok rozmaitych kurezowych wypadków. Jeżeli się raz nadybie właściwa przyczyna, wnet i złe usunąć się da. Rozwalniając gorzkie i proste gorzkie środki ukazują się dobre przy wielu przykrych tej słabości powojach. Naprzeciw nudnościom, nadeściu, odbijaniu się dobry jest proszek kwassyi na pół z magnezją na koniec noża; do tego pić przez czas dłuższy wywar na filiżance wody z bobowniku, cykoryi i mleczonego brodawnika po pół łoża. Dobrze jest do tych środków domieszać coś aromatycznego jako pieprzowej mięty, ziela tatarskiego lub pomaranżowego olejku. Na zewnątrz dobroczynnie działają nacierania mydlane, letnie kąpiele, suche aromatyczne a mokre okłady z rumianku, ruty i nacierania wodą kolonką i dotną maścią. Co się tyczy zachowywania się, to najtrudniejsza jest rzecz przy umyśle chorego zmeczonemu przez samotność, zgrzyoty, tęsknotę; najwięcej pomaga rozrywanie się, ruch wszelkiego rodzaju, rabanie drzewa, gra w bilard, jeżdżenie na koniu, pływanie, unikanie wszelkiego nateżenia umysłowego i zamknięcia się w sobie samym. Co się tyczy potraw, chory powinien zachować wielkie umiarkowanie; wybrać sobie jadło najprościejsze, nie unikając wszakże korzeni i potraw surowych. Mleko i piwo nie są najlepsze. Dla hypokondryka najlepsze są lekkie i kwaskowate wina. Marienbadzkie wody (Kreutzbrunn) okazały się przy dłuższym używaniu najsukuteczniejsze, bo powoli usuwają zatwardzenia niższej brzucha części, które najczęściej jedyną są przyczyną całej słabości. Na śniadanie dobra jest kawa z żołądki. W ostatnich czasach przekonano się o dobrych skutkach zimnego obmywania się i używania wiele zimnej wody na wewnątrz.

Katar. Jest to zawsze rozdrażnienie flegmistycznych błon przy oddechowym otworze. Dlatego też najpierwsze środki powinny być łagodzące; letnia herbata słazowa, napoje lekkie klejowate, mierne ciepło, łód migdałowego olejku z żółtkiem i trochę gumy w szklance wody dobrze rozbić i przez cały dzień po łyżeczkę żażywać. Jeżeli jest ból albo przysuszenie w piersiach, dawać ciepło ale niezbyt mokre okłady z soczewicy. Jeżeli kaszel jest zadawniały, można użyć herbaty z pełnej łyżeczki pokrajanych białych makówek do filiżanki wody, i pić ją 3—4 razy na dzień. Jeżeli przy kaszlu jest ciężki oddech, należy użyć kilka razy na dzień po łyżeczkę korzenia cybuli morskiej. Przy chronicznym

kaszlu pomocnym jest lekki odwar łoża słodkiego drzewa w pół kwarcie wody. Zwykły ludowy zwyczaj przepisuje miód gotowany z chrzanem.

Kolki. Jest to albo częściowy, albo ogólny ból w kiszczkach, peryodyczny albo ciągły, połączony z rozwolnieniem lub też zatwardzeniem i pęceniem niższej części brzucha. W ogóle na to trzeba mieć wzgląd, aby stolec był wolny, do czego najlepiej jest użyć enem mlekczacych i uspakajających kureze z otrębowej wody z kilka łyżkami oliwy i trochę rumianku. Nogi i brzuch trzeba ciepło trzymać, za pomocą okładów mlekczacych i letnie kąpiele na nogi albo nawet do pół ciała. Najwięcej uważać trzeba na wszystkie szczególne powojy. Jeżeli widocznym powodem jest zdęcie, najlepiej nacierać brzuch fanelą, kilka kropkami rumiankowego olejku zmoczoną i żażywać magnezją z rumiankiem, kilka razy na koniec noża, albo też po łyżeczkę węglanego proszku. Pomaga także picie częste wody i zimna enema. Jeżeli pochodzi z przyczyn gościowych albo katarowych, z nagromadzenia żółci, z zatrzymanych hemoroidów, trzeba znieść przyczynę słabości, a więc wziąć się do gruntownej kuracyi. Jeżeli kolki przychodzą ze wzmożenia drażliwości, użyć trzeba środków jakie przytaczamy pod artykułem kureza żołądkowego. Jeżeli pochodzi z ostrych potraw lub trucizny użyć środków łagodzących, klejowatych, olejnych; jako to letniego słazu, letniej wody ryżowej, kilka łyżek oliwy Ryecynowej na filiżance rosółu i podobnej enemy. Jeżeli przyczyna były złe pobielone naczyń, blejwas, fałszowane wino, trzeba pić orszadę, oliwę Ryecynową, 20—30 kropel hofmańskich, a zwykle przytem zamulenie znieść należy za pomocą enem olejnych do których dodać można wody otrębianej w której kilka białych makówek odgotowano. Ciepłe kąpiele i siarczane kąpiele, jeżeli by były blisko, są bardzo pomocne. Dobre także mlekczające okłady z linianego nasienia na masę utłuczonego i nacieranie maścią napół z słazowej na pół z ułatwiającej się złożoną. Później na wzmożenie, mech Islandzki, herbata z krwawniku, z centuryi, lub kawa żołądkiowa.

Konsumpcya, wychudnienie. Jest to po większej części choroba poboczna, a raczej skutek innej jakiej słabości głębszej, bądź w piersiach, bądź w żołądku siedlisko swe mającej, lub też w skutek utraty wielkiej czy soków żywotnych, czy krwi. W takim razie główną uwagę zwrócić należy na usunięcie tej właściwej przyczyny słabości. Na każdy przypadek należy zachować dietę, jadać potrawy pożywne, ale łatwe do strawienia; jako to: potrawy mlekczne, młkie jajka, lekkie leguminy, i kąpiele z mlekiem. Stosownym środkiem jest także: Odwar 6—8 ślimaków z łyżeczką naskrobanego rogu jeleniego i trochę perłowych kruków w półkwarcie wody, używać codzień na czczo; smarowanie ciała całego słoniną, i kandyzowany cukier, po czterech łożach w klejku owsianym.

Krwista moc. Krew odchodzi pomieszana z moczą, i tem się różni od wypadków pęknięcia żyły w pęcherzu, w którym to razie często krew odchodzi. Kuracya stosuje się do jej powodów. Jestli powodem nadużycie ostrych pędzących urynę środków, trzeba użyć łagodnych napojów z olejnymi częściami, jako to: orszady i letnej klejowatej enemy. Jeżeli zaś pochodzi z osłabienia, najlepsze są: żetyca z alunem, wywar z krwawnika, jako też żelazne wody. Jeżeli jest przytem zapalenie, trzeba użyć co przedzie pomocy lekarskiej, a tymczasem można używać okładów łagodzących i letnich napojów klejowatych. Letnia kąpiel przynosi także ulgę.

Kurezowy ból twarzy, tik. Odzywa się w rozmaitych częściach twarzy, najczęściej po nad górną szczęką, koło oka, koło skroni i koło kości twarzowej, w ustach a rzadko w niższej szczękę. Ból z początku zdaje się bardzo słaby, i podobny jest do klucia ostrymi szpilkami, zwiększa się później przy każdym poruszeniu albo dotknięciu, trwa krótko, ale często wraca, i sprawia częste drganie muskularów twarzy. Przyczyna mogą być wszystkie reumatyczne wynikłości; nadzwyczajna drażliwość nerwów twarzy, schowana wysypka, albo zamulenie w dolnej części brzucha; te zatem przyczyny należy najprzód oddalić. Ze środków zewnętrznych okazały się najlepsze; okładanie lodem przez czas dłuższy; okadzenia bursztynem, żywicą, jałowcowymi jagodami; nacieranie bólecego miejsca ulotną maścią, i przyłożenie na to cyraty; przyłożenie blatu z magnetyzowanego żelaza, nacieranie zwyczajną smołą, albo eterycznym octem, albo Hofmańskim spirytusem. Środki ściągające są: mocne kąpiele nóg, synopizma i wiskatorye na karku i za uszami. Zalecenia godnem byłoby wciąganie oddechem siarczane go eteru, przy nadzorze wszelkie lekarza.

Kureze. Przy różnorodnych powojach tej słabości, najbawieńszem okazało się ciągle używanie zimnej wody na zewnątrz. Należy wszakże powoli w tem postępować, a u

chorych słabego usposobienia, nie bez porady lekarskiej. Szczególne przypadki kurezów, pod szczególnymi szukać trzeba artykułami.

Kureż żołądka. Pojawy: przykry ściskający ból w okolicy żołądka, wraz z bólem w krzyżach, skłonność do wymiotów, albo i wymioty same, zimno we wszystkich kończynach, kureże w innych członkach, i mdłości. Pochodzi z osłabienia, z wygórowanej dotkliwości, lub materialnego rozdrażnienia. Poczem pierwszy łatwo poznać po słabym trawieniu, ciśnieniach w żołądku po każdym jedzeniu, po obrzydliwości i wymiotach. Kurację począć trzeba od poprzedniego oczyszczenia za pomocą kilku szklanek wody pilnawskiej, łyżki soli Glauberskiej albo karlsbadzkiej (w czasie napadu soli żadnej dawać nie można: w wodzie rozpuszczonej; poczem pić trzeba przez czas dłuższy, co dzień po dwie filiżanki odwaru z cykoryi, brodawnika mleczowego, zielonych lupin z orzecha, bobowniku, albo zaparzoną na tatarskim ziele wode. Na zewnątrz pomaga rozcieranie wodą kolońską, maszami ulotnemi i aromatycznemi, mianowicie zaś maszami z rozpuszczonych po równej połowie czarnego mydła, i osiadłej żółci wołowej. Do tego dodać trzeba wiele ruchu i strawną żywność. Jeżeli pochodzi z większej dotkliwości, pojawiają się niemiłe gniencia i parcia, kolki zmniejszane za każdym odejsiem wiatrów, poty, mdłości, dławienie i wymioty. Na to: filiżanka rumianku albo melisy, i pół łyżeczki hofmannskich kropel do tego. Świeży proszek waleryjowy dwa razy na dzień po łyżeczce w pół szklance wody. Częste picie zimnej wody, tudzież zimne okłady na żołądku i krzyżach, jakoteż polykanie małych kawałków lodu, aż do ilości całej łyżki. Kilka świeżych ziarenek brzoskwińowych, albo dziesięć gorzkich migdałów uspokajają kureże. Na śniadanie można zalecić zieloną herbatę. Jeżeli kureż żołądkowy pochodzi z rozdrażnienia jakiego, co poznać trzeba po usposobieniu chorego, i innych poprzedzających wypadkach, jakoto po żółciowych lub innych nieczystych odchodach, po osadzie rumatycznym lub gościcowym; po zatrzymanym stolcu, po organicznych bolach żołądka, w ówczas przestanie bólów zależy od usunięcia przyczyn, w czem porada lekarska nie byłaby zbędna. Łagodzące środki są te same cośmy wyżej wymienili. Unikać należy mocnych trunków, i ciężkich potraw.

Lysina. Często wygalać więcej lysiejace miejsca, i nacierać je codziennie pomadą z 2 łótów szpiku wolego i ćwierć łóta peruwiańskiego balsamu. Dobrze jest także nacierać świeżą cebulą dopóty, dopóki lysie miejsce nie poczerwienieje. Jeżeli osłabienie jest powodem złego, pomaga mycie woda zimna, dawszy do pół kwarty wody łyżeczkę rumu. Ponieważ do innych pomad, mających rośnięciu włosów pomagać dodają najczęściej kalomel (jak w łwiej pomadzie) kantaridy, chinę i opium, używanie nieostrożne onych może stać się szkodliwym. Pomocem jest także nacieranie codziennie a mocne lysiejacych miejsc prawdziwym balsamem peruwiańskim, wzięwszy go w wielkości grochu. Mocne szczytkowanie umacnia włosy w korzeniu. Albo znowu: wziąć dobre półkwarty wina francuskiego, garść tłuczonego kminku i ćwierć funta świeżej słoniny, gotować godzinę w zamkniętym naczyniu, postawić w chłodnym miejscu a po wystudzeniu zdjąć z wierzchu osiadłą tłustość, i zmieszać dobrze z ćwierć łótem żółtkowego oleju (którego dostanie w aptece). Tą maszcią nacierać co dzień po dwa i trzy razy; przyczem należy jeść pożywną potrawę mianowicie rosół z drobiu i t. d. Dobrze także nieraz skutki wywierało nacieranie galaretą z mchu islandzkiego i innych pokrewnych roślin. Tak zwana topolowa masz, która ma pomagać bardzo, składa się po prostu z paczków listkowych topoli, które się wyciskają i mieszają z tłustością. Przyczyn ołysienia jest wiele bardzo, należa do nich czuwanie nocne, nateżenie umysłowe, rozwiazłe życie, siedzenie ciągle w dymie tytoniowym, zaniedbanie włosów, cienkie i delikatne z natury włosy; i dla tego jeżeli powody ołysienia pochodzą już z natury, lub z innej strony nie dadzą się usunąć, wszystkie najwięcej wychwalone środki muszą się pokazać daremnymi.

Martwa kostka. Małe takie kostki martwe nikną pod ciągłym ze wszystkich stron jednakowym przyciskiem, do czego używa się zwykle płasko wybitej, i zupełnie do kostki zastosowanej kulki ołowianej. Można także użyć jakiej monety miedzianej, w płótno zaszytej i mocno przywiązanej.

Mocz z piaskiem. Są to ziarenka mniej więcej do piasku podobne, które z moczą odchodzą, po wysuszeniu są czerwonemi i świecą jak kryształ, a przed i w czasie odchodzenia moczy, sprawiają klucie i pieczenie w pachwinie i w pęcherzu, rano na czczo pić pół filiżanki mleka, z pół filiżanką wody wapiennej; pomatu usunie całe złe. Młode wina,

piwa niewystałe są nadzwyczaj szkodliwe. Wmiej gwałtownych razach dobra jest woda pożywkowa po 4—6 łyżek codziennie.

Moczy zatrzymanie. Jeżeli niema boleści i zapalenia, najlepszym i dowiedzionym jest środkiem, sok cytryny z trzema łyżkami świeżej oliwy i trochę cukru. Do tego miękzące okłady na dolnej części brzucha, i kąpiel letnia pomagają nawet przy bolącym zatrzymaniu moczy. W uporczywych razach smarować dolną część brzucha i podbrzusze następującą maszcią: łót terpentyny wymiesza się dobrze z łótem żółtka, i kawałkiem świeżego masła. Za napój daje się wywar z 2—3 ćwierci łutów skrzypu, (equisetum arvense w półkwarce rzecznej wody, co dwie godzin, dzieciom po 1—2 łyżek, dorosłym półtory filiżanki.

Nabranie palca. Bolesne to nabieranie na końcu palca łagodzie się początkowie moczeniem w letnim mleku, lub herbacie otrebianej lub słazowej. Jeżeli okazuje się pociąg do gnójnienia co poznać można po rwaniu w środku tworzącej się puchliny, robić trzeba ciepłe okłady z lnianego nasienia lub bułek w mleku gotowanych. Wszystkie mocne i drażniące środki jakich często bardzo używają, jako to: cebula, ciasto miodowe, okłady spirytusowe, plastry kamforowe, do niczego nie prowadzą i są szkodliwe. Dobrze przy tem wziąć na lekkie przeczyszczenie, n. p. szklankę wody Pilnawskiej, 2 łoty trunku wiedeńskiego, lub senes z manną.

Nabrzmiłość żyły. To rozdzicie żył mianowicie w częściach dolnych, którego wzmacnianie się jest połączone z wielu nieprzyjemnościami, da się zmniejszyć, albo wstrzymać w dalszym rozwijaniu się, za pomocą skórzanych sznurów, albo przez ciągle a jednostajne przyciskanie słabego miejsca. Niezłem jest także przykładanie mokrej gliny niebieskiej.

Nagniotki. Wymoczyć nogi przed spaniem w letnej wodzie, dopóki nagniotki znacznie nie zmiekną, poczem odciać je nożem lub nożyczkami, byle nie do krwi, i nareszcie posmarować je miejscą śliną, potrzebę je dosyć mocno piekielnym kamieniem, i obwinać palec świeżą bawełną. Za dwa albo trzy dni zginie ta część kamieniem dotknięta, i nagniotek zniknie zupełnie. Inne środki domowe są: przykładanie skrobanego mydła, listków rochednika, plastru grinszanowego — i na koniec znane plastryki na nagniotki z wyciętym środkiem, któremi się podnoża i podlepią nagniotki, tak, że w przeciągu kilka tygodni nagniotek wyrwie się z korzeniem.

Nieplodność. Wody mineralne w Taemansdorf, kąpiele gazowe w Francensbrunn, ale zawsze za radą lekarską. Nasienie szparagów jest także sławnym od najdawniejszych czasów środkiem. Pączki młodego chmielu jako sałata równie także sławione. Pyrawat jest także powszechnie z dobrych znany skutków.

Niestrawność. Najlepszym i najrozsądniejszym będzie zawsze środkiem zupełną dietę przyprowadzić żołądek, zepsuty nadużywaniem, do dawnego porządku, nawet gdyby bole następowały po każdym jedzeniu, i złe stało się chronicznem. Zalecanym bywa także letni wywar z kilku kartofli całych, z dodatkiem trochy drzewa słodkiego. Radzą także, ćwierć łóta korzenia Colombo odgotować w pół kwatere wody i co dzień po pół filiżanki zażywać. Kwasne wody Rohieckie działają także korzystnie na organy trawienia, strzedz się ich wszakże powinni chorzy na wątrobę. Na śniadanie najlepiej pić kawę żołądkową.

Odbijanie się żołądkowe. Jest ono albo kwasne, a w ówczas pomaga magnetyza, oczy z raka, albo na proszek starte skorupy z ostrego, zażyte na końcu noża, przyczem trzeba się wstrzymywać od cukru, mleka, i jarzyn. Jeżeli zgnile jest to odbijanie się, to pochodzi z zepsutego żołądka. Oprócz lekarskich środków na wymioty, które gruntownie pomódz mogą, zbawiennym jest także napój z półkwarty wody osłodzonej z łótem kremortartaru, przy surowej z resztą diecie.

Oddech smierdzący. Jeżeli pochodzi z samej gęby, pomaga codziennie płukanie z szalwii z łyżeczką lewandowego, albo lepiej jeszcze warzechowego (Lyszczyca, Cochlearia) spirytusu. Jeżeli z płuc: należy zażywać proszek, — albo pigułki z mieszanej po połowie z węglem lipowym, — albo pigułki z kleju tragantowego (tragant, traganeek, actragalus) pomarańczowego kwiatu, korzenia szałwiiowego i cynamonu. Jeżeli pochodzi z zamuleniagardła, najlepiej jest używać płukania z 3 łótów wody z ćwierć łótem Alunu. Najczęściej jednakże główną przyczyną są zęby zepsute, a w takim razie za-plumbowanie zmniejszy, a wyrwanie zębów zepsutych, zniszczy to złe zupełnie.

Oddychanie ciężkie. Rozmaite są powody tego. Że się to złe pojawia zawsze prawie u chorych na piersi, a zatem długo trwająca ciężkość w oddychaniu bywa oznaką tej choroby, i tylko za pomocą lekarską może być usunięta

wraz z samą słabością. Jeżeli zaś pochodzi ze zdęcia i kurczów, co poznać można po częstych wiatrach, i po peryjodycznie regularnych napadach, w takim razie pomoże cukrowa woda z paloną magnezją, z proszkiem wysuszonych skórek pomarańczowych, lub też z proszkiem kopru włoskiego (*Foeniculum*) po łyżeczce od kawy. Dobrze także jest używać pół łyżki wody z pomarańczowego kwiatu, dodawszy 10—15 kropli hofmańskich, albo melissowego spiritusu. Jeżeli zamulenie jest przyczyną najważniejszą jest zniesienie tego zamulenia, co niżej pod artykułem zamulenia znajdziemy.

Odleżenie. Trafia się często przy długich słabościach, czemu jednakże nieraz zapobiedz można utrzymywaniem największej czystości w łóżku i w bieliźnie chorego. Dobrze jest także codzienne mycie krzyżów i udów świeżą wodą, równie jak i przykładanie rozbitego białka dodawszy kamfory na koniec noża. Do najlepszych środków ostrożności należy zachowanie chłodu przy członkach najwięcej odleżeniu podległych, zapomocą podkładanych poduszek z sieczką, albo ze skóry sarniej, lub też powietrzem nadętym. Pomaga także w takim razie przykładanie tartej marchwi świeżej. Jeżeli miejsca odleżane okazują skłonność do zapalenia się, spać na nie trzeba cienko tarty i często odnawiany proszek węglany, i przykładac kompresy maczane w chinowym wywarze, a na każdy przypadek trzeba się udać jak najprędzej do lekarza.

Omdlenie. Nagłe, dłuższe albo krótsze trwające wstrzymanie się wszelkiego ruchu żywotnego. Powody są nadzwyczaj rozmaite; często u osób dotkliwych najmniejsza okoliczność jest dostarczająca; często zaś pochodzi z wyziewów odurzających, z zepsutego powietrza, nadto mocnych wypróżnień, z nateżenia, głodu, zimna, lub jakiego zbłądzenia w sercu czy głowie. Przed wszystkim trzeba zdjąć wszystkie suknie mogące tamować oddech, słabego wyprowadzić na świeże powietrze, i pokropić go zimną wodą jak najmocniej. Jeżeli rzetelna utrata sił jest przyczyną, można do środka nalać nieco spiritusu hofmańskiego, a na zewnątrz nacierać spiritusem kamforowym, albo z rogu jeleniego. Przy omdleniach historycznych albo nerwowych osób dobry bywa zapach palonego pióra, rogu, i t. d. Co do ludzi krwistych, możemy wrócić do artykułu o biciu krwi do głowy.

Oparzelizna. Okłady z tłuczonych kartofli wraz z skórka, albo atramentem często smarować. Niemniej dobra jest maść, z łota wosku, łota oliwy i ćwierć łota Blajwasu, albo złotej gleyty; zimne napręskiwanie; potłuczone surowe poziomki. Używają także z korzyści, maści robionej z łota oleju i ćwierć łota palonego wapna. Posypują także maką, przykładają bawełnę. Albo znowu przykładają się klej Tragantowy i przykrywa szmatką albo bibułą, które już się potem nie oddzierają ale cztery razy na dzień smarują się tem samem po wierzchu na zimno. Następujący jest środek chroniący od oparzelizny: dwa łoty kleju z karuku rybiego, i łót arabskiej gumi w proszku, rozpuszczone w ośmiu łotach gorącej wody, w której rozpuszczone były pierwsi trzy łoty Alunu. Jeden z najlepszych i nieomyślny środek jest Chreozot: bierze się kilka kropli do pół szklanki wody, i przykładają się do oparzonego miejsca szmatki w niej maczane, dopóty, dopóki ból całkiem nie ustanie i wszelki nie zniknie ślad, co nadzwyczaj szybko następuje.

Otrucie. a) przez arszenik: pić wiele mleka z żółtkiem; lekkie lekarstwo na wymioty, mocny roztwór mydła; niemniej dobre jest zalewanie wywarem z lnianego nasienia słażu albo gesiego słażu, wody miodowej, lub cukrowej. Dobre są także kąpiele z siarczykiem potażu. Dla pracujących w hucie najlepsze jest częste używanie tłuściości, masła i słoniny. b) przez blekot (lulek): Na wewnątrz ocet pić, i brać enemy częste z dwóch części wody otrębowej, a jednej octu. — c) przez ółow. Oprócz klejowych i olejnych środków w wielkiej ilości używanych i okładów mięczących na dolnej części brzucha, najlepszym przeciwśrodkiem jest zążywanie cukru w wielkiej ilości. Równie silnie działają wody siarczane, albo roztwory siarczyku potażu w wodzie. — d) przez kwas zepsutej tłuściości. Dzielonym środkiem jest potasek siarkowy 8—10 granów na dzień. Pomocnym jest także sok cytrynowy w wodzie rozpuszczony w wielkiej ilości. Używano także ze skutkiem polykania wyziewów eteru siarczanego, a w jego braku 15—20 kropli hofmańskich na cukrze. Najwięcej starać się trzeba o so-wite wymioty. — e) przez zjadliwe robaczki. Od ukaszenia osy dobre są okłady z gnicionych kartofli, albo z gnicionego ziela pietruszki; kropla spiritusu salmiakowego puszczone na ranę pomaga nadzwyczaj szybko. Zążycie wina zabija półknięta pijawkę, toż samo działa nasycony roztwór soli kuchennej. Przy wszystkich ukaszeniach naj-

skuteczniejsze jest mycie zimną wodą, albo rozpuszczonym octem. Najprościej jest przyłożyć, ziemi. f) Przez grinszan lub miedź. Oprócz pobudzenia do wymiotów środkami mechanicznymi, picia wielkiej ilości wody ciepłej, bardzo pomocnym jest cukier, i picie wody z cukrem jak najwięcej. Doświadczonemi także środkami są: proszek z węgli drzewnych i białko. — g) Przez opium i inne narkotyczne trucizny. Czarna kawa, winny ocet, zimne oblewania, środki na wymioty, ułatwiający się spirtsus z rogu jeleniego przykładac często do nosa; nacieranie ciała solą. — h) Przez trucizny roślinne w ogóle. Ocet, sok cytrynowy i jak najwięcej maślanek. — i) Przez żywe srebro. Przypadek ten trafiający najczęściej poślizgających robotników, może być poniekąd uniknionym przez używanie częste tłuściości i oddalenie się jak najostrożniejsze od wyziewów, jednakże przy długoletniem podobnem zatrudnieniu złe skutki są konieczne. Najlepszym jeszcze środkiem pokonać jak najwięcej białka, mleko jest dosyć pomocne. Przy wypadkach potężnych z bolami do kolek podobnemi, zbawienne jest polykanie wyziewu eteru siarczanego. — k) Przez ostre kwasy. Co godziny zążywać ćwierć łota magnezji w szklance wody. Dobra jest także woda mydlana w wielkiej ilości. — l) Przez ukaszenie węży. Przy ukaszeniu padalec trzymać w ustach łyżeczkę Eau de Luce. Naprzeciw ukaszeniu gadziny najlepsza jest oliwa i na zewnątrz i na wewnątrz używana. Po ukaszeniu gadziny częste zraniona trzeba czas jakiś trzymać nad żarzaczami się węglami, a wewnątrz zążyć teriakowi wielkości grochu i pić lemoniady jak najwięcej. Na każdy raz dobrze jest przyłożyć banke na ranę. — m) Przez grzyby. Tak samo jak przy struci przez opium. Największą pomoc dać może środek na wymioty przez lekarza przepisany. Znaczną ulgę przynosi mieszanina z oliwy i z drzewnego węgla.

Oslabienie nerwów. Powody bywają najrozmaitsze; dla tego też gruntowną kurację zostawić trzeba lekarzowi. Zwyczajne środki są: stały rumianek, łyżka wody z pomarańczowych liści do szklanki wody z cukrem. Najwięcej wzmacniają nerwy kąpiele w Pyrawath i w Feslau koło Wiednia; lecz jak jedno tak i drugie trzeba dłużej powtarzać. Do środków używanych należą aromatyczne nacierania i dłuższe tarcie skóry flanelą. Przy innych objawach rozstrojonych nerwów jakoto, częstych omdleniach, drętwieniu członków, poczynających się paraliżowaniach nadzwyczaj skutecznym okazał się magnetyzm.

Oslabienie oczów. Codziennie nacierać brwi rozmarynowym spiritusem, kolońska woda nalać na dłoń, potrzeba trochę i przykładac zbliżać do oka. Najrozsądniejszym także środkiem zapobiegającym, jest noszenie nie zbyt ostrych, stosownych do wzroku okularów, których wszakże wybór zostawić należy rozumiającemu się na tem dobrze.

Oslabienie pamięci. Często nacierać codziennie rozmarynowym spiritusem w ilości 10—20 kropli. Jeżeli pochodzi z wielkiego nateżenia, albo z innych z nerwowego osłabienia pochodzących przyczyn, dobrem jest noszenie ciagle w uszach bawełny, piżmem przesiąklej, i zarazem mycie głowy zimną wodą.

Podagra. Środki łagodzące: kąpiele z kwasem solnym (1 łót do 8 kwart wody); noszenie na gołym ciełe szpiczastych kawałków metalu, nacierania świeżą oliwą; skuteczne są także zwykłe kąpiele łągowe: niemniej też dobrem okazało się nieraz picie gorącej wody w wielkiej ilości dochodząc aż do 40 szklanek na 24 godzin. Sławne są w tej mierze ze swej skuteczności, wody Badańskie, a mianowicie Karlsbad. Aby wstrzymać grożące już napady, pomaga jedzenie posiłków w wielkiej ilości; jest to środek przez Lineusza już zalecony.

Plamy watrobiane. Myć członki niemi dotknięte, roztworem ćwierć łota wapna chlorowego w dwóch łotach wody poziomkowej. Skutecznym bywa także boraks i siarczane mleko w mieszawszy każdego po ćwierć łota do pół kwarty wody deszczowej i za każdym razem dobrze zakłóciwszy. Po użyciu wszakże tych środków, trzeba unikać czas jakiś świeżego powietrza, mianowicie promieni słonecznych.

Plucie krwi. Wyrzuea się zwykle przy kaszlu krew jasno czerwoną pianą pokrytą, przyczem czuć się daje gorąco na piersi, i łechtanie w gardle. Na to: spokój ciała, postawa ciagle jak najwięcej prosta, chłodząca orszada z saletra, łagodne oleje, nasycony roztwór kuchennej soli w pełnej szklance wody. Potrawy jadac trzeba zimne. Czy krew puścić trzeba, musi lekarz zawyrokować.

Poty. (zatrzymane). Najlepsza jest letnia kąpiel, i nacieranie ciała.

Poty. (zbytne). Myć się zimną wodą, zachowując po temu wszelką ostrożność, albo octem, w którym przez kilka dni mokiła szatwija i warzęcha.

Puchlina wodna. Naprzeciw tej słabości, której powody i siedlisko tak są rozmaite, że jej kuracja może się tylko udać bardzo doświadczoneму lekarzowi, podajemy niektórym tylko środki domowe. Nieszkodliwymi a często pomocnymi środkami są: korzenie jałowcu, bzu i chrzanu; okadzenia smółki i bursztynem. — Maczne kąpiele okazały się także skutecznymi w wielu uporczywych razach. Zrana i wieczór zażywać całą łyżeczkę nietluczonej gorczycy. Kąpiele z liści brzozy: zbierają się świeże ale nie rosa pokryte liście brzozy i obkłada się nimi chory przez dwie albo trzy godzin co dzień; w czasie tego dawać mocne rosły jarzynowe. Chory powinien spokojnie leżeć i czekać aż mu się gorąco zrobi. W Irlandyi używają z wielkim skutkiem: herbaty z wiatrobika na wewnątrz, a gęsto ugotowane na okłady zewnętrzne. Pietruszka, szczaw, pączki chmielu na zupę lub sałatę, są także pomocne.

Puszczenie się krwi z nosa. Trafia się najczęściej u ludzi młodych i krwistych. Jeżeli krew mocno idzie, dobre są ciepłe kąpiele na nogi, ciepłe serwety na nogi, a zimne okłady na głowie i czoło, równie jak i pociąganie nosem rozwaru pół łyżeczki ałunu w kwarcie wody, albo też włożenie do nosa kłota z szarpyi zrobionego, i zmoczonego w ten wyżej wymieniony roztwór. Na wewnątrz dawać trunki chłodzące, limoniade, żenteyę, szczawcową wodę, i t. d. Główny trzeba mieć wzgląd na własną przyczynę, czyli ta spoczywa w zepsutym żołądku, czy w kurczu, w ocieźności, czyli też w zbytnej płynności soków, i doszedłszy onej, usunąć co przedzi. Ludowe środki są: papier spalony, i octem zmoczony włożyć do nosa; napić się kilka łyżek winnego octu, moczenie w wodzie dolnych części. Najczęściej zaś natura sama sobie pomaga tym sposobem. I dla tego trzeba być ostrożnym z gwałtownym wstrzymywaniem. Jeżeli się niepotrzebnie wstrzyma krew, i okaże się to szkodliwym, można krew nazad puścić, za pomocą wciągania ciepłej pary wodnej.

Reumatyzm. Nacierać kolońską wodą, Opodeldokiem, mascią ulatniającą się, a potem przykryć część cierpiącą ceratą albo skórą z królika. Dobrze jest także przyłożyć świeżą wełnę okadzoną pierw, cukrem, bursztynem, lub smółką. Nieraz pomogły przykładania świeżego, ciepłego jeszcze chleba. W nowszych czasach weszło bardzo w użycie mycie zimną wodą, i potem mocne a suche nacieranie. Najlepsze są kąpiele mydlane i siarczane; równie też parne, a mianowicie w szlamie i błocie.

Robactwo rozmaite. Proszek z nasienia sabadyli najlepszy a nieszkodliwy na wszy. Świeże ziele wodnego kopru dodane do słomy w sienniku, najlepszym jest środkiem na pluskwy. Nasienie pietruszki stłuc na proszek, z masłem przetrzeć na masę i posmarować głowę, a wszystkie wyginą wszy. Olejek anyżowy zabija pchłę od razu. W Anglii, aby zapobiedz szerzeniu się i zniszczyć jeżeli już są, robaczki w ranie, używają gorzkiego wywaru. n. p. z galasu, smarowanie bobrownika, i skurki kasztanowej. Na mendeweszkę najlepszą jest szara maść; dla ostrożności wszakże trzeba zaraz po niej wiać kąpiel mydlaną. U dzieci używają często naprzeciw wszów na głowie żywego srebra, ale jest to środek bardzo szkodliwy.

Róża. Napuchnięcie bladorożowe i świecące, które za przyciśnięciem palca traci swoją barwę, a gdy się palec podniesie, odzyskuje ją nazad; przystem ściąganie, pieczenie, często mocny ból. Rozeziaga się chętnie na najbliższe części. Często popokazują się większe bąble, które potem pękają. Wyrzuty te nadzwyczaj są przechońdnie i łatwo zmieniają miejsce swoje. Przedewszystkiem należy się przeczyszczyć lekkim jakimś środkiem i pomódz transpiracyi picciem letniego kwiatu lipowego, albo bzu. Na zewnątrz trzeba miejsce słabe chronić od powietrza. Najlepsze na to są woreczki z rumiankiem, bzem, melissą, maką fasolową, letnio przykładane. Nieprzeliczone środki ludowe i mistyczne nie nie warte. Puszczenie krwi bywa najczęściej nieszkodliwym. Dieta dość ścisła; od przeciągu strzedz się jak najpilniej, a nawet jeżeli i głowa i oczy chorego są rozdrażnione, należy ocieplić pokój. Jeżeli się róża schowa, trzeba się starać o wydobycie jej na wierzch suchymi bankami, synapiznami, wzykatoryami, nacieraniem i szcietkowaniem. W takim też razie trzeba co przedzi postarać się o pomoc lekarską tem więcej że bieg tej słabości bywa szybki i często w życiu nawet groźący. Jeżeli słaby ma skłonność już z natury do często u niego wracającej róży, powinien raz na zawsze wyrzec się wszystkich ostrych, tłustych i niestrawnych potraw; używać wiele ruchu na świeżem powietrzu a przez dłuższy czas brać kąpiele zimne na nogi, i obmywać ciało wodą zimną.

Sapanie katarowe. Zawalenie nosa. Aby wywołać konieczny odchód flegmy, przerwany zwykle z początku, i zastąpić niejako brak wilgoci na nozdrzach potrzebnej, najlepiej jest środek nosa o ile delikatne piórko zasnąć może, posmarować migdałowym olejkiem, grzbiet zaś nosa i miejsce między oczami, i spód czoła, delikatną jaką tłuszcją. Dobrze jest także kilka razy przez dzień pociągać parę z mleka, albo ślazu z mlekiem. Jeżeli się przyłączy gorączka, trzeba się postarać o przysporzenie transpiracyi, za pomocą letniej herbaty słazowej lub lipowej, przychem najlepiej poleżeć w łóżku.

Soliter albo Tasiemiec. Możemy tu tylko podać znamiona, po których można go poznać, i niewinne środki domowe. Brzech bywa twardy i nabrzmiały, belkoce w nim ciągle, ślina wzmaga się w ustach, robi się mdło, przychodzi do wymiotów, głód i brak apetytu następują kolejno po sobie; a uczucie jakiegoś doznaje, środkiem między zawrotem głowy a upiciem się. Częściowe odchodzenie solitera, jest oczywiście najpewniejszą oznaką. Wody zimnej pić jak najczęściej dla usunięcia tego przykrego uczucia, naprzeciw którego działa także najmocniej kilka łyżek spirytusu piołunowego. Na wieczór jeść świeże poziomki w większej ilości z cukrem i winem, a nazajutrz kilka szklanek gorzkiej wody. Albo znowu na wieczór sałata ze śledzi lub sardelków z mnóstwem czosnku i cebuli; nazajutrz z rana dwa łyty soli glauberskiej w szklance wody. W tej to słabości szkodliwi mogą najwięcej mocne środki rozwalniające jak n. p. Lerna; z nich bowiem może wynikać konsumpcja jeżeli nie co gorszego; trzeba zatem unikać wszelkich środków heroiczych bez rady lekarskiej.

Stłuczenia. Przykładają kompresy maczane w wywarze z Arniki. Można także tyktury z Arniki łyżkę rozpuścić w pół kwarcie wody, i kompresy możyć w tym płynie.

Strupy na głowie. W razach zwykłych nie zadawnionych, i nie zbyt niebezpiecznych, które trzeba zostawić pomocy lekarskiej, może pomódz, jeżeli się co dzień cała głowa (trzeba ją pierwej ogolić, albo włosy obciąć częściami bardzo krótko) myje letnim roztworem białego mydła, a naprzeciw skorupie jaka powstaje na głowie, trzeba użyć napażniania onych za pomocą kompresów maczanych w wywarze z ślazu gęsiego, albo z otrębów. Na wewnątrz daje się osobom dorosłym na rozwolnienie łyty soli glauberskiej i pół ćwierci łyta Jalapowego proszku, rozpuszczone w szklance wody — dzieciom zaś łyty wiedeńskiego trunku. Domowe środki z siarka i siarczane kąpiele są dobre, ale zawsze lepiej co do nich udać się do lekarza. Równie też bez lekarza nie można używać innego środka, wedle którego wyrwają się włosy, za pomocą plastrów smolnych. Wszystkie środki sunące i gojące predko ten wyrzut, są niedobre. Dieta powinna się składać, z potraw łatwych do strawienia.

Strzykanie w uszach. Jeżeli nie widać żadnego powierchownego zapalenia, najlepiej postawić jak krajcar wielką wzykatoryję poza uchem a do ucha włożyć bawełnę maczaną w letny olejek migdałowy. Jeżeli ból jest wielki można kilka pijawek za uszami postawić a powierzchownie zaparzyć ucho nad wywarem z gęsiego ślazu. Dobrze są także mocne kąpiele na nogi, chrzan i synapizma na karku.

Suchoty gardlane. Jako środki nieszkodliwe, których można spróbować, używają; mleczko śledziowe, okadzenia smolne, kąpiele na nogi z kwasem solnym. Picie tranu wiatrobianego co rano po pół, a później po całej łyżce, okazało się nadzwyczaj skuteczne, jeżeli strawności nie jest jeszcze nadto nadwężona. Łagodne klejowate jadlo, mleko z żółtkiem, cienki salep, unikanie wszelkich mocnych trunków, i wszelkiego nateżenia, i częste obkładanie szyi krawatką synapizmowa, zmniejszają także złe.

Świerzb w tyle i krzyżach. Przykre to uczucie przychodzi albo przy hemoroidach, robakach, lub też gdy kobiety są w ciąży, albo mają białe opławy; należy więc usunąć przyczynę złego. Ulge przynoszą siedzące kąpiele w letniej klejowatej wodzie z gęsiego ślazu, równie jak i enemi klejowate i olejne, mianowicie ze świeżo wyciśniętego oleju lnianego.

Upicie się. Najlepsze w ogóle mycie się zimną wodą, oblanie się wodą świeżą, i używanie kwaskowatych napojów. Zażyte kilku łyżek świeżej oliwy, uważanem było już za Rzymian za prezerwatywę. Takż sam skutek mają nieco gorzkie migdały, zjadłszy ich 7—9. W nowszych już czasach używano na nieoprawionych pijaków tego sposobu, że dawano im przez kilka tygodni wódkę do wszystkich potraw, i to ich odzwyczajało.

Wrzód gnijący. Najlepszy sposób naprzeciw wrzodom brudno ciemnym, obwisłe wyglądającym, które łatwo krew

ronia, nie bola bardzo, ale też goić się nie chcą, jest przyłożenie szarpia moczonej w soku cytrynowym równie też kompresy maczane w wywarze z kory dębowej są dobre. Nie mniej zbawienne są parzenia roztworem wapna chlorowego, co zarazem czyści powietrze, a i to w podobnych słabościach rzeczą bardzo jest ważną dla chorego. Dobre jest także używanie mierzwi dobrego i starego wina. Używają także z dobrym skutkiem, parzenia nad drzewnym octem, w dziesięciu częściach wody rozpuszczonym, bo już sama octu właściwość przeciwna wszelkiemu psuciu się, poprawia o wiele powierzchowność takiego wrzodu, a przytem drażniąc swoją ostrością rozbudza działalność żywotną i przeto wyzdrowienie przysparza.

Wrzód toczący. Wrzody toczące na nogach smarować należy codziennie drzewnym octem za pomocą pendzla. Równie też okazał się zbawiennym sok żółdkowy zwierząt mięsożernych.

Wrzodki na twarzy. Pochodzą najczęściej z zepsutych i wydrążonych zębów; najlepszym więc środkiem jest usunięcie przyczyny. Najlepszym środkiem zaradczym jest powierzchowne suche ciepło, a więc woreczki z maki żytniej albo razowej. Jeżeli zaś są skutkiem cierpień reumatycznych, co poznać można po bólach rwących, przenoszących się z miejsca na miejsce, natenczas najlepsze są kąpiele mocne na nogi, z solą i popiołem, i przysporzenie transpiracji, a zatem ciepło łóżkowe, spokój i filizanka lipowego kwiatu z łyżeczką białego soku, a później lekkie oczyszczenie.

Wściekliczna. Na zranione miejsce dawać okłady maczane w mydlarskim ługu. Jest to środek najlepszy przed nadejściem lekarza.

Wydecie żyły. Jest to niebolesne, najczęściej ciemno niebiesko wyglądające nadeucie żyły jakiej. Jeżeli jest na nogach, najlepiej obmywać je zimną wodą, używać kompresów moczonych w wywarze z tranku górnego (arnica montana), i noszenie sznurowanych pończoch. Przynosi także ulgę, przykładanie świeżej glinki. Przytem trzeba się zachować spokojnie, unikać długiego stania i ciężkich potraw. Jeżeli jest przytem ból większy, i znaki krwawienia, zaszkłe, najlepiej jest przykładać szmatki kilkakrotnie złożone, maczane w gulardowskiej wodzie, i odmieniać je po trzy i cztery razy na dzień.

Wymioty. Jest to zawsze rodzaj kurczowego ściśnienia, a więc trzeba użyć środków przeciw kurczowych, jako to: nacierania aromatycznego, kilka kropel spiritus melissowego albo hołmańskiego, szklankę orszady z 20 gorzkich migdałów. Dobre są także naprzeciw wymiotów, proszki musujące, mianowicie ten gaz, który z nich wychodzi pomaga w zwykłych razach, jeżeli powodem wymiotów nie są mocne bóle głowy, wątroby, lub macicy, w których to przypadkach idzie o usunięcie powodu. Wymioty dzieciinne, pochodzące zwykle z przemagającego w żołądku kwasu, usmieniają się daniem magnezyi, lub proszku z raczych oczów na końcu noża.

Wymioty krwiste. Wymioty krwi raz czarnej i spiekłej, raz czystej i płynnej. W czasie napadu trzeba obmywać zimne zwykle przytem końce nóg i rak letnią wodą, i zażywać sok cytrynowy, i musujące proszki. Po ukończonym napadzie trzeba oczywiście za pomocą rozsądnej kuracji znieść przyczynę tej słabości, pochodzącą z zażytej trucizny, lub połamania ostrych i raniących przedmiotów, z zadawionych zamuleń kiszki, lub zatrzymanego innego krwi odchodu.

Wysypka mleczna. Jest to wysypka dziecienna na twarzy, długo trwająca i zaraźliwa, złożona z małych białawych przyszykłów, z tego formują się później strupy, pod którymi gnoi się ciągle, i znów powstają przyszyki, które się zlewają z poprzednimi. Środki zewnętrzne mogą być szkodliwe; najlepiej obok największej czystości, dawać napoje lekko czyszczące, jadło lekkie i w nie wielkiej ilości. Dobra także jest herbata z bratków, i mycie mlekiem.

Wywieńnięcia. Przed nadejściem chirurgicznej pomocy, przykładać zimne kompresy, i zachować się jak najspokojniej.

Wzdęcia. Nie są czem innym, jeno zebraniem się powietrza w nadzwyczajnej ilości, w żołądku i kiszki, i zatrzymaniem odchodu wiatrów; przez nie zatrzymuje się oddech, powstaje niezwykle gorąco, bicie serca i niejaka trwożliwość. Aby się zle nie wzmacniało, i nie wracało назад, najlepiej jest unikać przyczyn jakie spowodowały to zło. Jeżeli przyczyna były potrawy niestrawne i wzdymające, najlepiej wypić szklankę wody gorzkiej Pilnawskiej, a we dwie godziny, filizankę ciepłej i dosyć mocnej herbaty zielonej. Jeżeli zło wynika ze słabości kiszki naj-

lepiej zrobić wywar z centuryi, dając łyżkę do pół kwarty wody, i wrzucić doń kawałek cukru wielkości orzecha natarty pomarańczową skórką, i używać rano i wieczór po pół filizanki. Jeżeli zaś pochodzi z hemoroidów lub bladek, najlepsze są środki naprzeciw tym słabościom pod stosownym artykułem wyrażone.

Zadławienie. Jeżeli obey jakiś przedmiot wpadnie do której z obu gardła rurek, trzeba zaraz pukać delikatnie po grzbiecie i karku: równie też dobre są środki kichanie spowodzające. Jeżeli w gardle zagrzeździł jakiś przedmiot nieszkodliwy, trzeba naprzód spróbować, czy się nie da wepchnąć na dół za pomocą cienkiej świeczki woskowej, nadawszy jej giętkość przez ciepło, albo za pomocą rogu do sukien używanego, do którego przyczepia się guziczek z hubki; trzeba wszakże jak jedno tak i drugie dobrze oliwą posmarować. Jeżeli ten przedmiot zagrzeździł jest zjadliwy, lub w inny sposób szkodliwy, natenczas przywiązuje się do końca rogu kawałek suchej gąbki, i wsuwa się ją poniżej zagrzeźdzonego przedmiotu. Gąbka przez wilgoć napęcznieje, czemu pomódz można łyknięciem mleka lub oliwy. Jak zaś napęcznieje, trzeba ową gąbkę wraz z obcym ciałem wyciągnąć, ostrożnie ale żwawo.

Zapalenie gardła. Przy małym stopniu tej słabości, wystarczy pić przez cały dzień letne napoje, najlepiej słazowa herbata z dodatkiem łota mанны. Ból zaś i opuchnięcie zmniejsza się przez przyłożenie w koło szyi okładów z lnianego ciasta, byle nie były nadto gorące, bo inaczej może powstać przykre bicie krwi do głowy. Mocne zapalenie gardła wymagające puszczenia krwi, i wszelkie inne kształty tej słabości, wymagają koniecznie lekarza. Na chroniczne zapalenie gardła najlepszy plaster melotowy. Środkiem zaradczym najlepszym płukania zimną wodą.

Zapalenie oczów kataralne. Parzenia nad odwarem z gęsiego ślazu, lecz jeżeli okaże się wielka drażliwość na światło albo ból, zgotować trzeba całą główkę suchą maku w kwaterce mleka, i płynu letniego użyć do parzenia i lekkiego obmywania. Przyspieszają także wyzdrowienie wykiatoryje za uszami, mocne kąpiele na nogi, i lekkie środki czyszczące. Jeżeli głównym powodem jest zaziębiony katar, trzeba leżać w łóżku i pomagać do potów, pijąc ciepłą herbatę ze ślazu lub kwiatu lipowego. Wszystkie środki domowe, jako to witriol, kamfora, cukier ołowiu i t. d. są szkodliwe, i nie raz stać się mogą przyczyną ślepoty. Jeżeli by przy mocniejszym zapaleniu oczów puszczenie krwi okazało się potrzebnem, trzeba to zostawić decyzji lekarskiej.

Zapalenie oczów reumatyczne. Rwanie w członkach, kolące bóle w oku, lekkie zaczerwienienie białka, drażliwość oka przy świetle, są oznaki tego stanu. Najlepsze na to suche i ciepłe okłady materacykami a więc szmatki albo woreczki cukrem, bursztynem albo lakiem okadzone, wykiatoryje za oczami, albo na karku, lekkie lekarstwo czyszczące, n. p. 2 łyty wiedeńskiego trunku. Jeżeli bóle są mocne i czerwoność większa, trzeba przyłożyć 3—5 piławek za uszami albo na skroni, poczem trzeba się starać aby krew szła jak najdłużej, co można skutecznie przykładać szmatek w letniej wodzie maczanych. Dwa albo trzy razy na dzień pić herbatę z kwiatu lipowego, dodawszy pół łyżki spirytusu Mindererskiego, i wynikłe z tego poty utrzymywać spokojnem leżeniem, i mocnem przykryciem się.

Zapalenie oczów skrofaliczne. Słabość częsta, uparta, i wracająca ciągle. Używać na nią trzeba tak zwanych środków czyszczących krew, mianowicie: odwaru zielonych łupków z orzechów, żółdziową kawę na wewnątrz: zimną wodę w ciągłym stopniowaniu, a kto tego wytrzymać nie może letnie kąpiele z mydła. Używanie kilku tygodniowe wody iwonickiej okazało się środkiem skutecznym choć powolnym, przy czem używano mycia herbatą z gęsiego ślazu, w której rozpuszcza się kilka granów wyciągu lulkowego. Jeżeli okazuje się mocny oddech materji, bierze się do oczyszczenia oczów też samo herbata z 10—15 kroplami octanu ołowianego; maczają się w ten płyn szmatki płucienne i przykładają do oczów. Strzedz się przytem należy od potraw trudnych do strawienia, tłustych, i t. d.

Zapalenie oczów u dzieci przy wyrzynaniu się ząbków. Trafia się to u dzieci słabych i drażliwych. Przykładać kwaśne ciasto na stopy, dać lekki środek jaki czyszczący, n. p. miodek dziecienny, albo pół łyżki magnezyi. Gdyby większe uderzenie krwi, pomoże dawać regularne przez dzień cały ledziutkiej orszady, z ćwierć łyta salitry zmieszanej.

Zapalenie oczów u świeżo narodzonych dzieci. Zaraz z samego początku przykładają szmatki w zimnej wodzie maczane, i często je odmieniają, chronić starannie dzie-

ko od światła i przeciągu powietrza. Jeżeli jednakże wzmacnia się gnojenie, trzeba co prędzej powołać lekarza, bo przy tej szybko postępującej słabości może łatwo wypłynąć, albo i nastąpić zupełna ślepa.

Zapalenie oczów z obcego przedmiotu pochodzące.

Przedewszystkiem trzeba ten obcy wyjąć przedmiot. Najlepiej jest wziąć cienki i czysty pedzlik włosieny i ze środka pociągnąć nim delikatnie po powiece, od skroni aż do nosa; w takim razie to ciało obce albo się wyjmie zaraz, albo się usunie do kątka, zkad już samo odleci. Przytem zimne okłady robić należy. Inni znowu radzą użyć cienkiego zwitku z bibuły, koniec umoczyć i nim wyciągać to obce ciało. Jeżeli żelazna wpadnie drzazga, najlepiej potrzymać jakiś czas koło oczów kawał magnesu. Jest jeszcze jeden dawny, prosty znany, ale za gwałtowny środek, którego lud używa; kładzie się między powiekę i oko całe oko raka. Jeżeli to obce ciało zraniło i pakazała się krew, najlepiej jest przykładać kompresy w górnym tranku (Arnica montana moczona, które w ogóle wzmacniają oko).

Zatrzymanie stołca, zatwardzenie. Woda pilnawerska i Saidschützka dobre dla osób zaślegmionych mocno, osłabiają przy dłuższym użyciu. Gwałtowne środki rozwalniające częściej użyte zwiększają jeszcze złe na potem, dla tego najlepiej użyć środków łagodnych, jako to: łyżkę kremortartaru w szklance wody z cukrem, dwie łyżki świeżej oliwy Rycynowej rozpuszczonej w letnim rosale. U osób mianowicie melancholicznych, u hypokondryków cierpiących na wątrobę i męjących cerę żółta, dobre są także świeże soki ziół z cykoryi, mydlnicy, brodawnika mlecznego, krwawnika i potoczniaka w wodzie pół z włoskiego kopru, a pół z cynamonu zażywać je trzeba codziennie na czczo po 3—4 razy. Ene-my z zimnej wody, tylko za radą lekarza.

Zatwardziałość. Przy większych zatwardziałościach gruzolowych, bardzo skutecznym jest dłuższe używanie kąpieli parnych. Zwierzcęcy węgiel jest także szacowny bardzo, a niezastąpienie zaniedbany środek. Sposób preparowania: bierze się mięso cielecne wraz z ziołami i w piecyku od kawy kładzie się na wielki ogień, i pęty się obraca, dopóki przez cały kwadrans nie będą się ciągle płomyki pokazywać w koło piecyka. Proszek z tego pomieszany z proszkiem słodkiego drzewa zażywać trzy razy na dzień po łyżeczkę. Dieta składa się z potraw mlecznych i owoców.

Zawałki. Najczęściej nabrzmienie to nie boli, tylko lekko przy przyćmieniu. Zwykle bywają zawałki skutkiem innych słabości, a zatem te główne usunąć potrzeba. Do rozpedzenia szkrofulicznych zawałków najlepszy środek: do świeżej jeszcze w pecherzu będącej żółci wolej dodać trzy łyżki soli kuchennej, i tyleż orzechowego oleju, wystawić jakiś czas na słońce lub mierne ciepło, i smarować zawałki 2—4 na dzień. Pomocem ku temu jest picie kawy żółodziowej. Jeżeli zawałki pochodzą ze szkroful lub gośca, a mianowicie jeżeli te zawałki są bólowe, i mają skłonność do zapalenia, najlepszym jest środkiem, zażywać codziennie na czczo, przez 4—6 tygodni pół do całej łyżki tranu wątrobianego. Melotowy plaster jest także środkiem dobrym powolnie działającym. Strzedz się trzeba wszelkich środków metalicznych, jak ołowiu n. p. bo choć słabość zniknie powierzchownie, pada potem na inne szlachetniejsze organa. Co do dietetycznego zachowania, trzeba ciągle trzymać ciepło części dotknięte słabością, unikać mocnych trunków, i potraw ostrych, korzennych i tłustych, i mieć codzienny ruch na świeżym powietrzu. Wrazach uporeczywej słabości, niezłe są kąpiele solne i parne. Naprzeciw nabrzmianiom szkrofulicznym najlepsze są jódowe wody w Halli, do napoju, do kąpieli, do okładów i sprycowań. Wrazie zwiększającego się rozdra-

żnienia do Feslawu udać się trzeba. Przy komplikacjach szkroful i gościa, jeżeli u osób lymfatycznych i mniej drażliwych zostaną gruczolę, dobrze jest dłuższe używanie kąpieli morskich. Zwykle ludowe środki jako to: noszenie woreczków z zagranem popiołem, mąka bobu z kwiatem bzu i rumianku smarowanie łagodnymi oliwami, rozmatami tłustościami ierzeczami, a nawet maścią słazową, i masłem kakaowym, nie są złe na gruczolę, jeżeli niema wrzodów. W takim razie te wszystkie smarowania zanieczyszczające wierzch wrzodu, zjadliwszym robia gnój wewnętrzny. Gruczolę pozostałe przez przyciśnienie, uderzenie albo zgniecenie, kurują się najlepiej okładami zimnemi, a potem jak pod artykułem „Stłuczenia” kompresami z Arniki. Jeżeli się przyłączy zapalenie podobne do róży, trzeba wmleć ko mokre odołożyć, zachować ciepło mierne i ruch, i unikać przeciągów. Wewnątrz daje się wywar letni z pyrzy. Zawsze jest to słabość uparta, w której trzeba mieć wiele cierpliwości, i rachować na wewnętrzną przemianę stanu chorego.

Zawrót głowy. Jeżeli pochodzi z uderzenia krwi do głowy, co najczęściej się trafia, zaradzić środki wymieniliśmy już pod artykułem tej ostatniej słabości. Jeżeli zaś pochodzi z osłabienia, najlepszymi środkami są nacierania aromatycznymi spirytusami, potrawy pożywne, i stare wina. Poprzedza czasem puszczenie się krwi z nosa, poczem zwykle sam przez się ustaje.

Zgaga. Żuć bożą trawkę, zażyć na koniec noża proszku z oczów raka, albo zjeść całą żółędź z dodatkiem troszka gałki muszkatołowej i zachować prócz tego dietę.

Zmora czyli duszenie nocne. Jest to rodzaj kurczu pierśowego, który powstaje najczęściej, gdy się na znak spi; przyczem przychodzą sny okropne, a mając wiadomość stanu swego, nie można się wyrwać z niego. Pochodzić może ze zbytniego jedzenia przy kolacyi, lub też zbytniego używania mocnych trunków; czasem z większego napływu krwi do głowy i piersi, albo ze słabości nerwów. W każdym przypadku pomoże rozsądne zachowanie dietetyczne, t. j. jeść na kolację mało a wczesniej, mocnych trunków unikać zupełnie, wieczorami moczyc nogi, dodawszy do wody tłuczonej gorczycy.

Zranienia. Przed obandażowaniem trzeba żeby dobrze krew zeszała z rany. Z początku używają się kompresy z zimnej wody. Jeżeli w ranie są szramy jakie, trzeba przed wszystkim porozrywane kawałki dobrze poukładać, potem pozlepić je cienkimi plasterkami, i dopiero przykładacie zimne kompresy.

Żółtaćka. Pojawy tej słabości są następujące: skóra i białka w oku żółte i zielonkawe; mocz żółto czerwona, ciemnawa z czerwoniawym osadem; stołec białawy, zensute trawienie, i głuchy ból pod prawemi żebrami aż do dołka pod piersiami. Najbliższym powodem jest przeszkodzone naturalne oddzielanie się żółci, przez gastryczną nieczystość, ostrości wewnętrzne, lub naruszenia, zatrzymanie zwyczajnych, naturalnych stołców, zimna febra. Usunięcie przyczyn jest koniecznym warunkiem ozdrowienia; stosownie też do tego sposób leczenia rozmaity. W ogóle zbawieniem jest: nacieranie maścią ulotną miejsc, pod którym jest wątroba; unikanie moralnych wstrząśnień, picie perzu lub korzenia cykoriowego, żentycy ze świeżemi sokami ziół. Dobrem jest także używać soku cytrynowego kilka łyżeczek codziennie; albo ziele jaskółce, ćwierć łyta w filiżance gorącej wody; lekkie środki rozwalniające, jako to: kilka łyżeczek oliwy Rycynusowej, uprzedziwszy zażyciem rozpuszczonego łyta gorzkiej albo glauberskiej soli; co można powtarzać razy kilka w czasie słabości.

Nakładem drukarni **K. Pollaka** w Sanoku wychodzi

BIBLIOTEKA POLSKA

czyli

wybór dzieł polskich w 1000 zeszytach 3 do 5 arkuszowych, wydawany staraniem **K. J. Turowskiego.**

Format Biblioteki mała 8ka. biały papier, druk wykonany umyślnie na ten cel sprowadzonymi czcionkami, zalecającami się szczególną czystością i wyrazistością.

Cena jednego zeszytu w lekkich okładkach dla nabywających całą Bibliotekę — a dla zabezpieczenia nakładającej drukarni składających przedpłatę

na 6 zeszytów — 18 kr. mk. Cena jednego zeszytu dla nabywających tylko pojedyncze dzieła wyniosł 24 kr. mk.

Cena zeszytu welinowego wynosi . . . 22 kr. mk.

„ „ w wydaniu przepychu 36 „ „

Zbiór ten obliczony na 20 arkuszowe tomy, wy-

HANDEL GALANTERYJNY

I NORIMBERSKO-DROBIAZGOWY

MICHAŁA DYMETA WE LWOWIE

„**POD NADZIEJĄ**”

zaopatrzony jest w zapasy następujących przedmiotów:

Łyżki stołowe pakfongowe tuzin 4 złr., 4 złr. 30 kr., 5 złr. 30 kr., 7 złr.

Łyżki chińsko-srebrne 12 złr., 16 złr., 18 złr.

Łyżeczki do kawypakfongowe 2 złr. 12 kr., 2 złr. 36 kr., 3 złr.

Łyżeczki chińsko-srebrne 7 złr., 8 złr., 9 złr.

Kochle (czerpak wazowy) z pakf. 1 złr. 20 kr., 1 złr. 30 kr., 2 złr., 2 złr. 24 kr. sztuka.

Kochla chińsko-srebrna od 5 złr. do 8 złr.

Noży stołowe angielskie tuzin w jeleniu rogu 12 złr., w rogu gładkim 9 złr., w drzewie 7 złr. i 6 złr.

Noży stołowe wiedeńskie 5 złr., 4 złr. 30 kr. 4 złr., żelazne trzonki 3 złr., 2 złr. 30 kr.

Nóż kuchenny od 30 kr. do 2 złr.

Nóż do tresowania 54 kr.

Łyżeczka do drylowania 18 kr. i 36 kr.

Lichtarze tombakowe gładkie para

No. 0 1. 2. 3. 4. 5. 6.

1 złr. 6. 1. 30. 1. 45. 2. 2. 15. 2. 30. 3 złr.

Lichtarze pakfongowe dęte i napełniane

cali 6 7 8 9 10

złr. 2. 2. 20 2. 40 3. 3 20

Lichtarze pakfongowe masiw łanne

fason III. cali 8. 9. 10.

4 złr. 12 k. 4 złr. 45 kr. 5 złr. 30 kr.

„ IV. „ 8. 9. 10.

4 złr. 24 k. 5 złr. 5 złr. 45 kr.

Lichtarze chińsko-srebrne fason gładki

cali 6. 7. 8. 9. 10. 12.

3. 45 4. 30 5. 15 6. 6. 45 8. 15

modny gładki — 8. 10. 12. 14. 16. złr.

modny ozdobny — 9. 45 12. 13. 30 16. 18. złr.

Świeczniki (kandelabry) chińsko-srebrne para na 2 świecy 25 złr. 3 świecy 30 złr.

Cukiernice chińsko-srebrne

6 złr. 7 złr. 30 kr. 9 złr. 10 złr. 30 kr. 12. złr. 15 złr.

Cukiernice jaworowe 36 kr. dębowe ozdobne 1 złr. 20 kr., 1 złr. 30 kr., palisandrowe od 2 złr. do 3 złr.

Czajniki angielskie (Britania Metal) wielkość na czarki 2 — 4 — 6 — 8 — 10 — 12.

(gładki 3. 45 4. 18 5. 15 6 8 10 złr.

(ozdobny 5. 6. 7. 30 9 10 12 złr.

Podstawki z Alpaki tuzin pod szklanki 6 złr. pod flaszki 10 złr. 48 kr.

Kandelabry ścienne brązowe pojedyncze, sztuka 2 złr. podwójne 3 złr. 45 kr.

Roboty haftowane (zaczęte z dodatkami): portemonais 54 kr. pulars i cygarnicy 1 złr 45 kr,

podnożek od 4 złr., do 7 złr. taboret od 5 złr. do 6 złr., torby podróżne od 6 złr. do 12 złr. poduszki na 5 złr., 6 złr., 7 złr., 9 złr., 10 złr. do 16 złr. Poduszki kościelne od 6 złr. do 10 złr. dywaniki i dywany 8 złr., 10 złr., 12 złr. do 40 złr. i droższe, antepedya od 10 złr. do 50 złr. ornaty z całym aparatem od 20 złr. do 50 złr. czapeczki gotowe 1 złr. do 10 złr., zaczęte od 1 złr 45 kr. do 8 złr., kapezki od 3 złr. do 5 złr., sakiewki gotowe od 48 kr. do 6 złr., pantofle od 2 złr. 30 kr. do 5 złr.

Bielizna dziecienna haczkowana i na drutach robiona:

Czapeczka od 10 — 30 kr. kaftanik od 30 kr. do 1 złr. 20 kr., powijaczce od 30 kr. do 1 złr. 30 kr. kołderka od 6 złr. do 8 złr. kamaszki wełniane od 40 kr. do 2 złr. buciki wełniane od 20 kr. do 1 złr. 40 kr.

Wełniane wyroby.

Kaftaniki i spodnie mekzie od 2 złr. 30 kr. do 4 złr. Kaftanik damski od 2 złr. 30 kr. do 6 złr. Spodnica od 6 złr. do 8 złr. Koszula damska od 6 złr. do 8 złr. Pończochi damskie od 1 złr. do 1 złr. 30 kr. Pończochi podróżne i do polowania od 2 złr. do 3 złr.

Z modniarstwa.

Kapelusz damski jedwabny od 5 złr. do 8 złr. Stroik i czepeczek od 48 kr. do 4 złr. Ubranie sznelkowe i wstążkowe od 1 złr. 30 kr. do 4 złr. Kołnierzyk damski od 40 kr. do 7 złr. Rękawki (para, od 1 złr. do 4 złr. Chusteczka do nosa od 40 kr. do 3 złr. Kołnierzyk ze szmizetką od 40 kr. do 7 złr. Spodnica włosienna szara od 4 złr. do 4 złr. 30 kr. biała z jedną falbaną 5 złr. i 5 złr. 30 kr. z dwoma falbanami 6 złr. 30 kr.

Artykuły do szycia i haftu i t. p.

Nici angielskie maszynowe 12 kr. łokieć, nici robótkowe 48 kr. łokieć, nici na pończochi i szkarpetki motek (6 łokci) 1 złr. 12 kr. i 2 złr. Bawełna do haczkowania biała 1 złr., 1 złr 12 kr. 1 złr 20 kr., pasowa 3 złr. funt, bawełna na pończochi od 54 kr. do 3 złr. Jedwab kordonkowy do haczkowania łót 42 kr., zwykłe kolory 54 kr. pasowy, włóczka ostra 3 złr. berlińska (Tapisserie) 7 złr. (Zephir) 8 złr. perłowa na szale 10 złr, funt kanwa od 4 kr. do 2 złr. łokieć. Guzikki do koszul p o 3 kr., 5 kr., 6 kr. 8 kr tuzin. Tasiemki od 3 kr. do 20 kr, sztuka. Igły 10 i 18 kr. papier. Plecionka bawełniana 6 kr do

10 kr. sztuczka, Plecionka jedwabna 2 kr. do 8 kr. łokieć. Sznurówka nicianne 4 i 5 kr. jedwabne od 12 kr. do 30 kr. Sznur do spodnic bawełniany 6 kr. łokieć, rogowy 20 kr. sztuka Gorset (sznurówka) od 3 złr do 5 złr.

Artykuły toaletowe.

Pomada poziomkowa 36 kr. Schwarca Bienenkraftpomada 20 kr. 40 kr. pomada de Societé Hygienique 1 złr. 30 kr. Linka pomada orzechowa 30 kr. Hartunga pomada z chinu 50 kr. Mydła pachniące — migdałowe 30 kr. i 40 kr. poziomkowe 30 kr. Borchardta mydło z ziół 24 kr. Mydło de Societé Hygienique 40 kr. do 1 złr. 20 kr. Mydło kokosowe od 6 kr. do 20 kr. Fiksatur od 8 kr. do 30 kr. Woda kolońska 30 kr. i 1 złr., double 40 kr. i 1 złr. 20 kr. Woda lewandowa z ambra 1 złr. i 2 złr. Szczotki do czesania włosów od 30 kr. do 2 złr. Szczoteczki do zębów i paznokci od 10 kr. do 1 złr. Grzebień paryżkie rogowe od 18 kr. do 1 złr. bukszpanowe od 30 do 40 kr. kauczukowe od 40 kr. do 1 złr. Lusterka podróżne od 48 kr. do 3 złr. Toalety dębowe (antique) od 3 złr. do 8 złr. Toalety podróżne w skórze od 5 złr. do 20 złr.

Rolety do okien olejno malowane widoki, za sztukę od 5 złr. do 7 złr. 30 kr.

Ceraty wszelkiego rodzaju i różnej szerokości:

	$\frac{5}{4}$	$\frac{6}{4}$	$\frac{8}{4}$	
płocienna	24 kr.	32 kr.	48 kr. i wyżej	} łokieć.
perkalowa	40 kr.	48 kr.	54 kr.	
barchanowa	48 kr.	54 kr.	1 złr. 12 kr.	
jedwabna	—	1 złr.	18 kr.	

Zabawki dla dzieci:

Kuchenki od 1 złr. do 6 złr. Sprzęty kuchenne od 8 kr. do 2 złr. Konnica, piechota, bitwy, obozy, strażnicy i t. p. od 12 kr. do 3 złr. szable od 6 kr. do 3 złr. armaty ob 6 kr. do 2 złr., wsie, folwarki i miasta od 8 kr. do 2 złr. konie do zaprzęgu i wierzchowce od 3 kr. do 10 złr. Jałówki i krowe z cielętami od 10 kr. do 40 kr. gospodarstwo urządzone od 12 kr. do 3 złr. umeblowanie od 10 kr. do 1 złr. 30 kr. loteryjki 54 kr. i 1 złr. łomigłówki obrazowe od 30 kr. do 2 złr. latarnie czarodziejskie (szenekatarinka) od 1 złr. 15 kr. do 6 złr. Polyorama z optycznymi widokami 5 złr. i 7 złr. lalki od 2 kr. do 10 złr. i t. p. znaleźć można zabawki od 1 krajcara do 20 złr. w obfitym wyborze.

Probierze do Gorzeln i Browaru

Cukromierz (Sacharometer) procentowy do dochodzenia słodczy w słodzie, zbożu, zacierze i piwie, według nauki o attennacji fermentującej, roboty przez profesora Karola J. N. Ballinga z ciepłomierzem od 4 złr. 30 kr. do 6 złr., bez tegoż od 3 złr. 30 kr. do 4 złr. Cukromierz procentowy Wagnera 1 złr. Kwasomierz (Oxymeter) zacierowy Lüdersdorfa, we futerale znajduje się szklany cylinder z podziałką, 1 flaszeczka płynu probierczego i papier lakmusowy 8 złr. Normalny probierz do lekkich i ciężkich płynów od 4 złr. 30 kr. do 5 złr.

Spirytusomierz (Alkoholometer) z ciepłomierzem Richtera i Trallesa od 4 złr. 30 kr. do 6 złr. Baumege 4 złr. 30 kr. Wagnera 2 złr. 30 kr. 3 złr.

Spirytusomierz nowy według patentu ministerialnego sporządzony i przez wiedeński urząd probierczy sprawdzony z ciepłomierzem 6 złr., 9 złr.

Próbka do wódki, piwa, octu, wina, ługu, miodu, kwasu 30 kr i 40 kr.

Thermo-alkoholometer, za pomocą którego najdokładniej czas ukończonej destyllacji poznać można. Próbka zacierowa (Cukromierz) do dochodzenia ilości rozpuszczonego cukru w zacierze. Kwasomierz, płyn probierczy i papier lakmusowy. Te ostatnie 3 instrumenta są wynalazku Dra Kellera w Berlinie, i kosztują na miejscu 10 Talarów razem.

Manometer do zbadania ciśnienia pary, od 12 do 15 złr.

Ciepłomierz zacierowy w drzewie dębowym Wagnera, długości

na 18	—	24	—	30	—	36	—	40 cali
3złr.	12 kr.	3.	36	4		4.	48	5.

Sprzęty kościelne:

Monstrancje rozmaitej roboty i wysokości na 16 cali po 30 złr. 34 złr. 40 złr. 46 złr., na 17½ cali po 35 złr. 40 złr. 46 złr. 54 złr., na 19½ cali po 54 złr. 60 złr. 66 złr., na 21½ cali po 60 złr. 66 złr. 74 złr. 80 złr., na 24½ cali po 88 złr. 94 złr. 100 złr., na 26½ cali po 100 złr. 112 złr. 120 złr.

Relikwiarze w formie monstrancyi na 8 złr. 10 złr. 16 złr. 21 złr. 25 złr. 28 złr. 40 złr.

Kielichy z pateną ozdobnej roboty 28 złr. 32 złr. 42 złr. 48 złr. srebrne wyłaczane od 80 złr. do 120 złr. gładkie brązowe 16 złr.

Cymborya (puszki) po 14 złr. 21 złr. 25 złr. 34 złr. 40 złr. 46 złr. 54 złr. 60 złr.

Trybularz z łódka pośrebrzany 14 złr. 17 złr. 30 kr. 20 złr.

Lichtarze kościelne cynowe, para
na 16 — 20 — 25 — 30 cali
bez nóżek 6. 30 10 13. 30 17. 30 złr.
z nóżkami 7. 30 11 14. 30 19. złr.

Lichtarze kościelne mosiężne para
na 12 — 15 — 18 — 21 — 24 cali
10 złr. 14 złr. 20 złr. 26 złr. 34 złr.

Puszki do chrztu (Minnice) 6 złr.

Kropidła metalowe 2 złr. 3 złr. 4 złr. 5 złr.

Krzyże na ołtarz złote 15 calowe 7 złr. 18 cal. 12 złr. 21 calowe 18 złr. 40 kr.

Pacefikał (krzyż nieszporny) 11 złr. 40 kr. 14 złr. krzyż cynowy 1 złr. 30 kr.

Korpus Chrystusa z drzewa rznięty od 4 do 60 cali po 18 kr. do 40 złr.

Zmartwychwstanie figura 28 cali wysoka z chorągiewką 8 złr. i 13 złr.

Powyższy handel składa się z tak rozmaitych towarów, iż w nim znaleźć można wszystko od zabawek dla dziecka w kolebce do rzeczy, które dorosłym do wygody i wiadomości służyć mogą.

Oraz przyjmuje zamówienia i polecenia do wykonania w miejscu, jako też w każdym innem mieście w kraju lub zagranicą,

1855.

Literarische Anzeigen.

1855.

In der Buchhandlung von

KARL WILD

in Lemberg

Ring, Ecke der Dominikaner Gasse, sind folgende empfehlenswerthe Werke zu haben:

Forck's Eisenbahnbücher.**Neueste Conversations- und Reise-Bibliothek.**

In Bänden von dem Inhalt eines gewöhnlichen Oktavbandes. Preis eines jeden 40 kr. CM.

Erschienen sind:

- Nr. 1. Aus der russischen Gefangenschaft. Von Alfred Royer, Engl. Marineofficier. Aus dem Englischen von C. A. Kresschmar.
- No. 2. Ein Besuch im Türkischen Lager. Von Hans Wachenhusen.
- No. 3. Katie Stewart. Eine einfache Geschichte. Aus dem Englischen von J. Seybt.
- No. 4. Von Widdin nach Stambul. Streifzüge durch Bulgarien und Rumelien. Von Hans Wachenhusen.
- No. 5. Ein Sommer in Schleswig. Skizzen von Dr. H. Aus dem Dänischen von H. Helms.
- No. 6. Eine Nordfahrt. Wanderungen in Island

von Pliny Miles. Aus dem Engl. von W. E. Drugulin.

- No. 7. Benjamin Franklin. Eine Biographie von F. A. Mignet. Aus dem Französischen von Dr. Ed. Burckhardt.
- No. 8. Die Mormonen, ihr Prophet, ihr Staat und ihr Glaube. Von Dr. Moriz Busch.
- No. 9. Geschichte des Kaisers Nikolaus I. Nach dem Französischen des Grafen de Beaumont-Bassy. Fortgesetzt bis zum Tode des Kaisers.
- No. 10. Das neue Paris. Briefe geschrieben während der Monate Januar bis April 1855. Von Hans Wachenhusen.

Anziehender Inhalt, — deutlicher Druck, — gutes Papier, — solide Broschüre, — billigster Preis, — Abwesenheit jeglichen Subscriptionzwanges, — das sind die Vorzüge, worauf wir uns stützen, in dem wir die hier angekündigte Sammlung mit Recht als eine Sand- und Reise-Bibliothek für alle Gebildete empfehlen zu dürfen glauben.

Bestimmung der Jungfrau

und ihr Verhältniß als Geliebte und Braut,
Nebst Regeln über Anmuth, Würde
und das gesellschaftliche Leben. Von Dr. Seidler.
Preis 1 fl. CM.

Die vierte Auflage dieses werthvollen Buches enthält die Anweisung, wie die Jungfrau sein soll in ihrem Verhältnisse gegen den Jüngling, — in ihrem Betragen gegen Männer, — in ihrem künftigen Stande als Gattin, Erzieherin, und Regeln zur Ausbildung zu einer sanften und guten Hausmutter. — Mögen es Eltern nicht versäumen, ihren erwachsenen Töchtern dieses Buch, wovon über 3500 Exemplare abgesetzt wurden, zur Bildung ihres Berufs anzuschaffen.

Die Vorkenntnisse zum Briefschreiben, findet man in dem bis jetzt noch nicht übertroffenen in vierzehnter Auflage erschienenen Werke:

W. G. Campe, gemeinnütziger

Briefsteller,

oder Briefe und Aufsätze aller Art nach den bewährtesten Regeln schreiben und eintichten zu lernen, mit Angabe der nöthigen Titulaturen für alle Stände. 14. Auflage. Preis 1 fl. CM.

Dieser ausgezeichnete Briefsteller enthält, außer einer kurzen Orthographie und der Anweisung zum Briefschreiben auch 180 vorzügliche Briefmuster zu Erinnerung-, Bitt-, Empfehlungsschreiben, — auch Bestellungs- und Handlungsbriefe. — Ferner 100 zweckmäßige Formulare zu Eingaben, Gesuchen und Klageschriften an Behörden, — Kauf-, — Mieth-, Pacht-, Bau- und Lehrkontrakten, — Testamenten, Schuldverschreibungen, Quittungen, Vollmachten, Anweisungen, Wechsel, Attesten, Anzeigen und Rechnungen über gelieferte Waaren.

! Wohlfeil und nützlich!

Historische Hausbibliothek.

Preis eines jeden Bandes von 20 — 30 Bogen 8.
mit Stahlstich nur 2 fl. eleg. gebunden 2 fl. 40 kr.
Alle Einbände ganz gleichförmig.

- Bd. 1. Augler, Gesch. Friedrich d. Großen.
" 2. Conscience, Geschichte Belgiens.
" 3. Laurent, Geschichte Napoleons.
" 4. Groß-Hoffinger, Joseph d. Zweite.
" 5. Groß-Hoffinger, Erzherzog Karl.
" 6. Jürrien de la Gravière, Nelson.
" 7. Pelz, (Dr. Welp) Peter der Große.
" 8. Mignet, Französische Revolution.
" 9. Williards Gesch. Nordamerika's.
" 10. Allen, F. G. Geschichte Dänemarks.
" 11. Lamartine, Februar-Revolution.
" 12. Galtans, Kaiser Maximilian I.
" 13. Guizot, Fr., Englische Revolution.
" 14. Washington Irving, Mohamed.
" 15. Schröder, Gesch. Karl d. Großen.
" 16. Fane, Geschichte von Norwegen.
" 17. Gallois, Geschichte der Hanse.
" 18. Ascargota, Geschichte Spaniens.
" 19. Mignet, Leben Maria Stuart's.
" 20. Fryrell, Geschichte Gust. Adolph's.
" 21. Bonnehose, Geschichte Frankreich's.
" 22. Allison, Das Leben Marlborough's.
" 23. Mérimée, Peter der Grausame.

Koch, Prof. Dr. Die kaukasischen Länder und Armenien.
Güßlaß, Geschichte d. Kaisers Taokuang. Thierry, Attila. Schilder. a. d. 5. Jahrh. Bancroft, Amerikanische Revolution. 3 Bände. (Verlag v. C. W. Forck in Leipzig)

Unübertroffen an Pracht, technischem Gehalt und entsprechendem Preis genießt die seit 7 Jahren 4mal jeden Monat erscheinende

IRIS

PARISER DAMEN-ZEITUNG

IRIS

allgemeine Anerkennung und Bevorzugung vor andern Muster- und Modejournalen.

Im Pallast wie in schlichter Landwohnung einheimisch, wird Aufzählung des darin so reichhaltig und praktisch Gebotenen unnöthig, und hiermit nur um erneuerten Beitritt zu dem neuen 8. Jahrgange, dessen 1. Quartal am 1. Jänner 1856 beginnt, ersucht.

Die Preise bleiben unverändert: für 3 Monate 3 fl. 30 kr. für die beste Ausgabe (Nr. 1) — 2 fl. 30 kr. für die geringere Ausgabe (Nr. 2) — und 1 fl. 30 kr. für die einfachste Ausgabe (Nr. 3) deren Unterschied bilden Mehrbeigaben von colorirten original-französischen Kunstblättern. Text und Musterbogen bleiben sich in allen 3 Ausgaben gleich. — Unter Zusicherung prompter Effectuierung nimmt Aufträge an, die Buchhandlung:

von Karl Wild in Lemberg.

Stenzel, Dr. G. A. H.

Geschichte des Preussischen Staates

(bis 1763.) 5 Bände mit Register von Möller
Geheftet 23 fl. 12 kr. C. M.

Dieses der großen Geschichtssammlung der Europäischen Staaten von Heeren und Ukert angehörende Werk ist von dem leider zu früh verstorbenen hochgeachteten Gelehrten bis zum Schluß des siebenjährigen Krieges geführt; bei den Schluß-Worten: „und dann kommt der Friede,“ erteilte ihn der Tod!

Der Verleger hat eine Anzahl Exemplare in freundlichem Gewande heften lassen, und bietet das Werk so den Freunden der Geschichte an.

(Verlag v. F. A. Perthes in Gotha)

Münchhausen mit 124 Abbildungen und in größter Vollständigkeit!

Lügen-Chronik


oder

wunderbare Reisen zu Wasser und Lande, und lustige Abenteuer

des

Freiherrn von Münchhausen,

wie er dieselben bei der Flasche im Zirkel seiner Freunde selbst zu erzählen pflegt.

Neue, durchgesehene Auflage,  vollständig in vier Abtheilungen, mit 124 Abbild.

1855. Preis broschirt 1 fl. 48 kr.

Der sparsame Haushalt nach den Bedürfnissen unserer Tage.

Ein Universal-Rathgeber für Alle, welchen wohlfeile Führung des Hauswesens angelegen sein muß,

handelnd hauptsächlich vom

Waschen, Behandlung der Kleider, Reinigung und Conservirung der Gegenstände, Einmachemethoden, Kaffee, Thee, Chocolate, Milch und andere Getränke, Haus-Apotheke und Schönheitsmittel, Essige, Essenzen, Kräuter- und Fruchtsäfte, Liqueure, Weine, Parfüme, Tabake, Oele, Speisen für Gesunde und Kranke, Vertilgung des Ungeziefers in Haus und Feld, Anbau der Nutz-, Lust- und Arzneigewächse, Farben, Tinten, Kette, Seifen, Lacke, nützlichste Behandlung der Victualien, wichtige Anweisungen für Landwirthe und Enthüllung geheimgehaltener Vorschriften mancher Art.

Zugleich ein Magazin für speculative Geschäftsleute, welche billigste Fabrication gefuchter Handelsartikel und Lebensbedürfnisse erlernen wollen.

Nach eigener praktischer Erfahrung und mit Zurechtziehung haushalterischer Familienvorstände herausgegeben von **Fr. W. Eckardt**, ref. Apotheker.


1855. Zwei Bände Preis broschirt 2 fl.

Als ein wirklich ausgezeichnetes Gesellschafts-, Bildungs- und Unterhaltungsbuch kann jungen Leuten in Wahrheit empfohlen werden

Galanthomme,

oder: der Gesellschafter, wie er sein soll.

Enthält treffliche Anweisungen, sich in Gesellschaften beliebt zu machen und sich die Gunst der Damen zu erwerben. — Ferner enthaltend 40 musterhafte Liebesbriefe, — 24 Geburtstagsgedichte, — 20 deklamatorische Stücke, — 28 Gesellschaftsspiele, — 18 belustigende Kunststücke — 30 scherzhafte Anekdoten, — 22 verbindliche Stammbuchverse, — 45 Toaste, Trinksprüche und Karten-Druckel. Herausgegeben vom Prof. Sch...r
Sechste! verb. Auflage. Preis 1 fl. 40 kr.

 Es ist nicht allein ein ausgezeichnetes Bildungs- und Gesellschaftsbuch, — es ist zugleich ein Buch für Liebende, ein Lieberbuch, ein Anekdotenschatz, ein Stammbuch, ein Blumendeuter, ein Gelegenheitsdichter. — Ein Buch über Gesellschaftsspiele, das auch Trinksprüche, Toaste und Karten-Druckel enthält und durch alles Dieses das beste und vollständigste aller Gesellschaftsbücher ist.

Das beste Bienenbuch der Erde.

Aus dem Verlage von C. Schwarz in Briesg.

Neue verbesserte Bienenzucht

des Pfarrers Ditzon

zu Carlsmarkt in Schlesien.

Herausgegeben und erläutert vom Bienen-Vereins-Vorsteher Rentmeister Bruckisch zu Koppitz bei Grottkau.

Vierte verbesserte Auflage. Mit 5 Quer-Folio-Tafeln.
Preis 2 fl. C. M.

Der Name des Verfassers ist in allen Ländern berühmt seine Werke aber so vielseitig gelobt, daß zu deren Empfehlung nichts zugesetzt werden darf, als daß schon nach 1 Monat von 2000 Exemplaren nur noch sehr wenige vorhanden sind.

Soeben erschien:

Der kleine Rothschild.

Ein Buch für kleine Leute

aus dem Handels- und Gewerbestande, welche durch Geschäftskenntnisse. Erlangung von geschäftlicher Routine und ordnungsgemässen Geschäftsbetrieb

wohlhabend werden wollen.

Zugleich ein Wegweiser

für Zöglinge des Handels- und Gewerbestandes

Herausgegeben vom Verfasser

von „Rothschilds Taschenbuch für Kaufleute.“

Preis 1 fl. C. M.

(Verlag von Otto Spamer in Leipzig.)

1855.

Spis najcenniejszych dzieł polskich,
które są do nabycia w księgarni

1855.

KAROLA WILDA

we Lwowie,

w rynku na rogu ulicy Dominikańskiej.

I. Książki potrzebne do wychowania, nauki i zabawy dzieci.

(Ceny * oznaczone będą nieco niższe, skoro tylko agio srebra upadnie.)

Abecadnik nowy i początki czytania dla użytku szkół miejskich i wiejskich. Z rycinami z historyi naturalnej. W 8ce mał. Wrocław. (5 sgr.)* 20 kr.

Abecadło dla młodzieży wszystkich stanów z obrazkami. Przytem nauka krótka chrześcijańska czyli katechizm katolicki i ministrantura. W 8ce mał. Wrocław. (10 sgr.)* 40 kr.

Bellinger, J., Krótki rys Jeografii we dwóch kursach dla użytku młodzieży w c. k. austr. niższych gimnazyach i niższych szkołach realnych. Wydanie drugie poprawne. W 8ce. Bochnia. 1855. 20 kr.

Don Kiszot dla dzieci, czyli najciekawsze przygody Don Kiszota i Sansza. Poprzedzone wstępem historycznym o początku rycerstwa oraz rycerskich romansów, a zakończone sensem moralnym. Po polsku i po francuzku. W 8ce. Warszawa. 1855. (Złp. 9)* 2 złr. 42 kr.

Dziekoński, T., Wiązanie dla moich wnuków. Pierwiastki czytania jako zachęta do nauki. W 8ce mał. Warsz. 1849. (Złp. 8)* 2 złr. 24 kr.

Grabowski, J., Obrazy z podróży lądem i morzem odbytych, skreślone dla młodzieży z 8 obrazkami. W 8ce. Wrocław. 1851. (Tal. 2)* 4 złr.

Gulliver dla dzieci, czyli najciekawsze przygody tego wędrowca. Po polsku i po francuzku W 8ce. Warszawa. 1855. (Złp. 8)* 2 złr. 24 kr.

Gumpert, T., Mały żebrak, czyli mól się i pracuj. Powieść dla dzieci. Przełożył z niemieckiego T. Nowosielski (z ryciną) W 8ce. Warszawa. 1855. (Złp. 5.)* 1 zł. 30 kr.

Historia naturalna podług Fiszera. Dla szkolnej młodzieży ułożona i do potrzeb kraju naszego zastosowana przez X. L. Lewartowskiego. Wydanie drugie poprawne. W 8ce. Bochnia. 1854. 1 złr.

Historia święta, dla młodocianego wieku przez autora nowej metody. (L. Elkana) Po polsku i po francuzku. Wydanie drugie. W 8ce. Warszawa. 1852. (Złp. 8.)* 2 złr. 24 kr.

Jablonski, J., Zbiór zadań arytmetycznych, zastosowanych do wszystkich reguł niższej i wyższej arytmetyki, dla użytku uczącej się młodzieży w 8ce. Wilno 1853. (Złp. 4)* 1 złr. 12 kr.

Jachowicz, St., Książeczka dla Stefcia, z ryciną w 8ce. Warsz. 1855. (Złp. 3. 10 gr.)* 1 złr.

— **Książka dla rzemieślnika. W 8ce.** Warszawa. 1855. (Złp. 2.)* 36 kr.

— **Pamiętka dla Eryczka. 4 tomiki. Opr.** w jeden. W 8ce. Warszawa. 1846. 2 złr. 48 kr.

— **Pisma różne wierszem. W 8ce. War-** szawa. 1853. (Złp. 8.) 2 złr. 24 kr.

Jachowicz Powiastki i bajki (Wydanie 6te.) Ozdobione 12 rycinami. 4 tomy w 8ce mał. (Złp. 24. 15 gr.)* 7 złr. 21 kr.

— **Rady wuja dla siostrzenic. (Upominek dla młodych panien.)** W 12ce. Warszawa 1855. (20 gr. polsk.)* 12 kr.

— **Sto nowych powiastek dla dzieci.** Z dodaniem wierszyków moralnych. Wydanie drugie. W 8ce. Warszawa. 1855. (Złp. 5.)* 1 złr. 30 kr.

Kamińska, B., Legendy historyczne z 22 rycinami. W 8ce. Poznań. 1852. Ozdobnie oprawne (Tal. 3. 10 sgr.)* 6 złr. 40 kr.

— **Obrazy wieku dziecinnego. Zbiór** powieści dla dzieci od 6ciu do 9ciu lat. Opr. W 16ce. mał. Wrocław. (Tal. 2.)* 4 złr.

— **Podróż malownicza po najciekawszych okolicach ziemi naszej.** Podług Humboldta i innych znakomitych podróżnych i badaczy natury dla młodzieży płci obojej. Wrocław. W 16ce. Oprawne. (Tal. 2.)* 4 złr.

— **Nowe wiązanie Helenki. Po polsku i po francuzku** w 12ce. Wrocław. (22 ½ sgr.)* 1 złr. 30 kr.

— **Staś i Jadwisia. Powiastki dla grzesznych dzieci.** W 12ce. Wrocław. (18 sgr.)* 1 złr. 12 kr.

Martin, Anais, Uwagi młodym paniom poświęcone. Przekład M. w 8ce. Warszawa 1855. (Złp. 3. 10 gr.)* 1 złr.

Natura w swoich zjawiskach. Książka dla młodego wieku. W 8ce. Warszawa. 1855. (Złp. 2.)* 36 kr.

Noirlicu, M. de ks., Biblia dla dzieci albo historia skrócona starego i nowego testamentu. Opowiadana dzieciom od ośmiu do dwunastu lat. Przekład z francuzkiego przez J. H. W 8ce. Warszawa. 1855. (Złp. 5.)* 1 złr. 30 kr.

Opowiadania zajmujące i nauczające o najstojniejszych wynalazkach ludzkich w dziedzinie sztuki i przyrody. Przekład W. Szymanowskiego. 2 tomy w 12ce. Warsz. 1854. (Złp. 10)* 3 złr.

O przeznaczeniu dziewczey jako kochanki i narzeczonej, oraz zasady przyzwoitego ułożenia, uprzejmości i godności, które dziewczica w zakresie domowym, w obcowaniu z przyjaciółkami i w towarzystwie młodzieży zachować powinna. Przez Matyldę R. W 8ce. Warszawa. 1855. (Złp. 5.)* 1 złr. 30 kr.

Pamiętka po dobrej matce, czyli ostatnie jej rady dla córki. (Z Tańskich Hofmanowej) Wydanie szóste. W 8ce. Warszawa. 1849. (Złp. 8) 2 złr. 24 kr.

Pielgrzym w Dobromilu czyli nauki wiejskie z dodaniem powieści. Ozdobione 16 rycinami W 8ce. mał. Warsz. 1852. (Złp. 13, 10 gr.)* 4 zlr.

Podarunek cioci, czyli powieści dla dorastających dzieci przez J. O. Ozdobione rycinami kolorowanymi. W 8ce. Warszawa. 1847. (Złr. 8) 2 złp. 24 kr.

Przyjaciel dzieci, czyli początki czytania podług najnowszej metody z szesnastu małemi powiastkami i bajeczkami. Z 24 kolorowanymi rycinami. Ułożone przez L. G. W 12ce. Warszawa. 1853. (Elementarz) (Złp. 2)* 36 kr.

Rozrywki na dni świąteczne dla dzieci małych i dorastających. Z 4 rycinami. W 12ce. Warszawa. 1853. (Złp. 5)* 1 zlr. 30 kr.

Schmid, K., Pisanki wielkanocne. Powiastka w podarunku wielkanocnym dla dzieci. Przepolszczona przez Ks. W. W 12ce. Wadowice. 15 kr.

Stachowicz, J., Dar rodzicielski dla dobrych dzieci. Nowe powiastki z obrazkami ozdobnie oprawne. Wrocław. (Tal. 1)* 2 zlr.

— **Jasia i Eulalei namilszy podarunek.** Nowa książeczka z obrazkami dzieciom lubym ofiarowana. Wrocław. Ozdobnie oprawne (Italar)* 2 zlr.

— **Dwanaście obrazków dla małych dzieci.** Ozd. opr. Wrocław. 1852. (Tal. 2, 7½ sgr.)* 2 zlr. 30 kr.

— **Mała Galeria obrazowa zwierząt domowych.** Podarunek dla grzecznych dzieci. Ozd. opraw. Wrocław. (Tal. 1, 7½ sgr.)* 2 zlr. 30 kr.

Pisma religijne i ludowe. Kazania.

Antoniewicz, ks. Karol, Czytania świąteczne dla ludu naszego. Wydanie drugie w 2 oddziałach. W 8ce mał. Kraków. 1851. 30 kr.

— **Droga krzyżowa. Z rycinami stacyi** W 8ce mał. Kraków. 1850. 23 kr.

— **Nauki i mowy przygodne miane w Krakowie.** Wydanie drugie. W 8ce. Kraków. 1853. 1 zlr.

— **Ojeze nasz. Upominek missyjny dla matek i dzieci.** W 16ce. Leszno. 1852. * 8 kr.

— **Pamiętka jubileuszu w roku 1851.** W 12ce. Kraków. 8 kr.

— **Żywoty świętych polskich. I. Wspomnienie pierwsze o świętej Kunegundzie.** W 8ce. mał. Leszno. 1849. * 10 kr.

— **Święty Izidor oracz. Podarek dla szkółek ludu naszego.** W 8ce. Leszno. 1849. * 16 kr.

Balmés, J., O sposobie osiągnięcia prawdy. Filozofia praktyczna. Tłumaczenie z hiszpańskiego. W 8ce. Poznań. 1853. (Tal. 1)* 2 zlr.

Bonawentura. Święty Żywot Pana i Boga naszego Jezusa Chrystusa, to jest droga zbawienia którą Pan i Zbawiciel i odkupiciel nasz Jezus Chrystus za przyjściem swoim na świat dla odkupienia i wybawienia z mocy szatańskiej rodzaju ludzkiego, będąc (jako się sam mianował) drogą, prawdą i żywotem nas do nieba prowadził, nauczał i ożywiał. Według historyi Ewangelistów świętych, przez Baltazara Opecia przetłumaczona i wydana pierwszy raz w Krakowie r. 1522. W 8ce. Poznań. 1855. (25 sgr.)* 1 zlr. 40 kr.

Świat zastosowany do pojęcia młodzieży. Dzieło obejmujące: 1. Wiadomości z fizyki, geografii matematycznej i meteorologii. 2. Historię naturalną. Przyozdobione 250 rycinami. Podług najlepszych autorów skreślił i wydał A. Ż. W 4ce. Warszawa. 1852. (Złp. 24.)* 7 zlr. 12 kr.

Teatr dla dzieci przez Z. H. W 12ce. Warszawa. 1853. (Złp. 6 20 gr.)* 2 zlr.

Wesołe powiastki dla dzieci. Originalnie po polsku napisane. W 8ce mał. Warszawa. 1855. (Złp. 5)* 1 zlr. 30 kr.

Wiązanie dla grzecznych panienek. Początki czytania polskiego z 24 obrazkami. W 12ce. (Elementarz) (Złp. 2)* 36 kr.

Nowy przewodnik w rozmowach nowoczesnych, czyli rozmowy zwyczajne i poufale, powiększone rozmowami o podróżach, drogach żelaznych, statkach parowych. Do użytku podróżnych lub osób poświęcających się nauce jednego z tych języków Po polsku i po niemiecku przez Fischera i C. Forstera. W 12ce. opr. Berlin. 1855. (15 sgr.)* 1 zlr.

— **w języku polskim i rosyjskim** przez Forstera i Boltza w 12ce. Oprawne (15 sgr.)* 1 zlr.

— **w języku francuzkim, niemieckim i polskim** przez Bellengera, Fischera i C. Forstera. W 12ce. opr. Berlin. 1854. (20 sgr.)* 1 zlr. 20 kr.

— **w języku polskim, francuzkim, niemieckim i angielskim.** Przez Forstera, Bellengera, Fischera i Witcomba. W 12ce. opr. Berlin. 1855. (25 sgr.)* 1 zlr. 40 kr.

Chassay, F.- Edw. ks., Książka kobiety chrześciance. Przekład z francuzkiego. W 8ce. Warszawa. 1853. (Złp. 9)* 2 zlr. 42 kr.

Droga krzyżowa Jezusa Chrystusa to jest nabożeństwo podzielone na 14 stacyj, które kto nabożnie odprawi, otrzyma te same odpusty jakie utrzymują nawiedzający miejsca ś. w Jeruzolimie. Z dołączeniem pieśni. Nowe wydanie, ozdob. 14 drzeworytami, w 8ce mał. Lwów. 1855. 7 kr.

Emmerich, Anna, K., Bolesna męka zbawiciela świata. Przekład z francuzk. przez X. T. B. W 8ce. Warsz. 1849. (Złp. 4, 15 gr.)* 1 zlr. 21 kr.

d' Exauvillez, M. B., Krótki rys występnego życia i nieszczęśliwej śmierci bezbożników. Z trzeciego wydania przetłómaczył X. S. D. W 12ce. Wilno. 1854. (Złp. 2, 10 gr.)* 42 kr.

Galura, X. Bernard, O mszy świętej, czyli nauka o nieustającej ofierze nowego zakonu. Z niemieckiego podług szóstego wydania przez Ks... W 12ce. Leszno. 1853. (12 sg.)* 48 kr.

de Gérando. O udoskonaleniu moralnem czyli o kształceniu samego siebie. Przetłóżył z francuzkiego M. Bohusz Szyszko. 3 tomy. W 8ce. Mińsk. 1855. (Złp. 30)* 9 zlr.

Hołowiński, J., Pielgrzymka do ziemi świętej. Wydanie drugie, poprawione i pomnożone. W 8ce. duż. Petersburg. 1853. (Rsbr. 6)* 12 zlr.

Kant, J., Rozprawa filozoficzna o religii i moralności na język polski przetłóżona przez Mrongoviusa. W 8ce. Gdańsk. 1854. (Tal. 1)* 2 zlr.

Kempis, Tomasz, O naśladowaniu Chry-

stusa, ksiąg cztery. Przekładania T. Matuszewicza. W 12ce. Poznań. 1855. (15 sg.) * 1 zlr.

Kozłowski F., Xiadz Józef Bogobojski czyli moc religii chrześcijańskiej w umiejętności i życiu. 2 tomy w 8ce. Gniezno i Leszno. (Zamiast 6 zlr.) (Tal. 1. 15 sg.)* 3 zlr.

— **Zwierciadło doskonałości chrześcijańskiej** dla sług i gospodarzy każdego stanu. 2 tomy w 12ce. Poznań. 1852. (20 sg.)* 1 zlr. 20 kr.

Lunkiewicz, J. L. ks., Wykład obrzędów i religijnych zwyczajów rzymsko-katolickiego kościoła. Wydanie drugie poprawne w 8ce. Wilno. 1854. (Złp. 10)* 3 zł.

Manuale praeicum et spiritualium exercitiorum sacerdotibus et alumni seminarii utilissimum. 12 Wilnae. 1855. (Złp. 5) 1 zlr. 30 kr.

Missya, czyli: Przysposobienie się do missyi, jej działania i skutki. Wydanie drugie. W 8ce mał. Leszno. 1852. (4 sg.)* 16 kr.

Nowakowskiego, ks. Jakóba, Droga do szczęścia prawdziwego czyli nauka praktyczna chrześcijańskiej cnoty i pobożności. Książka do nabożeństwa i czytania duchownego. 943 str. druku ścisłego w 8ce. Lwów 1855. Zlr. 2. 30 kr. Oprawne w papier 3 zlr.

Podróż na wozie pocztowym czyli nie sądz, czego nie znasz! Z niemieckiego podług 3go wydania przełożył ks. W. Lewandowski. W 12ce. Poznań. 1853. (10 sg.)* 40 kr.

Putiatycki, X. Ant, Pismo o religii naturalnej i objawionej. W 8ce. Warszawa. 1854. (Złp. 6. 20 gr.)* 2 zł.

Reichenberger, J. Dr., Życie Pana i Zbawiciela naszego Jezusa Chrystusa dla młodzieży z uwagami moralnemi. Wydanie polskie w 12ce. Bochnia. 1853. 16 kr.

Rok kościelny, czyli: Nabożeństwo na święta uroczyste, brackie lub z odpustami połączone, w ciągu roku kościelnego; tudzież modlitwy przy przyjęciu sakramentów świętych i w czasie szczególnych potrzeb, ułożone przez X. L. U(lanowskiego) Wydanie na zwyczajnym papierze (12 sgr.)* 48 kr.

Wydanie na welinowym pap. (20 sgr.)* 1 zlr. 20 kr.

Rozmyślenia i uwagi pobożne, wybrane z dzieł Tomasza a Kempis, służyć mogące osobom wszelkiego stanu, a zwłaszcza duchownym do codziennego rozpamiętywania wiecznych prawd naszej świętej wiary. Z łacińskiego oryginału na polski język przełożył Ks. F. Ksaw. Orłowski. 2 tomy z przedpłatą na trzeci. w 8ce. (Złp. 24.)* 7 zlr. 12 kr.

Rucki, Józef Welamin, Ustawy Św. Ojca Naszego Bazylego Wielkiego, tudzież uwagi i nauki duchowne. Po raz pierwszy wydrukowane w Wilnie roku 1771, a za pozwoleniem duchownej cenzury dosłownie przedrukowane w Rzymie roku 1854. W 8ce. mał. (22 1/2 sg.)* 1 zlr. 30 kr.

Segur, ks., Odpowiedzi na zarzuty ducha czasu czynione kościołowi katolickiemu i jego urządzeniom, a stawione przed sąd wiary i rozumu. Przełożył W. Iżycki. W 8ce. Kraków. 1853. 30 kr.

Tyc, Antoni X., Dzieje starego i nowego przymierza, dla użytku szkół elementarnych. W 8ce. Leszno i Gniezno. 36 kr.

Lekeye i ewangelie na wszystkie niedziele i święta całego roku. Podług przekładu

X. Jakóba Wujka stosownie do mszału rzymskiego. Nowe przejrzone wydanie na pięknym papierze z ozdobnym tytułem. W 8ce. Leszno. 1855. (Tal. 1)* 2 zlr.

Wierność i litość, Powieść moralna dla katolików, przerobiona z niemieckiego przez ks. M. Osmańskiego. W 8ce. Brodnica. 1851. (12 sg.)* 48 kr.

Żochowski, J., Życie Jezusa Chrystusa. Ozdobione rycinami według obrazów pierwszych mistrzów, przedstawiającymi główne zdarzenia z życia zbawiciela. W duż. 4ce. Warsz. 1847. (Złp. 30.)* 9 zlr.

Żywot Sw. Jana Chryzostoma w krótkości zebrany podług X. Godescard'a i X. Jager'a. W 12ce. Poznań. 1854. (6 sgr.)* 24 kr.

PISMA

po znacznie niższej cenie!

Szkółka niedzielna, pismo czasowe, poświęcone włościanom. 16 roczników (1837—1847. i 1849—1853.) (zamiast 22 zlr. 40 kr.) za 10 zlr.

Treścią tego powszechnie szacownego pisma czasowego są, jak wiadomo, najdokładniejsze artykuły religijne, budujące, pouczające i zabawne, napisane w języku powszechnie zrozumiałym.

Żadne zatem pismo nie zda się lepiej dla bibliotek ludowych i szkolnych, jak niniejsze. Aby zaś nabycie onego ułatwić, postanowił wydawca wszystkie roczniki niniejszego pisma, ile zapas jego wystarczy, spuścić za powyższą cenę.

„Pojedyncze roczniki nie może jednakże inaczej sprzedawać, jak ekzemplarz po 1 zlr. m. k.”

Przyjaciel ludu. 11 roczników (V—XVI), razem wzięte za 20 zlr., pojedynczo . . . p 2 zlr. 40 kr.

Kazania.

Förster, H. Dr., Homilie na niedziele całego roku kościelnego, miane w kościele katedralnym Wrocławskim, przełożone z niemieckiego. 2 tomy w 8ce. (2 tal. 20 sgr.)* 5 zlr. 20 kr.

Gawiński, K. ks., Nowe mowy pogrzebowe. W 8ce. Wrocław. 1853. (Tal. 1)* 2 zlr.

Königsdorfer, X. Marcin, Kazania katolickie, dogmatyczne, moralne i o tajemnicach na wszystkie niedziele i uroczystości. Z niemieckiego dla wygody proboszczów przełożone. Przez Ks. P. Rzewuskiego. 4 tomy w 8ce. duż. Warszawa. 1855. (Złp. 50)* 15 zlr.

Małopolski, X. Maxym, Kazania na niedziele całego roku. 2 tomy w 8ce. Warszawa. 1852. (Złp. 12)* 3 zł. 36 kr.

Mętlewicz, X. Józef Kalasanty, Kazania na wszystkie w roku niedziele i święta. 4 tomy w 8ce. Petersburg. 1853. (Rsbr. 4)* 8 zlr.

Mieczkowski, X. Antonin, Kazania niedzielne, przygodne i mowy pogrzebowe. W 8ce. Wilno. 1852. (Złp. 10)* 3 zlr.

Piramowicz, Ks. Ant: Konrad, Nauki parafialne, niedzielne, oraz przemowy przy sakramentach i innych obrzędach kościelnych w 8ce. Warszawa. 1855. (Złp. 12.)* 3 zlr. 36 kr.

Skarga, Piotr Ks., Kazania na niedziele i święta całego roku. 6 tomów w 8ce. Lipsk. 1843. (Tal. 4)* 8 zlr.

Wentura Raulika, ks., Kazania czyli

rozprawy duchowne o rozumie filozoficznym i o rozumie katolickim. Z francuzkiego na polskie przetłumaczone przez M. J. W 8ce. Lipsk. 1855.

(Tal. 2. 15 sgr.)* 5 zlr.

Wereszczyński, J., Kazania. Wydane przez J. Hołowińskiego. W 8ce. Petersburg. 1854.

(Rsbr. 2)* 4 zlr.

Wodziński, E. ks., Kazania świątalne W 8ce. Biała. 1855.

2 zlr. 30 kr.

Woroniecz, J. P., Homilie, nauki i przemowy dotąd drukiem nieogłoszone. Z własnoręcznych pierwotworów autora zebrane. W 8ce. Kraków. 1852.

1 zł. 15 kr.

Wrózewski, F. ks., Kazania na niedziele

całego roku kościelnego. Wybrane z dzieł drukowanych znakomitych kaznodziejów nowszych. 2 tomy w 8ce. Wrocław. 1852.

(3 tal.)* 6 zlr.

— **Kazania adwentowe, świętne, pasyjne,** przygodne i pogrzebowe. W 8ce. Wrocław. 1851.

(Tal. 1. 10 sgr.)* 2 zł. 40 kr.

Tablice ołtarzowe, które oprócz

pięknych i gustownych przyozdobień, odznaczają się tanią ceną. Cena egzemplarza z 3ch kart złożonego, z pstro drukowanym brzegiem: 10 sgr.)* 40 kr.

Cena egzemplarza z złotym ozdobnym brzegiem i kolorowemi głoskami początkowemi: (20 sgr.)*

1 zlr. 20 kr.

Pisma historyczne i geograficzne.

Dzieła oznaczone † można także pożyczyć do czytania w wypożyczalni do księgarni Karola Wilda we Lwowie należącej, w której abonament miesięczny kosztuje tylko 1 Zlr. m. k. biorąc po jednym dziele (1 do 4rech tomów) na raz; po 10 tomów naraz biorąc, płaci się Zlr. 3 m. k. miesięcznie.

Batowski, Alex., Rajnold Hajdensztajn

† i Franciszek Bohomolec pisarze żywota Jana Zamojskiego Kancel. i Hetm. W. K. W 8ce. Lwów. 1854.

45 kr.

Cantu, Cezar, Historia powszechna.

Przełożona przez L. Rogalskiego. Tom 1 szy do 8go w 8ce duż. z rycinami. Warszawa. 1853 do 1855.

(Złp. 164)* 49 zlr. 12 kr.

Chadzyński, J. N., Historyczno-statystyczne opisy miast starożytnych w ziemi Sandomierskiej leżących. Z dodaniem powieści z rzeczywistych wydarzeń, pod tytułem: Pustelnik w Ilżyckiej puszczy. Dzieło ozdobione trzema mapami i rycinami. 3 tomy w 8ce. Warszawa. 1855.

(Złp. 24)* 7 zlr. 12 kr.

Chadzyński, J. N., Wspomnienia Sandomierskie i opis miasta Sandomierza. W 8ce. Warszawa. 1850.

(Złp. 6)* 1 zlr. 48 kr.

Czarnowski, J. N., Ukraina i Zaporozie

† czyli historia Kozaków od pojawienia się ich w dziejach do czasu ostatecznego przyłączenia do Rosyi. 2 tomy w 8ce. Warszawa. 1854.

(Złp. 24)* 7 zlr. 12 kr.

Historia nowożytna. Ciąg dziejowy od odkrycia Ameryki, aż do rewolucyi francuzkiej.

Przełożył na język polski L. J. Nowe wydanie 2 tomy w 8ce. Warsz. 1854. (Złp. 18) 5 zlr. 24 kr.

Jaroehowski, Kaź., Teka Gabryela Junoszy Podolskiego, Arcybiskupa Gnieźnieńskiego.

2 tomy w 8ce. Poznań 1854. i 1855. (Tal. 3)* 6 zlr.

Jerlicza, Joachima, Latopisiec. Z rękopismu wydał K. W. Wojciecki. 2 tomy w 8ce. Warszawa. 1853.

(Rsbr. 2)* 4 zlr.

Józefowicz, J. T. Xiądz Kanonik., Kronika miasta Lwowa obejmująca w ogólności dzieje

dawnej Rusi czerwonej a zwłaszcza historię arcybiskupstwa lwowskiego. W 8ce. Lwów. 1854. 4 zlr.

Kallimach, F., O królu Władysławie,

† czyli o klesce Warneńskiej. Przetłumaczył, przypisaniami objaśnił i bijografią Kallimacha dodał M. Gliszczyński. W 8ce. Warszawa. 1854.

(Złp. 8)* 2 zlr. 24 kr.

Kitowicz, ks. Jędrzej. Opis obyczajów

† i zwyczajów za panowania Augusta III. Wydanie drugie. 4 tomy w 8ce. Petersburg. 1855.

(Rsbr. 3)* 6 zlr.

Krasieński, J., Polska, czyli opisanie to-

pograficzno-polityczne Polski w wieku XVI. oraz materiały do panowania Henryka Walezyusza, przetłumaczone zebrane i objaśnione przez St. Budzińskiego. W 8ce. Warsz. 1852. (Złp. 6. 20 gr.)*

2 zlr.

Kromer, M., Polska, czyli o położeniu,

obyczajach, urzędach i rzeczypospolitej królestwa polskiego, xiąg dwoje. Przełożył z łacińskiego, notami i życiorysem autora uzupełnił W. Syromkła W 8ce. Wilno. 1853. (Złp. 6. 20 gr.)* 2 zlr.

**de Krusenstern, Alx., Rys systemu, postę-
pów i stanu oświecenia publicznego w Rosyi.**

Ułożony z dokumentów urzędowych. Przełożony na język polski przez K. Jerzmanowskiego. W 8ce. Warszawa. 1838.

3 zlr. 36 kr.

Lelewel, J., Historyczna parallela Hisz-

panii z Polską w XVI. XVII. XVIII. Wieku. W 8ce. Poznań. 1855.

(10 sgr.)* 40 kr.

Lelewel, Narody na ziemiach sławiań-

skich przed powstaniem Polski. Tom do Polski wieków średnich wstępny. W 8ce. Poznań. (Tal. 7.)*

14 zlr.

Lukaszewicz, J., Dzieje kościołów wy-

znania helweckiego w dawnej Małej Polsce. W 8ce. Poznań. 1853. (Tal. 3. 10 sgr.)* 6 zlr. 40 kr.

— **Historia szkół w koronie i wielkiem**

księstwie Litewskiem od najdawniejszych czasów aż do roku 1794. 4 tomy w 8ce. Poznań. 1849 —

1851. (Tal. 9)* 18 zlr.

Macaulay, T., Dzieje Angielskie od wsta-

pienia na tron Jakoba II. Tom I. W 8ce duż. Poznań. 1854.

(Tal. 2)* 4 zlr.

Maczyńskiego, Józefa, Kilka podań i

† wspomnień Krakowskich. Ze zbioru wiadomości o Krakowie. W 8ce. Kraków. 1855. 1 zlr. 15 kr.

Moraczewski, J., Dzieje rzeczypospoli-

† tej polskiej. (Do roku 1660) 8 tomów w 8ce. Poznań. (Tal. 12)* 24 zlr.

Morawski, S., Materiały do konfедера-

† cyi Barskiej z 1767 1768. Tom 1. W 8ce. 1849. Lwów.

1 zlr. 15 kr.

Pac, Stefan., Obraz dziejów Europej-

† skich na początku DVII. przedstawiony w dzienniku podróży królewicza Władysława syna Zygmunta III. do niemiec, Austrii, Belgii, Szwajca-

- ry i Włoch, w roku 1624—1625. Z rękopismu wydał J. K. Plebański. W 8ce. Wrocław. 1854. (Tal. 1. 10 sgr.) * 2 złr. 40 kr.
- Paradoxa koronne publice i privatim,**
† potrzebne szlachcicowi polskiemu. Napisane roku 1603. W 8ce. Kraków. 1853. 1 złr. 30 kr.
- Parthenay, ks., Dzieje panowania Fryderyka Augusta II. króla polskiego.** Przełożył na język polski T. H...rt. Z 7 rycinami. W 8ce. Warszawa. 1854. (Złp. 24) * 7 złr. 12 kr.
- Poujoulat, M., Historia rewolucyi francuzkiej (1789).** Przełożył i notami objaśnił W. Syrokomla. Z ośmiu rycinami na stali rznietymi 2 tomy w 8ce. Wilno. 1851. 8 złr.
- Przedziecki, A., Ślady Bolesławów polskich po obcych krajach** Opowiadanie historyczne, z 5 litografiami. W 8ce. Warszawa. 1853. (Złp. 8) * 2 złr. 24 kr.
- Reszty Rękopismu Jana Chryzostoma**
† Paska z egzemplarza w C. publ. bibl. w Petersburgu. spisane i wyd. przez S. A. Lachowicza. Nanowo przejrzone z 6 rycinami Fajansa. W 8ce. Wilno. 1854. (Złp. 23. 10 gr.) * 7 złr.
- Rychciecki, M. J. A., Piotr Skarga i jego**
† wiek. 2 tomy w 8ce. Kraków. 1850. 51. 8 złr. 15 kr.
- **Zbigniew Oleśnicki. 2 tomy w 8ce.**
† Kraków. 1854. 8 złr. 15 kr.
- Ślavianie byli świadkami i obrońcami** ubóstwa i pierwszej kultury Europejskiej przez B. (Pietraszewskiego). W 12ce. Warszawa. 1855. (Złp. 5) * 1 złr. 30 kr.
- Słownik geografii powszechnej. Opis** geograficzno-statystyczny państw, krajów, okolic, miast, wysp, mórz, rzek i jezior. Ułożony według najlepszych dzieł niemieckich, angielskich, francuzkich i polskich przez R. Lisickiego i W. Szymanowskiego. 2 tomy w 8ce. duż. Warszawa. 1854. (Złp. 66. 20 gr.) 20 złr.
- Szajnocha, K., Bolesław Chrobry, Opowiadanie historyczne.** Według źródeł spółczesnych. W 8ce. Lwów. 1848. 1 złr.
- Szajnocha, Jadwiga i Jagiełło. 1374—**
† 1413. Opowiadanie historyczne. Tom Iszy. i Ilgi. W 8ce. Lwów. 1855. 9 złr.
- Szajnocha, K., Szkice historyczne. Zrycina.** W 8ce. Lwów. 1854. 2 złr. 30 kr.
- † — **Jerzy Lubomirski. Dramat historyczny.** W 8ce. Lwów. 1850. 1 złr. 15 kr.
- Szymanowski, W., Świat i jego mieszkańcy.** Opis wszystkich krajów i ludów kulę ziemską składających, ich obyczajów, zwyczajów, religii, praw, osobliwości sztuki i twórców przyrodzonych trzech królestw natury. Dzieło równie dla rozrywki jak i ułatwienia nauk jeografii według najnowszych podróżników zebrane i napisane. Ozdobione 40 kolorowaniami i wyzlacaniami rycinami. 2 tomy w 8ce. Wilno. 1853. (Złp. 80) 24 złr.
- Tyszkiewicz, E. Hr., Listy o Szwecyi.**
† 2 tomy. (Z rycinami litografowanymi). W 8ce. duż. Wilno. 1846. (Złp. 16) * 4 złr. 48 kr.
- Wady staropolskie. Przedruk dzieła:**
† Robak złego sumienia człowieka niebogobożnego, i o zbawienie swoje niedbałego, wydanego w pierwszej połowie XVII. wieku. W 8ce. Kraków. 1853. 1 złr. 45 kr.
- Waśniewski, ks. Ant., Sześć tygodni na**
† Wschodzie. Podróż do Carogrodu, odbyta w roku 1846. Z kartą topograficzną Konstantynopola. W 8ce. Kraków. 1851. 1 złr. 20 kr.
- Weber, Dr. Jerzy, Dzieje powszechne**
† od najdawniejszych do najnowszych czasów ze względem na oświatę, piśmiennictwo i religię na język polski przełożone a w rzeczach słowiańskich do potrzeb narodowych zastosowane przez S. Zaruskiego i H. Żywickiego. 2 tomy w 8ce. duż. Lwów. 1855. 6 złr.
- Wojeicki, K. Wł., Biblioteka starożytna**
† pisarzy polskich. Drugie wydanie znacznie powiększone. 6 tomów w 8ce. Warszawa. 1854. (Złp. 26 gr. 20) * 8 złr.
- Wspomnienia wschodu. Dziennik podróży do Syryi, Egiptu, Palestyny, Turcyi i Grecyi przez Z. S. z rycinami.** W 8ce. Lipsk. 1855. (Tal. 2. 15 sgr.) 5 złr.
- Zawadzki, Stanisław, Geografia ogólna** ze szczególnym względem na Słowiańszczyznę, a osobliwie na Polskę, w krótkości wyłożona. W 8ce. Poznań. 1853. (Tal. 1) * 2 złr.

Do gospodarstwa domowego i wiejskiego, sekreta gospodarskichów i leczenie zwierząt.

- Auleitner, A., Gospodarstwo leśne, czyli proste zasady chodowania, urządzania i użytkowania lasów, oraz niezbędnej tychże ochrony ze szczególną uwagą na lasy prywatne; dla użytku właścicieli ziemiańskich, rządców dóbr i leśniczych praktycznie wyłożone. Z rycinami i tablicami.** W 8ce. Warszawa. 1853. (Złr. 8) * 2 złr. 24 kr.
- **Przewodnik leśny, czyli zbiór treściwy najważniejszych działań gospodarczych z stosownym podziałem przedmiotów, oraz wskazaniem właściwego czasu w jakim dla utrzymania w dobrym stanie lasów wykonywane być mają, przy dodaniu niektórych wiadomości łowieckich.** Ułożony dla użytku rządców dóbr, nadleśnych i leśniczych. W 8ce. Warszawa. 1850. (Złp. 5) * 1 złr. 30 kr.
- Bank mobilizacyjny, czyli projekt nowego systemu kredytu rolnego z zastosowaniem** do wolności handlowej między narodami. W 8ce. Poznań. 1853. (10 sg.) * 40 kr.
- Belza, J., O wyrabianiu nawozów, ich żasilków i bodźców czyli podniet, podług P. Dumas.** W 12ce. Warszawa. (Złp. 3 10 gr.) * 1 złr.
- Biernacki, J. F., Dokładny praktyczny ogrodnik w miesięcznych zatrudnieniach przedstawiony.** W 8ce. Wrocław. 1855. (Tal. 2. 15 sg.) * 5 złr.
- Block, W., Łatwe prowadzenie i układ rachunków i regestrów gospodarskich.** Przekład z niemieckiego. w 4ce. Warszawa 2 złr. 24 kr.
- Caréme, P., Szkoła kucharek, czyli łatwy sposób wyuczenia się gotowania różnych potraw mięsnych i postnych.** Wydanie drugie w 12ce. Kraków. 1848. 1 złr.
- de Celnart, E. hr., Manualik damski czyli sposób odbywania paryżkiej gotowalni.** Obejmuje

jący najpewniejsze a nieszkodzące sposoby zachowania piękności, naprawienia wad natury bez nadwężenia zdrowia, sztukę ubierania się przyzwyczajenie w wszelkich okolicznościach i sposób podobania się. Tłumaczony z francuzkiego podług 10tej edycyi. W 8ce. mał. Wrocław. 1848. (Tal. 1) 2 zlr.

Chłapowski, D., O rolnictwie. Wydanie trzecie przejrane i pomnożone. W 8ce. Poznań. 1852. (Tal. 2) * 4 zlr.

Czepiński, M., Ogrodnictwo obejmujące uwagi nad zakładaniem ogrodów, ogólne zasady uprawy roślin, tudzież praktyczną naukę urządzania inspektów, cieplarni i oranżeryi, rozmnożenia i pielęgnowania wszelkich ogrodowych ziół, krzewów i drzew, tak użytkowych, jako i zdobnych czyli kwiatów. Na długim doświadczeniu oparte i do potrzeb kraju zastosowane. Z XIII. tablicami rycin. Wydanie drugie poprawione i znacznie powiększone. W 8ce Warszawa. 1851. (Zlp. 24) * 7 zlr. 12 kr.

Dolinowski, Ks. Jan, Chów pszczół w ścisłym połączeniu metody rojnej z miodną w stosownym na ten cel urządzonym ulu, zalecającym się najłatwiejsem rozmnożaniem rojów, oraz wydatkiem największej ilości najczystszej miodu i wosku. Z dodaniem rycin. W 8ce. Warsz. 1854. (Zlp. 5)* 1 zlr. 30 kr.

Dybowski, T., Gospodarstwo postępowe w Litwie. W 12ce. Wilno. (Zlp. 8)* 2 zlr. 24 kr.

Dyrmont, J., Krótki rys gospodarstwa rolniczego-praktycznego podług zwyczajów i klimatu prowincyj zachodnich, z wyjaśnieniem łatwego przejścia do systematu płodozmennego, za pomocą wiosennego usiewu ugorów i t. d. W 8ce. Wilno. (Zlp. 6. 20 gr.) 2 zlr.

Dzierzon, Z., Nowe udoskonal. pszczelnictwo. Wydane i objaśnione przez prezesa towarzystwa pszczelnego, Podskarbiego Brukisz, w Kopicach przy Grodkowie. Podług trzeciej niemieckiej edycyi tłumaczył na język polski po pierwszy raz J. Lompa. W 8ce. (Tal. 1. 7½ sg.) * 2 zlr. 30 kr.

Dodatek do teoryi i praktyki nowego sposobu chodowania pszczół z najlepszym skutkiem zastosowanego i opisanego. Przełożył na język polski A. Zmudziński. Z kamienorytem. W 8ce. Leszno. 1853. (15 sg.)* 1 zlr.

Girardin, J., O gnojach uważanych jako nawozy. Wydanie V. dzieła uwieńczonego przez tow. agron. w Cher i przyjętego przez radę główną niższej Sekwany, przez Centralne towarz. agronomii w Rouen i przez stowarzyszenie normalne. Tłumaczenie z francuzkiego z przedmową obejmującą treściwy rys chemii agronomicznej. Narzecz Tow. Pomoc. Nauk. W 8ce. Poznań. 1853. (Tal. 1. 20 sg.) 3 zlr. 20 kr.

Guenon, Fr., O poznawaniu mleczności krów. Rzecz przez wiele towarzystw rolniczych i praktycznych gospodarzy wypróbowana i stwierdzona. Wydanie drugie. Podług dzieła C. W. Steebła z dodaniem główniejszych prawideł tworzenia krów mlecznych przez J. N. Kurowskiego. (Z tablicą rycin kolorowaną.) W 8ce. Warszawa. 1854. (Zlp. 8)* 2 zlr. 24 kr.

Gumbiner, I. J., Praktyczne gorzelnictwo obejmujące najnowsze i najlepsze sposoby wyrabiania drożdży, zacierania kartosli i zboża,

prowadzenia fermentacyi i dystylowania za pomocą pary z opisaniem potrzebnych aparatów i machin, tudzież zakładanie i urządzanie gorzelni podług najnowszych zasad. Przełożył z niemieckiego P. E. Leśniewski. Wydanie drugie podług dzisiejszego stanowiska tej nauki z uwagą na nowe dzieła Ottona, Pistoryusza, Galla i innych poprawione i znacznie powiększone. Z 7 tablicami rycin. W 8ce. duż. Warszawa. 1850. (Zlp. 24) * 7 zlr. 12 kr.

Hetzschold, H., Malowniczy ogrodnik, czyli nauka zakładania malowniczych ogrodów w nowym stylu i gustownego przyozdabiania ich kwiatami. Praktyczne podręczne dzieło dla ogrodników i właścicieli, którzy zechcą pod swoim osobistym kierunkiem zakładać nowe ogrody, albo upiększać już założone. Z 16stu kolor. planami i wielu rysunkami. W duż. 4ce. Wilno. 1855. (Zlp. 26. 20 gr.)* 8 zlr.

Hufeland, 900 najlepszych środków domowych przeciw rozlicznym chorobom i cierpieniom człowieka, z przyłączeniem niektórych ważniejszych przepisów lekarskich doświadczonych od kaszlu, kataru, bólu głowy, kwasów i kurczu żołądka, biegunki, hemoroidów, hypochondryi, zatwardzenia, artrytyzmu i reumatyzmu; niemniej od duszności, suchot, zatrzymania uryny, kamienia i gruzu moczowego, robaków, hysteryi, kolek, febry przemijającej, wodnej puchliny, skroful, chorób oczu, mdłości, zawrotu, brzęczenia w uszach, głuchoty, bicia serca, bezsenności, wyrzutów skórnych i t. p. tudzież skład apteczki domowej, na wzór dzieła niemieckiego zebrane, ułożone i dwoma traktatami o cholery i o cudownych skutkach zimnej wody pomnożone przez B. Rozenbluma. Wydanie trzecie powiększone. W 8ce. Warszawa. 1855. (Zlp. 8) 2 zlr. 24 kr.

Iszkowski, E., Myśli o dzierzawach i warunkach dzierzawnych w zastosowaniu do teraźniejszego położenia kraju. W 8ce. Lwów. 1849. 20 kr.

Katechizm rolniczy, oparty na zasadach chemii i geologii. Tłumaczony z angielskiego przez Max. Oborskiego. W 8ce. Lwów. 10 kr.

Kowalski, St., Początkowe budownictwo praktyczne Z 55 rysunkami W 8ce. Lwów. 1849. 1 zlr. 30 kr.

Krasieki, K. Hr., Rachunki gospodarskie podług najprostszych zasad. W 8ce. Lwów. 10 kr.

Kurowski, I. N., O różnych surogatach kartosli pod względem gorzelnictwa w ogólności, o uprawie łubinu na różne cele, a mianowicie: do wypalania wódki, w miejsce kartosli. (Z tablicą rycin kolorowaną.) W 8ce. Warszawa. 1855. (Zlp. 6) 1 zlr. 48 kr.

Weterynarya popularna. Nauka poznania i leczenia chorób zwierząt domowych. Wydanie drugie poprawione, powiększone, pomnożone nową specyficzną — homeopatyczną metodą leczenia i dodaniem dyagnostyki czyli nauki poznawania chorób zwierząt. Z 13 tablicami rycin. W 8ce. Warszawa. (Zlp. 18)* 5 zlr. 24 kr.

Łabęcki, H., Górnictwo w Polsce. Opis kopalnictwa i hutnictwa polskiego, pod względem technicznym, historyczno - statystycznym i prawnym. 2 tomy z tablicami w 8ce. duż. Warszawa. 1841. (Zlp. 36)* 10 zlr. 48 kr.

Lepkowski, J., O leczeniu chorób koni, bydła, świń, owiec i psów. W 12ce. Wadowice. 1 zlr.

Leśniewski, P. E., Poradnik dla gospo-dyń miejskich i wiejskich Z rycinami. 3 tomy w 8ce. Warszawa. (Złp. 24) 7 zlr. 12 kr.

Rybaćstwo krajowe czyli historia na-turalna ryb krajowych. Gospodarstwo dziko żyjących w rzekach i jeziorach. Rybołostwo. Opisanie rozmaitych narzędzi rybackich i sposobów ich używania. Rozmnażanie i przeprowadzanie ryb. Zakładanie stawów; chów stawowy karpi i innych ryb. Szacowanie stawów rybnych i kalendarz rybacki. Z 8 tablicami rycin, w 8ce. duż. Warszawa. 1837. Zlr. 4

Lubin, nowa roślina gospodarska, Dwie rozprawy H. Gropp i W. Kettego. W 12ce. Poznań. 1854. (7½ sgr.)* 30 kr.

Lyskowski, J., Gospodarz. Część pierw-sza: Rolnictwo. Część druga: Chodowanie i choroby koni, bydła i owiec. Część trzecia: Ogrodnictwo. Część czwarta: Pszczelnictwo. Drugie poprawne wydanie. W 8ce. Brodnica. 1853. (15 sg) 1 zlr.

Mittelstaedt, J., Uwagi nad gospodar-stwem wiejskiem (Dochód przeznaczony na ubogich). W 8ce. Poznań. (Tal. 1. 7½)* 2 zlr. 30 kr.

Nauka pomiaru gruntów do praktycz-nego użytku właścicieli ziemskich. W stosownem przerobieniu z niemieckiego. Z ryciną o 16 figurach. W 8ce. Lwów. 1853. 20 kr.

Nauka rozumowanej praktyki przemy-slu gospodarskiego obejmująca piwowarstwo, gorzelnictwo, wyrabianie drożdży, wódek słodkich, octu, mączki, cukru z mączki i z buraków, wypalanie wapna, gipsu i cegły, otrzymywanie potażu, czyszczenie oleju, robienie mydła, masła i sera, wypiekanie chleba. Dla użytku przy wykładzie i słuchaniu tych przedmiotów w zakładach przemysłowo-gospodarczych, tudzież dla obeznania z niemi ziemian techników i administratorów, z 225 drzeworytami w dziele i 4ma tablicami sztychowanymi. Z niemieckiego pp. Otto i Siemens przełożył na język polski T. Szczepański M. N. P. 2 spore tomy w 8ce. Warszawa. 1852. (Złp. 48)* 14 zlr. 24 kr.

Nauka zdrowia, to jest skuteczny spo-sób którym się zdrowie dobre i życie, a przytem zmysłów, rozumu i pamięci całość aż do ostatniej starości dochować może. Traktatów dwa. Traktat I pisany po włosku przez L. Kornarego, a przez L. Lessyusza na język łaciński przetłumaczony. Traktat II pisany przez samegoż Lessyusza na objaśnienie i utwierdzenie pierwszego. Obadwa te traktaty z łacińskiego na polskie przełożył X. Franciszek Leśniewski. W 8ce. Kraków. 54 kr.

Nobis, T., Dokładna i praktyczna książka podręczna o wszystkich częściach i odnogach gospodarstwa wiejskiego dla gospodarzy i uczących się gospodarstwa. W 2 tomach. W 8ce. Leszno. 1852. (Tal. 3)* 6 zlr.

Nowak, Fr., Gnojownia, a dla rolnika źródło złota. Życzliwa rada ku podzwignieniu wiejskiego dobrobytu. Z niemieckiego podług drugiego wydania przełożona. W 12ce. Leszno. 1851. (3 sr.) 12 kr.

Oczapowski, M., Gospodarstwo wiej-

skie obejmujące w sobie wszystkie gałęzie przemysłu rolniczego teoryczno-praktycznie wyłożone. Wydanie 2gie 10 tomów w 8ce. Warszawa (Złp. 66)* 19 zlr. 48 kr.

Ogrodnictwo zastosowane do potrzeb ziemianina polskiego. Z 7 rycinami. W 8ce. Lwów. 2 zlr. 30 kr.

O skutkach soli nawozowej i sposobie użycia onejże w rolnictwie, wedle doświadczeń dwudziesto kilku letnich zebranych w królestwie Bawarskiem, gdzie użycie tego nawozu z salin tamtejszo- krajowych od dawna jest wprowadzone dla użytku gospodarzy. W 8ce. Kraków. 15 kr.

O sposobie poznawania mleczności krów. W 12ce. Kraków. 1853. 6 kr.

Ostrowski, Edw., Chirurgia weteryna-ryjna praktyczna, czyli wykład sposobów wykonywania pospolitszych operacji na zwierzętach domowych. Do użytku lekarzy weterynaryjnych i gospodarzy. W 8ce. Warsz. 1845. (Złp. 8)* 2 zlr. 24 kr.

O trawach i ogółowym z niemi postępo-waniu na zasadach z praktycznych doświadczeń zebrane przez H. ze Sławna Sławińskiego — Karina dla bydła, jej względna wartość i czém można kartofle zastąpić. Przez Hip. Nędzowskiego. W 8ce. Wadowice. 1855. 1 zlr. 48 kr.

O użyciu gipsu i kości jako nawozu. W 8ce. Warszawa. 1853. (Złp. 1)* 18 kr.

Paulieki, H. F. Dr., Medecyna dla ludu wiejskiego, zawierająca przepisy rozsądnego pielęgnowania zdrowia, uniknienia i leczenia zwyczajnych chorób małą liczbą pewnych środków lekarskich, a szczególnie przyzwroitem zachowaniem się, służąca plebanom, felcerom i rozsądnym gospodarzom, osobliwie w okolicach, które lekarzy nie mają. Tłómaczona z niemieckiego przez W. Szacfajera. Wydanie czwarte poprawkami i traktatem o cholerye azyatyckiej przez autora pomnożone. 2 tomy w 8ce. duż. Wilno. 1849. (Złp. 14)* 4 zlr. 12 kr.

Piątkowski, R. Gorzelnictwo czyli prak-tyczna nauka o wyrabianiu wódki z kukurudzy, kartofli i różnego zboża, to jest: jak robić zacierę, drożdże, podmlodę, wyrabiać i używać słozy, surowce zielone i suche, utrzymywać gniazdo czyli holowicę i czyścić naczyńia, z dołączeniem sposobów robienia dubeltowych drożdży p. Gumbinera i drożdży p. Mittelstaedta, aby osiągnąć można najwyższy wydatek spirytusowy. W 8ce. Lwów. 1855. 45 kr.

Pieniądze czyli sztuka dorobienia się majątku. Praktyczny traktat o interesach. Przekład z wydania francuzkiego. W 8ce. mał. Warszawa. 1854. (Złp. 6. 20 sg.)* 2 zlr.

Polujański, A., Opisanie lasów królestwa polskiego i gubernij zachodnich cesarstwa Rosyjskiego pod względem historycznym, statystycznym i gospodarczym. 4 tomy w 8ce. Warszawa. 1854. (Złp. 30)* 9 zlr.

Przewodnik dla chodujących owce, czyli istotne zasady osiągnięcia prawdziwych korzyści z hodowli owiec w Polsce. Z rękopisów zebrat i pomnożył dodatkami Włodz. Jachowski. 2 tomy w 8ce. Warszawa. (Złp. 12)* 3 zlr. 36 kr.

Przewodnik dla myśliwca ułożony przez L. S. 8. W 8ce. Leszno i Gniezno. 1848. (25 sg.)* 1 zlr. 40 kr.

Raspail, F. V., Domowy lekarz i domowa apteka. Teoryczna i praktyczna nauka, jak sobie

przyżądać i używać lekarstwa, zachować zdrowie, lub wyleczyć się jak najprędzej i małym kosztem z większej części chorób uleczyć się dających, oraz jak przynieść sobie ulgę równą prawie zupełnemu wyzdrowieniu w chorobach nieuleczonych lub chronicznych, sposobem dla każdego przystępnym. Przekład podług ostatniej edycji francuskiej. W 8ce. Warszawa. 1852. (Złp. 2)* 36 kr.

Rothe, A., Doświadczony owczarz. Podług drugiego poprawnego wydania zniemieckiego na polski język przełożone. W 8ce. Brodnica. (22½ sgr.) 1 złr. 30 kr.

Rozprawy sekeyi leśnej c. k. Towarzystwa gospodarskiego Galicyjskiego. Zeszyt pierwszy, drugi i trzeci. W 8ce. Lwów. 1854 i 55. po 20 kr.

Schlipf, J. A., Nauka gospodarstwa wiejskiego podług najnowszych zasad popularnym sposobem wyłożona dla użytku praktycznych gospodarzy. Z 2go niemieckiego wydania przetłumaczył, a teraz według czwartego znacznie pomnożył i poprawił P. E. Leśniewski. 2 tomy w 8ce. Warszawa. 1855. (Złp. 13. 10 sgr.)* 4 złr.

Sikorski, J., Przewodnik do hodowli pszczoł. W 12ce. Wilno. 1854. (Złp. 2) * 36 kr.

Smarzewski, S., O uprawie turnipsu na sposób angielski. Wydanie towarzystwa gospodarskiego Galicyjskiego. Z ryciną o 15 figurach. W 8ce. Lwów. 1854. 20 kr.

Sposoby różne przyrządzania zaparzanego karmu dla bydła rогatego i owiec. W 12ce. Lwów. 30 kr.

Starzeński, Hrabia Michał., Krótka nauka chowu owiec. W 8ce. Lwów. 1853. 10 kr.

Strumillo, J., Ogrody północne. Wydanie piąte poprawne, z dziesięcią tablicami litografowanymi, zawierającymi 70 figur. 3 tomy w 8ce. Wilno. 1850. (Złp. 40) 12 złr.

Studencki, M., Przewodnik dyetetyczny dla używających wód mineralnych sztucznych lub wód naturalnych przyźródłach. W 12ce. Warszawa. 1854. (Złp. 2.)* 36 kr.

— **O Wychowaniu dzieci pod względem lekarskim,** czyli sposób unikania chorób dzieci, rozpoznawania ich i leczenia środkami domowymi, ze wskazaniem przypadków, w których pomoc lekarska jest koniecznie potrzebną. Oraz historia rozwijania się płodu ludzkiego. Z rycinami. W 8ce. Warszawa. 1850. (Złp. 6. 20 gr.)* 2 złr.

Schmid A. J., Chodowla, pielęgnowanie, żywienie i używanie koni, bydła rогatego, owiec, kóz, i trzody chłewnej, oraz wyszczególnienie ich chorób zwyczajnych i sposobów leczenia. Książka

doreczna dla posiadzcicieli mniejszych dóbr i włościan. Przetłumaczył podług drugiego wydania A. Żmudziński. W 12ce. Leszno. 1854. (15 sg.)* 1 złr.

Tajemnice i przepisy objawione rozmaitych doświadczonych użytków w gospodarstwie wiejskiem, domowem, w sztukach, rzemiosłach, i t. d. Z uwagą na wygodę i oszczędność w różnych potrzebach życia. W 8ce. Warsz. (Złp. 5)* 1 złr. 30 kr.

Torosiewicz, Teod., Łatwy sposób rozpoznawania ziemi ornej wraz z niektórymi uwagami nad uprawą roli. W 12ce. Lwów. 30 kr.

Tysiąc potraw, ciast i wetów podług najbieglejszych europejskich kuchmistrzów, z dodaniem kilku słów o usługach stołowej. W 8ce. Warszawa. 1854. (Złp. 8) * 2 złr. 24 kr.

Viktoryni, O., Przewodnik praktyczny gospodarski. W 8ce. Lwów. 1854 2 złr.

Wagner, J. F. O stanie terażniejszym chodowania merynosów z krótkim wykazem wprowadzenia i rozpowszechnienia ich szczególnie w północnej Europie. Oraz krótki wykład terażniejszego biegu handlu wełną. Z niemieckiego na polski język przełożone. W 8ce. Poznań. (20 sgr.)* 1 złr. 20 kr.

Weinberg, J., Cholera i jej leczenie. W 8ce. Warszawa. 1854. (Złp. 3. 10.)* 1 złr.

Werneburg i Bayer. Nowy i praktyczny sposób dla gospodarzy wiejskich nieobeznanych z weterynaryą, poznawania i leczenia chorób zwierząt domowych. Tłumaczył A. H. W 8ce. Warszawa. (Złp. 10) * 3 złr.

Wody mineralne Szczawnickie w królestwie Galicyi, chemicznie rozebrane przez T. Torosiewicza, a pod względem na ich moc leczącą opisane i ocenione przez Krattera. Dla użytku leczących się w Szczawnicy osób. Tłumaczone z niemieckiego przez M. K. i J. A. K. W 8ce. Lwów. 40 kr.

Wyciąg z nauki pszczelnictwa wykładanej przez Ant. Żmudzińskiego w Paryżu pod Keynią w Maju i Czerwcu 1853 roku. W 12ce. Leszno. 1854. (7½ sgr.) 30 kr.

Żelkowski, M., Nowy ekonom wiejski czyli szkoła porządnego wykonywania głównych robót w roli narzędziami zaprzagowemi udoskonalonemi lub dawnemi, z oszczędzeniem czasu i wydatku. W 12ce. Kraków. 1854. 2 złr.

Ziemiannin, Pismo poświęcone rolnictwu i przemysłowi. Rok szósty. 12 poszytów w 8ce. Leszno. 1855. (Tal. 4)* 8 złr.


Literatura piękna. Powieści i Romanse. Poezye. Utwory dramatyczne.

Wszystkie w tym ustępie spisu wymienione dzieła znajdują się w wypożyczalni Karola Wilda we Lwowie i można je pożyczać po jednym — płacąc po 1 złr. miesięcznie, albo po 10 tomów razem płacąc po 3 złr. miesięcznie. Wyszczególnienie warunków abonamentowych dostanie w wyżej wymienionej księgarni bezpłatnie.

Anezye, Wł. L., Chłopi arystokracji. Szkice dramatyczne. W 12ce. Kraków. 1851. 30 kr.

Biblioteka polska. Wydawana staraniem Kaź. Józ. Turowskiego, drukiem Karola Pollaka w Sanoku zeszytami o 6 arkuszach w 8ce. mniejszej, drukiem wyraźnym, na papierze białym.

Obacz Program na str. 82giej tego Kalendarza.

 Prenumerata trwa do końca roku 1855.

Brodziński, Kaź., Dzieła. Wydanie zupełne, pomnożone pismami dotąd drukiem nieogłoszonymi. 10 tomów. W 8ce mniej. Wilno. (Złp. 72.)* 21 złr. 36 kr.

Byron, Lord., 5 poematów. Przełożył F. D. Morawski. W 8ce. Leszno. 1853. (Tal. 1. 25)* 3 złr. 40 kr.

Ciegielski, H., Nauka poezyi zawiera-

jaca teorya poezyi i jej rodzajów, oraz znaczny zbiór najcenniejszych wzorów poezyi polskiej. Wydanie drugie w 8ce. Poznań. 1851. (Tal. 1. 20 sg.)* 3 zlr. 20 kr.

Czajkowski, M., Anna. Powieść. Wydanie nowe poprawne. 2 tomy w jednym. W 8ce. Wilno. 1851. (Złp. 10)* 3 zlr.

— **Nowe Powiastki i Gawędy. W 8ce.** Petersburg. 1851. (1½ Rbsr.)* 3 zlr.

— **Szwedzi w Polsce. Romans historyczny.** 2 tomy w 8ce. Petersburg. 1851. (Rblsr. 3) — 6 zlr.

Deotyma. Improwizacje i poezye. W 8ce. duż. Warszawa. 1854. (Złp. 18) 5 zlr. 20 kr.

Deotyma. Tomira. Misterjum. W 8ce. Warszawa. 1855. (Złp. 6) 1 zlr. 48 kr.

Deotyma w Krakowie. List Z. Kaczkowskiego do redaktora gazety Warszawskiej. W 8ce. Warszawa. 1854. 1 zlr.

Dumas, Alex., Hrabina Salisbury i Edward Illci. Romans historyczny. Tłumaczył z francuzkiego J. B. W. 4 tomy w 12ce. Warszawa. 1855. (Złp. 20)* 6 zlr.

— **Hiszpania czyli Wspomnienia podróży z Paryża do Kadyxu.** 2 tomy w 8ce. Warszawa. 1848 i 1851. (Złp. 12)* 3 zlr. 36 kr.

— **Kalifornia. Rok pobytu nad brzegami San-Joaquin i Sacramento.** Wrażenia podróży. Przekład z francuzkiego W. Szymanowskiego. W 8ce. Warszawa. 1854. (Złp. 6)* 1 zlr. 48 kr.

— **Kobieca wojna. Romans historyczny.** Wydał W. Swieszewski. 5 tomów w 8ce mał. Warszawa. 1850. (Złp. 26. 20 gr.) 8 zlr.

— **Vice-hrabia Bragelone. 18 tomów** w 8ce mał. (Złp. 60)* 18 zlr.

Eötvös, J. Baron, Notaryusz. Powieść. Przełożona z języka węgierskiego na polski przez J. Dobrzańskiego. 4 tomy w 8ce mał. Warszawa. 1855. (Złp. 20)* 6 zlr.

Felińska, E. Pan Deputat. Powieść obyczajowa. 3 tomy w 12. Wilno. 1853. (Złp. 9)* 2 zlr. 42 kr.

— **Siostrzenica i ciotka. Powieść obyczajowa.** W 12ce. Wilno. 1853. (Złp. 6)* 1 zlr. 48 kr.

— **Wspomnienia z podróży do Syberji,** pobytu w Berezowie i w Saratowie. 3 tomy w 8ce. Wilno. 1853. (Złp. 32)* 9 zlr. 36 kr.

Garbulek na dożynkach, czyli wesoły wieczór z tańcami i sztukami. Humorystyka. W dwóch częściach. Ze śpiewkiem, rycinką, dowcipkiem, morałkiem. Z śmieszkami, żartami, słowem wszystko całkiem. W 8ce. Wilno. 1855. (Złp. 6. 20 gr.)* 2 zlr.

Kaczkowski, Z., Bracia ślubni. Powieść z czasów Augustowskich. 3 tomy w 8ce. Petersburg. 1854. (Złp. 30)* 9 zlr.

— **Dziwożona. Powieść społeczna.** 4 tomy w 8ce. Lwów. 1855. Zlr. 8.

— **Ostatni z Nieczujów. Tom I. Bitwa** o chorążankę. Junacy. Swaty na Rusi. W 8ce. Petersburg. (Złp. 10)* 3 zlr.

— **Ostatni z Nieczujów. Tom II. i III.** Murdelio. 2ty. Tamże. (Złp. 20)* 6 zlr.

— **Ostatni z Nieczujów. Tom IV. i V.** Mąż szalony. 2ty. Tamże. (Złp. 16. 20 gr.)* 5 zlr.

— **Ostatni z Nieczujów. Tom VI. Gniaz-**

do Nieczujów. Pierwsza wyprawa pana Marcina. Kasztelanice Lubaczewscy. (Złp. 10)* 3 zlr.

— **Wnuczęta. Powieść współczesna.** 4 tomy w 8ce. Petersburg. 1855. (Rblsr. 5) 10 zlr.

Kawaler w rezerwie. Komedia w 3. aktach. W 8ce. Poznań. 1855. (15 sg.) 1 zlr.

Korwel, K., Podarek dla płeć pięknej. Powieści i poezye. Ozdobione rycinami. 4 tomy w 8ce. Warszawa. 1850. (Złp. 30)* 9 zlr.

Korzeniowski, J., Dramata. Serya III. 2 tomy w 8ce. Petersburg. 1853. (Rbsr. 2½)* 5 zlr.

— **Emeryt. Powieść. Z portretem autora** na stali rznętem. Wilno. 1851. (Złp. 13. 10 gr.)* 4 zlr.

— **Garbaty. Powieść. 3 tomy w 8ce.** Wilno. 1854. (Złp. 16. 20 gr.)* 5 zlr.

— **Kollokacya. Powieść. Wydanie drugie** poprawne. W 8ce. Wilno. 1851. (Złp. 10)* 3 zlr.

— **Młoda wdowa. Komedia we trzech** aktach. W 8ce. Wilno. 1847. (Złp. 5)* 1 zlr. 30 kr.

— **Pan Stolnikowicz Wołyński. Powieść.** 2 tomy. W 8ce. Petersburg. 1854. (Rblsr. 2)* 4 zlr.

— **Powieści i opowiadania. Serya druga.** Scena na balu. Pojedynynek. W 8ce. Wilno. 1855. (Złp. 8)* 2 zlr. 24 kr.

— **Powieści i opowiadania. Serya trzecia.** Dwa śluby. W 8ce. Wilno. 1855. (Złp. 8)* 2 zlr. 24 kr.

— **Spekulant. Powieść. Wydanie drugie** w 8ce. Wilno. 1848. (Złp. 11)* 3 zlr. 18 kr.

— **Tadeusz bezimienny. Powieść. 3 tomy** w 8ce. Petersburg. 1853. (Rbsr. 3)* 6 zlr.

— **Wasy i peruka. Komedia we trzech** aktach. W 8ce. Wilno. 1853. (Złp. 5)* 1 zlr. 30 kr.

— **Wojna z kobietą. Komedia we** trzech aktach. W 8ce. Petersburg. 1854. (Złp. 5)* 1 zlr. 30 kr.

Wędrowki oryginała z rękopismu nieznanego autora, drukiem ogłoszone przez J. Korzeniowskiego. W 8ce. 1849. (Złp. 11)* 3 zlr. 18 kr.

Nowe wędrowki oryginała, przez tegoż. 2 tomy w 8ce. Wilno. 1851. (Złp. 20)* 6 zlr.

Kosiński, Ad. Am., Magnaci i szlachta. Szkice przeszłości. 3 tomy w 12. Warszawa. 1851. (Złp. 20)* 6 zlr.

— **Obrazki dawne i tegoczesne. 3 tomy.** W 8ce mał. Warszawa. 1855.

— **Ostatni Mazowiec książęta. Powieść.** Tom Iszy z przedpłatą na 3 tomy w 12ce. Warszawa. 1853. (Złp. 20)* 6 zlr.

— **Powieści i legendy. 4 tomy w 12ce.** Warszawa. 1851. (Złp. 26. 20 gr.)* 8 zlr.

— **Przejażdżki po kraju. Powiastki** i obrazki. 3 tomy w 12ce. (Złp. 20)* 6 zlr.

Kraszewski, J. J., Chata za wsia. Powieść. 2 tomy w 12ce. Petersburg. 1854. (Rbsr. 3)* 6 zlr.

— **Diabeł. Powieść z czasów Stanisława Augusta.** (Wydanie poprawione i przerebione przez autora). 4 tomy w 2ch, w 8ce. Wilno. 1855. (Złp. 22)* 6 zlr. 36 kr.

— **Dziwadła. Powieść współczesna. 2** tomy w 8ce. Petersburg. 1853. (Rbsr. 2)* 4 zlr.

- **Jaryna (Ostap Bondareczuk) część II.** Powieść. W 8ce. Wilno. 1850. (Złp. 7)* 2 złr. 6 kr.
- **Interesa familijne. Powieść. 4 tomy** w 8ce. Petersburg. (Rsbr. 4)* 8 złr.
- **Komedjanci. Powieść. 4 tomy w 12ce.** Petersburg. 1851. (Rsbr. 2)* 4 złr.
- **Ladowa pieczara. Obrazek wiejski.** W 8ce. Wilno. 1852. (Złp. 7. 15 gr)* 2 złr. 21 kr.
- **Litwa za Witolda. Opowiadanie historyczne.** W 8ce. Wilno. 1850. (Złp. 18)* 5 złr. 24 kr.
- **Ostap Bondareczuk. Powieść. Wydanie drugie poprawne.** W 8ce. Wilno. 1851. (Złp. 7)* 2 złr. 6 kr.
- **Ostatni z Siekierzyńskich. Historia ślachecka.** W 12ce. Petersburg. 1851. (Rsbr. 1. 20 g.)* 2 złr. 24 kr.
- **Ostrożnie z ogniem. Powieść w 12ce.** Lwów. 1849. 40 kr.
- **Pan i szewe. Powieść w 8ce. Wilno 1850.** (Złp. 6. 20 gr)* 2 złr.
- **Powieść bez tytułu. 4 tomy we 2.** W 8ce. Wilno. 1855. (Złp. 22)* 6 złr. 36 kr.
- **Stary sługa. Powieść. 2 tomy w 12ce.** Warszawa. 1852. (Złp. 12)* 3 złr. 36 kr.
- **Tomko Prawdzie. Wierutna bajka.** W 12ce. Lwów 1850. 40 kr.
- **Trapezologjon. Historyjka w 12ce.** Warszawa. 1855. (Złp. 6. 20 gr.)* 2 złr.
- **Typy i charaktery. W 8ce. Wilno. 1854.** (Złp. 9)* 2 złr. 42 kr.
- **Ułana. Powieść Poleska. Wydanie drugie.** W 8ce. Petersburg. 1855. (Rbils. 1)* 2 złr.
- **Złote jabłko. Powieść. 4 tomy w 12ce.** Warszawa. 1853. (Złp. 26. 20 gr.)* 8 złr.
- Złota legenda artystów. Z angielskiego** przełożył J. I. Kraszewski. W 8ce. Wilno. 1848. (Złp. 10)* 3 złr.
- Królowa Bona. Romans historyczny XVI.** wieku (1516—1520 przez K. z Bolesławic. 4 tomy w 8ce. Warszawa. 1850. (Złp. 20)* 6 złr.
- Kunicki, L., Krajowe obrazki i zarysy.** W 12ce. Warszawa. 1852. (Złp. 5)* 1 złr. 30 kr.
- Lamartine, A. de, Zwierzenia się, albo pamiętniki.** Tłumaczył z francuzkiego L. Rogalski. 2 tomy w 8ce. Warszawa. 1849. (Złp. 8)* 2 złr. 24 kr.
- **Nowe Pamiętniki. Przekład J. I. Kraszewskiego.** W 8ce. Wilno. 1851. (Rbils. 1)* 2 złr.
- Lenartowicz, Teof., Zachwycenie i Błogosławiona.** W 8ce. Poznań. 1855. (10 sg.)* 40 kr.
- Libelt, K., Humor i prawda w kilku obrazkach.** W 8ce. Petersburg. 1852. (Rbils. 2)* 4 złr.
- Magnuszewski, D., Niewiasta polska w trzech wiekach.** W 8ce. mań. Poznań. 1843. (Tal. 1. 15 sg.)* 3 złr.
- Maleczewski, A., Marja. Powieść Ukraińska.** W 12ce. Poznań. 1855. (15 sg.)* 1 złr.
- Małecki, A., List Żelazny. Tragedya** na podaniu historycznem osnuta. W 5ciu aktach. W 8ce. Poznań. 1854. (Tal. 1. 10 sg.)* 2 złr. 40 kr.
- Mickiewicz, A., Konrad Wallenrod i Grażyna.** Z przekładem francuzkim K. Ostrowskiego i angielskim L. Jabłońskiego. Wydanie ozdobne za upoważnieniem autora wykonane pracą, nakładem i staraniem J. Tysiewicza. W 8ce. duż., z wielą drzeworytami. Paryż. 1851. 13 złr. Toż samo przepysznie oprawne. 18 złr.
- Niewiarowski, A., Laokoon. Szkice obyczajowy.** W 16ce. Warszawa. 1854. (Złp. 8)* 2 złr. 24 kr.
- **Rotmistrz bez rotty. Powieść. 3 tomy w 16ce.** Warszawa. 1855. (Złp. 20)* 6 złr.
- Orowski, Tomasz, Paladyn Czorez. Powieść** na gminnem podaniu oparta. W 12ce. Wrocław. 1852. (12 sg.)* 48 kr.
- Olizarowski, Sonia. Romans. W 12ce.** Wrocław. 1852. 10 sg.)* 40 kr.
- **Topir - góra. Powieść Wołyńska.** Wedle miejscowego podania. W 12ce. Wrocław. 1852. (12 sg.)* 48 kr.
- **Zawerucha. Powieść Ukraińska w 12ce.** Wrocław. 1852. (18 sg.)* 1 złr. 12 kr.
- Pilat, D. St., Zofia Morsztynówna. Dramat** w 4 aktach. W 8ce. Lwów. 1854. Złr. 1.
- Plug, A. (Pietkiewicz), Zagón rodzinny.** Zbiór obrazków, gawęd i fraszek rymowanych i nierymowanych. 3 tomy w 8ce. Wilno. 1854. (Złp. 22)* 6 złr. 36 kr.
- Pol, W., Czarna krowka. Legenda z naszych czasów.** W 8ce. Bochnia. 1854. 30 kr.
- **Mohort. Rapsod rycerski z podania.** W 8ce. Kraków. 1855. Złr. 5.
- **Pamiętniki JM. B. Winnickiego. Tom IIgi.** Senatorska zgoda. Tradycja szlachecka. W 16ce. Petersburg. 1854. Ozdobnie oprawne.* 3 złr. 18 kr.
- **Pamiętniki JM. B. Winnickiego. Tom IIIci.** Śejmik generał-województwa ruskiego odprawiony 1766 r. w Sądowej Wiśni. W 16ce. Petersburg. 1855. Ozdobnie oprawne. 3 złr. 18 kr.
- Poraj, JP., Zawsze biedny. Powieść.** W 8ce. Warszawa. 1852. (Złp. 8)* 2 złr. 24 kr.
- Powieści domowe. Przez autora Bigosu** hultajskiego. Serya II. 2 tomy w 12ce. Wilno. 1852. (Złp. 9)* 2 złr. 42 kr.
- Ramotki nowe, czyli skuteczne lekarstwo** przeciw nudom i złemu humorowi. Zebrane z dzieł rozmaitych, a w części oryginalnie napisane przez W. S. W 8ce. Warszawa. 1855. (Złp. 13. 10 gr.)* 4 złr.
- Rzewuski, Henr. hr., Łaska i przeznaczenie.** 2 tomy w 8ce. Warszawa. 1851. (Złp. 18)* 5 złr. 24 kr.
- **Listopad. Romans historyczny z drugiej połowy XVIII. wieku.** Wydanie drugie poprawne. 2 tomy w 8ce. Wilno. 1848. (Złp. 24)* 7 złr. 12 kr.
- **Pisma. 7 tomów z popiersiem autora** (zamiast 20 złr.) za 15 złr. Zawierające: I. II. Wędrowki unysłowe, III. IV. Teofrast polski V. VI. Adam Smigielski VII. Niebajki.
- **Rycierz, Lizdejko. Powieść z czasów** panowania Jana Kazimierza. 3 tomy w 12ce. Warszawa. 1852. (Złp. 24)* 7 złr. 12 kr.
- **Zamek Krakowski. Wydanie drugie** poprawione. 2 tomy w 8ce. Petersburg. 1853. (Rbils. 3. 30 kop.) 6 złr. 36 kr.
- **Zaporożec Powieść. 4 tomy w 16ce.** Warszawa. 1854. (Złp. 30)* 9 złr.

Siemiński, L., Powieści. W 12ce. Petersburg. 1852. (Rblsr. 1)* 2 zlr.

— **Żywot Kazimierza Brodzińskiego** w powiastkach. W 12ce. Kraków. 1851. 1 zlr.

Skarbezyk poczty polskiej, 6 tomików z przedpłatą na 12. W 12ce. Petersburg. 1855. (Rblsr. 6)* 12 zlr.

Treść: I. Brodziński, II. Siemiński, III. Magnuszewski, IV. Witwicki, V. Wasilewski, VI. Bielowski.

Ze skarbea arcydziel piśmienniczych Europy w duż. 4ce z drzeworytami dotąd wyszły:

Bernardin de Saint-Pierre, Paweł i Wirginia, przekład W. Nowakowskiego. Ilustracya Bertalla. (Zlp. 2. 20 sg)* 48. kr.

Cervantes, Don Kiszot z Manszy. Przekład W. Zakrzewskiego. Ilustracya Tony Johannot. 4 Części. (Zlp. 20)* 6 zlr.

Chateaubriand, Rene. Ostatni z Aben- seragów. Przekład W. Zakrzewskiego. Ilustracya E. Coppin. (Zlp. 1. 20)* 30 kr.

— **Podróż z Paryża do Jerozolimy.** Przekład F. S. Dmochowskiego. Ilustracya E. Coppin. 2 Części. (Zlp. 10)* 3 zlr.

— **Atala. Przekład H. Skimborowicza.** Ilustracya F. Philipeaux (Zlr. 2. 20 gr.)* 48 kr.

Goldsmith, Wikary Wakefieldski. Przekład W. Noakowskiego, Ilustracya E. Frére. (Zlp. 4)* 1 zlr. 12 kr.

Cooper, Krzysztof Kolumb. Przekład L. Jenike. Ilustracya Bertalla. (Zlp. 6. 20 gr.)* 2 zlr.

Lesage, Diabeł kulawy. Przekład Dra Trippina. Ilustracya F. A. Beaucé. 2 Części (Zlp. 8. 10 gr.)* 2 zlr. 30 kr.

— **Gil Blas z Santillany. Przekład** F. Dziekońskiego. Ilustracya T. A. Beaucé. 3 części. (Zlp. 14)* 4 zlr. 12 kr.

Sterne. Podróż uczuciowa. Przekład W. Noakowskiego. Ilustracya Bertalla. (Zlp. 3)* 54 kr.

Swift, Podróże Gulliwera. Przekład W. Szymanowskiego. Ilustracya H. Emy. (Zlp. 6)* 1 zlr. 48. kr.

Skotnicki, M., Bratowa, Romans z przy- gód spółczesnych. 8 tomów w 12ce. Warszawa. 1850. (Zlp. 55)* 10 zlr. 30 kr.

— **Karciarze, 4 tomy w 8ce. Warsza-** wa. 1848. (Zlp. 18)* 5 zlr. 24 kr.

Smigielska, J., Suceessye i praca. Po- wieść. 2 tomy w 16ce. (Zlp. 10)* 3 zlr.

Sophokles, Elektra. Tragedya. Przeło- żył na język polski A. Małecki. W 8ce. Poznań. 1854. (Tal. 1)* 2 zlr.

Strutynski, J. hr., Chmury przeszłości. W 8ce. Wilno. 1844. (Zlp. 5)* 1 zlr. 30 kr.

Sue, E., Dzieci miłości. Romans. Tlu- maczyła z francuzkiego J. R. 2 tomy w 12ce. Warszawa. 1850. (Zlp. 6. 20 gr.)* 2 zlr.

— **Miss Mary czyli guvernantka. Tlu-** maczyła z francuzkiego J. R. 2 tomy w 12ce. Warszawa. 1853. (Zlp. 8)* 2 zlr. 24 kr.

— **Siedm grzechów głównych. Oddział** Iszy: Księżna. 5 tomów w 16ce. Warszawa. 1848. ((Zlp. 13. 10 gr.)* 4 zlr.

— **Siedm grzechów głównych. Oddział** Hgi: Fryderyk Bastien. 3 tomy w 16ce. Warszawa. 1848. (Zlp. 10)* 3 zlr.

— **Siedm grzechów głównych. Oddział** Illei: Głównia piekielna. 2 tomy w 16ce. Warsza- wa. 1848. (Zlp. 6. 20 gr.)* 2 zlr.

— **Siedm grzechów głównych. Oddział** IVty: Magdalena 2 tomy. W 16ce. Warszawa. 1849. (Zlp. 6. 20 gr.)* 2 zlr.

— **Siedm grzechów głównych. Oddział** Vty: Kuzyn Michał. W 16ce. Warszawa. 1849. (Zlp. 4)* 1 zlr. 12 kr.

— **Siedm grzechów głównych. Oddział** Vltty: Milijonery. 2 tomy w 16ce. Warszawa. 1849. (Zlp. 6. 20 gr.)* 2 zlr.

Syrokomla, Wł. (L. Kondratowicz) Ba- ka odrodzony. Uwagi ośmierni niechybnej. Zprzed- mowami: R. Korsaka i L. Borowskiego. Na no- wo z jedną jeszcze przedmową i znalezionemi skryptami po X. Bace wydane w 12ce. Wilno. 1855. (Zlp. 8)* 2 zlr. 24 kr.

Syrokomla, Wł. (L. Kondratowicz). Cha- tka w lesie. Dziwactwo dramatyczne, w pięciu ustępach. W 16ce. Wilno. 1855* 2 zlr. Oprawne. 2 zlr. 12.

— **Córa Piastów. Powieść wierszem** z dziejów Litewskich. Z muzyką St. Moniuszki. W 8ce. Wilno. 1855. (Zlp. 6)* 1 zlr. 48 kr.

— **Dzieje literatury w Polsce od pier-** wiastkowych do naszych czasów. 2 tomy z przed- płatą na kompletne dzieło we trzech tomach w 8ce. (Zlp. 40)* 12 zlr.

— **Dwie gawędy: Spowiedź pana Kor-** saka. Pan Marek w piekle. W 16ce. Wilno. 1854. (Zlp. 4)* 1 zlr. 12 kr.

— **Gawędy i rymy ulotne. Poczec no-** wy. Z portretem autora. W 16ce. Wilno. 1754. (Zlp. 6)* 1 zlr. 48 kr.

— **Gawędy i rymy ulotne. Poczec Illei.** W 16ce. Wilno. 1856. (Zlp. 8)* 2 zlr. 24 kr.

— **Kęs chleba. Gawędy z pól nadnie-** meńskich. W 16ce. Wilno. 1855. (Zlp. 4. 10 gr.)* 1 zlr. 18 kr.

— **Margier. Poemat z dziejów Litwy.** W 8ce. Wilno. 1855. (Zlp. 15)* 4 zlr. 30 kr.

— **Sen wieszczu. Opera we 3 aktach,** do muzyki podług francuzkiego. W 12ce. Wilno. 1854. (Zlp. 4)* 1 zlr. 12 kr.

— **Urodzony Jan Dęboróg. Dzieje jego** rodu, głowy i serca, przez niego samego opowia- dane, a rytmem spisane. Wydanie drugie po- prawne i powiększone. W 16ce duż. Wilno. 1855. (Zlp. 6. 20 gr.)* 2 zlr.

— **Wędrowki po moich niegdyś okoli-** cach. Wspomnienia, studia historyczne i obyczajowe. W 8ce. Wilno. 1854. (Zlp. 10)* 3 zlr.

Szajnocha, Bolesław Chrobry. Opowia- danie historyczne. W 8ce. Lwów 1849. Zlr. 1.

— **Jadwiga i Jagiello. 1374 — 1413.** Opowiadanie historyczne. Tom I. i IIgi w 8ce duż. Lwów. 1855. Zlr. 9.

— **Jerzy Lubomirski. Dramat history-** czny. W 8ce duż. Lwów. 1850. Zlr. 1. 15 kr.

— **Jan III. w tunie S. Szczepana.** W 8ce. Lwów. 1848. 10 kr.

Szkie historyczny w 8ce z ryciną. 1854. 2 zlr. 30 kr.

Szkie towarzyskiego życia miasta War- szawy. z drugiej połowy XIX. stulecia przez L. P. W 8ce. Poznań. 1854. (Tal. 1)* 2 zlr.

- Tarsza, E. (M. Grabowski.) Stannica** hulajpolska. Powieść narodowa. 5 tomów. w 8ce. Wilno. 1840. (Złp. 26. 20 gr)* 8 złr.
- **Tajkury. Powieść narodowa. 4 tomy** w 8ce. Wilno. 1845. (Złp. 26. 20 gr.)* 8 złr.
- Tieck, L., Victoria Accorombona. Po-**wieść w pięciu księgach. Przełożył z niemiec-kiego A. G. 2 tomy w 12ce. Warszawa. 1854. (Złp. 10)* 3 złr.
- Tripplin, Dr. T., Asmodeusz w Paryżu.** Wspomnienia lekarza Polaka. 4 tomy w 16ce. Warszawa. 1854. (Złp. 30)* 9 złr.
- **Kobieta z głową. Obraz z ryciną** galicyjską. 2 tomy w 16ce. Warszawa. 1855. Złr. 2. 38 kr.
- **Pamiętniki lekarza Polaka z wy-**padków za granicą doznanych. 6 tomów w 16ce. Warszawa. 1855. (Złp. 50)* 15 złr.
- **Pan Zygmunt w Hiszpanii. Powieść** prawdziwa z ostatniej wojny domowej Hiszpań-skiej. 4tom. w 16ce. Warszawa. 1852. (Tal. 4. 20 gr.)* 9 złr. 20 kr.
- **Podróż przez Saharę. Ułożona z o-**powiadań J. Arago, i objaśniona przypisami i uwagami. 2 tomy w 16ce. Warszawa. 1854. (Złp. 10)* 3 złr.
- **Tajemnice społeczeństwa wykryte** w sprawach kryminalnych krajowych. 3 tomy w 12ce. Wrocław. 1852. (Tal. 4)* 8 złr.
- **Wspomnienia z podróży. Wydanie** drugie, poprawne. 4 tomy w 8ce. Petersburg. 1853. (Rsbr. 7. 20 gr.)* 15 złr.
- **Wycieczki po stokach Galicyjskich** i Węgierskich Tatrów. 2 tomy w 16ce. Warsza-wa. 1856. (Złp. 16)* 4 złr. 48 kr.
- Ujejski, K., Kwiaty bez woni. Poezye.** W 8ce. Lwów. 1848. Złr. 1.
- **Melodye biblijne. W 12ce. Lwów.** 1852. Złr. 1. 30 kr.
- Wiehski, F., Nowy Harpagon. Kome-**dy we 2 aktach. W 8ce. Petersburg. 1853. (Rsbr. 1)* 2 złr.
- Wielogłowski, W., Niewiasta. Wydanie** drugie. W 8ce. Kraków. 1855. 30 kr.
- Wilkońska, P. z L., Godzina rozrywki.** Zbiór powieści, szkiców i obrazów. 2 tomy w 8ce. Warszawa. (Złp. 10)* 3 złr.
- Wilkoński, Różni ludzie. Powieść. 2 to-**my w 8ce. Warszawa. 1855. (Złp. 10)* 3 złr.
- **Wawrzyna. Powieść. W 8ce. Pe-**tersburg. 1851. (Rsbr. 1)* 2 złr.
- Wojciecki, K. Wł., Domowa powieść.** 2 tomy w 8ce. Mohilew 1853. (Złp. 10)* 3 złr.
- Wolski, W. Wielki Paa. Powiastka w** 12ce. Warszawa. 1852. (Złp. 5)* 1 złr. 30 kr.
- **Czarna wstażka. La Kaczneza. Opo-**wiadania i powieści. W 12ce. Warszawa. 1852. (Złp. 6. 20 gr.)* 2 złr.
- Wspomnienia z lat dzieciennych zebrane** dla mojej córki przez Matkę Drogosławę. 2 to-my w 16ce. Petersburg. 1852. (Rblsr. 2)* 4 złr.
- Zaleski, J. B., Poezye. 4 tomy w dwóch.** Ozdobnie oprawne. W 12ce. Petersburg. 1854—1855. (Rubl. 5. 40 kop.)* 10 złr. 45 kr.
- Podobnie oprawne ze złożeniami (6 Rsbr.)* 12 złr.
- Na papierze francuzkim ze złożonemi brzegami. (Rsbr. 7. 20 kop.)* 14 złr. 24 kr.
- Zamarski, R., Podania i baśni ludu w** Mazowszu z dodaniem kilku Szlaskich i Wielko-polskich. W 16ce. Wrocław 1852. (Tal. 1. 7 sg.)* 2 złr. 30 kr.
- **Narodowe pieśni Serbskie. W 16ce.** Warszawa. 1853. (Złp. 18)* 5 złr. 24 kr.
- **Domowe wspomnienia i powiastki.** W 16ce. Warszawa. 1854. (Złp. 6. 20 gr.)* 2 złr.
- Zieliński, Gust., Poezye. W 12ce. War-**sawa. 1846. (Złp. 5)* 1 złr. 30 kr.
- **Kirgiiz, Powieść. Z 5 litogr. i drze-**worytami. W duż. 8ce. Lipsk. 1847. (Tal. 2)* 4 złr.

V. R o z m a i t o ś c i.

- Album malownicze. Wizerunki z dzie-**dziny natury i sztuki, dziejów i życia. W duż. 4ce. Warszawa. 1849: (Złp. 45)* 13 złr. 30 kr.
- Ankiewicz, J., O piękności w sztuce ze** szczegółowym do praktyki zwrotem. W 8ce. War-szawa. 1847. (Złp. 8)* 2 złr. 24 kr.
- Berwiński, R. W., Studia o literaturze** ludowej ze stanowiska historycznej i naukowej krytyki. 2 tomy w 8ce. Poznań. 1854. (Tal. 3)* 6 złr.
- Benjamin, ks., Rys historyczny zgroma-**dzeń zakonnych obojej płci wraz z rycerskimi zakonami i orderami państw. 3 tomy w 8ce. Z mnóstwem rycin kolor. Warszawa. (Złp. 102)* 30 złr. 36 kr.
- Cmentarz Pawazkowski pod Warszawą.** Opisał K. W. Wojciecki. Litografia M. Fajansa. Z rycinami A. Matuszkiewicza. Tomu Igo 4 ze-szytów z prenumeratą na dwa tomy czyli 12 ze-szytów in 4o. Warszawa. 1855. (Złp. 90)* 27 złr.
- Encyklopedia mała polska przez S. P.** Spory tom w 8ce, oprawny w płótno. Leszno. 1841. (Tal. 5)* 10 złr.
- Fleury, P., Wykład higieny w Szkole** lekarskiej w Paryżu. Przełożył K. Jurkiewicz 2 tomy w 8ce. Warszawa. 1853 (Złp. 16)* 4 złr. 48 kr.
- Garnier, J., Zasady Ekonomii politycznej** czyli wykład głównych wiadomości tej nauki. Z drugiego wydania, znacznie powiększonego, przełożył na język polski A. S. W 8ce. Wilno. 1855. (Złp. 15)* 4 złr. 30 kr.
- Gąsiorowski, L., Zbiór wiadomości do** historii sztuki lekarskiej w Polsce od czasów najdawniejszych, aż do najnowszych. 4 tomy w 8ce. Poznań. 1829—1855. (Tal. 12. 15 sg.)* 25 złr.
- Gerhardt, K., Poradnik do rozbiórów** chemicznych. Tłumaczony przez W. Karpińskie-go. W 8ce. Warszawa. 1854. (Złp. 6)* 1 złr. 48 kr.

Hartman, F. K., Droga do szczęśliwości ludzkiej czyli sztuka używania rozkoszy ziemskich, a zachowania i wydoskonalenia przy tem zdrowia, urody, oraz siły cielesnej i dusznej. Tłumaczył Dr. N. Bętkowski. W Scc. Kraków. 1848. 2 złr.

Kiurwierz (Cuvier) Jerzy, Historia nauk przyrodzonych. Ułożona i uzupełniona przez P. Madelen de St. Aży. Na język polski przełożyli i dodatkami do piśmiennictwa polskiego odnoszącemi się wzbogacili G. Belke i A. Kremer. 4 tomy z przedpłatą na 5ty i ostatni. Wilno. 1854. (Złp. 56. 20 gr.)* 17 złr.

Korzeniowski, M., Nowy sekretarz po-wszechny czyli książka podręczna dla osób każdego stanu zawierająca: Wybór wzorowych listów we wszelkich stosunkach i okolicznościach potocznego życia, wybranych z dzieł najnowszych autorów, wraz z uwagami o listach, tudzież o sposobie pisania samemu w różnych materiach; wzory obligów, kontraktów, cessyi, testamentów, rozmaitych zapisów, zaświadczeń, wszelkich aktów urzędowych i t. p. z dołączeniem krótkich objaśnień nad temiż. Nowa edycja przejrzana, dopełniona i powiększona listami z powinszowaniem dzieci do rodziców i krewnych po francuzku i po polsku przez X. Osińskiego. Wydanie trzecie w Scc poprawne w pluto. Wrocław. 1851. (Tal. 1. 15sg.)* 3 złr.

Kotschula, A., Wzór listów w rozmaitych okolicznościach życia towarzyskiego pisanych dla użytku sprawujących interesa i uczących się sztuki pisania listów. W Scc Wrocław. (20sg.)* 1 złr. 20 k.

Kremer, Jsf., Wykład systematyczny filozofii obejmujący wszystkie jej części w zarysach. 2 tomy. Tom I. Fenomenologia i Logika. Tom II. Rzecz o naturze i o duchu ludzkim. W Scc duż. Kraków i Wilno. 1850 i 1854. (Złp. 38. 10gr) 11 złr. 30 kr.

Libelt, K., Estetyka czyli umniectwo pię-kne. 2 oddziały w 3 tomach. W Scc Petersburg. 1854. (Rsbr.8)* 16 złr.

Majer, Dr. F., Fiziologia układu nerwo-wego. W Scc Kraków. 1855. (Złp. 24)* 7 złr. 12 kr.

Matecki, Teod. Teof., Słownictwo pol-skie. W Scc. Poznań. 1856. (25 sg.)* 1 złr 40 kr.

Niewiarowski, Alex., Zbiór powinszowa-nia na wszystkie uroczystości rodzinne wierszem i prozą. Oraz wpisy do imionników (sztabu-

chów). Zebrane z najlepszych autorów oraz napisane oryginalnie w języku polskim, francuzkim i niemieckim. W Scc. Warszawa. 1855. (Złp. 5)* 1 kłr. 30 kr.

Piosnki gminne ludu Pińskiego. Zbierał i przekładał R. Zienkiewicz. W Scc. Kowno. 1855. (Złp. 13. 10 gr.)* 4 złr.

Plutarch. O wychowaniu młodzieży Przekład z greckiego na język polski przez sp. Ks. Er. X. Stachowskiego. W Scc. Kraków. 1853. 30 kr.

Pouillet, M., Zasady fizyki i meteorolo-gii przystępnie dla ogółu wyłożone. Przełożył A. Bar. Z dodatkiem atlasu zawierającego przeszło 350 figur objaśniających. W Scc. Warszawa. 1854. (Złp. 18.) 5 złr. 24 kr.

Prawidła wymowy i poezyi. Wyjęte z dzieł E. Słowackiego. W 12cc. Wilno. 1853. (Złp. 6)* 1 złr. 48 kr.

Putiatycki, X. A., Astronomia popularna. W Scc. Warszawa. 1855. (Złp. 6. 20 sp.)* 2 złr.

Rastawiecki, Ewd., Słownik malarzów polskich, tudzież obcych w Polsce osiadłych, lub czasowo w niej przebywających. Z dołączeniem szesnastu rycin, wizerunków celniejszych artystów. 2 tomy w Scc duż. Warszawa. 1850. (Złp. 26. 20gr.)* 8 złr.

Sierociński, T., Pedagogika czyli nauka wychowania. W Scc duż. Warszawa. 1846. (Złp. 15)* 4 złr. 30 kr.

Stöckhardt, Dr. J. A., Wykład chemji czyli pierwsze zasady tej nauki, wsparte najprostszemi doświadczeniami. Dla szkolnego użycia i kształcenia się w niej bez nauczyciela. Tłumaczenie J. Filipowicza i W. Tomaszewicza z ostatniego niemieckiego wydania. Z 290 w tekście odbitemi drzeworytami. W Scc. Wilno. 1855. (Złp. 18)* 5 złr. 24 kr.

Trentowski, Br., Demonomania czyli nauka nadziemskiej mądrości w najnowszej postaci. W 12cc. Poznań. 1854. (20 sg.)* 1 złr. 20 kr.


Tyszyński, A., Rozbiory i Krytyki. 3 Tomy w Scc. Petersburg. 1854. (Złp. 50 czyli 15 złr.) **cena zniżona** 9 złr.

Upominek dla młodych panien, mających iść za mąż. W Scc Warszawa. 1854. (Złp. 3. 10 g.) 1 złr

Wojeicki, K. Wł., Historyja literatury polskiej w zarysach. 4 Tomy w Scc duż. Warszawa. 1845. (Złp. 55.)* 16 złr 30 kr.

Oprócz tych posiada nakładca niniejszego kalendarza znaczny wybór innych **dzieł polskich, francuzkich i niemieckich** we wszystkich gałęziach literatury, we **włoskim zaś i angielskim** języku główniejszych klasyków i niektóre z głośniejszych utworów beletrystycznych; bardzo liczny **zbiór nót muzycznych na fortepian i inne instrumenta i do śpiewu**, nakoniec najrozmaitszych rycin i obrazów, oraz ramy wyłaczane.

Ta sama księgarnia utrzymuje ciągle stosunki z księgarniami krajowemi i zagranicznymi tak, że wszelkie zamówienia — jeśli natychmiast z własnych zapasów uskutecznić się nie dadzą — w najkrótszym możliwym czasie przez sprowadzenie przedmiotu pożądanego dopełnione zostają.

 Szczegółne staranie poświęca regularnemu dostarczaniu **pism peryodycznych (żurnalów.)**

Jako szczególnie piękna ozdoba pokojową polecić można

KALENDARZ ŚCIENNY, CHROMOLITOGRAFOWANY

przez

Maxymiliana Fajansa

w Warszawie

Cena 1 złr. 12 kr. — Naklejony do powieszenia 1 złr. 20 kr.
W złotych ramkach za szkłem 3 złr. 12 kr.

Tańce karnawałowe, nakładem Karola Wilda wydane:

Polones kompozyty Marcelego Madejskiego	Cena 30 kr.
Mazury: Boules de neige, kompozyty T. Ernestego	36 "
" Les Etoiles du nord "	36 "
" Fanfares de joie "	40 "
" Pięknym Polkom 3 Mazury kompozyty T. Titz'a	24 "
" Deux Mazures et une Polka "	40 "
Mazurek: Souvenir de Léopol kompozyty A. Herzberga	20 "
Mazurki, cztery kompozyty Marcelego Madejskiego	45 "
Kadryle z opery Verdego „Il Trovatore“ układu Wł. Madurowicza	30 "
" z baletu „Saltarello“ układu kapelmistrza Rużek	30 "
" z melody 6ciu najnowszych oper (Hexagone) kompozyty Madurowicza	45 "
" Joux Joux „ kompozyty T. Ernestego	45 "
Anti - Pech - Polka „	20 "
Emilie-Polka tremblante kompozyty A. Herzberga	20 "
Justine et Sophie 2 Polka-Mazurki „	30 "
Mina - Polka tremblante „ Madurowicza	20 "
Felicie - Polka Mazurka „ T. Titz	24 "
Le Camélia blanc. Schottisch „ Madurowicza	20 "
Celina - Polka tremblante „ F. Tymolskiego	20 "

Nakładem **Karola Wilda** we Lwowie

opuścił prasę:

S K O R O W I D Z,

czyli spis porządkiem abecadłowym

wszystkich miejscowości

położonych w królestwie

Galicyi i Lodomeryi jako też w wielkiem księstwie Krakowskiem i księstwie Bukowińskiem

pod względem politycznej i sądowej organizacyi

według źródeł urzędowych.

zawierający następujące rubryki:

1. Nazwę miejscowości.
2. Oznaczenie czy takowa jest miastem, wsią, przysiółkiem i t. p.
3. Obwód w którym położona
4. Urząd powiatowy wraz z oznaczeniem miejsca trybunału sądowego pierwszej instancyi.
5. Parafia i obrządek.
6. Poczta najbliższa.
7. Odległość od tejże.
8. Właściciel według ksiąg tabuli krajowej.

Prócz tego są wszystkie miejsca leżące w okręgu celnym gwiazdką (*) oznaczone, nakoniec dołączona mapa osobno w tym celu sporządzona przez kapitana Kummersberga z dokładnem oznaczeniem nowego podziału.

W jednym tomie o 33 arkuszach w dużej 4ce.

Wydanie na papierze klejonym broszowane	Złr. 3.	— m. k.	
" " "	" opr. w półskórek "	3.	— 36 m. k.
" " "	drukowym broszowane "	2.	— 40. kr. m. k.

Użyteczność tej książki tak w życiu prywatnem jakoteż w sprawach urzędowych jest tak widoczną, że zbyt rzadko byłoby rozwodzić się nad jej zaletami; zapewnić jednak można, iż co do dokładności, poprawności i ułatwionego przeglądu starano się sumiennie zadość uczynić słusznym wymaganiom i potrzebie.

zu haben. Erst kürzlich schrieb ein geistvoller Publicist, Aurelio Buddeus: Das Conversations-Lexikon sei kein bloßes Buch zu nennen, sondern ein culturhistorisches Ereigniß, es habe eine Verbreitung gefunden, deren gleichen außer der Bibel wol kein Literaturerzeugniß sich rühmen könne, und es sei schwerlich zuviel gesagt, wenn man ein gutes Stück unserer modernen Bildungsallgemeinheit dem Einflusse des Conversations-Lexikon zuschreibe.

Die vorliegende zehnte Auflage des Conversations-Lexikon hat sich schon während ihres Erscheinens der größten Anerkennung seitens der Kritik und der lebhaftesten Theilnahme seitens des deutschen Publicums zu erfreuen gehabt. Allgemein ist anerkannt worden, daß in derselben das Werk so vollständig umgearbeitet und so vielfach vermehrt und verbessert worden ist, daß es fast für ein ganz neues gelten kann. Die zehnte Auflage des Conversations-Lexikon ist ein ebenso vollständiges als treues Bild des gegenwärtigen Standes der Cultur und Wissenschaft. In dem Schlusswort, das sich ausführlicher über das Conversations-Lexikon und speciell die zehnte Auflage desselben verbreitet, sind auch die Mitarbeiter namentlich aufgeführt.

Gleichzeitig mit der neuen Ausgabe der zehnten Auflage des Conversations-Lexikon erscheint in demselben Verlage:

Bilder-Atlas zum Conversations-Lexikon.

Iconographische Encyclopädie der Wissenschaften und Künste.

Entworfen und nach den vorzüglichsten Quellen bearbeitet von J. G. Heck.

500 in Stahl gestochene Blätter in Quart, nebst einem erläuternden Texte von mehr als 100 Bogen in Octav und einem Namen- und Sachregister.

Dritte Ausgabe in 60 Lieferungen zu 12 Ngr.

Diese neue, dritte Ausgabe des Bilder-Atlas erscheint in 60 Lieferungen zu 12 Ngr. Je am 10., 20. und 30. jeden Monats, vom Mai 1855 angefangen, wird eine Lieferung ausgegeben, so daß diese dritte Ausgabe Ende 1856 beendigt sein wird. Das davon Erschienene ist nebst einem ausführlichen Prospect in allen Buchhandlungen vorrätzig.

Das Werk kann fortwährend auch auf einmal vollständig oder allmählig (nach Abtheilungen oder in Lieferungen) in allen beliebigen Terminen bezogen werden. Der dazu gehörige Text wird immer der letzten Lieferung einer Abtheilung beigelegt, das vollständige Namen- und Sachregister über das ganze Werk mit der zehnten Abtheilung geliefert. Der Preis des ganzen Werks beträgt 24 Thlr. Jede der dasselbe bildenden zehn Abtheilungen ist nebst dem betreffenden Texte unter besonders Haupttiteln einzeln zu nachstehenden Preisen zu beziehen:

I. Mathematische und Naturwissenschaften. (141 Tafeln.) 7 Thlr. — II. Geographie. (44 Tafeln.) 2 Thlr. — III. Geschichte und Völkerkunde. (39 Tafeln.) 2 Thlr. — IV. Völkerkunde der Gegenwart. (42 Tafeln.) 2 Thlr. — V. Kriegswesen. (51 Tafeln.) 2 Thlr. 15 Ngr. — VI. Schiffbau und Seewesen. (32 Tafeln.) 1 Thlr. 15 Ngr. — VII. Geschichte der Baukunst. (60 Tafeln.) 3 Thlr. — VIII. Religion und Cultus. (30 Tafeln.) 1 Thlr. 15 Ngr. — IX. Schöne Künste. (26 Tafeln.) 1 Thlr. — X. Gewerbswissenschaft (Technologie). (35 Tafeln.) 1 Thlr. 15 Ngr.

Karten zur Aufbewahrung der Tafeln werden auf Verlangen zu 8 Ngr. für jede Abtheilung geliefert. Prachteinbände der Tafeln und des Textes jeder Abtheilung werden mit 25 Ngr. berechnet.

Der Bilder-Atlas zum Conversations-Lexikon schließt sich als ein Supplement an das Conversations-Lexikon an, speciell an das Originalwerk in allen Auflagen, aber auch an alle Nachdrucke und Nachbildungen desselben. Andererseits bildet er jedoch ein völlig selbständiges Werk.

Bei Bestellungen einzelner Exemplare obiger Werke können die Buchhandlungen keinen Rabatt geben, aber sie werden gern Sammlern von Subscribenten angemessene Vortheile zugestehen.

Leipzig, 1855.

J. A. Brockhaus.

Um Beachtung der umstehenden Anzeigen wird gebeten.

Verlag von **F. A. Brockhaus** in Leipzig.

Kleineres Brockhaus'sches Conversations-Lexikon für den Handgebrauch.

(Enthaltend sämtliche Artikel der zehnten Auflage des Conversations-Lexikon in neuer Bearbeitung, sowie eine große Anzahl anderer Artikel aus allen Zweigen des Wissens.)

Vollständig in 4 Bänden oder 40 Heften zu 5 Ngr. Gr. 8. 6 Thlr. 20 Ngr.

Die Gegenwart.

Eine encyclopädische Darstellung der neuesten Zeitgeschichte für alle Stände.

Dieses Werk, das sich in hohem Grade die Anerkennung des deutschen Publicums und eine geachtete Stellung in der Literatur erworben hat, nähert sich mehr und mehr seinem Abschlusse. Nach Vollendung des zehnten Bandes werden nun noch zwei Bände erforderlich sein, um in dem Werke ein vollständiges, abgerundetes Bild unsrer Zeit-lebens hinzustellen, sodaß dasselbe im Ganzen zwölf Bände umfassen wird.

Unbeschadet seiner Selbstständigkeit ist das Werk auch als Supplement zu allen Ausgaben des Conversations-Lexikon sowie als Neue Folge des Conversations-Lexikon der Gegenwart zu betrachten.

Von der Gegenwart erscheinen monatlich zwei Hefte zu dem Preise von 5 Ngr., deren 12 einen Band bilden. Der erste d- zehnte Band sind bereits vollständig ausgegeben und kostet jeder gebunden 2 Thlr.

Vollständiges Handwörterbuch der deutschen, französischen und englischen Sprache.

Nach einem neuen Plane bearbeitet zum Gebrauch der drei Nationen. Vierte Auflage. 8. Cartonirt. 2 Thlr. 20 Ngr.

A complete Pocket-Dictionary of the English and German languages, by Lewis Albert. Second edition. 8. Geheftet 4 Thlr., gebunden 4 Thlr. 6 Ngr.

Petit Dictionnaire complet français-allemand et allemand-français, par J. H. Kaltschmidt. Quatrième édition. 8. Geheftet 20 Ngr., gebunden 25 Ngr.

Diese Wörterbücher der englischen, französischen und deutschen Sprache empfehlen sich durch Vollständigkeit, zweckmäßige typographische Ausstattung, sowie einen verhältnismäßig außerordentlich billigen Preis.

Handwörterbuch deutscher sinneverwandter Ausdrücke von Ch. F. Meyer.

Zweite Auflage. Gr. 8. Geheftet 1 Thlr. 10 Ngr. Gebunden 1 Thlr. 20 Ngr.

Neuestes und vollständigstes Fremdwörterbuch, zur Erklärung aller aus fremden Sprachen entlehnten Wörter und Ausdrücke, welche in den Künsten und Wissenschaften, im Handel und Verkehr vorkommen, nebst einem Anhang von Eigennamen, mit Bezeichnung der Aussprache bearbeitet von J. H. Kaltschmidt. Dritte Auflage. Gr. 8. Geheftet 2 Thlr. Gebunden 2 Thlr. 10 Ngr.

Die Ritter vom Geiste. Roman in neun Büchern von Karl Guckow.

Dritte Auflage. Neun Bände. In 18 Halbbänden zu 10 Ngr. 8. Geh. 6 Thlr.

Guckow's großartiges Zeitgemälde, eine der bedeutendsten Erscheinungen der neuen deutschen Literatur, worin binnen noch vier Jahren zwei Auflagen vergiffen wurden, erscheint jetzt in einer gründlich revidirten dritte Auflage, und zwar zu einem gegen früher fast um die Hälfte billigeren Preise, in einer wohlfeilen Ausgabe von Halbbänden zu 10 Ngr., die in angemessenen Zwischenräumen ausgegeben werden. Durch diese Volksausgabe wird der oft ausgesprochene Wunsch erfüllt, das berühmte Werk auch dem Privatbesten mehr zugänglich gemacht zu werden.

1812. Ein historischer Roman von Ludwig Kellstab.

Vierte Auflage. Vier Bände. In 12 Lieferungen zu 10 Ngr. 12. Geh. 4 Thlr.

Die vierte Auflage eines deutschen Romans, dessen Verfasser noch lebt, ist wol der beste Beweis seiner Beliebtheit und seines Werthes. Der Roman schildert bekanntlich die furchtbaren Ereignisse des Jahres 1812, den Feldzug Napoleon's gegen Rußland, und dürfte deshalb gegenwärtig erhöhtes Interesse erregen.

Brockhaus' Reise-Bibliothek für Eisenbahnen und Dampfschiffe.

Das Bedürfnis rasender Reiseliteratur, welches mit der Steigerung des Verkehrs stetig gewachsen ist, veranlaßt die Verlags-Handlung, unter obigem Titel mit einem längst von ihr vorbereiteten Unternehmen, das diesen Bedürfnisse entgegenkommen soll, jetzt hervorzutreten. Die „Reise-Bibliothek für Eisenbahnen und Dampfschiffe“ wird eine Sammlung von Schriften umfassen, die nach Inhalt und Ausstattung zunächst geeignet sind, während der Reise gelesen zu werden, gleichzeitig aber einen so dauernden Werth haben sollen, daß sie ein Hauptabtheilung auch nach der Reise verdienen. Dem Inhalte nach wird das Ganze in zwei Hauptabtheilungen zerfallen: I. Reisebücher. II. Schriften belehrenden und unterhaltenden Charakters. In den „Reisebüchern“ sollen Schilderungen und Charakteristiken der von den verschiedenen Routen durchschnittenen oder berührten Gegenden und Districten Deutschlands, ihrer Bevölkerungen, Lebenswürdigkeiten und historischen Erinnerungen gegeben werden, während in die zweite Abtheilung allgemein unterhaltendes, Novellen und Erzählungen aller Art, dann populär-wissenschaftliche, namentlich naturwissenschaftliche, ferner biographische, historische, culturhistorische, criminalgeschichtliche, kriegerische, und zeitgeschichtliche Schriften Aufnahme finden sollen. Die meisten der Schriften werden speciell zu diesem Zwecke von bekannten Schriftstellern bearbeitet werden, doch ist die Mittheilung einzelner älterer anerkannt gediegener Werke nicht ausgeschlossen.

Die materielle Ausführung wird dem Zwecke des Ganzen genau angepaßt werden. Der Umfang der einzelnen Bände soll etwa 10 Bogen eines handlichen Octavformats nicht übersteigen; der Druck wird ein deutlicher, den Augen wohlthuender, und die ganze übrige Ausstattung auf augenblicklichen Gebrauch berechnet sein. Für den Vertrieb sind gleichfalls die zweckmäßigsten Einrichtungen getroffen.

Druck von F. A. Brockhaus in Leipzig.





Ein Buch für Alle.

Bei **Ernst Reil** in Leipzig ist soeben in **Zweiter Auflage** erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben, in Leipzig in der Buchhandlung von **Otto Klemm**, Universitäts-Straße im Fürstenhause:

Das

Buch vom gesunden und kranken Menschen.

Von

Dr. Carl Ernst Bock,

Professor der pathologischen Anatomie in Leipzig.

32 Bogen, geh. 1 $\frac{1}{2}$ Thlr. Mit 25 feinen Abbildungen.

Zum ersten Male wird dem größern Publikum in obengenanntem Buche ein Werk geboten, worin es in populärer, leichtfaßlicher und instructiver Form über den Bau des menschlichen Körpers, die Verrichtungen seiner einzelnen Organe, sowie über den Gesundheits- und Krankheitszustand derselben unterrichtet und über eine vernünftige naturgemäße Pflege des Körpers im gesunden und kranken Zustande belehrt wird. Bei dem Namen des Verfassers, dessen wissenschaftliche Lehrbücher und populärmedizinische Aufsätze in der *Gartenlaube* eine so glänzende Aufnahme gefunden, bedarf es wohl nur dieser Anzeige, um das Publikum für ein Buch lebhaft zu interessieren, das nur im Interesse der guten Sache geschrieben. Professor Bock selbst äußert sich folgendermaßen darüber:

Der Verfasser des vorliegenden Werthens, dessen Ansicht es ist, daß die Arzneikunst und die Aerzte weit mehr zur Verhütung als zur Heilung von Krankheiten beitragen können, — wünscht durch dieses Buch die Verbreitung vernünftiger Ansichten über die naturgemäße Pflege des gesunden und kranken Menschenkörpers zu fördern. Dieser Wunsch, ein Ergebnis reicher und trauriger Erfahrungen in der Kinderstube und auf dem Schlachtfelde, am Krankenbette und Leichentische, ist gewiß gerechtfertigt, wenn man die jegige unverständige und naturwidrige Behandlung des menschlichen Körpers in allen seinen Lebensaltern beobachtet und wenn man die abergläubischen, man könnte sagen blödsinnigen Ansichten über Krankheiten und Heilkräfte anhören muß. — Wer die Menschen unserer Tage, vorzugsweise aber die Frauen, hinsichtlich ihrer körperlichen Beschaffenheit einer genauern Betrachtung unterwirft, wird wahrnehmen, daß sich dieselben in einem betrübenden Zustande befinden. Oder wären nicht hinreichende Beweise dafür: die fortwährend und überall hörbaren Klagen über Unwohlsein (über Brust- und Unterleibsbeschwerden, Verdauungs- und Nervenschwäche, Hypochondrie und Hysterie, Scropheln, Hämorrhoiden, Gicht u. dergl.); der von Jahr zu Jahr steigende Besuch altbekannter und neu entdeckter Bäder; die wachsende Zahl der Charlatane und Geheimniskrämer, der Kaltwasser- und Heilanstalten; die Untauglichkeit eines sehr großen Theiles der männlichen Jugend zum Soldatendienste; die Unfähigkeit der meisten Mütter zum Säugen ihrer Kinder; die Abneigung der Jünglinge und Männer gegen Beschäftigungen, welche Willenskraft und Ausdauer erfordern, dagegen deren große Vorliebe für geistige und körperliche Ruhe. — Forscht man nach der nächsten Ursache dieses körperlichen Verfalles, so ergibt sich als solche eine naturwidrige Behandlung des Körpers durch Aelteren, Lehrer und durch eigene Willkür. Diese falsche Behandlung mit ihren Folgen geht nun aber aus der Unkenntniß des menschlichen Körpers und dem aus dieser Unkenntniß erwachsenden blinden Glauben an eine übernatürliche Heilmacht der Aerzte und Arzneien hervor. Nur in einer auf Kenntniß gegründeten naturgemäßen Behandlung des gesunden und kranken Körpers besteht das Heilmittel gegen den körperlichen und geistigen Verfall der Menschheit; Arzt ist jeder vernünftige Mensch, Unmündige aber können von Aelteren und Lehrern Schutz ihrer Gesundheit verlangen.

Das vorliegende Werkchen giebt in der ersten Abtheilung eine Beschreibung des Baues des menschlichen Körpers und der Verrichtungen seiner einzelnen Organe, stets mit Rücksicht auf die wissenschaftlichen chemischen, physikalischen und Krankheits-Verhältnisse. Durch 25 feine Holzschnitte wird hienächst das Verständniß des Beschriebenen erleichtert. — Die zweite Abtheilung lehrt, wie durch die richtige Pflege der einzelnen Organe des menschlichen Körpers derselbe vor Krankheit geschützt werden kann und wie man bei Krankheitserscheinungen am naturgemähesten zu verfahren hat. Ein vollständiges Inhaltsverzeichnis soll übrigens dieses Werkchen zum Rathgeber in allen auf die Gesundheit bezüglichen Verhältnissen machen.

Bock.

Der Verleger erlaubt sich schließlich noch auf einige Urtheile aufmerksam zu machen, welche das Buch, binnen 6 Monaten in zwei starken Auflagen verbreitet, bereits von einigen gewichtigen Organen der Oeffentlichkeit erfahren:

Prug in seinem deutschen Museum sagt darüber:

Der berühmte Verfasser, der seinen Beruf als populärer Schriftsteller schon mehrfach dargethan hat, insbesondere auch durch seine Beiträge zu der Reil'schen „Gartenlaube“, hat dasselbe den „Müttern und Lehrern“ gewidmet, in deren Händen die Zukunft kommender Geschlechter liegt und von denen vorzugsweise die körperliche, geistige und moralische Vervollkommenung des Menschengeschlechts zu erwarten steht. Das vorliegende Werk entspricht seinem Zwecke in ausgezeichnetem Maße. Mit strengster Gewissenhaftigkeit hat der Verfasser nichts darin aufgenommen, was nicht festes und allseitig gesichertes Resultat der Wissenschaft ist; wo noch Zweifel obwalten oder wo die Wissenschaft überhaupt noch im Dunkeln tappt, gesteht er dies regelmäßig mit der Unbefangenheit und Offenheit ein, von der freilich der Charlatan nichts weiß, während sie den echten Gelehrten charakterisirt. Die Anordnung ist einfach und lichtvoll, die Darstellung klar und fließend, ohne Redepomp, auf das nothwendigste beschränkt, wie es der Würde des Gegenstandes und der Bestimmung des Buches entspricht, doch ohne Einförmigkeit oder Trockenheit. Schon die erste Abtheilung genügt, um das Buch als eine der besten populären Schriften erkennen zu lassen, die wir auf diesem Gebiete besitzen; die oft mißbrauchte Redensart von der Lücke der Literatur, die damit ausgefüllt wird, findet in diesem Falle ihre vollste und wohlverdienteste Anwendung. Auch der Verleger hat durch vortreffliche Ausstattung bei einem verhältnißmäßig sehr billigen Preise das Seinige zur Verbreitung des Werks gethan. Namentlich verdienen die beigefügten Holzschnitte alles Lob; nach richtigen Zeichnungen gut ausgeführt, bilden sie einen wesentlichen Bestandtheil des Buchs, das durch sie erst seine wahre Anschaulichkeit und Nützlichkeit erhält.

Guykow in No. 20 der Unterhaltungen am häuslichen Herd sagt:

Kein Drakelkundiger ist klarer und bündiger als Professor Bock in Leipzig, der schon vielfach belehrend in Zeitschriften, jetzt in einem größern Werke: „Das Buch vom gesunden und kranken Menschen“ hervorgetreten ist. In der That muß man bekennen, daß die Kunst der Darstellung hier durch Prägnanz, Faßlichkeit und Beherrschung des Stoffs vergessen läßt, wie schwierig, insbesondere für den nicht praktisch geübten Laien, das Thema an sich ist. Der Vortrag ist so lebendig, daß man die Illustrationen, welche beigegeben sind, für überflüssig halten möchte, wenn nicht eben die Selbstanschauung unentbehrlich wäre. Wir verweisen beispielsweise auf den Abschnitt über das Herz, welcher zu den dornigsten gehört. Es ist gewiß stets als eine gute Probe populärer Darstellungsweise zu betrachten, wenn sie auch Fachmännern genügt, und wir hören allgemein die Versicherung, daß selbst Aerzte aus manchem Capitel des Bock'schen Buchs Belehrung schöpfen können.

Dieser Zettel ist mit Unterschrift zu versehen, abzuschneiden und der betreffenden Buchhandlung einzusenden.

Der Unterzeichnete bestellt hierdurch in der Buchhandlung von **Otto Klemm** in Leipzig, Universitäts-Straße im Fürstenhause:

1 Bock, das Buch vom gesunden und kranken Menschen. Complet.

Ort und Wohnung:

Name:

Billigste Familienbibliothek.

Der Unterzeichnete erlaubt sich hiermit das Publikum auf die elegante und außerordentlich billige

ausgewählte Sammlung

der

Romane und Erzählungen

von

Ludwig Storch



aufmerksam zu machen, eines Romanendichters, dessen Schriften den guten Ruf verdienen, den sie in der ganzen gebildeten Welt Deutschlands haben. Der Verfasser des „Freiknechts“, des „deutschen Leinwebers“, des „Börwerts-Häns“ u. dergleichen darf einer buchhändlerischen Anpreisung nicht und so begnügt sich denn der Unterzeichnete darauf hinzuweisen, daß die

Volks- und Familienausgabe

der Storch'schen Werke in 16 bis 18 Bändchen bestehen und diejenigen Romane enthalten soll, welche sich besonders für

Haus und Familie

eignen. In dieser Ausgabe kostet der 12—15 Bogen starke Band, dessen Preis in der alten Auflage Ein und Einen halben Thaler betrug, nur

7½ Neugroschen,*

der Bogen also nur 5 Pfennige oder 1½ Kr. C.-Mz. und erscheint allmonatlich ein Band, in Ausstattung, Format und Typendruck genau den

Stolle'schen Schriften

angepaßt.

Wenn glänzende Phantasie, kräftige schwungvolle Sprache und eine durchweg edle Richtung einen Autor berechtigen, in jeder Familie ein gern gesehener Hausfreund zu werden, so dürfen wir auf eine weite Verbreitung der Schriften Storch's rechnen, von dem Stolle sehr richtig sagt:

das ist ein Mann, in dessen Adern kein falscher Blutstropfen rinnt, der nie das Gold der Dichtkunst zu schönen Götzendiensten gemißbraucht, ein treues Herz, reich begabt mit himmlischem Gold und Perlen — denn die Treue, die Redlichkeit und Gabe der Dichtkunst wohnen in ihm.

Der ganze Ertrag der Schriften kommt allein dem wackern Verfasser zu Gute.

Als Gratisbeilage erhalten die geehrten Abnehmer das wohlgetroffene und sauber in Stahl gestochene Portrait des Verfassers. Die Subscribenten allein können auf den äußerst billigen Preis Anspruch machen. Einzelne Bände oder Romane werden nur zu dem dreifachen Preise abgegeben.

Den Familienvätern, die ihren Frauen und Kindern eine unterhaltende und interessante Lektüre bieten wollen, empfehle ich diese Sammlung ganz besonders. Der 1. Band ist bereits erschienen.

Leipzig, im Juni 1855.

Ernst Keil.

* Durch ein Versehen beim Druck ist der Preis von Storch's Schriften bei den am Montag ausgegebenen Prospecten mit 12½ Mgr., anstatt 7½ Mgr., angegeben, was hiermit berichtigt wird.

Dieser Zettel ist mit Unterschrift zu versehen, abzuschneiden und der betreffenden Buchhandlung einzusenden.

An die Buchhdlg. von Otto Klemm in Leipzig, Universitäts-Straße im Fürstenhause.

Der Unterzeichnete bestellt hiermit

1 Storch's Schriften. I. Band und folgende

und bittet um regelmäßige Zusendung.

Ort und Wohnung:

Name:

 Zu beziehen durch **Carl Wild** in **Lemberg.**
Ring, Ecke der Dominikaner-Gasse Nr. 171.

Conversations-Lexikon.

Zehnte,
verbesserte und vermehrte Auflage.

Vollständig in funfzehn Bänden.



Neue Ausgabe in 60 Viertelbänden
zu 10 Ngr.

Leipzig: F. A. Brockhaus.

Die zehnte Auflage des Conversations-Lexikon ist jetzt vollständig erschienen.

Nur durch die angestrengteste Thätigkeit ist es der Verlags-handlung möglich geworden, das gegen 800 Bogen umfassende Werk im Laufe von vier Jahren zu vollenden.

Der von der Verlags-handlung garantirte Preis des Werks ist auf das strengste festgehalten worden, wiewol dies nur durch bedeutende Opfer seitens der Verlags-handlung möglich wird: es sind, wie versprochen, 120 Hefte zu 5 Ngr. erschienen, allein die letzten Hefte mußten, um den reichen Stoff zu bewältigen, mehrere Bogen stärker gemacht werden, so daß gegen 40 Bogen gratis zugegeben worden sind. Auch ist der Werke ein die Benutzung wesentlich erleichterndes Universalregister beigelegt, obwo dasselbe nicht versprochen war.

Die Verlags-handlung wäre gewiß berechtigt, den nur den bisherigen Subscribern gegenüber garantirten Preis des ganzen Werks, besonders mit Rücksicht auf die bedeutende Vergrößerung desselben, von jetzt an entsprechend zu erhöhen. Sie unterläßt dies aber, um das Conversations-Lexikon nicht zu vertheuern und dadurch seine Verbreitung in den weitesten Kreisen des deutschen Volkes zu beschränken.

Dagegen hat sie sich entschlossen, von dieser zehnten Auflage des Conversations-Lexikon eine

neue Ausgabe in 60 Viertelbänden zu 10 Ngr.

zu veranstalten. Vom Mai an sollen hiervon monatlich drei Viertelbände ausgegeben werden (je am 10., 20. und 30. jeden Monats), so daß das ganze Werk bis Ende des nächsten Jahres vollständig in den Händen der Subscribern sein wird.

Diese neue Ausgabe ist besonders für Diejenigen bestimmt, die ein derartiges in Lieferungen erscheinendes Werk — auch wenn, wie es hier der Fall war, Preis, Umfang

und rasche Erscheinungsweise ausdrücklich garantirt sind — doch nicht gern eher kaufen, als bis es wirklich vollständig vorliegt, und denen ferner die Ausgabe von 20 Thalern auf einmal doch zu bedeutend ist, während sie gern jeden Monat einen Thaler ausgeben, wenn sie sich auf diese Weise in den Besitz eines solchen Werks setzen können.

Das regelmäßige Erscheinen dieser neuen Ausgabe zu den angegebenen Terminen und ihre Vollendung bis Ende 1856 kann um so bestimmter versprochen werden, als das ganze Werk stereotypirt ist und die der Verlags-handlung zu Gebote stehende bedeutende Druckkraft auch die größte Auflage dieser neuen Ausgabe leicht bewältigen kann.

Uebrigens ist kein Subscribent auf die neue Ausgabe seinerseits an jene Termine streng gebunden, vielmehr kann er das Werk zu jeder Zeit noch langsamer oder aber rascher beziehen, wie es ihm gerade wünschenswerth ist, denn die Buchhandlungen sind von der Verlags-handlung ausdrücklich ermächtigt, allen derartigen Wünschen des Publicums auf das bereitwilligste entgegenzukommen.

Die zehnte Auflage des Conversations-Lexikon kann somit
in allen beliebigen Terminen

bezogen werden, und zwar in folgenden Ausgaben:

in 60 **Viertelbänden** zu 10 Ngr.;

in 120 **Heften** zu 5 Ngr.;

in 15 **Bänden** zu 1 Thlr. 10 Ngr.;

vollständig auf einmal zu dem Preise von 20 Thlr.;

in einer **Prachtausgabe** zu dem Preise von 3 Thlr. für den Band.

Die Verlags-handlung macht bei dieser Gelegenheit besonders auch darauf aufmerksam, daß die Besitzer der zehnten Auflage des Conversations-Lexikon für längere Zeit vor dem Veralten ihres Werks gesichert sind, indem die Verlags-handlung an dieselbe ein Unternehmen anzuschließen beabsichtigt, das bestimmt sein soll, in regelmäßigen Zeitfristen — wöchentlich wird etwa ein Bogen erscheinen — das Conversations-Lexikon fortzuführen und zu ergänzen. Mit Anfang des nächsten Jahres denkt sie dieses Unternehmen zu beginnen und wird später Näheres darüber veröffentlichen.

Ueber den Werth und den Nutzen des Conversations-Lexikon glaubt sich die Verlags-handlung auf wenige Bemerkungen beschränken zu können.

Das Conversations-Lexikon ist keine neue Erscheinung mehr in der deutschen Literatur, die sich erst Bahn brechen mußte; im Gegentheil gibt es in Deutschland kein Buch von solchem Umfang, das sich einer so weiten Verbreitung und solcher Anerkennung rühmen könnte. Im Laufe eines halben Jahrhunderts hat sich das Conversations-Lexikon einen wohlverdienten Platz unter den **Nationalwerken der Deutschen** errungen. Von bescheidenen Anfängen aus hat es sich allmählig, in zehnmaliger Umarbeitung, zu einer reichen und umfassenden **Real-Encyclopädie für die gebildete Welt** entwickelt, die Alles, was Vergangenheit und Gegenwart von allgemein Wissenswürdigem und Interessantem darbieten, in gedrängter und geschmackvoller Weise zusammenfaßt, und so Dem, der sie richtig zu benutzen versteht, eine Bibliothek ersetzt oder wenigstens viele andere Werke überflüssig macht. Es ist zu einem **Hauss Freunde** und **wahren Familienbuche** geworden, das jedem Stande und Alter nicht nur unmittelbar nützliche Belehrung und anziehende Unterhaltung bietet, sondern das sich ebenso auch zum Nachschlagen für den augenblicklichen Bedarf eignet, und in allen Lagen und Fragen des Lebens erwünschte und anregende Auskunft gibt. Das Conversations-Lexikon, in mehr als **200,000 Exemplaren verbreitet**, ungerechnet die zahlreichen Nachbildungen und Uebersetzungen, darf sich gewiß auch mit vollem Rechte rühmen, zur Förderung wahrer Bildung und Aufklärung in den weitesten Schichten des deutschen Volkes viel beigetragen

W Październiku 1855

opuścił prasę :

DODATEK DRUGI

do Katalogu

WYPOŻYCZALNI KSIĄŻEK

KAROLA WILDA

KSIEGARZA WE LWOWIE, W RYNKU POD L. 171.



Ten dodatek obejmuje wszystkie dzieła w języku polskim, francuzkim i niemieckim, w ostatnich dwóch latach do czytelnicy przeznaczone; obok najciekawszych i najlepszych dzieł **naukowych**, zawiera on **wszystkie niemal płody literatury powieściowej** oryginalne jako też tłumaczenia. Najbardziej wziętych dzieł znajduje się po kilka egzemplarzy, więc szanowni abonujący nigdy długo czekać nie potrzebują na zażądane książki.

Chcąc ominąć zaporę — jaką stają się dla największej części miłośników literatury ojczyźnej, — wysokie ceny książek polskich — i uczynić te ostatnie dla ogółu przystępniejszymi, postanowiliśmy — ile możliwości niska — położyć cenę abonamentową.

Biorąc po jednym dziele na raz płaci się:

za książki polskie lub niemieckie	za książki francuzkie
miesięcznie 1 złr. —	miesięcznie 1 złr. 30 kr.
półrocznie z góry zaś tylko 5 złr.	półrocznie 8 „ —
wkładka (kaucya) która (rozumie się) po wystąpieniu z abonamentu zwraca się, wynosi 3 złr.	

Za więcej dzieł na raz (do 10 tomów)

miesięcznie	3 złr.
półrocznie	15 „
kaucya	12 „

do 20 tomów

miesięcznie	5 złr.
półrocznie	25 „
kaucya	24 „

Szczegółowych warunków abonamentu dostanie bezpłatnie w księgarni; kto takowych w frankowanym zażąda, otrzyma je równie franko, niefrankowane listy nie będą przyjmowane.

Katalog ogólny dzieł polskich do wypożyczania kosztuje wraz z dodatkiem 20 kr. m. k.

francuzkich

niemieckich

150.
Pozwalam sobie także zwrócić uwagę

Szanownych Lubowników Muzyki

na moją

WYPOŻYCZALNIĘ

nót muzycznych

nie szczędziłem bowiem kosztów i usiłowań, aby ten zakład zaopatrzyć należycie w **dobór nót najrozmaitszym wymaganiom i gustom odpowiedzieć mogący**; mia-
nowicie co do **nót na fortepian, na skrzypce, na wiolonczelę, do śpiewu**.
śmiało wyrzec mogę, że znajdują się w takim komplecie, jakiego we Lwowie dotąd nie było.
Dla zadowolenienia wszystkich lubowników muzyki Lwowa i okolicy, po-
łożyłem cenę — na współudział ogółu licząc — ile możności jak najniżej.


I tak płaci się biorąc nót nie więcej jak za 3 zlr. w cenie sklepowej na raz,
miesięcznie 1 zlr. 30 kr. półrocznie zaś tylko 8 zlr.

Kaucyi składa się 2 zlr.

Biorąc do razu nót aż do wartości 20 zlr. po cenie sklepowej płaci się:
miesięcznie 3 zlr. półrocznie 15 zlr.

Kaucya odpowiednia cenie sztuk wziętych.

Szczegółowego programatu dostanie bezpłatnie w księgarni podpisanego.
Dokładny spis (katalog) wszystkich w wypożyczalni zawartych jest pod prasą.

 Wstęp do abonamentu na nót i zmiana tychże, równie jak przy abonowaniu na książki
nastąpić może codziennie (wyjąwszy dni świąteczne) od 8mej z rana do 1szej, a od 2giej
do 7mej godziny wieczorem.

Lwów, w jesieni r. 1855.

Karol Wild,

księgarz, w rynku, na rogu ulicy Dominikańskiej.

Miesiąc Styczeń

[illegible]

Miesiąc Luty

Wyszczególnienie

Przychód

Rozchód

Zapiski gospodarskie

Złr.

kr.

Złr.

kr.

Miesiąc Marzec

[illegible]

Miesiąc Kwiecień

[illegible]

Miesiąc Maj

Wyszczególnienie	Przychód		Rozchód		Zapiski gospodarskie
	Złr.	kr.	Złr.	kr.	

Miesiąc Czerwiec

Wyszczególnienie

Przychód

Rozchód

Zapiski gospodarskie

Złr. kr.

Złr. kr.

Miesiąc Lipiec

Wyszczególnienie

Przychód

Rozchód

Zapiski gospodarskie

Złr.

kr.

Złr.

kr.

Miesiąc Sierpień

[illegible]

Miesiąc Wrzesień

[illegible]

Miesiąc Październik

Wyszczególnienie

Przychód

Rozchód

Zapiski gospodarskie

Złr.

kr.

Złr.

kr.

Miesiąc Listopad

[illegible]

Miesiąc Grudzień

Wyszczególnienie

Przychód

Rozchód

Zapiski gospodarskie

Złr.

kr.

Złr.

kr.